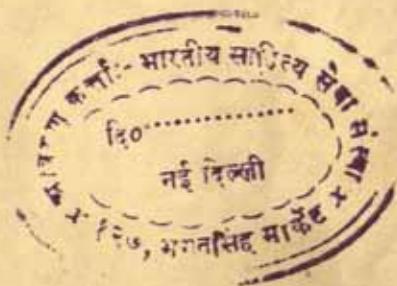


GOVERNMENT OF INDIA
ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA
CENTRAL
ARCHÆOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 2699

CALL No. 491·375/Agg/gmi

D.G.A. 79.

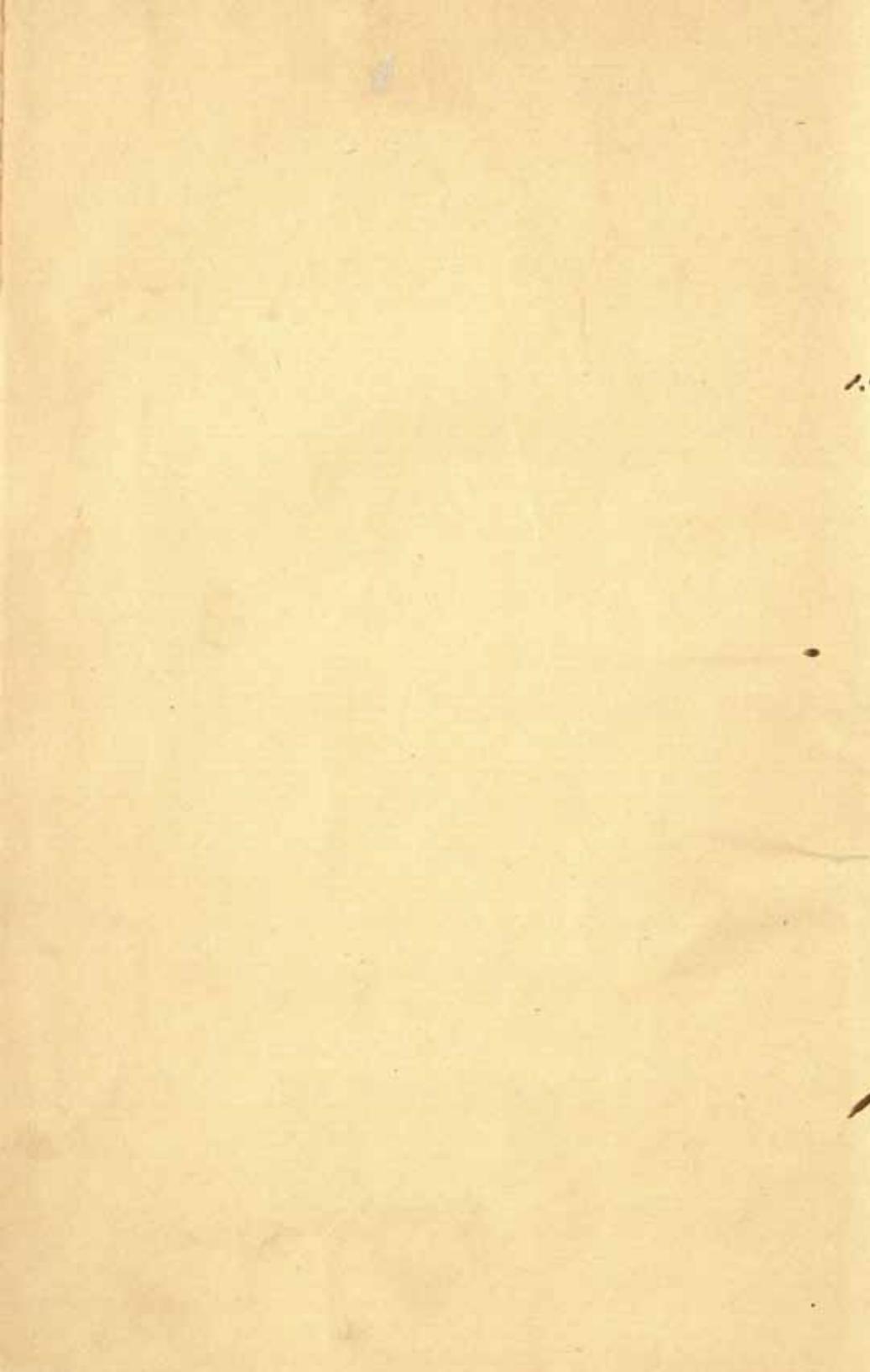


दिन

नं.

नं. दिव्या

गणेश माकें



12
5

SKRIFTER UΤGIVNA AV
KUNGL. HUMANISTISKA VETENSKAPSSAMFUNDET
I LUND

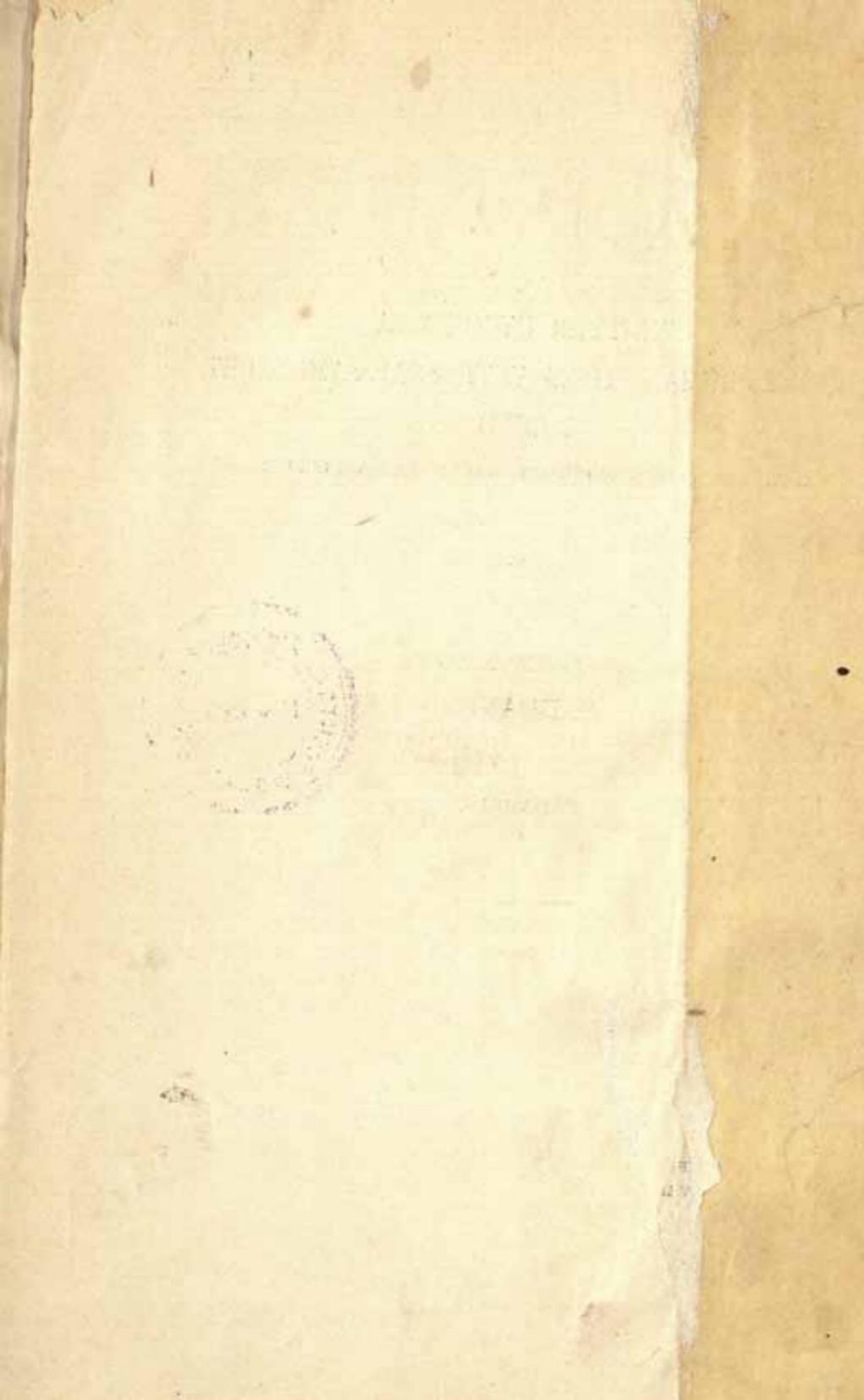
ACTA REG. SOCIETATIS HUMANIORUM LITTERARUM LUNDENSIS

XII: 1

HELMER SMITH
SADDANĪTI

I

PADAMĀLĀ



(41)

SADDANĪTI - Vol. I

LA GRAMMAIRE PALIE D'AGGAVAMSA

TEXTE ÉTABLI

PAR

HELMER SMITH

I

PADAMĀLĀ
(PARICCHEDA I—XIV)

2639

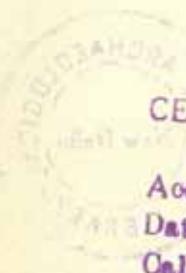


Ref-BPa⁷
Agg/Smi

491.375

Agg/Smi

LUND, C. W. K. GLEERUP
LONDON, F. SHEREY MILFORD
OXFORD UNIVERSITY PRESS
PARIS, ÉDOUARD CHAMPION
LEIPZIG, O. HARRASSOWITZ
1928



CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 2699.

Date 14. 4. 55.

Call No. 491. 375/ Agg/Soni

LUND 1928
BERLINGSKA BOKTRYCKERIET

AVANT-PROPOS

La Saddanīti est le document le plus explicite que nous possédions sur l'état des études paliées au 12^{me} siècle de l'ère chrétienne, et par conséquent sur le texte du Canon et de l'Aṭṭhakathā à une époque antérieure, de quatre cents ans, aux plus vieux manuscrits paliés qu'on ait signalés dans les catalogues des bibliothèques occidentales ou orientales.

L'analyse d'un chapitre de la Saddanīti (= § 865—1105) donnée en 1902 par O Franke¹, ainsi qu'un excursus sur la métrique du Buddhavacana (= § 191) cité par Childers² dans son édition du Khuddakapāṭha, et l'extrait concernant Rāhula (= J 758) chez Śrī Rāhula de Toṭagamuva³, laissaient entrevoir les traits caractéristiques d'un Cours complet de Pali, plus riche en faits que l'adaptation un peu naïve du Kātantra qui porte le nom de Kaccāyana, plus facile à interpréter et à contrôler que l'élégant *sāstra*, à l'instar du Candravyākaraṇa, où Moggallāna a consigné les résultats philologiques de son siècle. La date traditionnelle d'Aggavamsa⁴, d'après laquelle on le considère contemporain, à quelques lustres près, de l'école de Pojonnaruva, permettait de considérer la fin du 12^{me} siècle et le début du 13^{me} comme un temps fertile en *ṭīkākāras* et en grammairiens, dont les doctrines auraient influé sur les générations successives de copistes et de correcteurs qui nous ont transmis la littérature du Theravāda. S'il n'est que probable que les manuscrits consultés par les éditeurs européens remontent à des originaux

¹ Gesch. und Kritik der einh. Pāligrammatik und Lexicographie p. 47—52.

² JRAS 1869 p. 320.

³ Maudgalyāyanapañcikāpradīpaya ad Mg IV 59.

⁴ L'histoire critique de la littérature paliée en Birmanie reste à faire; nous n'avons à présent que les compilations de Paññasāmi et de Mabel Bode, et le Piṭakat-samī. in² (Piṭakatthamain).

revisés dans l'esprit d'Aggavamsa et de Sāriputta de Pojonna-ruva, il est certain que Vaskaḍuve Subhūti, avant de donner ses *responsa* à Childers et à Fausboll, avait l'habitude de se renseigner, de préférence, dans la Saddanīti sur l'analyse des formes grammaticales, dans la Sāratthadipani sur l'exégèse réelle, ouvrages qu'il cite fréquemment lui-même dans son index raisonné du Koṣa Pali¹.

C'est donc dans la conviction que notre pali est une fonction de celui du 12^{me} siècle — et que la connaissance de la philologie birmane et singalaise de ladite époque est indispensable à qui voudra remonter, à travers la recension Buddhaghosa-Dhammapāla, à un pali d'intérêt linguistique —, que j'ai entrepris l'étude de la norme palie enseignée par Aggavamsa dans les trois volumes qui forment la Saddanīti:

la Padamālā, qui se présente sous la forme modeste d'une *vṛtti* de la racine *bhū sattayam*, mais qui n'est rien de moins qu'une morphologie complète du pali, étude serrée des *nayas*² du Buddhavacana et critique assez sévère des préceptes de Kaccāyana (Rūpasiddhi, Mukhamattadipani, Niruttipiṭaka, Culanirutti et Mahānirutti) ainsi que de certains sanscritismes qui se sont introduits dans la littérature médiévale depuis Buddhaghosa jusqu'à l'auteur du Mahābodhivamsa —

la Dhātumālā, *dhātupāṭha* en huit *gaṇas* [bhū, rūdh, div, su, kī, gah, tan, cur] avec une *vṛtti* faite de citations canoniques et de *kārikās* lexicographiques —

la Suttamālā, qui résume le "cours complet" sous la forme traditionnelle d'un *sūtrapāṭha*, en ajoutant un chapitre important sur les *upasargas* et les *nipātas*.

Ma première connaissance d'une Saddanīti complète date de 1920, où la Bibliothèque d'India Office m'accorda le prêt, à Stockholm, d'un manuscrit birman (B^m) de date assez récente mais qui représente néanmoins une tradition indépendante de l'influence du Nissaya (ns). C'est après avoir copié ce manuscrit, dont les lacunes, simples homoeoteleuta, présentaient

¹ Abhidhānappadipikā-sūci, Colombo 1893.

² Il fallait étudier à part la notion de *naya*, présente déjà dans les vers-programmes de Buddhaghosa [Sv v. 8, Sp v. 9 etc.], fondamentale pour le système de la Saddanīti [Franke Gesch. u. Kritik p. 45 n. 1].

peu de difficultés, et après avoir identifié la plupart des citations canoniques¹, que j'eus l'occasion de collationner une édition singalaise (C^e) assez correcte mais dépourvue d'appareil critique. Les sondages faits ensuite dans un manuscrit singalaïs (C^p) et dans un fragment birman (B^h) ont montré que le texte de la Saddanītī est resté remarquablement un, ou bien que tous nos manuscrits dérivent d'une recension peu antérieure au début du 19^{me} siècle, et que, en confrontant le groupe C^eB^m avec le Nissaya (dont dépend l'édition birmane B^e), on aura produit toute la documentation qui puisse intéresser l'établissement du texte de la Padamālā et de la Suttamālā, ouvrages dogmatiques et schématiques qui se conservent et se corrigeant par eux-mêmes en vertu de la logique interne, tandis que la Dhātumālā, dont la nature lexicographique comporte bien des fautes de copiste, aurait profité d'une vérification faite sur les manuscrits de Rangoon et de Bangkok.

Le Nissaya que j'ai connu d'abord (en 1923) dans un manuscrit de la Bibliothèque Nationale (ns^p), ne se borne pas à faire le mot à mot birman, en employant souvent une glose palie comme intermédiaire; l'intérêt de cet ouvrage du 19^{me} siècle² consiste en de nombreux renvois précis aux textes cités par Aggavāmsa d'une façon sommaire, en des parallèles empruntés parfois à la littérature postérieure à la Saddanītī, enfin en des remarques critiques où l'on ne se refuse pas à relever des inexacititudes chez Aggavāmsa.

Si j'ai rempli mes notes de renvois à "ns", je n'ai

¹ A l'aide du Nissaya on a trouvé la source de quelques autres; toutefois j'ai dû marquer plusieurs citations de ***, et ce n'est qu'au cours de l'impression que j'ai pu apporter les précisions qui suivent: p. 21 n. 2: Nidd I 456^b; 21 n. 5: Uda 24^a etc.; 31 n. 22: Vin III 26^b; 35 n. 2: J IV 494^a; 44 n. 1: Vin I 312¹²; 52 n. 3: Dhp III 131¹³—132¹; 54 n. 4: Abhidh-av v. 324ab; 67 n. 3: Vibha 45¹¹; 68 n. 7: Yam I 3⁴; 76 n. 5: *vide* Kev 279; 80 n. 1: Dhp 96a; 105 n. 8: Rūp 64; 118 n. 12: Mp I 149²¹; 119 n. 11: cf. Sv ad D II 20⁶; 120 n. 3 après thāmasā: [J III 334²]; 124 n. 3: Ap 422²³; 150 n. 4 après Nāhuik: [Mmd 31]; 180 n. 10: cf. Ja IV 236²⁴; p. 223²⁵—< Rūp 231; p. 224²⁶—> Rūp 150; 231 n. 4: Vjb ad Sp I 189²¹—< Kasī II 3; 36; p. 240²⁸; cf. dhīyutam Sacc 125d; p. 259²⁹; D I 2¹⁰, D III 211²⁵—271¹⁰.

² Sakkaraj 1194 (Padamālānissaya) — 1196 (Dhātumālā) — 1203 (Suttamālā, "en 90 jours seulement").

pourtant pas reconnu tout ce que je dois à l'érudit et exact Nissayakāra et à la tradition birmane en général. Je ne puis finir sans remercier bien sincèrement MM Maung Tin et G H Luce qui ont tout fait pour me faciliter l'accès aux sources birmanes, et Madame Rhys Davids qui, dès le début, a suivi avec tant de sympathie mes essais de philologie traditionaliste.

La libéralité de notre Université et la confiance de la Société Royale des Lettres de Lund, que je remercie bien respectueusement dans les personnes de MM Axel Moberg et Martin P Nilsson, m'ont permis de publier au cours des années 1928—31 les trois volumes de la *Saddaniti*. C'est à la fin de l'ouvrage — après l'*index locorum* et l'exposé des principes de critique verbale qui résultent de l'étude de notre texte —, que j'entends rendre compte de mes dettes de reconnaissance envers les savants et les institutions qui m'ont aidé généreusement, en Scandinavie et ailleurs. Qu'il suffise de nommer ici mes chers maîtres MM Dines Andersen, Sylvain Lévi et A Foucher, et parmi les plus jeunes, ceux de mon âge mais mes maîtres tout de même, Poul Tuxen, Jules Bloch et Jean Przyluski.

Kummelnäs, Bo Stockholms län, le 25 août 1928.

Helmer Smith

REMARQUES TECHNIQUES

Sd: Saddanīti [115¹⁰ = renvoi (page et ligne) à cette édition de la Padamālā; V1099 = renvoi à la vṛtti de la racine 1099 (*sumbha pahāre*) dans la Dhātumālā; § 194 = renvoi au sūtra 194 (*avasādam iṭṭhiliṅgam*; numérotation de l'édition C^e) et à sa vṛtti dans la Suttamālā]¹.

Kc(v): Kaccayana(vutti), numéros des sūtras de 1 jusqu'à 675; pour concordance avec l'éd. Senart; v. CPD (A critical Pali Dictionary, Copenh. 1926 p. XX); notez les *pakkhepakas* (de Mmd): 317^{a-z}, ^{aa-dd}.

Mg(v): Moggallāna(vutti), numéros des sūtras selon Maudgal-yāyanapañcikāpradipikaya, ed. Dharmārāma, Colombo 1896. On comptera comme VII^{me} kaṇḍa le Nvādimoggallāna, traité des uṇādi, prévu par Mg (V 69), sinon formulé par lui, commenté par Samgharakkhita (cf. Piṭakat-samuiñ² § 389), Bibl. Nat. Fonds Pali 702. On se propose de donner en appendice à l'édition de la Suttamālā (Sd III) les sūtrapāṭhas de Kc et de Mg suivis des concordances de leurs "kaumudis" (Rūpasiddhi, Bālāvatāra; Payoga-siddhi, Padasādhana).

Je n'ai d'ailleurs dévié du système du CPD qu'en appliquant, pour les quatre nikāyas (Dīgha, Majjhima, Saṃyutta, Aṅguttara), les abréviations du PED (Pali English Dictionary de PTS), à savoir D, M, S, A, et en écrivant Vm (= Visuddhimagga) au lieu de Vism.

En transcrivant le birman littéraire on se conformera à la méthode d' Epigraphia Birmanica (EB I p. 8—15), malgré

¹ On citera aussi la Dhātumālā et la Suttamālā en renvoyant à la page (et à la ligne) de l'édition singalaise ("Ce 750¹⁰"), dont les pages seront marquées dans notre édition de la Saddanīti (II) III.

les réserves qu'on pourrait faire; et on écrira le pali à la manière qui est conventionnelle depuis Fausbøll, en employant ainsi, pour des raisons d'uniformité lexicographique, certaines graphies néo-singalaises comme *vy* au lieu de *by* (v. Trenckner Milinda p. VI + 119 n. c, 120, n. 8). La ponctuation à l'européenne n'est pas une conséquence nécessaire de l'emploi de l'alphabet latin; on se demande si nos éditeurs de textes canoniques n'auraient pas dû suivre l'exemple de Léon Féer qui a conservé dans son Samyutta le système logique et précis des *dandas* birmans, et l'on déplore vivement qu' aucun des spécialistes en pali indo-chinois n'ait consenti à renseigner ses confrères moins heureux sur la valeur exacte de la colométrie des manuscrits en *mul*¹ dans ses rapports avec la récitation vivante²; toutefois en préparant les périodes d'Aggavamsa pour la lecture rapide et visuelle des occidentaux on ne saurait renoncer à l'habitude de séparer les unités syntaxiques par virgules, et on a même renchéri par une innovation: le point en haut marquant surtout les incidentes ajoutées en fin de phrase ("Schleppen" dans la terminologie de Delbrück), notamment les *hetu* à l'ablatif avec les mots qui en dépendent. Le lecteur est prié d'excuser l'usage de quelques signes conventionnels et de quelques expédients typographiques:

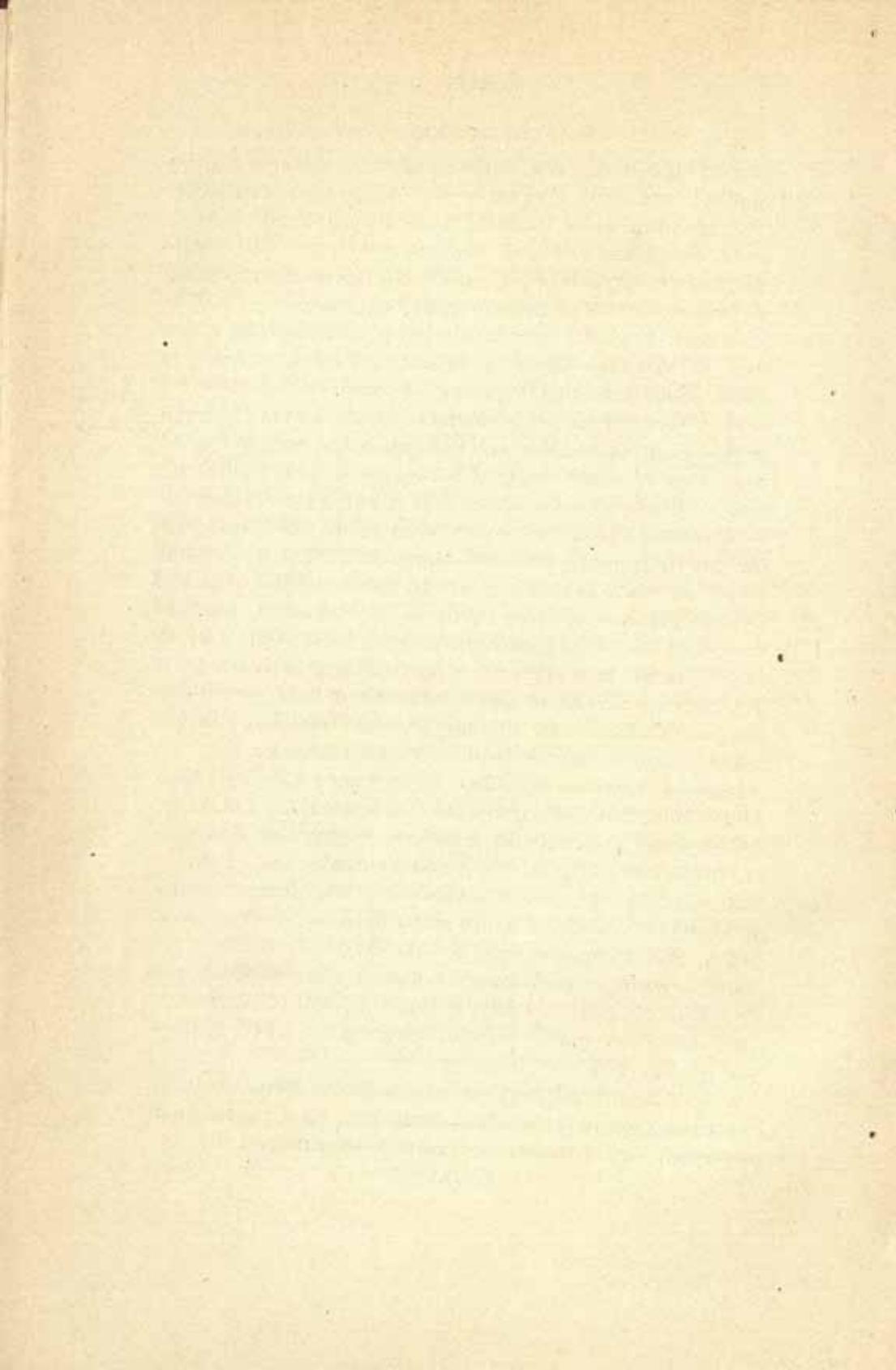
- [ca] élément de texte considéré superflu par l'éditeur
- (ca) > > ajouté > >
- (ca) > > qui ne se trouve pas dans les meilleures sources, mais qui semble nécessaire
(ɔ: bonne conjecture d'âge récent)
- ... (dans une citation) coupure faite par Aggavamsa; l'éditeur ne se permet aucun raccourcissement
- Tattha dhātū ti: pratika (ou mot important)
- dhātusaddo: le mot "dhātu"
- dhātum, dhātayo: paradigme (ou exemple formé par les grammairiens)
- || Yajj evam .. début d'un pūrvapakṣa
- || Saccam .. > > uttarapakṣa.

¹ Usage analogue de l'espace: Lüders, *Kalpanāmaṇḍitikā* p. 15—16.

² M Poul Tuxen vient de publier (*Festschrift Jacobi* p. 98—102) de belles remarques générales qui laissent espérer une étude des détails.

SOURCES DU TEXTE

- C^e: édition singalaise: *The Mahásaddaníti*, an advanced grammar of the Páli language by Aggavaṇsa maháthera (Aggapaññita III of Burma), revised and edited by Arugoda Seelánanda Thera, Colombo 1909; pp. CIII (introduction en anglais et en pali, table des matières, index des racines et des sūtras) + pp. 814 (texte).
- C^r: manuscrit singalais; Paris, Bibliothèque Nationale, Fonds Pali 537; manuscrit assez récent, qui est sans doute la copie immédiate d'un manuscrit birman.
- B^e: édition birmane en trois volumes: n:o 220 sqq des Pyi-gyi-mandaing Press series; vol I: *Arimaddana mañ so Pugam prañ Kyacvā mañ³ lak thak nikāyaṇṇavapāragū phrac to² mū so Aggavamsamahāther pru cī rañ ap so Saddaniti-padamālpāth pālicharā charā Ñvan¹ charā Bho² charā Sin³ tui¹ kri² krap prañ chañ sañ*. Rangoon 1281 (1919). [vol II ajoute un index des racines, vol III un sūtrapāṭha détaché].
- B^h: fragment contenant une partie de la Padamālā (foll. ka-khai, khau-gi, gam-ghau, ghah-ña), 5 × 50,5 cm, 9 ll. 96 akṣ; comme le manuscrit appartient aux héritiers de B St Hilaire, qui n'ont pas voulu s'en défaire, je ne cite que les variantes du 1^{er} chapitre pour indiquer l'importance probable de ces feuilles d'aspect ancien.
- B^m: manuscrit birman; Londres, India Office Library (Mandalay Collection), Sakkarāj 1240 (1878), complet: foll. ka-hi, 6 × 49,9 cm, 11 ll. 100 akṣ; étiquette (écriture de Fausbøll, cf. JPTS 1896): Gram. 159 || Saddanitipakaraṇa | Páli.
- ns: Saddanitinis(sa)ya par Cakkindābhisisri-Saddhammadhaja-mahādhammarajādhirājaguru-mahāthera (cf. ci-dessous p. 314 n. c et Piṭakat-samuin³ § 937—939):
ns^p = manuscrit en quatre volumes, Paris Bibliothèque Nationale: Fonds Pali 691 (Padamālā), 693 (Dhātumālā), 690 + 694 (Suttamālā); consulté pour Sd 1¹—114^{2*}, 208^{1*}—314⁶ et V1—200.
ns^e = édition de Pyi-gyi-mandaing Press, Rangoon 1923, consultée pour le reste de la Saddaniti; on a adopté pour le birman l'orthographe de l'édition imprimée.



Dhirehi^a magganāyena yena Buddhenā desitam
 sitam dhammam idh' aññāya^b ñāyate amataṁ padam, 1
 tam namitvā mahāvirām sabbaññum lokanāyukam
 mahākāruṇikam seṭham visuddham suddhidāyakam, 2 5
 Saddhammañ c'assa pūjetvā suddham santam asaṃkhatam
 atakkāvacaram suṭhu vibhattam madhuram sivam, 3
 Samghassa c'añjaliṁ katvā puññakkhettaṁ tādino
 silasamādhīpaññādivisuddhaguṇajotino^c 4
 namassanādipuññassa katassa ratanattaye 10
 tejasāhaṁ pahantvāna antarāye asesato 5
 lokanitiviyattassa satthu saddhammanitino
 sāsanattham pavakkhāmi saddanitim anākulam. 6
 Āsavakkhayalābhena hoti sāsanasampadā,
 āsavakkhayalābho ca saccādhigamahetuko, 7 15
 saccādhigamanam tañ ca paṭipattissitam matam,
 paṭipatti ca sā kāmam pariyyattiparāyanā^d, 8
 pariyyattābhivuttānam viditvā saddalakkhaṇam
 yasmā na hoti sammoho akkharesu padesu ca, 9
 yasmā cāmohabbhāvena akkharesu padesu ca 20
 pāliyattham vijānanti viññū sugatasāsane,
 pāliyatthāvabodhena yoniso satthu sāsane
 sappaññā^e paṭipajjanti paṭipattim atanditā^f, 11
 yoniso paṭipajjivtā dhammam lokuttaram varam
 pāpuṇanti visuddhāya silādipaṭipattiā, 12 25
 tasmā tadathikā suddham nayam^g nissāya viññunam
 bhaññamānam mayā^h saddanitim gaṇhantu sādhukam. 13

¹Dhātū dhātūhi nippannarūpāni ca, ²salakkhaṇo
 sandhi, ³nāmādibhedo ca, ⁴padānan tu vibhatti ca, 14

¹ (2^a—C^e 530¹²). ² (§ 1—191). ³ (§ 192—1347). ⁴ (C^e 771²⁹—795²¹).

^a C^e vīrehi. ^b C^e dhammavidhiññāya. ^c C^e opaññabhi visuddha^o.

^d B^m oparāyanā. ^e C^e sadhavo. ^f ita C^e; Beh (ns) atandika (B^m oiko).
^g C^e suddhanayam, B^h suddhinayam. ^h C^e Mahā-

¹pālinayādayo cc evam ettha nānappakārato
sāsanassōpakārāya bhavissati vibhāvanā.

15

(PADAMĀLĀ)

I.

5 Tattha dhātū ti ken' atthena dhātu: sakattham pi dhāreti
ti dhātu, ²atthātisayayogato parattham pi dhāreti ti dhātu,
³visatiyā upasaggesu yena kenaci upasaggena^a atthavisesakā-
raṇena paṭibaddhā^b atthavisesam pi dhāreti ti dhātu, 'ayam
imissā attho, ayam ito paccayo paro' ti ādinā anekappakārena
10 pañditehi dhāriyati esā ti pi dhātu, vidahanti viduno etāya
saddanippahattim ayalohādimayam^c ayalohādihātūhi viyā^d ti^d
pi dhātu; evam tāva dhātusaddass' attho veditabbo.

⁴Dhātusaddo jinamate itthiliṅgattane mato,
satthe pullīngabhāvasmim, Kaccāyanamate dvisu; 16
15 atha vā jinamate ⁵"tato Gotamidhātūni" ti ettha dhātusaddo
liṅgavipallāse vattati ⁶"pabbatāni vanāni cā" ti ettha pab-
batasaddo viya; na pan' ettha vattabbam atthivācakattā na-
pūmsakaniddeso' ti atthivācakatte pi ⁷"dhātuyo" ti itthiliṅga-
dassanato.

20 Bhuvādayo^e saddā dhātavo, seyyathidam: ⁸bhū i ku ke
phakka^f taka taki suka icc ādayo. Gaṇato te atthavidhā:
bhuvādigaṇo rudhādigaṇo divādigaṇo svādigaṇo kiyādigaṇo
gahādigaṇo tanādigaṇo curādigaṇo cā ti. Idāni tesam vika-
raṇasaññite paccaye dassessāma. Anekavidhā hi paccayā·
25 nānappakāresu nāmanāma-kitanāma-samāsanāma-taddhitānām'-
ākhyātesu pavattanato, samkhepato pana duvidhā va: nāma-
paccayo ākhyātapaccayo cā ti. Tatrā pi ākhyātapaccayā
duvidhā^g vikaraṇapaccaya-novikaraṇapaccayavasena. Tattha

¹ (Ce 795²²—813²²), ² (45¹), ³ (Ce 773—778), ⁴ cf. Pariccheda 8 s. v.
yāgu, etc. ⁵ Ap 542²² (Thīa 156²²). ⁶ Dhp 188^b. ⁷ Pj II 194⁷. ⁸ (V1—8).

^a Cep om. ^b Cep paṭibaddham. ^c (Ce om). ^d Bm om. ^e Edd. et
codices fere ubique bhuvādayo (cf. Pañ I 3, 1, Mmd 459 etc.); sed vide 9².
^f vide V5; Bh thakka; CepBmns takka, Be kakka, (CP bhū i ṣu ne taṇa taṇa
dhā ti suṇa icc ādayo). ^g CPBh ^opaccayo duvidho.

vikaraṇapaccayo akārādisattarasavidho, agahitagahaṇena pannarasavidho ca; novikaraṇapaccayo pana ¹kha-cha-sādineka-vidho. Ye rūpanipphattiyā upakārakā atthavisesassa jotakā vā ajotakā vā lopaniyā vā alopaniyā vā, te saddā paccayā.

Paṭicca kāraṇam tan tam ²enti ti paccayātha vā ⁵
paṭicca saddanippatti ito eti ti paccayā. ¹⁷

Nāmikappaccayānam yo vibhāgo āvihessati

Nāmakappe yato, tasmā na tam vitthārayāmase; ¹⁸
yo novikaraṇānan tu paccayānam vibhāgato^a,

so pan' Ākyātakappasmim^b vitthārenāgamissati ti. ^{19 10}

Icc anekavidhesu paccayesu vikaraṇapaccayā nāma ime ti sallakkhetabbā katham: ³bhuvādigaṇato appaccayo hoti kattari, *rudhādigaṇato akār'-ivāṇi'-ekār'*- okārappaccayā honti kattari pubbe^c majjhāttāne niggahitāgamo ca, *divādigaṇato yappaccayo* hoti kattari, *svādigaṇato uṇ-ṇā-ṇñāpaccayā* honti kattari, *kiyādi-gaṇato nāpaccayo* hoti kattari, *gahādigaṇato ppa-ṇhāpaccayā* honti kattari, *tanādigaṇato o-yirappaccayā* honti kattari, *curādi-gaṇato ne-ṇayappaccayā* honti^d kattari:

akāro ca, ivāṇo ca, e-okārā ca, yo tathā,

* uṇ uṇā uṇā ca, nā, ppa-ṇh', o-yirā, ne-ṇayappaccayā ^{20 20}

agahitagahaṇena evam pannarasēritā
vikaraṇavhayā ete paccayā ti vibhāvaye. ²¹

Ye evam niddiṭṭhehi vikaraṇappaccayehi tadaññehi ca sap-paccayā atṭhavidhā dhātugaṇā suttantesu bahūpakārā, tesvāyam^e bhuvādigaṇo: ²⁵

1. **Bhū sattayam.** Bhūdhātu vijjamānatāyam vattati. Sakam-mikākammikāsu^f dhātusu ayam akammikā^g dhātu, na pana ⁴"dhammabhūto" ti ādisu ⁵pattiāthavācikā^h aparā bhūdhātu viya sakammikā; esā ⁶hi pari-abhiādīhi upasaggehi yuttā yeva sakammikā bhavati, na u-pa-parā-pātuādīhi upasagga-nipātehi ³⁰ yuttā pi; ato imissā siddhāni rūpāni dvidhā ñeyyāni; akamma-kapadāni sakammakapadāni cā ti. Tatra bhavati ubbhavati

^a § 905—910, Kc 435. ^b (cf. Vm 526²⁷). ^c Kcv 447—454. ^d M I 111²⁸.

* V1555. ^e hi = viseso, ns.

^f ita CepBehmns (ns: to-paccaññ kñ pacchatta nhuik sak); leg. vibhāgako?
^g CepBehmns okappamhi. ^h Bm pubba- (vide Kcv 448). ⁱ Bm curādigaṇato yappaccayo hoti. ^j Cep tesv ayam. ^k Bm sakammikāsu. ^l Bm ayam vākam-mikā. ^m Bm pattivācikā.

samubbhavati pabhavati parābhavati sambhavati vibhavati · bhoti sambhoti^a vibhoti, pātubhavati pātubbhavati^b · pātubhoti imāni akammakapadāni. Ettha *pātu* iti nipāto, so āvibhavati tirobhavatī ti ādisu āvi-tironipatā viya *bhūdhātuto nipp han-*
5 nākhyātasaddassa n'eva visesakaro na ca^c sakammakattasādhako; *"* icc ādayo upasaggā, te pana visesakarā na sakammakattasādhakā^d. Yesam attho kammena sambandhaniyo na hoti, tāni padāni akammakāni. Akammakapadānam yathāraham sakammakākammakavasena attho^d kathetabbo. *Paribhoti*
10 paribhavati abhibhoti abhibhavati adhibhoti adhibhavati atibhoti. atibhavati anubhoti anubhavati samanubhoti samanubhavati abhisambhoti abhisambhavati imāni sakammakapadāni. Ettha *pari* icc ādayo upasaggā, te *bhūdhātuto nipp han-*
nākhyātasaddassa visesakarā c'eva sakammakattasādhakā ca. Yesam attho kam-
15 mena sambandhaniyo, tāni padāni sakammakāni. Sakam-
 makapadānam^e sakammakavasena attho kathetabbo, kvaci eākammakavasena^f pi. Evam suddhakattukiriyāpadāni bhavanti. Uddeso 'yam.

Tatra bhavati ti hoti^h vijjati paññāyati sarūpam labhati;
20 ubbhavati ti uppajjati sarūpam labhati; samubbhavatī ti samuppajjati sarūpam labhati; pabhavatī ti hoti sambhavati, atha vā pabhavatī ti yato kutoci sandatiⁱ na vicchijjati avicchinnam hoti tam tam thānam visarati; parābhavatī ti parābhavo hoti vyasanam āpajjati avuddhim^j pāpuṇāti; sam-
*25 bhavatī ti suṭṭhu^k bhavati vuddhim virūlhim vepullam āpajjati; vibhavatī ti uechijjati vinassati vipajjati, visesato vā bhavati sampajjati; bhoti sambhoti vibhotī ti imāni *bhavati sambhavati vibhavatī* ti imehi yathākkamam samānaniddesāni; pātubhavatī ti pakāsatī dissatī paññāyati pākaṭam hoti, pā-
30 tubbhavatī pātubhotī ti imāni pātubhavatī ti iminā samānaniddesāni. Evam akammakapadānam yathāraham^l sakammakākammakavasena atthakathanam datṭhabbam, evam uttaratrā pi aññesam pi^m akammakapadānam. *Paribhotidukā-*
 disu pana sattasu dukesa yathākkamam dve dve padāni samā-*

^a Bm om. ^b CP om. ^c CP n'eva. ^d CP sakammakatthasādhaka. ^{d'} Bh sakammakavasenāttho. ^e CP sakammakapadāni. ^f CP om., C^e tesam. ^g CeBeh kvaci akamm^o. ^h CeBm bhoti. ⁱ Ce samsandati. ^j (CP avaddham). ^k (Bm suṭṭhum). ^l CP yathārutm. ^m CPBh om.

natthāni, tasmā dve dve padāni^a yeva^b gahetvā niddisissāma. Tatra paribhoti paribhavatī ti param hiṁsatī pīleti, atha vā hīleti avajānāti; abhibhoti abhibhavatī ti param ajjhottarati maddati; adhibhoti adhibhavatī ti param abhimad-ditvā bhavati attano vasam vattāpeti; atibhoti atibhavatī 5 ti param atikkamitvā bhavati; anubhoti anubhavatī ti sukha-dukkham vedeti paribhuñjati sukhadukkha-paṭisaṁvedi hoti; samanubhoti samanubhavatī ti sukhadukkham suṭṭhu vedeti suṭṭhu paribhuñjati suṭṭhu sukhadukkha-paṭisaṁvedi hoti; abhi-sambhoti abhisambhavatī ti param ajjhottarati maddati. 10 Evam sakammakapadānam sakammakavasena atthakathanam daṭṭhabbam, katthaci pana 'gacchatī' ti 'pavattatī' ti evam akammakavasena pi; evam uttaratrā pi aññesam sakamma-kapadānam

appaccayo paro hoti *bhuvādigaṇato sati*

15

suddhakattukriyākhyāne sabbadhātukanissite.

22

Ayam suddhakattukriyāpadānam niddeso.

Bhāveti vibhāveti sambhāveti paribhāveti evam hetukattu-
kriyāpadāni bhavanti. Ekakammakavasen' esam^c attho gahe-
tabbo, pacchimassa pana dvikammakavasena pi. *Paribhāvāpeti* 20
abhibhāvāpeti *anubhāvāpeti* evam pi hetukattukriyāpadāni bha-
vanti. Dvikammakavasen' esam attho gahetabbo. Icc evam
dvidhā hetukattukriyāpadāni ñeyyāni, aññāni pi gahetabbāni.
Tatra bhāvetī ti puggalo bhāvetabbam yam kiñci bhāveti
āsevati bahulikaroti, atha vā bhāvetī ti vadḍheti; *vibhāveti* 25
ti vibhāvetabbam yam kiñci vibhāvetī visesena bhāveti, vi-
vidhena vā ākārena bhāveti bhāvayati vadḍheti, atha vā
vibhāvetī ti abhāveti antaradhāpeti; sambhāvetī ti yassa
kassaci gunam sambhāveti sambhāvayati suṭṭhu pakāseti uk-
kamseti; *paribhāvetī* ti *paribhāvetabbam* yam kiñci *paribhā- 30*
veti *paribhāvayati* samantato vadḍheti, evam ekakammaka-
vasena attho gahetabbo, atha vā *paribhāvetī* ti vāsetabbam
vatthum *paribhāveti* *paribhāvayati* vāseti gandham gāhāpeti,
evam dvikammakavasena pi attho gahetabbo; *paribhāvāpetī*
ti puggalo puggalena sapattam *paribhāvāpeti* hiṁsāpeti, atha 35
vā *paribhāvāpetī* ti hilāpeti avajānāpeti; *abhibhāvāpetī*

^a BM om. samānaṭṭhāni tasmā dve dve padāni. ^b CP om. ^c CPB eka-
kammakavasen' esam.

ti puggalo puggalena sapattam abhibhāvāpeti ajjhotttharāpeti; anubhāvāpeti ti puggalo puggalena sampatti anubhāvāpeti paribhojeti.

5 Payutto kattunā yoge^a t̄hito yevāppadhbāniye
kriyam sādheti, etassa dipakam sāsane padam 23
karānavacanam yeva yebhuyyena padissati;
ākhyāte kāritaṭṭhānam sandhāya kathitam idam, 24
na nāme kāritaṭṭhānam¹ "bodhetā" iti ādikam;
2²"sunakhehi pi khādāpenti" icc ādini padāni ca
10 āharitvāna dipeyya payogakusalo budho. 25

Tatr' idam^b karānavacanam kammatthadipakam. Upayoga-sāmivacanāni pi taddipakāni yojetabbāni, katham: paribhāvāpeti ti puggalo puggalam sapattam paribhāvāpeti; tatha paribhāvāpeti ti puggalo puggalassa sapattam paribhāvāpeti, sesāni 15 nayānusārena niddisitabbāni. Evaṁ sabbān' etāni karanōpayoga-sāmivacanāni kammatthadipakāni^c yeva honti, tasmā dvikam-makavasen' attho gahetabbo. Ayam hetukattukiriyāpadānam niddeso.

20 *Bhāviyate vibhāviyate · paribhāviyate abhibhāviyate anu-*
bhāviyate · paribhūyate abhibhūyate anubhūyate evaṁ kammuno
kiriyāpadāni bhavanti; aññathā ca bhāviyate vibhāviyate · pari-
bhāviyate abhibhāviyate anubhāviyate · paribhūyate abhibhūy-
ate anubhūyate ti. Ettha kammuno kiriyāpadāni yeva kamma-
25 *kattuno kiriyāpadāni katvā yojetabbāni, visum hi kammakattuno*
kiriyāpadāni na labbanti. Tatra bhāviyate ti bhāvetabbam
yam kiñci puggalena bhāviyate āseviyate bahulikariyate, atha
vā bhāviyate ti vaddhīyate; vibhāviyate ti vibhāvetabbam
yam kiñci puggalena vibhāviyate visesena bhāviyate vividhena
vā ākārena bhāviyate vaddhīyate, atha vā vibhāviyate ti abhā-
30 *viyate antaradhāpiyate; paribhāviyate ti sapatto puggalena*
paribhāviyate himsiyate^d, atha vā paribhāviyate ti hīliyate
avajāniyate; abhibhāviyate ti sapatto puggalena abhibhāviyate
ajjhottthariyate abhimaddiyate; anubhāviyate ti sampatti pug-
galena anubhāviyate paribhūñjiyate; paribhūyate ti ādini tīṇi

¹ Nidd I 457²¹. ² A I 48³, Mp.

^a CPBh yo ve. ^b Bh Tatra, CP Yatra (om. idam). ^c CP kammadipa-kāni, Bh kammakadipakāni. ^d CP hīliyate (cf. 5³).

paribhavīyate ti ādihi tīhi samānaniddesāni, sesāni pana yathā-vuttehi. Yaṁ kammam eva padhānato gahetvā niddisiyati padam, tam kammaṭhadipakam. Tasmā kattari ekavacanena niddiṭṭhe pi, yadi kammaṭ bahuvacanavasena vattabbam, bahuvacanantañ ū̄eva kammuno kiriyāpadam dissati, yadi pan' ⁵ ekavacanavasena vattabbam, ekavacanantañ ū̄eva; tathā kattari bahuvacanena niddiṭṭhe pi, yadi kammaṭ ekavacanavasena vattabbam, ekavacanantañ ū̄eva kammuno kiriyāpadam dissati, yadi pana bahuvacanavasena vattabbam, bahuvacanantañ ū̄eva, kathaṁ: *bhikkhunā dhammo bhāvīyate* ¹⁰ *bhikkhunā dhammā bhāvīyante* *bhikkhūhi dhammo bhāvīyate* *bhikkhūhi dhammā bhāvīyante* ti. Iminā nayena sabbattha kammuno kiriyāpadesu vohāro kātabbo. Yasmim pana kammuno kiriyāpade kammaṭhadipake kammabhūtass' ev' attassa kattubhāvaparikappo hoti, tam kammakattutthadipakam^a; tam kammuno kiriyāpadato ¹⁵ visum na labbhati; ayam pan' ettha attaviññāpane payogaracanā: *sayam eva paribhavīyate* ¹*dubbhāsitam bhaṇam bālo* · *tappaccayā aññehi paribhūlo pi*, *sayam eva abhibhavīyate pāpākāri* · *niraye*^b *nirayapālehi abhibhūto pi tathārūpassa kammassa sayam kalattā* ti. Ettha hi ²*sayam eva pīyate pānīyam* · *sayam eva kaļo kariyate* ti ādisu viya sukhābhisaṁkharaṇiyatā labbhat' eva, tato kammakattutā ca. Ayaṁ kammuno kiriyāpadānam niddeso.

Bhūyate bhavīyate ubbhavīyate evam bhāvassa kiriyāpādāni bhavanti; aññathā ca bhūyate bhavīyate ubbhavīyate ti. ²⁵ Tatra, yathā^c *thīyate* ti^d padassa *thānan* ti bhāvavasena atthakathanam icchanti, evam *bhūyate* ti ādinam pi *bhavanam* ti ādinā bhāvavasena atthakathanam icchitabbam. Yathā ca *thānam* *thīti bhavanam* ti ādihi bhāvavācakakitatānāmapadehi saddhiṁ sambandhe-chaṭṭhiyojanam icchanti, na tathā *thīyate* ³⁰ *bhūyate* ti ādihi bhāvavācakākhyātapadehi saddhiṁ sambandhe-chaṭṭhiyojanā icchitabbā · sambandhe pavattachaṭṭhiyantasadehi asambandhaniyattā ākhyātikapadānam. Yasmim payoge yaṁ kammuno kiriyāpadena samānagatikam katvā vinā kammaṇa niddisiyati kiriyāya padam^e, kattuvācakapadaṁ pana ³⁵

¹ (Sn 657d). ² (cf. V162).

^a (Bh kammakattutthadipakam). ^b (Bh niraye). ^c CP om. ^d Be om.

^e CēBē kiriyāpadam.

paccattavacanena vā karaṇavacanena vā niddisiyati, tam tathā bhāvatthadipakam, na hi sabbathā kattāram anissāya bhāvo pavattati. Evam̄ sante pi bhāvo nāma kevalo bhavana-lavana-pacanādiko dhātuattho^a yeva. Akkharacintakā pana 5 *thiyate^b* *bhūyate* ti ādisu bhāvavisayesu karaṇavacanam eva payuñjanti "nanu nāma pabbajitena sunivatthena bhavitabbam supārutena^c ākappasampannenā" ti ādisu viya; tasmā tesam mate *tena ubbhavīyate* ti karaṇavacanena yojetabbam, jinamate pana "so bhūyate" ti ādinā paccattavacanen' eva. Saccā 10 samkhepappakaraṇe hi Dhammapālācariyena, Niddesapāliyam pana Dhammasenāpatinā, Dhajaggasutte Bhagavatā ca bhāvapadam paccattavacanāpekkhavasen' uccāritam^d.

	Kathito Saccasamkhepe paccattavacanena ve "bhūyate" iti saddassa sambandho bhāvadipano,	26
15	Niddesapāliyam "rūpañ vibhoti vibhavīyati" iti dassanato vā pi paccattavacanam thiramp ^e ,	27
	tathā Dhajaggasuttante munināhacca bhāsite "so pahiyissati" iti pālidassanato pi ca.	28
20	Pāramitānubhāvena mahesinam va dehatō ^f santi nipphādanā, n'eva sakkaṭādivaco ^g viya.	29
	Paccattadassanen' eva purisattayayojanam ekavacanikañ c' eva ^h bahuvacanikam pi ca kātabbam iti no khanti parassapadañdike.	30
25	Tasmā rūpañ vibhavīyati · rūpāni vibhavīyanti, tvañ vibhavī- yasi · tumhe vibhavīyatha, ahañ vibhavīyāmi · mayañ vibhavī- yāma, rūpañ vibhavīyate · rūpāni vibhavīyante icc evamādi jinavacanānurūpato yojetabbam. Atrāyam ⁱ padasodhana: <i>Vibhavīyati</i> ti idam kammapadasamānakam ^j	
	na ca kammapadam nā pi kammakattupadādikam.	31
30	Yadi kammapadam etam, paccattavacanam pana kammam dipeyya karaṇavacanam ^k kattudipakam;	32
	yadi kammakattupadam, ^l <i>piyate</i> ti padam viya siyā sakammakam, n'etam tathā hoti ti dipaye;	33

¹ ***, ² Saccas 63d. ³ Nidd I 279¹. ⁴ S I 219⁴. ⁵ (7²⁰).

^a Cēp dhātuattho. ^b (CP bhāvīyate). ^c (CP supārupitena). ^d Bm uccārā^o, Bē uddhārō. ^e CP varam. ^f Bm mahesinam dha gehato, B^h mahesinam vaco gato, CP mahesinam va sandhini. ^g Cēp sakkatndio. ^h CPBē cā pi. ⁱ CP trāyam. ^j (Bm kammapadasādhakam). ^k Bm karaṇam vacanam.

yadi kattupadam etam, <i>vibhavatipadam</i> ^a viya vinā <i>yappaccayam</i> tiṭṭhe, na tathā tiṭṭhate idam	34
— na kattari <i>bhuvādinam</i> gaṇe <i>yappaccayo ruto,</i> <i>divādinam</i> gaṇe yeva kattari samudirito,	35
na <i>bhudhātu</i> <i>divādinam</i> dhātūnam dissate gaṇe, <i>bhuvādika-cūrādinam</i> gaṇesu yeva dissati ^b :	36
<i>vibhaviyati</i> icc ādo tasmat <i>yappaccayo pana</i> bhāve yevā ti viññeyyam ^c viññunā samayaññunā.	37
Ettha hi pākaṭam katvā bhāvakārakalakkhaṇam dassayissām' aham ^d dāni, sakkaccaṭam me nibodhatha:	38 10
<i>Tisso gacchati</i> icc atra kattāram kattuno padam, <i>dhammo desiyati</i> ec atra kamman tu kammuno padam	39
sarūpato pakāseti, tasmat te pākaṭā ubho;	
tathā <i>vibhaviyatti</i> ti ādi bhāvapadam pana	40
sarūpato na dipeti kārakam bhāvanāmakam, dabbabhūtan tu kattāram pakāseti sarūpato;	15
kattāram pana dipentam kattusannissitam pi tam bhāvam dipeti, ¹ sv ākāro paccayena vibhāvito	41
— yasmā ca kattubhāvena bhāvo nāma na tiṭṭhati, kattā va kattubhāvena bhāvaṭṭhāne ṭhito tato.	42
'Yajj evam, kattuvohāro bhāvassa ² tu katham siyā ^e ³ "sāvakānam sannipāto ahosi" iti ādisu'	43 20
iti ce, nissayānan tu ^f vasā nissitasambhavā kattuṭṭhāne pi bhāvassa <i>kattupaññatti</i> sijjhati;	44
kārake kattukammavhe kriyāsannissaye yathā dhārenti ⁴ āsana-thāli 'kriyādhāro' ti kappitā,	25
tathā bhāvapadam dhīrā kattāram bhāvanissayam dipayantam pi kappenti ^g bhāvassa vācakam' iti.	46
Keci adabbabhūtassa ^h bhāvass' ⁵ ekatthito bravum: bhāve-d-ekavaco v' ādipurisass' eva hoti ti,	47
pālim patvāna tesan tu ⁱ vacanam appamāṇakam, ⁶ "te saṃkilesikā dhammā pahiyissanti" iti hi	30
	48

¹ = tassa vibhaviyatī ti bhāvapadassa sv ākaro, ns. ² tu = codemi, ns. ³ D II 5⁸. ⁴ ns: āsane nisinno saṃgho thāliyam odanam pacati ec ādisu.
⁵ = ta khu tañ⁸ en¹ aphrac kroñ¹, ns. ⁶ D I 195²².

^a Cep vibhāvī ti padam. ^b (CP nissite). ^c Ce viññeyyo. ^d CP dassayissam aham. ^e CPB^h ti. ^f CPB^h dipayantam pakappenti. ^g B^m addabba^o. ^h GP tam.

pāṭho pāvacane diṭṭho, tasmā evam vademase ^a :	49
'paccattadassanen' eva purisattayayojanam	
vacanehi yutam dvīhi icchitabban ti no ruci.	50
Bhāve kriyāpadam nāma pāliyam atiduddasam,	
5 tasmā taggahañūpāyo vutto ettāvatā mayā ti.	51

Ayam bhāvassa kriyāpadānam niddeso.

Evam suddhakattukiriyāpadāni hetukattukiriyāpadāni kam-muno kriyāpadāni bhāvassa kriyāpadāni cā ti catudhā, kam-makattukiriyāpadehi vā pañcadhā bhūdhātuto nippahannāni^b 10 kriyāpadāni nānappakārena niddiṭṭhāni. Etāni 'lokiyānam bhāvabhedavasena vohārabhedo hoti' ti dassanattham visum visum vuttāni; atthato pana kamma-kattu-bhāvakārakattaya-vasena tividhān' eva. Hetukattā hi suddhakattusamkhāte kārake tass' aṅgabhāvato saṅgaham upagacchati, tathā kam-15 makattā kammakārake; bhāvo pana^c kevalo, so hi gamana-pacana-lavanādivasenānekavidho pi kriyāsabhāvattā bhedarahito kārakantaro. Evam sante pi dabbasannissitattā dabbabhedena bhijjati, tena pāvacane bhāvavācakam padam bahuvacanantam pi dissati. Ākhyātikapade bhāvakārakavohāro Niruttinayam 20 nissāya gato^d, atthato pana bhāvassa kārakatā nūpapajjati,^e so hi na kiñci janeti na ca kriyāya nimittam, kriyānimittabhāvo yeva hi kārakalakkhaṇam; iti mukhyato vā hetuto^f vā bhāvassa kārakata na labbhati. Evam sante pi so 'karaṇamattattā kāra-25 kāmam; tathā hi 'karaṇam kāro kriyā, tad eva kārakan' ti bhāvassa kārakatā datṭhabbā. Yasmā pana kriyānimittabhāvo yeva kārakalakkhaṇam, tasmā nāmikapade kārakalakkhaṇe bhāva-kārakan ti vohāram pahāya kattu-kamma-karana-sampadānā-pādānādhikaraṇānam channam vatthūnam kattukārakan kamma-kārakan ti ādivohāro kariyati veyyākaranehi. Evam Niruttinayam 30 nissāya vuttam bhāvakārakañ ca dve ca kamma-kattukārakāni ti kārakattayaṁ bhavati taddipakañ cākhyātikapadam tikārakam, imam atthaṁ hi sandhāya vuttam ācariyehi pi mahāveyyākaranehi niruttinayadassibhi:

35 ^g"yam tikālam tipurisam kriyāvaci tikārakan

attilingam^h dvivacanam, tad ākhyātan ti vuccati" ti.

ⁱ (8²¹). ^j (59 n. 2). ^k Mmd 416 (Chap Rūp ad Kc 407; vide infra 50²⁰ etc.).

^a CP vadāmase. ^b C^eB^h nippahanna-, ^c CP va. ^d C^e kato. ^e BM hetuso. CPBem atiliñgam.

Idha bhāva-kammesu attanopadappattim^a keci akkhara-cintakā avassam icchanti ti tesam mativibhāvanattham amhehi bhāva-kammānam kiriyāpadāni attanopadavasen' uddiṭṭhāni c' eva niddiṭṭhāni ca; sabbāni pi pan' etāni tikārakāni kiriyāpadāni kiriyāpadamālam icchatā parassapad'-attanopadavasena 5 yojetabbāni. Pāliādisu hi tikārakāni kiriyāpadāni parassapad'-attanopadavasena dvidhā ṛhitāni, seyyathidañ: ¹"Bhagavā Sā-vatthiyām viharati; ²samādhijjhānakusalo vandati lokanāyakam; ³monam vuccati ñāṇam; ⁴'atthābhisaṁayā dhiro pañđito ti pavuccati; ⁵katham patipannassa puggalassa rūpañ vibhoti 10 vibhaviyyati; ⁶so pahiyissati; ⁷pañđukambale nikkhittam bhāsate ca^b tapate ca^b; ⁸pūjako labhate pūjañ; ⁹puttakāmā thiyo yācam labhante^c tūdisañ sutam; ¹⁰asito tādi pavuccate^d sa brahma; ¹¹aggijādi pubbe va bhūyate; ¹²so^e pahiyethā pi no pi^e pa-hiyethā" ti evañ dvidhā ṛhitāni. Atr' idam pāliyavatthānam: 15

tikārakāni sabbāni kiriyāpadāni pāyato	
parassapadayogena dissanti piṭakattaye;	54
attanopadayuttāni cuṇṇiyesu padesu hi	
ativ' appāni, gāthāsu padāni 'tibahūni tu,	55
gāthāsu c' ev' itarāni cuṇṇiyesu padesu ca	20
subahūn' eva hutvāna dissanti ti pakāsaye.	56

Padānam niddeso pana *ti-antiādinam* tesam tesam vacanānam anurūpena yojetabbo. Evañ tikārakakiriyāpadāni sarūpato vavatthānato niddesato ca veditabbāni.

Idāni nopasaggākammikādivasena *bhavatissa* dhātussa 25 vinicchayām vadāma:

Nopasaggā akammā ca, sopasaggā akammikā,	
sopasaggā sakammā ca iti <i>bhū</i> ti vibhāvitā;	57
— idan tu vacanam ¹³ "dhammabhūto, ¹⁴ "bhutvā" ti ādisu	
pattānubhāvanatthām me vivajjetvā udiritam, ¹⁵	58 30
etena pana atthena nopasaggasakammikām	
gahetvā catudhā hoti iti ñeyyām visesato.	59
Nopasaggā akammā ca sopasaggā akammikā	

^a A I 1³. ^b Bv 1: 57^{cd}. ^c Nidd I 57⁷. ^d S I 87⁸. ^e Nidd I 278²⁹—279¹. ^f S I 219⁴. ^g A I 181¹¹. ^h J VI 14¹⁶. ⁱ Ap 532⁸ (Thīā 146¹⁶). ^j Sn 519⁴. ^k Saccas 63⁴. ^l S I 219³². ^m (3²⁸). ⁿ J III 53¹⁷.

a Beh attanopaduppattim. b Behm om. c ita Bmnns, CepBh labhantam; Be labhanti (= Tha). d CPBh sa vuccate, Be om. pa-. e Bh om.

	<i>bhūdhātū kārite sante ekakammā bhavanti hi^a,</i>	60
	<i>"bhāveti kusalam dhammam", vibhāveti t' imān' idha^b</i>	
	<i>dassetabbāni viññūhi sāsanaññūhi sāsane.</i>	61
5	<i>Sopasaggā sakammā bhu^c kāritappaccaye sati</i>	
	<i>dvikammā yeva hoti^d ti ñātabbam^e viññunā, katham:</i>	62
	<i>abhibhāventi purisā purise pānajālikam</i>	
	<i>anubhāveti puriso sampatti^f purisan iti.</i>	63
	<i> 'Idam sakammakam nāma, akammakam idam' iti</i>	
	<i>katham amhehi ñātabbam vitthārena vadetha no.</i>	64
10	<i> Vitthāren' eva kim vattum sakkomi; ekadesato</i>	
	<i>kathayissāmi, sakkaccaṁ vadato me nibodhatha:</i>	65
	<i>Ākhyātikapadam nāma duvidham samudiritaṁ</i>	
	<i>sakammakam akammañ ca iti viññū^g vibhāvaye.</i>	66
	<i>Tatra yassa payogamhi padassa^h kattuno kriyā</i>	
15	<i>nipphāditā vinā kammañ na hoti, tam sakammakam;</i>	67
	<i>"pacati" ti hi vutte tu yena kenaci jantunā</i>	
	<i>odanam vā pan' aññañam vā kiñci vatthun ti ñāyati.</i>	68
	<i>Yassa pana payogamhi kammena rahitā kriyā</i>	
	<i>padassaⁱ ñāyate, etam ^jakammakan ti-t-iraye^h;</i>	69
20	<i>"tiṭṭhati Devadatto" ti vutte kenaci jantunā</i>	
	<i>ñānam va buddhivisayo, kammabhūtam na kiñci pi.</i>	70
	<i>Sakammakapadam tattha kattāram kammam eva ca</i>	
	<i>pakāseti yathāyogam iti viññū vibhāvaye;</i>	71
	<i>odanam pacati poso odano paccale sayam</i>	
25	<i>icc udāharaṇā ñeyyā, avutte pi ayam nayo.</i>	72
	<i>Akammakapadam nāma kattāram bhāvam eva ca</i>	
	<i>yathārahām pakāseti iti dhīro 'palakkhaye;</i>	73
	<i>kattāram "tiṭṭhati" ec atra sūceti, bhāvanāmakam</i>	
	<i>"upaṭṭhiyati" icc atra, avutte pi ayañ nayo.</i>	74
30	<i>Evañ sakammakākammam ñatvā yojeyya buddhimā,</i>	
	<i>tikammakañ ca jāneyya karādo kārite sati:</i>	75
	<i>suvaññam kaṭakam poso kāreti purisan ti ca</i>	
	<i>puriso purise gāmam rātham vāheti icc api.</i>	76

¹ cf. A IV 109¹².

^a Be ti. ^b CP t'imāni tu. ^c CēBm tu. ^d CēBm honti. ^e CP ñātabba. ^f Bh vidvā. ^g (Bh parassa). ^h sic vel tirare CPBehmns (ns: tirare nhuik ta ka³ agum); Cē akammakam it' iraye.

Ettha <i>bhavatidhātumhi</i> nayo eso na labbhati, tasmā dvikammakañ ñeva padam ettha vibhāvitam.	77
Ediso ca nayo nāma pāliyam tu ^a na dissati, ekaccānam maten' eva mayā evam pakāsito,	78
ettha ^b "tam enam ^c rājāno vividhā kammakāraṇā ^d kārapenti" ti ^e yo pātho Niddese, tam suniddise 'manussehi' ti āhatvā ^f pāthasesam sumedhaso	79
^g "sunakhehi pi khādāpentī" iti pāthassa dassanā.	80
Etam ⁱ nayaṁ vidū ñatvā yoje pāthānurūpato: <i>suvaṇṇam kaṭakam^j poso kāreli purisen'</i> iti.	81 10
Vikaraṇappaccayā yāva vuttā ettha sarūpato, sagaṇe sagaṇe tesam vuttim ^k dīpetum eva ca	82
'asmim gaṇe ayaṁ dhātu hoti' ti tehi viññuno viññāpetuñ ca, aññehi ñāpanā-paccayehi na.	83
Tathā hi ^l bhāvakkammesu vihito paccayo tu <i>yo</i>	15
atthavidhe pi ^m dhātunam gaṇasmim ⁿ sampavattati ti.	84
<i>Bhūdhātujesu rūpesu asammohāya sotunam</i> nānāvidho nayo evam mayā ettha pakāsito.	85
Ye loke appayuttā vividhavikaraṇākhyātasaddesv achekā, te patvākhyātasadde avigatavimati honti ñāñi pi, tasmā	20
accantañ ñeva dhiro saparahitarato sāsane dalhapemo yogaṁ tesam payoge paṭutaramatitam patthayāno kareyya.	86

Iti navaṅge sāttthakathē piṭakattaye vyappathagatisu viñ-
ñūnam kosallatthāya kate saddanītippakaraṇe savikaraṇākhyā-
tavibhāgo nāma paṭhamo paricchedo. 25

II.

Ito param pavakkhāmi sotunam mativadḍhanam
kriyāpadakkamam nāma vibhattādini dīpayam. 1
Tatra ākhyātikassa kiriyālakkhaṇattasūcikā *tyādayo vibhattiyo*.
Tā cāttāvidhā^k vattamānā-pañcamī-sattamī-parokkhā-hiyyat-

¹ Nidd I 154^b. ^a A I 48^b (Mp). ^b (Kc 442).

^c CP tam. ^d Bh eva, CP ena. ^e CP okāraṇam, (Be okārakam).

^f CepBeh raja .. kārapeti ti. ^g ita Bh (CP ñāhatvā); CēBemns ñāharitvā.

^h CP ettha, Be evam, ⁱ CP suvaṇṇam kaṭukam. ^j Bens vutte. ^k CPB hi.

^l (CP gaṇasi). ^m CēBens tā atthavidhā.

tani-'jjatani^a-bhavissanti-kälätipattivasena. ¹Tattha *ti anti, si tha, mi ma; te ante, se vhe, e mhe* icc etā vattamānāvibhattiyo nāma; *tu antu, hi tha, mi ma; tam antam, su vho, e āmase* icc etā pañcamivibhattiyo nāma; *egya eygum, egyāsi eygātha, 5 eyyāmi eyyāma; elha eram, etho eyyavho^b, eyyam eyyāmhe* icc etā sattamivibhattiyo nāma; *a u, e ltha, a mha; ltha re, ltho vho, i^c mhe* icc etā parokkhāvibhattiyo nāma; *ā ū, o ltha, a^d mha^e; ltha lthum, se vham, im mhase* icc etā hiyyattanivibhattiyo nāma; *i ūp, o ltha, a mha^e; ā ū, se vham, a mhe* icc etā 10 ajjatanivibhattiyo nāma; *ssati ssanti, ssasi ssatha, ssāmī ssāma; ssate ssante, ssase ssavhe, ssāmī ssāmhe* icc etā bhavissantivibhattiyo nāma; *ssā ssānisu, sse ssatha, ssāmī ssamha^f; ssatha ssānisu, ssase ssavhe, ssāmī ssamhase^f* icc etā kälätipattivibhattiyo nāma. Sabbasam etāsam vibhartinām ²yāni yāni pubbakāni cha padāni, 15 tāni tāni parassapadāni nāma, yāni yāni pana parāni cha padāni, tāni tāni attanopadāni nāma. Tattha parassapadāni vattamānā cha pañcamiyō cha sattamiyō cha parokkhā cha hiyyattaniyō cha ajjataniyō cha bhavissantiyō cha kälätipattiyo chā ti aṭṭha-cattālisavidhāni^g honti, tathā itarāni, sabbāni tāni piṇḍitāni 20 channavutividhāni. Parassapadānam attanopadānañ ca ³dve dve padāni paṭhama-majjhim'-uttamapurisā nāma. Te vattamānādisu cattāro cattāro aṭṭhanām vibhartinām vasena dvat-timsa, piṇḍitāni parimānān' eva^b. ⁴Dvisu dvisu padēsu paṭhamām paṭhamām ekavacanām, dutiyām dutiyām bahuvacanām. Tatra 25 vattamānavibhartinām *ti anti, si tha, mi ma* icc etāni parassapadāni, *te ante, se vhe, e mhe* icc etāni attanopadāni. Parassapad'-attanopadesu pi *ti anti iti paṭhamapurisā, si tha iti majjhimapurisā, mi ma iti uttamapurisā, te ante iti paṭhamapurisā, se vhe iti majjhimapurisā, e mhe iti uttamapurisā*. Pathama-majjhim'- 30 uttamapurisesu pi *ti iti ekavacanām, anti iti bahuvacanan ti evam ekavacana-bahuvacanāni kamato ṇeyyāni*. Evam sesāsu vibhattisu parassapadattanopada-paṭhamamajjhimuttarapuris'-ekavacanabahuvacanāni ṇeyyāni.

¹ § 896—903 (Kc 425—432). ² (Kc 408, 409), *infra* 16²¹⁻²². V12 V33 sq.
³ (Kc 410) *infra* 16²¹⁻²². ⁴ *infra* 16²¹—20²¹.

^a Ce oni-ajjo, Be on'-ajjo. ^b Be eyyavho. ^c (Be im). ^d Be ūp. ^e CeBem ubique mha. ^f CeBem ssāmha (*et ssāmhase*) non raro. ^g Ce ocattajisao. ^h sic CeBemns; leg. tap-parimānān' eva?

Tattha vibhatti ti ken' aṭhena vibhatti: kālādivasena dhātvattham vibhajati ti vibhatti, syādihi nāmikavibhattihi saha sabbasaṅgāhakavasena^a pana sakattha-paratthādibhede atthe vibhajati ti vibhatti, kammādayo vā kārake ekavacana-bahu-vacanavasena vibhajati ti vibhatti; vibhajitabbā nāñenā ti pi 5 vibhatti, vibhajanti atthe ¹etāyā ti pi vibhatti; atha vā sati pi jinasāsane avibhattikaniddese sabbena sabbam vibhattihi vinā athassāniddisitabbato visesena vividhena vā ākārena bhajanti sevanti nam pañditā ti vibhatti. Tattha ²avibhattikaniddesa-lakkhaṇam vadāma saha payoganiḍassanādihi: 10

Avibhattikaniddeso nāmikesūpalabbhati,

nākhyātesū ti viññeyyam; idam ettha nidassanam: 2

³"nigrodho va mahārukko therā vādānam uttamo

anūnam^b anadhikañ ca^c kevalam jinasāsanam". 2^b

Tatra therā iti avibhattiko niddeso, therānam ayan ti therō, 15
ko so: vādo, theravādo aññesam vādānam uttamo ti ayam
attho veditabbo.

⁴"Kāyo te sabba sovaṇṇo" icc ādimhi pi nāmike
avibhattikaniddeso gahetabbo nayaññunā. 3

|| 'Avibhattikaniddeso nanv ākhyāte pi dissati

⁵"bho khāda piva" icc atra' vade yo koci codako. 4

| Yadi evam, maten' assa bhaveyya avibhattikam

bhikkhu, bho puris' icc ādi padam pi, na hi tam^d tathā; 5

bhikkhu, bho puris' icc ādi si-galopena vuccati,

tathā khādā ti ādini ^ehilopena pavuccare. 6 25

Evam avibhattikaniddeso ākhyātesu na labbhati, nāmesu yeva labbhati. Tatrā pi ⁷"aṭha ca puggala dhammadasā te" ti ettha ⁸chandavasena puggala iti rassakaraṇam daṭṭhabbam, na ⁹"Kakusandha Konāgamano ca Kassapo" ti ettha Kakusandha iti avibhattikaniddeso viya avibhattikaniddeso daṭṭhabbo; 30
¹⁰"bhikkhu nisinne mātugāmo upanisinno vā hoti upanipanno

¹ = etāya saddajātiyā, ns. ² (Kāś I 4: 3). ³ Dip 5: 52^b, Kva 5^{b-c}.

⁴ Pv 4^a (Pvā 11¹⁴). ⁵ **. ⁶ (Kc 481). ⁷ Vv 617^c. ⁸ (Vvā 233^b). ⁹ [S II 11¹⁶] Th 490^c (ns: tam ariyasamgham nhuik ta-akkharā lvan sa kai¹ sui¹ Kakusandha nhuik ka-akkharā lañ² gāthāpida mha lvan eñ³). ¹⁰ Vin III 189⁶ (Sp).

^a (Bm osaṅgāhavasena). ^b (ns anūnañ ca). ^c ita CēBemns Kva; Dip: anūnam anadhikañ c'eva [metr: - - - - - - -]. ^d (Be na h'idam).

vā" ti ettha pana *bhikkhū* ti idam 'bhikkhumhi' ti vattabbattā bhumme paccattan ti pi, adīṭhavibhāttikaniddeso^a ti pi vattum yujjati^b; 'chandavasena katarassattā tāni padāni avibhāttikāniddesapakkham pi bhajanti' ti vattum na yujjati.

5 Tattha parassapadāni ti parassa-atthabhūtāni padāni parassapadāni. Etth' uttamapurisesu attano-atthesu pi *attanopadavohāro* na kariyati;

¹kiñcāpi attano-atthā purisā uttamavhayā,
tathā pi itaresānam ussannattā va tabbasā

10 tabbohāro imesānam porānehi niropito. 7

Attanopadāni ti attano-atthabhūtāni padāni attanopadāni. Ettha pana 'paṭhama-majjhimapurisesu parass'-atthesu pi *parassapadavohāro* na kariyati;

paṭhama-majjhimā ²c'ete parassatthā, tathā pi ca
15 itaresām nirūlhattā tabbohārassa saccato, 8
imassa pan' imesānam pubbavohāratāya ca
tathā saṅkaradosassa haraṇathāya so ayam
attanopadavohāro esam īropito dhuvam. 9

— *Parassapadasaññādisaññāyo* bahukā idha
20 pōraṇehi katattā tā sa[ma]ññā porāṇikā matā. * 10

Tasmā idha paṭhampurisādinaṁ tiṇṇam purisānam vacanatham na pariyesāma, ³rūlhiyā hi porānehi tyādinam *purisa-*
saññā vihitā.

Ekavacana-bahuvacanesu pana ekass' atthassa vaca-
25 nam ekavacanam, bahunnam atthānam vacanam bahuvacanam; atha vā bahutte pi sati samudāyavasena vā^c jātivasena vā cittena sampiñdetvā^d ekikatass' atthassa ekassa viya vacanam pi ekavacanam, bahutte nissitassa nissayavohārena vuttassa nissayavasena ekassa viya vacanam pi ekavacanam, eka-
30 talakkhaṇena bavhatthānam ekavacanam viya vacanam pi ekavacanam; abahutte pi sati atta-garukārāpariccheda-mātikānu-sandhinaya-pucchāsabhāga-puthucittasamāyoga-puthuārammaṇavasena ekaṭhassa bahunnam viya vacanam bahuvacanam,

^a Mmd 408, 409 (Mmd Ce 341²⁹ 342²). ² = ce ete, ns. ³ (cf. 55¹⁶); = pasiddharūhi ^a phrañ¹, ns.

^a ita Bemns; Ce adīṭhavibhāttikattā vā avibhāttikaniddeso. ^b Bens ad. tattha pana. ^c Bens om. ^d CeBe sampiñditvā.

tathā "ye ye bahavo tamṇivāsa-tamputta"-samkhātass' ekat-thassa^a rūlhivasena bahunnam viya vacanam pi bahuvacanam, ekass' atthassa aññen' atthena ekābhīdhānavasena bahunnam viya vacanam pi bahuvacanam, ekass' atthassa nissitavasena bahunnam viya vacanam pi bahuvacanam, ekass' atthassa 5 ārammaṇabhedā-kiccabhedavasena bahunnam viya vacanam pi bahuvacanam. Evam imehi ākārehi ekamhi vattabbe ekamhi viya ca vattabbe ekavacanam, bahumhi vattabbe bahumhi viya ca vattabbe bahuvacanam hoti ti dāṭhabbam. ¹*Puthuvacanam anekavacanan* ti ca imass' eva nāmam.

10

Vacanesu ayam attho nām'-ākhyātavibhāttinam
vasena adhigantabbo sāsanatthagavesinā;

11

taṃmā tadatthaviññāpanattham idha nāmikappayogehi sah' evākhyātappayoge pavakkhāma^b. *Rājā āgacchati, sahāyo me āgacchati*, ^c"ekam cittam" icc evamādayo ekass' atthassa ekava- 15 canappayogā; *rājāno āgacchanti, sahāyā me āgacchanti*, ^d"na me dessā ubho puttā", *dve tuṇi* icc evamādayo bahutthānam^e bahuvacanappayogā; ^f"sā senā mahati āsi; ^gbahujjano pasanno 'si; ^hsabbo tam jano ocināyatū; ⁱitthigumbassa pavarā; ^jbud-dhāssāham vatthayugam adāsim; ^kdvayam vo bhikkhave deses- 20 sāmi^l; ^mpemam mahantam ratanattayassa kare pasādañ ca naro avassam"; *bhikkhusamgho, balakāyo*, ⁿ"devanikāyo", *ariyagāyo* icc evamādayo *dvikam, tikam* icc ādayo ca samu-dayavasena bavhatthānam ekavacanappayogā, katthaci pana idisesu ṭhānesu bahuvacanappayogā pi dissanti, tathā hi ^o"pūjīta 25 nātisam̄ghehi; ^pdevakāyā samāgatā; ^qsabbe te devanikāyā; ^rdve dve va samghā; ^stiṇi dvikāni^t; cattāri navakāni" icc evamādayo payogā pi dissanti, ime ekavacanavasena vattab-bassa samudāyassa bahusamudāyavasena bahuvacanappayogā 30 ti gahetabbā, saṅgayhamāna ca bavhatthabahuvacane saṅgaham^u gacchanti visum yeva vā, tasmā bahusamudāyapekkhābahuva-canān^v ti etesam nāmam veditabbam; ^wpāṇam na hane;

¹ Pariccheda 5 *init.* ² Dhs § 111 (As 154¹⁹). ³ Cp I 9: 53a (Ja VI 570²⁰).

⁴ J VI 581¹⁶. ⁵ J VI 329². ⁶ J VI 4¹⁹. ⁷ J VI 473². ⁸ ***. ⁹ S IV 67¹¹.
¹⁰ ***. ¹¹ A I 63²⁰. ¹² J V 304¹⁹. ¹³ D II 254⁶. ¹⁴ **. ¹⁵ **. ¹⁶ cf. As 37²⁰, ²⁸; 184²² (Vin V 137²⁵). ¹⁷ Sn 394^a.

^a Bens ekass' atthassa. ^b ita C^aBemns. ^c Bens bavhatthānam. ^d C^aBm desissāmi. ^e Bens dukāni. ^f Bens opekkhabahuo (cf. 19²³).

"¹sasso sampajjati" icc evamādayo jātivasena bavhatthānam ekavacanappayogā, tabbhāvasāmaññena bavhatthānam ekavacanappayogā ti pi vattum vaṭṭati; ²"nāgam ratṭhassa pūjitam"; ³"Sāvatthī saddhā ahosi pasannā" icc evamādayo nissayavasena 5 bavhatthānam^a nissayavoharena vuttānam ekavacanappayoga; *tilakkhaṇam*, *kusalākusalam*, ⁴"viññāṇappaccayā nāmarūpam nāmarūpappaccayā salāyatanam"; ⁵dhammavinayo; ⁶Citta-Seno ca gandhabbo; ⁷ratinandiya^b asati āgatigati na hoti āgatigatiyā asati cutūpapāto na hoti" icc evamādayo ekattalakkhaṇena 10 bavhatthānam ekavacanappayogā; ⁸"evam mayam gaṇhāma; ⁹amhākam pakati; ¹⁰padhānan ti kho Meghiya vadāmānam kin ti vadeyyāma" icc evamādayo ekass' atthassa attavasena bahuvacanappayogā; ¹¹"te manussā tam bhikkhūm etad avocum bhuñjatha bhante ti; ¹²aham manussesu manussabhūtā ab- 15 bhāgatānāsanakam adāsim" icc evamādayo ekass' atthassa ¹³garukāravasena bahuvacanappayoga; ¹⁴"appaccayā dhamma, asamkhatā dhammā" icc evamādayo ekass' atthassa aparicchedavasena bahuvacanappayogā aniyatasamkhāvasena^c bahuvacanappayogā vā; keci pana 'desanāsotapātavasena bahu- 20 vacanappayogā' ti pi vadanti, tam na gahetabbam, na^d hi Tathāgato satisampajaññarahito dhammam deseti, yutti ca na dissati 'mātikāyam pucchāyam vissajjane cā ti tīsu pi ṭhānesu appaccayādīdhamme desento satthā punappunam bahuvacanavasena desanāsote patitvā dhammam deseti' ti; ¹⁵"katame 25 dhammā appaccayā" icc evamādayo ekass' atthassa mātikānu-sandhinayena bahuvacanappayogā; ¹⁶"ime dhammā appaccayā" icc evamādayo ekass' atthassa ¹⁷pucchānusandhinayena bahuvacanappayogā; ¹⁸"katame dhammā no parāmāsa: te dhamme thāpetva avasesā kusalākusalāvākata dhammā" icc evamādayo 30 ¹⁸ekass' atthassa pucchāsabhagena bahuvacanappayogā; ¹⁹"atthi bhikkhave aññe va dhammā gambhirā duddasā duranubodhā

¹ cf. Kas I 2: 58. ² J VI 490^a. ³ ***. ⁴ Vin I 1¹¹. ⁵ (A I 283^a).
⁶ D II 258¹². ⁷ (Ud 87¹). ⁸ ***. ⁹ Mmd 317dd. ¹⁰ Ud 35¹². ¹¹ ***. ¹² Vv 5ab.
¹³ Vva 24¹⁴. ¹⁴ Dhs p. 2²²,²⁴ § 1084, 1086 (ns cit. As-mṭ). ¹⁵ Dhs § 1084.
¹⁶ As 368¹⁴. ¹⁷ Dhs § 1176. ¹⁸ As 385¹. ¹⁹ D I 12¹⁹.

^a sic CeBm; Be pavattānam; (ns: nissayavasena vuttānam bavhatthānam).
^b ita CeBmns (ns: t̄ n̄uīk ratinandiya r̄hi kra eñ¹; akhyuñ¹ pañ to² n̄uīk rati, akhyuñ¹ n̄uīk nati r̄hi kra eñ¹, nati r̄hi sañ mhā yuttatara). ^c CeBmns aniyamita^o.

santā pañitā atakkāvacarā nipiñā pañditavedanīyā ye Tathāgato sayam abhiññā sacchikatvā pavedeti^{1*} ti ayam ekass' atthassa 'puthucittasamāyoga-puthuārammañavasena bahuvacanappayogo'; ^{2**}ekam samayam Bhagavā Sakkesu viharati Kapilavatthusmīm Mahāvane; ^{3***}santi puttā Videhānam Dighāvu 5 ratthavadhdhano te raijam kārayissanti Mithilāyam pajāpati"; icc evamādayo saddā "ye ye bahavo tamnivāsa-tamputta"-samkhātass' ekatthassa rūjhivasena bahuvacanappayogā; ^{4****}"Sāriputta-Moggallāne^c āmantesi: gacchatha tumhe Sāriputtā Kitāgirīm gantvā Assaji-Punabbasukānam bhikkhūnam Kitāgirismā 10 pabbajaniyakammam karotha tumhākam ete saddhivihārino ti; ^{5*****}kacci vo kulaputta; ^{6*****}"etha vyagghā nivattavho" icc evamādayo ekass' atthassa aññen' atthena ekābhidhānavasena bahuvacanappayogā; ^{7*****}"mañcā ukkuṭṭhim karonti" icc evamādayo ekass' atthassa nissitavasena bahuvacanappayogā; ^{8*****}"cattāro 15 satipaṭṭhanā" ti ayam ārammañabhedena ekass' atthassa bahuvacanappayogo ^{9*****}"cattāro sammappadhānā" ti ayam pana kiccabhedena ekass' atthassa bahuvacanappayogo. Tattha ekathekavacanam samudāyāpekkhekavacanam jātyāpekkhevacanam tannissayāpekkhekavacanam ekattalakkhañekavaca- 20 nan ti pañcavidham ekavacanam bhavati; ettha pana jātyāpekkhekavacanam atthato sāmaññāpekkhekavacanam evā ti daṭṭhabbam; bavhatthabahuvacanam bahuvacanam garukārabahuvacanam aparicchedabahuvacanam mātikānusandhinayabahuvacanam pucchā- 25 nusandhinayabahuvacanam pucchāsabhāgabahuvacanam puthucittasamāyoga-puthuārammañabahuvacanam tannivāsabahuvacanam tamputtabahuvacanam ekābhidhānabahuvacanam tannissitāpekkhabahuvacanam ārammañabhedabahuvacanam kiccabhedabahuvacanam ti pannarasavidham bahuvacanam 30 bhavati. Icc evam visadha sabbāni ekavacana-bahuvacanāni sangahitāni. Atr' idam [tam]^d-pāliyavatthānam:

ekatthe-d^e-ekavacanañ c' itarasm' itaram pi ca
samudāya-jāti-ekattalakkhañekavaco pi ca

¹ (Sv I 99¹). ² D II 253². ³ J VI 62¹ (Ja). ⁴ Vin II, 12²⁹. ⁵ cf. M I 206^b, 463¹². ⁶ J II 358⁷ (Ja). ⁷ (cf. mañcāb kroṣanti). ⁸ Vin III 93^c.

^a B^e tathāgata ... desenti. ^b CēBem oppayogā. ^c CēBem oMoggalane,
^d Bens om. ^e (ns om. -d-, cf. 20⁴).

	sātt̄hakathē piṭakasmīm ^a pāṭhe pāyena dissare;	12
	garumhi c' attan' ekasmīm bahuvacanakam pana pāliyam appakam, atthakathā-ṭikāsu tam bahum.	13
5	Tathā hi bahukam d ^b -ekavacanam yeva pāliyam garumhi c' attan' ekasmīm, idam ettha nidassanaṃ:	14
	"namo te purisajañña namo te purisuttama tava sāsanam īgamma patto 'mhi amatam padam' —	15
	icc evamādayo pāṭhā bahudhā jinasāsane dissanti ti vijāneyya vidvā akkharacintako;	16
10	sātisayam garukārārahassā pi mahesino ekavacanayogena niddeso dissate yato,	17
	tato vohārakusalo kareyy' atthānurūpato ekavacanayogam vā itaram vā sumedhaso.	18
	Pāyena tamnivāsamhi bahuvacanakam ṛhitam,	
15	tamputte appakam, tannissay' ekavacanam pi ca,	19
	puthucittāpariccheda-mātikāsandhiādisu bahuvacanakañ cā pi appakan ti pakāsaye,	20
	ekābhidhānato kicca tathā gocarato pi ca bahuvacanakam tamnissitāpekkhañ ca appakam —	21
20	icc evam sappayogan tu nātvāna vacanadvayam kātabbo pana vohāro yathāpāji vibhāvinā.	22
	Idāni kālādivasena ākhyātappavattim dīpayissāma. Kāla-kāraka-	
	² -purisaparidipakam ³ kiriyalakkhaṇam ākhyātikam.	

Tatra kālam iti^c atitānāgata-paccuppannavasena tayo
25 kālā, atitānāgata-paccuppannāṇatti-parikappa-kālātipattivasena
pana cha; te ekeka tipurisakā.

Vuttappakārakālesu yadidaṃ vattate yato
ākhyātikam, tato tassa kāladipanatā mata.²³

Karakam^c iti kamma-kattu-bhavā, te hi upacāra-mukhya-sa-
30 bhāvavasena karonti karaṇan ti ca^d kārakā ti [ca] vuccanti;
te ca yathākkamam kiriyanimitta-tamśādhaka-tamśabhadvā ti
veditabbā.

Kammam kattā ca bhāvo ca icc evam kārakā tihā,
vibhattippaccayā ettha vuttā nāññatra saccato:²⁴

¹ *** (cf. Sn 544ab, S III 91¹, A V 325¹). ² 21¹² sqq. ³ 24²⁰ sqq.

^a Ce Beñns piṭakamhi. ^b (ns om. -d-). ^c Beñns kālan ti ... kārakan ti,
^d = karonti | kun eñ¹ || iti ca | i sui¹ so anak kroñ¹ || karaṇam | khrañ² || iti
ca | kroñ¹ | ...; supra 10²¹, etc.

<i>paribhaviyati</i> ec ādi kamme sijjhanti kārake		
<i>sambhavati</i> ti ādīni sijjhare kattukārake		25
<i>vibhaviyati</i> iec adi bhāve sijjhanti kārake,		
tividhen' evam ^a etesu vibhattippaceayā mata.		26
Kārakattayamuttam̄ yaṁ ākhyātaṁ n'atthi sabbaso,	5	
tasmā taddipanattam̄ pi tassākhyātassa bhāsitam;		27
kārakattan tu bhāvassa sace pi na samiritaṁ		
kārakalakkhaṇe, 'tena bhāvena ca avatthunā		28
kriyānippatti n' atthi' ti yuttito pi ca n'atthi tam,		
tathā py ākhyātike tassa tabbohāro Niruttiyaṁ	10	
patiṭṭhitayanayo vā ti mantvā amhehi bhāsito.		29

Puriso ti ekavacana-bahuvacanakā paṭhamā-majjhim'-uttama-purisā. Tattha paṭhamapuriso ākhyātāpadena tulyādhikaraṇe sādhakavācāke vā kammavācāke vā *tumhāmhasaddavajjite* paccattavacanabhūte nāmamhi ¹"abhinihāro samijjhati; ²bodhi 15 vuccati catusu maggesu nājan" ti ādisu viya payujjamāne pi, taṭṭhāniyatte sati ³"bhāsatī vā karoti vā; ⁴Piliyakkho ti maññ vidu; ⁵vuccati ti vacanan" ti ādisu viya apayujjamāne pi sabbadhbātuhi paro hoti. Katthaci pana pālippadese nāmassa appāyuttattā paṭhamapurisappayogattho duranubodho bhavati, 20 yathā: ⁶"dukkhan te vedayissāmi tattha assāsayantu man" ti; tathā hi ettha 'pādā' ti pāthaseso, ⁷tasmiṁ 'dukkhasāsanārocane vattum avisahanavasena kilamantam̄ maññ devassa ubho pādā assāsentu, vissattho kathehi ti maññ vadathā' ti adhippāyo ca bhavati.

Adhippāyo sudubbodho yasmā vijjati pāliyam,
tasmā upaṭṭhahaññ garuññ garumataññ vidū. 30

⁸Tatr' imāni *bhūdhātādhikārattā bhūdhātuvasena* nidaññanapādāni: so *paribhavati* · te *paribhavanti*, *paribhavali* · *paribhavanti*; *sapatto abhibhavyate*, ⁹"sabbā vity ānubhūyate", *abhibhavyate* 30 *anubhuyyatē* ti. Yattha sati pi nāmassa sādhakavācākatte apacattavacanattā ākhyātāpadena tulyādhikaraṇatā na labbhati, tattha kammavācākam̄ paccattavacanabhūtam̄ tulyādhikaraṇapadam̄ paticeca paṭhamapurisādayo tayo labbhati, tam̄ yathā:

¹ Bv 2: 59f. ² Mhv 1¹⁸. ³ Dhp 1d. ⁴ J VI 77²². ⁵ ***. ⁶ J VI 492¹⁸.

⁷ Ja VI 492²⁰, cod. B^d. ⁸ = tasmiṁ garumataganhanupāye, ns. ⁹ *** (Kev 21).

^a Be tividhesv evam.

paribhaviyate puriso Devadattēna, paribhaviyase tvaṁ Devadat-
lena · paribhaviyāmhe mayam akusalehi dhammehi. || Ettha pan'
 idam vacanam na vattabbam: ¹"nindanti tuṇhim āśinan" ti
 adisu sati pi nāmassa kammavācakatte apaccattavacanattā
 5 ākhyātāpadena tulyādhikaraṇatā na labbhati ti paṭhamapurisup-
 patti na siyā' ti. | 'Kasmā' ti ce: "nindanti tuṇhim āśinan" ti
 adisu 'janā' ti aijhāharitabbassa sādhakavācakassa nāmassa sad-
 dhim ākhyātāpadena tulyādhikaraṇabhāvassa icchitattā. Evam
 uttaratrā pi nayo. Majjhimapuriso ākhyātāpadena tulyādhī-
 10 karaṇe sādhakavācake vā kammavācake vā paccattavacana-
 bhūte *tumhasadde* payujjamāne pi taṭṭhāniyatte^a sati apayuj-
 jamāne pi sabbadhātūhi paro hoti: *tvaṁ atibhavasi · tumhe*
atibhavatha, atibhavasi · atibhavatha, tvaṁ paribhaviyase Deva-
dattēna · tumhe paribhaviyavhe, paribhaviyase · paribhaviyavhe.
 15 Yattha sati pi *tumhasaddassa* sādhakavācakatte apaccattava-
 canattā ākhyātāpadena tulyādhikaraṇatā na labbhati, na tattha
 majjhimapuriso hoti, itare pana dve honti · kammavācakam pac-
 cattavacanabhūtam tulyādhikaraṇapadaṁ paṭicca, tam yathā:
layā abhibhaviyate sapatto, layā abhibhavīye aham. Uttamapu-
 20 riso ākhyātāpadena tulyādhikaraṇe sādhakavācake vā kamma-
 vācake vā paccattavacanabhūte *amhasadde* payujjamāne pi
 taṭṭhāniyatte sati apayujjamāne pi sabbadhātūhi paro hoti:
aham paribhavāmi · mayam paribhavāma, paribhavāmi · paribha-
vāma, aham paribhavīyāmi akusalehi dhammehi · mayam pari-
bhavīyāma, paribhavīyāmi · paribhavīyāma. Yattha sati pi
 25 *amhasaddassa* sādhakavācakatte apaccattavacanattā ākhyāta-
 padena tulyādhikaraṇatā na labbhati, na tattha uttamapuriso
 hoti, itare dve pana honti · kammavācakam pacattavacanabhū-
 tam tulyādhikaraṇapadaṁ paṭicca, tam yathā: *maya anubhavi-*
 30 *yate sampatti, mayā abhibhavīyase tvaṁ.* Evaṁ yattha yattha
 sādhakavācakānam vā kammavācakānam vā nāmādinānam pac-
 cattavacanabhūtanām ākhyātāpadehi tulyādhikaraṇatte laddhe,
 tattha tattha paṭhamapurisādayo labbhanti; tasmā nāmādinānam
 pacattavacanabhūtanām tulyādhikaraṇabhāvo yeva paṭhamā-
 35 purisādinām uppattiyyā kāraṇām.

¹ Dhp 227c.

^a = thui *tumhasadda* eñ¹ ara eñ¹ aphrac sañ, ns.

¹Dvinnam tiṇṇam vā purisānam ekābhidhāne paro puriso gahetabbo. Etth' ekābhidhānam nāma ekato abhidhānam eka-kālabhidhānañ ca, tañ ca kho casaddappayoge yeva ^a aca-saddappayoge bhinnakālābhidhāne taggahañābhāvato. *Tumhe attakusalā bhavatha, mayam attakusalā bhavāma* icc evamā- 5 dayo tappayogā. Tattha *tumhe attakusalā bhavatha* icc etasmīm vohāre 'so ca attakusalo bhavati tvañ ca attakusalo bhavasi: tumhe attakusalā bhavathā' ti evam dvinnam ekābhidhāne paro puriso gahetabbo; *mayam attakusalā bhavāma* icc etasmīm pana 'so ca attakusalo bhavati ahañ ca attakusalo bhavāmi: 10 *mayam attakusalā bhavāma*' ti vā 'tvañ ca attakusalo bhavasi ahañ ca attakusalo bhavāmi: mayam attakusalā bhavāma' ti vā evam pi dvinnam ekābhidhāne paro puriso gahetabbo, 'so ca attakusalo bhavati tvañ ca attakusalo bhavasi ahañ ca attakusalo bhavāmi: mayam attakusalā bhavāmā' ti (vā)^a 15 'so ca attakusalo bhavati te ca attakusalā bhavanti tvañ ca attakusalo bhavāmi: mayam attakusalā bhavāmā' ti vā evam tiṇṇam ekābhidhāne paro puriso gahetabbo. Aparo pi atthanayo vuṭṭeati: 'tvañ ca attakusalo bhavasi so ca attakusalo bhavati: 20 tumhe attakusalā bhavathā' ti vā 'ahañ ca attakusalo bhavāmi so ca attakusalo bhavati: mayam attakusalā bhavāmā' ti vā iminā nayena anekappabhedo atthanayo. Evam sesāsu vibhattisu pañcamī-sattamiyādisu paro puriso gahetabbo, sabbesu ca kiriyāpadesu bavhatthavācakesu bahuvacanantesu, na pana 25 bahuvacanantesu pi 'ekass' attano vācakesu garukātabbass' ekass' atthassa vācakesu ca kiriyāpadesu. Ettha codanāsandipaniyo imā gāthā:

|| 'tvañ ca bhavasi so cā pi bhavati' cc adi bhāsane
 "tumhe bhavatha" icc ādi paro poso katham siyā, 31 30
 'aham bhavāmi so cā pi bhavati' cc adi bhāsane
 "mayam bhavāma" icc ādi uttamo ca katham siyā. 32

Ettha ca vuccate:

| pacchā vutto paro nāma saññāya patipātiyā,
 evam pana gahetabbo paropurisanāmako^b: 33 35

¹ (Kc 411) § 868. ² (16st, 18^{th-19th}).

^a C^eBm om. ^b ita C^eBemns (= paropuris maññ saññ, ns).

paṭhamamhā paro nāma majjhimo uttamo pi ca,
 majjhimamhā paro nāma uttamo puriso ruto. 34
 Evan tu gahaṇam h' ettha vohārassānulomakam,
 doso tadanulomamhi gahaṇasmīm na vijjati, 35
 5 "tvañ ca bhadde sukhī hohi eso cā pi mahāmigo"
 iti pāṭho yato dīṭho, tasmā evam vademase; 36
 "tumhe dve sukhitā hotha' icc attho tattha dissati.
 Evam py īyam^a nayo vutto attano matiyā mama; 37
 attano mati kiñcāpi kathitā sabbadubbalā,
 10 tathā pi nayam ādāya kathitattā akopyā. 38
 "Dhammena rajjam kārentam rāṭhā pabbājayittha mām
 tvañ ca jānapadā c' eva negamā ca samāgata; 38^b
 15 'ahañ ca Maddidevi ca Jāli-Kaṇhajinā c' ubho
 aññamaññam sokanudā vasāma assame tadā" 38^c
 etā gāthā pi etassa athassa pana sādhikā,
^bettakena pi etāhi^b attho supākaṭo siyā; 39
 evam viññūhi viññeyyam, bahunā bhāsitena kim:
 akārena manāpena kathane yena kenaci
 na virujjhati ce attho, tam pamāṇam^b sudhimatam. 40
 20 Purisattayato eso paropurisanāmako
 nūpalabbhati paccekam, tadantogadhako^c v' ayam^d 41
 pāṭavatthāya^e sotūnam vohāratthesu sabbaso
 visuñ alabbhamāno pi labbhamāno va uddhaṭo. 42
 Samkhepato p' ettha purisappavatti evam upalakkhitabbā:
 25 amhavacanatthe uttamo, tumhavacanatthe majjhimo, aññesam
 vacanatthe paṭhamo ti.
 Tyādinam purisasaññā yasmā vuttā, tato idam
^e'tabbant' ākhyātikam neyyam purisaparidipakam^f. 43
 Evam sabbathā pi ākhyātikassa kāla-kāraka-purisaparidipanatā
 30 vuttā. Kiriyālakkhaṇan ti ettha katham ākhyātikassa kiriyā-
 lakkhaṇatā veditabbā:

¹ J III 186^t. ² (Ja III 186^{te}). ³ J VI 587¹⁹⁻²⁰. ⁴ Cp I 9: 44. ⁵ (= sudhi
 sudhina | koñ¹ so paññā rhi sañ || matam | eñ¹, ns). ⁶ = thui ti ea so vibhat
 achum² rhi so, ns.

^a Bc py ayam. ^{b-b} ita Cc; Bm om.; Bens tāsu vuttanayen' eva.
^c ita Bm (< oato) Cc; Bens oato. ^d ita Bens; Bm vāyam, Cc p'ayam.
^e cf. 30²². ^f Cc tipurisaparidipakam.

'lakkhiyati kriyā' etam, kriyā vā assa lakkhaṇam'	44
kriyālakkhaṇatā evam veditabbā; tathā hi ca	
"gacchati" ce adikam sutvā kriyāsandipanam padam	45
'ākhyātikan' ti dhirehi ākhyātaññūhi lakkhitam ^a .	
Lakkhaṇam hoti nāmassa yathā sattābhidhānatā,	5
kriyābhidhānatā evam ākhyātass' eva lakkhaṇam.	46
Atthato pana etassa kriyāvācakatā idha	
lakkhaṇam iti viññeyyam lakkhaṇaññūhi lakkhitam:	47
"kim karosi" ti puṭṭhassa "pacāmi" ce ādinā "aham"	
paṭivācāya dānena kriyāvācakatā matū.	48 10

Evam ākhyātikassa kiriyālakkhaṇatā veditabbā. Idāni kālesu vibhattippavatti evam veditabbā:

'paccuppannamhi kālasmiñ vattamānā pavattati,	
²āsiññ'-āññāpanatthesu paccuppannamhi pañcamī,	49
³paccuppanne parikappānumatyatthesu sattamī;	15
⁴apaccakkhe atitamhi parokkhā sampavattati,	50
⁵hiyyopabhutikālasmiñ atitamhi pavattati	
paccakkhe vā apaccakkhe hiyyattaniruttitā ^b ,	51
⁶ajjappabhutikālasmiñ atitamhi pavattati	
• paccakkhe vā apaccakkhe samip' ajjatanavhaya;	52 20
⁷anāgate bhavissantī kālasmiñ sampavattati;	
⁸kriyātipannamattamhi 'tite kālātipattikā	
— "anāgate pi hotī ti niruttaññūhi bhāsitā.	53

Evam kālesu vibhattippavattim ñatvā, ye te suttantesu vicittā suvisada-vipula-tikhiṇabuddhivisayabhūtā payogā dissanti, tesu 25 pāṭavam icchante hi tyādikkamena vuccamānā kiriyāpadamālā sallakkhitabbā:

bhavati bhavanti, bhavasi bhavatha, bhavāmi bhavāma;
bhavale bhavante, bhavase bhavavhe, bhave ¹⁰*bhavāmhe^c.*

Ayam aññayogādirahitā kiriyāpadamālā. Dissanti ca suttantesu 30 atthasambhave pi aññayogādirahitānī kiriyāpadānī, seyyathidam:
¹¹"sabbe sañkhārā anicca ti yadā paññāya passati; ¹²yām mam bhaṇasi sārathi; ¹³aññam sepaññim^d gacchāmi" icc evamādini

¹ § 872 (Kc 416). ² § 880 (Kc 417). ³ § 881 (Kc 418). ⁴ § 885 (Kc 419).

⁵ § 886 (Kc 420). ⁶ § 887 (Kc 421). ⁷ § 892 (Kc 423). ⁸ § 895 (Kc 424).

⁹ § 895 (vr̄tti). ¹⁰ cf. Kev 480, Senart *ad loc.* ¹¹ Dhp 277^{ab}. ¹² J VI 19². ¹³ J I 174¹⁰.

^a Be saññitam. ^b sic Ce Bemns; Bm hiyyattaniruttivā [ɔ: hiyyattani-rutt gata?]. ^c Ce Bemns bhavamhe. ^d ns; sepaññi nhuik niggahit kye sañ.

etass' atthassa paridipaniyā^a kiriyāpadamälā. Ettha tividho kiriyapadesu yogo: *tayogo mayogo* aññayogo ca. Tattha majjhimapurisā *tayogavasena* gahetabbā, uttampurisā *maya-gavasena*, paṭhamapurisā aññayogavasena. Tyādinam ettha 5 paṭipātiyā ayaṁ anugīti:

aññayogena paṭhamā, *tayogena tu majjhimā,*

mayogen' uttamā honti gahetabbā vibhāvina.

54

Sotūnam payogesu kosallattham aññayogādisahitam aparam pi kiriyāpadamälām vadāma:

10 *so bhavati te bhavanti, tvam bhavasi tumhe bhavatha, aham bhavāmi mayam bhavāma; so bhavate te bhavante, tvam bhavase tumhe bhavavhe, ¹aham bhave mayam bhavāmhe^b.*

Ayaṁ aññayogādisahitā kiriyāpadamälā. Dissanti ca suttantesu aññayogādisahitānī pi kiriyāpadāni, seyyathidam ²"yam p' ayaṁ 15 deva kumāro suppatiṭhitapādo idam p' imassa mahāpurisassa mahāpurisalakkhaṇam bhavati; ³tass' imāni satta ratanāni bhavanti; ⁴yo dandhakāle tarati taraṇīye ca dandhati; ⁵tvam 'si ācariyo mama; "aham pi daṭṭhukāmo 'smi pitaram me idhāgatam" icc evamādini etass' atthassa paridipaniyā^c kiriyāpada-20 mälā. Yo *tumhasaddena* vattabbe atthe ⁷nipatati na pani^d hoti tumhatthavācako, n' eso saddo kiriyāpadassa *tayogasahitattam* sādheti aññadatthu aññayogasahitattāñ ñeva sādheti; yo ca *amhasaddena* vattabbe atthe nipatati na pana hoti amhatthavācako, na so pi saddo kiriyāpadassa *mayogasahitattam* sādheti 25 aññadatthu aññayogasahitattāñ ñeva sādheti. Tatra *tumhasaddena* tāva vattabbe ⁸'tthe^e ⁹"na bhavam eti puññattham Sivirijassa dassanam; ¹⁰māyasmā samaggassa samghassa bhedāya parakkami; ¹¹idha bhante Bhagavā pañcukūlam dhovatū ti" icc evamādayo payogā; *amhasaddena* pana vattabbe^f ¹¹"Upali 30 tam^g mahāvīra pāde vandati satthuno; ¹²sāvako te mahāvīra Sarano vandati satthuno" ti ca icc evamādayo payogā. Idam ethūpalakkhitabbam: 'tvam tumhe, aham mayan' ti atthadi-

^a (45²¹), ^b D II 17¹⁹, ^c D II 16¹⁶, ^d cf. Th 291ab, ^e Vv 951d, ^f J VI 19², ^g kya eñ¹, ns, ^h J VI 533⁶, ⁱ Vin III 172³⁴, ^j Vin I 28²⁹, ^k Ap 48¹¹, ^l Ap 76⁴.

^a ita CēBemns; paridipaniyā = pra khrañ² nhuik, vā eñ¹, vā pra kroñ² phrac so, ns; vide 27²⁸. ^b CēBemns bhavamhe (cf. 25²⁹), ^c (cf. 26¹). ^d Bens vattabbatthe (Cē vattabbatte). ^e Bens vattabbatthe. ^f ita CēBemns (tam | ashyan bhurā² eñ¹ || pāde | tui¹ kui).

paka-tayoga-mayogato añño añnatthadipano payogo yeva añ-nayogo nama, tattha pañhamapuriso bhavati ti. || Yajj evam,
¹"sabbayañam kūtam atippamañam paggayha so tiñhasi antalikkhe; ²esa sutvā pasidāmi vaco te isisattama" ti ādisu katham,
ettha hi majjhim'-uttamapurisasambhavo yeva dissati na tu 5
pañhamapurisasambhavo ti. | Vuccate: "sabbayañam kūtam ati-
ppamañam paggayha so tiñhasi antalikkhe" ti ādisu so ti ādikassa
nāmasaddassa tumhāñhasadda[ssattha]vācakasaddehi tiñhasi ti
ādinam syādyantānam padānam dassanato accantam aijhāha-
ritabbehi samānādhikarañattā ³tagguñabhūtattā ca majjhim'-¹⁰
uttamapurisasambhavo samadhigantabbo. Īdesu payogesu
syādyantānam dassanavasena avijjamānāni pi aijhāharitabbāni
'tvam, aham' icc ādini padāni bhavanti; katthaci pana pari-
puññāni dissanti ⁴"sā tvam Vañkam anuppatta katham Maddi
karissasi; ⁵so ahañ vicarissāmi gāmā gāmā purā puran" ti 15
icc evamādisu.

Akhyātikassa kiriyālakkhañattā aliñgabhedattā ca tiñnam
liñgānam sādhārañabhävaparidipanatthā aparam pi kiriyāpa-
damālam vadāma:

[•]*puriso bhavati kaññā bhavati cittam bhavali, purisa bhavanti 20
kaññayo bhavanti cittāni bhavanti; bho purisa tvam bhavasi
bhoti kaññe tvam bhavasi bho citta tvam bhavasi, bhavanto
purisa tumhe bhavatha bhotiyo kaññayo tumhe bhavatha
bhavanto cittāni tumhe bhavatha; ahañ puriso bhavāmi
ahañ kaññā bhavāmi ahañ cittam bhavāmi, mayañ purisā 25
bhavāma mayañ kaññayo bhavāma mayañ cittāni bhavāma.*

Esa nayo attanopadesu, sesavibhattinam sabbapadesu pi. Ayam
ākhyātikassa tiñnam liñgānam sādhārañabhävaparidipani^a ki-
riyāpadamāla va. Vuttam h' etam Niruttipiñake: "kiriyālakkha-
ñam ākhyātikam aliñgabhedam" iti. Tatra aliñgabhedam iti ko 30
attho: itthi-puma-napumsakanam avisesatto vuccate aliñgabhe-
dam iti, yathā: *puriso gacchati · kaññā gacchati · cittam gacchati* ti.
^bCatudhā udditthakiriyāpadesu yathā *bhavati* ti akārānan-

^a J III 146¹³. ^b Sn 356ab. ^c sabbanāmadvaye pubbam eva padhānam,
pacchimam pana vacanālamkāram hū so paribhāsa kā^d i nhuik ma vañ, ns.

^d J VI 507¹⁴. ^e Sn 192ab. ^f (cf. 3²², 4¹, 5¹⁸; cf. 10⁸).

^a cf. 26^{1, 19}.

tara/yantapadam gahetvā *bhavati bhavanti bhavasi* ti ādinā kiriyāpadamālā sabbathā katā, evam *ubbhavati* cc ādini pi *akārānantara/yantapadāni* gahetvā *ubbhavali ubbhavanti ubbhavasi* ti ādinā kiriyāpadamālā sabbathā kātabbā; *bhoti sambhoti* 5 ti ādini pana *okārānantara/yantapadāni bhāveti vibhāveti* ti adini ca *ekārānantara/yantapadāni* gahetvā *pālinayānusāren'* eva padamālā kātabbā na-y-idha vuttanayānusārena. Idisesu hi thānesu duranubodhā kiriyāpadagati; ato labbhamānavasena kiriyāpadamālā kātabbā, na hi loke lokiya sabbe dhātusadde 10 paccekam sabbehi pi channavutiyā vacanehi yojetvā vadanti, evam avadantānam pi nesam kathā aparipuṇṇā nāma na hoti. Tasmā vajjettabbaṭṭhānam vajjetvā yathāsambhavaṃ padamālā kātabbā, evam pañcamiyādisu pi vibhattisu. Ayam vattamā-nāvibhattivitàasena kiriyāpadamālāniddeso.

15 Ito paṭṭhāya pana yathuddiṭṭhapadān' eva pariṇāmetvā pariṇāmetvā pañcamiyādīnam mātikābhāvena gahetabbāni. Idāni pana *tayogādisahitasahitavasena* dvidhā kiriyāpadamālāyo dassessāma, kvac' ādesavasena sambhūtāni ca rūpantarāni - sotūnam sukhadhāraṇatthañ c' eva purisappayoge asammo- 20 hatthañ ca.

Bhavatu bhavantu, bhavāhi bhava^a · bhavatha, bhavāmi bhavāma; bhavatañ bhavantam, bhavassu bhavavho, bhave bhavāmase.

25 So *bhavatu te bhavantu, tvañ bhavāhi bhava^a · tumhe bhavatha, aham bhavāmi mayam bhavāma; so bhavatañ te bhavantam, tvañ bhavassu tumhe bhavavho, ¹aham bhave mayam bhavāmase.* Ayam pañcamivibhivitàasena kiriyāpadamālāniddeso.

30 *Bhaveyya bhave · bhaveyyum, bhaveyyāsi bhaveyyātha, bhaveyyāmi · bhaveyyāma bhavemu; bhavetha bhaveram, bhavevo bhaveyyavho^b, bhaveyyam bhaveyyāmhe iti vā.*

35 *So bhaveyya bhave · te bhaveyyum, tvañ bhaveyyāsi tumhe bhaveyyātha, aham bhaveyyāmi · mayam bhaveyyāma bhavemu; so bhavetha te bhaveram, tvañ bhavevo bhaveyyavho^b, aham bhaveyyam mayam bhaveyyāmhe iti vā.* Ayam sattamivibhivitàasena kiriyāpadamālāniddeso.

¹ (45²¹).

^a Bem ad. bhavassu. ^b Bem bhaveyyavho.

*Babhūva babhūvu, babhūve babhūvittha, babhūvam^a babhū-
vimha; babhūvittha babhūvire, babhūvittha babhūvivho,
babhūviṇi babhūvimhe iti vā.*

*So babhūva te babhūvu, ¹tvaṇi babhūve tumhe babhūvittha,
²aham babhūvam^a mayam babhūvimha; so babhūvittha te ⁵
babhūvire, tvaṇi babhūvittha tumhe babhūvivho, ³aham ba-
bhūviṇi^b mayam babhūvimhe iti vā. Ayam parokkhāvibhat-
tivasena kiriyāpadamālāniddeso.*

*Abhavā abhavu, abhavo abhavattha, abhavam^c abhavamha;
abhavattha abhavatthuṇi, abhavase abhavavham, abhaviṇi^d ¹⁰
abhavamhase iti vā.*

*⁴So abhavā ⁵te abhavu, ⁶tvaṇi abhavo tumhe abhavattha,
⁷aham abhavam^c mayam abhavamha; so abhavattha te abha-
vatthuṇi, ⁸tvaṇi abhavase tumhe abhavavham, ⁹aham abha-
vimi^d mayam abhavamhase iti vā. Ayam hiyyattanivibhatti- ¹⁵
vasena kiriyāpadamālāniddeso.*

*Abhavi abhavu[η], abhavo abhavittha, abhaviṇi^c abhavimha;
abhava abhavū, abhavase abhavivham, abhavam^f abhavimhe
iti vā.*

*¹So abhavi te abhavuṇi, ²tvaṇi abhavo tumhe abhavittha, ²⁰
³aham abhaviṇi^c mayam abhavimha; ⁴so abhavā ⁵te abhavu^g,
⁶tvaṇi abhavase tumhe abhavivham, aham abhavaṇiⁱ mayam
abhavimhe iti vā. Ayam ajjatanivibhattivasena kiriyāpa-
damālāniddeso. Ettha pana ajjataniyā ⁸imsvacanassa imsumā-
desavasena^h bhavatino rūpantaranī pi veditabbāni, seyyathi- ²⁵
dam: te bhaviṇisu samubbhaviṇisu pabhaviṇisu parābhaviṇisu
sambhaviṇisu pātubhaviṇisu pātubbhaviṇisu imāni akammakapa-
dāni, paribhaviṇisu abhibhaviṇisu adhibhaviṇisu atibhaviṇisu anu-
bhaviṇisu samanubhaviṇisu abhisambhaviṇisu*

— adhibhosun ti rūpam pi yasmā dissati pāliyam, ³⁰

taṁhi nayato neyyam paribhosun ti adikam; ⁵⁵
tatratyam pāli: ⁹"evamvihāriñ cāvuso bhikkhum rūpā adhibho-
sum na bhikkhu rūpe adhibhosī" ti — imāni sakammakapadāni.

¹ (45²²). ² (46¹⁰ sqq.). ³ (46¹⁸). ⁴ (46²¹). ⁵ (45²⁴). ⁶ (46²⁴). ⁷ (45¹⁸).

⁸ § 1016 (Kc 506). ⁹ S IV 185²¹.

a Ce babhūva (*vide* 47²⁰). b Ce Bm babhūvi. c Ce abhava. d Ce Bm abhavi.
e Bm abhavi. f Ce Bm abhava. g Be abhavū. h ita Bemns; Ce imsvādesa^o, (ns:
imsumādesavasena | imsu apru eñ acyam² phrañ¹ || mādesa nhuik ma ka³ āgum ||).

Evaṁ aijataniyā *univacanassa īpiśumādesavasena bhavatino rūpantarāni bhavanti.* Api ca

anvabhi iti rūpam pi aijatanyā padissati,

tasmā hi nayato ṣeyyam *ajhabhi* ce ādikam pi ca; 56

5 atrāyam pāli: "so tena kammena divam samakkamī sukhāñ ca khiddaratiyo ca anvabhi" ti. Tattha anvabhi ti anu-abhi ti chedo; *anu* ti upasaggo, *abhi* ti ākhyātikapadan ti daṭṭhabbam.

Bhavissati bhavissantī, bhavissasi bhavissatha, bhavissāmi bhavissāma; bhavissate bhavissante, bhavissase bhavissavhe, bhavissam bhavissāmhe iti vā.

10 *So bhavissati te bhavissantī, tvam bhavissasi tumhe bhavissatha, aham bhavissāmi mayam bhavissāma; so bhavissate te bhavissante, tvam bhavissase tumhe bhavissavhe, aham bhavissam mayam bhavissamhe* iti vā. Ayaṁ bhavissantī-15 vibhattivasena kiriyāpadamālāniddeśo.

Abhavissā abhavissaṇsu, abhavisse abhavissatha, abhavissam abhavissamha; abhavissatha abhavissiṇsu, abhavissase abhavissavhe, abhavissaṇ abhavissamhase iti vā.

20 *So abhavissā te abhavissamsu, tvam abhavisse tumhe abhavissatha, aham abhavissaṇ mayam abhavissamha; so abhavissatha te abhavissiṇsu, tvam abhavissase tumhe abhavissavhe, aham abhavissaṇ mayam abhavissamhase* iti vā.
Ayam kālātipattivibhattivasena kiriyāpadamālāniddeśo.

Voharabhedakusalena subuddhina yo

25 Kaccāyanena kathito jinasāsanattham
tyadikkamo, tadanugam kiriyāpadanam
katvā kamo *bhavatidhātuvasena* vutto. 57

Iti navānge sāṭhakathe piṭakattaye vyappathagatisu viñ-
ñunam kosallatthāya kate saddanitippakaraṇe bhavatino kiriyā-
30 padamālāvibhago nama dutiyo paricchedo.

III.

Ito param pavakkhāmi pakiṇṇakavinicchayam
sappayogesu atthesu viññunam pāṭavatthaya^b.

1

^a D III 147^{b-16}.

^a Bemns appaggami, C^e apakkami. ^b sic Bemns ("metri causa, pro pāṭavatthaya", ns); C^e (cont.) pāṭavatthaya viññunam.

Tattha ¹atthuddhāro, ²atthasaddacintā, ³atthātisayayogo, ⁴samānāsamānavasena vacanasaṅgaho, ⁵āgamalakkhaṇavasena vibhattivacanasaṅgaho, ⁶kālavasena vibhattivacanasaṅgaho, ⁷kālasaṅgaho, ⁸pakaraṇasamāsandanā, ⁹vattamānādinām vacanathavibhāvanā cā ti navadhā vinicchayo veditabbo.

Atthuddhāre tāva samānasutikapadānam atthuddhāram ¹⁰ karissāma. Etthākhyātapadasaññitānam bhotisadda-bhavesaddānam attho uddharitabbo. Tathā h' ete nāmikapadasaññitehi aparehi bhotisadda-bhavesaddehi samānasutikā pi asamānatthā c' eva honti asamānavibhattikā ca. Sāsanasmīn hi keci saddā aññamaññām samānasutikā samānā pi asamānattha asamānappavattinimittā asamānalingā asamānavibhattikā asamānavacanakā asamānāntā asamānakālikā asamānapadajātikā ca bhavanti. Tesampi asamānatthatte ¹¹"sabbañ hi tam jirati dehanissitam; ¹²"appassut' āyam puriso balivaddo va jirati; ¹³santo tasito; ¹⁴pāhu santo na bharati; ¹⁵santo ācikkhate muni; ¹⁶santo sappurisā loke; ¹⁷santo samvijjamānā lokasmin" ti evamādayo payogā. Ettha jiratisaddadvayaṁ yathāsambhavam na-vabhāvāpagama-vaḍhanavācakam, santosaddapañcakam yathāsambhavam parissamappatta-samānōpasantōpalabbhamānavā- ²⁰ cakan ti daṭṭhabbam. Asamānappavattinimittatte pana ¹⁸"akataññū mittadūbhi; ¹⁹assaddho akataññū cā" ti evamādayo. Ettha akataññūsaddadvayaṁ katākatajānanajānanapavattinimittam paṭib^b sambhūtattā asamānappavattinimittakan ti daṭṭhabbam. Asamānaliṅgatte ²⁰"sukhi hotu Pañcasikha ²⁵ Sakko devānam indo; ²¹tvañ ca bhadde sukhi hohi; ²²yattha sā upaṭṭhito hoti; ²³mātā me atthi sā mayā posetabbā" ti evamādayo. Ettha sukhisaddadvayaṁ sāsaddadvayañ ca pum-itthiliṅgavasena asamānaliṅgan ti daṭṭhabbam. Asamānavibhattikatte ²⁴"ahāre udare yato; ²⁵yato pajanati sahetudhamman" ³⁰ ti evamādayo. Ettha yatosaddadvayaṁ paṭhamā-pañcamivibhāttisahitattā asamānavibhattikan ti daṭṭhabbam. Asamā-

¹ (31^e et cf. Pariccheda 14). ² (34²⁶). ³ (45¹). ⁴ (45⁸). ⁵ (48²⁴). ⁶ (49²²).

⁷ (50¹⁶). ⁸ (55³²). ⁹ (58¹⁶). ¹⁰ Dhp 1 11¹². ¹¹ Dhp 152^{ab} (Dhp). ¹² ***. ¹³ Sn 98^c.

¹⁴ M III 187²⁰. ¹⁵ J I 129²². ¹⁶ A I 107¹⁸ (Mp). ¹⁷ Ja IV 37¹². ¹⁸ Dhp 97a (Dhp).

¹⁹ D II 269¹⁶. ²⁰ J III 186⁴. ²¹ D I 166⁸. ²² ***. ²³ Sn 78^b. ²⁴ Ud 1²¹.

a sic C^eBem; ns atthuddhāram. b Bm pahi, C^e pati; Bc paṭicca; ns; pati = evai rye¹.

navacanakatte ime payogā: ¹"yāya mātu bhato poso imam
lokam avekkhati tam pi pāṇadadiṁ santim^a hanti kuddho
puthujjano" ti ādisu *hantīsaddo* ekavacano, ²"ime ca nūna
araññasmim^b migasamghāni luddakā vākurāhi parikkhippa sob-
bhām pātetvā tāvade vikkosamānā tippāhi^b hanti nesam varam
varan" ti ādisu pana bahuvacano; ³"silavā vatasampanno;
⁴etha tumhe āyasmanto silavā hotha; ⁵santo danto niyato
brahmācāri; ⁶santo ha ve sabbhi pavedayanti; ⁷mahārāja yasassi
so; ⁸cattāro mahārājā" ti evamādisu *silavāsaddādayo* ekava-
10 cana-bahuvacanakā. Asamānāntatte pana, yattha samāna-
sutikānam asamānavibhattikattam vā asamānavacanattam vā
upalabbhati, te yeva payogā, tam yathā: ⁹"satam sampajānam;
¹⁰sataṁ dhammo; ¹¹santo danto; ¹²santo sappurisā" icc evamā-
dayo. Asamānakālatte ¹³"nanu te sutam brāhmaṇa bhañ-
15 ñamāne devā na issanti purisaparakkamassa; ¹⁴te janā pāram
issanti maccudheyyam suduttaran" ti evamādayo. Ettha *issanti*-
saddadvayam vattamāna-bhavissantikālavasena asamānakālan
ti datthabbam, vattamāna-bhavissantivibhattivasena pana asa-
mānavibhattikan ti pi. Asamānapadajātikatte ¹⁵"sayam
20 samāhito nāgo; ¹⁶sayam abhiññāya kam uddiseyyam; ¹⁷paṭhe
dhavantiyā pati; ¹⁸ekaṁsaṁ ajinam katvā pādesu sirasā pati;
¹⁹girim Candoranam pati" ti evamādayo. Ettha *sayamsad-*
dadvayam nāma-nipātavasena, *patisaddattayam* nām'-ākhyātō-
pasaggavasena asamānapadajātikan ti datthabbam. Iminā nayena
25 sabbattha vitthāretabbam. Evam sasanasmim keci sadda añ-
ñamaññam samānasutikā samānā pi asamānatthā asamānappa-
pavattinimittā asamānaliñgā asamānavibhattikā asamānavaca-
nakā asamānāntā asamānakālikā asamānapadajātikā ca bhavanti.
Etādisesu saddesu yo kiriyāpadattham^c pakāseti, na so nāmi-
30 kapadattham^c, yo ca nāmikapadattham^c pakāseti, na so kiriya-
padattham^c; evam sante pi sutisāmaññato ekattena gahetvā

¹ A IV 97¹¹⁻¹² (Mp; ns: mātupud kā² avibhattikaniddesa, vā tatiyālopa).

² J VI 582¹⁷⁻¹⁹. ³ J VI 286²⁹. ⁴ ***. ⁵ Dhp 142b. ⁶ Dhp 151d. ⁷ D II 257⁸.

⁸ D I 216⁴. ⁹ ***. ¹⁰ (Dhp 151c). ¹¹ (32⁷). ¹² (31¹⁷). ¹³ J III 7¹⁹⁻²⁹.

¹⁴ Dhp 86cd. ¹⁵ A III 346²⁹. ¹⁶ M I 171⁶. ¹⁷ J I 308⁵. ¹⁸ Sn 1027cd.

¹⁹ J IV 93².

^a CēBemns pāṇadadi santi [ns: pāṇadadi santi tui¹ kā² atthamatta nhuik paṭhama]. ^b Bens tibbāhi. ^c °padattam? (pud eñ¹ phrae kui, ns).

atthuddhāro karaṇiyo ti yathāvuttakiriyāpadānam nāmapadehi samānasutikānam bhotisadda-bhavesaddānam atthuddhāram vadāma, kathaṃ:

Bhotisaddo kattuyoge kiriyāpadam, kiriyāyoge nāmikapadam; tasmā so dvīsu atthesu vattati: kiriyāpadatthe nāmikapadatthe ca. Tattha kiriyāpadatthe vattamānāvasena, nāmikapadatthe pañālapanavasena. Kiriyāpadatthe tāva: ¹"eko bhoti", nāmikapadatthe: ²"mā bhoti paridevesi". Atr' idam vuccati:

bhāve nāmapadatthe ca ālapanavisesite

imesu dvīsu atthesu bhotisaddo pavattati.

2 10

Bhavesaddo pana bhavāmī t' imassa vattamānāvibhattiyuttassa saddass' atthe pi vattati, bhavāmī t' imassa pañcamivibhattiyuttassa saddassa āṇatyāśīmsanatthesu pi vattati, bhaveyyāmī t' imassa sattamīvibhattisahitassa saddassa anumati-parikappatthesu pi vattati. Tatr' idam paṭhamatthassa sādhakam āhacca 15 vacanam: ³"devānam adhiko homi bhavāmī manujādhipo rūpalakkhaṇasampanno paññāya asamo bhave" ti. Ayam pana sabbesam tesam atthānam sādhikā amhākam gāthāracanā:

sukhī bhavati eso ca ahañ cā pi sukhi bhave;

sukhī bhavatu eso ca ahañ cā pi sukhi bhave;

3 20

imāya buddhapūjāya bhavantu sukhitā pajā

bhave 'hañ ca sukhappatto sāmacco^a saha ītibhi;

4

sukhī bhaveyya eso ca eso^b cā pi sukhi bhave;

sukhī bhaveyya ce eso, ahañ cā pi sukhi bhave ti.

5

Iec evam

25

vattamānāya pañcamyām sattamyañ ca vibhattiyam

etesu tīsu ṭhānesu bhavesaddo pavattati;

'ekadhā vattamānāyām, pañcamī-sattamīsu ca

6

dvedhā dvedhā' t' imass' atthām pañcadhā paridipaye

— dvedhā vā vattamānāyam: īdipurisavācako

30

attho bhāve ti etassa 'bhavati' ti pi yujjati,

7

idāni pana etassa vuttass' atthassa sādhakam

ettha pāliippadesan tu āharissam, suṇātha me:

8

¹ (D I 78^a: eko hoti, et paulo ante paccanubhoti). ² J VI 523²⁸. ³ Ap 4²⁵⁻²⁶.

^a ns: sa so macco | thui sattavā sañ! ^b ita CēBm; Bēns cont. ahañ {ns: i gāthā dutiya-catutthapāda nhuik eso cā pi rhi kra eñ!, bhāve hū so pud nhuik eyāmī vibhat kui e pru so arā phrac rve¹, rhe¹ gāthā nhuik kai¹ sui¹, ahañ cā pi rhi mha sañ! mañ! leg. esa? cf. 24².

1 "ko 'yam majhe samuddasmiṁ apassan tiram āyuhe,
 kam tvam atthavasam̄ nātvā evam vāyamase^a bhusam̄ 8^b
 — nisamma vattam lokassa vāyāmassa ca devate,
 tasmā majhe samuddasmiṁ apassan tiram āyuhe". 8^c
 5 Assam purimagāthāyam̄ āyuhe ti padassa ²hi
 'ayūhati' ti attho ti viññatabbo vibhāvinā; 9
 vibhattiyā vipallāsavasenāyam̄ samirito:
 'vattamāne sattamī' ti, tiss' ekāravasena vā. 10
 Pacchimāya ca gāthāyam̄ āyuhe ti padassa tu
 10 'ayūhāmī' ti attho ti saddatthaññu vibhāvaye. 11
 Tathā bhāve ti etassa vattamānāvibhātīyam̄
 'bhavati' ti 'bhavāmī' ti c'attham dvedhā vibhāvaye. 12
 Evam̄vidhesu aññesu pāṭhesu pi ayan nayo
 netabbo nayadakkhena ³nayasāgarasāsane. 13
 15 Evam ayam bhāvesaddo pañcasu chasu vā kiriyāpadatthesu
 pavattati^b. Tathā sattamīvibhātyantānāmikapadassa vuddhi-
 samsāra-kammabhaवृपपत्तिभावसम्खातेसु atthesu pi. Tathā
 hi ⁴"abhave nandati tassa bhāve tassa na nandati" ti ādisu
 vuddhimhi, ⁵"bhāve vicaranto" ti ādisu samsāre, ⁶"bhāve kho
 20 sati jāti hoti · jātipaccayā jarāmarañan" ti ādisu kammabhaवे,
⁷"evam bhāve vijjamāne" ti ādisu upapattibhāve ti daṭṭhab-
 bam̄. Iminā nayena bhūdhātuto nippahannāyam aññato pi añ-
 ñesam̄ kiriyāpadānam̄ yathāsambhavam attho uddharitabbo.
 Akhyātatthamh' ime atthā na lātabbā kudācanam̄,
 25 atthuddhāravasen' ete uddhaṭā nāmato yato. 14
 Idam ettha samkhepato atthuddhāranayanidassanam̄. Attha-
 saddacintāyam̄ pana evam̄ upalakkhetabbam̄. Bhavante
 parābhavante parābhāve icc ādayo gacchati-gaccham-gacchato-
 saddādayo viya visesasaddā, na yācanōpatāpanatthādivācako
 30 nāthatisaddo viya na ca rāja-devatādivācako devasaddo viya
 sāmaññasaddā. Ye c'ettha visesasaddā, te sabbakālam vises-
 saddā va; ye ca sāmaññasaddā, te pi sabbakālam sāmaññā-
 saddā va. Tatra gacchati ti ādinam̄ visesasaddatā evam̄ daṭ-
 thabbā: gacchati ·ti ekam̄ nāmapadam̄, ekam̄ ākhyātam̄, tathā

¹ J VI 35¹²⁻²⁰. ² hi = taṁ pākaṭam̄ karomi, ns. ³ = nayasāgara phrae-
 so pariyattiśāsanā to³ nhuik, ns. ⁴ J IV 197²⁴ (Ja). ⁵ cf. Ap 38⁹. ⁶ D II 31¹², ⁸.
⁷ Bv 2: 11^c.

^a CēBm (J): vāyamase. ^b ita CēBens; Bm pattati vel vattati.

gacchan ti ekaṁ nāmapadam, ekam ākhyātam, *gacchato* ti eko kitanto, aparo rūlhisaddo sati pi visesasaddatte sadisattā sutisāmaññato tabbisayam buddhim n' uppādeti vinā 'attha'.^a ppakaraṇa-saddantarābhīsambandhena. Tathā hi saddantarābhīsambandhena *gacchati patiññhitān* ti vutte sattamyantam nāma- 5 padan ti viññāyati, *gacchati Tisso* ti vutte pan' ākhyātan ti; tathā "sa gaccham na nivattati" ti vutte pañhamantam nāma- padan ti viññāyati, "gaccham puttāivedako"^b ti vutte ākhyātan ti viññāyati; *gacchato hayato patito* ti vutte kitanto ti viññāyati, *gacchato pañnapupphāni palanti* ti vutte rukkhavācako rūlhi- 10 saddrōti. Iti visesasaddānam ākhyāta-nāmānam nām'-ākhyātehi samānasutikānam atthābhīsambandhādisu yo koci atthavisesa-ñāpako sambandho avassam icchitabbo; evam *gacchati* ti adinām ākhyāta-nāmattādivasena paccekam ṛhitānam ekekattavācakānam visesasaddatā daṭṭhabbā. *Nāthati - devo* ti adi- 15 nam pana ākhyāta-nāmānam nām'-ākhyātehi asamānasutikānam anekatthavācakānam sāmaññasaddatā eva daṭṭhabbā. Attha- sambandhādisu^c hi vinā yena kenaci sambandhena "nāthati" ti vutte yācati ti vā upatāpeti ti vā issariyam karoti ti vā 20 āśimṣati ti vā attho paṭibhāti; tathā "devo" ti vutte megho ti vā ākāso ti vā rāja ti vā devatā ti vā visuddhīdevo ti vā attho paṭibhāti. Yadā pana saddantarābhīsambandhena "nāthati supaṭipattin" ti vutte, tada *nāthati* ti kiriyāpadassa yācati ti attho viññāyati, "nāthati sabbakilese" ti vutte upatāpeti ti attho viññāyati, "nāthati sakacitte" ti vutte issariyam karoti ti attho 25 viññāyati, "nāthati lokassa hitan" ti vutte āśimṣati ti attho viññāyati; tathā "devo gajjati" ti vutte *devo* ti nāmapadassa megho ti attho viññāyati, "viddho vigatavalāhako devo" ti vutte ākāso ti attho viññāyati, "pivatu devo pāniyan" ti vutte rāja ti attho viññāyati, "devo devakāyā cavati āyusampkhayā" 30 ti vutte devatā ti attho viññāyati, "devatidevo satapuññalakkhaṇo" ti vutte visuddhīdevo ti attho viññāyati. Iminā nayena aññe pi sāmaññasaddāññatabbā.

¹ = *kicca-arā-saddnāthī*² nhañ³ cap khrañ⁴, ns. ⁵ (cf. J VI 26¹⁸⁻²⁰).

² J VI 21²¹. ³ cf. Vjb et Sp-ṭ ad Sp I 1⁶. ⁴ cf. M I 317¹⁸ Vin I 3²². ⁵ Pv 664 c. ⁶ It 77¹⁴ = Ap 262⁷. ⁷ cf. Vv 768^d.

^a (Bm vattabba). ^b ita J; Bens ḥnivādako (= chump³ ma), cf. Ja VI 22³ cod. Bd; Cē ḥnivātako, Bm ḥnipātako. ^c ita Cē Bemns, cf. 37¹⁹; vide 35^{4, 17, 22}.

Sabbam etamp; nātvā, yathā attho saddena saddo c'atthena na virujjhati, tathāttha-saddā cintaniyā. Tatr' idamp; upalakkhanamattam cintākāranidassanam: "atthakusalā bhavante" ti vā "kic-cāni bhavante" ti vā vutte *bhavante* ti idamp; *bhavanti* ti^a iminā 5 samānattham ākhyātapadan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo, "bhavante passāmi" ti vā "icchāmi" ti vā vutte upayogatthavam nāmapadan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo, "bhavan te jane pasāmsati" ti vā "kāmeti" ti vā vutte paccattōpayogatthavantāni dve nāmapadāni ti evam attho ca saddo ca cintaniyo; "corā para-10 bhavante" ti vutte *parābhavante* ti idamp; *parābhavanti* t' iminā samānattham ākhyātikapadan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo, "parābhavan te janā icchanti amittānā" ti vutte *parābhavan* te ti imāni upayoga-paccattatthavantāni dve nāmapadāni ti evam attho ca saddo ca cintaniyo; "eso parābhave" ti 15 vutte *parābhave* ti idamp; *parābhavyeyā* t' iminā samānattham ākhyātapadan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo, ¹"ete parābhave loke pañdito samavekkhiyā" ti vutte *parābhave* ti idamp; upayogatthavam bahuvacanakam nāmapadan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo, "parābhave sati" ti vutte bhāva-20 lakkhaṇabhummatth(avam) ekavacanakam nāmapadan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo; ²"tumhe me pasādā sambhav(avh)e" ti vutte *sambhav(avh)e*^b ti idamp; *sambhavathā* t' iminā samānattham ākhyātapadan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo, "ehi tvam Sambhavavhe" ti vutte *Sambhavavhe* ti idamp; Sambha-25 vāya nāma itthiyā vācakam itthiliṅgam sālapanam nāmikapadan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo, "Sambhavavhe patiṭhitān" ti vutte Sambhavanāmakassa purisassa vācakam pullingam^c bhummavacanan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo, ³"Varuṇo Brahmadevo ca ahesum aggasāvakā, Sambhavo nām' upaṭṭhāko 30 Revatassa mahesino" ti hi^d pāli; ⁴"dhammā pātubhavante" ti vutte *pātubhavante* ti idamp; *pātubhavanti* t' iminā samānattham sanipātam ākhyātapadan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo, "pātu bhavan te Jane" ti vutte 'te Jane bhavam rakkhatū' ti athavācakāni ākhyāta-kitanta-sabbanāmikapadāni ti evam attho 35 ca saddo ca cintaniyo; "pātubhavase tvam guṇehi" ti vutte

¹ Sn 115ab. ² ***. ³ Bv 6: 21. ⁴ (cf. Vin I 2²).

^a Ce t' (cf. 36¹⁸). ^b = phrac kun ce lo¹, ns. ^c (Bm purisaliṅgam?).
^d Ce om. hi; Bem om. ti.

pātubhavase ti idam *pātubhavasi* ti iminā samānattham ākhyā-
tapadan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo, "pātubhava se
gune yeva tvan" ti vutte 'pātubhavāhi attano guṇahetu tvan'
ti attavācakāni nipātayuttākhyāta-nāmapadāni ti evam attho
ca saddo ca cintaniyo; "aham attano guṇehi pātubhave" ti 5
vutte *pātubhave* ti idam *pātubhavāmi* t' iminā samānattham
sanipātam ākhyātapadan ti evam attho ca saddo ca cintaniyo,
"mam pātu bhave idam puññakamman" ti vutte 'mam rakkhatu
samsāre idam puññakamman' ti attavācakāni ākhyāta-nāma-
padāni ti evam attho ca saddo ca cintaniyo. Iminā nayena 10
¹sabbattha yathārahām attha-saddā cintaniyā. Tattha samāna-
sutikānam kesañci saddānam ²"na te sam koṭhe openti; ³na
tesam antarā gacche; ⁴satta vo Licchavi aparihāniye dhamme
desessāmi; ⁵ime te" deva sattavo; ⁶"tvañ ca uttamasattavo" ti
ādisu samānasutikānam^b viya uccāraṇaviseso icchaniyo. Uccā- 15
raṇaviseso hi sati padāni parivyattāni^c, padesu parivyattesu
attho parivyatto hoti^d, atthapariggāhakānam atthādhigamo
akiccho hoti suparisuddhādāsatale paṭibimbādassanām viya,
⁷so ca gahitapubbasampketassa attha-sambandhādisu aññataras-
mim^eñāte yeva hoti, na itarathā; vuttam h' etam porānehi: 20

⁸"visayattam anāpannā saddā n' ev' atthabodhakā,

na padamattato ⁹"atthe te aññatā pakāsakā" ti. 14^b

Yad idam ettha vuttam amhehi "uccāraṇaviseso icchaniyo" ti,
tatrāyam uccāraṇavisesadipani gāthā sah' atthappakāsananaya-
dānagāthāya: 25

¹⁰"natesamkoṭheopenti" iti pāthe sumedhaso

padam *na te* ti chinditvā *sam koṭhe* ti paṭheyya ce^e, 15

'sam na openti koṭhe te bhiikkhu' ti attham iraye;

evam imesu^f, aññesu pāthesu pi ayan nayo. 16

Atha yam pan' idam pi vuttam ¹⁰"kesañci" ti, tam kimattham: 30
gacchatī patīṭhitāñ · gacchatī Tisso, bhavante passāmi · atthaku-

¹ = sabbesu cintanārahesu payogesu, ns. ² J V 252²⁰, Thī 283^a.
³ J VI 295^a. ⁴ A IV 16^e. ⁵ J V 310²¹. ⁶ J V 351¹⁰. ⁷ = so ca akicchat-
thādhigamo, ns. ⁸ (Vakyapadiya I 56: viṣayatvam anūpannaiḥ śabdair nārthāḥ
pratyaye | na sattayalva te 'rthānam agrhītāḥ prakāśakāḥ); ns cit. Nett-a ad Nett
4²⁸ et Abhidh-av-īśkā (Abhidh-av 84²⁷?). ⁹ atthe | tui² kui || na pakāsakā . . . ns.
¹⁰ (37¹⁷).

^a ita J; C^eBem^{ns} vo. ^b leg. asamānasutikānam? ^c C^e ad. honti.

^d C^e ad. atthe parivyatte. ^e Bem^{ns} ve (= cañ cañ, ns, cf. 8¹⁸). ^f cf. 44²⁹.

salā bhavante, ¹"vadantam ekapokkharā" · *vadantam pativadati*^a ti ādisu samānasutikānam uccāraṇaviseso na labbhati ti dassanatham. Tasmā idam ettha sallakkhetabbam: yattha samāna-sutikānam uccāraṇaviseso labbhati atthaviseso ca · padānam 5 vibhāgavasena vā avibhāgavasena vā, tattha payoge samāna-sutikam ekaccam padam vicchinditvā uccāretabbam, seyyathidam: ²"hetu hetusampayuttakānam dhammānam tamṣamuṭṭhā-nānañ ca rūpānam hetupaccayena paccayo"; so *tena saddhiṁ bhāsatī* · ³"sotena vuyhati", *bhavan te Jane pasaṇsati* · *bhavante* 10 *passāmī* ti evamādayo payoga. Ettha *hetū* ti isakam vicchinditvā *hetusampayuttakānam* ti uccāretabbam, tathā *so* ti vicchinditvā *tena saddhiṁ* ti uccāretabbam, *bhavan* ti vicchinditvā *te Jane* ti uccāretabbam; sesam pana samānasutikam vicchinditvā na uccāretabbam, avicchindaniyasmī hi thāne vicchinditvā paṭhitassa attho duṭṭho hoti. Evam padavibhāgavibhāgavasena samānasutikānam athuccāraṇaviseso veditabbo. Ettha hi *sotenā* ti ādisu dvipadatthagahaṇam vibhāgo, ekapadatthagahaṇam avibhāgo ti adhippo. Ettha ca visum vavatthitānam asamānasutikānam ekato katvā samānasutikabhāvaparikappa-20 nam attantaraviññāpanatthañ c' eva uccāraṇavisesadassānathañ ca. Na hi etāni ⁴"sappo sappo" ti ādisu viya ekasmīm yev' atthe samānasutikāni; evam sante pi ekajjhakaraṇena laddham samānasutilesam gahetvā attantaraviññāpanattham uccāraṇavisesadassanatthañ ca "samānasutikāni" ti vuttāni. 25 Esa nayo aññatrā pi idisesu thānesu.

Idam ettha sallakkhetabbam: yattha samānasutikānam atṭhārasākāresu yena kenaci ākārena atthaviseso labbhati, vicchinditvā pana uccāraṇe saddavilāso vā^b na hoti attho vā duṭṭho hoti, na tādisesu payogesu samānasutikāni padāni vicchinditvā uccāretabbāni. Tatra katamena cākārena atthavise-salābho bhavati: padānam vibhāgavasena vā avibhāgavasena vā, ³akkharasannidhānavasena vā padasannidhānavasena vā padakkharasannidhānavasena vā, vicchāvasena vā, kammapavacaniyavasena vā, bhayakodhādisu uppannesu kathitāme(*ŋ*-)35 ditavacanavasena vā, guṇavācakasaddassa dviruttavasena vā,

¹ J VI 27¹. ² Tikap 1¹⁹. ³ ***. ⁴ (40¹⁴). ⁵ (ns cit.: sannidhāna ti saṅgatibhūta sannihitā ti attho, (!) Rūpasiddhiñka).

^a Bens paṭio. ^b Bemns om.

kiriyāpadassa dviruttavasena vā, saṃhitāpadacchedavasena vā,
 agāravatthaparidipanavasena vā, nīrantaratthaparidipanavasena
 vā, na-nīrantaratthaparidipanavasena vā, 'punappunam' icc
 atthaparidipanavasena vā, upamāne-*ivā*saddavasena vā, *itīsa-*
daṇḍaṇa paṭicca saddapadatthavācakattaparidipanavasena vā, tathā-
 5 pavattacittaparidipanavasena^a vā ti imesu atthārasākāresu.
 Vitthārato pana chabbisāya ākāresu tato vā adhikesu yena
 kenaci ākārena atthavisesalābho bhavati. Ettha padānam
 tāva vibhāgavasena vā avibhāgavasena vā samānasuti-
 kānam atthavisesalābhe ¹"sā nam saṅgati pāleti; ²abhiikkamo 10
 sānam paññāyati; ³mā no deva avadhi; ⁴māno mayham na
 vijjati" ti evamādayo payogā. Akkharasannidhānavasena
 pana atthavisesalābhe ⁵"santehi mahito hito; ⁶saṅgā Saṅgāmajīm
 muttam; ⁷tam aham brūmi brāhmaṇam; ⁸dāṭhi dāṭhisu pak-
 khandi maññamāno yathā pure; ⁹sabbābhībhūm 'vasirasā sirasā 15
 namāmi; ¹⁰bhūmito utṭhitā ·yāva brahmalokā vidhavati acci
 accimato loke ḥayhamānamhi tejasā" ti evamādayo payogā.
 Padasannidhānavasena atthavisesalābhe ¹¹"āpo āpogatam;
¹²rāja-rājamahāmattādayo; ¹³sukhālokassa^b lokassa kārako ḥā-
 ḥānacakkhuo; ¹⁴nirāpade pade ninno; ¹⁵anantañāṇam karuṇā-
 layam layam malassa buddham susamāhitam hitam namāmi 20
 dhammam bhavasamvaram varam guṇākarañ c' eva niraṅgaṇam
 gaṇan" ti evamādayo payogā. Padakkharasannidhānav-
 asena atthavisesalābhe ¹⁶"pamāṇarahitam hitam; ¹⁷Siddhatto
 sabbasiddhatto tilokamahito hito upagantvāna sambuddho 25
 idam^c vacanam abravi" ti evamādayo payogā. Tatr' imā
 akkharasannidhānādisu adhippāyavīññāpanīyo^d gāthā:

māhito iti saddamhā *makāro* ce vivecito,

saddo niratthako: ¹⁸ettha akkharan ti vade budho; 17

ñeyyā akkharayogena ¹⁹"santehi mahito hito" 30

icc ādisu sarūpānam hoti atthavisesatā;

upasaggā nipātā ca yañ c' aññam atthajotakam

¹ J V 483¹¹. ² S V 80². ³ J VI 138¹¹. ⁴ Ap 32²³ (mayham = ḥā Ma-
 hākassapa ^a², ns!), ⁵ ***. ⁶ Ud 6¹⁹. ⁷ Sn 620¹. ⁸ J IV 348¹⁴. ⁹ ***.

¹⁰ As 300¹⁰⁻¹¹. ¹¹ Dhs § 652. ¹² **+. ¹³ **+. ¹⁴ **+. ¹⁵ Bva prooem. v. 1^{a-d}.

¹⁶ Ja I 1¹. ¹⁷ Ap 260⁸⁻⁹. ¹⁸ = tasmā ettha, ns. ¹⁹ (39¹²).

^a CeBemns eattadipana⁰, vide 41²⁴. ^b Be sukhālokassa (= sukho + alo-
 kassa, ns). ^c Be imam. ^d ns oviññāpanīyo.

ekakkharam pi, viññūhi tam padan ti samiritaṁ 19
— padānam sannidhanañ ca padakkharānam eva ca
samāse labbhamānattam sandhāya lapitam mayā. 20

Vicchāvasena atthavisesalābhe ¹"gāme gāme satam kumbhā",
⁵ gāmo gāmo ramaṇyo ti evamādayo payogā; ettha hi vicchā-
vasena sabbe pi gāmā pariggahitā;
nānādhikaraṇānan tu vattum ekakkhaṇamhi ya
iechato vyāpitum iečā, sā vicchā ti pakittitā. 21

Kammappavacaniyavasena atthavisesalābhe ²rukkhamp ruk-
¹⁰ kham pati vijjotate cando * rukkham rukkham pari vijjotate
cando ti payogā, rukkhānam upari vijjotate ti attho. Bhaya-
kodhādisu uppannesu kathitāme(n)ditavacanavasena
pana atthavisesalābhe ime payogā, ³bhaye tāva: coro coro *
sappo sappo iec ādayo; kodhe vasala vasala, candāla candāla,
¹⁵ vijha vijha, pahara pahara iec ādayo; pasāmsāyam ⁴"sādhu
sādhu Sāriputta; ⁵abhikkantam bhante abhikkantam bhante"
iec ādayo; turite ⁶"abhikkamatha Vāsetṭhā" abhikkamatha
Vāsetṭhā^a, gaccha gaccha, lunāhi lunāhi iec ādayo; kotuhale
āgaccha āgaccha iec ādayo; acchariye ⁷"aho buddho aho
²⁰ buddho" iec ādayo; hāse "aho sukham aho sukham, aho nānā-
pam aho manāpam" iec ādayo; soke ⁸"kaham ekaputtaka
kaham ekaputtaka" iec ādayo; pasāde ⁹"bhavissanti Vajji
bhavissanti Vajji" iec ādayo. Evam bhayakodhādisu uppannesu
kathitāme(n)ditavacanavasena atthavisesalābho bhavati. Ettha
²⁵ pana attantarābhāve pi dālikammavasena padānam atthajo-
takabhāvo yeva atthavisesalābho.

¹⁰Bhaye kodhe pasāmsāyam turite kotūhalacchare
hāse soke pasāde ca kare āme(n)ditam budho. 21^b

Casaddo avuttasamuuccayattho, tena garahāsa(m)mānādinam^b
³⁰ saṅgaho datthabho. Pāpo pāpo ti ādisu hi garahāyam, abhi-
rūpaka abhirūpaka ti ādisu asa(m)māne, ¹¹"kv āyam abala-
balo^c viyā" ti ādisu atisayatthe āme(n)ditam datthabbam. Gu-

¹ J VI 580¹⁹; vide Pat et Kāś ad Pāṇ VIII 1: 4. ² Mmd 301 (Mmd
C p. 251^a). ³ 40¹⁸⁻²¹ cf. pt ad Sv I 228¹¹. ⁴ S II 49⁹. ⁵ D I 85⁷ (Sv).

⁶ D II 147¹⁵. ⁷ (Sv-pt cit. Bv 2: 45^c cf. infra 41²²), ⁸ M II 106⁷. ⁹ A III 76⁹.

¹⁰ Sp I 170²⁴, Sv I 228¹¹. ¹¹ Vin III 181⁵.

^a Bv Vāsetṭha. ^b Sv-pt: garahā-asammāno (ns = kai¹ rai¹ khrañ² +
ma mīrat nui² khrañ²). ^c Cc abalaabalo.

ṇavācakassa dviruttavasena athavisesalābhे¹ "kaṇho kaṇho ca [ghoro] ghorō cā" ti evamādayo; kaṇho kaṇho ti hi atīva kaṇho ti attho. Kiriyāpadassa dviruttavasena athavisesalābhē² "dhame dhame nātidhame" ti evamādayo; tattha dhame dhame ti dhameyya no na dhameyya, nātidhame⁵ ti pamāṇātikkantam pana na dhameyya. Saṃhitāpadacchedavasena athavisesalābhē narānarā, surāsurā, ³"katākata-kusalākusalavisayam vippaṭisārākārena pavattam anusocanam kukkan" ti evamādayo. Ettha pana viññūnam paramakosallajanānattham silokam racayāma:¹⁰

hitāhitā hitam hitam ānubhāvena te jina

pavarāpavārāhacca bhavāmānāmayā mayan ti.²²

Agāratthaparidipanavasena athavisesalābhē⁴ "tuvam-tuva-pesuñña-kalaha-viggaha-vivādā" ti evamādayo. Nirantarathaparidipanavasena athavisesalābhē divase divase pari-¹⁵ bhuñjati ti evamādayo. Na-nirantarathaparidipanavasena athavisesalābhē⁵ "khaṇe khaṇe pīti uppajjati" ti evamādayo. 'Punappunam' icc athaparidipanavasena athavisesalābhē⁶ "muhūm muhūm bhāyayate" kumāre^a ti evamādayo. Upāmāne ivasaddavasena athavisesalābhē⁷ "raja rakkhatu²⁰ dhammena attano va pajam pajan" ti evamādayo. Itisaddam paṭicca saddapadatthavācakatthaparidipanavasena athavisesalābhē⁸ "buddho buddho ti kathayanto somanassam pavedayin" ti evamādayo. Tathāpavattacittatthaparidipanavasena athavisesalābhē⁹ "buddho buddho ti cintento mag-²⁵ gam sodhem' aham tada" ti evamādayo. Evam idisesu payogesu samānasutikapadam vicchinditvā na uccāretabbam, vicchinditvā hi uccāraṇe sati saddavilāso na bhavati; katthaci pana¹⁰ "katākatakusalākusalavisayan"^b ti evamādisu vicchinditvā uccāritassa attho duṭṭho hoti, tasmā vicchinditvā na uccāretabbam, ekābaddham yeva katvā uccāretabbam. Iti samānasutikesu vinicchayo chabbisāya ākārehi¹¹ adhikehi ca maṇḍitvā dassito.

Yasmā pana samānasutikesu vinicchaye dassite asamāna-

¹ J IV 183¹² (Ja). ² J I 283²¹ (Ja). ³ (cf. As 258⁴). ⁴ (A IV 401¹ cf. D II 59²). ⁵ (cf. Vm 143¹⁹). ⁶ J III 99¹⁴. ⁷ As 430⁸. ⁸ Bv 2: 42cd. ⁹ Bv 2: 45cd. ¹⁰ (41⁷). ¹¹ (40²⁹).

^a ita J (Ee); Ce (J codd. Cks) bhāsayate; Bens bhāyapate, Bm bhāyābhūte. ^b Bemns recte(?) katākatakusalakusala^o.

sutikesu pi vinicchayo dassetabbo hoti, tasmā tam pi dasses-sāma. Yattha niggahitamhā ¹parākāralopo pi pātho paññāyati saññogavyañjanassa visaññogattam pi, tesu payogesu ²nigga-hitapadam anantarapadena saddhim ekābaddham yeva katvā 5 uccāretabbam, katamāni tāni: ³"sace bhutto bhaveyyāham 'sajivo garahito mama; ⁴puppham 'sā uppajj[ati]; ⁵khayamattam na nibbānam 'sa gambhirādivācato" ti evamādayo. Ettha hi *sace bhutto bhaveyyāhan* ti ādinā vicchedam akatvā, ⁶"ananta-resu dvīsu gāthāpadesu antaribhūtānam" dvinnam samānasuti-10 kapadānam ekato uccāraṇam iva, anantarapadehi saddhim ekābaddhuccāraṇavasena *sace bhutto bhaveyyāham 'sajivo garahito mama* ti ādinā uccāretabbam, evarūpo yeva hi uccā-raṇaviseso sakalehi pi porānehi viññūhi anumato uccārito ca · 'assa ajivo garahito mama, assā uppajj[ati], assa gambhirādivā-15 cato' ti evamādiatthappaṭipādanassānurūpattā. Yattha pana yādise uccāraṇe kariyamāne attho parivyatto hoti, tesu payo-gesu kvaci *casadda-panasaddādiyogaṭṭhāne* isakam vicchinditvā padam uccāretabbam, seyyathidam ⁷"vāla ca lapasakkharā^b; ⁸accantasantā pana yā ayam nibbānasampadā; ⁹idam dukkhan 20 ti vācam bhāsato idam dukkhan ti ñānam pavattati ti | āmuntā || i ti ca *dan* ti ca *du* ti ca *khan* ti ca ñānam pavattati ti | na hevam vattabbe" ti evamādayo payogā. Etesu hi paṭhamapayoge *vāla cā* ti isakam vicchinditvā *lapasakkharā* ti uccā-re-tabbam; tattha lapasakkharā ti sakkharasadisamadhuravacanā, 25 Jātakaṭṭhakathāyam pana ¹⁰"niratthakavacanehi sakkharā viya madhurā" ti vuttañ, tasmātra bahubbihi-tappurisavasena dvidhā samāso daṭṭhabbo: lapā sakkharā viya yāsam tā lapasakkharā, lapehi vā sakkharā viyā ti lapasakkharā ti. Dutiyappayoge accantasantā pana iti isakam vicchinditvā yā ti uccarettabbam, 30 'yā pana ayam nibbānasampadā accantasantā' ti hi attho. Tatiyappayoge "i ti ca, *dan* ti ca, *du* ti ca, *khan* ti cā" ti etesu catusu thānesu ikārañ ca *danikārañ* ca *dukārañ* ca *kham-*

¹ = nok *oakkharā* kye sañ lañ³ phrac so, ns. ² = niggahit rhi so pud, ns. ³ Mil 370¹². ⁴ Vin III 18¹⁶. ⁵ Saccas 305ab. ⁶ (ns cit. Sd *supra* 12: ⁰magganāyena | yena⁰). ⁷ J V 448²⁰. ⁸ Vm 58¹⁷. ⁹ Kv 455²¹ (Kva 130²²) *Points of Controversy* p. 258 n. 2; Sd § 33. ¹⁰ Ja V 449²².

^a ita Beinus (= pādantayati khra³ sañ phrac rve¹ phrac kun so, ns); C^e anantaribhūtānam. ^b C^e Beinus *ubique* ⁰sakkharā (Mg VII 168).

kārañ ca isakam̄ vicchinditvā tadanantaram̄ *ti-casaddā* uccāretabbā^a; ettha hi avicchinditvā uccāraṇe sati aññathā gahe-tabbattā attho dutṭho bhavati, kathaṁ: idisesu ṭhānesu avicchinditvā uccāraṇe sati *itisaddo* 'evan' ti attavācako nipāto siyā sandhivasena pana *īkāratthavācako* rūlhisaddo na siyā, ⁵ *dantisaddo* damanattho siyā *damikāravācako* na siyā, *dutisaddo* niratthako siyā *dukkāravācako* na siyā, *khantisaddo* khamanattho siyā *khampkāravācako* na siyā — tasmā *īkāra-damikāra-dukkārakhampkārāni* isakam̄ vicchinditabbāni, ettha hi 'i iti, dam̄ iti, du iti, khañ iti' ti ādina samhitāpadacchedo veditabbo, para-¹⁰ bhūtassa ca *īkārassa* lopo. Na pan' ettha idam̄ vattabbam ||: sarūpasarānaṁ visaye parabhūtassa sarūpasarassa lopo na hoti, pubbasarass' eva lopo hoti ¹¹"tatr āyan" ti ettha viyā ti | ¹²"akilāsuno vanṇupatthe^b khañtantā udaṅgaṇe tattha papam̄ avindūn" ti pāliyam̄ sarūpasarassā lopadassanato. Tathā ¹⁵ hi atthakathācariyehi ¹³"pavaddham̄ āpam̄ papan" ti attho sam̄vanṇito. Tasmā "iticā" ti etthā pi 'i iti cā' ti chedam̄ katvā dvisu *īkāresu* parassa *īkārassa* lopo kātabbo, na pubbassa; pubbasim̄ hi *īkāravācake* *īkāre* nañthe nipātabhūtena *ītisaddena*^c *īkārasamphāto* attho na viññayeyya, nipātabhūtassa pana ²⁰ *ītisaddassa* *īkāre* nañthe pi so attho viññayat' eva ⁴"Debadatto ti me sutan" ti ettha *Debadattapadattho* viya. Tasmā *ītisaddassa* parabhūtassa *īkārass'* eva lopo kātabbo, na pubbassa *īkāravācakassa* *īkārassa*. "Kaccāyane pana yebhuyyappavattim̄ sandhāya asarūpasarato parass' eva asarūpasarassa lopo vutto, ²⁵ na sarūpasarato parassa sarūpasarassa; ⁶ *Mahāpadesasuttehi* vā sarūpassa parasarassa lopo vutto ti dañhabbam̄. ⁷"Antarā ca Rājagahañ antarā ca Nālandā" ti ādisu pana *casaddādiyogaṭhāne* pi sati vicchinditvā padam̄ na uccāretabbam̄. Yattha ca āgamakkharadini^e dissanti, tesu payogesu pubbapadāni vicchinditvā na ³⁰ uccāretabbāni āgamakkharavantehi parapadehi saddhim̄ yeva uccāretabbāni, seyyathidam̄ ⁸"nakkhattarājā-r-iva tārakānam̄; ⁹ "Bhagavā eta-d-avoca" icc evamādayo payogā. Yattha yesam̄

^a (cf. Rūp 17). ^b J I 109¹⁴. ^c Ja I 109²³; Sd § 32. ^d Vin II 203²⁰.

^e Kc 13. ^f Sv ad D II 123²⁹ = Mp ad A II 167³²: mahāpadese ti mahāokāse, mahā-apadese vā. ^g D I 1⁴. ^h J V 148⁹. ⁱ A I 1⁷.

^a ns ticasaddo uccāretabbo. ^b Bēns vanṇupatthe. ^c ns āgamakkharāni.

visum visum sambandho dissati attho ca yujjati, tattha tāni
 athānurūpam vicchinditvā uccāretabbāni, seyyathidam ¹"na-
 hāne ussukkam akāsi · ussukkam pi akāsi yāguyā khādaniye
 bhattasmīm" icc evamādayo payogā; ettha hi nahāne ussukkam
⁵ akāsi ti vicchinditvā ussukkam pi akāsi yāguyā khādaniye bhat-
 tasmīm ti uccāretabbam, evam hi sati 'na kevalam so bhikkhu
 nahāne yeva ussukkam akāsi, atha kho yāguyā pi khādaniye pi
 bhattasmīm pi ussukkam akāsi' ti atthappakāsane samattho bha-
 vati aṭṭhānappayutto samuccayavācako apisaddo. Yattha pana
¹⁰ yesam itarena vā ekekapadena^a ubhayapadehi vā sambandho
 dissati sah' ev' atthayuttiyā, tattha tāni yathārahām vicchinditvā
 uccāretabbāni, seyyathidam ²"so dhammam deseti ādikalyāṇam
 majhe kalyāṇam pariyosanakalyāṇam sāttham savyāñjanam
 kevalaparipuṇṇam parisuddham brahmacariyam pakāseti;^b paṭic-
¹⁵ casamuppādam vo bhikkhave desessāmi tam sunātha sādhukam
 manasikarotha; ^cajjhattam sampasādanam cetaso ekodibhāvan"
 ti evamādayo payogā. Tatr' imā adhippāyaviññāpikā gāthā:
 dhammasaddena^b vā ^dbrahmacariyasaddena^c vā padam
 yojetvā iraye viññū sāttham-savyāñjanan t' idam, 23
²⁰ ^esādhukan ti padam viññū suñāthā ti padena vā
 tathā manasikarotha iti vuttapadena vā
 iraye yojayitvāna ubhayehi padehi vā; 24
 (^fsampasādanasaddena ajjhattan ti padam budho
 cetasv-ekodibhāvan ti padena pi ca yojaye)^d — (24^b)
²⁵ ekamekena sambandho sambandho ubhayehi vā
 dissati ti vijāneyya saddhim ev' atthayuttiyā. 25
 N' attano matiyā eso attho ettha mayā ruto,
 pubbācariyasihānam nayam nissāya me ruto. 26
 Evamvidhesu aññesu pāṭhesu pi ayan nayo
³⁰ netabbo nayadakkhena sāsanatthagavesinā: 27
 athānurūpato saddam attham saddānurūpato
 cintayitvā medhāvī vohare na yathā-tathā ti. 28

Ayam ettha attha-saddacintā.

¹ ***. ² Vin III 1¹⁸. ³ S II 1¹¹. ⁴ D I 37¹². ⁵ Sp I 127¹⁰,²⁸ (Sv I -
 179¹⁷⁻¹⁸). ⁶ Spk ad S II 1¹¹ (sadhukapadam vā ubhayapadehi yojetvā . . .),
 cf. Pj II 177². ⁷ Vm 156¹⁸⁻²⁰.

^a ns ad, vā. ^b Bens dhammamsaddena. ^c ns brahmacariyamsaddena.
^d ns hunc versum de suo addidit; tatiyapravug nhuik adhippāy pra gāthā ma-
 la ra ka² t sui¹ chui ap eñ¹: sampas⁰ . . . yojaye; (C^eBem om.).

Atthātisayayoge evam upalakkhetabbam: *bhudhātu* atthātisayayogato vaddhane diṭṭhā. ¹"Ekam antam nisinno kho Mahānāmo Liechavi udānam udānesi: bhavissanti Vajji bhavissanti Vajji ti" iti vā, ²"aham eva dūsiyā bhūnahatā rañño Mahāpatāpassā" ti vā, ³"vedā na tāñāya bhavanti-r-assab mit- 5 tadduno bhūnahuno narassā" ti vā, ⁴"bhūnahaccam katham mayā" ti vā evam vaddhane diṭṭhā.

Vacanasāṅgahe evam upalakkhetabbam: vattamānāya vibhattiyā parassapadam majjhimapurisabahuvacanam pañcamiyā parassapadena majjhimapurisabahuvacanena sadisam: ¹⁰ *tumhe bhavatha*; vattamānā-pañcaminam parassapade uttamapurisacatukke ekavacanam ekavacanena, bahuvacanam pi bahuvacanena sadisam: *ahañ bhavāmi mayam bhavāma*; vattamānāya attanopadam majjhimapurisekavacanam hiyyattan'-ajjataninam attanopadehi dvihi majjhimapurisekavacanehi sadisam katthaci ¹⁵ vanṇasamudāyavasena kañci visesam vajjetvā — esa nayo uttaratrā pi yojetabbo —: *tvam bhavase* idam vattamānāya rūpam, *tvam abhavase* idam hiyyattan'-ajjataninam rūpam; vattamānāya attanopadam uttamapurisekavacanam pañcamiyā attanopaden' uttamapurisekavacanena ca parokkhāya parassapadena ²⁰ majjhimapurisekavacanena cā ti dvihi vacanehi sadisam: *ahañ bhave* idam vattamānā-pañcaminam rūpam, *tvam babhūve* idam parokkhāya rūpam; vattamānāya attanopadam uttamapurisabahuvacanam parokkhājjataninam attanopadehi dvihi uttamapurisabahuvacanehi sadisam: *mayañ bhavāmhe* idam vattamā- ²⁵ nāya rūpam, *mayañ babhūvime* idam parokkhāya rūpam, *mayañ abhavimhe* idam ajjataniyā rūpam. Pañcamiyā attanopadam majjhimapurisabahuvacanam parokkhāya attanopadena majjhimapurisabahuvacanena sadisam: *tumhe bhavavho* idam pañcamiyā rūpam, *tumhe babhūvivho* idam parokkhāya rūpam. ³⁰ Parokkhāya parassapadam pañhamapurisabahuvacanam hiyyattaniyā parassapadena pañhamapurisabahuvacanena ca ajjataniyā attanopadena pañhamapurisabahuvacanena cā ti dvihi vacanehi sadisam: *te babhūvu* idam parokkhāya rūpam, *te abhavu* idam hiyyattan'-ajjataninam rūpam; parokkhāya parassapadam maj- ³⁵

¹ A III 76⁷⁻⁹ (Mp). ² J III 179¹⁰ (Ja). ³ J VI 206³⁻⁶ (Ja). ⁴ J VI 579³ (Ja).

^a CēBm vohārena. ^b Bens bhavanti-d-assa. ^c CēBemns kiñci (Bm ad. pi).

jhimapurisabahuvacanam attanopadena paṭhamapurisekavacanena ca hiyyattaniyā parassapadena majjhimpurisabahuvacanena ca attanopadena paṭhamapurisekavacanena ca aijataniyā parassapadena majjhimpurisabahuvacanena cā ti catuhi vaca-
 5 nehi sadisam: *tumhe babhūvittha so babhūvittha* imāni parokkhāya rūpāni, *tumhe abhavattha so abhavattha* imāni hiyyattaniyā rūpāni, *tumhe abhavittha* idam aijataniyā rūpam; parokkhāya parassapadam uttamapurisekavacanam hiyyattaniyā parassapaden' uttamapurisekavacanena ca aijataniyā attanopaden' uttama-
 10 purisekavacanena cā ti dvihi vacanehi sadisam: *ahañ babhūvāñ* idam parokkhāya rūpam, *ahañ abhavāñ* idam hiyyattan'-ajjataninam rūpam; parokkhāya parassapadam uttamapurisabahuvacanam hiyyattaniyā parassapaden' uttamapurisabahuvacanena sadisam: *mayañ babhūvīmha* idam parokkhāya rūpam, mayam
 15 *abhavamha* idam hiyyattaniyā rūpam; parokkhāya attanopadam uttamapurisekavacanam hiyyattaniyā attanopaden' uttamapurisekavacanena ca aijataniyā parassapaden' uttamapurisekavacanena cā ti dvihi vacanehi sadisam: *ahañ babhūvīm* idam parokkhāya rūpam, *ahañ abhavīm* idam hiyyattan'-ajjataninam
 20 rūpam. Hiyyattaniyā parassapadam paṭhamapurisekavacanam aijataniyā attanopadena paṭhamapurisekavacanena sadisam: *so abhavā;* hiyyattaniyā parassapadam majjhimpurisekavacanam aijataniyā parassapadena majjhimpurisekavacanena sadisam: *tvam abhavo.* Bhavissantiyā parassapadam majjhimpurisaba-
 25 huvacanam kälātipattiyā parassapadena majjhimpurisabahuvacanena attanopadena paṭhamapurisekavacanena cā ti dvihi vacanehi sadisam: *tumhe bhavissatha* idam bhavissantiyā rūpam, *tumhe abhavissatha so abhavissatha* imāni kälātipattiyā rūpāni; bhavissantiyā attanopadam majjhimpurisekavacanam kälāti-
 30 pattiyā attanopadena majjhimpurisekavacanena sadisam: *tvam bhavissase* idam bhavissantiyā rūpam, *tvam abhavissase* idam kälātipattiyā rūpam; bhavissantiyā attanopadam majjhimpurisabahuvacanam kälātipattiyā attanopadena majjhimpurisabahuvacanena sadisam: *tumhe bhavissavhe* idam bhavissantiyā rūpam, *tumhe abhavissavhe* idam kälātipattiyā rūpam; bhavissantiyā attanopadam uttamapurisekavacanam kälātipattiyā parassapaden' uttamapurisekavacanena sadisam: *ahañ bhavissam* idam bhavissantiyā rūpam, *ahañ abhavissam* idam kälātipattiyā

rūpaṁ. Sesāni sabbāsam atṭhannam vibhattinam vacanāni
aññamaññam visadisāni ti daṭṭhabbaṁ. Bhavanti c' atra:
vattamānā-pañcamisu *thadvayam* samudirītam,
tumhe bhavatha icc atra udāharaṇakam^a dvidhā; 29
midvayam madvayañ c' eva tāsu vuttam dvidhā dvidhā, 5
bhavāmī ti bhavāmā ti c' ettha rūpāni niddise; 30
vattamānaka-hiyyattan'-ajjatanivibhattisu
settayam · bhavase tvaṁ ti vattamānāvibhattito, 31
abhvase ti hiyyattan'-ajjatanivibhattito; 31
vattamānā-pañcamikā-parokkhāsu vibhattisu 10
ettayam lapitam, tattha ādo dvinnam vasena tu
jaññā: aham bhave ti, tvaṁ babhūve ti parokkhato; 32
vattamānā-parokkh'-ajjatanisu tisu sadditam
mhetayam, kamato rūpam mayañsaddavisesiyam
sambhavāmhe babhūvīmhe abhavimhe ti niddise. 33 15
Pañcamikā-parokkhāsu *vhodvayam*, rūpam ettha hi
bhavavho babhūvīlho ti tumhesaddavisesiyam. 34
Parokkhamhi vā hiyyattan'-ajjatanivibhattisu
uttayam, te babhūvū ti rūpam jaññā parokkhato, 35 20
hiyyattan'-ajjatanito jaññā: te abhavu iti;
parokkhamhi vā hiyyattan'-ajjatanivibhattisu
sadditam ta-thasamyogapañcakam^b iti niddise, 36
babhūvitthadvayam tattha rūpam jaññā parokkhajam
bavhatth'-ekatthato vuttam majjhima-ppaṭhamavhayam, 37
abhavatthadvayam neyyam hiyyattanivibhattijam 25
bahvatth'-ekatthato vuttam, majjhimo paṭhamo ca so, 38
abhavitthā t' idam rūpam ajjatanivibhattijam,
tañ ca kho bahukatthamhi tumhesaddena yojaye; 39
parokkhavhaya-hiyyattan'-ajjatanisu kittitam
antayam, tattha ādiyam babhūvam rūpam iritam, 30
duvinnam abhavam rūpam aham saddena yojaye; 40
parokkhakā-hiyyattanivasena mhadukam: mayam^c
babhūvīmha abhavamha^d iti rūpadvayam kamā; 41
parokkhavhaya-hiyyattan'-ajjatanivibhattisu
intayan tu, tahiṁ rūpam babhūvin ti parokkhajam, 35
abhavin t' itarāsan tu, aham saddayutākhilā^e. 42

^a (Be udāharaṇam). ^b Be vātthasamyogap^o. ^c Be matam, ^d Be abha-
vimha. ^e B^ons oākhilam

- Hiyyattan'-ajjatanisu ādvayam̄ matam, ettha hi
abhvā iti ekathe rūpam̄ paṭhamaporisam; 43
 hiyyattan'-ajjatanisu odvayam vuttam, ettha tu
abhavo iti ekathe rūpam̄ majjhimaporisam. 44
- 5 Bhavissantiya^a-kälätipattisu dv̄isu bhāsitam̄
 bavhatth' ekattha-bavhatthe^b sasamyogam̄ ssathattayam̄:
tumhe bhavissath' icc etam̄ bhavissantiyato^a matam,
abhavissatha tumhe ti *abhavissatha so* ti ca
 kälätipattito vuttañ etāñ hi vacanadvayam̄; 46
 10 bhavissantiya^a-kälätipattisu samudīritam̄
 majjhimapurisaṭṭhāne sasamyogam̄ ssaseyugam̄, 47
bhavissase tvam icc etam̄ *tvam abhavissase* ti ca
 imāni tu payogāni tattha viññū pakāsaye; 48
 [s]savhedvayam̄ sena yutam̄ ssam̄dvayañ ca catukkakam̄^d
 15 idam pi kathitam̄ dv̄isu yathārutavibhattisu: 49
bhavissavhe ti bavhatthe bhavissantikamaijhimo,
 bavhatthe *abhavissavhe* kälätipattimaijhimo, 50
bhavissañ iti ekathe bhavissantika-m-uttamo
abhavissan ti^e ekathe kälätipattikuttamo, 51
 20 Iti vuttāni vuttehi vacanehi samānatam̄
 yant' ekaccehi, tam̄ sabbam̄ ekatālisadhā ṭhitam̄; 52
 sesāni pañcapaññāsa asamānāni sabbathā,
 etam̄ nayam̄ gahetvāna vade sabbattha-sambhavā ti. 53
 Ayam ettha samānāsamānavasena vacanasaṅgaho. Āgamalak-
 25 khaṇavasena vibhattivacanasaṅgahe evam̄ upalakkhet-
 tabbam:
- 30 bhavissantiparokkh'-ajjatanī-kälätipattisu
 niceam̄ kvaci kvac' āniccam̄ /kārāgamanam̄ bhave. 54
/kārāgamanam̄ tañ hi parokkhayam vibhattiyam̄
 bavhatthe majjhimaṭṭhāne bavhatthe c' uttame siyā, 55
 parassapadañ sandhāya idam̄ vacanam̄ īritam̄,
 uttamekavaco cā pi n' etassa attanopade
 hoti ti avagantabbam̄; bhavissantimhi sabbaso. 56
 Hiyyattan'-ajjatanika-kälätipattisu pana
 akārāgamanam̄ hoti sabbaso iti lakkhaye; 57
 ajjatanimhi bavhatthe majjhime uttame tathā

^a ita Ce Be mns, vide 48^{16, 18}. ^b Be bavhatte bahuekatte. ^c B^e ns sa-
 samyoga -. ^d B^e ns catukkatañ. ^e Be iti.

bavhatthamhi akārena /kārāgamanam bhave;	58
/kārāgamanam niccam kälätipattiyam bhave,	
akārāgamanam tattha anekantikam iritam.	59
Akārāgamanam yeva hiyyattanyam pakasati,	
parokkhāyam bhavissantyañ c' /kāro yeva dissati,	60 5
akārāgamanāñ c' eva /kārāgamanām pi ca	
ajjatanika-kälätipattisu pana dissati;	61
tisū sesavibhattisu n' akārattayam iritam:	
vattamānāya pañcamyam sattamiyan ti sabbaso.	62
/kāren' eva sahitā dve bhavanti vibhattiyo	10
satta dvādasa hont' ettha vacanāni ti lakkhaye;	63
akāren' eva sahitā ekā yeva vibhatti tu,	
dvādasa vacanān' ettha bhavanti ti ca lakkhaye;	64
akār'-/kārasahitā duve yeva vibhattiyo	
cattāri dvādasañ c' eva vacanāni bhavant' idha;	65 15
akārattayamuttā tu tisso yeva vibhattiyo,	
vacanān' ettha chattimṣa honti ti paridipaye;	66
parokkhā-ajjatanisu pañc' aṭṭha ca yathākkamam	
/kārato vimuttāni vacanāni bhavant' iti	67
evam ettha vibhattinam channavutividhāna ca	20
saṅgaho vacanānan ti viññātabbo vibhāvinā ti.	68

Ayam ettha āgamalakkhaṇavasena vibhattivacanasaṅgaho. Kälavasena pana vibhattivacanasaṅgahe duvidho saṅgaho: kälattayavasena saṅgaho kälachakkavasena saṅgaho cā ti. Tattha vattamānā-pañcamī-sattamīvibhattiyo pacuppakkā- 25 likā, vattamānā-pañcamī-sattamīvibhatyantāni padāni pacuppavacanāni; parokkhā-hiyyattan'-ajjatanivibhattiyo atitakālikā, parokkhā-hiyyattan'-ajjatanivibhatyantāni padāni atitavacanāni; bhavissantivibhatti^a anāgatakālikā, bhavissantivibhatyantāni padāni anāgatavacanāni; kälätippativibhatti pana katthaci atitakā- 30 likā katthaci anāgatakālikā, tasmā tadantāni padāni atitavacanāni pi anāgatavacanāni pi honti, — ayam kälattayavasena vibhattivacanasaṅgaho. Ayam pana kälachakkavasena vibhattivacanasaṅgaho: parokkhā-hiyyattan'-ajjatanivibhattiyo atitakālikā, parokkhā-hiyyattan'-ajjatanivibhatyantāni padāni atitavacanāni; 35 bhavissantivibhatti anāgatakālikā, bhavissantivibhatyantāni pa-

^a ita CēBemns. ^b (Be vibhattiyo).

dāni anāgatavacanāni; vattamānāvibhatti paccuppannakālikā, vattamānāvibhatyantāni padāni paccuppannavacanāni; pañcamivibhatti āṇattikālikā, pañcamivibhatyantāni padāni āṇattivacanāni; sattamivibhatti parikappakālikā, sattamivibhatyantāni 5 padāni parikappavacanāni — ettha pana āṇattivacanāni ti ca parikappavacanāni ti ca idam kathāsīsamattam āsiṭhānumatyādisu pañcamyādinām dissanato —; kälätipattivibhatti kälätipattikālikā, kälätipattivibhatyantāni padāni kälätipattivacanāni — evam kälachakkavasena vibhattivacanasāṅgaho veditabbo.

10 Kälasaṅgahe tividho kälasaṅgaho: kälattayaśaṅgaho kälacatukkasaṅgaho kälachakkasaṅgaho cā ti.

Paccuppanne vattamānā pañcamī sattami c' imā, 69
hont' ātite parokkhādi saha kälätipattiyā,
anāgate bhavissanti kälätipattikā pi vā;
evam kälattayaṁ ūeyyaṁ, ākhyātaṁ tappakāsakam. 70
|| Nanu Kaccāyane ganthe kālo vutto catubbidho
1 "paccuppanne, 'nuttakāle, atite, 'nāgate' iti. 71
| Saccam vutto; 'nuttakālo paccuppanno' ti icchito
2 'samipe vuttakālo' ti atthasambhavato pana; 72
20 tathā hi 3 "yan tikālan" ti vuttam ācariyehi pi,
na kälato vinim(m)uttaṁ ākhyātaṁ kiñci dissati. 73
|| Nanu cāvuttakāle ti attho tatra tu yujjati,
tathā hi chabbidho kālo Niruttimhi pakāsito: 74
atit' anāgato paccuppanno āṇatti-m-eva ca
25 parikappo ca kälassa atipatti ti chabbidho; 75
duve vibhattiyo tattha āṇatti-parikappikā
kālam anāmasitvā pi niruttaññūhi bhāsita,
gacchatu gaccheyy' icc ādivacane kathite na hi 76
kriyā nippajjati, niṭham na gatā, nātipannikā;
30 "kälätipattikā saddā atite 'nāgate pi ca
bhavanti" ti yathā vuttā Niruttimhi vidūhi ve, 78
'pañcamī-sattamivhitā āṇatti-parikappikā
paccuppanne bhavanti' ti na tathā tattha bhāsitā, 79
— tasmatā *Kaccāyane ganthe "nuttakāle" ti yam padam,

¹ Ke 415—417, 419, 423. ² Mmd 417 (Mmd C^e 347²¹). ³ (cf. 10²⁴; vide 55²¹).
* (Ke 417).

^a (nsP paccuppanne). ^b C^eBemns ubique vinimutta, hic - - - , at Pariccheda 5 str 43^a - - - .

attho 'avuttakāle' ti tassa ñāyati me mati ^a .	80
Saccam; evan tu sante pi āñatti-parikappikā paccuppanne pi dañhabbā pañditena nayaññunā;	81
'kasmā' ti ce: āñapanam parikappo ca saccato paccuppanne yato 'atthā nippaññā dissare 'ime;	82 5
"anuttakāle" ti padam etass' athassa jotakam — 'samipe vuttakāle' ti atthadipanato 'tha vā.	83
Atthānañ gamanādinam niphatti na tu dissati <i>gacchatu gaccheyy'</i> icc ādi vuttakāle yato, tato	84
avuttakāle niddiññā taddipakavibhattiyo	10
— kālo vā "vuttakālo" ti icc evam gahito ^b idha Dakkhiñāsuddhipāñhamhi katā va ² "tatiyā ayam"	85
kāladipanatā tāsañ iti yujjati n' aññathā'	86
atthadvayam pakasetum ganthe Kaccāyanavhaye	87 15
thero Kaccāyano "'nuttakāle" ti padam abravi.	87
Evam tidhā catudhā pi vutto kālāna sañgaho,	88
chadhā idāni kālānam sañgaho nāma niyyate:	88
Vibhattiyo parokkhā ca hiyyattanivibhattiyo	
atha ajjatani cā ti tisso 'tite pakasitā,	89
*anāgate bhavissanti bhavati ti pakittitā,	20
paccuppanne vattamānā tikāle pañcadhā katā;	90
pañcamī-sattamavhitā ^c āñatti-parikappikā,	
sañgayhamānā tā yanti paccuppannamhi sañgaham.	91
Yasmā pañcamibhūtāya vattamānāya thānato	
samānā pañcamī hoti, tasmā sā "pañcamī" matā;	92 25
sattamī pana kiñcāpi samānā tāhi, sattamā	
hoti yasmā, tato vuttā "sattamī" t' eva no mati.	93
'Kālatipattiyādihi, yajj evam, vattamānikā	
chañthī bhaveyya kālatipattikātitavācikā,	94
pañcamī tāya chañth' assa tulyattā thānato nanu,	30
tāhi satta-vibhattihi sattamī "aññhamī" siyā'	95
iti ce koci bhāseyya, 'tan nā' ti pañisedhaye	
atite 'nāgate cāpi kālatipattisambhavā;	96
tathā hi bhāsitā Cūlaniruttimhi visum ayam:	
"kālatipaty atitamh' ānāgate cā" ti dipaye.	97 35

^a = ime atthā, ns. ^b M III 256¹⁵ (dakkhiñāvisuddhi . . na visujjhati).

^c B^e ns ñāyati-m-ev' idamp. ^b (B^e gatito). ^c B^e sattamīvhita.

- || 1 "Kriyātipanne 'tite' ti kasmā Kaccāyane rutam'
athā pi ce vadeyy', | atra "pāyenā" ti pakāsaye, 98
yebhuyyena hi lokasmim atitamhi pavattati
kālātipattisamyutto vohāro iti lakkhaye. 99
- 5 Atr' idam kālātipattiya atitavacanam: ^a"sac' āyam bhikkhave
rājā pitaram dhammikam dhammarājānam jīvitā na voropes-
satha, imasmim yeva ^a āsane virajam vītamalam dhammadacak-
khum uppajjissathā ti; ^b"passĀnanda imam Mahādhanam seṭhi-
puttam imasmim yeva nagare asitikoṭidhanam ^b khepetvā
10 bhariyam ādāya bhikkhāya carantam, sace hi ayam paṭhamava-
yaye bhoge akhepetvā kammante payojayissā imasmim nagare
aggaseṭhi abhavissā, sace pana nikhamitvā pabbajissā ara-
hattam pāpuṇissā bhariyā pi 'ssa anāgāmiphale patiṭṭhahissā,
sace majjhimavaye bhoge akhepetvā kammante payojayissā
15 dutiyasetṭhi abhavissā, nikhamitvā pabbajanto anāgāmī abha-
vissā bhariyā pi 'ssa sakadāgāmiphale patiṭṭhahissā, sace pacchi-
mavaye bhoge akhepetvā kammante payojayissā tatiyasetṭhi
abhavissā nikhamitvā pabbajanto sakadāgāmī abhavissā bha-
riyā pi 'ssa sotāpattipphale patiṭṭhahissā" iti vā ^c"sace satthā
20 agāram ajjhāvasissā, cakkavatti rājā abhavissā Rāhulasāmāñero
pariṇāyakaratanam theri itthiratanam sakalacakkavālarajjam
etesāñ ñeva abhavissā" iti vā — evam kālātipattiya atitavaca-
nam bhavati. Katham kālātipattiya anāgatavacanam bhavati:
25 ^d"ciram pi bhakkho abhavissā^e sace na vivademase^d, asisakam
anaṅguṭṭham sigālo harati rohitam" iti vā ^e"sace Ānanda
nālabhissā^c mātugāmo tathāgatappavedite dhammadvinaye agā-
rasmā anāgāriyam pabbajam, ciraṭṭhitikam Ānanda brahma-
cariyam abhavissā" iti vā ^f"ayam Āngulimālassa mātā 'Āngu-
limālam ānessāmī' ti gacchatī, sace samāgamiṣṣati, Āngulimālo
30 'āngulisahassam pūressāmī' ti mātarām māressati, sac' āham
na gamiṣṣāmī mahājāniko abhavissā"^e iti vā — evam kālātipattiya
atitappavattim sandhāya kālātipattivibhāttiyā atitakālikatā vuttā
ti daṭṭhabbam.

¹ Kc 424. ² D I 86³. ³ (cf. Pva 5²³). ⁴ ***. ⁵ J III 335¹¹. ⁶ A IV 278¹⁶.

⁷ cf. Ps III 305⁴ sqq.

^a Be yev' assa. ^b Bemns dveasitio. ^c Cc Bm ossa. ^d Be vivadāmase.

Kaccāyane pi vā 'esā kālātipattikā pana anāgate pi hoti' ti ayam attho pi dissate;	100
¹ "apaccakkhe parokkhāy' atite" iti hi lakkhaṇe sante py <i>atitaggahaṇe</i> anapekkhiya tam idam	101
² "anāgate bhavissanti" iti suttass' anantaram	5
³ kālātipattivacanā <i>anāgatānukadḍhanam</i> .	102
Tasmā aniyatakālam ^a kālātipattikām vinā atitānāgata-paccuppannikāhi vibhattihi	103
sattamī sattamī yeva bhavate na tu atṭhamī; pañcamī-sattaminan tu paccuppannavibhattiyam	10
saṅgaṇhanattham etāsam majjhe chaṭṭhī na vuccati.	104
Tathā pañca upādāya bhavitabbañ ca 'chaṭṭhiyā' pañcamiyā tu, sā esā chaṭṭhī ti na samīrītā.	105
Chaṭṭhibhāvamhi sante pi <i>pañcamī</i> ti vaco pana pañcamiyā vibhattiyā paccuppannavibhattiyam	15
saṅgaṇhanattham vuttan ti viññātabbam ^b vibhāvinā.	106
Pañcamim tu upādāya sattamiyā vibhattiyā 'chaṭṭhiyā' ca bhavitabbam, na sā chaṭṭhī ti iritā chaṭṭhim pana upādāya <i>sattamī</i> t' eva iritā.	107
Majjhe chaṭṭhim adassetvā evan tu kathanam pi ca sattamiyā vibhattiyā paccuppannavibhattiyam	20
saṅgaṇhanattham vuttan ti adhippāyam vibhāvaye	108
— sabhāvo h' esa vattūnam gambhiratthesu attano yena kenac' ākārena adhippāyassa ñāpanam.	109
Yajj evam, paṭhamam 'tite 'nāgate ca vibhattiyo vatvā tato paccuppanne kathetabbā vibhattiyo;	25
Kaccāyanavhaye ganthe kasmā evam na bhāsitā, paccuppannavibhatyo va kasmā ādimhi bhāsitā.	110
Yasmā vadanti vohārapathe etā va pāyato, tasmā bahuppayogattam hot' etāsam vibhattinam,	111
"ādo bahuppayogo va kathetabbo" ti ñāyato paccuppannamhi sambhūtā vibhatyo v' ādito matā;	30
atitānāgataṁ vatvā paccuppanne tato param yasmā vuttamhi lokasmiṁ hoti vācāsiliṭṭhatā,	113
tasmā siliṭṭhakathane atitādim apekkhiya	114
	35

¹ Kc 419. ² Kc 423. ³ (Kc 424).^a Bemns aniyatam kālam (*cf.* 55 n. a, b). ^b (Bemns viññātabbā).

pañcamī sattamī ¹'c' etā vattamānāy' anantaram
saṅgañhanattham akkhātā paccuppannavibhattisu. 115
Ettha hi yathā "mātāpitā" ti vutte siliñṭhakathanam hoti,
tasmiñ yeva vacane vipariyāyam^a katvā samāsavasena 'pitā-
5 mātāpitā' ti vutte siliñṭhakathanam na hoti, tasmā tādisi sadda-
racanā apūjaniyā, ²"pitā mātā ca me dajun" ti pātho pana
vyāsavasena yathicchitappayogattā pujaniyo, evam eva ³"atī-
tānāgata-paccuppanna" ti vutte siliñṭhakathanam hoti, 'atīta-
paccuppannānāgata' ti evamādinā vutte siliñṭhakathanam na
10 hoti, tasmā tādisi saddaracanā apūjaniyā siyā, ⁴"atītārammañā
paccuppannānāgata-gocarā" ti vacanam pana gāthābandhasu-
khattham yathicchitappayogattā pujaniyam eva. Ayam etha
pāli veditabbā: ⁵"yam kiñci rūpam atītānāgata-paccuppanna"
ti ca ⁶"ekāyanam jātikhayantadassī maggām pajānāti hitānu-
15 kampī, etena maggena atarimṣub pubbe tarissanti ye ca taranti
oghan" ti ca ⁷"ye c' abbhātītā sambuddhā ye ca buddhā anāgata
ye c' etarahi sambuddhā bahunnam sokanāsakā, sabbe saddham-
magaruno vihamṣu viharanti ca atho pi viharissanti esā buddhāna
dhammatā" ti ca evam anekesu saddappayogesu. Idha yathic-
20 chitappayogavasena atītānāgata-paccuppannakālikāsu aṭhasu
pi^c vibhattisu tisso paccuppannakālikā vibhattiyo ādimhi kathitā;
tañ ca kathanam tāsañ ñeva vohārapathe^d yebhuyyena pavat-
tito bahuppayogatāññāpanattham. Tāsu pana dvinnam vibhat-
tinam pañcamī sattamī ti saññā siliñṭhakathanicchāyam ka-
25 mena vattabbā atītānāgata-kālikā vibhattiyo apekkhitvā kata.
Icc evam

yathicchitappayogena paccuppannavibhattiyo
tidhā katvāna ādimhi Kaccānena udīritā, 116
ādimhi kathanam tañ ca tāsam pāyena vuttito
30 ⁷bahuppayogabhāvassa ñāpanatthan ti niddise; 117
atītādim apekkhitvā siliñṭhakathane dhuvam
pañcamī sattamī cc eva dvinnam nāmam katan ti ca,
kālātipattiṁ vajjetvā idam vacanam iritam. 118
|| 'Yadi evam, ayam doso āpajjati na samsayo'

¹ = iti etā, cf. 54³². ² J VI 15²⁸. ³ Vibh 1⁹. ⁴ ***. ⁵ S V 168¹².
* S I 140¹¹⁻¹⁴. ⁷ (53³¹).

^a ita C^e Be^mns. ^b Be^mns atamṣu. ^c Be om. ^d ns^p opathesu.

iti ce koci bhāseyya atthe akusalo naro	119
'tekālikākhyātāpade kālātipattiyā pana	
asaṅgaho va hotī' ti, 'tan nā' ti paṭisedhaye:	120
tekālikākhyātāpade na no kālātipattiyā	
iṭṭho asaṅgaho, tattha saṅgaho yeva icchito;	121 5
<i>pañcamī-sattamīsaññā</i> kālātipattikam pana	
vibhattim anaapekkhitvā katā icc eva no mati	122
— nānānayaṁ gahetvāna pacchetabban tu sārato —	
yāya eso ruto attho; tasmā esā na dubbalā.	123
Attho labbhati pāsamso yattha yathā yathā,	10
tathā tathā gahetabbo tattha tattha vibhāvinā.	124

Vuttam h' etam Abhidhammaṭikāyam ¹"yattha yattha yathā yathā attho labbhati, tattha tattha tathā tathā gahetabbo" ti.

'Pañcamī-sattamīsaññā rūlhisaññā' ti kecana.	
Na pan' evam gahetabbam, ajānitvā vadanti te;	125 15
n' esā ² purisasaññādi- ³ jha-lasaññādayo viya	
rūlhiyā bhāsitā saññā, bhūten' atthena bhāsitā;	126
upanidhāyapaññatti esā saññā yato, tato	
anvatthasaññā ṭhapitā porānehi ti lakkhaye.	127
* Icc evam kālachakkān tu samkhepena tidhā matam,	20
etam attham hi sandhāya ⁴ "yan tikālan" ti bhāsitam.	128

Ayam etha kālachakkasaṅgaho.

Evaṁ tidhā catudhā vā chadhā vā pi sumedhaso	
kālabhedam vibhāveyya kālaññūhi vibhāvitam.	129
Atitānāgatakālam ^a visum kālātipattikam	25
gahetvā pañcadhā hoti, evañ cā pi vibhāvaye —	130
etha nayo va ⁵ "ajjhattabahiddhā vā" ti pāliyam;	
atitānāgatakāli ^b vibhātti samudirītā.	131

Icc evam sabbathā pi kālasaṅgaho samatto.

Idāni viññūnam atthaggahaṇe kosallajananattham pakara- 30
ñantaravasena pi imasmim pakaraṇe vattamānānantaram vuttā-
nam āṇatti-parikkappakālikānam *pañcamī sattamī* ti samkham
gatānam^c dvinnam vibhātinam paṭipātiṭṭhapane pakaraṇa-
samsandanam kathayāma. Kātantappakaraṇasmiṁ hi sak-

¹ ***. ² (16²²). ³ (Kc 58). ⁴ (50²⁰). ⁵ Vibh 194¹¹.

^a B^ens atitānāgatakālam (cf. 53 n. a). ^b B^ens atitānāgatakāli.

^c B^ens ti samkhaṭānam.

kaṭabhbāsānurūpena dasadhā ākhyātavibhattiyo ṭhapitā, Kaccāyanappakaraṇe Magadhabhbāsānurūpena aṭṭhadhā ṭhapitā, Niruttiyañ ca pana Magadhabhbāsānurūpen' eva atītānāgata-paccuppann'-āṇatti-parikappa-kālātipattivasena chadhā ṭhapitā.

5 Tesu hi Kātante ¹vattamānā sattamī pañcamī hiyyattanī aijatanī parokkhā svātanī āsi bhavissantī kriyātipatti cā ti dasadhā vibhattā, Kaccāyane pana vattamānā pañcamī sattamī parokkhā hiyyattanī aijatanī bhavissantī kālātipatti cā ti aṭṭhadhā. Iti etesu dvīsu Kātanta-Kaccāyanesu vibhattiyo visadisāya paṭi-

10 pātiyā ṭhapitā. Kiñcap' ettha visadisā paṭipāti, tathā p' etā Niruttiyam vuttatītādikālāvibhāgavasena ekato saṃsandanti samenti kañci visesam ṭhāpetvā, kathaṁ: Kātante tāva hiyyattanī aijatanī parokkhā cā ti imā tisso ekantena atitakālikā, svātanī āsi bhavissantī cā ti imā tisso ekantena anāgatakālikā,

15 vattamānā ekā yeva paccuppannakālikā, sattamī pana pañcamī ca paccuppannānāgatakālavasena dvikālikā · "ajja puññam kareyya sve pi kareyya, ajja gacchatu sve vā gacchatu" ti payogārahattā, kiriyātipatti aniyatakālikā · "so ce hiyyo yānam alabhissā agacchissā, so ce ajja anatthaṅgate suriye yānam

20 alabhissā agacchissā, so ce sve yānam alabhissā agacchissā" ti payogārahattā. Evam asaṃkarāṇato^a vavatthapetabbam; evam vavatthapetvā ayam amhehi vuccamāno nayo sādhukam sallakkhetabbo, kathaṁ: hiyyattan'-aijatanī-parokkhā-svātan'-āsi-bhavissantivasena ekantātītānāgatakālikā vibhattiyo cha,

25 vattamānāvasena ekantapaccuppannakālikā vibhatti ekā yeva, — sā paṭipātiyā gaṇiyamānā sattamāñ thānam bhajati, evam etasmim vattamānāsamkhāte sattamaṭhāne pakhipitum Niruttinayena "parikappakālikā" ti saṃkham gatam satthanayena 'paccuppannānāgatakālikā' ti vattabbam ekam vibhattim satta-

30 mībhūtāya vattamānāya samānaṭhānattā *sattamisaññam* katvā ṭhāpesi; tato punad eva svātan'-āsi^b-bhavissantivasena ekantānāgatakālikā tisso vibhattiyo gaṇetvā^c tam paccuppannānāgatakālikam *sattamī* ti laddhasaññam vibhattim anāgatakālikabhävena tāhi tihī saddhim samānaṭhānattā catuttham katvā

35 Niruttinayena "āṇattikālikā" ti saṃkham gatam satthanayena

¹ Kātantra III 1: 24—33.

^a Be asaṃkarato, ^b Be svātany-āsi-, ^c Bm gaḥetvā.

'paccuppannāgatakālikā' ti vattabbam ekaṁ vibhattim pañcannam sañkhyānam pūraṇena pañcamisaññam katvā ṭhapesi^a; kiriyatipattiya pana aniyatakālikattā tam vajjetvā ayam vinicchayo kato, so ca kho Niruttinayam yeva nissāya. Ayam tāva Kātante vattamānānantaram vuttānam sattamī-pañcamīnam anv- 5
atthasaññam icchantānam amhākam ruci; esā saddhamma-
vidūhi garūhi appatikkositā anumatā sampaṭicchitā "evam evam
āvuso, evam evam āvuso" ti, veyyākaranehi pi appatikkositā
anumatā sampaṭicchitā "evam evam bhante, evam evam bhante"
ti, evam sabbehi pi tehi pubbācariyehi abbhanumoditā appa- 10
ṭikkositā. Kaccāyanappakaraṇe pana buddhavacanānurūpena
aṭhadhā vibhattinam vuttattā vattamānāvibhatti pañcamā-
ṭhāne ṭhitā, kathaṁ: parokkhā-hiyyattan'-ajjatanī-bhavissantivā-
sena ekantātitānāgatakālikā catasso vibhattiyo, vattamānāvasena
ekantapaccuppannakālikā vibhatti ekā yeva, — sā paṭipātiyā 15
gaṇiyamānā pañcamam ṭhānam bhajati, evam etasmīm vattamānāsañkhāte pañcamāṭhāne pakkhipitum Niruttinayena "ānat-
tikālikā" ti sañkham gataṁ 'anuttakālikā' ti vuttam vibhattim
pañcamibhūtāya vattamānāya samānaṭhānattā pañcamisaññam
katvā^b ṭhapesi; tato param tam pañcamim chaṭṭhiṭhāne ṭhapetvā 20
parokkhā hiyyattanī ajjatanī bhavissanti vattamānā pañcamī ti
evam gaṇanavasena^b cha vibhattiyo upādāya Niruttinayena
"parikappakālikā" ti sañkham gataṁ 'anuttakālikā' ti vuttam
vibhattim sattannam sañkhyānam pūraṇena sattamisaññam
katvā ṭhapesi; kālātipattiya pana atitānāgatakālikattā tam vaj- 25
jetvā ayam vinicchayo kato, so ca kho Niruttinayam yeva
nissāya. Ayam Kaccāyane vattamānānantaram vuttānam pañ-
camī-sattamīnam anvatthasaññam icchantānam amhākam ruci;
esā ca saddhamma-vidūhi garūhi appatikkositā anumatā sampa-
ṭicchitā "evam evam āvuso, evam evam āvuso" ti, veyyākara- 30
nehi^c appatikkositā anumatā sampaṭicchitā "evam evam bhante,
evam evam bhante" ti, evam sabbehi pi tehi pubbācariyehi abbha-
numoditā appatikkositā. Yasmā hi Kātanta-Kaccāyanāni aññam-
aññam visadisavibhattikkamāni pi antarena kañci visesam
Niruttiyam vuttātitādikālavibhāgavasen' ekajjhām sañsandanti 35
samenti, tasmā Niruttinayañ ñeva sārato gahetvā pañcamī-satta-

^a Be ns ṭhapi. ^b Be gaṇanāvasena. ^c Be ad. pi (57*).

mīvibhattinām̄ anvatthasaññāparikappane amhākam̄ ruci pubbā-
cariyehi abbhanumoditā appatikkositā. Tasmā eva yo koci imañ
vādām̄ madditvā aññām̄ vādām̄ patiññhapetū sakkhissatī ti n'
etam̄ thānam̄ vijjati. Ayañ hi nayo ativa sukhumo duddaso ca
5 paramāñur iva, dukkhogālho ca mahāgahanam iva, atigambhiro
ca mahāsamuddo viya; tasmā imissam̄ Saddanitiyam̄ saddhā-
sampañnehi kulaputtehi sāsanopakāratthañ yogo suññhum̄^a
karañyo. Tathā hi idha katayoge hi nām'ākhyātādisu catusu
padesu uppannavādā paravādino jitā va honti:

10 muninā munināgena duññhappabbajitā^b jitā 132
yathā yathā asaddhammapūrañā Pūrañādayo,
tathā tathāgatādāyānugāyam̄ Saddanitiyam̄
katayoge hi pi jitā bhavanti paravādino ti. 133

Ayam̄ pañcamī-sattamīnañ patipātiññhapane pakarañasam-
15 sandanā.

Atha vattamānādinam̄ vacanatthañ kathayāma. Tattha
vattamānā ti ken' aṭṭhena vattamānā: vattamānakālavaca-
naṭṭhena; paccuppannabhāvena hi vattati ti vattamāno · pacc-
uppannakiriyāsamkhāto kālo, tabbācakavasena vattamāno kālo
20 etissā atthi ti ayañ *ti-antyādi*^c vibhatti vattamānā; tathā hi
gacchatī Devadatto ti ettha Devadattassa paccuppannam̄ gama-
nakiriyam̄ vibhattibhūto *lisaddo* yeva vadati — tasmā tabbā-
cakavasena vattamāno kālo etissā atthi ti vattamānā ti vuccati.
Pañcamī ti ken' aṭṭhena pañcamī: pañcamam̄ vattamānaṭṭhā-
25 nam̄ gamanaṭṭhena, pañcannañ ca samkhyānam̄ pūraṇaṭṭhena;
tathā hi niyogā atitānāgata-paccuppannakālikānam̄ parokkhā-
hiyyattan'-ajjatani-bhavissanti-vattamānāsamkhātānam̄ pañcamī-
nam̄ vibhattinām̄ antare pañcamībhūtāya vattamānāya sayam̄
pi paccuppannakālikabhāvena samānaṭṭhātā pañcamam̄ vat-
30 tamānaṭṭhānam̄ gacchatī ti pañcamī, yathā ¹"nadānti gacchatī
ti nad-i"; tathā niyogā atitānāgatakālikā parokkhā-hiyyattan'-
ajjatani-bhavissantisamkhātā catasso vibhattiyo upādāya sayam̄
pi vattamānāvibhatti viya pañcannam̄ samkhyānam̄ pūrañī ti
pañcamī. Sattamī ti ken' aṭṭhena sattamī: sattannam̄ sam-
35 khyānam̄ pūraṇaṭṭhena; tathā hi atitānāgata-paccuppannakālikā

¹ vide V 440.

^a Be suññhu. ^b Beñs duññha pabbajitā. ^c Be tiantadi.

parokkhā-hiyyattan'-ajjatanī-bhavissanti-vattamānā-pañcamisam-
khātā cha vibhattiyo upādāya sayam pi paccuppannakālikā
hutvā sattannam saṃkhyānam pūraṇī ti sattamī. Parokkhā
ti ken' aṭṭhena parokkhā: parokkhe bhavā ti atthena; tathā
hi cakkhvādindriyasamkhātassa^a akkhassa paro tiro-bhāvo pa- 5
rokkhām, tabbācakabhāvena parokkhe bhavā ti parokkhā.
Hiyyattanī ti ken' aṭṭhena hiyyattanī: hiyyo pabhuti atite kāle
bhavā tabbācakabhāvenā ti atthena. Ajjatanī ti ken' aṭṭhena
ajjatanī: aija pabhuti atite kāle bhavā tabbācakabhāvenā ti
atthena. Bhavissanti ti ken' aṭṭhena ¹bhavissantī: 'evam 10
anāgate bhavissati' ti attham pakāsentī eti gacchati ti atthena.
Kālātipatti ti ken' aṭṭhena kālātipatti: kālassātipatanavaca-
naṭṭhena; tathā hi kālāssa atipatanam accayo atikkamitvā
pavatti kālātipatti, labhitabbassa atthassa nipphattirahitam
kiriyātikkamanam — ²"kālo" ti c' ettha kiriyā adhippetā, ka- 15
raṇam kāro, kāro eva kālo · rakārassa lakāram katvā uccā-
raṇavasena —, ayam pana vibhatti tabbācakattā kālātipatti ti.
Ayam vattamānādinam vacanatthavibhāvanā.

³Vippakiṇṇavividhanaye

saṃkiṇṇalakkhaṇadharavarasāsane

20

sumatimativedḍhanattham

kathito Pakiṇṇakavinicchayo.

134

Iti navaṅge sāṭṭhakathe piṭakattaye vyappathagatisu viñ-
ñūnam kosallathāya kate saddanitippakaraṇe pakiṇṇakavi-
nicchayo nāma tatiyo paricchedo.

25

IV.

"Bhū sattāyan" ti dhātussa rūpam ākhyātasaññitam

tyādyantam lapitam nānappakārehi anākulam;

syādyantam dāni tass' eva rūpam nāmikasavhayam
bhāsissam bhāsitatthesu paṭubhāvāya sotunam.

2

30

Yad 'atthe 'ttani nāmeti ḡparam^b, atthesu vā sayam
namati' ti tad āhaṃsu "nāmam" iti vibhāvino

3

— nāmam, nāmikam icc atra ekam ev' atthato bhave —,

^a cf. 58²⁰. ^b cf. Mmd 416 (Mmd C 346²⁰). ³ ns: 1 gāthā kā² ariyāsā-
mañña | visamaṭṭhāna tui¹ nhuik jagui² kā³ ma lvat [Piṅgala IV, 15] |.

^a Be cakkhvādindriya⁰. ^b ns: sū ta pā³ kui | . . . vā | paramatthesu (?),
leg. padam?

tad eva nāmikam̄ neyyam̄ saliñgam̄ savibhattikam̄. 4
 Satvābhidhānam̄ liñgan ti itthi-puma-napum̄sakam̄;
 vibhatti t' idha satt' eva, tattha c' atthā pavuccare: 5
 pañhamā dutiyā tatiyā catutthī pañcamī tathā
 5 chañthī ca sattamī cā ti honti satta vibhattiyo; 6
¹liñgatthe pañhamā · sāyam bhinnā dvedhā si yo iti,
²kammatthe dutiyā · sā pi bhinnā am̄ yo iti dvidhā, 7
³karañe tatiyā · sā pi bhinnā nā hi iti dvidhā,
⁴sampadāne catutthī · sā bhinnā dvedhā sa nām̄ iti, 8
 10 ⁵apādāne pañcamī · sā bhinnā dvedhā smā hi iti,
⁶chañthī sāmimhi · sā cā pi bhinnā dvedhā sa nām̄ iti, 9
⁷okāse sattamī · sā pi bhinnā dvedhā smim̄ su iti,
⁸āmantāñ' atthamī · sāyam si yo yevā ti cuddasa 10
 vacanadvayasamyuttā ekekā tā vibhattiyo.
 15 ⁹"Satvam" itāha, viññeyyo attho so dabbasaññito. 11
¹⁰Yo karoti, sa kattā tu; ¹¹tam̄ kammam̄ yam karoti vā;
¹²kubbatte yena vā, tan tu karañam̄ iti saññitam̄; 12
¹³deti yācati vā yassa, sampadānan ti tam̄ matam̄;
¹⁴yato 'peti bhayam̄ vā, tad apādānan ti kittitam̄; 13
 20 ¹⁵yassāyatto samūho vā, tam̄ ve sāmī ti desitam̄;
¹⁶yasmin̄ karoti kiriyan̄, tad okāsan ti sadditam̄; 14
¹⁷yad ālapati, tam̄ vatthum̄ āmantānam̄ udiritam̄,
 saddenābhimukhikāro vijjamānassa vā pana. 15

Vinā ālapanattham̄ liñgatthādisu pañhamādivibhattuppatti upa-
 25 lakkhañavasena vuttā ti dañhabbam̄.

Idam etha Nirutilakkhañam̄ dañhabbam̄: "paccattavacane
 pañhamā vibhatti bhavati, upayogavacane dutiyā vibhatti bhavati,
 karañavacane tatiyā vibhatti bhavati, sampadānavacane catutthī
 vibhatti bhavati, nissakkavacane pañcamī vibhatti bhavati, sāmiva-
 30 cane chañthī vibhatti bhavati, bhummavacane sattamī vibhatti bha-
 vati āmantānavacane atthamī vibhatti bhavati". Tatra uddānam̄:
¹⁸paccattam̄ upayogañ ca karañam̄ sampadāniyam̄
 nissakkam̄ sāmivacanam̄ bhummam̄ ālapan' atthamam̄. 16

¹ § 577, Kc 286; § 200, Kc 55. ² § 580, Kc 299. ³ § 591, Kc 288.
⁴ § 605, Kc 295. ⁵ § 607, Kc 297. ⁶ § 609 (Kc 303). ⁷ § 630, Kc 304.
⁸ (cf. § 578, Kc 287). ⁹ (60²). ¹⁰ (§ 548) Kc 283. ¹¹ (§ 551) Kc 282. ¹² (§ 552,
 Kc 281). ¹³ (§ 553, Kc 278). ¹⁴ § 555 (Kc 273). ¹⁵ (§ 575, Kc 285). ¹⁶ (§ 572, Kc
 280). ¹⁷ § 576. ¹⁸ Rūp (116²⁰) ad Kc 317 [Franke, *Gesch. der einh. Pali Gr.* p. 4].

Tatra paccattavacanam nāma tividhaliṅgavavatthānagatānam itthi-puma-napumsakānam paccattasabhāvaniddesattho; upayo-gavacanam nāma, yo yam karoti, tena tadupayuttparidipanattho; karaṇavacanam nāma ¹tajjāpakatanibbattakaparidipanatho; sampadānavacanam nāma tadanuppādānaparidipanatho^a; nis- 5 sakkavacanam nāma tannissaṭa-tadapagamaparidipanatho; sā-mivacanam nāma tadissaraparidipanatho; bhummavacanam nāma tappatiṭṭhāparidipanatho; āmantaṇavacanam nāma tadā-mantaṇaparidipanatho. Evam īnatvā payogāni asammuyhantena yojetabbāni. ²*Bhūto bhāvako bhavo abhavo bhāvo abhāvo sa-* 10 *bhāvo sabbhāvo sambhavo pabhavo pabhāvo anubhavo ānubhāvo parābhavo vibhavo [pātubhavo]^b pātubhāvo āvibhāvo tirobhāvo vinābhāvo sothibhāvo atthibhāvo natthibhāvo ti okārantam^c pul-liṅgam. ³*Abhibhavītā paribhavītā anubhavītā samanubhavītā bhavītā paccanubhavītā ti ākārantam^c pulliṅgam.* ⁴*Bhava-* 15 *parābhavām paribhavām abhibhavām anubhavām samanubhavām paccanubhavām pabhavām appabhavan ti niggahitāntam^c pul-liṅgam. ⁵*Dhanabhūti Siribhūti Sotthibhūti Suvatthibhūti ti īkā-rantam^c pulliṅgam.* ⁶*Bhāvī vibhāvī sambhāvī paribhāvī ti īkā-rantam^c pulliṅgam.* ⁷*Sayambhū pabhū abhibhū vibhū adhibhū* 20 *patibhū gotrabhū* ⁸*Vatrabhū parābhibhū rūpābhibhū saddābhibhū gandhābhibhū rasābhibhū phoṭṭhabbābhibhū dhammābhibhū sab-bābhibhū ti īkārantam^c pulliṅgam. Imān' ettha chabbidhāni pulliṅgāni *bhūdhātumayāni* uddiṭṭhāni; īkārantam^c pulliṅgan tu^d 25 *bhūdhātumayam appasiddham, aññadhātumayam pan' īkāranta-* tam^c pulliṅgam pasiddham^e *bhikkhu hetu* iti; tena saddhiṃ sat-tavidhāni pulliṅgāni honti. Sabbān' etāni sabhāvato yeva pulliṅgāni ti daṭṭhabbāni. Ettha 'satto' ti atthavācako *bhūta-saddo* yeva ⁹'niyogā pulliṅgan' ti pi daṭṭhabbo. Ye pana *yo dhammo bhūto* ¹⁰*yā dhammajāti bhūtā* ¹¹*yaṁ dhammajātam* ¹²*bhūtān* 30 ¹³*ti evam liṅgattaye yojanārahattā aniyataliṅgā aññe pi* *bhūta-parābhūta-sambhūtasaddādayo* sandissanti pāvacanavare, te pi nānopasagga-nipātapadehi yojanavasena saddaracanāyam su-***

¹ = tajja + pak^o, ns (*cit. As 139²³*). ² (64¹⁵—71²⁹). ³ (71³⁰—72⁵). ⁴ (72⁶—21). ⁵ (72²²). ⁶ (72²⁶). ⁷ (73²). ⁸ = Sikrā^a mañ², ns. ⁹ = amraī pum⁸ lin, ns.

^a Cē tadanuppādāna-; Bēnse tadanuppādāna-; nsP tappadāna- (= thui su a² pe² khrañ³ ...). ^b Bēns om. ^c ita, passim, BmnsP; CēBēnse ubique oanta-. ^d Bēns om.

khumatthagahaṇe ca viññūnam kosallajananattham niyatapulliṅgesu pakkhipitvā dassessāma, seyyathīdaṁ: ¹ bhūto parābhūto sambhūto vibhūto pātubhūto āvibhūto tirobhūto vinābhūto, bhabbo, paribhūto abhibhūto adhibhūto addhabhūto anubhūto samanubhūto paccanubhūto, bhāvito sambhāvito vibhāvito paribhāvito, ² anu-paribhūto^a, paribhavita^b paribhotab^c paribhavanīyo abhibhavita^d abhibhotab^e abhibhavanīyo adhibhavita^f adhibhotab^g adhibhavanīyo anubhavita^h anubhotabⁱ anubhavanīyo samanubhavita^j samanubhotab^k samanubhavanīyo ¹⁰ paccanubhavita^l paccanubhotab^m paccanubhavanīyo, bhāvetaⁿ bhāvanīyo sambhāvetab^o sambhāvanīyo vibhāvetab^p vibhāvanīyo paribhāvetab^q paribhāvanīyo, bhavamāno (bhamāno)^b vibhavamāno paribhavamāno abhibhavamāno anubhavamāno samanubhavamāno paccanubhavamāno, anubhonto samanubhonto ¹⁵ paccanubhonto sambhonto abhisambhonto, bhāvento sambhāvento vibhāvento paribhāvento, paribhaviyamāno paribhuyyamāno abhibhaviyamāno abhibhuyyamāno anubhaviyamāno anubhuyyamāno samanubhaviyamāno samanubhuyyamāno paccanubhaviyamāno paccanubhuyyamāno ti imāni niyatapulliṅgesu pak-²⁰ khittalingāni. Evam okārantādivasena chabbidhāni pullīngāni bhūdhātumayāni pakasitāni. Ayaṁ tāva pullīngavasena udāharanuddeso.

² Bhāvikā bhāvanā vibhāvanā sambhāvanā paribhāvanā ti akārantam itthiliṅgam. Bhumi ³ bhūti vibhūti^c ikārantam itthiliṅgam. Bhūri ⁴ bhūti bhoṭi vibhāvīni paribhāvīni sambhāvīni pātubhavantī pātubhonī · paribhavantī paribhontī · abhibhavantī abhibhontī · adhibhavantī adhibhontī · anubhavantī anubhontī · samanubhavantī samanubhontī · paccanubhavantī paccanubhontī · abhisambhavantī abhisambhontī ti ikārantam itthiliṅgam. ⁵ Bhū abhū ti ukārantam itthiliṅgam. Imān' ettha catubbidhāni itthiliṅgāni bhūdhātumayāni uddiṭṭhāni; ukārantam itthiliṅgam^d bhūdhātumayam appasiddham, aññadhātumayam pana ukārantam itthiliṅgam pasiddham dhātu dhenu iti; tena saddhim pañcavi-

¹ (78²⁵—81⁸). ² (81⁹). ³ = phrac khraṇ², ns. ⁴ = mre bhut bhū lu² ma, ns. ⁵ (84¹⁷).

^a ita Ce Bem (ns. compendii fecit); leg. manamparibhūto, vide 79²⁵.
^b Ce Bemns om.; vide 80¹⁸. ^c ita Bem; Ce(ns) ad. ti; cf. 63^{15, 16}. ^d Be ukārantam itthiliṅgam.

dhāni itthiliṅgāni honti, okārantassa vā gosaddassa itthiliṅga-
bhāve tena saddhiṇ chabbidhāni pi honti. Sabbān' etāni
sabhbāvato yev' itthiliṅgāni ti daṭṭhabbāni. Etthā pi aniyata-
liṅgā bhūta-parābhūta-sambhūtasaddādayo itthiliṅgavasena yuj-
jante, kathām: bhūta parābhūta sambhūta ti, sabbam vitthārato 5
gahetabbam · ¹anubhonta-samanubhontādīni^a nava padāni vaj-
jetvā, tāni hi ikārantavasena yojitāni. Imāni niyatāliṅgesu
pakkhittaliṅgāni. Evaṁ akārantādivasena catubbidhāni itthi-
liṅgāni bhūdhātumayāni pakāsitāni. Ayaṁ itthiliṅgavasena udā-
haraṇuddeso. ²Bhūtaṁ mahābhūtaṁ bhavitaṁ bhūnam bhava- 10
nam parābhavanaṁ sambhavanaṁ vibhavanaṁ pātubhavanaṁ
āvibhavanaṁ tirobhavanaṁ vinābhavanaṁ sotthibhavanaṁ pari-
bhavanaṁ abhibhavanaṁ adhibhavanaṁ anubhavanaṁ samanu-
bhavanaṁ paccanubhavanan ti niggahitātā napumsakaliṅgam.
Atthavibhāvi dhammavibhāvi^b ikārantā napumsakaliṅgam. Go- 15
trabhu cittasahabhu na-cittasahabhu^b ukārantā napumsakaliṅ-
gam. Sabbān' etāni sabhbāvato yeva napumsakaliṅgāni ti
daṭṭhabbāni. Ettha^c satta-bhūta-rūpavācako bhūtasaddo yeva
'niyoga napumsakaliṅgo' ti pi daṭṭhabbam. Etthā pi aniyata-
liṅgā³ bhūta-parābhūta-sambhūtasaddādayo napumsakaliṅgava- 20
sena yujjante, kathām: bhūtaṁ parābhūtaṁ sambhūtaṁ vibhūtaṁ ||
peyyālo || samanubhavamānaṁ, anubhontaṁ anubhavantam ·
samanubhontaṁ samanubhavantam · paccanubhontaṁ paccanu-
bhavantam · sambhontaṁ sambhavantam · abhisambhontaṁ abhi-
sambhavantam · pātubhontaṁ pātubhavantam · paribhontaṁ pa- 25
ribhavantam · abhibhontaṁ abhibhavantam adhibhontaṁ adhi-
bhavantam, bhāventam sambhāventam vibhāventam paribhāventam,
paribhāvīyamānaṁ paribhūygamānaṁ || peyyālo || paccanubha-
vīyamānaṁ paccanubhūygamānan ti imāni niyatānapumsakaliṅ-
gesu pakkhittaliṅgāni. Evaṁ niggahitātādivasena tividhāni 30
napumsakaliṅgāni bhūdhātumayāni pakāsitāni. Ayam napum-
sakaliṅgavasena udāharaṇuddeso. Evaṁ pulliṅgādivasena liñ-
gattayām bhūdhātumayam uddiṭṭham.

Ettha me ³"appasiddhā" ti ye ye saddā pakāsita,
te te pālippadesesu maggitabbā vibhāvinā.

17 35

¹ (62¹⁴⁻¹⁶). ² (84²⁷). ³ (61²⁵, 62²⁷).^a Be anubhonto samanubhonto ti ādīni. ^b ita Bem; C^e ad. ti; cf. 62²⁴.^c Ce ad. ca.

O ā bindu i t u ū 'ant' ime sattadhā ṛhitā
 ūneyyā pullīngabhedā ti niruttaññūhi bhāsītā; 18
 ā ivañño uvañño ca pañca antā sarūpato
 itthibhedo^a ti viññeyyo^a, okārantena chā pi vā; 19
 5 bindu i u ime antā tayo ūneyyā vibhāvinā
 napumsakappabhedo^a ti niruttaññūhi bhāsītā; 20
 — antā satt' eva pullīnge, itthiyam pañca vā cha vā,
 napumsake tayo, evam dasa pañcahi chabbidhā^b. 21
 Yasmā pan' ettha bhuto ti ādayo saddā nibbacanābhī-
 10 dheyyakathan'-atthasādhakavacana-pariyāyavacan'-atthuddhāra-
 vasena vuccamānā pākaṭā honti suviññeyyā ca, tasmā imesam
 nibbacanādīni yathāsambhavam vakkhamā · viññūnam tuṭṭhija-
 nanatthañ c' eva sotārānam atthesu paṭutarabuddhipatilābhāya
 ca. Tatra bhūto ti khandhapātubhāvena bhavatī ti bhūto,
 15 idam tāva nibbacanam; bhūto ti sabbasaṅgāhakavasena satto
 vuccati, idam abhidheyyakathanam; ^c"yo ca kālaghasso bhūto;
^dsabbe va nikkipissanti bhūtā loke samussayan" ti ca idam
 etassa atthassa sādhakavacanam^e; atha vā, bhūto ti evamnā-
 mako amanussajātiko^d sattaviseso, idam abhidheyyakathanam,
 20 bhūtavijjā · bhūtavejjo^e · bhūta[vi]ggahito^f ti ca idam etassa
 atthassa sādhakavacanam^e; yañ ca pana ^g"satto; macco; pajā"
 ti ādikam tattha tattha āgatam vacanam, idam 'satto' ti attha-
 vacakassa bhūtasaddassa pariyāyavacanam; yañ ca Niddesa-
 pāliyam ^h"macco ti satto naro mānavo poso puggalo jivo jagu
 25 jantu hindaguⁱ manujo" ti āgatam, idam pi pariyāyavacanam
 eva; tāni sabbāni piñdetvā vuccante:
 satto macco janō bhūto pāñō hindagu^j puggalo
 jantu jivo jagu yakkho pāñī dehi tathāgato 22
 sattavo mātiyo loko manujo mānavo naro
 30 poso sariri ti pume, bhūtam iti napumsake,
 pajā ti itthiyam vutto liñgato na ca atthato,
 evam tiliñgikā honti saddā sattābhīdhānakā; 24

¹ = ime antā, ns. ² J II 260²¹. ³ D II 157³. ⁴ Sn 654 (pajā ... satta);
 Sn 766—769 (macco ... jantu ... naro). ⁵ Nidd I 3¹⁴.

^a ita CēBm; Bēns -ā. ^b sic CēBemns; ns: dasapañca ca sojasa rhi-
 mü yutta(ta)ra phrac rā eñ¹; leg. dasa pañcahi chabbhi vā? ^c ita CēBemns,
 sed vide 65¹⁹, ²². ^d Bēns ojātiyo. ^e CēBemns ovijjo. ^f (= mre bhut bham¹
 [nsP pham²] so sū, ns); Cē viggahiko (syllaba -vi- e ovijja ovijjo irrepsit).
^g ita CēBem (ns compendii fecit); cf. V750, Nidda ad Nidd I 3¹⁵.

"yo so jaṅghāya ulati, so satto jaṅghalo" idha
 pāṇa-dehābhidhānehi sattanāmaṇi papañcitam; 25
 — imasmīm pakaraṇe pariyāyavacanan ti ca abhidhānan ti ca
 saṃkhā ti ādīni ca ekaṭhāni adhippetāni —; atthuddhāravasena
 pana bhūtasaddo pañcakkhandhāmanussa-dhātu-sassata-vijja- 5
 māna-khiṇāsava-satta-rukkhādisu dissati, tappayogo ²upari At-
 thattikavibhāge āvibhavissati. Bhāvako ti, bhāvetī ti bhāvako,
 idam nibbacanam; yo bhāvanam karoti, so bhāvako, idam
 abhidheyyakathanaṇi; ³"bhāvako nipako dhiro" ti idam etassa
 atthassa sādhakavacanam^a, "bhāvako bhāvanāpasuto bhāvanā- 10
 payutto bhāvanāsampanno" ti idam pariyāyavacanam. Imāni
 bhūto, bhāvako ti dve padāni suddhakattu-hetukattuvasena vut-
 tāni ti. Ito param nayānusārena suviññeyyattā ⁴"idam nibba-
 canan" ti ca ādīni avatvā katthaci atthasādhakavacanam, pa-
 riyāyavacanam, atthuddhārañ ca yathārahaṇi dassessāma, tesu 15
 hi sabbattha dassitesu ganthavitthāro siyā. Tasmā, yesam attho
 uttāno, tesam pi padānam abhidheyyam na kathessāma, nibba-
 canamattam eva nesam kathessāma; yesam pana gambhiro at-
 tho, tesam abhidheyyam kathessāma. Bhāvanam bhāvo, bhāvo
 vuccati vuddhi · bhūsaddassa atthātisayayogato vadḍhane pi dis- 20
 samānattā bhāvanam vadḍhanan ti katvā; ⁵"bhāvo ca rañño
 abhāvo ca rañño" ti idam vuddhiatthassa sādhakam vacanam^b;
^catha vā bhāvo ti vuccati sassatam, ^d'sassato attā ca loko cā' ti hi
 sassatavasena pavattā diṭṭhi sassatadiṭṭhi, tasmā ^e"bhāvadiṭṭhi"
 ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam; tathā ^f"bhāvo ti 25
 bhāvadiṭṭhi, 'bhāvati sassatam tiṭṭhati' ti pavattanato sassata-
 diṭṭhi bhāvadiṭṭhi nāma, bhāvadiṭṭhi hi uttarapadalopena bhāvo
 ti vuccati, ¹⁰"bhāvena bhāvassa vippamokkham āhaṁsu" ti
 idam etassa atthassa sādhakam vacanam — etthāyam pāli-
 canattho: ekacce samaṇā vā brāhmaṇā vā^g bhāvadiṭṭhiyā vā 30
 kāmabhāvādinā vā ¹¹sabbabhadavato vimuttim samsāra[vi]suddhim
 kathayimṣū ti; atha vā 'bhāvanti vadḍhanti sattā etenā ti bhāvo'

¹ ***, ² Pariccheda 14. ³ ***, ⁴ (cf. 69¹²). ⁵ J VI 285¹⁰. ⁶ cf. Nidd
 I 245²⁰, Pj II 20²⁰. ⁷ (D I 14¹; Dhs § 1315). ⁸ Dhs § 1313. ⁹ Uda 212¹³⁻¹⁵.
¹⁰ Ud 33⁵. ¹¹ (Uda 211²⁷).

^a ita Cens; Bem sādhakam vac^o. ^b ita Bemns hic et infra cf. 64^{18, 21};
 Ce sādhakavac^o; vide 66²⁶: sādhakāni vacanāni. ^c Bem ekacce samaṇo vā
 brāhmaṇo vā (... kathayimṣu!).

ti atthena sampatti-puññāni bhavo ti ca vuccanti, ¹"itibhavā-bhavatañ ca vitivatto" ti idam etassa athassa sādhakam vacanam — ettha panāyam pālivacanatho: ²bhavo ti sampatti abhavo ti vipatti, tathā bhavo ti vuddhi abhavo ti hāni, bhavo 5 ti sassatam abhavo ti uechedo, bhavo ti puññam abhavo ti pāpam, tam sabbam vitivatto ti; sahokāsa khandhā pi bhavo, ³"kāmabhavo . . . rūpabhavo" icc evamādi etassa athassa sādhakam vacanam — ettha pana khandhā 'yo paññayati, so sarūpam labhati' ti katvā 'bhavati avijā-taṇhādisamudayā nirān-10 taram samudeti' ti atthena bhavā ti vuccanti, okāso pana 'bhavanti jāyanti ettha sattā nāmarūpadhammā cā' ti atthena bhavo ti; api ca ⁴kammabhavo pi bhavo upapattibhavo pi bhavo, ⁵"upādānapaccayā bhavo duvidhena: atthi kammabhavo atthi upapattibhavo" ti idam etassa athassa sādhakam vacanam — 15 tattha kammam eva bhavo kammabhavo, tathā upapatti eva bhavo upapattibhavo; eth' upapatti bhavati ti bhavo, kammam pana, yathā sukhakāraṇattā ⁶"sukho buddhānam uppādo" ti vutto, bhavakāraṇattā phalavohārena bhavo ti daṭṭhabbam; atha vā bhāvanalakkhaṇattā bhāveti ti bhavo, kim bhāveti: 20 upapattim, iti upapattim bhāveti ti bhavo ti vuccati, *bhāveti* t' imassa ca 'nibbatteti' ti hetukattuvases' attho; atha vā "bhava-paccayā jāti" ti vacanato 'bhavati etenā' ti bhavo ti kammabhavo vuccati; ⁷"khandhānañ ca paṭipāti dhātuāyatanañ ca abboc-chinnam vattamānā samsāro ti pavuccati" ti vuttalakkhaṇo sam-25 sāro pi bhavo, ⁸"bhāve dukkham bhavadukkham; ⁹bhāve samsa-ranto" ti imāñ etassa athassa sādhakāni vacanāni — tatra ken' atthena samsāro bhavo ti kathiyati: bhavati ettha sattasammuti khandhādipaṭipātiṣamkhāte dhammapuñjasmin ti atthena. Idam *bhavasaddassa* bhāva-kattu-karaṇāḍhikaraṇasādhanavases' at-30 thakathanam. Ettha *bhavasaddassa* athuddhāram vadāma:
vuddhi-sampatti-puññāni khandhā sokāsasaññitā
samsāro sassatañ c' etam *bhavasaddena* sadditam; 26
bhavataṇhā bhavadiṭṭhi upapattibhavo tathā
kammabhavo ca sabban tam *bhavasaddena* sadditam, 27

¹ Sn 6^b. ² (cf. Pj II 20¹⁹). ³ (A I 223^{20, 28}). ⁴ Vibh 137, (cf. Vm 571²⁷ sqq.).

⁵ cf. Vm 571²⁸⁻⁹ (cit. Vibh 137). ⁶ Dhp 194^a. ⁷ Vm 544¹⁰. Pj II 426²⁶, Mp ad A II 212¹. ⁸ ***. ⁹ cf. Ap 442²⁰ (bhavābhāve samsaranto) × Ap 38⁹ (samsa-ranto ayam bhāve).

bhavatañhā-bhavadiñhīdvayam̄ katthaci pāliyam̄
uttarapadalopena bhavasaddena sadditam̄. 28

Abhavo ti, na bhavo abhavo:

vipatti hāni ucchedo pāpañ c' eva catubbidhā
ime abhavasaddena atthā vuccanti sāsane. 29 5

Bhāvo ti ajjhāsayo, yo adhippāyo ti pi vuccati; ¹"thīnum̄
bhāvo durājāno; ²nāmacco rājabhariyāsu bhāvam̄ kubbetha
paññito; ³hadayañgatabhāvam̄ pakaseti" ti evamādi etassa
athassa sādhakam̄ vacanam̄; api ca ⁴"vatthudhammo pi bhāvo,
⁵"bhāvasañketasiddhinan"^a ti idam etassa athassa sādhakam̄ 10
vacanam̄; cittam̄ pi bhāvo ⁶"accāhitam̄ kammañ karosi luddam̄
bhāve ca te kusalam̄ n' atthi kiñci" ti idam etassa athassa
sādhakam̄ vacanam̄; kiriyañ pi bhāvo, ⁷"bhāvalakkhañam̄; ⁸bhā-
vasattami" ti ca idam etassa athassa sādhakam̄ vacanam̄; api
ca^c "bhāvo ti sattavevacanan" ti bhañanti, ⁹dhātu^b vā etam̄ 15
adhivacanam̄. Tattha ajjhāsayo ca vatthudhammo ca cittāñ ca
satto cā ti ime 'bhavati' ti bhāvo 'tathā pana bhāveti' ti bhāvo;
kiriyañ tu 'bhavanān' ti bhāvo, sā ca bhavana-gamana-pacanā-
divasenānekavidhā. Api ca bhāvarūpam̄ pi bhāvo, yam̄ "itthi-
bhāvo pumbhāvo itthindriyan" ti ca vuccati; tatrāyam̄ vaca- 20
nattho: 'itthi' ti vā 'puriso' ti vā bhavati etena cittam̄ abhidhānañ
cā ti bhāvo.

N' attano matiyā etam̄ nibbacanam̄ udāhañam̄,
pubbācariyasihānañ matañ nissāya-m-āhatañ; 30
vuttam̄ h' etam̄ porānehi: ¹"itthiyā bhāvo itthibhāvo, 'itthi' ti 25
vā bhavati etena cittam̄ abhidhānañ cā ti itthibhāvo" ti; tasmat̄
pumbhāvo ti ethā pi pumassa bhāvo pumbhāvo, pumā ti vā
bhavati etena cittam̄ abhidhānañ cā ti pumbhāvo ti nibbacanam̄
samadhigantabbam̄. Idam̄ bhāvasaddassa kattu-bhāva-karaṇa-
sādhanavasen' atthakathanam̄. Abhāvo ti, na bhāvo abhāvo, 30
ko so: suñnatā natthitā. Sabhāvo ti, attano bhāvo sabhāvo,
attano pakati icc ev' attho; atha vā sabhāvo ti^c, dhammānam̄
sati atthasambhave yo koci sarūpam̄ labhati, tassa bhāvo,

¹ J V 450²¹. ² J VI 293²². ³ ***. ⁴ = sabho tarā³, ns. ⁵ Saccasam-
khepa 4^c. ⁶ J VI 306²⁶⁻²⁷ (Ja). ⁷ (Pj I 106⁸). ⁸ (cf. Kc 315, Kat II 4, 34). ⁹ ***.

^a Bm bhāve sañkō. ^b sic CēBemns; vā | ka³ || etam̄ | i bhāva hu so
amañ sañ || dhātu | dhāt eñ¹ || adhivacanam̄ . . . , ns. ^c Bm atha vā dhammānam̄
sabhāvo ti.

- "lakkhaṇam" iti saññito 'namana-ruppana-kakkhaṭa-phusanādiākāro icc ev' attho, ²"sāmaññam vā sabhāvo vā dhammānam lakkhaṇam matan" ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam; api ca sabhāvo ti salakkhaṇo paramatthadhammo, ken' aṭṭhena: ⁵ 'saha bhāvenā' ti atthena; sabbhāvo ti, satam bhāvo sabbhāvo, sappurisadhammo icc ev' attho; atha vā attano bhāvo sabhāvo ³"gāhāpayanti sabbhāvan" ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam; samvijjamāno vā bhāvo sabbhāvo, ⁴"evam gahaṇasabbhāvo" ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam.
- ¹⁰ Idam *sabhāva-sabbhāvasaddānam* bhāvasādhanavasen' atthakanam. Sambhavo ti, sambhavanam sambhavo · sambhavanakiriyā yutti vā, yutti hi sambhavo ti vuccati · ⁵"sambhavo gahaṇassa" kāraṇan" ti ādisu; atha vā sambhavati etasmā ti sambhavo, yato hi yam kiñci sambhavati so sambhavo; ¹⁵ pabhavo ti, pabhavanam pabhavo · acchinnatā; pabhavati etasmā ti vā pabhavo, yato hi yam kiñci pabhavati so pabhavo. Ime pana *sambhava-pabhavasaddā* katthaci samānatthā katthaci bhinnatthā ti veditabbā, katham: *sambhavasaddo* hi bhavanakkiriyaṁ^b pi vadati yuttim pi paññattim pi sambhavarūpam pi ²⁰ paccayattham pi vadati, *pabhavasaddo* pana bhavanakkiriyaṁ^b pi vadati nadippabhavam pi paccayattham pi, tasmā paccayattham vajjetvā bhinnatthā ti gahetabbā, paccayatthena pana samānatthā ti gahetabbā, vuttam h' etam ⁶"paccayo hetu nidānam" kāraṇam^c sambhavo pabhavo ti ādi atthato ekam ²⁵ vyañjanato nānan" ti; ⁷"mūlam hetu nidānañ ca sambhavo pabhavo tathā samutthānāhārārammaṇam [paccayo] samudayena cā" ti ayam pi gāthā etassa atthassa sādhikā^d. Idam *sambhava-pabhavasaddānam* bhāvāpādānasādhanavasen' atthakanam.
- ³⁰ Evam ettha bhāva-kattu-kamma-karaṇāpādānādhikaraṇavasena cha sādhanāni pakāsitāni, tāni sampadānasādhanena sattavidhāni bhavanti; tam pana uttarim āvibhavissati ⁸"dhanam assa bhavatū ti Dhanabhūti" ti ādinā. Icc evam kitaka-

¹ cf. Vibha 136²⁰, ²², As 332¹⁴, Vibha 137¹. ² Abhidh-av. v. 633^{ab}. ³ Khuddasikkha 8: 19^a. ⁴ ***. ⁵ "mūlaṭīka", ns; sambhavo = asañ¹ sañ, vā sambhavaduk sañ, ns. ⁶ Vm 533². ⁷ ***. ⁸ (72²²).

^a ns gahaṇa- (*in Bc ssa atramento deletum*). ^b ita CēBm; Bens okriyam ^c Vm (E^e): hetu kāraṇam nidānam. ^d CēBm sādhaka.

vasena^a sabbathā pi sattavidhāni sādhanāni honti, yāni kārakāni ti pi vuccanti; ito aññam sādhanam n' atthi. Idha payogesv atthesu ca viññūnam pāṭavattham sādhananāmam pakāsitam; tathā hi dunnikkittasādhanehi padehi yojita saddappayogā dubbodhatthā honti, sunikkittasādhanehi pana padehi yojita 5 subodhatthā honti. Tasmā payogā sādhanamūlakā; attho ca payogamūlako. Payogānurūpam hi aviparitam katvā attham kathanasilā ¹"yācito va bahulam cīvaraṁ paribhuñjati appam ayācito" ti evamādisu sādhanavasena gahetabbesu atthesu aññesu ²c'atthesu paṭutarabuddhino pañditā yeva ekantena 10 Bhagavato pariyattisāsanadharā nāma honti ti veditabbam. Ito param nayānusārena suviññeyyattā ³"idam nāma sādhanan" ti na vakkhāma, kevalam idha dassitesu payogesu viññūnam bahumānuppādanatthañ c' eva vividhavicitapāligatike vividhat- thasāre jinavaravacane sotūnam buddhivijambhanatthañ ca 15 atthasādhakavacanāni yeva yathāraham sutta-geyya-veyyāka- raṇa-gāthādisu tato tato āharitvā dassessāma.

Pabhāvo ti, pakārato bhavatī ti pabhāvo, so 'yam ānu- bhāvo yeva, ⁴"pabhāvan te na passāmi yena tvam Mithilām vaje" ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam. Anubhavo 20 ti, anubhavanam anubhavo, kin tam: paribhuñjanam. Ānu- bhāvo ti tej'-ussāha-manta-pabhū-sattiyo, ⁵"tejasamkhāto ussā- ha-manta-pabhū-sattisamkhāto vā mahanto ānubhāvo etassā ti mahānubhāvo" ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam;

tejo ussāha-mantā ca "pabhū satti ti pañc' ime 25

ānubhāvo ti vuccanti, pabhāvo ti ca te vade; 31

tejādivācakattamhi ānubhāvapadassa tu

atthanibbacanam dhiro yathāsambhavam uddise; 32

atha vā ānubhāvo ti anubhavitabbaphalam^b, ⁷"anubhavitabbassa^c phalassa mahantatāya mahānubhāvo" ti idam etassa atthassa sā- 30 dhakam vacanam. Parābhāvo ti, parābhavanaṁ parābhavo; atha vā parābhavatī ti parābhavo, ⁸"suvijāno parābhavo" ti idam

¹ ***; "yācati ti yācito" pru mū viparitatthakathana phrac eñ¹, "yāci- tabbo ti yācito" pru mha aviparitatthakathana phrac eñ¹, ns. ² = "yevāpana" ca so pud eñ¹ anak tui¹ nhūik, ns. ³ (cf. 65¹⁰). ⁴ J VI 449¹⁰ (Ja). ⁵ Uda 104¹¹. ⁶ = acui² ra khrañ³, ns. ⁷ cf. Uda 269¹. ⁸ Sn 92^b.

^a Be kitavasena (ns comp. fecit). ^b Ce anubhavitabbam phalam. ^c Bens anubhavitabba-

etassa athassa sādhakam vacanam; api ca ¹"dhammadessi parābhavo" ti pāṭhānurūpato 'parābhavissati ti parābhavo' ti anāgatakālavasena pi nibbacanam datṭhabbam; atha vā parābhavanti etenā ti parābhavo, kin tam: dhammadessitādi, ²"pa-

5 ṭhamo so parābhavo" ti idam etassa athassa sādhakam vacanam. Vibhavo ti nibbānam, tam hi bhavato vigatattā 'bhavato vigato' ti vibhavo, bhavassa ca tamhetu vigatattā 'vigato bhavo etasmā' ti vibhavo, 'vibhavanti uccijjanti vinassanti ito ariyadhanavilopakā' kilesamahācorā' ti pi vibhavo; vibhavasaddassa

10 nibbānābhidhānatte ³"evamp bhave vijjamāne vibhavo icchitabbako" ti idam etha sādhakam vacanam. Imāni pana nibbānassa pariyyayavacanāni:

	*nibbānam vibhavo mokkho nirodho amatam samam saṃkhārūpasamo dukkhanirodho accutakkhayo ^b	33
15	vivatṭam akatam attham santipadam asaṃkhataṃ pāram taṇhakkhayo dukhakkhayo saññojanakkhayo	34
	yogakkhemo virāgo ca lokanto ca bhavakkhayo	
	apavaggo visamkhāro *sabbhi suddhi visuddhi ca	35
	vimutu āpacayo mutti nibbuti upadhikkhayo	
20	santi asaṃkhata dhātu disā ca *sabbatopabhām, 'vinā p' etāni nāmāni visesakapadaṃ idha'	36
	nibbānavācakāni ti sallakkheyya sumedhaso;	37
	tānam leṇan ti adini 'pekkhikāni bhavanti hi visesakapadānan ti etth' etāni pakāsaye:	38
25	tānam leṇam arūpañ ca santam saccam anālayam sududdasam saraṇañ ca parāyanam anītikam	39
	anāsavam dhuvam niccam ⁶ viññānam anidassanam	
	avyāpajjhamp ^c sivam khemam nipuṇam apalokikam	40
	anantam akkharam dipo accantam keyalam padam	
30	pañitam accutañ cā ti bahudhā pi vibhāvaye;	41
	gotrabhū ti padass' attham vadantehi garūhi tu	
	⁸ "gottam vuccati nibbānam" iti gottan ti bhāsitam.	42

¹ Sn 92^d. ² Sn 93^b. ³ Bv 2: 11^{cd}. ⁴ cf. Abh 6—9. ⁵ (Pariccheda 7, str. 27); = thañ rhā² (cvā) phrac so nibbān, ns. ⁶ D I 223¹². ⁷ = etāni nāmāni ... visesakapadaṃ vinā ... nibbānavācakāni ti ..., ns. ⁸ (cf. Ppa 184^b).

^a ita C^e, conjectura, ut videtur, necessaria; Bemns oviłomaka (= ochan¹ kyañ bhak). ^b sic C^eBemns (= cuti (khrañ²) ma rhi so nibbān, kun (khrañ²) ma rhi so nibbān, ns) o: accut(i) akkhayo? ^c C^eBemns avyāpajjam.

Vibhavo ti vā vināsa-sampatti-dhana-ucchedadīṭhiyo pi vucanti. Tattha vināso 'vibhavanam uchijjanam nassanan' ti atthena vibhavo, ¹"vibhavo sabbadhammānam; ²itth' eke sato sattassa ucchedam vināsam vibhavam paññāpentī" ti ca idam etassa atthassa sādhakam vacanam; sampatti pana 'visesato 5 bhavati' ti vibhavo, ³"rañño sirivibhavam daṭṭhukāmā" ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam; dhanam pana 'bhavanti vaḍḍhanti vuddhim virūḍhim vepullam āpajjanti sattā etenā' ti vibhavo, ⁴"asitikoṭivibhavassa brāhmaṇassautto hutvā nibbatti" ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam, idam ¹⁰ pana pariyyayavacanam:

dhanam sam vibhavo dabbam sāpateyyam pariggaho

odḍam^a bhaṇḍam sakam attho icc ete dhanavācakā; ⁴³ ucchedadīṭhi pana 'vibhavati uchijjati attā ca loko ca puna cutito uddham na jāyati' ti gahaṇato vibhavo, ⁵"vibhavataṇhā" ¹⁵ ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam, vibhavataṇhā ti hi ucchedadīṭhisahagatāya taṇhāya nāmam, ettha atthuddhāro vuccati:

dhana-nibbāna-sampatti-vinās'-ucchedadīṭhiyo

*vuttā vibhavasaddena iti viññū vibhvaye. ⁴⁴ ²⁰

Pātubhāvo ti, pātubhavanaṁ pātubhāvo; āvibhāvo ti, āvi-bhavanaṁ āvibhāvo; ubhinnam etesam pākaṭatā icc' ev' attho. Tirobhāvo ti, tirobhavanaṁ tirobhāvo · paṭicchannabhāvo. Vinābhāvo ti, vinābhavanaṁ vinābhāvo · viyogo. Sotthibhāvo ti, sotthibhavanaṁ sotthibhāvo · suvatthibhāvo sukhassa ²⁵ atthitā, atthato pana nibbhayatā nirupaddavatā eva. Atthibhāvo ti atthitā vijjamānatā avivittatā; natthibhāvo ti natthitā avijjamānatā vivittatā rittatā tucchata suññatā. Okārantapulliṅganiddeso.

Abhibhavati ti abhibhavitā · param abhibhavanto yo ³⁰ koci, evam paribhavitā; anubhavatī ti anubhavitā · sukham vā dukkham vā adukkhamasukham vā anubhavanto yo koci, evam samanubhavitā paccanubhavitā. Ettha pana, yathā ⁶"amatassa dātā; ⁷anuppannassa maggassa uppādetā" ti ādisu

¹ (cf. Vin V 149²³). ² D I 34¹⁰. ³ **. ⁴ **. ⁵ (Vibha 111²³).

⁶ A V 226²⁶. ⁷ M III 8¹¹, cf. Ap 570⁵ (Thfa 91²⁵).

^a CēBemns oṭṭham; scribendum odḍham vel odḍam; cf. sahodḍ(h)a, skr. sahodḍha.

dātādipadānam kattuvācakānam amatassā ti ādihi padehi kam-mavācakehi chaṭṭhiyantehi saddhim yojanā dissati, tathā imesam pi padānam *paccāmittassa abhibhavitā* ti ādinā yojanā kātabbā; evam aññesam pi evarūpānam padānam. Akārantapullinga-
5 niddeso.

Bhavati ti bhavam, bhavissati ti vā bhavam · vadḍha-māno puggalo, ¹"suvijāno bhavam hoti suvijāno parābhavo dhammakāmo bhavam hoti dhammadessi parābhavo" ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam. Atha vā, yena saddhim
10 katheti, so bhavan ti vattabbo ²"bhavam Kaccāyano; ³bhavam Ānando; ⁴maññe bhavam patthayati rañño bhariyam patibbatan" ti ādisu; ettha pana dhātuatthe ādaro na kātabbo, sammutiatthe yevādaro kātabbo + ⁵"samketavacanam saccam lokasammutikāraṇam" ti vacanato, vohāravisayasmīm hi loka-
15 sammuti eva padhānā avilañghaniyā. Parābhavati ti parābhavam, evam paribhavam abhibhavam anubhavam. Pabhavati pahoti sakkotī ti pabhavam · pahonto yo koci, na pabhavam appabhavam; appabhavan ti ca idam Jātake dit-
tham, ⁶"chinnabbham iva vātēna ḥruṇṇo" rukkham upāgamim
20 so 'ham appabhavam tattha sākham hatthehi aggahin" ti tattha sādhakavacanam idam. Niggahitāntapullīnganiddeso.

Dhanabhūti ti, ⁷dhanam assa bhavatū ti Dhanabhūti. Siribhūti ti ettha siri ti sobhāya c' eva paññā-puññānañ ca adhivacanam, sā assa bhavatū ti Siribhūti; evam Sotthibhūti
25 Suvatthibhūti. /kārantapullīnganiddeso.

Bhāvi ti, "bhavanasilo bhāvi, bhavanadhammo bhāvi, bhavane sādhukāri bhāvi, evam vibhāvi sambhāvi pari-bhāvi ti. Tatra vibhāvi ti atthavibhāvane samattho paññito vuccati; ettha ⁸"vidvā vijjāgato ḥāṇī" ti ādi pariyāyavacanam
30 daññhabbam, ⁹bhavanti c' atra:

"vidvā vijjāgato ḥāṇī vibhāvi paññito sudhi
budho visārado viññū dosaññū viddasu vidu
vipassi paññibhāṇī ca medhāvi nipako kavi

45

¹ Sn 92^{a-d}. ² cf. S IV 119²⁵. ³ D I 204¹⁴. ⁴ J III 533⁷. ⁵ Kva 34²¹.
⁶ J III 373¹². ⁷ (68⁴²). ⁸ cf. Pañ III, 2: 134, Kat IV, 4: 14, Sd § 1114 (Kc 534).
⁹ Nidd I 92¹⁴ = 308²². ¹⁰ (= saṅgahagāthayo bhavanti, ns). ¹¹ cf. Abh 228—229.

^a sic CēBemns (== mi mi sañ phrac ce ap so ahum kroñ¹ "rum⁽²⁾ rum⁽³⁾ mrañ lyak); J: nuṇṇo (Cks).

kusalo viduro dhīmā gatimā mutimā c' ayam 46
 cakkhumā kaṇṇavā dabbo dhiro sūri vicakkhaṇo
 sappañño buddhimā pañño, evamnāmā vibhāvino ti. 47
/kārantapulliṅganiddeso.

Sayambhū ti, sayam eva bhavatī ti sayambhū, ko so: 5
 antarena paropadesam sāmam yeva sabbaññeyyadhammam
 paṭivijjhītvā sabbaññutam patto Sakyamuni Bhagavā, vuttañ
 h' etam Bhagavatā: ¹"na me ācariyo atthi sadiso me na vijjati,
 sadevakasmīm lokasmīm n' atthi me paṭipuggalo; aham hi
 arahā loke aham satthā anuttaro eko 'mhi sammā sambuddho 10
 sitibhūto 'smi nibbuto" ti; atthato pana pāramitāparibhāvito
 sayambhuññāena saha vāsanāya vigataviddhastaniravasesakileso
 mahākaruṇā-sabbaññutaññādiaparimeyyaguṇagaṇādhāro khan-
 dhasantāno sayambhū, so evambhūto khandhasantāno loke
 aggapuggalo ti vuccati, vuttañ h' etam Bhagavatā: ²"ekapug- 15
 galo bhikkhave loke uppajjamāno uppajjati acchariyamanusso,
 katamo ekapuggalo: tathāgato [bhikkhave] araham sammā-
 sambuddho" ti. So^a ekapuggalo etarahi "sabbaññū, sugato"
 ti ādīhi yathābhuccaguṇādhigatanāmehi ca pasiddho, "Gotamo,
 ādiccabandhū" ti gottato ca pasiddho, "Sakyaputto, Sakko, 20
 Sakyamuni, Sakyasiho, Sakyapuṇḍavo" ti kulato ca pasiddho,
 "Suddhodani, Māyādevisuto" ti mātāpitito ca pasiddho, "Sid-
 dhattho" ti ³gahitanāmena ca pasiddho, bhavanti c' atra:

yo ekapuggalo āsi, buddho sa vadatam varo
 gottato ⁴Gotamo nāma tath' ev' ⁴ādiccabandhu ca, 48 25
 Sakyakule pasūtattā Sakyaputto ti vissuto
 Sakko iti ca avhāto^b tathā ⁴Sakyamuni ti ca, 49
 sabbattha setṭhabhāvena ⁵Sakyē ca setṭhabhāvato
⁴Sakyasiho ti so Sakyapuṇḍavo ti ca sammato 50
⁴Suddhodani ti pitito nabhe cando va vissuto, 30
 mātito pi ca paññāto Māyādevisuto iti; 51
⁶sabbaññū sugato buddho dhammarājā tathāgato
 samantabhaddo Bhagavā jino ⁷dasabalo muni 52
⁷satthā ⁷vināyako nātho ⁷munindo lokanāyako

¹ Vin I 8²¹⁻²⁴. ² A I 22¹². ³ gahitanāmena ca = mhañ¹ ap to amāñ
 to² a² phrañ¹ lañ², ns. ⁴ Amara I 1, 15. ⁵ = Sakt vañ mañ² myui² nhuik, ns.
⁶ Amara I 1, 13a-c. ⁷ Amara I, 1, 14.

a Bm eso. b ita Cē (conjectura?); Bemns avhito.

	narāśabho lokajino sambuddho dipaduttamo	53
	devadevo lokagaru dhammassāmī mahāmuni	
	samantacakkhu purisadhammasārathi māraji	54
5	dhammissaro ca ¹ ad(v)eijhavacano satthavāhako	
	visuddhidevo devātidevo ca samaṇissaro	55
	bhūripañño 'nadhibaro narasiho ca cakkhumā	
	muminuni naravaro ¹ chalabhiñño janesuto	56
	Aṅgiraso yatirājā lokabandhu 'matandado	
10	vattā pavattā saddhammacakkavatti yatisarao	57
	lokadipo ¹ sirighano samaṇindo naruttamo	
	lokattayavidū lokapajjoto purisuttamo	58
	² saccaddaso satapuññalakkhaṇo ^a saccasavhayo	
	ravibandh' āamasamo pañcanett' aggapuggalo	59
	sabbābhībhū sabbavidū saccanāmo ca pāragū	
15	purisātisayo sabbadassāvi narasārathi	60
	sammāsambuddho iti so nāto sattuttamo ti ca	
	tādi vibhajjavādi ti ³ mahākāruṇiko ti ca	61
	cakkhubhūto dhammadbhūto nāṇabhūto ti vanṇito	
	brahmabhbūto ti purisājañño iti ca thomito	62
20	lokajetṭho sayambhū ca mahesi ⁴ mārabhañjano	
	amoghavacano dhammakāyo mārābhībhū iti	63
	⁵ asamkheyāni nāmāni saguṇena mahesino,	
	nāmam ^b ⁶ guṇe hi nissitam ko kavindo kathessati.	64
	Tatra sabbaññū ice ādi nāmam sādhāraṇam bhave	
25	sabbesānam pi buddhānam, Gotamo iti ādi na,	65
	Buddho paccekabuddho ca "sayambhū" iti sāsane;	
	⁷ kuci "Brahma sayambhū" ti, sāsanāvacaram na tam.	66
	Buddho tathāgato satthā Bhagavā ti padāni tu	
	thāne nekasahassamhi sañcaranti abhiñhaso;	67
30	tatra ⁸ cādipadam antapadañ c' eva imāni tu	
	ekato pi caranti ti vibhāveyya visārado;	68
	visesakapadānan tu apekkhapadāni ca	
	anapekkhapadāni ti padāni duvidhā siyum.	69

¹ Amara I 1, 14 (ad(v)eijhavacano = advayavāñdt). ² cf. Vibha 1⁴; catu-saccaddaso. ³ Sp I 1⁷; Vva 1⁶, Ap 570^b. ⁴ Dhātuk-a (*prooemium*). ⁵ (As 391^a).

^a = guṇe hi, vā; guṇehi, ns. ⁷ (cf. Amarakośa I 1, 16; Brahmātmabhbūḥ).

⁸ o; buddho Bhagavā, Vin III 1⁶, etc.

a (ita Ce); Bemns^e nsP satampuññā^o. b Ce guṇe hi nissitam nāmam.

Tathā hi *satthavāho, naravaro, chaṭṭabhiñño* ti evampakārāni abhidhānapadāni visesakapadāpekkhakāni, katham: ¹"evam vij-tasaṅgāmam satthavāham anuttaram savakā payirupāsanti tevijjā maccuhāyino; ²yam loko pūjayate salokapālo sadā na-massati ca tass' eta[m] sāsanavaram vidūhi ṇeyyam naravarassā" ³ ti ⁴"chaṭṭabhiññassa sāsanān" ti ca evam visesakapadāpekkhakāni bhavanti. *Buddho, jīvo, Bhagavā* ti evampakārāni pana no-visesakapekkhāni ti daṭṭhabbaṁ. || Keci pan' ettha evam vadeyyūm: *munindo, samayindo, samayissaro, yatissaro, ādiccabandhu, ravibandhu* ti evampakārānam idha vuttānam ¹⁰ abhidhānānam visesatthābhāvato punaruttidoso atthi ti. | Tan na abhidhānānam abhisamkharanīyānabhisaṁkharanīyavasena abhisamkhatābhidhānāni anabhisamkhatābhidhānāni ti dvedhā dissanato. Tathā hi katthaci keci *Sakyasīho* ti abhidhānam paṭicca ¹⁵ "Sakyakesari, Sakyamigādhipo" ti ādi nānā vividham abhidhānam abhisamkharonti; pāvacane pi hi ⁶"dviduggama-varahanuttam" alatthā" ti pātho dissati. Tathā keci *dhamma-rājā* ti abhidhānam paṭicca ⁷"dhammadisampati" ti ādini abhisamkharonti, *sabbāññū* ti abhidhānam paṭicca "sabbadassāvī, sabbadassī" ti ādini abhisamkharonti, *sahassakkho* ti abhidhā-²⁰ nam paṭicca ⁸"dasasatalocano" ti ādini abhisamkharonti, *ādicca-bandhu* ti abhidhānam paṭicca ⁹"aravindasahāyabandhu" ti ādini abhisamkharonti; *ambujan* ti abhidhānam paṭicca ¹⁰"nirajam, kuñjan" ti ādini abhisamkharonti, pāvacane pi hi 'yam padumam, tam jalajan nāmā' ti mantā^b paṭisambhidappattehi ²⁵ ariyehi desanāvilāsavasena vutto 'Padumuttaranāmino' ti vat-tabbaṭṭhaṇe ¹¹"Jalajuttaranāmino" ti pātho dissati. Evam abhisamkhatābhidhānāni dissanti. *Buddho, Bhagavā* ti abhidhānāni pana anabhisamkhatābhidhānāni; vuttam h' etam Dhammasenā-patinā āyasmatā Sāriputta: ¹²"buddho ti n' etam nāmam ³⁰ mātarā kataṁ na pitarā kataṁ ... na bhaginiyā kataṁ ... na nātisālohitēhi kataṁ ... na devatāhi kataṁ, vimokkhantikam etam buddhānam bhagavantānam bodhiyā mūle saha

¹ S I 192³⁻⁴. ² Netti 1⁴⁻⁵. ³ ***, ⁴ ***, ⁵ D III 176⁴. ⁶ Vm 193¹⁶, cf. Mhbv 31⁶. ⁷ cf. Ap 570¹⁴ + Ap 571¹¹, 63¹⁰, 468¹⁰. ⁸ Nidd I 458¹.

^a D: ḥvaratarahanuttam (᳚: catuppādānam varatarassa sīhassēva hanu-bhāvam, Sv); cf. 76¹⁷ [malim *dvi-du-kkama^o, cf. migarajā catukkamo Ap 370²⁹].
^b Bēnse mantvā.

sabbaññutaññapaññatilabha sacchikā paññatti yadidam buddho"
ti, tathā ¹"Bhagavā ti n' etam nāmam mātarā katam || la ||
sacchikā paññatti yadidam Bhagavā" ti. Evam buddho, Bhagavā ti abhidhānāni anabhisamkhatābhidhānāni; ²na hi tāni abhi-
5 dhānāni c' eva satthā, sugato, jino ti ādini ca aññam kiñci
abhidhānam paticca abhisamkhatāni nā pi aññāni abhidhānāni
etāni paticca abhisamkhatāni dissanti. Tathā hi buddho ti
abhidhānam paticca ³"bujjhitā, bodhetā, bodhako" ti ādini nāmā-
bhidhānāni na abhisamkharonti; tathā Bhagavā, satthā, sugato
10 ti ādini nāmābhidhānāni paticca 'sampannabhago, anusāsako,
sundaravacano' ti ādini nāmābhidhānāni nābhisamkharonti.
Evam imam vibhāgam dassetum ⁴"munindo, samañindo, sama-
nissaro, yatisaro, ādiccabandhu, ravibandhū" ti ^a ādinā nayena
15 punarutti amhehi katā ti datthabbā; evam aññatrā pi nayo
netabbo. Atr' idam vuccati:

abhisamkhatanāmañ ca nāmañ cānabhisañkhatam:

dviduggamavaro · buddho iti nāmam dvidhā bhave ti. 70
Pabhū ti, param pasayha bhavatī ti pabhū · issaro, ⁵"araññassa
pabhū ayam luddako" ti idam etassa atthassa sādhakam vaca-
20 nam. Abhibhū ti, abhibhavatī ti ^b abhibhū · asaññasatto ^c,
kim so abhibhavi: cattāro khandhe arūpino; iti cattāro khandhe
arūpino abhibhavi ti abhibhū, so ca kho ^dniccetanattā abhibha-
vanakiriyāyāsatī ^e pubbe ^fvāsaññuppattito jhānalābhikāle attanā
25 adhigatapañcamajjhānam saññāvirāgavasena bhāvetvā cattāro
arūpakkhandhe asaññibhave appavattikarañena abhibhavitum
ārabhi, tadabhibhavanakiccam idāni siddhan ti "abhibhavī ti
abhibhū" ti vuccati; api ca niccetanabhāvena abhibhavavyā-
pāre ^e asati pi pubbe sacetanakāle savyāpārattā sacetanassa
viya niccetanassā pi sato tassa ^gupacārena savyāpāratāvacā-
30 nam yujjat' eva, dissati hi loke sāsane ca sacetanassa viya
acetanassā pi ^hupacārena savyāpāratāvacanam, tam yathā:

¹ Nidd I 143¹⁸. ² hi = vyatirik kui chui ap¹, ns. ³ (Nidd I 457²¹).
⁴ (73²⁴ 74¹⁰, ⁵ 73²⁵ 74¹²). ⁵ **. ⁶ ns confert Cp I 9: 58ab. ⁷ asaññuppattito = asaññasatbhūmip nhuik phrac sañ mha, ns. ⁸ = kāraññupacāra, ns.
⁹ = sadisñupacāra, ns.

^a (Be^mns^e aravi^o). ^b ita Ce Be^mns; vide 76²². ^c ns = Asaññasat-
brahmā; vide 77⁵. ^d Bm okkiriyyāyāsatī, Be^mns^o kriyāyāsatī. ^e Be^mns^e abhi-
bhavanavyāpāre.

"¹"kūlam^a patitukāmam", evam loke; sāsane pana ²"rodante dārake disvā ubbiggā vipulā dumā sayam ev' onamitvāna upagacchanti dārake" ti ca ³"āngārino dāni dumā bhadante phalesino chadanaṁ vippahāyā" ti ca ⁴"phalam toseti kassakan" ti ca ādi. *Abhibhūsaddassa* asaññisattābhidhānatte^b ⁵"abhi-
bhūm abhibhūto maññati" ti idam ettha sādhakam vacanam; atha vā abhibhavat^c ti abhibhū · paresam abhibhavitā yo koci, visesato pana Tathāgato yeva abhibhū, vuttam h' etam Bhagavatā: ⁶"Tathāgato bhikkhave abhibhū anabhibhūto aññadatthu-
doso vasavatti" ti; keci pana ⁷"abhibhū nāma Sahasso brahmā" ¹⁰
ti vadanti. Vibhū ti, visesabhūto ti vibhū, ⁸"bhavasotam sace buddho tiṇṇo lokantagū vibhū" ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam, vibhū ti h' ettha rūpakāya-dhammakāyasam-
pattiya visesabhūto ti attho, āha ca: ⁹"dissamāno pi tāv' assa rūpa-
kāyo acintiyo, asādhāraṇāññatthe^d dhammakāye kathā va kā" ¹⁵
ti. Adhibhū ti, adhibhavat^e ti adhibhū · issaro, ¹⁰"tadā maññata-
patejena santatto Tidivādhibhū dhārento brāhmaṇam vaṇṇam^f
bhikkhāya mam upāgami" ti idam etassa atthassa sādhakam vaca-
nam. Patibhū ti, ¹¹patibhūto ti patibhū, ¹²"goṇassa patibhū" ti idam
etassa atthassa sādhakam vacanam. Gotrabhū ti, gottasamkhā-
tam amatamahānibbānam ārammaṇam katvā bhūto ti gotrabhū ·
sotāpattimaggassa anantarapaccayena sikhappattabalaवipas-
sanācittena^g samannāgato puggalo, vuttam h' etam Bhagavatā:
¹³"katamo ca puggalo gotrabhū: yesam dhammānam samanan-
tarā ariyadhammassa avakkanti hoti, tehi dhammehi samannāgato ²⁵
puggalo . . . gotrabhū" ti idam ev' ettha atthasādhakam vaca-
nam; api ca 'samaṇo' ti gottamattam anubhavamāno^h kāsāva-

¹ Tha ad Th 527^b (Pat ad Pañ III 1: 7 vārt. 12). ² J VI 513²⁴⁻²⁵ (ns: Cp I 9: 35 v. l. ubbiddhā). ³ Th 527ab. ⁴ Pv 319d. ⁵ cf. M I 2²⁷⁻²⁹. ⁶ (cf. D III 135²⁰). ⁷ (cf. D I 18'). ⁸ Ap 569²¹ (Tha ad Th 547—556). ⁹ ***.
¹⁰ Cp I 1: 4. ¹¹ = arhaṇ phrac rveⁱ phrac, ns. ¹² cf. Kaś II 3: 30. ¹³ cf. Pp 12²⁴.

^a ns: kam³ pa³; B^m gusalām [o: kusalām, quam lectionem ns in codi-
cibus inventam correxit allato l. l. (Tha): i nhuik "kusalām" rhi kra sañ
mha "acetane pi . . . patitukāman" ti hū so Therāatthakathā nhañ¹ ma ñi ra
ka³ ma sañ¹]. ^b ita C^eBemns. ^c C^eB^m abhibhavita. ^d = asādhāraṇāñ
eñ¹ tañ rā phrac so, ns; Ce oññāñaddhe. ^e ita C^eB^mse; B^mnsP (Cp) brah-
maṇavāṇṇam. ^f nsP sikhappatta^o, B^mse sikhappatta^o (Ce sampatta^o). ^g dedi;
(Ce)BemnsP gottamatt(h)anubhavamāno (= >rahan², hū so anvay mhyā kui
sa kham ca² so).

kaṇṭhasamaṇo pi gotrabhū, so ¹hi 'samaṇo' ti gottamattam anubhavati vindati, na samanadhamme attani avijjamānattā ti² gotrabhū ti vuccati, ²"bhavissanti kho pan' Ānanda anāgatam addhānaṃ gotrabhuno kāsāvakaṇṭhā dussilā pāpadhammā" ti 5 idam etassa athassa sādhakam vacanam. Vatrabhū ti Sakko, so ¹hi mātāpītibharaṇādihi sattahi vattehi Sakkattam labhitvā aññe deve vattena abhibhavati ti Vatrabhū; Agamaṭṭhaka-thāyam pana bhūdhātumhi labbhamānam pattiaththam pi gahetvā ³"vattena aññe abhibhavitvā devissariyaṃ patto ti Vatrabhū" 10 ti vuttam, ⁴"Vatranāmakam vā asuram abhibhavati ti Vatrabhū" ti ca; ⁵"Vatrabhū jayataṃ pitā" ti idam etassa athassa sādhakam vacanam, ettha hi ⁶"Vatrabhū ti Vatranāmakassa asurassa abhibhavita, jayataṃ pitā ti jayantānam pitā; "Sakko Indo purindado" icc ādi pariyāyavacanam, idan tu ⁷dhātādhi- 15 kare pakāsessāma. Parābhībhū ti, param abhibhavati ti parābhībhū, evam rūpābhībhū ti ādisu pi. Sabbābhībhū ti, sabbam abhibhavatbam abhibhavati ti sabbābhībhū; sabbābhībhū ti ca idam nāmam Tathāgatass' eva yujjati, vuttañ h' etam Bhagavatā: ⁸"sabbābhībhū sabbavidū 'ham asmi sab- 20 besu dhammesu anūpalitto sabbañjaho taṇhakkhave^b vimutto, sayam abhiññāya kam uddiseyyan" ti. Ūkārantapulliṅganiddeso. Niyatapulliṅganiddeso 'yam.

Idāni aniyataliṅgānam niyataliṅgesu pakkhittānam *bhūta-parābhūta-sambhūtasaddādinam* niddeso vuccati. Tatra bhūto 25 ti, attano paccayehi abhavī ti bhūto, bhūto ti jāto sañjāto nibbatto abhinibbatto pātubhūto, bhūto ti^c laddhasarūpo yo koci saviññāṇako vā aviññāṇako vā; atha vā tathākārena bhavati ti bhūto, bhūto ti sacco tatho avitatho aviparito yo koci; ettha, yo *bhutasaddo saccattho*^d, tassa ^e"bhūtaṭṭho"^d ti 30 idam atthasādhakam vacanam. Parābhūto ti, parābhavī ti parābhūto. Suṭṭhu bhūto ti sambhūto. Visesena bhūto ti

¹ = saccam, ns. ² M III 256^a (cf. Dhp 307^a). ³ Spk ad S I 47¹¹.
⁴ ib. ⁵ J V 153². ⁶ Ja V 153⁴. ⁷ V 448. ⁸ Vin I 8¹⁷ = M I 171².
⁹ cf. Paṭis 20⁶.

^a Ce(ns) om. ^b ns metri causa taṇhakkhave legendum censem: i nūiuk indavajirapāda phrac rve¹ "taṇhakkhave" hū lui sañ (cf. Pj II 699¹⁹). ^c Be ad. vā, quod Nissaya debetur: i nok vākyā nūiuk "bhūto ti vā" hu vā-saddā rhi mū yuttatara. ^d Bensc ottho.

vibhūto; vissuto bhūto ti vā vibhūto, ¹"vibhūtārammaṇan" ti idam etassa athassa sādhakam vacanam; vibhavī ti vā vibhūto, vinaṭṭho ti attho, ²"rūpe vibhūte na phusanti phassā" ti idam etassa athassa sādhakam vacanam. Pākaṭo bhūto ti pātu-bhūto. Āvibhavati ti āvibhūto, evam tirobhūto vinā- ⁵ bhūto. Bhavitum anucchaviko ti bhabbo. Paribhaviyate so ti paribhūto, yena kenaci yo pīlito hīlito vā, so paribhūto — gamyamānattho yathā kāmacāri. Abhibhaviyate so ti abhi-bhūto, adhibhaviyate so ti adhibhūto; evam addhabhūto, ettha adhiśaddena samānattho ³ addhasaddo, ⁴"cakkhum bhik- ¹⁰ khave addhabhūtam rūpā addhabhūtā cakkhuviññānam addha-bhūtan" ti idam etassa athassa sādhakam vacanam, tathā ⁵"idha bhikkhave bhikkhu na h' eva anaddhabhūtam attānam . . ." addhabhāveti" ti padam pi; tattha anaddhabhūtan ti dukkhenā anadhibhūtam, dukkhenā anadhibhūto nāma manussattabhāvo ¹⁵ vuccati, tam na addhabhāveti nādhibhavati ti suttapadattho. Anubhaviyate so ti anubhūto, evam samanubhūto, pac-canubhūto, bhāvito. Ettha bhāvito ti iminā samānādhikarānam, ⁶"satisambojjhaṅgo kho Kassapa mayā sammad akkhāto bhāvito" ti ādisu ⁷"gunivācakam padhānapadam sāsane daṭhab- ²⁰ bam; titthiyasamaye^b pana bhāvito ti kāmaguṇo vuccati, vut-tam h' etam pāliyam: ⁸"na bhāvitam āsiṁsatī" ti, tatra bhāvitā nāma pañca kāmaguṇā, te na āsiṁsatī na sevatī ti suttapadattho. Sambhāviyate so ti sambhāvito, evam vibhāvito, paribhā-vito^c. Manamparibhūto ti, manam paribhaviyittha so ti ²⁵ manam paribhūto; ettha ⁹manamparibhūto ti īsakam appattaparibhavano vuccati, manan ti hi nipātapadam, ¹⁰"Atipaṇḍitenā puttena man' amhi upakūlito; ¹¹Devadattena attano abuddha-bhāvena c' eva khantimettādinañ ca abhāvena Kumārakassa-patthero ca therī ca manam nāsito^d; ¹²manam vūlho ahosi"^e ³⁰

¹ ***. ² Sn 872d. ³ ns cit. Sd § 133. ⁴ S IV 2I²⁻³ (ns cit. Spk et Spk-t). ⁵ M II 223^a. ⁶ S V 80^a. ⁷ = drab (nsP drap) kui ho so, ns. ⁸ D III 49^a. ⁹ I pāṭh kui phvañ¹ sañ alui (ok ad. ns^c) uddeṣa nhuik rhi ma mañ (eñ¹ ad. nsP), cā amyñ² ma rhi kra, ns. ¹⁰ J I 405¹⁶. ¹¹ Ja I 149^b (cf. Dhp III 147²²). ¹² Vin I 109^a.

^a Be ad. na (<ns). ^b ita CeBem; nsP titthiyavisaye = titthi tui¹ arā nhuik. ^c (Be ad. anuparibhāvito cf. 62^a). ^d ita CeBemnsP; Ja: nāsita.

ti ādisu c' assa payogo veditabbo. Atra *manamsaddassa* kiñciyuttim^a vadāma:

manamsaddo dvidhā bhinno, nāmam nepātikañ c' api:

¹"santan tassa manam hoti; ²man' amhi^b upakūlito" ti. 71

5 Paribhavitabbo ti, aññena paribhavitum sakkuṇeyyo ti paribhavitabbo; evam paribhotabbo, paribhavaniyo; *tabba-paccayaṭṭhāne* hi *sakkuneyyapadayojanā* dissati: aladdham ārammaṇam laddhabbam labhaniyam laddhum vā sakkuṇeyyan ti. Atha vā paribhavanam arahati ti paribhavitabbo, evam 10 paribhotabbo paribhavaniyo; tathā hi *tabba-paccayaṭṭhāne arahatipadayojanā* dissati: [pari]sakkuṇeyyam labham arahati ti laddhabban ti. Ettha pana *paribhotabbo* ti padassa atthibhāve ³"khattiyo kho mahārāja daharo ti na uññātabbo na paribhotabbo" ti pāli nidassanam. *Abhi-adhipubbā bhūdhātuyo samānatthā*; 15 sesāni dukāni nayānusārena neyyāni. †Bhamāno ti, bhavati ti bhamāno; majjhe *vakāralopo* daṭṭhabbo. Atr' idam vattabbam^c:

⁴"kim so bhamāno Saccako" icc atra pāliyam pana

rūpam *bhavatidhātussa valopen'* eva dissati.

72

Atrāyam pāli: ⁴"kim so bhamāno Saccako Nigaṇṭhaputto yo 20 Bhagavato vādam āropessati" ti. Vibhavamāno ti vibhavati ti vibhavamāno, evam paribhavamāno ti ādisu. Tattha abhisambhonto t' imassa karonto nipphadento icc ev' attho, ⁵"sabbāni abhisambhonto sa rājavasatim vase" ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam. Yasmā pan' imāni *bhavamāno* 25 ti ādīni vippakatapaccattavacanāni, tasmā *saramāno rodati*, *gacchanto gāṇhāti*, ⁶"gacchanto so Bhāradvājo addasa Accutam isin" ti ādīni viya paripuṇṇuttarakiriyāpadāni katvā *rājā bhamāno sampattim anubhavati* ti ādinā yojetabbāni; "saramāno, gacchanto" ti ādīni hi "yato, gato, pavatto"^e ti ādīhi sadisāni 30 na honti, uttarakiriyāpadapekkhakāni honti *tvāpaccayantapadāni* viyā ti. Paribhavīyamāno ti, paribhavīyate so ti paribhavīyamāno, evam paribhuyyamāno^d ti ādisu pi. Imāni pi

¹ ***, ² (79²²). ³ cf. S 1 69². ⁴ M I 229¹² (ns negat hanc formam inveniri in Ps Ps-t; leg. bhavāno 80¹⁶, ¹⁹ et ma(kāra)lopo 80¹⁶, ^{18?}). ⁵ J VI 292³⁰. ⁶ J VI 532¹² [Bharadvājo: - - -, J V 59¹², VI 574²⁴ (*infra* 83¹⁹), D I 104¹⁴; Lüders Kalpanāmañ. p. 69].

^a ita CēBemns (= ju² jañ² so asañ¹ kui). ^b (CēBm manam pi). ^c Bemns patto (= rok prf). ^d (nsP paribhūyamāno, Bm paribhūyamāno).

vippakatapaccattavacanāni, tasmā ¹"rājapurisehi niyamāno coro evam cintesi" ti^a ādīni viya paripūṇuttarakiriyāpadāni katvā aññehi paribhaviyamāno tānam gavesati, bhogo puggalenānubhavīyamāno parikkhayam gacchatī ti ādinā yojetabbāni. Evam sabbatra idisesu vippakatavacanesu yojetabbāni^b. Ayam aniyataliñgānam niyataliñgesu pakkittānam bhūta-parabhūta-sambhūtasaddādinam^c niddeso. Icc evam pulliñgānam bhūdhātumayānam yathārahām nibbacanādivasena niddeso vibhāvito.

Idāni itthiliñganiddeso vuccati. Tatra bhāvikā ti, bhāveti ti bhāvikā; yā bhāvanām karoti, sā bhāvikā. Bhāvanā ti vad-¹⁰ dhanā brūhanā phātikarañam āsevanā bahulikāro. Vibhāvanā ti pakāsanā sandassanā; atha vā vibhāvanā ti abhāvanā antarādhāpanā. Sambhāvanā ti ukkamṣanā thomanā. Paribhāvanā ti vāsanā, samantato vā vadḍhanā. Ākārantaitthiliñganiddeso.

²Bhūmī ti, sattāyamānā bhavatī ti bhūmī; atha vā bhavanti jāyanti vadḍhanti c' ettha thāvarā ca jañgamā cā ti bhūmī. Bhūmī vuccati paṭhavī; ³"paṭhamāya bhūmiyā pattiyyā" ti ādisu pana lokuttaramaggo bhūmī ti vuccati. Yā pan' andhabālamahājanena viññātā paṭhavī, tass' imāni abhidhānāni:

⁴paṭhavī medini^d bhūmi bhūri bhū puthuvī mahī²⁰
chamā vasumati ubbi avani ku vasundharā^e
jagati khiti vasudhā dharaṇī go dhāra iti.⁷³

Atra bhū-ku-gosaddā paṭhavipadatthe vattantī ti kutra diṭṭha-pubbā ti ce:

vidvā bhūpāla-kumuda-⁵gorakkhādipadesu ve²⁵
bhū ku go iti paṭhavī vuccati ti vibhāvaye.⁷⁴

Bhūti ti, bhāvanām bhūti. Vibhūti ti vināso, visesato bhāvanām vā; atha vā visesato bhavanti sattā etāyā ti vibhūti sampatti yeva, "rañño vibhūti, pihaniyā vibhūtiyo" ti ca idam etassa atthassa sādhakām vacanām. Ākārantitthiliñganiddeso.³⁰

Bhūri ti paṭhavī, sā hi bhavanti ethā ti bhūri ti vuccati, bhavati vā paññāyati vadḍhati cā ti bhūri; atha vā bhūtābhūtā tannissitā sattā ramanti ethā ti bhūri, paṭhavīnissitā hi sattā paṭhaviyam yeva ramanti, tasmā sā iminā pi atthena bhūri ti vuc-

¹ ***. ² (84¹⁷). ³ Dhs § 277 (As 214²⁵). ⁴ (cf. Abh 181—182).

⁵ Pj II 466¹². ⁶ cf. Pvā 216¹¹. ⁷ ***.

a (Bm vicintesi?). b Bmns yojetabbā. c nsP opadādinam. d Bensep medanL

cati. *Bhūrisaddassa paṭhavivacane* ¹"bhūripañño" ti atthasādhakam vacanam. Api ca bhūri viyā ti bhūri · paññā, bhūri ti ²paṭhavisamāya vitthatāya paññāya nāmam, ²"yogā ve jāyati bhūri ayogā bhūrisaṃkhayo" ti ettha aṭṭhakathāvacanam imassa 5 atthassa sādhakam; atha vā ³bhūte atthe ramati ti bhūri, paññāy' etam nāmam, ³"bhūri medhā pariṇāyikā" ti ettha aṭṭhakathāvacanam imassa atthassa sādhakam; atha vā paññā yeva rāgādayo dhamme abhibhavatī ti bhūri, rāgādiarayo abhibhavatī ti pi bhūri, tathā hi Paṭisambhidāmagge āyasmata 10 Sāriputtena vuttam: ⁴"rāgam abhibhūyatī ti bhūri · paññā, dosam, moham || pa || rāgo ari, tam arīm maddatī ti bhūri · paññā, doso, moho || pa || sabbe bhavagāmino kammā^a ari, tam arīm maddatī ti bhūri · paññā". Ettha pana gotrabhū ti padam iva 'aribhū' ti vattabbe pi bhūsaddam pubbanipātam 15 katvā sandhivasena bhū-ri ti padam uccāritan ti daṭṭhabbam, — api ca idisesu nāmikapadesu vinā pi upasaggena abhibhavaṇādiatthā ⁵labbhanti yeva, ⁶nākhyātikapadesū ti daṭṭhabbam. Idam pana paññāya pariyāyavacanam:

⁷paññā pajānanā cintā vicayo upalakkhaṇā^b
 20 pavicayo ca paṇḍiccaṇ dhammadvicayam eva ca
 sallakkhaṇā ca kosallam bhūri paccupalakkhaṇā 75
 nepuññañ c' eva "vebhavyā medhā c' upaparikkhakā
 sampajāññañ ca pariṇāyikā c' eva vipassanā
 paññindriyam paññabalam^c amoho sammādiṭṭhi^d ca 76
 25 patodo ^ec'Ābhidhammasmā imāni gahitāni me;
 ūñānam paññāñam ¹⁰ummaggo ¹¹satt(h)o soto ca diṭṭhi ca
 mantā bodho buddhi buddham paṭibhāṇañ ca bodhi ¹²ti 77
 dhammo vijjā gati monam nepakkam go matī muti
 vimamsā yoni dhonā ca pañḍā paṇḍiccayam pi ca
 30 vedo panditiyañ c'eva ¹³cikicchā-¹⁴m-iriyañ pi ca. 78
 "Soto, bodhi" ti yam vuttam ūñānanāmadvayam, idam

¹ Sn 792^d (Nidd). ² Dhp III 421^a et Dhp 282^{ab}. ³ As 148^a et Dhs § 16.

⁴ Paṭis II 196²⁰⁻²² 197^{5, 11}. ⁵ kasmā: vākye tadaṭtham jötetvā luttatta | hit khat, ns. ⁶ kasmā: viggahabhāvato | hit khat, ns. ⁷ (cf. Abh 152 sqq.). ⁸ = vebhān khrāñ⁸, ns. ⁹ Dhs § 16. ¹⁰ A II 177²⁰ (Mp). ¹¹ sattho = lak nak (i. e. skr śāstram; nsP lham, i. e. śaktib) nhañ¹ tū sañ, ns. ¹² itisadda padapūraṇa, ns. ¹³ Pj I 188²¹. ¹⁴ ma kā⁸ āgum, ns.

^a ita CēBemns. ^b Be oño. ^c Bemns paññabō. ^d ita CēBemns [metr. - - - -, ut sammāsambuddho - - - - Vin I 8²⁴, vide Pj II 642²⁷].

buddha-paccekasambuddha-sāvakānam pi rūhati;	79
"abhisambodhi, sambodhi" iti nāmadvayaṁ pana	
paccekabuddha-sabbaññubuddhānam yeva rūhati;	80
abhisambodhisamkhātā ^a paramopapadā ^b pana	
ñāṇapaññatti ^c . sabbaññusambuddhass' eva rūhati,	81 5
² sammāsambodhisamkhātā anuttarapadādikā	
² buddhā vā ^c ñāṇapaññatti sabbaññuss' eva rūhati;	82
³ "sabbaññutā" ti yam vuttam ñāṇam, sabbaññuno va tam	
yujjate, avasesā tu ñāṇapaññatti sabbagā.	83
Nāṇabhāvamhi sante pi ⁴ dhammacakkhādikām pana	10
payojanantarābhāvā nātra sandassitam mayā ti.	84

Bhūti ti bhūtassa bhariyā; yathā⁵ hi petassa bhariyā peti ti vuccati, evam evam bhūtassa bhariyā bhūti ti vuccati. Bhoti ti, yāya saddhiṁ kathentena sā itthi "bhoti" iti vattabbā, tasmā iminā padena itthi vohariyati ti ca daṭṭhabbam; yathā hi puri- 15 sena saddhiṁ kathentena puriso "bhavam" iti vohariyati, evam evam itthiyā saddhiṁ kathentena itthi "bhoti" iti vohariyati, ⁶"kuto nu^e bhavam Bhāradvājo ime āneti dārake" ti ⁷"aham bhotim upaṭṭhissam mā bhoti kūpitā ahū" ti c' ettha nidassanaṁ. Atha vā idh' ekacco satto itthiliṅgavasena laddhanāmo, so "bhoti"²⁰ iti vattabbo, tasmā iminā padena itthi pi itthiliṅgena laddhanāmā anitthi pi vohariyati ti ca daṭṭhabbā; tathā hi devaputto pi "devatā" ti itthiliṅgavasena voharitabbattā devatāsaddam apekkhitvā "bhoti" iti voharito, pag eva devadhitā, tathā hi ⁸"bhoti carahi jānāti tam me akkhāhi pucchitā" ti ettha pana^f 25 devatāsaddam apekkhitvā "bhoti" iti itthiliṅgavohāro kato, atrāyam suttapadattho: yadi so kuhako dhanatthiko tāpaso na jānāti, bhoti devatā pana jānāti kin ti. Api ca ⁹"atthakāmo

¹ vide Pp 14^{13, 18}. ² (Vin I 11²²; buddhā o; buddham, Pj I 16²⁷).

³ (Pp 14¹³; 14¹⁸). ⁴ (Vin I 11²⁴, 16⁷); ns cit.: dhammacakkhū t' idam ñāṇam adimaggamhi heṭṭhime | maggattaye pavattattā sekkhānam eva rūhati ||, cf. Sv I 237²² sqq. ⁵ = tam pākaṭam karomi, ns. ⁶ J VI 574²⁴. ⁷ J VI 523¹⁹.

⁸ Sn 988ab. ⁹ Vv 951a-d (Dhp I 32¹⁷).

^a ita Bm; CēBemns ^osamkhāta-, vide mox. ^b paramopā dedi (cf. Ja I 14²); CēBem padam opa^o; ns: upapadā (l) | ani² pud rhi so || abhisambodhi-samkhātāpadam | abhisambodhi hu chui ap so || padasaddā niccanapum²-lin phrac rve¹ lin ma tū bhai (ns^p pai³) paññatti nhuik visesana phrac sañ || vā: ^osamkhātāpadam = ^osamkhātāpadena ||. ^{c-c} Bm om. ^d Cē ñāṇasampatti (Bm om., vide n. c). ^e sic CēBemns J (EeSe). ^f sic CēBemns.

'si me yakkha hitakāmā 'si devate, karomi te tam vacanam, tvam 'si ācariyo mama' ti Maṭṭakuṇḍalivatthusmī^a pullīga-yakkhasaddam^b apekkhitvā "atthakāmo" ti pullīgavasena, itthiliṅgañ ca devatāsaddam apekkhitvā "hitakāmā" ti itthiliṅga-5 vasena purisabhūto Maṭṭakuṇḍali voharito. Aññatrā pi devatā-saddam apekkhitvā devaputto itthiliṅgavasena voharito: ^c"Na tvam bāle vijānāsi yathā arahataṁ vaco" ti. ^d"Atthakāmā 'si me amma hitakāmā 'si devate" ti ettha pana ^e"ehi bāle khamapehi Kusarājam mahabbalan" ti ettha ca itthī yeva itthi-10 liṅgavasena voharitā. Tasmā katthaci itthipurisapadatthasam-khātam attham anapekkhitvā liṅgamattam evāpekkhitvā *bhoti devatā*, ^f*bhoti silā, bhoti jambū, bhoti(m) devatan* ti ādihi saddhim paccattavacanādīni yojetabbāni; katthaci pana liṅgañ ca atthañ ca apekkhitvā *bhoti itthī, bhotim deva(ta)n* ti adinā yojetabbāni. 15 Vibhāvinī ti, vibhāvetī ti vibhāvinī, evam paribhāvinī ti adisu pi. Ūkārantitthiliṅganiddeso.

Bhū ti, ^gsattāyamānā bhavatī ti bhū; atha vā bhavanti jāyanti vadḍhanti c' ettha satta-saṃkhārā ti bhū; ^hbhū vuccati paṭhavī. Abhū ti, vadḍhivirahitā kathā na bhūtāpabbā ti vā 20 abhū · abhūtāpabbā kathā; na bhūtā ti vā abhū · abhūtā kathā. ⁱ"Abhum me kathaṁ nu bhaṇasi pāpakaṁ vata bhāsasi" ti idam etesam atthānam sādhakaṁ vacanam. Ūkārantitthiliṅga-niddeso. Niyataitthiliṅganiddeso 'yam^j.

Aniyataliṅgānam pana niyataitthiliṅgesu^k pakkhittānam 25 *bhūta-parabhūta-sambhūtasaddādinaṁ* niddeso nayānusārena suviññeyyo va. Icc evam itthiliṅgānam *bhūdhātumayānam* yathāraham nibbacanādivasena niddeso vibhāvito.

Idāni napumsakaliṅganiddeso vuccati. Tatra bhūtan ti catubbidham paṭhavidhātuādikam mahābhūtarūpam^l, tam hi 30 aññesam nissayabhāvena bhavatī ti bhūtam, bhavati vā tasmīm tadadhīnavuttitāya upādārūpan ti bhūtam; atha vā bhūtan ti satto bhūtanāmako vā, bhūtan ti hi napumsakavasena sakalo satto evannāmako ca yakkhādiko vuccati. ^m"Kālo ghasati

¹ S I 200²⁰. ² J VI 4²⁵. ³ J V 308¹. ⁴ Pariccheda 7, str. 19, 23. ⁵ = than cvā, ns. ⁶ (vide 81¹⁶). ⁷ J VI 495²² (abhum me kathan nu bhaṇasi etiam J V 178¹¹, utrobique: ~ ~ - | ~ - ~ | ~ ~ ||). ⁸ J II 260²⁰.

^a CēBemns Maṭṭha^o ubique (Dhpā² 20 n. 8). ^b ita CēBemns (mox itthiliṅgañ ca devo!). ^c CēBemns bhoti, cf. 84¹². ^d CēBens (a)niyatitthi^o. ^e ns om. mahit-

bhūtāni sabbān' eva sah' attanā; ¹ yānīdha bhūtāni samāgatāni;
² ujjhāpetvāna bhūtāni tamhā thānā apakkamī" ti evamādisu
 napumsakappayogo veditabbo. || Gāthābandhasukhattham liṅga-
 viplāsō ti ce: | tan na · ³"yakkhādīni mahābhūtāni yaṁ gaṇ-
 hanti, n' eva tesam tassa anto na bahi thānām upalabbhati" ti 5
 cuṇṇiyapadaracanāyam pi bhūtasaddassa napumsakaliṅgatta-
 dassanato ti avagantabbam. Mahābhūtan ti vuttappakāram
 catubbidham mahābhūtarūpam. Tassa ⁴"mahantapātubhāvādihi
 kāraṇehi mahābhūtāti veditabbā, katham: mahantaṁ bhūtanā
 ti mahābhūtam, māyākārasamkhātena mahābhūtena saman ti 10
 pi mahābhūtam, yakkhādīhi mahābhūtehi saman ti pi mahā-
 bhūtam, mahantehi ghāsacchādanādipaccayehi^b bhūtam pavat-
 tan ti pi mahābhūtam, mahāparihārabhūtan^c ti pi mahābhūtam,
 mahāvikārabhūtan ti pi mahābhūtam^d, evam mahantapātubhā-
 vādihi kāraṇehi mahābhūtāti veditabbā. Atr' idam suṭṭhūpa- 15
 lakkhitabbam:

pun-napumsakaliṅgo ca bhūtasaddo pavattati
 panṇattiyam ⁵"guṇe c' eva, guṇe yev' itthiliṅgako, 85
 bhūta-sambhūtasaddādinaye panṇattivācakā
 yojetabbā tiliṅge te iti neyyam visesato; 86 20
 bhūto tiṭṭhati, bhūtāni tiṭṭhanti, samano ayam
 idāni bhūto, cittāni bhūtāni vimalāni ca^e,
 vaṇjhā bhūtā vadhu esā icc udāharanāni me
 vuttāni suṭṭhu lakkheyya sāsanatthagavesako. 88

Bhavittan ti vadḍhitaṭṭhānam^f, tam hi bhavanti vadḍhanti 25
 etthā ti bhavittan ti vuccati; ⁷"janittam me bhavittam me iti
 pañke avassayin" ti idam etassa athassa sādhakam vacanam,
 "bhavittam" iti ⁸"bhāvittan" ti ca pāṭho dvidhā mayā
 rassatta-dighabhāvena diṭṭho Bhaggavajātake. 89
 Bhūnan ti, bhavananam bhūnam · vadḍhi, ⁹"aham eva dūsiyā 30

¹ Khp VI 1a. ² J VI 183²⁷ (uijjhāpetvāna = tuñ krā³ rve¹, ns). ³ As 299¹⁸.

⁴ As 297²⁴ (299¹⁹, ²² 300¹). ⁵ = 'bhūto taccho bhūtam taccham' ca so guṇ
 nūnik, ns. ⁶ J II 80¹⁸ ("Kacchapajātaka"). ⁷ Ja II 81⁹ (cf. skr. bhavitra:
 bhāvitra, caritra: cāritra [Sd § 1297]; nspe cit. Ja: jānitam (!) bhāvitam (!) ti
 dīghavasena pi pāṭho...). ⁸ J III 179¹⁶.

^a ita CēBemns (leg. mahantaṁ pātubhūtam? cf. As 297²⁵). ^b CēBemns oacchā-
 danādīhi paccō. ^c (Bm mahāparihāribhō), Bē mahāparihārabhō. ^d Bens om.
 mahāvikārabhūtan ti pi mahābhūtam. ^e ita ns; CēBē tu; Bm om. ^f ita Bens
 (= Ja); CēBm vadḍhiṭṭhānam.

bhūnahatā rañño Mahāpatāpassā^a ti "bhūnahaccam̄ katam̄ mayā" ti ca idam etassa athassa sādhakam̄ vacanam̄. Bhavanān ti bhavanakkiriyā; atha vā bhavanti vadḍhanti ettha sattā puttadhitāhi nānāsampattihi cā ti bhavanam^a; bhavanam⁵ vuccati geho, "pettikam̄ bhavanam̄ mamā"^b ti idam etassa athassa sādhakam̄ vacanam̄,

³geho gharañ ca āvāso bhavanañ ca niketanan 89 B
ti idam̄ pariyāyavacanam̄. Parābhavanān ti avaddhim̄ āpajjanam̄. Sambhavanān ti suṭṭhu bhavanam̄. Vibhavanān
10 ti ucchedo vināso vā. Pātubhavanān ti pākaṭatā, sarūpa-lābho icc' attho. Āvibhavanān ti paccakkhabhāvo. Ti-robhavanān ti paṭicchannabhāvo. Vinābhavanān ti vinābhāvo. Sotthibhavanān ti suvatthitā. Paribhavanān ti piññā hiññā vā. Abhibhavanān ti vidhamanam̄. Adhi-
15 bhavanān ti ajjhottaraṇam̄. Anubhavanān ti paribhuñjanam̄, samanubhavanān ti suṭṭhu paribhuñjanam̄, paccanubhava-
nan ti ādhipatibhāvena pi suṭṭhu paribhuñjanam̄. Niggahitan-
tanapūmsakaliñganiddeso^c.

Atthavibhāvi ti, athassa vibhāvanasilam̄ cittapi vā
20 nānam̄ vā kulam̄ vā atthavibhāvi, evam̄ dhammavibhāvi.
Ikārantanapūmsakaliñganiddeso.

Gotrabhū ti, paññattārammaṇam̄ mahaggatārammaṇam̄
vā gotrabhu · cittam̄, tam̄ hi kāmāvacaragottam abhibhavati
mahaggatagottañ ca bhāveti nibbatteti ti gotrabhū ti vuccati.
25 Api ca gotrabhū ti nibbānārammaṇam̄ maggavīthiyam̄ pavattam
gotrabhu nānam̄ vā, saṃkhārārammaṇam̄ vā phalasamāpattivī-
thiyam̄ pavattam gotrabhu nānam̄. Tesu hi paṭhamam̄ puthuj-
janagottañ abhibhavati ariyagottañ ca bhāveti gottābhidhānā ca
30 nibbānato ārammaṇakaraṇavasena bhavati ti gotrabhū ti vuccati;
dutiyam̄ pana saṃkhārārammaṇam̄ pi samānam̄ āsevanapac-
cayabhāvena sasampayuttāni phalacittāni gottābhidhāne nibbā-
namhi bhāveti ti gotrabhū ti vuccati. Idam̄ pālivavatthānam̄:
35 *gotrabhu* iti rassattavasena kathitam̄ padam̄
 napūmsakan ti viññeyyam̄ nāna-cittādipekkhakam̄, 90
 gotrabhū iti dighattavasena kathitam̄ pana

^a J VI 579². ^b J VI 511²⁹. ^c cf. Amk II 2: 4—5.

^a (Be^m om.). ^b J (E^c): mamañ. ^c ita Ce; Be^mns om. -liṅga-.

pullingam iti viñneyyam puggalādikapekkhakam; 91
 'dighabhāvena vuttan tu napumsakan' ti no vade,
 'binduvant' itare bhedā tayo iti hi bhāsitā, 92
 īkārantā ca ūdantā rassattam yanti sāsane
 napumsakattam patvāna: sahabhu ²sighayāyi ti. 93 5

Cittena saha bhavati ti cittasahabhu, cittena saha na bhavati
 ti na-cittasahabhu rūpam. *Ukārantanapuṁsakaliṅganiddeso.*
Niyatanapuṁsakaliṅganiddeso 'yam.

Aniyataliṅgānam niyatanaṇapuṁsakaliṅgesu pakkhittānam
bhūta-parābhūtasaddādinam niddeso nayānusārena suviññeyyo 10
 va. Icc evam napuṁsakaliṅgānam *bhūdhātumayānam* yathā-
 rahaṇ nibbacanādivasena niddeso vibhāvito. Icc evam sabbathā
 pi liṅgattaye niddeso samatto.

Ulliṅganena vividhena nayena vuttam
bhūdhātusaddamayaliṅgatikam yad etam, 15
 alīngiyam piyatarāñ ca ^a sutam suliṅgam
 poso kare manasi liṅgaviduttam iccham. 94

Iti navaṅge sāṭṭhakathe pitakattaye vyappathagatisu viñ-
 ñūnaī kosallatthāya kate saddanitippakaraṇe bhūdhātumayā- 20
 nam tividhaliṅgikānam nāmikarūpānam vibhāgo catuttho pa-
 ricchedo.

V.

Bhūdhātuto pavattānam nāmikānam ito param 1 25
 nāmamālam pakāsissam nāmamālantaram pi ca.
 Vippakiṇṇakathā ettha evam vutte na hessati:
 pabhedo nāmamālānam paripuṇṇo va hehitib;
 pubbācariyashiñhānam tasmā idha matam sutam
 purecaram^c karitvāna vakkhāmi savinicchayam: 3

Puriso purisā, purisañ purise, purisena · purisehi purisebhi, 30
purisassa purisānañ, purisā purisasmā purisamhā · purisehi
purisebhi, purisassa purisānañ, purisē purisasmīñ purisamhi ·
purisesu, bho purisa bhavanto purisā ayam āyasmatā Ma-

^a = binduvantam + itare (!), ns (binduvantam nhuik pacattā kui karaṇattha nhuik sak, yañ² karaṇattha (nsP ad. kui) lañ³ sahattha tañ²). ² Kev 85.

^a ita C^eB^mns; (leg. va?). ^b (C^e hoti hi). ^c B^m pure ca nam?

hākaccānena pabhinnapaṭisambhidena katasmā Niruttipiṭakato
 uddharito *purisa* icc etassa pakatirūpassa nāmikapadamālānayo.
 Tatra purisavacana-ekavacana-puthuvacanesu paccattavacanā-
 dini bhavanti, tam yathā: *puriso tiṭṭhati purisā tiṭṭhanti* tatra
 5 *puriso* ti purisavacane ekavacane paccattavacanam bhavati,
purisā ti purisavacane puthuvacane paccattavacanam bhavati;
purisam passati purise passati tatra *purisan* ti purisavacane
 ekavacane upayogavacanam bhavati, *purise* ti purisavacane
 puthuvacane upayogavacanam bhavati; *purisena kātam · purisehi*
 10 *kātam purisebhi kātam* tatra *purisenā* ti purisavacane ekavacane
 karaṇavacanam bhavati, *purisehi purisebhi* ti purisavacane
 puthuvacane karaṇavacanam bhavati; *purisassa diyate purisā-*
nam diyate tatra *purisassa* ti purisavacane ekavacane sampa-
 dānavacanam bhavati, *purisānan* ti purisavacane puthuvacane
 15 *sampadānavacanam* bhavati; *purisā nissaṭam purisasmā nissa-*
ṭam purisamhā nissaṭam · purisehi nissaṭam purisebhi nissaṭam
 tatra *purisā* ti purisavacane ekavacane missakkavacanam bhav-
 ati, *purisasmā* ti || pa || *purisamhā* ti purisavacane ekava-
 cane nissakkavacanam bhavati, *purisehi purisebhi* ti purisava-
 20 cane puthuvacane nissakkavacanam bhavati; *purisassa pariggaho*
purisānanam pariggaho tatra *purisassā* ti purisavacane ekavacane
 sāmivacanam bhavati, *purisānan* ti purisavacane puthuvacane
 sāmivacanam bhavati; *purise patiṭṭhitam purisasmīm patiṭṭhitam*
purisamhi patiṭṭhitam · purisesu patiṭṭhitam tatra *purise* ti puri-
 25 savacane ekavacane bhummavacanam bhavati, *purisasmīn* ti
 || pa || *purisamhi* ti || pa || *purisesu* ti purisavacane puthu-
 vacane bhummavacanam bhavati; *bho purisa tiṭṭha bhavanto*
purisa tiṭṭhatha tatra *bho purisa* iti purisavacane ekavacane
 ālapanam bhavati, *bhavanto purisā* iti purisavacane puthu-
 30 cane ālapanam bhavati^a. Iminā nayena sabbattha nayo vitthā-
 retabbo. Yamakamahātherena katāya pana Cūjaniruttiyam tena
 therena^b *bho purisa* iti rassavasena ālapanekavacanam vuttam.
bho purisā iti dighavasena ālapanabahuvacanam vuttam. Kiñ-
 cāpi tadiso nayo Niruttipiṭake n' atthi, tathā pi bahunnam^c
 35 ālapanavisaye "bho yakkhā" iti ādinam ālapanabahuvacanānam

^a (90²).

^b Cē Bē ad. ti. ^b Cē om. tena therena. ^c ita Cē; Bemns bahūnam.

Jātakaṭṭhakathādisu dissanato pasatthataro^a va hoti viññūnam
 pamāṇañ ca. Tasmā iminā Yamakamahātheramatena pi puriso
purisā, *purisan* ti ādini vatvā āmantane^b bho purisa · bho purisā
bhavanto purisā ti nāmikapadamālā yojetabbā. Tattha *puriso*
 ti paṭhamāya ekavacanam *purisā* ti bahuvacanam, *purisan* ti 5
 dutiyāya ekavacanam *purise* ti bahuvacanam, *purisenā* ti ta-
 tiyāya ekavacanam *purisehi* *purisebhi* ti dve bahuvacanāni,
purisassā ti catutthiyā ekavacanam *purisāhan* ti bahuvacanam,
purisā *purisasmā* *purisamhā* ti tīṇi pañcamiyā ekavacanāni
purisehi *purisebhi* ti dve bahuvacanāni, *purisassā* ti chaṭṭhiyā 10
 ekavacanam *purisāhan* ti bahuvacanam, *purise* *purisasmim*
purisamhi ti tīṇi sattamiyā ekavacanāni *purisesū* ti bahuvaca-
 nam, bho *purisā* ti aṭṭhamiyā ekavacanam bho *purisā bhavanto*
purisā ti dve bahuvacanāni. Kiñcāp' etesu *purisā* ti idam
 paṭhamā-pañcami-aṭṭhaminañ, *purise* ti idam dutiyā-sattaminañ, 15
purisehi *purisebhi* ti tatiyā-pañcaminam, *purisāhan* ti catutthi-
 chaṭṭhinam ekasadisam, tathā pi atthavasena asaṅkarabhāvo^c
 veditabbo, katham: *puriso tiṭṭhati purisā tiṭṭhanti, purisam pas-*
sati purise passali ti ādinā.

Tattha ca bho ti āmantanatthe^b nipāto, so na kevalam 20
 ekavacanam yeva hoti atha kho bahuvacanam pi hoti ti bho
purisā iti bahuvacanappayogo pi gahito: *bhavanto* t' idam
 pana bahuvacanam eva hoti ti *purisā* ti puna vuttan ti daṭ-
 thabbam. Iti Yamakamahātherena *bho purisa* iti rassavasena
 ālapane kavacanam vatvā *bho purisā* iti dighavasena ālapana- 25
 bahuvacanam vuttam. Tathā hi pāliyam aṭṭhakathāsu ca nipā-
 tabhūto *bhosaddo* ekavacana-bahuvacanavasena dvidhā bhijjati.
 Atr' imāni nidassanapadāni: ¹"api nu kho sapariggahānam
 tevijjānam brāhmaṇānam apariggahena Brahmunā saddhiṁ
 saṃsandati sametī ti no h' idam bho Gotama; ²acchariyam 30
 bho Ānanda abbhutam bho Ānanda; ³ehi bho samaṇa; ⁴bho
 pabbajita" icc ādi pālito aṭṭhakathāto ca *bhosaddassa* ekava-
 canappayoge pavattinidassanam, ⁵"tena hi bho mama pi suññatha
 yathā mayam eva arahāma tam bhavantam Gotamam dassanaya

¹ D I 247²⁸. ² D I 206²⁹. ³ ***, ⁴ Pj II 544³⁰. ⁵ D I 131³¹⁻³².

^a ita CeBense; Bmns²⁹ pasaṭṭhataro. ^b ita CeBm fere ubique; Bmns²⁹ āmantan²⁹. ^c ita CeBens; Bm saṅkarabhāvo (o: saṅkarabhāvo?).

upasam̄kamitum; ¹nāham bho samañassa Gotamassa subhāsitam
 subhāsitato n' abbhanumodāmi^a; ²passatha bho imam kulaput-
 tam; ³ bho yakkhā ahām imam tumhākam bhājetvā dadeyyam,
 aparisuddho pan' amhi; ⁴bho dhuttā tumhākam kiriya mayhañ
 na ruccati; ⁵so te purise āha: bho tumhe mam mārentā rañño
 dassetvā va mārethañ ti" icc ādi pana pālito aṭṭhakathāto ca
bhosaddassa bahuvacanappayoge pavattinidassanam. Kaccāya-
 nappakaraṇe pana ⁶*bho purisa bho purisa* ti padadvayam āla-
 panekavacanavasena vuttam; tam, yathā āgamehi na virujjhati,
 tathā gahetabbam. || ⁷Keci pana ⁸*adūraṭṭhassālapane bho purisa*
 iti rassavasena ālapanekavacanam icchanti, dūraṭṭhassālapane
 pana *bho purisā* iti dighavasena ālapanekavacanam icchanti,
 adūraṭṭhānam dūraṭṭhānañ ca purisānam itthinañ ca ālapane
 na ⁹kiñci vadanti, tathā adūraṭṭhāya dūraṭṭhāya ca itthiyā
 ālapane. | Te pucchitabbā: adūraṭṭhānam dūraṭṭhānañ ca pu-
 risānam ālapane katham vattabban ti. Addhā te evam putṭhā
 uttarim kiñci^b vattum na sakkhissanti. || Evam pi te ce va-
 deyyum: *bhavanto purisā* ti iminā va adūraṭṭhānam dūraṭ-
 thānañ ca purisānam ālapanam bhavati ti, | tadā te vattabbā:
 20 yadi *bhavanto purisā* ti iminā advejjhena vacanena adūraṭṭhā-
 nam dūraṭṭhānañ ca purisānam ālapanam bhavati, evam sante
bho purisa iti rassapadena pi^c dūraṭṭhassa ca purisālapanam
 vattabbam, evam avatvā kimattham adūraṭṭhassālapane *bho*
purisa iti rassavasena ālapanekavacanam icchatha, kimatthañ
 25 ca dūraṭṭhassālapane *bho purisā* iti dighavasena ālapanekava-
 canam icchatha — nanu ¹⁰"taggha Bhagavā bojjhaṅgā taggha
 sugata bojjhaṅgā" ti ādisu ālapanapadabhūtam *Bhagavā* iti
 dighapadam samipe ṭhitakale pi^c dure ṭhitakale pi buddhas-
 sālapanapadam bhavitum arahat' eva, tathā ālapanapada-
 30 bhūtam *sugata* iti rassapadam pi, yasmā pan' etesu *Bhagavā*
 (i)ti ālapanapadassa na katthaci pi rassattam dissati *sugata*
 iti ālapanapadassa ca na katthaci pi dighattam dissati, tasmā
 dīgha-rassamattābhedam acintetvā *purisa* iti rassavasena vut-
 tapadam pakatissaravasena samipe ṭhitassa purisassa āman-

¹ D I 143¹⁵. ² A I 148²⁶. ³ Ja I 265²³. ⁴ Ja I 269²⁵. ⁵ Ja I 439⁹. ⁶ Kev 243 + 246,
 Rūp 72, 73. ⁷ = akhyui¹ kun so Buddhapiya-charūtui¹ sañ, ns. ⁸ Rūp 73 (p. 31⁵ ad
 Kc 248). ⁹ = kiñci visesam, ns. ¹⁰ S V 80¹⁴ [taggha = cañ cac koñ² kun eñ¹, ns].

^a C^eB^ens D nābbhanu^o. ^b Bm om. ^c (Be vi.).

tañakāle adūraṭṭhassālapanapadām bhavati, āyatassaravasena dūre ṭhitapurisassa āmantatākāle dūraṭṭhassālapanapadām bhavati ti gaheṭabbam, tathā *bhavanto purisā, bho yakkhā, bho dhuttā* ti adini dīghavasena vuttāni ālapanabahuvacanapadāni pi pakatissaravasena samīpe ṭhitapurisā(di)nam āmantānakāle adūraṭṭhānam ālapanapadāni bhavanti, āyatassaravasena dūre ṭhitapurisādinaṁ āmantatākāle dūraṭṭhānam ālapanapadāni bhavanti ti gaheṭabbāni. Tathā hi brāhmaṇā katthaci katthaci^a rassatāthāne pi dīghatāthāne pi āyatena sarena majjhimāyatena sarena accayatena ca sarena vedam paṭhanti · 10 likhitum asakkuṇeyyena gitassarena viya. Iti sabbakkharesu pi āyatena saren' uccāraṇam labbhat' eva, likhitum asakkuṇeyyam; tasmā asappatham^b anotaritvā *bho purisa* iti vacanena dūraṭṭhassa ca adūraṭṭhassa ca purisassālapanam bhavati, *bho purisā bhavanto purisā* ti imehi vacanehi pi dūraṭṭhānañ ca 15 adūraṭṭhānañ ca purisānam ālapanam bhavati ti daṭṭhabbam kin ti^c; dūraṭṭhassa^d adūraṭṭhānañ ca āyatena^e sarena āman, tañam eva pamāṇam na dīgha-rassamattāviseso; tasmā ^f*bho-sattha, bho rāja, bho gaccha bho muni bho daṇḍi bho bhikkhu* 20 ^g*bho sayambhū, bhoti kaññe bhoti patti bhoti itthi bhoti yāgu* ^h*bhoti vadhu, bho kula bho aṭṭhi bho cakkhu* icc evamādihi padehi adūraṭṭhassālapanañ ca dūraṭṭhassālapanañ ca bhavati, *bhavanto satthā satthāro, bhotiyo kaññā kaññāyo* ti evamādihi pi padehi adūraṭṭhānam dūraṭṭhānañ cālapanam bhavati ti daṭṭhabbam. Idam pan' ettha sanniṭṭhānam: 25

ⁱ"tassa tam vacanam sutvā rañño puttam adassayum,
putto ca pitaram disvā ^jdūrato v' aijjhabhāsatha: 3 A
āgañchum^k dovarikā khaggabaddhā
kāsāviyā hantum^l mamam janinda,

¹ (cf. 91²²; ns: bho satta = ui sattava). ² = ui svā² so sū, ns (Pariccheda 7 init.). ³ I pud tui¹ kui o-a-bindu-i-i-u-ū [64¹] hū so pullin-anta sui¹ luik rve¹ min¹ sañ | itthilin napum²-lin nhuik lañ² nañ² tū, ns. ⁴ = ui khre sañ ma (!), ns. ⁵ J IV 447¹⁴⁻¹⁹. ⁶ ns contulit J IV 258²² sq.

^a Bm om. ^b ita Ce qui lectionem Bens recte interpretari videtur; Bmns^p asammatañ; Bens^e asampatham (ns: asampatham | ma koñ² so khari² nhan¹ tū so ayū vāda sui¹) cf. 109². ^c ita Bm; ns coni. iti (I nhuik kinti hu rhi kra eñ¹; iti rhi lui mañ); CeBe iti. ^d (Ce dūraṭṭhānam). ^e Bem ayatanena (o: āyatakena?). ^f ita Ce; Bmns agacchum, Be āgacchu (metr.). ^g Be hantu, ns secutus (āgacchu hantu hu chandānurakkhaṇa niggahit kye [rve¹] lañ² rhi eñ¹).

akkhāhi me pucchito etam atthām:
 aparādho ko n' idha mam' aija atthī"
 evam saddhammarājena vohārakusalena ve
 sudesite Somanassajātake sabbadassinā
 dūratṭhāne pi rassattam janinda iti dissati
 na katthaci pi dighattam iti nīti mayā mata.
 Idam p' ettha vattabbaṁ: kuto nu bho idam āyātam "dū-
 ratṭhassālapanam"^a iti: ¹saddasatthato. Saddasattham nāma na
 sabbaso buddhavacanassōpakārakam, ekadesena pana hoti.
 Imasmim pakaraṇe bahuvacanan ti vā ²puthuvacan-
 nan ti vā anekavacanan ti vā atthato ekam, vyañjanam eva
 nānam; tasmā sabbattha bahuvacanan ti vā puthuvacanan ti
 vā anekavacanan ti vā vohāro kātabbo — ³puthuvacanam
 anekavacanan ti ca idam sāsane ³niruttaññūnam vohāro, ita-
 ram ⁴saddasatthavidūnam.

|| Kasmā pana imasmim pakaraṇe dvivacanam na vuttam.
 | Yasma buddhavacane dvivacanam nāma n' atthi, tasmā na
 vuttan ti. || Nanu buddhavacane vacanattayaṁ atthi; tathā hi
 āyasmā ti idam ekavacanam, āyasmantā ti idam dvivacanam,
 20 āyasmanto ti idam bahuvacanan ti. | Tan na; yadi āyasmantā
 ti idam vacanam dvivacanam bhaveyya, puriso purisā ti ādisu
 kataram dvivacanan ti vadeyyātha, tasmā buddhavacane dvi-
 vacanam nāma n' atthi, ten' eva hi "si yo, am yo, nā hī ti ādinā
 ekavacana-bahuvacanān' eva dassitānī ti. || Nanu ca bho "su-
 25 nantu me āyasmantā, aija uposatho pannaraso; yad' āyasmantānam
 pattakallam, mayam aññamaññam pārisuddhiuposatham
 kareyyāmā" ti pāliyam dve sandhāya āyasmantā ti vuttam,
 "uddiṭṭhā kho āyasmanto cattāro pārājikā dharmā" ti ādisu
 pana pāli su bahavo sandhāya āyasmanto ti vuttam; na ca
 30 sakkā vattum 'yathā-tathā vuttan' ti · parivāsādiārocane pi
 aṭṭhakathācariyehi viññātasugatādhippāyehi "dvinnam ārocen-
 tena 'āyasmantā dhārentū' ti, tiññam ārocentena 'āyasmanto
 dhārentū' ti vattabban" ti vuttattā ti. | Saccam, vuttam; tam

¹ cf. Pan VIII 2: (83) 84 (Mahābhāṣya I 3⁷). ² vide 93¹⁴. ³ = sadda nañ³ kui si kun so pañña rhi tui¹ eñ¹, ns. ⁴ = lokī sadda kyam² charā tui¹ eñ¹, ns. ⁵ Kc 55, Sd § 200. ⁶ Vin I 124¹⁵ (tayo bhikkhu ib. 124⁸). ⁷ Vin III 109²¹. ⁸ Sp (Ce) II 286²⁴ ad Vin II 38²¹ sqq (Sd § 389).

^a ita B^mns; C^eB^e ad. adūratthassālapanam.

pana ¹vinayavohāravasena vuttan ti. || Nanu Vinayo buddhava-canam; kasmā "buddhavacane dvivacanam nāma n'atthi" ti vadathā ti. | Saccam, Vinayo buddhavacanam; tathā pi vinaya-kammavasena vuttattā upalakkhaṇamattam, na sabbasādhā-raṇabahuvacanapariyāpannam — yadi hi āyasmantā ti idam ⁵ dvivacanam siyā, tappayogāni pi kiriyāpadāni dvivacanān' eva siyum; tathārūpāni pi kiriyāpadāni na santi, na hi akkharasamayakovidō jhānalābhī pi dibbacakkhunā vassasatam pi vassa-sahassam pi samavekkhanto buddhavacane ekam pi kiriyāpadam dvivacanan ti passeyya; evam kiriyāpadesu dvivacanassābhāvā ¹⁰ nāmikapadesu dvivacanam n' atthi, nāmikapadesu tadabhāvā pi kiriyāpadesu tadabhāvo veditabbo, sakkatabhāsāyam^a dvisu pi dvivacanāni santi Māgadhabhāsāyam pana n' atthi. Api ca "puthuvacanan" ti ²Niruttivohāro pi 'buddhavacane dvivacanam n' atthi' ti etam attham dipeti, tam hi sakkatabhāsāyam vuttā ¹⁵ dvivacanato bahuvacanato ca visumbhūtam vacanam tattha vā vuttehi atthehi^b visumbhūtassa athassa vacanam puthuvacanan ti vuccati. Katham idam sakkatabhāsāyam vuttā dvivacanato bahuvacanato ca visumbhūtam vacanam ti ce: yasmā sakkata-bhāsāyam 'puthuvacanan' ti vohāro^c n' atthi, tasmā idam tehi ²⁰ sakkatabhāsāyam vuttehi dvivacana-bahuvacanehi visumbhū-tam athassa^d vacanam ti vuccati. Kathañ ca pana sakkatabhā-sāyam vuttehi^e (atthehi) visumbhūtassa athassa vacanam ti puthuvacanan ti ce: yasmā sakkatabhāsāyam dve upādāya dvivacanam vuttam na ti-catu-pañcādike bahavo upādāya, ²⁵ bahavo pana upādāya bahuvacanam vuttam na dve upādāya, ayam sakkatabhāsāya viseso, Māgadhabhāsāyam pana dvi-ti-catu-pañcādike bahavo upādāya puthuvacanam vuttam, tasmā sakkatabhāsāyam vuttehi atthehi visumbhūtassa athassa vacanam ti puthuvacanan ti vuccati, ayam Māgadhabhāsāya^f ³⁰ viseso. Tasmātra puthubhūtassa puthuno vā athassa vacanam puthuvacanan ti attho samadhigantabbo.

Idāni puriso purisā, purisan ti Niruttipiṭakato uddharita-

¹ = vinañ² akho² avo² eñ¹ acvam² phrañ¹, ns. ² 92¹⁴.

^a CēBm sakata^o; B^{nseP} sakata^o, ubique. ^b ita CēBm; B^{ns} vuttehi avuttehi. ^c nsP puthuvacanavohāro. ^d B^{e(ns)} visumbhūtaatthassa. ^e CēBemns avuttehi, cf. 93^{17, 29}. ^f CēBm obhāsāyam.

nayaṁ nissāya pakatirūpabhūtassa bhūtasaddassa nāmikapadamālā vuccate:

Bhūto bhūtā, bhūtam bhūte, bhūtena · bhūtehi bhūtebhi,
 5 bhūtassa bhūtānam, bhūtā bhūtasmā bhūtamhā · bhūtehi
 bhūtebhi, bhūtassa bhūtānam, bhūte bhūtasmīm bhūtamhi ·
 bhūtesu, bho bhūta · bhavanto bhūtā atha vā bho bhūtā iti
 bahuvacanam viññeyyam.

Yathā pan' ettha bhūta icc etassa pakatirūpassa nāmikapadamālā purisanayena yojitā, evam bhāvakādinañ ca aññesañ
 10 ca tamsadisānam nāmikapadamālā purisanayena yojetabbā. Etth' aññāni tamsadisāni nāma buddho ti ādinañ padānam
 buddha icc ādini pakatirūpāni:

¹buddho dhammo samgho maggo khandho kāyo kāmo kappo
 māso pakkho yakkho bhakkho nāgo meghe bhogo yāgo 6
 15 rāgo doso moho māno makkho thambho kodho lobho
 hāso vero dāho tejo chando kāso sāso rogo 7
 asso sasso isso sissō siho vyaggho rukkho selo
 indo sakko devo gāmo cāndo sūro ogho dīpo 8
 phasso^a yañño cāgo vādo hattho patto ghoso gedho
 20 somo yodho gaccho accho geho mālo^b atṭo sālo 9
 naro nago migo saso suṇo bako ajo dijo
 hayo gajo kharo saro dumo talo paṭo dhajo 10
 urago paṭāgo vihago bhujago^c kharabho sarabho pasado gavajo
 mahiso vasabho asuro garuḍo taruṇo varuṇo baliso paligho 11
 25 sālo dhavo ca khadiro godhūmo ²saṭṭhiko yavo
 kalāyo ca kulattho ca tilo muggo ca tanḍulo 12
 khattiyo brāhmaṇo vesso suddo dhutto ca pukkusō
 caṇḍālo ³patiko^d paṭṭho^e manusso rathiko ratho 13
 pabbajito gahaṭṭho ca goṇo otṭho ca gadrabho
 30 mātugāmo ca orodho icc ādini vibhāvaye. 14

¹ cf. Rūp 94 (p. 34⁹⁻²⁰). ² = sa le², vā: kok kri², ns [laudat etiam Tha ad Th 381^a Amk II 9: 24, et explicat: saṭṭhi divasam(!) assā ti saṭṭhiko].
³ ns: patiko | arhaṇ || kirapatiko hū so pāli nhuik patikasaddā sañ sāmi eñ¹ pariyya hu Vinañ² atṭhakathā bhvañ¹ eñ¹ || (Sp ad Vin IV 75²²).

^a ns passo (= mrañ khrañ², vā: nañ pā²). ^b CēBemns malo = tanchoñ² (nsP ti choñ). ^c ns^e urago paṭāngō vihago bhujago; Bem urāngō ... bhujāngō. ^d Cē pathikō (cont.); vide n. 3. ^e Cē pāṭho (ns cit. Sp ad Vin IV 60²⁵; paṭṭho ti paṭibalo nipiṇo ... cf. Ja VI 476⁷; ubique leg. paddho [prādhvah], hic pathikō paddho).

|| Kec' ettha vadeyyūm: nanu ca bho "orodhā ca kumārā cā" ti pāṭhassa dassanato orodhasaddo itthiliṅgo ti. | Tan na; tathā hi orodhā ti idam ākārantapullīngam eva n' ākārantitthiliṅgam, tumhe pana ākārantitthiliṅgan ti maññamānā evam vadatha, na pan' idam ākārantitthiliṅgam atha kho mātugāmā ti padam 5 viya bahuvacanavasena vuttaṁ ākārantapadan ti. || Nanu ca bho Sammohavinodaniyādisu orodhasaddassa itthiliṅgatā pākaṭā, kathan ti ce: "rukhe adhivattha devatā therassa kuddhā paṭhamam eva manam^a palobhetvā^b 'ito te sattadivasamatthake upaṭṭhāko rājā marissati' ti supine ārocesi, therō tam katham 10 sutvā^c rājorodhānam ācikkhi, tā ekappahāren' eva mahāviravam viravimśū^d ti; ettha hi "rājorodhānan" ti vatvā "tā" ti vuttattā va^e orodhasaddassa itthiliṅgatā pākaṭā ti. | Tan na atthassa duggahaṇato; duggahito hi ettha tumhehi attho, ettha pana ^forodhasaddena itthiyatthassa^g kathanato itthipadattham¹⁵ sandhāya "tā" ti yuttattā 'tā itthiyo' ti ayam ev' attho — tumhe pana ^hamātāpitarisamvadḍhattāⁱ ācariyakule ca anivuṭṭhattā^j etam sukhumattham ajānantā yam vā tam vā mukhārūḍham vadatha,

'bhūñjanattham kathanattham mukham hoti' ti no vadē 20
yam vā tam vā mukhārūḍham vacanam paṇḍito naro ti. 15

|| Na mayam bho yam vā tam vā mukhārūḍham vadāma, aṭṭhakathācariyānañ ū̄eva vacanam gahetvā vadāma; aṭṭhakathā eva amhākam paṭisaraṇam, na mayam tumhākam saddahāmā ti. | Amhākam saddahatha vā mā vā, mā tumhe "aṭṭhakathācariyā- 25
nañ ū̄eva vacanam gahetvā vadāmā" ti aṭṭhakathācariye abbhācikkhatha, na hi aṭṭhakathācariyehi 'orodhasaddo itthiliṅgo' ti vuttaṭṭhānam atthi; tasmā pi aṭṭhakathācariye abbhācikkhatha, na yuttam buddhādinam garūnam abbhācikkhanam · mahato anatthassa lābhāya samvattanato, vuttam h' etam Bhagavatā: 30
^k"attanā duggahitena amhe c' eva abbhācikkhati bahuñ ca apuññam pasavati tato attānañ ca khaṇati" ti^l. Evam abbhācikkhanassa ayuttatam sāvajjatañ ca dassetvā puna pi te idam

¹ J VI 15²². ² Vibha 407²⁸⁻³². ³ (cf. 96¹⁴). ⁴ (J I 436¹⁹). ⁵ M I 133²⁻³.

^a ita CeBemns (= cit kui; si sanum, manak est); Vibha (E^c) nam.
^b Vibha ad. pacchā. ^c Vibha: aharitvā. ^d ns ravimśu. ^e B^m ca, Ce va ca.
^f ita B^m; CeBemns itthipadatthassa. ^g ns opitara^o (140¹⁸); B^m opitaram^o. ^h Ce anivutthatta. ⁱ M: attānañ ca khanati bahuñ ca apuññam pasavati ti.

vattabbā: Jātakaṭṭhakathāyam pi tumhehi āhaṭaudāharaṇasādisām udāharaṇam atthi, tam suṇātha; Kosiyajātakaṭṭhakathāyam hi ¹"satthā Jetavane viharanto ekam Sāvatthiyam mātugāmam ārabbha kathesi, sā kir' ekassa saddhassa pasan-
 5 nassa upāsakabrahmaṇassa brāhmaṇī dussilā pāpadhammā" ti pāṭho dissati, ettha hi "mātugāmam ārabbha kathesi" ti vatvā "sā" ti vuttattā tumhākam matena mātugāmasaddo itthiliṅgo yeva siyā, na pulliṅgo; kim idam atṭhakathāvacanam pi na passatha, tad eva pana atṭhakathāvacanam passatha, kim sā
 10 eva atṭhakathā tumhākam paṭisaraṇam, na tadaññā ti; yadi tāsaddam^a apekkhitvā orodhasaddassa itthiliṅgattam icchatha, etthā pi sāsaddam apekkhitvā mātugāmasaddassa itthiliṅgattam icchathā ti. Evam vuttā te niruttarā appaṭibhāṇā mamkubhūtā pattakkhandhā adhomukhā pajjhāyeyum. Etthā pi ²mātugāma-
 15 saddena itthipadatthassa kathanato itthipadattham sandhāya "sā" ti vuttattā 'sā itthi' ti ayam ev' attho. Katthaci hi padhānavācakena pulliṅgena vā napumsakaliṅgena vā samānādhikaraṇassa guṇasaddassa abhidheyyaliṅgānuvattittā pulliṅgavasena vā napumsakaliṅgavasena vā niddisitabbatte pi liṅgapi ana-
 20 pekkhitvā itthipadattham evāpekkhitvā itthiliṅganiddeso dissati, tam yathā ³"idha Visākhe mātugāmo susaṃvihitakammantā hoti saṅghataparijanā bhattu manāpam carati sambhatam anurakkhati" ti ca ⁴"ko nu kho bhante hetu ko paccayo yena-midh' ekacco^b mātugāmo dubbaṇñā ca hoti dūrūpā supāpikā
 25 dassanāya daliddā ca hoti appassakā appabhogā appesakkha ca ... idha Mallike ekacco mātugāmo kodhanā hoti upāyāsabahulā appam pi vuttā samānā abhisajjati kuppati vyāpajjati patithiyati^c kopañ ca dosañ ca appaccayañ ca pātukaroti" ti ca ⁵"tam kho pana bhikkhave itthiratanam rāñño cakkavattissa
 30 pubbuṭṭhāyinī ... pacchānipātinī kiṃkārapatissāvinī" ti ca "ime payogā. Katthaci pana padhānavācakena napumsakaliṅgena

¹ Ja I 463². ² (cf. 95¹⁵); ns exempla attulit: Vin IV 261³ (aññatarā purāṇarajorodha) et (gen. fem!) Mp I 27²⁹ rajorodhāya vatthu. ³ A IV 269²¹.

⁴ A II 203^{1-4, 15-18} (v. l.). ⁵ M III 175⁸ (cf. D II 175²¹). ⁶ ns anacoluthon tam yathā ... ime pō (96²¹: 96²⁹) notat et comparat ekacattalisañ ... tam yatha (Kev 2).

^a (Bm tādisaddam). ^b (Bm yen' idh' ekacco). ^c Bemns patiṭṭhāyati (= amyak ñ² phrañ¹ tañ eñ¹).

samānādhikaraṇassa guṇasaddassa abhidheyyaliṅgānuvattittā napumsakaliṅgavasena niddisitabbatte pi liṅgam anapekkhitvā purisapadattham evāpekkhitvā pullinganiddeso dissati, tam yathā: ¹"pañca pacceka-buddhasatāni imasmīm Isigilismīm pabbate ciranivāsino ahesum; ²tam kho pana rañño cakkavattissa ⁵ parināyakaratanam ītānam pavesetā aññatānam nivāretā" ti. Katthaci padhānavācakena liṅgattayena samānādhikaraṇassa guṇasaddassa ³abhidheyyaliṅgānurūpam niddeso dissati, tam yathā: sā itthi, ⁴"silavatī kalyāṇadhammā; ⁵aṭṭhahi kho Nakulamātā" dhammehi samannāgato mātugāmo kāyassa bhedā param ¹⁰ maraṇā Manāpakāyikānam devānam sahavyatam upapajjati; "saddho purisapuggalo", saddhaṇi kulam, ⁷"cittam dantam sukhāvahan" ti. Seyya iti saddo pana yebhuyyena okārantabhbāve ṑatvā liṅgattayānukūlo bhavati · ekākāren' eva tiṭṭhanato, katham: ⁸"seyyo amitto matiyā upeto; ⁹esā va pūjanā ¹⁵ seyyo; ¹⁰ekāham jīvitam seyyo; ¹¹dhammena ca alābho yo yo ca lābho adhammiko alābho dhammiko seyyo ¹²yañce lābho adhammiko, yaso ca appabuddhīnam viññūnam ayaso ca yo ayaso ya seyyo viññūnam na yaso appabuddhīnam, dummedhehi pasamīsa ca viññūhi garahā ca yā garahā va seyyo viññūhi ²⁰ yañce bālappasamsanā, sukhañ ca kāmamayikan dukkhañ ca pavivekikan pavivekikan dukham seyyo yañce kāmamayam sukham, jīvitañ ca adhammena dhammena maraṇañ ca yam maraṇam dhammikan seyyo yañce jive adhammikan" ²⁵ ti evam ayam seyya iti saddo okārantabhbāve ṑatvā liṅgattayānukūlo bhavati. Katthaci pana ākārantabhbāve ṑatvā itthiliṅgānukūlo dissati: ¹³"itthi pi hi ekacciya seyyā, posa^b janādhipa" ti; niggahitanto pana hutvā napumsakaliṅgānukūlo ¹⁴appasiddho. Evampakāre payoge kiñ tumhe na passathā ti. Evam vuttā c' ete niruttara va bhavissanti. || Sace pi te ettha evam va- ³⁰

¹ M III 68²⁶. ² ***. ³ == ho ap so vācca-(nsP vacca)-lin a² lyo² eva, ns.

⁴ A II 58¹⁷. ⁵ A IV 268⁷. ⁶ A III 34²¹. ⁷ Dhp 35d. ⁸ J I 247²⁶. ⁹ (Dhp 106^c, sā yeva). ¹⁰ Dhp 110^c. ¹¹ Th 666^a—670^d. ¹² ns: yañce] ma mrat || yañce iti pañsedhatthe min¹ lattam¹ || (o; Sd C 791²⁶). ¹³ S I 86¹². ¹⁴ appasiddho | pañi to² tvāñ ma thañ rha³ || seyyāñ jineritanayena (Kev prooem. v. 2a) pud kui yojana so kyam³ tui¹ nhuik ka³ thañ eñ¹ hū lui || ns.

^a (Be ad. kusalehi). ^b ita CēBemns (= mve² to² mū lo¹) et S codd., Spk (posa^a ti posehi).

deyyum 'tattha tattha suttappadese atthakathādisu ca "mātugāmo" ti vā "mātugāmenā" ti vā okārantapullīngabhbāvena mātugāmasaddassa dassanato pullīngabhbūtam mātugāmasaddam anapekkhitvā itthipadattham eva apekkhitvā 'sā itthi' ti itthi-
 5 saddena sāsaddassa sambandhagahaṇam mayam sampaṭicchāma, 'orodho' ti vā 'orodhenā' ti vā okārantapullīngabhbāvena ṭhitassa orodhasaddassa adassanato pana tumhehi vuttam purimattham na sampaṭicchāmā' ti, | tādā tesam imāni Vinaya-pāliyam āgatapadāni dassetabbāni: ¹"tena kho pana samayena
 10 rājā Udeno^a uyyāne paricāreti saddhim orodhena^b ... atha kho rañño Udenassa orodho rājanām Udenām etad avocā" ti. Evam imāni suttapadāni dassetvā Suttanipātaṭṭhakathāyam
²"Rāmo nāma rājā kuṭṭharogi orodhehi ca nāṭakehi ca jīgucch(iy)amāno" ti vacanañ ca dassetvā "gacchatha tumhe garu-
 15 kulam upagantvā Bhagavato saddhammassa ciraṭṭhitattham sādhukam padavyañjanāni uggañhathā" ti uyyojetabbā. Idāni mātugāmasaddādisu kiñci vinicchayam vadāma: mātugāma-
 saddo ca orodhasaddo ca dārasaddo cā ti ime itthipadattha-
 vācakā pi samānā ekantena pullīngā bhavanti; tesu dārasaddassa
 20 ekasmim atthe vattamānassā pi bahuvacanakattam eva sadda-
 satthavidū icchanti na ekavacanakattam, mayam pana dāra-
 saddassa ekasmim atthe ekavacanakattam yebhuuyena pana ba-
 huvacanakattam anujānāma, bavhatthe ³vattabbam eva n' atthi;
 pāliyam hi dārasaddo yebhuuyena bahuvacanako bhavati, eka-
 25 vacanako appo. Tatr' ime payogā: ⁴"dāsā ca dāsyo anujivino
 ca puttā ca dārā ca mayañ ca sabbe dhammañ carāma para-
 lokahetu^d, tasmā hi amhañ daharā na miyyare"^e ti ca ⁵"yo
 nāṭinām sakhanām^f vā dāresu patidissati^g sahasā sampiyāyena^h,
 tam jaññā vasalo iti" ti ca, ⁶"sehi dārehi asantuṭṭho vesiyāsu
 30 padissati dissati paradāresu tam parābhavato mukhan" ti ca
⁷"puttesu dāresu ca yā apekkhā" ti ca vyāse, samāse pana
⁸"putta-dārā disā pacchā, ⁹putta-dārehi-m-attano" ti ca evam-

¹ Vin II 290^{20, 20}. ² Pj II 355³. ³ (cf. kā kathā, ko pana vādo, etc.). ⁴ J IV 53²⁹ + 53^{27, 28}. ⁵ Sn 123a-d. ⁶ Sn 108a-d. ⁷ Sn 38b. ⁸ D III 192¹. ⁹ ***.

^a (Bensc ubique Utēn⁰). ^b ita Bm; Ce Bemsc orodhagaṇena = moñ³ ma apoñ² nhañ¹; (nsP orodhagaṇena). ^c Bensc⁹ nāṭakāhi. ^d (Bc ppara-
 lokahetu). ^e Ce (ns) miyare. ^f ita Ce Bem; ns sakhanām. ^g Bens pañ⁰.
^h ita Ce Bemns.

ādayo bahuvacanappayogā^a bahavo bhavanti; ekavacana-
ppayogā pana appā, seyyathidam: ¹"garūnaṁ dāre, ²dhammañ
care yo pi samuñchakam care dārañ ca posam dadam appa-
kasmin" ti ca ³"ye gahaṭṭhā puññakarā silavanto upāsakā
dhammena dāram posanti^b te namassāmi Mātali" ti ca ⁴"para-
dāram na gaccheyya^c sadārapasuto siyā"^d ti ca ⁵"yo icche
puriso hotum jātim jātim punappunam, paradāram vivajjeyya
dhotapādo va kaddaman" ti ca evamādayo ekavacanappayogā
appā. ⁶"Samāhāralakkhanavasena pan' esa dārasaddo napum-
sakalīngekavacano pi katthaci bhavati: ⁷"ādāya puttadāram; ¹⁰
"puttadārassa saṅgaho" iti.

Evaṁ idha vuttappakārena liṅgañ ca atthañ ca sallak-
khetvā puriso purisā ti pavattam purisasadānayam nissāya
sabbesaṁ bhūto bhāvako bhavo ti ādīnaṁ bhūdhātumayānam
aññesañ c' okārantapadānam nāmikapadamālāsu saddhāsam- ¹⁵
pannehi kulaputtehi saddhammaṭhitiyā kosallam uppādetabbam.
|| Kim pana sabbāni okārantapadāni purisanaye sabbapakārena
ekasadisān' eva hutvā paviṭṭhāni ti. | Na paviṭṭhāni, kānici
⁹hi okārantapadāni purisanaye sabbathā paviṭṭhāni ca honti
ekadēsena paviṭṭhāni ca; kānici okārantapadāni purisanaye ²⁰
ekadesena paviṭṭhāni ca honti ekadesena na paviṭṭhāni ca;
kānici [hi] okārantapadāni purisanaye sabbathā na ppaviṭṭhān'
eva^d. Tatra katamāni kānici okārantapadāni purisanaye sab-
bathā paviṭṭhāni ca honti ekadesena paviṭṭhāni ca: *saro vayo* ²⁵
ceto ti ādīni. ¹⁰Saro iti hi ayam saddo usu-sadda-saravana-
akārādisaravācako ce, purisanaye sabbathā paviṭṭho, rahada-
vācako ce, manoganapakkhikattā purisanaye ekadesena paviṭ-
ṭho; ¹¹vayo iti saddo parihānivācako ce, purisanaye sabbathā
pavītho, āyukotthāsavācako ce, manoganapakkhikattā purisa-
naye ekadesena paviṭṭho; ¹²ceto iti saddo yadi paṇṇattivācako, ³⁰
purisanaye sabbathā paviṭṭho, yadi pana cittavācako, manoga-
pakkhikattā purisanaye ekadesena paviṭṭho. ¹³Manogaño ca nāma

¹ *** (*contra* It 36⁹, ¹² etc.). ² J IV 66⁶⁻⁷. ³ S I 234²⁹. ⁴ J VI 572²⁷.

⁵ J VI 240²⁵. ⁶ cf. Pāñ II 4: 11 (gavāśvādi). ⁷ J VI 511⁴. ⁸ Khp V 5^b.

⁹ hi = parihāro mayā vuccate, ns. ¹⁰ (103²⁹). ¹¹ (104⁹). ¹² (104¹⁶). ¹³ (Rūp 97).

^a (Bm puthuvacana^{o?}). ^b cf. 97²⁷ 99³, J I 135¹², V 900; Cē posenti. ^c Bems
(conī.) gaccheyyam ... siyam (ns: īnhui siyā rhi kra sañ ma sañ¹, et cit. Sd § 994;
sed vide J VI 482²⁷ labhetha [Sd § 672]). ^d Cē Bems sabbathā appaviṭṭhan' eva.

mano vaco vayo tejo tapo ceto tamo yaso
 ayo payo siro chando saro uro raho aho 16
 ime sołasa. Idāni yathāvuttassa pākātikaraṇatthaṁ manasad-
 dādīnāṁ nāmikapadamālāṁ kathayāma:

5 *Mano manā, manam¹ mano · mane, manasā manena · ma-
 nehi manebhi, manaso manassa · manānam, manā manasmā
 manamhā · manehi manebhi, manaso manassa · manānam,
 manasi mane manasmīm manamhi · manesu, bho mana ·
 bhavanto manā atha vā bho manā iti bahuvacanām viñ-
 10 ñeyyam.*

Evam vaco vacā, vacam vaco · vace, vacasā ti ädinā nāmika-
 padamālā yojetabbā. Ahasaddassa pana bhummekavacana-
 tthāne ahasi ahe ahasmīm ahamhi ahu ahāni ti yojetabbā. Idāni
 15 rūpantaravisesadassanatthaṁ napuṁsakaliṅgassa manasaddassa
 pi nāmikapadamālāṁ vadāma — 'atthāne ayam kathitā' ti na
 codetabbam — :

20 *Manam · manāni manā, manam · manāni mane, manena ·
 manehi manebhi, manassa [manaso] · manānam, manā ma-
 nasmā manamhā · manehi manebhi, manassa [manaso] ·
 manānam, mane manasmīm manamhi · manesu, bho mana ·
 bhavanto manā atha vā bho manāni bho manā evam pi
 bahuvacanām veditabbam.*

Evam uttaratrā pi nayo. Ettha ca pulliṅgassa manasaddassa
 25 *paccatta-karaṇa-sampadāna-sāmi-bhummavacanāni mano ma-
 nasā manaso manasi ti rūpāni ṭhapetvā yāni sesāni, napuṁsakaliṅgassa ca manasaddassa paccattavacanāni manam manāni
 ti rūpāni ca atthamyōpayogavačanānam^a [manam]^b manāni ti rū-
 padvayañ ca ṭhapetvā yāni sesāni, tāni sabbāni kamato samasa-
 māni.|| Keci "okāranto mano iti saddo napuṁsakaliṅgo" ti vadanti.

30 | Te vattabbā: yadi so napuṁsakaliṅgo siyā, tassadisehi^c vaco
 vayo ti ädihi^d pi napuṁsakaliṅgeh' eva bhavitabbam; na "te
 napuṁsakaliṅgā" ti garū vadanti, "pulliṅgā" icc eva vadanti.
 Yasmā ca pāliyam^e "kāyo anicco ... mano anicco" ti ca
 4 "kāyo dukkho ... mano dukkho" ti ca 5 "mano nicco vā

¹ ns cit. Sd § 377 (J IV 405^b). ² i nhuiķ lañ³ "sampadāna-nissakka-sāmi"
 rhi lui mañ thañ eñ¹, ns. ³ S IV 130⁴⁻⁵. ⁴ S IV 130¹⁸. ⁵ M III 271²¹ = S II 245¹⁴.

^a sic C^eBemns; cf. (de verbis vodakam paccorasmim) Mgv I 29. ^b ita
 Bemns, sed vide 100²⁰; C^e om. ^c nsP tadasadisehi. ^d C^ens adisaddehi; (C^e om. pi).

anicco vā ti — anicco bhante" ti ca evamādayo pullīṅga-
ppayogā bahavo dīṭhā, tena nāyati: *manosaddo ekantena pul-*
līṅgo ti; yadi pana napūmsakaliṅgo siyā, "anicco, dukkho" ti
evamādini tamśamānādhikaraṇāni anekapadasatāni pi napūm-
sakaliṅgān' eva siyūm; na hi tāni napūmsakaliṅgāni, atha kho 5
abhidheyyaliṅgānuvattakāni vāccaliṅgāni^a — evam *manosad-*
dassa pullīṅgata pacchetabbā ti. || Sace *manosaddo napūmsaka-*
liṅgo na hoti, kathā manānī ti napūmsakarūpam dissati ti.
| *Saccam, manānī ti napūmsakaliṅgam eva; tathā pi manogane*
pamukhabhāvena gahitass' okārantassa manasaddassa rūpam 10
na hoti; atha kiñ carahī ti ce: cittasaddena samānaliṅgassa
samānasutitte pi manogane apariyāpannassa niggahitāntass'
eva manasaddassa rūpam; manasaddo hi pun-napūmsakavasena
dvidhā bhijjati: mano manam iti, yathā ¹ajjavo ajjavan ti —
²"mano ce na ppadussati; ³santam tassa manam hoti" ti hi 15
pāli. || Yadi ca so *manasaddo napūmsakaliṅgo na hoti,*

⁴"garu^b Cetiyapabbatavattaniyā

pamadā pamadā pamadāvimadā^c

samanām sunisamma akā hasitām,

patitām asubhesu munissa mano" ti

16 B 20

ettha *manosaddena samānādhikaraṇo patitān* ti saddo napūm-
sakaliṅgabhāvena kasmā sannihito; yasmā ca samānādhikara-
ṇapadām napūmsakaliṅgabhāvena sannihitām, tasmā saddan-
tarasannidhānavasena *manosaddo napūmsakaliṅgo ti nāyati* ti.
| Tan na samānādhikaraṇapadāssa sabbattha liṅgavisesajotanato; 25
yadi ⁵hi samānādhikaraṇapadām sabbattha liṅgavisesam joteyya,
⁶"cattāro indriyā" ti^d etthā pi *cattāro* ti padām *indriyasaddassa*
pullīṅgattām kareyya, na ca kātum sakkoti, *indriyasaddo* hi
ekantanapūmsakaliṅgo^e; yadi tumhe *patitān* ti samānādhikaraṇa-
padām nissāya *manosaddassa napūmsakaliṅgattam icchatha*, 30

¹ Sd § 857 (CPD s. v. ajjava). ² J III 66^a. ³ Dhp 96^a. ⁴ ***; de re Vm 20²¹
—21²¹(194²¹), Ps I 282²¹ = Sv II 501²¹ (S^e), As 200²¹. ⁵ hi = vitthāremi | am¹ || hetu
nok mha hi (nsP hit) nhañ¹ pra mū | khyai¹ tha sa ñī | vitthā prī || ns. ⁶ Vibh 430¹⁷.

^a nsP vacca^o, cf. 97²¹ (ns). ^b ("garu" kui "hasitām" nhuik yhañ, ns).

^c pamadā pamada | rāga phrañ¹ yac so (nsP ad. pamada) amyui² khvye² ma
sañ (cf. kulasuñha Vm 20²¹) || pamadāvimadām | rāga phrañ¹ yac khrañ² kan²
so | pud ka² rāgavirāgām (Vv 616^a) kai¹ sui¹ pamadāvimadām hū ap lyak
chandānurakkhaṇadigha || ns. ^d ita Bm; CēBems indriyāni ti. ^e Cēns ekan-
tena nap^o.

"cattāro indriyā" ti^a etthā pi *cattāro* ti samānādhikaraṇapadam nissāya *indriyasaddassa* pullīngattam icchathā ti. || Na mayam bho *indriyasaddassa* pullīngattam icchāma, atha kho napum-sakaliṅgattam yeva icchāma, *cattāro* ti padassa^b liṅgavipallāsa-⁵ vasena ṭhitattā 'cattāri' ti gaṇhāma, tasmā 'cattāri indriyāni' ti atthāpi dhāremā ti. | Yadi evam, "patitam asubhesu munissa mano" ti etthā pi *patitan* ti padam liṅgavipallāsasavasena ṭitan ti mantā^c 'patito' ti atthāpi dhārethā ti. || Na dhārema · ettha liṅgavipallāsassa anicchitabbato^d; yadi ¹hi *manosaddo* pullīngo 10 siyā, tam samānādhikaraṇapadam 'patito' ti vattabbam siyā — kim ācariyo evam vattum na jāni; jānamāno eva so 'patito' ti nāvoca "patitan" ti panāvoca, tena nāyati: *manosaddo* napum-sakaliṅgo ti. | Mā tumhe ²evam vadetha; samānādhikaraṇapadam nāma katthaci padhānaliṅgam anuvattati katthaci nānuvattati, 15 tasmā na ³tam liṅgavisesajotane ekantato pamāṇam, *mātugāmo* · *orodho*, *āvuso Visākha* · *ehi Visākhe*, *cittāni* · *affhini* ti evamādi rūpaviseso yeva pamāṇam; yadi samānādhikaraṇapadeh' eva liṅgaviseso adhigantabbo siyā, ⁴"cattāro ca mahābhūtā" ti ādisu liṅgavavatthānam na siyā; yasmā evamādisu pi ṭhānesu liṅgava- 20 vatthānam hoti yeva — katham: *cattāro* ti pullīngam, *mahābhūtā* ti napumsakan ti —, tasmā "patitam asubhesu munissa mano" ti etthā pi *patitan* ti napumsakaliṅgam, *mano* ti pullīngam ti va-vatthānam bhavati ti. Idam sutvā te tuṇhi bhavissanti; tato tesam tuṇhibhūtānam idam vattabbam: yasmā *manogāne* pavattānam 25 padānam samānādhikaraṇapadāni katthaci napumsakavasena yojetabbāni, tasmā *manogāne* pamukhassa *manosaddassa* pi samānādhikaraṇapadāni katthaci napumsakavasena yojitāni, tathā hi pubbācariyā^e "saddhammatejavihatam vilayam khaṇena veneyyasattahadyesu tamo 'payāti'; ^fdukkham vaco etasmin 30 ti dubbaco; ^gavanatam siro yassa, so 'yam avam̄siro; ^happa-[ka]m rāgādirajo yesam paññāmaye akkhimhi, te apparajakkhā"

^a hi = akroñ³ ta pa³ kā³, ns. ^b = evam viggāhikakatham mā vadetha, ns. ^c = tam samānādhikaraṇapadam | sañ || ns. ^d Dhs § 584. ^e Vibha 79²⁵⁻²⁶. ^f cf. Pj I 148²⁵ (Sp ad Vin III 178²); vide 113⁶. ^g cf. supra 39¹². ^h cf. Sv ad D II 37¹⁶ (*infra* 113¹⁹).

^a ita Bm; CēBens indriyāni ti. ^b ita (*coni?*) ns; CēBm padam. ^c Bense mantva. ^d Bm acintitabbato. ^e (vilayam | kye pyak khrañ³ sui¹ || upayāti | rok eñ¹ || va | vilayam | vilayanto | lyak || apayāti | kañ³ eñ¹ | bhai [nsP phai³] eñ¹ || ns).

ti ādinā saddaracanām kubbīmu, na pana tehi *vaco-siro-rajo-saddādīnam* napūmsakaliṅgattam vibhāvetum idisi saddaracanā katā, atha kho 'siro-manosaddādīnam' *manogane* pavattānam pullīngasaddānām katthaci pi idisāni pi liṅgavipallāsavasena ṭhitāni samānādhikaraṇapadāni honti' ti 'paresam jānāpanā- 5 dhippāyavatiyā anukampāya viracitā^b; etthā pi tumhākam matena *manosaddassa* napūmsakaliṅgatte sati *vaco siro* icc ādayo pi napūmsakaliṅgattam āpajjanti · napūmsakaliṅgavasena sa-mānādhikaraṇapadānām niddiṭṭhattā — kim pan' etesam pi napūmsakaliṅgattam icchathā ti. Addhā te idam pi sutvā nib- 10 beṭhetum asakkontā tuṇhi bhavissanti. || Kiñcāpi te aññam gahetabbakāraṇam apassantā evam vadeyyum: "yadi bho mano-saddo napūmsakaliṅgo na hoti, kasmā veyyākaraṇā 'manosaddo napūmsakaliṅgo' ti vadanti" ti, | te vattabbā; yadi tumhe veyyākaraṇamataṁ gahetvā *manosaddassa*^c napūmsakaliṅgat- 15 tam rocetha, nanu Bhagavā yeva loke asadiso mahāveyyā-karaṇo mahāpuriso visārado parappavādamaddano, Bhagavan-tam^d "hi ^epadakā veyyākaraṇā Ambaṭṭhamāṇava-Pokkharasāti-Sonadaṇḍādayo ca brāhmaṇā Saccakaniganṭhādayo^f ca paribbā-jakā vādena na sampāpuṇīmu, aññadatthu Bhagavā yeva matta- 20 vāraṇagaṇamajjhe kesarasiho viya asambhito nesam^g nesam^g vā-dam pamaddesi^h mahante ca ne atthe patiṭṭhapesi — evamvi-dhena tenaⁱ Bhagavatā vohārakusalena yasmā^j "kāyo anicco mano anicco" ti ca "kāyo dukkho mano dukkho" ti ca evam-ādinā vuttā *manosaddassa* pullīngabhbāvasūcanikā bahū pāliyo 25 dissanti, tasmā *manosaddo* pullīngo yevā ti sārato pacchetabbo ti. Evam vuttā te niruttarā appaṭibhāṇā marṇkubhūtā pat-takkhandhā adhomukhā pajjhāyissanti.

Idāni *sarasaddādīnam* nāmikapadamālā visesato vuccate:

*Saro sarā, saraṇī^k sare, sarena · sarehi sarebhi, sarassa sa- 30
rānam, sarā sarasmā saramhā · sarehi sarebhi, sarassa sa-
rānam, sare sarasmiṇ saramhi · saresu, bho sara bhavanto*

¹ = tumbādisānam paresam, ns. ² attantaranyasavākyā nūnik rhi so hisadda kā³ samatthana anak rhi eñ¹ || yañ³ sui¹ samatthana (> samattha nsP) anak rhi ka lañ² || hī ti samatthane, tathā hī ti attho | Subodhalāñkāraṭīka ... [Subodh IV 76] || ns. ³ (D I 88^a 114^a, M I 227²²; cf. Pj II 372^{a-22}). ⁴ (100²², 24).

^a Bēns ^osaddānām. ^b Bm (*fortasse rectius*) va racitā. ^c ?, cf 101^{13, 16}.
^d Bēns ^oniganthō. ^e ita CēBemns. ^f Bēns maddesi. ^g CēBēns om. ^h (Bē ad. saro).

sarā ayam ¹*purisanaye* sabbathā paviṭṭhassa usu-sadda-²*saravana*^a-akārādisaravācakassa *sarasaddassa* nāmikapadamālā. Ayam pana *purisanaye* ekadesena paviṭṭhassa *manogaṇapakkhikassa* rahadavācakassa *sarasaddassa* nāmikapadamālā:

5 *Saro sarā, saram saro · sare, sarasā sarena · sarehi sarebhi, saraso sarassa · sarānam, sarā sarasmā saramhā · sarehi sarebhi, saraso sarassa · sarānam, sarasi sare sarasmim saramhi · saresu, bho sara · bhavanto sarā bho sarā iti vā.*

10 *Vayo vayā, vayam vaye, vayena · vayehi vayebhī ti purisanayena* ¹⁰*ñeyyo, ayam purisanaye sabbathā paviṭṭhassa parihānivācakassa vayasaddassa nāmikapadamālā. Ayam pana purisanaye ekadesena paviṭṭhassa *manogaṇapakkhikassa* āyukoṭṭhasavācakassa vayasaddassa nāmikapadamālā: vayo vayā, vayam vayo · vaye, vayasā vayena · vayehi vayebhī ti ³*mananayena* ñeyyo.*

15 ⁴"Tassa Ceto patissosi^b araññe luddagocaro^c; ^dCetā hanimsu Vedabbham"^d: *Ceto Cetā, Cetam Cete, Celena · Cetehi Cetebhī ti purisanayena* ¹⁰*ñeyyo, ayam purisanaye sabbathā paviṭṭhassa paññattivācakassa Cetasaddassa nāmikapadamālā. Ayam pana purisanaye ekadesena paviṭṭhassa cittavācakassa* ²⁰*cetasaddassa nāmikapadamālā: celo cetā, cetam ceto · cete, cetasā celena · cetehi cetebhī ti ³*mananayena* ñeyyo.*

^e*Yaso kulaputto, Yasam kulaputtañi, Yasena kulaputtenā ti ekavacanavasena purisanayena yojetabbā^e, ekavacana-puthuvacanavasena vā.*

25 Evam kānicī okārantapadāni *purisanaye* sabbathā paviṭṭhāni ca honti ekadesena paviṭṭhāni cā ti iminā nayena sabba-padāni paññācakkunā upaparikkhitvā viseso veditabbo; avisesaññuno hi evamādivibhāgam ajānantā yam vā tam vā vyañjanam ropentā^f yathādhippetam attham virādhenti; tasmā, yo 30 ettha amhehi pakāsito vibhāgo, so saddhāsampannehi kulaputtehi sakkaccam uggahetabbo.

Katamāni kānicī okārantapadāni *purisanaye* ekadesena paviṭṭhāni ca ekadesena na ppaviṭṭhāni ca: *mano-vaco-tejo-saddādayo* c' eva ⁷ayyasaddo ca. Tatra *manasaddādinam* nā-

¹ (99²⁵). ² ns cit. D III 75¹² et Spk ad S IV 198⁴, Tha ad Th 487⁴.
³ (100⁵). ⁴ J VI 527¹². ⁵ J I 256¹. ⁶ (Vin I 15¹ sqq). ⁷ (Sd § 483).

^a (Be saravana). ^b Be ns patissosi. ^c Be mns luddha^o. ^d Be nsP Vedabbam.
^e nsP yojetabbam. ^f Be nsP ropento.

mikapadamālā heṭṭhā vibhāvitā; *ayyasaddassa pana nāmika-padamālāyam ayyo ayyā, ayyam ayye ti purisanayena vatvā ālapanaṭṭhāne bho ayya bho ayyo ti dve ekavacanāni, bhavanto ayyā bhavanto ayyo ti dve bahuvacanāni ca vattabbāni.* Ettha ayyo iti saddo paccattavacanabhāve ekavacanam, ālapanava-canabhāve ekavacanañ c'eva bahuvacanañ ca. Tatr'ime payogā:

¹"ayyo kira Sāgato" Ambatitthikena nāgena saṅgāmesi; ²pi-vatu bhante ayyo Sāgato kāpotikam pasannan" ti^b evamādini ayyosaddassa paccattekavacanappayogāni; ³"atha kho sā itthi tam purisam etad avoca: nāyyo so bhikkhu mañ nippātesi^c, 10 api ca aham eva tena bhikkhunā gacchāmi, akārako so bhikkhu, gaccha khamāpehi" ti evamādini ayyosaddassa ālapanekava-canappayogāni, ⁴"eth' ayyo rājavasati nisiditvā suṇātha me; ⁵etha mayam ayyo samānesu Sakyaputtiyesu pabbajissāmā" ti evamādini ayyosaddassa ālapanabahuvacanappayogāni; bha-vati c' atra:

ayyo iti ayam saddo paccattekavaco bhave,
ālapane bahuvaco bhave ekavaco pi ca.

17

Evam kānicī okārantapadāni purisanaye ekadesena paviṭṭhāni ca honti ekadesena na paviṭṭhāni ca.

20

Katamāni kānicī okārantapadāni purisanaye sabbathā appaviṭṭhāni: gosaddo yeva. Gosaddassa "hi ayam nāmika-padamālā:

Go · gāvo gavo, gāvum gāvam gavam · gāvo gavo, gāvena
gavena · gohi gobhi, gāvassa gavassa · gavam gunnam 25
gonam, gāvā gāvamā gāvamhā gavā gāvamā gāvamhā ·
gohi gobhi, gāvassa gavassa · gavam gunnam gonam, gāve
gāvamim gāvamhi gave gāvamim gāvamhi · gāvesu gavesu
gosu, bho go · bhavanto gāvo gavo ayam purisanaye sab-
bathā appaviṭṭhassa gosaddassa nāmikapadamālā. || ⁷Nanu ca 30
bho gosaddo attanā sambhūtagoṇasaddamālāvasena purisa-naye ekadesena paviṭṭho c'eva ekadesena na ppaviṭṭho cā ti.
| Saccam, goṇasaddo gosaddavasena sambhūto pi ⁸"vatticchānu-

¹ Vin IV 109¹². ² Vin IV 109²⁶. ³ Vin IV 132²⁰. ⁴ J VI 292¹² (298¹⁰).

⁵ cf. Vin I 71²⁷ 73² 75². ⁶ = saccam, ns. ⁷ (Kc 80—81; cf., "matantare", Sd § 231—232). ⁸ Mmd 346 (vatticchānupubbika saddappavatti).

a (nsP Sākato), b B^m passannan ti. c ita B^ens^{cP} (=ma choñ ma kho² pe), Vin (E^c) Sp(C^e) nippatesi (=nikkhāmesi, Sp; cf. Dhpa² 116 n.15); C^eB^m nippatesi.

pubbikā saddappaṭipatti” ti vacanato gosaddato visum amhehi gahetvā ¹*purisanaye* pakkhitto, tassa hi visum gahaṇe yutti dissati · syādisu ekākāren’ eva tiṭṭhanato; tasmā gosaddato sambhūtam pi *goṇasaddam* anapekkhitvā suddham gosaddam ⁵ eva gahetvā *purisanaye* sabbathā gosaddassa appaviṭṭhatā vuttā. || Nanu ca bho paccattavacanabhūto go iti saddo *puriso* ti saddena sadisattā *purisanaye* ekadesena paviṭṭho ti. | Tan na; gosaddo hi niccam okāranto, na *purisasaddādayo* viya paṭhamam akārantabhbā ṭhatvā pacchā paṭiladdhokāran-¹⁰ taṭṭho^a, ten’ eva hi paccattavacanatṭhāne pi ālapanavacana-ṭṭhāne pi go icc eva tiṭṭhati; yadi paccattavacanattam paṭicca gosaddassa *purisanaye* ekadesena paviṭṭhatā icchitabbā, ²“kā-nici okārantapadāni” ti evam vuttā okārantakathā kam attham dipeyya, nipphalā va sā kathā siyā — tasmā amhehi yathāvutto ¹⁵ nayo yeva āyasmantehi manasikātabbo. Evam gosaddassa *purisanaye* sabbathā appaviṭṭhatā^b daṭṭhabbā. || Kec’ etha evam puccheyyum: gosaddassa tāva go · gāvo gavo, gāvum gāvam gavam icc ādinā nayena *purisanaye* sabbathā appaviṭṭhatā amhehi nātā, *jaraggava-puṇgava*-disaddā pana kutra naye pa-²⁰ viṭṭhā ti. | Tesam evam vyākātabbam: *jaraggava-puṇgava*-disaddā sabbathā pi *purisanaye* paviṭṭhā ti. Tathā hi tesam gosaddato ayam viseso: jaranto ca so go cā ti jaraggavo, ettha *nakāralopo* *takārassa* ca *gakārattam* bhavati · samāsa-padattā, ³samāse ca *simhi* pare gosaddass’ okārassa *avādeso* ²⁵ labbhati, tasmā pāliyam ⁴“visāñena jaraggavo”^c ti ekavacana-rūpam dissati; tathā hi aññattha anupapadattā *gavo* iti bahuvacanapadam yeva dissati ti, idha pana sopapadattā samāsa-padabhāvam āgamma *jaraggavo* ti ekavacanapadam yeva dissati; tathā hi “*jaraggavo*” ti ettha ‘*jarantā* ca te *gavo* cā’ ³⁰ ti evam bahuvacanavasena nibbacaniyatā na labbhati · loka-samketavasena ekasmiṃ atthe nirūlhattā ti. *Jaraggavo* ⁵*ja-raggavā*, *jaraggavam* *jaraggave*, *jaraggavenā* ti *purisanayena*

¹ (94²⁹). ² (105¹⁹, ²¹). ³ (Sd § 228) Kc 77. ⁴ (Vibha 494¹⁴). ⁵ ns cit. J II 420¹⁸.

^a sic Ce Be mns (asac ra ap so okāranta a² phrañ¹ tañ sañ | i n̄huik paṭisadda kā² “paccagghe” [Vin I 4²⁰, Sp] n̄huik kai¹ sui¹ abhinavattha || tabhan ra ap so okāranta aphrac phrañ¹ tañ sañ | i n̄huik paṭi kā² “paṭicchādaniyam” n̄huik kai¹ sui¹ punattha ||); leg. paṭiladdhokārantatto. ^b Be ad. ca. ^c Ce ad. cā; Bm ad. et del. cā.

nāmikapadamālā yojetabbā. Esa nayo *puñgavo* *Sakyapuñgavo* ti ādisu pi. Tatra *puñgavo* ti gunnam yūthapati nisabha-samkhāto usabho, yo pāliyam¹ "muhuttajāto va yathā gavampati samehi pādehi phusī^a vasundharan" ti ca² "gavañ ce taramānānam ujum gacchatī *puñgavo*" ti ca āgato. || Īdisesu⁵ pana ṭhānesu keci "pumā ca so go cū ti *puñgavo*" ti vacanatthām bhaṇanti. | Mayam pana³ padhāne nirūlho ayam saddo ti vacanatthām na bhaṇāma; na hi, *pumkokilo* ti ādisaddānam kokilādinam pumbhāvappakāsanamatte samatthatā viya, imassa pumbhāvappakāsanamatte samatthatā sambhavati, atha kho¹⁰ padhānabhāvappakāsane ca^b samatthatā sambhavati. Tena *Sakyapuñgavo* ti ādisu 'nisabhasamkhāto *puñgavo* viyā ti *puñgavo*, *Sakyānam* *Sakyesu* vā *puñgavo* *Sakyapuñgavo*' ti ādinā samāsapadattho gahetabbo; atha vā uttarapadatte ṭhitānam siha⁴-vyaggha-nāgādisaddānam setthavācakattā "Sakya-puñgavo" ti ādinam 'Sakyasettho' ti ādinā attho gahetabbo. Iti sabbathā pi *purisanaye* pavattanato *jaraggava-puñgavā*-disaddānam gosaddassa padamālāto visadisapadamālatā vavatthapetabbā, gosaddassa pana *purisanaye* sabbathā appaviṭhatā ca^c vavatthapetabbā.

20

Āpasadde ācariyānam līṅga-vacanavasena matibhedo vijati, tasmā tammatena tassa *purisanaye* sabbathā appaviṭhatā bhavati. ⁵"Ānguttarāpesū" ti⁶ hi pāliyā atthakathāyam⁷ "Mahiyā pana nadiyā uttarena āpo" ti vuttam, ṭikāyam pana tam ulliṅgitvā⁸ "Mahiyā nadiyā āpo tassa janapadassa uttarena honti,²⁵ tāsam avidūrattā so janapado Uttarāpo" ti vuttam, evam āpa-saddassa ekantena itthilingatā bahuvacanatā ca ācariyehi icchitā. Tesam mate āpo iti itthiliṅge paṭhamābahuvacanarūpe honte dutiyā-tatiyā-pañcamī-sattamīnam bahuvacanarūpāni ki-disāni siyum; tathā hi *purise*, *purisehi* *purisebhi*, *purisesū* ti rū-³⁰ pavato pulliṅgassa viya okārantithiliṅgassa *ekāra-ehikārā*-diyuttāni rūpāni katthaci pi na dissanti — ato tesam mate padamālānayo ativa dukkaro.

¹ (Sv I 61²³⁻²⁴) cf. D III 147¹². ² J III 111²². ³ = praṭhān⁸ so sattavā nūnik, ns [ns^c ubique pathāna, praṭhān^b; ns^p haud raro padhāna]. ⁴ ("vyaghra-dayah", Pañ II 1:56). ⁵ cf. Ps ad M I 359⁶; Pj II 437⁶. ⁶ hi = tam pāka-tam karomi, ns. ⁷ (109²⁴). ⁸ *** (109²⁵).

^a Bmphusam. ^b (cf. 107²⁰). ^c (cf. 107¹¹).

Āpasaddassa garavo saddasatthanayaṁ ¹ pati
bahuvacanatañ c' itthiliṅgabhāvañ ca abravum. 18

Icc āpasaddassa itthiliṅgabahuvacanantatā veyyākaraṇānaṁ
matam nissāya anumatā ti veditabbā. Atthasāliniyam^a pana āpo
5 iti saddassa napuṁsakaliṅgekavacanavasena vutto payogo diṭ-
tho: ²"omattam pana āpo adhimattam^b paṭhavigatikam jātan"
ti; Jātakapāliyan tu tass' ekavacanantatā diṭṭhā, tathā hi ³"su-
cīm^c sugandham salilam āpo tatthābhisandati" ti imasmīm pa-
dese āpo iti saddo ekavacanatthāne ṛhito diṭṭho. || Kec' ettha
10 vadeyyum: āpo ti samkham gatam salilam sucīm sugandham^d
hutvā tattha abhisandati' ti salilamsaddavasena^e ekavacana-
ppayogo kato, n' āpasaddavasena — āpasaddo 'hi ekanten' itthi-
liṅgo c'eva bahuvacananto ca; tathā hi 'āpo tatthābhisandanti'
ti bahuvacanavasena tappayogo vattabbo pi chandānurakkha-
15 naṭtham vacanavipallāsavasena niddiṭṭho ti. | Tan na 'āpo
tatthābhisandare' ti vattum sakkuneyyattā ⁶"tāni aija padissare"
ti bahuvacanappayogo viya; yasmā evam na vuttam yasmā ca
pana pāliyam ⁷"āpo labbhati... tejo labbhati... vāyo labbhati"
ti ekavacanappayogo dissati, tasmā āpo ti saddassa ekavaca-
20 nantatā paccakkhato diṭṭhā ti. || Athā pi ce vadeyyum: nanu
pāliyam yeva tassa bahuvacanantatā paccakkhato diṭṭhā: ⁸"āpo
ca devā paṭhavi ca tejo vāyo tadāgamun" ti. | Tam pi na;
ettha hi devā ti saddam apekkhitvā āgamun ti bahuvacana-
ppayogo kato, na āpo ti saddam; yadi āpo ti saddam sandhāya
25 bahuvacanappayogo kato siyā, paṭhavi ti^f tejo ti^g vāyo ti ca
saddam pi sandhāya bahuvacanappayogo kato siyā, evam sante
paṭhavi-tejo-vāyosaddā pi bahuvacanakabhāvam āpajeyyum,
na^h pana āpajanti, na h' ete bahuvacanakā, atha kho ekava-
canakā eva: ⁹"rūjhivasena te pavattā · pakatiāpādisu atthesu
30 appavattanato, tathā hi ¹⁰"āpokasiṇādisu parikammam katvā
nibbattā devā ārammaṇavasena "āpo" ti ādināmaṁ labhanti ti.

¹ = evai [nsP evai²] rve¹, ns. ² As 336⁴, ³ J VI 534¹¹. ⁴ hi saccam
| eñ¹ ||· vā | hi yasmā | kroñ¹ || ns. ⁵ Bv 2: 83d (nimittāni padissanti tāni
aija padissare). ⁶ cf. Kv 46¹⁹, 22, 27 (upalabbhati; *infra* 114²²). ⁷ D II 259¹²,
⁸ = upacārariñjhī n³ phrañ¹, ns. ⁹ Sv *ad* D II 259¹².

^a CeBem ns ubique Atthasalo. ^b Bem ns adhimatta- cf. 113²⁵. ^c Bm ns
suci. ^d CeBm sucigandham, ns suci-sugandham. ^e Ce salilasaddav^o. ^f ns
om. ^g Bem ns om. ^h ns ad. ca.

|| Evam vuttā pi te evam vadeyyum: nanu ca bho ¹"Añguttarāpesū" ti bahuvacanapāli dissati ti. | Te vattabbā: asappatham^a avatinñā tumhe, na hi tumhe saddappavatim jānātha; "Añguttarāpesū" ti bahuvacanam pana ²"Kurusu, Añgesu, Añgānam Magadhānan" ti ädini bahuvacanāni viya ³rūjhivasena ⁵ ekassā pi janapadassa vuttam na āpasamkhātam attham san-dhāya; "Añguttarāpesū" ti ettha hi āpasamkhāto attho upasajjanibhūto, pullīngabahuvacanena pana vutto janapadasam-khāto attho yeva padhāno ⁴"āgatasamaṇo samghārāmo" ti ettha samaṇasamkhātam attham upasajjanakam katvā pavattassa ¹⁰ āgatasamaṇasaddassa samghārāmasamkhāto attho viya — tasmā āpasamkhātam attham ⁵gahetvā 'yo Añguttarāpo nāma janapado, tasmiñ Añguttarāpesu janapade' ti attho gahetabbo; tathā hi ⁶"Añguttarāpesu viharati, Āpañam nāma Añguttarā-pānam^b nigamo" ti pāli dissati, tattha uttarena Mahāmahiya ¹⁵ nadiyā āpo yesam, te Uttarāpā, Añgā ca te Uttarāpā cā ti Añguttarāpā, tesu Añguttarāpesu, evam ekasmiñ janapade yeva bahuvacanam na āpasamkhāte atthe; tena atthakathāyam vut-tam: ⁷"tasmiñ Añguttarāpesu janapade" ti. Evam vuttā te niruttarā bhavissanti. || Tathā pi ye evam vadanti "āpasaddo ²⁰ itthiliñgo c'eva bahuvacanako cā" ti, | te pucchitabbā: kim paṭicca tumhe āyasmanto 'āpasaddo itthiliñgo c'eva bahu-vacanako cā' ti vadathā ti. || Te evam puṭṭhā evam vadeyyum: ⁸"Añgā yeva so janapado, Mahiyā pana nadiyā^c uttarena āpo, tāsam avidūrattā Uttarāpo ti vuccati" ti ca ⁹"Mahiyā nadiyā ²⁵ āpo tassa janapadassa uttarena honti, tāsam avidūrattā so janapado Uttarāpo ti vuccati"^d ti ca evam pubbācariyehi abhi-samkhato saddaracanāviseso dissati, tasmā "itthiliñgo c'eva bahuvacanako cā" ti vadāmā ti. | Saccam, dissati; so pana saddasatthe veyyākaranānam matam gahetvā abhisamkhato, ³⁰

¹ M I 359^a. ² (D II 55^b, I 111^c, Th 484^a). ³ = janapud rhañ mañ^b sū^a amya^b nhuik tañ cā^a so ṣhanūpacā eñ^a acvam^b phrañ^a, ns. ⁴ Kev 330. ⁵ = upasajjanabhāvena gahetvā, ns. ⁶ M I 359^a. ⁷ cf. Pj II 439²². ⁸ (107²²). ⁹ (107²²).

^a ita Ce, cf. 91¹²; Bemnsep asampatham (= khari^a kok svāñ chan^b kyañ so ayū vāda sui^b). ^b ita CeBm = M(Ec); Bens (cont.) Añgānam (i nhuik Añguttarāpānam nigamo rhi kra eñ^a || pāli rañ^a [nsP yañ^a] ma hut). ^c leg. nadiyā ya? cf. 111^c. ^d CeBm om. ti vuccati.

¹saddasatthañ ca nāma na sabbathā buddhavacanassōpakārakam, ekadesena pana hoti — tasmā Kaccāyanappakaraṇe icchitā-niechitasāṅgahavivajjanam kātum ²"jinavacanayuttam hi; liṅgañ ca nipaccate"^a ti lakkhaṇāni vuttāni; yadi ca āpasaddo ⁵ itthiliṅgabahuvacanako, katham āpo ti padam sijjhati ti. || Āpasaddato paṭhamāyovacanam katvā, tass' okārādesañ ca katvā āpo ti padam sijjhati gāvo ti padam ivā ti. | Visamam idam nidassanam; gāvo ti padam hi niccokārantena gosaddena sam-bhūtam, tathā hi yomhi pare gosaddantass' āvādesam katvā ¹⁰ tato yonam okārādesam katvā gāvo ti nippajjati^b; āpasadde pana dve ādesā na santi, buddhavacanam hi patvā āpasaddo akārantatāpakaṭiko jāto na aññathāpakaṭiko ti. || Evañ vuttā pi te 'idam eva saccam nāññan' ti cetasi sannidhāya ādhāna-gāhi^c-duppaṭinissaggibhāve ³"na^d [vacana]paccanikasātēna suvi-jānam subhāsitān" ti evam vuttapaccanikasātabhāve ca ṭhatvā evam vadeyyam: yath' eva gāvosaddo tath' eva āposaddo kiñ itthiliṅgo na bhavissati bahuvacanako cā ti. | Tato tesam imāni suttaṭadāni dassetabbāni, seyyathidañ: ⁴"āpam āpato sañjānāti, āpam āpato saññatvā āpam maññati āpasmīm maññati . . . āpam ²⁰ me ti maññati āpam abhinandati" ti; evam suttaṭadāni das-setvā "āpan ti idam kataravacanan" ti pucchitabbā. || Addhā te āpasaddassa bahuvacanantabhbāvam eva icchamānā vak-khanti: dutiyābahuvacanan ti. | Te vattabbā: nanu yovacanam na suyyati ti. || Te vadeyyam: yovacanam kataamādesattā na ²⁵ suyyati ti. | Yam Yam bhonto icchanti, tam tam mukhārūḍham vadanti; āpato ti idam pana kiñ bhonto vadanti. || Āpato ti idam pi bahuvacanakam topaccayantan ti vadām[ā ti, n]a^e · topaccayassa ekatthe ca bavhatta ca pavattanato. | Iti tumhe bahuvacanakattam yeva icchamānā āposaddo ca yovacananto ti

¹ cf. 92^a. ² Kc 52—53. ³ S I 179¹². ⁴ M I 1¹⁸.

^a CēBemns nip(p)ajjate (*confunduntur* niṣpadyate et nipātyate! Mmd 53 *expl.* ṭhapiyati nippajjati *vel* nippādiyati; Rūp *expl.* ṭhapiyati; Sidatsaṅgara *inter* nipañ ("= niṣpanna", alīs deśya) et tasama (= tatsama) et tabava (= tadbhava) *distinguīt*) cf. Mgv VII 6, 8 etc. ^b (CēBemns nippajjati). ^c ns adanagāhi. ^d Bēns om. ^e ita CēBm; Bēns *recte* (*conī*) vadāma (*om.* ti na; *tn*buik "vadāmā ti na" hu rhi kra eñ¹ || topaccayassa | pa | pavattanato hū so hit sañ keci tui¹ eñ¹ hit phrac so kroñ¹ lañ²-koñ² keci tui¹ chui tuiñ³ topaccāñ³ eñ¹ vuc nhac pñ² nhuik phrac so kroñ¹ lañ²-koñ² ma sañ¹ || sakavādī eñ¹ hit phrac mū | 'tan na' hū rve¹ lañ²-koñ² | 'appavattanato' hū rve¹ lañ²-koñ² rhi ra eñ¹ ||).

bhaṇṭha, āpato ti idam pi bahuvacanakam topaccayantan ti bhaṇṭha; ¹"āpasmin maññati" ti ettha pana āpasmin t' idam kataravacanantam katarādesena sambhūtan ti. Addhā te evam puṭṭhā niruttarā bhavissanti. || Tathā, yesam ²evam hoti 'āpa-saddo itthiliṅgo c' eva bahuvacanako cā' ti, | te pucchitabbā: 5 yam ācariyehi ³veyyākaranamatam, gahetvā ⁴"yā āpo" ti ca ⁴"tāsan" ti ca vuttam, tattha kim "tāsan" ti vacane āpānan ti padam ānetvā attho vattabbo udāhu āpassā ti; || āpānan ti padam ānetvā attho vattabbo ti ce, | evañ ca sati 'yā āpā' ti vattabbam yā kaññā tiṭṭhantī ti padam iva, atha āpā ti padam nāma ⁵n' atthi; 10 || āpo ti padam yeva bahuvacanakan ti ce, | evam sati ⁴"tāsan" ti etthā pi āpassā ti padam ānetvā attho veditabbo. || Kasmā ti ce: | yasmā āpo ti paccattekavacanassa tumhākam matena bahuvacanatte sati āpassā ti padam pi bahuvacanan ti katvā ¹⁵ tāsanisaddena yojetvā vattuñ yuttito ti. Evam sati āpānan ti padassa abhāven' eva bhavitabbam; yathā ⁶pana puriso purisā, purisam purise ti ca go gāvo gavo, gāvun ti ca ekavacana-bahuvacanāni bhavanti, evam āpo āpā, āpam āpe ti ekavacana-bahuvacanehi bhavitabbam, evañ ca sati 'āpasaddo bahuvacanako yeva hoti' ti na vattabbam. Ye evam vadanti, tesam ²⁰ vacanam sadosam dupparihaṇiyam Mūlapariyāyasutte ⁷"āpam maññati, āpasmin" ti ekavacanapālinam dassanato Visuddhimaggādisu ca ⁸"visandanabhāvena" tam tam thānam āpoti apotī ti āpo" ti ādikassa ekavacanavasena vuttanibbacanassa dassanato; yathā pana pāliyam itthiliṅge pi pariyāpanno go- ²⁵ saddo ⁹"tā gāvo tato tato daññena ākoṭetvā" ti ca ¹⁰"annadā baladā c' etā" ti ca ādinā bavhatthadipakehi itthiliṅgabhūtehi sabbanāmikapadehi ca asabbanāmikapadehi ca samānādhikaraṇabhāvena vutto dissati, na tathā pāliyam bavhatthadipakehi itthiliṅgabhūtehi sabbanāmikapadehi vā asabbanāmikapadehi vā ³⁰ samānādhikaraṇabhāvena vutto āpasaddo dissati — yadi hi āpasaddo itthiliṅgo siyā, kaññasaddato āpacayo viya āpasaddato āpacayo vā siyā nadasaddato viya ca īpacayo vā siyā; ubhayam pi n' atthi, ubhayābhāvato itthiliṅge vuttam

¹ (110¹⁸). ² = evam icchā, ns. ³ (108²). ⁴ (109²⁴—109²⁵). ⁵ = tumhākam mate n' atthi, ns. ⁶ pana = tam pākaṭam kāromi, ns. ⁷ (110¹⁹). * Vm 350¹ (ib. 350²: apesu!). ⁹ M I 115²¹. ¹⁰ Sn 297^a.

sabbam pi vidhānam tattha na labbhati, tena nāyati: āpasaddo anitthiliṅgo ti. || Nanu ca bho gosaddato pi āpaccayo n' atthi, tadabhāvato itthiliṅge vuttavidhānam na labbhati, evam sante kasmā so yeva itthiliṅgo hoti na panāyam āpasaddo ti. | Ettha 5 vuccate: gosaddo na 'niyoga itthiliṅgo atha kho pulliṅgo va; itthiliṅgabhbāve pana tambā āpaccaye ahonte pi īpaccayo vi-kappena hoti, aññam pi itthiliṅge vuttavidhānam labbhati; so hi 'niccam-okārantatāpaktiyam thatvā go gāvi ti adinā attano itthiliṅgarūpānam nibbattikāraṇabhūto, tena so itthiliṅgo bhavati; 10 āpasadde pana īpaccayādi na labbhati, tena so itthiliṅgo ti na vattabbo. Yathā vā gosaddassa ²avisadākāravohāratām paṭicca itthiliṅgabhbāvo upapajjati, na tathā āpasaddassa; āpa-saddassa hi anākularūpakkamattā avisadākāravohāratā na dissati, yāya eso itthiliṅgo siyā. Evam vuttā te niruttarā bhavissanti.

15 || Tathā, yesam ³evam hoti 'āpasaddo sabbadā itthiliṅgo c' eva bahuvacanako cā' ti, | te vattabbā: yathā itthiliṅgabhbūtassa kaññāsaddassa paṭhamam kañña iti rassavasena ṭhapitassa āpaccayato param smiñvacanam sarūpato na tiṭṭhati, yambhāvena ca yabhāvena^a ca tiṭṭhati: kaññāyam kaññāyā ti, na 20 tathā 'itthiliṅgan' ti tumhehi gahitassa āposaddassa paṭhamam āpa iti rassavasena ṭhapitassa param smiñvacanam yambhāvena ca yabhāvena^b ca tiṭṭhati, atha kho sarūpato yeva tiṭṭhati: ⁴"āpasmīm maññati" ti; yadi pana āpasaddo itthiliṅgo siyā, smiñvacanam sarūpato na tiṭṭheyya, yasmā ca smiñvacanam sarūpato tiṭṭhati, tasmā āpasaddo na itthiliṅgo, — na hi caturāśitidhammadhānhasahasañgahesu anekakotisatasahassesu pālipadesesu^c ekasmim pi pālipadese^c paṭhamam akārantabhbāvena ṭhapetabbānam itthiliṅgasaddānam parato ṭhitam smiñvacanam sarūpato tiṭṭhati ti. Evam vuttā te nirut- 25 tarā bhavissanti. || Keci pan' ettha evam vadeyyum: āpasaddo napumsakaliṅgo, tathā hi Atthasāliniyam ⁵"omattam pana āpo adhimattam^d pathavigatikam jātan" ti napumsakaliṅgabhbāvena tamśamānādhikarapapadāni niddiṭṭhāni ti. | Tan na 'manogane

¹ = amrai, ns. ² (Pariccheda 8 fin., str. 26; Sd § 194, Rūp 282A (p. 92¹²) Mnd 286) *infra* 115¹; = ma san¹ rhañ² so akhrañ³ arā hū so kho² vo² khrañ², ns. ³ = evam icchā, ns (114⁴). ⁴ (110¹⁹). ⁵ (108⁹).

^a (CeBems yabhāvena). ^b (CeBems yabhāvena). ^c ita Bm_{ns}; CeBems pālipadeso. ^d Bem adhimatta- (ns *compendii fecit*).

pavattehi *tama-vaca-sirasaddādihi* viya āpasaddena pi samā-nādhikaraṇapadānam̄ katthaci napumsakaliṅgabhbhāvena niddisi-tabbattā; pubbācariyānam̄ hi saddaracanāsu ¹"saddhamma-tejavihatam̄ vilayaṁ khaṇena veneyyasattahadyesu tamo 'payāti" ti ettha *tamo* ti padena samānādhikaraṇam̄ *vihatan* ti ⁵ napumsakaliṅgam̄ dissati, tathā ²"dukkham̄ vaco etasmīm . . . vipaccanikasāte . . . puggale ti dubbaco" ti ettha *vaco* ti padena samānādhikaraṇam̄ *dukkhan* ti napumsakaliṅgam̄, ³"avanatam̄ siro yassa so avanatasiro" ti ettha *siro* ti padena samānā-dhikaraṇam̄ *avanatan* ti napumsakaliṅgam̄, ⁴"appam̄ rāgā-¹⁰ dirajo yesam̄ paññāmaye akkhimhi te apparajakkhā" ti ettha *rājo* ti padena samānādhikaraṇam̄ *appan* ti napumsakaliṅgam̄ dissati; na te ācariyā tehi samānādhikaraṇapadehi *tama-vaca-sirasaddādīnam̄* napumsakaliṅgattaviññāpanattham̄ tathāvidham̄ saddaracanām̄ kubbiṁsu, atha kho ⁵"sobhaṇam̄ mano tassā ti ¹⁵ sumano" ti ettha viya *manogaṇe* pavattapullīngānam̄ payoge napumsakaliṅgabhbhāvena pi samānādhikaraṇapadāni katthaci honti ti dassanattham̄ kubbiṁsu, — yathā ca ⁶"vihatan" ti ādikā saddaracanā *tama-vaca-sirasaddādīnam̄* napumsakaliṅ-gattaviññāpanattham̄ na katā, tathā ⁷"omattan" ti ca "adhi-²⁰ mattam̄" paṭhavigatikam̄ jātan" ti ca saddaracanā pi āpasaddassa napumsakaliṅgattaviññāpanattham̄ na katā; yasmā pana *mano-gaṇe* pavattehi *manasaddādīhi* ekadesena samānagatikattā *āpa-*saddena pi ⁸napumsakaliṅgassa samānādhikaraṇatā yujjati, tasmā Atthasāliniyam̄ ⁹"omattam̄" pana āpo adhimattam̄^b paṭhavi-²⁵ gatikam̄ jātan" ti napumsakaliṅgassa āpasaddena samānādhikaraṇatā katā, tathā pi āpasaddo *manasaddādīhi* ekadesena samānagatiko samāsapadatte majjhokārassa ¹⁰"āpokasiṇam̄, ¹⁰"āpogatan" ti ādippayogassa^c dassanato. Tasmā "omattan" ti ādi vacanām̄ āpasaddassa napumsakaliṅgattaviññāpanattham̄ ³⁰

¹ Vibha 79²⁵⁻²⁶. ² As 52²² (*supra* 102²⁹). ³ Mmd 37 (*cf. supra* 102³⁰).

⁴ (102³⁰). ⁵ As 123²³. ⁶ (113⁴). ⁷ (112²¹). ⁸ = napum²-lin phrac so omattam̄ ca so sada cū¹ | . . . | "pamāṇissariye mattā akkharavayav' appake" Abhidhān (Abh 878), "mattāsukhapariccgā" Dhammapada (Dhp 290a) I kui thok rve¹ mattāsadda itthilin phrac lyak napum²-lin phrañ¹ mattam̄ clui sañ mā sā-māñña kui nai¹ sañ || "yan padam̄ sāmaññam̄ tam padam̄ napumsakam̄" hū lui || vā | 'ava manda matta omattam̄ hū so abyayibho [ā²] phrañ¹ napum²-lin phrac sañ || ns. ⁹ Dhs § 203. ¹⁰ Dhs § 652.

^a Cē Bemns adhimatta-. ^b Cē Bemns adhimatta-. ^c ns om. ādi-

vuttan ti na gahetabbam, liṅgavipariyāyavasena pana katthaci evam pi saddagati hoti ti nāpanattham vuttan ti gahetabbam, "omatto" ti ca "adhimattam" pathavigatiko jāto" ti ca liṅgam parivattetabbam; yadi 'hi āpasaddo napumṣakaliṅgo siyā, saññi⁵ kārāni 'ssa paccattōpayogarūpāni buddhavacanādisu vijjeyyūm, na tādisāni santi. ²Kiñca^b bhiyyo: okārantam nāma napumṣakaliṅgam katthaci pi n' atthi, niggahitanta-ikāranta-ukārantavasena hi tividhāni yeva napumṣakaliṅgāni, tena āpasaddassa napumṣakaliṅgatā nūpapajjati ti. Evañ vuttā te niruttarā bhāvissanti. Icc okārantavasena gahitassa āpasaddassa itthiliṅgatā ca napumṣakaliṅgatā ca ekantato n' atthi. Niggahitavasena pana gahitassa katthaci napumṣakaliṅgatā siyā · ³"bhante Nāgasena samuddo samuddo ti vuccati, kena kāraṇena āpam^c udakām samuddo ti vuccati" ti payogadassanato. || Ettha pan'¹⁰ eke vadeyyūm: yadi bho okārantavasena gahitassa āpasaddassa itthi-napumṣakaliṅgavasena dviliṅgatā n' atthi, okāranto āpasaddo kataraliṅgo ti. | Pullingo ti mayam vadāmā ti. || Yadi ca bho āpasaddo pullingo, yathā āpasaddassa pullīngatā paññāyeyya^d nijjhānakkhamatā ca bhaveyya, tathā suttam āharathā¹⁵ ti. | Āharissāmi suttam, na no suttāharaṇe bhāro atthi ti. 'Evañ ca pana vatvā tesam imāni suttapadāni dassetabbāni, seyyathidam: ⁴"āpo upalabbhati^e ti, — āmantā^f, — āpassa kattā kāretā upalabbhati ti — na hevam vattabbe; ⁵atito āpo atthi ti — āmantā — tena āpena āpakaraṇiyam karoti ti — na hevam²⁰ vattabbe; ⁶āpam maññati āpasmiñ maññati" ti imāni suttapadāni. Ettha ca ⁷"upalabbhati" ti ādinā āpasaddassa ekavacanatā siddhā, tāya siddhāya bahuvacanatā pi siddhā yeva, ekavacanatā yeva hi ⁸saddasatthe pañisiddhā na bahuvacanatā; "tena āpenā" ti iminā pana āpasaddassa itthiliṅgabhāvavigamo²⁵ siddho · itthiliṅge enādesābhāvato; "āpassa āpasmin" ti iminā pi itthiliṅgabhāvavigamo yeva · itthiliṅge sarūpato nā-sa-smāsmiñvakanānam abhāvā; "atito" ti iminā itthiliṅga-napumṣakaliṅgabhāvavigamo · okārantassa napumṣakaliṅgassa abhā-

¹ hi = alyo² kui chui am³, ns. ² sabba-yo-nīnam n-e (Ke 107) ti suttam kasnā na suyyati ti, aha: kiñca bhiyyo ti adi, ns. ³ Mil 85³¹. ⁴ Kv 46¹⁹ (vide 108¹⁸). ⁵ Kv 137¹⁰. ⁶ M I 1¹⁹. ⁷ (114²²). ⁸ (cf. Ujjval ad Uṇḍi II 58 etc.).

^a CēBemns adhimatta-. ^b (Be kiñci). ^c Mil om. āpam. ^d CēBm paññāpeyya. ^e ns labbhati, cf. 108¹⁸. ^f ita CēBem(ns); Kv om. āmantā.

vato okārantassa ¹guṇanāmabhūtassa itthiliṅgassa ca abhāvato — api ca buddhavacanādisu cittāni, rūpāni ti ādini viya sanikārānam rūpānam adassanato okārantabhävena gahitassa napumsakaliṅgabhāvavigamo atīva pākaṭo. Aparam p' ettha vattabbam: ²"atito āpo atthi ti — āmantā" ti ettha "atito" ti 5 iminā āpasaddassa visadākāravohāratāsūcakena okārantapadena tassa avisadākāravohāratāya ca ubhayamuttākāravohāratāya ca abhāvo siddho, tassa ca avisadākāravohāratāya abhāve siddhe itthiliṅgabhāvo dūrataro, ubhayamuttākāravohāratāya ca abhāve siddhe napumsakaliṅgabhāvo pi dūrataro yeva. Iti na 10 katthaci pi okārantabhävena gahito āpasaddo itthiliṅgo vā napumsakaliṅgo vā bhavati; ³Milindapañhe pana niggahitantasenā āgato napumsakaliṅgo ti veditabbo. Na c' ettha vattabbam: "atito" ti "tenā" ti ca imāni liṅgavipallāsavasena vuttāni ti vāccaliṅgānam anuvattāpakassa abhidheyyaliṅga- 15 bhūtassa āpasaddassa kaññāya cittāni ti ādinaṁ viya itthi-napumsakaliṅgarūpānam abhāvato. Api ca voḥārakusalā tathāgata tathāgatasāvakā ca, tehi yeva uttamapurisehi voḥārakusalehi "atito āpo" ti ^a ādinā vuttattā pi "atito" ti "tena" ti ca imāni liṅgavipallāsenā vuttāni ti na cintetabbāni; tasmā tamśamānā- 20 dhikaraṇo okārantabhävena gahito āpasaddo ekavacananto 'pulliṅgo c' eva yathāpayogam ekavacana-bahuvacanako cā' ti veditabbo āpo āpā, āpam āpe ti ādinā yojetabbattā. Evam vuttāni suttapadāni savinicchayāni sutvā addhā te āpasaddassa itthiliṅgabahuvacanatāvādino niruttarā bhavissanti. || Ettha koci 25 vadeyya: pāliyam pulliṅganayo ekavacananayo ca kiṁ atthakathā-ṭikācariyehi na diṭṭho, ye āpasaddassa itthiliṅgabahuvacanattam vaṇṇesun ti. | No na diṭṭho, diṭṭho yeva so nayo tehi; yasmā pana te na kevalam sāṭṭhakathe tepitake buddhavacane yeva visāradā atha kho sakale pi saddasatthe visāradā^b, tasmā^b 30 saddasatthe attano pandiccam pakāsetum 'saddasatthe ca idiso nayo vutto' ti pare^c viññāpetuñ ca saddasatthe nayaṁ^d gahetvā āpasaddassa itthiliṅgabahuvacanakattam vaṇṇesun ti n' atthi tesam doso; tathā hi Mūlapariyāyasuttantaṭṭhakathāyam tehi

¹ = apadhānanām phrac rve¹ phrac so || I pud phrañ¹ matugāmo ca so padhānanām kui nac ce sañ || ns. ²(114²²). ³(114¹²).

^a Bm ad. tenā ti. ^b Be om. ^c Bens om. ^d ns saddasatthanayam.

yeva vuttam āpasaddassa pullīngekavacanakattasūcanakam^a
 "lakkhaṇa-sambhārammaṇa-sammutivasena catubbidho āpo,
 tesu" ti adi; tasmā n' atthi tesam̄ doso, pūjārahā hi^b te āyasmanto,
 namo yeva tesam̄ karoma, na tesam̄ vacanam̄ coda-
 5 nābhājanam̄; ye pana ujuvipaccanikavādā daļham eva āpa-
 saddassa itthiliṅgabahuvacanattam̄ mamāyanti, tesam̄ yeva
 vacanam̄ codanābhājanam̄. Yasmā pana mayam̄ pālinayānu-
 sarena antadvayavato āpasaddassa pullīngattam̄ napumsaka-
 liṅgattañ ca vidadhāma, tasmā yo koci idam̄^c vādañ madditvā
 10 aññam̄ vādañ patiṭṭhāpetum̄ sakkissati ti n' etam̄ thānam̄
 vijjati. Idañ ca pana thānam̄ mahāgahanam̄ · duppativijjhānaṭ-
 thena^d, paramasukhumañ ca · kataññānasambhārehi parama-
 sukhumāññehi pañđitehi vedaniyattā; *sabbam idam̄ hi vacanam̄
 15 teṣu tesu thānesu attavyañjanapariggahañe sotūnam̄ parama-
 kosallajanānatthañ c' eva sāsane ādaram̄ akatvā saddasattha-
 mate^e kālam̄ vītināmentānam̄^f sāthalikānam̄ pamādavihāranise-
 dhanatthañ ca sāsanassātimahantabhāvadipanatthañ ca vuttam,
 nāttukkāmsana-paravambhanatthan ti imissam̄ nitiyam̄ saddhā-
 sampannehi kulaputtehi yogo karaṇiyo · Bhagavato sāsanassa
 20 ciratthitaththam̄. Yasmā pana pālito aṭṭhakathā balavatī^g nāma
 n' atthi, tasmā pālinayānurūpen^h eva āpasaddassa nāmikapada-
 mālam̄ yojessāmaⁱ sotūnam̄ asammohattham̄, kim etha sadda-
 satthanayo karissati — atrāyam̄ Udānapaṭi: "kiñ kayirā uda-
 pānena āpā ce sabbadā siyun" ti—:
 25 Āpo āpā, āpam̄ āpe, āpena · āpehi āpebhi, āpassa āpānam̄,
 āpā āpasmā āpamhā · āpehi āpebhi, āpassa āpānam̄, āpe
 āpasmiñ āpamhi · āpesu, bho āpā bhavanto āpā. Sabba-
 nāmādihi pi yojessama^j:^k yo āpo ye āpā, gam̄ āpam̄ ye āpe,

¹ Ps I 30¹ (ns: lakkhaṇam "bandhanattan" ti (Dhs § 652), sasambhāro nadadijo | kasinārammaṇam nāma, "āpo devā" ti (D II 259¹⁵) sammuti || sañ-
 gahagāthā || . . . || aṭṭhakathāpaṭh [Ps I 30²⁻¹⁷] myā³ so kroñ¹ sañgahagāthā
 kui chui luik sañ ||). ² mi mi eñ¹ āsaya-payogasuddhi kroñ¹ lañ² thāna ma-
 rhi sañ kui pra pran lui rve¹ "sabbam idañ hi" ca sañ min¹ || "sabbam idam̄ ||
 pa | vuttam" phrañ¹ āsaya-suddhi kui | "n' attukkāmsanaparavambhanattham"
 (cf. Pj I 11¹⁷) phrañ¹ payogasuddhi kui pra eñ¹ || ns. ³ (ns cit. Ps I 101²⁵).

⁴ Ud 79². ⁵ (cf. 111⁶).

^a ns ośleakam. ^b (Bm om. hi?) ^c sic CēBemns (o: idamvādañ?
 sed ns: t ayū kui). ^d ita CēBemns. ^e CēBemns o'matena (= saddā kyam²
 charā tuñ¹ ayū phrañ¹). ^f ita CēBemns (Bm 116²⁸ yojassama).

*yena āpena sesam neyyam^a, ¹ so āpo te āpā; ² atilo āpo atitā āpā
sesam neyyam.* Icc evam

*purisena samā āpasaddādī sabbathā matā,
na sabbathā va gosaddo purisena samo mato,* ¹⁹
*manādī ekadesena purisena samā matā,
sarādī ekadesena sabbathā vā samā matā.* ²⁰

Ye pan' ettha saddā *manogaṇo^a* ti vuttā, katham̄ tesam̄ *mano-*
gaṇabhbāvo sallakkhetabbo ti, vuccate tesam̄ ³*manogaṇabhbāva-*
sallakkhaṇakāraṇam:

manogaṇo manogaṇādiko c' evāmanogaṇo ¹⁰
iti saddā tidhā neyyā manogaṇavibhbāvane; ²¹
**ye te nā-sa-smīmvisaye sā-so-syantā bhavanti ca* ²²
samāsa-taddhitantatte majjhokārā ca honti hi^b
sokārantapayogā ca kriyāyogamhi dissare,
evam̄vidhā ca te saddā neyyā manogaṇo iti. ²³ ¹⁵

Atra tass' athassa sādhakāni payogāni sāsanato ca ⁵lokato
ca yathārahām̄ āharitvā dassessāma: ⁶"manasā ce pasannena
bhāsatī vā karoti vā, ⁷na mayham̄ manaso piyo, ⁸sādhukam̄
manasikarotha, ⁹manopubbaṅgamā dhammā, *manoramam*, *mano-*
dhātu, ¹⁰manomayena kāyena iddhiyā upasam̄kami, ¹¹yo ve 20
dassan ti vatvāna adāne kurute mano; ¹²vacasā paricitā, *vacaso*,
vacasi, ¹³vacorasmīhi bodhesi veneyyakumudam̄ c' idam̄ ¹⁴rāgo
sārāgarahito visuddho buddhacandimā, ¹⁵Kassapassa vaco sutvā
Alāto etad abravi, ¹⁶esa bhiyyo pasidāmi sutvāna muninō vaco,
¹⁷sakhā ca mitto ca mamāsi Sivaka susikkhito sādu karohi 25
me vaco; ¹⁸ekūnatimso vayasā Subhadda, *vayaso*, *vayasi*, *vayo-*
vuddho, ¹⁹vayoguṇā anupubbam̄ jahanti; ²⁰jalantam iva tejasā,
tejaso, *tejasī*, *tejodhātukusalō^d*, *tejokasiṇam*; ²¹tapasā uttamo, *ta-*

¹ (116², 114²⁴: 111⁶), ² (114²³, 115⁵, ¹⁹), ³ Sd § 371, 376 (377). ⁴ cf.
Chap 181 kārikā 1—2. ⁵ "payasā bhuñjassu" (*infra* 118¹⁷) ca saññ kui raññ saññ, ns.

⁶ Dhp 2^{cd}. ⁷ J IV 9¹³. ⁸ M I 1⁹. ⁹ Dhp 1^a. ¹⁰ A IV 235²¹ = Th 901cd
(ns: Ānguttuir). ¹¹ J IV 405². ¹² A II 185¹⁰. ¹³ ***. ¹⁴ (= roñ khrañ khrok
svay phrañ¹ tap evan² so, ns). ¹⁵ J VI 227². ¹⁶ Sn 1147ab. ¹⁷ J IV 406²¹,
¹⁸ D II 151²². ¹⁹ S I 3² = J IV 487¹⁹, (ns *cit.* Spk *et al.*). ²⁰ J VI 23¹, cf.
J V 322². ²¹ Kev 294.

^a Bens h. l. *manogaṇā*. ^b ita Cens (hi = vitthāremi, ns); Bem honti ti.
c ita ns; CēBem veneyyam̄ kumudam̄ (ns: ... so buddhacandimā me mano-
kumudam̄ bodhetū ti yojjam̄) cf. Ap 495²⁸. ^d (Vin I 25²⁰: *tejodhātusukusalo*,
metr.: — | — u u | u u — |).

paso, tapasi, tapodhano, tapojigucchā, ¹kasmā bhavaṁ vijanam^a arañña nissito tapo idha krubbatī brahmāpattiyyā^b; ²cetasā aññāsi, ³evañ cetaso parivitakko udapādi, ⁴etam attham cetasi sannidhāya, ⁵cetoparivitakkam aññāya, ⁶cetopariyaññānam, ⁷ceto

⁵paricchindati, ⁸so parasattānam parapuggalānam cetasā ceto paricca jānāti^c; *tamasā, tamaso, tamasi, tamonudo, tamoharo;* ⁹na vāham etam yasasā dadāmi, *yasaso, yasasi,* ¹⁰yasobhogasamappito, ¹¹yasoladdhā kho pan'asmākaṁ bhogā, ¹²Yasodharā devī, ¹³yaso laddhā na majjeyya; ¹⁴ayasā va malaṁ samuṭṭhi-

¹⁰tam, *ayaso, ayasi,* ¹⁵ayopākārapariyantam ayasā patikujitam, ¹⁶seyyo ayogulo bhutto, *ayopatto, ayomayanam.* ¹⁷ayo kantatī ti ¹⁸ayokanto; ¹⁹ghatena vā bhūñjassu payasā vā, ²⁰sādu khalu payaso pānam Yaññadattena, ²¹payasi ojā, *payodharā, payonidhi^d*; ²²Sahassanetto sirasā paṭiggahi, *siraso,* ²³sirasi añjalim

¹⁵katvā vanditabbam ²⁴isiddhajam, *siroruhā,* ²⁵siro chindati, ²⁶yo kāme parivajjeti sappassēva padā siro, ²⁷siro te †pajjhayitvāna^e; *sarasā, saraso,* ²⁸tiṇi uppala-jātāni tasmiṁ sarasī brāhmaṇa, *saroruham;* ²⁹yam etā upasevanti chandasā vā dhanena vā, ³⁰Sāvitti chandaso mukham, *chandasī,* ³¹chandoviciti, *chandobhāṅgo;*

²⁰³²urasā panudahissāmi, *uraso, urasi jāyati, urasilomo,* ³³uromajjhе vijjhī; *rahasā, rahaso,* ³⁴rahasi, *rahasigato,* ³⁵rahogato nisiditvā evam cintes' aham tadā; *ahasā, ahoso, ahasi,* ³⁶jayanti tattha pārōhā ahorattānam accaye" ti imāni payogāni. Ettha ca *manena manassa* · mane manasmiṁ manamhī ti ādini ca *manaāyalanañ*

¹ S I 18¹⁹. ² ***, ³ A III 374¹¹, ⁴ ***, ⁵ A III 374¹⁸. ⁶ (D I 79²⁸).
⁷ ***, ⁸ D I 79²⁸, ⁹ J IV 406⁷. ¹⁰ Dhp 303b. ¹¹ D I 118¹⁴. ¹² Ja VI 593²⁷ cod. Lk. ¹³ J III 87²⁵. ¹⁴ Dhp 240^a. ¹⁵ Pv 69cd, cf. Nidd I 405² (et vide Nidd I 404 n. *). ¹⁶ Dhp 308a. ¹⁷ cf. V405. ¹⁸ ns cit. ayo dantehi khadatha | Mārasampyut || (S I 127¹⁵). ¹⁹ vide 117 n. 5, cf. Mahābhāṣya ad Pañ I 4:49, (vol. I 332²⁸). ²⁰ Kaś II 3:66. ²¹ ***, ²² Ja I 65⁸. ²³ Ap 48⁴ (ns: "Upaliapadān"). ²⁴ (ns = sañkan² o: samghāti). ²⁵ cf. 119², 14. ²⁶ Sn 768ab. ²⁷ J VI 527²¹ (ns cit. Ja: "Vessantarajat"). ²⁸ J VI 534¹⁴. ²⁹ J II 326¹⁵ = V 451⁵. ³⁰ Sn 568b. ³¹ Ap 502²⁶. ³² Th 27c, Ap 505²⁴, J VI 508² (ns cit. Ja et expl. panuda(m)-h-issāmi). ³³ ***. ³⁴ (J IV 469¹⁷). ³⁵ Bv 2:7ab (ns cit. acc. sg. J III 19⁷). ³⁶ S I 69²⁸.

^a Cē Bē(ns) vijjanam. ^b ita Bēns; Cē Bē brahmūpapattiyya. ^c ita Cē Bē(ns); D: paricca pajānatī. ^d ita Cē; Bē(ns) payopanidhi. ^e sic Cē Bē; Bēns bajjhō; vajjhayitvāna = luñcitva, Ja: *vaddhayitvāna [vardha cheda-napūranayoh; curādi Wg § 32: 111] Kern; malim *vacchayitvāna [vrascu chedane, que tamen tudādi est, Wg § 28: 11].

*tamaparāyano ayapatto chandahāni ti ādini ca ¹"manam aññasi", ²yasam laddhāna dummedho, ³siram ... chindati" ti ādini ca rūpāni 'manogañabhāvappakāsakāni na honti ti na dassitāni, na alabbhamānavasena. Tasmātra imā ādito paṭṭhāya *manogañabhāvavibhāvinī*^b gāthāyo bhavanti:*

<i>manasā manaso manasi</i> iti ādivasā ṛhitā	
<i>sā-so-syantā saddrūpā vuttā manogaño</i> iti,	24
" <i>manodhātu vacorasmi vayovuddho tapoguṇo</i>	
<i>tejodhātu tamonāso yasobhogasamappito</i>	25
<i>cetoparivitakko ca ayopatto payodharā</i>	10
<i>siroruḥā saroruḥam uromajjhe rahogato</i>	26
<i>chandobhañgo ahorattam manomayam ayomayam"</i>	
<i>evamvidho viseso yo, lakkhaṇan tam manogañe;</i>	27
" <i>vaco sutvā, siro chindi, ayo kantati" icc api</i>	
<i>upayogassa saṃsiddhi lakkhaṇan tam manogañe.</i>	28 15
<i>Manogañe vuttanayo itthiliṅge na labbhati,</i>	
<i>pum-napuṃsakaliṅgesu labbhat' eva yathārahām.</i>	29

Icc evam sabbathā pi

<i>sā-so-syantāni rūpāni sandissanti manogañe</i>	
<i>majjhokārantarūpā ca ⁴sokārantūpayogatā.</i>	30 20

Idam *manogañalakkhaṇam*. Evaṃ *manogañalakkhaṇam* anākulam niggumbam nijjaṭam samuddittham. Atha ⁵*manogañādi(ka)lakkhaṇam* kathayāma:

<i>ye te nā-sa-smiñvisaye sā-so-syantā yathārahām,</i>	
<i>samāsa-taddhitantatte majjhokārā ⁶na honti tu,</i>	31 25
<i>sokārantūpayogā ca kriyayoge na honti, te</i>	
<i>saddā evamvidhā sabbe manogañādikā matā.</i>	32

Seyyathidaṃ: *bilam padam mukham* icc ādayo. Tesam rūpāni bhavanti: *bilasā, bilaso, bilasi, bilagato.* ⁷"*bilam pāvisi; ⁸padasā va agamāsi, ⁹tiṇi padavārāni; ¹⁰mā kāsi mukhasā pāpam, ¹¹mu-* 30

¹ vide Sd § 377. ² J I 445²⁹. ³ vide 118¹⁵; cf. J VI 226¹⁵⁻¹⁶. ⁴ = oak-kharā achum³ rhi so dutiyāekavuc rup tui¹ sañ, ns. ⁵ Sd § 372—375. ⁶ i nuiuk avadhāraṇattha *tusadda phrañi* "lomāni padasodhammo" [Vin V 86²³] hū so Parivā pāli to² | "dhammaparicchedo c' ettha Padasodhamme [= Vin IV 14—15] vuttanayena veditabbo" [cf. Sp ad Vin IV 23⁶] hu so atthakathā nuiuk majjhokāra kui anuññata pru || padasadda kn² "padaso dhammam vācayya" nuiuk amanoguṇ⁸ nuiuk lañ³ phrac eñ¹, ns. ⁷ cf. J II 107²⁷. ⁸ ***. ⁹ ***. ¹⁰ Pv 6 c. ¹¹ ***.

^a manam | cit kui || na aññasi || ma si || ns. ^b sic CeBemns.

khagataṁ bhojanam chaddāpeti; ¹saccena danto damasā upeto,
²(rasasā upetam), rasavaram, rasamayam, ³rasam pivi' ti. Idam
 manogañādikalakkhaṇam. Aparam pi bhavati:

ye samāśādibhāvamhi majjhokārā va honti tu,
 5 nā-sa-smiñvisaye sā-so-syantā pana na honti hi 33
 sokārantūpayogā ca kriyāyoge na honti, te
 saddā evamvidhā cā pi manogañādikā matā. 34

Seyyathidam: āpo vāyo sarado icc "evamādayo. Tesam rū-
 pāni bhavanti: āpodhātu, vāyodhātu, āpokasinam, vāyokasiñam,
 10 āpomayam vāyomayam; ⁴"jīva tvam sarado^b satam", sarada-
 kālo — āpēna āpassa · āpe āpasmiñ āpamhi, vāyena vāyassa ·
 vāye vāyasmiñ vāyamhi, saradena saradassa · sarade saradasmim
 saradamhi — ⁵"āpam āpato sañjanāti . . . vāyam vāyato sañ-
 janāti", saradam pattheti^c, ⁷saradam ramanīyā nadī. || Keci pan'
 15 ettha vadeyyum: nanu sāsane vāyasaddo viya vāyusaddo pi
 manogañādisu icchitabbo ti. | Ettha vuccate:

vāyu vāyo ti etesu pacchimo yeva icchito
 manogañādisu nādi ādiggahavasen' idha; 35
 manodhātu vāyodhātu icc ādīni padāni hi
 20 akārantavasen' eva majjhokārāni sijjhare, 36
 vāyusaddamhi gahite ādiggahavasen' idha
 'vāyodhātū' ti omajjhām rūpam eva na hessati. 37
 Yathā hi āyusaddassa rūpam dissati sāgamam
⁸"āyusā ekaputtan" ti manasādipadām viya,
 25 na tathā vāyusaddassa rūpam dissati sāgamam;
 tasmā manogañādimhi tass' okāso na vijjati. 39
 Tathā hi ⁹"vāyati (i)ti vāyo" iti garū vadum
 "vāyodhātū" ti etassa padass' attham tahiṁ tahiṁ; 40

¹ Sn 463^a. ² addidi = J III 328¹⁵; CēBemns om. (ns; ¹rasapud nhuik kā³ manogañādilakkhaṇā rhi so rup ma pā). ³ ***; ns addit thāmasā, balasa (J II 60^b), jarasa (Sn 804^d), vāhasa (Ap 462²⁷), [cf. -pemasā, Ap 555²², kāmasa J VI 18²⁴]. ⁴ "adi" eñ¹ ara kui rajojallam rajomalam rajoharāṇam ca sañ kui rhu rve¹ yū, ns. ⁵ J II 16¹⁸. ⁶ M I 1^{18, 25}. ⁷ Mmd 300 (Rūp 284). ⁸ Khp IX 7^b. ⁹ cf. Vm 350²⁹, As 338²⁹.

^a Bem ti. ^b = J codd. Ckps; J codd. Bip parato, quod et ns in J(a) legerat (... i sui¹ palī-āṭṭhakatha nhuik "aparo satam" rhi eñ¹ | thui kroñ¹ "rattidivo ca so dibbo mānusim sarado satam" [J VI 239^e] hū so Naradajat kui choñ mū sañ¹ rā eñ¹). ^c ita Bens (= ton¹ ta eñ¹); BmCē pa(t)heti; leg. pañhati? cf. māsam adhite Kcv 300 (Kas II 3: 5).

"yattha āpo ca paṭhavī ca tejo vāyo na gādhati"

ettha āpādikam saddattikam manogañādike. 41

Idam pi manogañādikalakkhaṇam. Ettha manogañādikā dvidhā bhijjanti: *bila-padādito* āpādito ca. Evam manogañādikalakkhaṇam anākulam niggumbam nijjataṁ samuddittham. 5

Atha amanogañalakkhaṇam kathayāma:

ye ca nāvisaye sotnā ye ca smāvisaye siyūm,
saddā evampakārā te amanogañasaññitā. 42

Ke te: ² *attha-vyañjan'-akkharasaddādayo* c' eva ² *dīgh'*-orasaddā ca. Etesu hi *atthasaddādinam* nāvacanaṭṭhāne *atthaso vyañjanaso* *akkharaso* *suttaso upāyaso* *sabbaso* *ṭhānaso* ti adinī sotnāni rūpāni bhavanti, *dīgh'*-orasaddānam pana smāvacanaṭṭhāne *dīghaso oraso* ti sotnāni rūpāni bhavanti. Idam amanogañalakkhaṇam. Aparam pi bhavati:

sabbathā vinimuttā^a ye sā-so-syantādibhāvato, 15
evamvidhā pi te saddā amanogañasaññitā. 43

Ke te: *puriso kaññā cittam* icc ādayo. Idam pi amanogañalakkhaṇam. Evam amanogañalakkhaṇam anākulam niggumbam nijjataṁ samuddittham.

|| Evam dassitesu manogañalakkhaṇādisu koci vadeyya: 20 yad idam tumhehi vuttam^b "ye samāsādibhāvamhi majjhokārā va honti tū" ti adinā manogañādikalakkhaṇam, tena *parosatam* *gomayam* *godhano* icc ādisu *go-parasaddādayo* pi manogañādikabhāvam āpajjanti ti. | Nāpajjanti, kasmā ti ce: yasmā

ettha manogañādinam antass' ottam^b paṭicca' idam 25
"majjhokārā" ti vacanam vuttam, na tv ⁴ *āgamādikam*, 44

"parosatam, gomayan" ti ādisu amanogañā
pubbabhūtam padam · oāgamattāniccatāya^c ca, 45

tasmā nāpajjanti. Iti sabbathā pi amanogañalakkhaṇam nissato dassitam. Icc evam manogañavibhāvanāyam manogaño 30 manogañādikā amanogaño cā ti tidhā bhedo veditabho.

Tattha manogañe pariyāpannasaddānam samāsam patvā

¹ Ud 9⁴ Ap 478²¹, cf. D I 223⁷. ² Kc 105 Sd § 273 et Kc 106 Sd § 274.

³ (120⁴). ⁴ agamādikam nhuik "ādi" eñ¹ ara kui gomayam ca sañ nhuik okārantapakati kui yū, ns.

^a cf. 50²¹; (B^{ens}c sabbathā vimuttā). ^b (B^m ante sottam?). ^c CēBemns oss' āgamattā .. (ns: ossa | paro nhuik o eñ¹ || āgamattā || āgum eñ¹ aphrac kroñ¹ lañ²-koñ² || aniccataya ca | ma mrai sañ eñ¹ aphrac kroñ¹ lañ²-kon³ tañ³ ||).

"avyaggamanaso naro", *thiracetasam kulam* ²"saddheyyava-
casā upāsikā" ti ādinā liṅgattayavasena aññathā pi rūpāni
bhavanti. || Ettha pana keci evam vadanti: yadā *manasaddo*
5 *sakatthe avattitvā* 'avyaggo mano yassa, so 'yam avyagga-
manaso; alino mano yassa, so 'yam ³'alinamanaso' ti evam
aññatthe vattati, tadā *purisanayen'* eva nāmikapadamālā lab-
bhati, na *manogānanayenā* ti. | Tan na gahetabbam · ubhinnam
pi yathārahā labbhanato; tathā hi Visuddhimagge puggala-
pekkhanavasena ⁴"khantisoraccamettādiguṇabhūsitacetaso aj-
10 *jhesanam gahetvānā*" ti ettha *manogānanayo* dissati, taṭṭikāyam
pi ⁴"ajjhesiso Dāṭhanāgattherena thiracetasa" ti *manogānanayo*
dissati; tasmā tesam vacanam na gahetabbam. Evam vadantā
ca te *avyaggamanasaddādīnam* *avyaggamanasa* icc ādinā sa-
kārantapakatibhāvena ṭhapetabbabhāvam vibbhantamativasena
15 cintetvā sabbāsu vibhattisu dvīsu ca vacanesu *purisanayena*
yojetabbataṁ maññanti; evañ ca sati "-guṇabhūsitacetaso, thira-
cetasā" ti chatthī-catutthi-tatiyārūpāni na siyūm, aññāni yeva
⁵anabhimatāni rūpāni siyūm; yasmā^a siyūm, tasmā evam aga-
hetvā ayam viseso gahetabbo: yattha ⁶hi samāsavasena, *maṇa-*
20 *saddo cetasaddādayo* ca sakatthe avattitvā aññatthe vattanti,
tattha *sakāragamānam* padānam nāmikapadamālā *purisanayena*
ca *manogāne mananayena* ca yathārahā labbhati, nissakāra-
gamānam pana *purisanayen'* eva labbhati; yattha pana samā-
savisaye yeva *maṇādisaddā* sakatthe vattanti, tattha nissa-
25 *kāragamānam* nāmikapadamālā *purisanayena* ca *manogāne*
mananayena ca labbhati. Idāni imass' atthassa āvibhāvattham
saddagatisu ca viññūnam kosalluppādanattham yathāvuttānam
padānam padamālā tidhā katvā dassayissāma: 'vyāsatto mano
yassa, so 'yam ⁷'vyāsattamanaso naro' ti evam accantam pug-
30 galūpekkhakassa imassa padassa

vyāsattamanaso naro vyāsattamanasā narā, vyāsattamanasam
naram vyāsattamanase nare, vyāsattamanasā [narena]^b vyā-
sattamanena narena · vyāsattamanehi vyāsattamanebhi narehi,
vyāsattamanaso vyāsattamanassa narassa · vyāsattamanānam

¹ A I 130¹ (Mp), S I 96²⁵ (Spk). ² Vin III 188¹⁹. ³ J I 275¹⁶. ⁴ Vm
712¹⁻² et Vm-mhṭ prooem. v. 5cd. ⁵ ns: anabhimatarūpāni | alui ma thi ap so
*cetasassa *cetasena hu so rup tui¹ sañ. ⁶ hi = kathām gahetabbo, ns. ⁷(Dhp 47^b).

^a sic CeBemns; Bm om.? ^b (Be om.).

narānam, vyāsattamanā vyāsattamanasmā vyāsattamanamhā
 narā vyāsattamanehi vyāsattamanebhi narehi, vyāsattamanaso
 vyāsattamanassa narassa · vyāsattamanānam narānam, vyā-
 sattamanasi vyāsattamanane vyāsattamanasmiṇi vyāsattama-
 namhi nare · vyāsattamanesu naresu, bho vyāsattamanasa 5
 nara bhavanto vyāsattamanasā narā ti nāmikapadamālā
 bhavati. Evam sakārāgamassa labbhamānālabbhamānatā va-
 vatthapetabbā. Ettha ¹hi paṭhamā-dutiyāvibhattinām ekava-
 cana-bahuvacanaṭṭhāne ca tatiyā-catutthī-chaṭṭhī-sattamīnam
 ekavacanaṭṭhāne ca yathāraham sāgamo bhavati · ²ādesasara- 10
 vibhattisaraparattā. Ayañ ca nayo sukhumo sādhukam man-
 sikātabbo. Aparo nayo: 'vyāsatto mano yassa, so 'yam vyā-
 sattamano' ti evam pi puggalapekkhassa* imassa padassa
 vyāsattamano naro vyāsattamanā narā, vyāsattamanānam naran ti
 ādinā purisanayen' eva nāmikapadamālā bhavati. Ettha pana 15
 sabbathā pi sāgamo n' atthi. Aparo pi nayo: 'vyāsatto ca so
 mano cā ti vyāsattamano' ti evam cittāpekkhakassa pi imassa
 padassa vyāsattamano vyāsattamanā, vyāsattamanānam vyāsatta-
 mane, · vyāsattamanasā vyāsattamanenā ti ādinā manogaṇe ma-
 nanayena nāmikapadamālā bhavati. Ettha pana tatiyā-catutthī- 20
 chaṭṭhī-sattamīnam ekavacanaṭṭhāne yeva sāgamo bhavati ·
³ādesasara-parattā. Yathā ca ettha, evam ⁴"alinamanaso naro"
 ti ādisu pi ayañ tividho nayo veditabbo. Napuṁsakaliṅge pana
 vattabbe vyāsattamanasam kulaṁ vyāsattamanāni kulāni, vyā-
 sattamanasam kulaṁ vyāsattamanāni kulāni, vyāsattamanasā ku- 25
 lenā ti ādinā nāmikapadamālā yojetabbā. Ettha pana paṭhamā-
 dutiyā-tatiyā-catutthī-chaṭṭhī-sattamīnam ekavacanaṭṭhāne yeva
 yathāraham sāgamo bhavati · ādesasara-vibhattisaraparattā.
 Ayam pi nayo sukhumo sādhukam manasikātabbo. Itthiliṅge
 pana vattabbe vyāsattamanasā itthi ti evam paṭhamekavaca- 30
 naṭṭhāne yeva sāgamam vatvā tato vyāsattamanā vyāsattama-
 nayo itthiyo, vyāsattamanānam itthin ti kaññānayena pi yojetabbā.
 Evam saddheyyavacasā upāsikā · (saddheyyavacā) saddheyyava-
 cāyo upāsikāyo, saddheyyavacāpi upāsikan ti ādinā pi. Vyā-

¹ hi = kathañ vavatthapetabbā, ns. ² = o a e ena hū so ādesasara |
 am hū so vibhatsara nhoñ³ sañ eñ¹ aphrac kroñ¹, ns. ³ = ena o e hū so
 ādesasara nhoñ³ sañ eñ¹ aphrac kroñ¹, ns. ⁴ (122⁵).

^a ita CēBemns (vide 123¹⁷).

sattamanam kulam, vyāsattamanā itthi ti adinā^a pana citta-kaññā-nayena yojetabbā. Ettha pana sabbathā pi sāgamo n' atthi. Sotūnam ñāñappabhedajananatthām aparā pi nāmikapadamā-lāyo dassayissāma saha nibbacanena. Mano eva mānasam,
 5 samussāhitam mānasam yassa, so 'yam 'samussāhitamānaso: samussāhitamānaso samussāhitamānasa, samussāhitamānasa samussāhitamānase, samussāhitamānasa nāti purisanayena yojetabbā. Sundarā medhā assa atthi ti sumedhaso: sumedhaso sumedhasā, sumedhasam sumedhase, sumedhasenā nāti purisanayena,
 10 evam "bhūrimedhaso" ti ādinam pi. Atr'ime^b payogā: ^c"yam vadanti sumedho ti; ^dbhūripaññām sumedhasam; ^ekim nu tamhā vippavas(as)i muhuttam api Piṅgiya Gotamā bhūripaññāñā Gotamā bhūrimedhasā; ^fnāham tamhā vippavasāmi muhuttam api brāhmaṇa Gotamā bhūripaññāñā Gotamā bhūrimedhasā" ti.
 15 Itthiliṅge vattabbe samussāhitamānasa sumedhasā nāti rūpāni, napuṁsake vattabbe samussāhitamānasa sumedhasan nāti rūpāni, kaññā-cittanayena etesam padamālā yojetabbā. Okārantapulliṅgaṭṭhāne itthiliṅgādivinicchayo nayappakāsanatthām kato, visesato hi okārantakathā yeva idhādhippetā. Api ca loke
 20 niti nāma nānappakārehi kathitā eva sobhati, ayañ ca sāsane
 *niti, tasmā nānappakārehi kathitā ti —

sabbāni nayato evam okārantapadāni me
 pulliṅgāni pavuttāni sāsanatthām mahesino.

46

Viseso tesu kesañci pāliyam yo padissati

25 paccattavacanatthāne, pakāsessāmi tam 'dhunā:

47

*"Vanappagumbe yatha^c phussitagge" iti ādinayena *hi

katthac' odantapulliṅgarūpāni aññathā siyum,

48

paccattavacan' icc eva^d tañ ca rūpam pakāsaye,

— 'paccatte bhummaniddeso' iti bhāsanti kecana.

49

30 Tatra kānicī suttpadāni dassessāma: ^e"n' atthi attakāre n' atthi parakāre n' atthi purisakāre, ^fpariyantakaṭe^e sāmsāre, ^gjive sattame, ^hna hevam vattabbe; ⁱbāle ca pañdite ca sandhā-

¹ (As 1², Vva 105⁶). ² Ap 334²¹. ³ ***, ⁴ Sn 1138a-d. ⁵ Sn 1140a-d.

⁶ = niti kyam², ns. ⁷ Khp VI 12². ⁸ hi = vitthāremi, ns. ⁹ D I 53²⁸. ¹⁰ D I 54¹². ¹¹ D I 56²⁶. ¹² Kv 1⁸. ¹³ D I 54¹²; cf. V 536 (cit, Vin II 147²²; vātātāpe ghore = Ja I 93²¹).

^a ita CēBemns. ^b (Bē tatr'ime). ^c Bemns yatha (ns confert chattam mahantaṃ yatha vassakāle, sed vide J IV 55²). ^d CēBm evam. ^e ita Bm; CēBm *okate.

vitvā samsaritvā dukkhass' antam karissanti" ti. Imāni eka-vacana-bahuvacanavasena dvidhā gahetabbāni, paccattekava-cana-bahuvacanānañ ca ekārādeso veditabbo. || Ye pana "vanappagumbe" ti paccattavacanassa bhummavacananiddeso" ti vadanti, | te vattabbā: yadi vanappagumbe ti paccattava-canassa bhummavacananiddeso, evañ ca sati ¹"thāliyam oda-nam pacati" ti ettha viya ādhārasutisambhavato ²"gimhāna māse pañthamasmiñ gimhe" ti idam katarattham jotetū ti. || Te vadeyyum: na mayam bho vanappagumbe ti idam bhummava-canānañ ti vadāma, atha kho paccattavacanassa bhummavacana-niddeso ti vadāmā ti. || Evam pi doso yeva tumhākam; nanu ³"sañghe Gotami dehi" ti etthā pi 'sampadānavacanassa bhum-mavacananiddeso' ti vutte pi sañghassa dānakiriyāya ādhā-rabhāvato "sañghe" ti vacanam suñantānam ādhārasuti ca ādhāraparikappo^a ca hoti yeva, na ⁴hi sakka evam pavattam ¹⁵ cittam nivāretum; tasmā ettha evam pana ^b viseso gahetabbo: paccattavacanassa pi katthaci bhummavacanassa viya rūpam hotī ti. Evam ⁵hi gahite na koci virodro; idisesu "hi thānesu niruttippabhedakusalo lokānukampako Bhagavā paccattavacanavasena niddisitabbe sati evam aniddisitvā lokassa sammoham ²⁰ uppādayanto viya kathañ bhummavacananiddesam karissati. Tasmā saddasāmaññalesamattam gahetvā 'bhummavacananid-deso' ti na vattabbam; yadi saddasāmaññam gahetvā bhumma-vacananiddesam icchatha, 'paccattekavacanassa upayogabahu-vacananiddeso' ti pi icchitabbam siyā. Api ca tath' eva ²⁵ ⁷attakāre ti paccattavacanassa bhummavacananiddese sati ādhā-rasutisambhavato 'attakārasmiñ kiñci vatthu n' atthi' ti ana-dhippeto attho siyā, na pana 'attakāro n' atthi' ti adhippeto attho; 'upayogabahuvacananiddeso' ti gahañe pi upayogatthassa natthisaddena avattabbattā ⁸doso yeva siyā; ⁹atthisaddādinam ³⁰ viya pana natthisaddassa pi pañhamāya yogato attakāre ti idam paccattavacanam evā ti viññāyati. ¹⁰"Bāle ca pandite ca san-dhāvitvā samsaritvā dukkhass' antam karissanti" ti etthā pi 'paccattavacanassa bhummavacananiddeso' ti vā 'upayogava-

¹ Rūp 305B (*supra* 9 n. 4). ² Khp VI 12b. ³ M III 253¹¹ (Kev 313). ⁴ = yasmā, ns. ⁵ = i sui¹ yū kyui² kā³, ns. ⁶ = yasmā, ns. ⁷ (124³⁰). ⁸ = asambandhosa, ns. ⁹ = atthi-sakka-labbhāsadda tui¹, ns (*cit.* Sd Cē 784¹²). ¹⁰ (124³²).

^a Cē Bm opañikappo (= ādhāra anak kui-krañ kbrañ², ns). ^b ita Cē Bemns.

cananiddeso' ti vā gahaṇe sati "bālā ca pañṭitā cā" ti ettakam pi vattum ajānanadoso siyā, *karissanti* ti padayogato pana bāle cā ti ādi paccattavacanam evā ti viññayati. Yathā 'pana niggahitāgamavasen' uccārīte ²"cakkhum udapādi" ti pade pac-5 cattavacanassa ³"cakkhum me dehi yācito" ti ettha upayoga-
vacanena sutivasena samānatte pi paccattavacanattho yeva
sotāre paṭibhāti · *udapādi* ti ākhyātēna kathitattā, na pana
vibhattivipallāsatthabhūto upayogavacanattho · *udapādi* ti
ākhyātēna avacaniyattā — "cakkhum udapādi" ti hi Bhaga-
10 vatā vuttakāle ko *cakkhum udapādi* ti padam parivattitvā^a
attham *ācikkhati —, tathā bāle pañḍite ti ādinam pi paccatta-
vacanānam aparehi "bāle, pañḍite" ti ādihi bhummōpayoga-
vacanehi sutivasena samānatte pi paccattavacanattho yeva
sotāre paṭibhāti, na itarayacanattho · yathāpayogam athassa
15 gahetabbattā. Iti *vanappagumbe bāle pañḍite* ti ādinam sud-
dhapaccattavacanattañ ñeva sārato paccetabbam, na sutisāmañ-
ñena bhummōpayogavacanattam. Yam panācariyena Jātakaṭha-
kathāyam ⁵"tayo giri^b [ti] antaram kāmayāmi Pañcālā^c Kuruyo
Kekake ca taduttarim brāhmaṇa kāmayāmi tikičcha mam
20 brāhmaṇa kāmanitan" ti imassa Kāmanītajātakassa samvann-
nāyam ⁶"Kekake cā ti paccatte upayogavacanam, tena Keka-
yassa raṭṭham^d dasseti" ti vuttam, evam vadanto ca so *purise*
passati, *purise patiṭṭhitam* ti ⁷"passāmi loke sadhane manusse"
ti ca ādisu yebhuyyena *purise*, *loke* · *sadhane manusse* ti ādi-
25 nam upayogabahuvacana-bhummekavacanabhāvena āgatattā
paccattekavacana-bahuvacanabhāvassa pana apākaṭattā yebhuy-
yappavattim sandhāya 'idam pi tādisam evā' ti maññamāno
vadati maññe, ācariyā hi katthaci attano ruciyā pi visum visum
kathenti. Ayam pana amhākam ruci: *Kekake* ti idam paccatta-
30 vacanam eva *Pañcālā^c* *Kuruyo* ti sahajātipadāni^e viya, raṭṭha-
vācakattā pana *Kuruyo* ti padam iva bahuvacanavasena vut-
tam, na hi Bhagavā ⁸"khattiyo brāhmaṇo vesso" ti ādisu viya

¹ pana = tam piṭṭam karomi, ns. ² cf. Vin I 16[†]. ³ J IV 403¹². ⁴ ko
... ācikkhati = nācikkhat' eva, ns. ⁵ J II 214⁸ [ns: tiantaram = sum³ praṭī tuī¹
eñ¹ akrā³ nhuik phrac so]. ⁶ Ja II 214¹⁰. ⁷ Th 776 a. ⁸ vide 94¹⁷ (cf. J III 194²⁸, 29).

^a ita C^eB^mns (= dutiyavibhat a³ phrañ¹ pran rve¹, ns). ^b B^m giri, C^eB^mns
giriñ. ^c B^m olo. ^d B^m Kekaraṭṭham, B^mns Kekakassa r^o. ^e B^mns sahajāta-
(127 n. a).

samānavibhattīhi niddisitabbesu sahajātipadesu^a pacchimam
 upayogavacanavasena niddiseyya, yutti ca na dissati *Pañcālā*^b
 ti *Kuruyo* ti paccattavacanam vtvā 'Kekake' ti upayogava-
 canassa vacane; tasmā *Kekake* ti idam suddhapaccattavaca-
 nam^c eva, tathā hi Sandhivisodhanavidhāyako^d ācariyo tādi-⁵
 sānam padānamp paccattavacanattañ ñeva vibhāvento sāmam
 kate pakaraṇe "vanappagumbo vanappagumbe, sukham dukkham
 jivo 'sukhe dukkhe jive" ti āha, tīkāyam pi ca tesam paccatta-
 vacanabhāvam eva vibhāvento *vanappagumbo* · *sukham dukkham*
jivo ti sādhaniyam rūpam patiṭṭhapetvā niggahitalopavasena¹⁰
akār'-okārānañ ca *ekārādesavasena* *vanappagumbe* · *sukhe duk-*
khe jive ti rūpanipphattim āha, sā pālinayānukūlā. Kaccāya-
 nācariyena pi pālinayam nissāya² "dvipade tulyādhikaraṇe" ti
 paccattabahuvacanapadam vuttam, tenāha vuttiyam: ²"dve pa-
 dāni tulyādhikaraṇāni" ti; "dvipade tulyādhikaraṇe" ti ca idam¹⁵
 'attha nāgāvāsasatāni' ti vattabbe ³"attha nāgāvāsasate" ti pa-
 dam iva vuccati ti daṭṭhabbam. || Keci pana tesam bhummek-
 vacanattam icchanti. | Tattha yadi *vanappagumbe* ti paccatte
 bhummavacanam *Kekake* ti ca paccatte upayogavacanam, ⁴"ese
 se eke ekatthe"^e ti ettha *ese se* ti imāni pi paccatte bhum-²⁰
 mavacanāni vā siyum upayogavacanāni vā; yath' etāni evam-
 vidhāni na honti, suddhapaccattavacanāni yeva honti, tathā
vanappagumbe *Kekake* ti ādini pi tathāvidhāni na honti, suddha-
 paccattavacanāni yeva honti. Icc evam sabbathā pi "vanappa-
 gumbe; ⁵bāle paṇdite; ⁶Kekake" ti ⁷"viratte Kosiyāyane; ⁸attha²⁵
 nāgāvāsasate; ⁹ke purise; ¹⁰ese se" ti evamādinam anekesam
 purisalinga-itthilinga-napumsakaliṅga-sabbanāma-ekavacana-ane-
 kavacanavasena sāsanavare ṛhitānam padānamp nipphatti pac-
 cattekavacana-puthuvacanānam *ekārādesavasen'* eva bhavati
 ti avassam idam sampaticchitabbam. Evam *vanappagumbe*,³⁰
bāle, paṇdite ti ādinam suddhapaccattavacanāt atīva sukhumā
 dubbiññeyyā saddhena kulaputtena ācariye payirupāsitvā tadu-
 padesam sakkaccam gahetvā jānitabbā. Buddhavacanasmiṁ

¹ (cf. D I 56²⁸; *supra* 124²¹). ² Ke(v) 326 (cf. Kātantra II 5: 5). ³ cf. D I 54⁶.

⁴ Kv 26²⁹. ⁵ (124²²). ⁶ (126¹⁹). ⁷ J I 496¹². ⁸ (127¹⁸). ⁹ cf. J VI 265²⁻⁷.

¹⁰ (127¹⁹).

^a Bēns sahajāta⁰ (ns: ta khu so väkyā nhuik ta kva phrac so pud . . .).

^b Bēns olo. ^c Bēns om. suddha-; *vide* 127²². ^d ita CēBemns. ^e Kv: ekaṭhe.

¹hi saddato ca atthato ca adhippāyato ca akkharacintakānam
 nānacakkhusammuyhanaṭṭhānabhūtā pālinayā vividhā dissanti.
 Tattha saddato tāva idam sammuyhanaṭṭhānam: 'virattā Ko-
 siyāyani' ti vattabbe ²"viratte Kosiyāyane" ti itthiliṅgapaccatta-
 5 vacanam dissati: 'ko puriso' ti vattabbe ³"ke purise" ti sabba-
 nāmikapaccattavacanam dissati; 'kinnāmo te upajjhāyo' ti
 vattabbe ⁴"konāmo te upajjhāyo" ti samāsapadaṁ pulliṅgavi-
 sayam dissati, kiṁ nāmam etassā ti konāmo ti ⁵hi samāso,
 tena ⁶"konāmā" itthī, konāmaṇi kulan ti ⁷ayam pi nayo gahe-
 10 tabbo; 'kva te balam mahārājā' ti vattabbe ⁸"ko te balam
 mahārājā" ti ettha kvasaddena isakaṁ samānasutiko satta-
 miyanto kosaddo dissati, kva-kosaddā hi aññamaññam isaka-
 samānasutikā; tathā: idha hemantagimhesu · ⁹"idha hemanta-
 gimhisu", na ten' attham abandhi so · ¹⁰"na ten' attham abandhi
 15 sū" ti, aññāni pi yojetabbāni. Atthato pana idam sammuy-
 hanaṭṭhānam: ¹¹"yan na kañcanadepiccha^b andhena tamasa
 katan" ti ettha nakāro katan ti iminā sambandhitabbo, na katan
 ti katan viyā ti attho, ettha hi nakāro upamāne vattati na
 patisedhe; ¹²"assaddho akataññū ca sandhicchedo ca yo naro
 20 hatāvakāso vantāso sa ve uttamaporiso" ti evamādini pi
 aññāni yojetabbāni. Adhippāyato idam sammuyhanaṭṭhā-
 nam: 'tañham asmimānam sassatucchedadiṭṭhiyo dvādasāya-
 tananissitam nandirāgañ ca hantvā brāhmaṇo anigho yāti' ti
 vattabbe pi tathā avatvā tam ev' attham gahetvā ¹³aññena
 25 ¹⁴pariyāyena ¹⁵"mātaram pitaram hantvā rājāno dve ca khattiye
 ratṭham sānuçaram hantvā anigho yāti brāhmaṇo" ti vuttam;
¹⁶"vanam chindatha mā rukkham vanato jāyate bhayam, chetvā
 vanañ ca vanathañ ca nibbanā hotha bhikkhavo" ti evamādini
 pi aññāni yojetabbāni. Evam buddhavacane saddato ca atthato

¹ = yāsmā, ns. ² (127²⁵). ³ (127²⁶). ⁴ Vin I 93²². ⁵ = saccam, ns.
 * (vide tamen Vin II 271²⁹). ⁷ ns cit. Sd § 694. ⁸ J VI 515* (cf. J IV 433¹⁹
 V 258⁴). ⁹ Dhp 286^b. ¹⁰ J III 232^a. ¹¹ J V 339²⁴ (Ja); ns cit. Ja-ṭīka: kañca-
 nadvepiñcha ti kañcanavaṇṇadvepakkhavanta; andhena ti kāñena; tamasa ti
 andhakārena. ¹² Dhp 97a-d. ¹³ = uju-nīta-mukhya mha ta pā^a so, ns. ¹⁴ = vañka-
 neyya-sadisaupacāra hū so desanā phrañ¹ | yā | vevuc phrañ¹, ns. ¹⁵ Dhp 294a-d
 (Dhp). ¹⁶ Dhp 283a-d.

^a Be kāñnamā. ^b Ce ḍuvepiñcha, Be ḍuvepiñcha, ns ḍuvepiccha (et paulo
 post ḍuvepiñcha).

ca adhippāyato ca akkharacintakānam nānacakkhusammuyha-naṭṭhānabhūtā pālinayā vividhā dissanti, yathāha: ¹"jānantā api saddasattham akhilam muyhanti pāṭhakkame, yebhuyyena hi lokanitividhurā pāṭhe nayā vijjare, pañciccam pi pahaya bāhiragatam etth' eva tasmā budho sikkheyāmaladhammasā- 5 garatare nibbānatitthūpage"^a ti.

Evam pālinayānam dubbiññeyyattā ²"vanappagumbe, bāle ca pañdite cā" ti ādinam suddhapaccattavacanattāñ neva sārato paccetabbam, na sutisāmaññena bhummōpayogavaca-nattam^b · bhummōpayogavacanehi tesam samānasutikatte pi 10 paccattatthajotakattā^c; samānasutikā pi ³hi saddā attha-ppa-karaṇa-liṅga-saddantarābhīsambandhādivasena atthavisesajotakā bhavanti, tam yathā: "Sihō gāyati" ti vutte 'evamnāmako puriso' ti atto viññāyati, "sihō nañguṭṭham cāleti" ti vutte pana 'migarājā' ti viññāyati, evam ⁴atthavasena samānasuti- 15 kānam atthavisesajotanam bhavati; saṅgāme ṭhatvā "sindhavam ānehi" ti vutte 'asso' ti viññāyati, rogisālāyam pana "sindhavam ānehi" ti vutte 'lavaṇān' ti viññāyati, evam pa-karaṇavasena samānasutikānam atthavisesajotanam bhavati; "issā"^d ti vutte 'evamnāmikā dhammadjati' ti viññāyati, "issō" 20 ti vutte pana 'acchamigo' ti viññāyati, evam liṅgavasena eka-desasamānasutikānam atthavisesajotanam bhavati — ettha pana kiñcāpi "Devadattam pakkosa ghaṭadhārakam daṇḍadhārakan" ti ādisu pi ghaṭa-daṇḍādini liṅgam, tathā pi samānasutikādhi-kārattā na tam idhādhippetam —; "issā uppajjati" ti ca "issā 25 purisam anubandhiṁsu" ti ca vutte pana sabbathā samānasuti-kānam saddantarābhīsambandhavasena yathāvuttaatthavi-sesajotanam bhavati, tatha ⁶"sihō bhikkhave migarājā sāyan-hasamayam āsayā nikkhmati" ti vutte 'migādhipo kesarasihō' ti viññāyati, ⁶"Sihō samāuddeso; Sihō senāpati" ti vutte pana 30 'Sihō nāma sāmañero, Sihō nāma senāpati' ti viññāyati, evam pi saddantarābhīsambandhayasena samānasutikānam atthavise-sajotanam bhavati; ⁸"addasamsu^d kho chabbaggiyā bhikkhū

¹ ***. ² (124²⁰, 22). ³ = saccam, ns. ⁴ attha = kicca, ns (*cit. Thī 266²*; bhattattha = bhattakicca). ⁵ A II 33². ⁶ D I 151¹⁰. ⁷ A III 38²². ⁸ Vin II 166¹⁰.

^a ita B^e ns (= nibbān kū³ chip phrac so); C^eB^m oūpake. ^b B^m bhummē-kavacanattam. ^c B^e(ns) paccatthajotakattā (= pāṭhama anak kui thvan²...). ^d Vin: addasāsum.

sattarasavaggiye bhikkhū vihāram paṭisamkharonte" ti evam pi saddantarābhisaṁbandhavasena samānasutikānam paccattō-payoga-thasamkhātaatthavisesajotanam bhavati, tathā ¹"siñca bhikkhu imam nāvam, ²aññataro bhikkhu Bhagavantam etad avocā" ti evam pi saddantarābhisaṁbandhavasena samānasutikānam ālapanattha-paccattatthasamkhātaatthavisesajotanam bhavati. Tasmā ³"vanappagumbe yathā^a phussitagge" ti ādīni bhummōpayogavacanehi sadisatte pi saddantarābhisaṁbandhavasena suddhapaccattavacanāni ti gahetabbāni; paccattekava-10 canabahuvacanānam eva hi ekārādesavasena evamvidhāni rū-pāni bhavanti bhummōpayogavacanāni viyā ti. || Nanu ca bho evamvidhānam rūpānam pāliyām dassanato^b ekārantam pi pulliṅgam atthi ti vattabban ti. | Na vattabbam ^cokārantabhāvo-gadharūpavisesattā^c tesam rūpānam, ādesavasena hi siddhattā 15 visum ekārantam pulliṅgam nāma n' atthi; tasmā pulliṅgānam yathāvuttasattravidhatā^d yeva gahetabbā ti. || Keci pana vadeyyam: yāyām purisasadānayam gahetvā bhūto bhūtā^e, bhū-tan ti ādīnā sabbesam okārantapadānam nāmikapadamālā vibhāttā, tattha catutthekavacanassa āyādesasahitāni rūpāni^f 20 kimattham na vuttāni ti. | Visesadassanattham; tādiśāni hi catutthekavacanarūpāni pālinaye ^gporāṇatthakathānaye ca upa-parikkhiyamāne gatyatthakammani nayanatthakammani vibhat-tivipariṇāme ^htadatthe cā ti samkhepato imesu catusu yeva thānesu, pabhedato pana ⁱsattasu thānesu dissanti, dāna-rocana-25 dhāraṇa-namoyogādibhede pana yattha katthaci sampadāna-visaye na dissanti iti imam visesam dassetuṁ na vuttāni ti. || Nanu dānakiriyāyoge ^j"abhirūpāya kaññā deyyā" ti catutthekavacanassa āyādesasahitarūpadassanato imasmim pi Saddani-tippakaraṇe purisāya bhūtāyā ti ādīni vattabbāni, evam sante 30 kasmā "dāna-rocana-dhāraṇa-namoyogādibhede pana yattha katthaci sampadānavisaye na dissanti" ti vuttan ti. | Apālinā-

¹ Dhp 369^a. ² cf. Ud 4⁴. ³ (124²⁶). ⁴ okāro anto avasānam etesan ti okārantā, ke te: purisādigaṇapariyāpannasadda; okāranto ca so bhāvo padattho cā ti okārantabhāvo pru; I nuiuk bhāvasadda kā³ "āsayāsayibhāvo" nuiuk bhā-vasadda kai¹ sui¹ 'padattha' nuiuk phrac eñ¹, ns. ⁵ = Mahātthakathā nañ³, ns. ⁶ = thui thui kriyā eñ¹ akyui³ nuiuk, ns (Sd § 278, 279), ⁷ (131²² sqq). ⁸ (Mahābh ad Pāñ I 4: 42).

^a (Be yathā; 124 n. c). ^b Be nse dissanato. ^c Bm okārabhavogadha^o. ^d Ce yathāvuttā sattavidhatā. ^e Be ns om. ^f Bm ad. ti.

yattā; "abhirūpāya kaññā deyyā" ti ayam hi saddasatthato āgato nayo, na buddhavacanato^a, buddhavacanam hi patvā 'abhirūpassa kaññā deyyā' ti padarūpam bhavissati ti. || Nanu ca bho *namoyogādisu* pi catutthekavacanassa āyādeso dissati ti^b; sāsanāvacarā pi hi nipiñā paññitā "namo buddhāyā" ti 5 ādīni vatvā ratanattayam vandanti, keci pana ¹"namo buddhāyā buddhassa namo dhammāya dhammino namo samghāya samghassa, namokārena sotthi me" ti ca ¹"mukhe sarasi^c sampulle nayanuppalapamkaje pādapamkajapūjāya buddhāya satatam dade" ti ca ¹"naro naram yācati kiñcid attham^d narena ¹⁰ dūto pahito narāyā" ti ca gāthāracanam pi kubbanti ti. | Sac- cam, sāsanāvacarā pi nipiñā paññitā "namo buddhāyā" ti ādīni vatvā ratanattayam vandanti gāthāracanam pi kubbanti; evam sante pi te saddasatthe kataparicayavasena saddasatthato nayam gahetvā tathārūpā gāthā pi cuṇṇiyapadāni pi abhisam- ¹⁵ kharonti, "namo buddhāyā" ti ādīni vatvā ratanattayam vandanti; ye pana saddasatthe akataparicayā antamaso bāladārakā, te pi aññesam vacanam sutvā kataparicayavasena "namo bud- dhāyā" ti ādīni vatvā ratanattayam vandanti; "namo bud- dhassā" ti vadantā pana appakatarā, katthaci ²hi padese ku- ²⁰ mārake ³akkharasamayaṁ uggañhāpentā garū akkharānam ādimhi "namo buddhāyā" ti sikkhāpenti, na pana "namo bud- dhassā" ti; evam sante pi pālinaye porāṇaṭṭhakathānaye ca upa- parikkhiyamāne, ṭhapetvā gatyatthakammādi ṭhānacatukkam, pabhedato ⁴sattaṭṭhānam vā, dāna-rocana-dhāraṇa-namoyogā- ²⁵ dibhede yattha katthaci sampadānavisaye catutthekavacanassa āyādesasahitāni rūpāni na dissanti, tasmā kehici abhisamkha- tāni "namo buddhāya, buddhāya dānam denti" ti padāni pāliṁ patvā "namo buddhassa, buddhassa dānam denti" ti aññarū- pāni bhavanti ti daṭṭhabbam^e. Ayam pana pālinaya-aṭṭhaka- ³⁰ thānayānurūpena āyādesassa payogaracanā: *buddhāya saraṇam gacchati · buddhami saraṇam gacchati* ti vā, *buddhāya nagaram nenti · buddhami nagaram nenī* ti vā, *buddhāya sakkato dham-*

¹ ***. ² = saccam, ns. ³ = a a i T ca so akkhara apoñ⁸ kui, ns.

* (130²⁴; cf. Sd § 280).

^a ns buddhavacananayo. ^b sic Cē Bem. ^c Bēns mukhasarasi. ^d ns: I nhuik "kiñcid attham" rhi kra eñ¹, Rūpasiddhi nhuik [***] "kiñci vatthum" rhi sañ; ^e hinc Bē kiñci vatthum. ^e (ns daṭṭhabbāni).

mo · buddhena sakkato dhammo ti vā, buddhāya jīvitam pariccajati · buddhassa atthāya jīvitam pariccajati ti vā, buddhāya apenti aññatitthiyā · buddhasmā apenti aññatitthiyā ti vā, buddhāya dhammatā · buddhassa dhammatā ti vā, buddhāya pa-
5 sanno · buddhe pasanno ti vā iti pabhedato imam sattaññānam vivajetvā aññattha āyādeso na dissati. Tathā hi
pāthe Mahānamakkārasaṅkhāte sādhunandane
sampadāne namoyoge āyādeso na dissati. 50

Ettha Mahānamakkārapāṭho nāma ¹"namo tassa Bhagavato
10 arahato sammāsambuddhassā" ti pāṭho, atrā pi āyādeso na dissati. Vammikasutte pi ²"namo karohi nāgassā" ti evam āyādeso na dissati. Ambaṭṭhasutte pi ³"sotthi bhadante hotu
rañño sotthi janapadassa" evam āyādeso na dissati.

"Suppabuddhan" ti pāṭhassa athasamvaṇṇanāya pi
15 sampadāne namoyoge āyādeso na dissati; 51
tathā hi ⁴"suppabuddham pabujjhanti sadā Gotamasāvakā,
yesam divā ca ratto ca niccam buddhagatā sati" ti imissā pā-
liyā atthakathāyam ⁵"Sammādiṭṭhikassa^a putto guḍam khipamāno
buddhānussatim āvajetvā^b 'namo buddhassā' ti vatvā guḍam
20 khipati" ti āyādesavajjito saddaracanāviseso dissati. Sagātha-
vaggavaṇṇanāyam^c pi Dhanañjānisuttaṭṭhakathāyam ^d"tvam
thitā pi nisinnā pi khipitvā pi kāsetvā pi 'namo buddhassā' ti
tassa muṇḍakassa samaṇakassa^d namakkāram karosi" ti āyāde-
savajjito saddaracanāviseso dissati. Tathā tattha tattha ⁷"bud-
25 dhapamukhassa bhikkhusaṅghassa dānam deti; ^etassa purisassa
bhattam na ruccati, ^fsamanassa rocate saccam; ^gbuddhassa chat-
tam dhāreti; ^hbuddhassa silāghate" ti ādinā āyādesavajjito sad-
daracanāviseso dissati. Evam dāna-rocanādisu bahusu sam-
padānavisesu catutthekavacanassa āyādesasahitam rūpam na
30 dissati; gatyatthakammādisu pana catusu thānesu dissati. Tathā
hi ¹²"mūlāya paṭikasseyya; ¹³appo saggāya gacchatī" ti c' ettha
gyatthakammani dissati, ettha hi 'mūlam paṭikasseyya; appo
saggam gacchatī' ti ca attho. Paṭikasseyyā ti c' ettha ¹⁴"kas(s)a

¹ D II 288¹⁶. ² M I 143¹⁷. ³ D I 96¹⁸. ⁴ Dhp 296a-d. ⁵ Dhp III 455¹⁹.
⁶ Spk I 264⁴ ad S I 160⁷. ⁷ cf. Dhp III 17⁸. ⁸ (V1104, § 553), cf. As 331¹³.
⁹ Kev 278 (Sd V158). ¹⁰ cf. Kev 278, Rūp 293B (*contra* Sd § 554). ¹¹ Kev
279. ¹² Vin I 320²⁵. ¹³ Dhp 174⁴. ¹⁴ V955.

^a Dhp: sammādiṭṭhika-. ^b CeBm avajitvā. ^c CeBmns Sagātha-.
^d Bm samapassa.

gatiyan" ti dhātu, tassa *patiupasaggena*^a visesitattā 'ākaḍḍheyyā' ti attho bhavati. ¹"Ayam puriso^b mama atthakāmo yo mām gahetvāna dakaya netī" ti éttha nayanatthakammani dissati, etha hi 'mām udakām neti attano vasanakasobbham pāpeti' ti attho. ²"Viramatha āyasmanto mama vacanāyā" ti ettha 5 vibhattivipariñāme dissati, 'mama vacanato viramathā' ti hi nissakkavacanavasena attho; ³"mahato^c gaṇāya bhattā me" ti ethā pi vibhattivipariñāme dissati, 'mama mahato haṁsagaṇassa bhattā' ti hi sāmivacanavasena attho, mama haṁsarājāti c' ettha adhippāyo; ⁴"asakkatā c' asma^d Dhanañjayāyā" ti 10 etthā pi vibhattivipariñāme dissati, 'mayam Dhanañjayassa rañño asakkatā ca bhavāmā' ti hi kattutthe^e sāmivacanam, tathā hi 'Dhanañjayassā' ti vā 'Dhanañjayenā' ti vā vattabbe evam avatvā "Dhanañjayāyā" ti sampadānavacanam dānakiriyādikassa^f sampadānavisayassa abhāvato vibhattivipariñāme yeva yujjati, tasmā 'Dhanañjayarājena mayam asakkatā ca bhavāmā' ti attho gahetabbo; ⁵aññam pi vibhattivipariñāmatṭhānam maggitabbam. ⁶"Virāgāya upasamāya nirodhāyā" ti adīni pana anekasahassāni āyādesasahitāni saddarūpāni tad-atthe pavattanti; aṭṭhakathācariyā pi hi *dhammavinayasad-* 20 *datthām vanṇentā* ⁷"dhammānam vinayāya", anavajjadhammatthām h' esa vinayo, na bhavabhogādiatthan" ti tadaṭthavasen' eva āyādesasahitam saddarūpam payuñjimṣu^h. ⁸Evam catutthe-kavacanassa āyādesasahitāni rūpāni gatyatthakammani nayanatthakammani vibhattivipariñāme tadatthe cā ti imesu catusu 25 yeva thānesu dissanti, na pana dāna-rocanādibhede yattha katthaci sampadānavisaye. Tathā hi Niruttipiṭake "atthāyā ti sampadānavacanan" ti āyādesasahitam saddarūpam vuttam, *purisasaddādivasena* pana tādisāni rūpāni na vuttāni tādisānam saddarūpānam yattha katthaci appavattanato. Kaccāyana- 30

¹ J III 296²⁰⁻²¹; ² Vin III 178⁷; ³ J V 363¹² (Ja). ⁴ J III 98¹⁶ (Ja). ⁵ ns cit. Vin IV 15¹² (akkharāya; *infra* Pariccheda 11). ⁶ cf. M I 431¹², etc. ⁷ cf. Vibha 326¹⁰⁻²⁰ (akusaladhammānam esa vinayo ti dh⁰ ... dhammāya vā vinayo dh⁰, anavajja⁰); ns: I nhuiik "dhammassa vinayo dhammavinayo" lañ³ rhi kra eñ¹, ayādesasahitam hū sañ nhañ¹ ma ñI. ⁸ vide etiam Sd § 554 (Ce 614⁸-615⁶); § 672.

^a ns patio, ^b sic Cē Bemns J. ^c ita Bm h.l. et Cē Bm Sd § 554 (Ce 613²⁰), cf. 135¹²; Cē Bemns J maha-. ^d J: v'amhā. ^e (Ce kattvatthe). ^f Bemns dānakriyādik⁰. ^g sic Cē Bemns; leg. cum Vibha 326²⁰ dhammāya vinayo etc.? ^h Cē Bemns payujjimṣu.

pakaraṇe pi hi ¹"aya catutthekavacanassa tū" ti lakkhaṇassa vuttiyam ²"atthāya hitāya sukhāya devamanussānan" ti vuttam, 'purisāyā' ti vā 'samaṇāyā' ti vā 'brāhmaṇāyā' ti vā na vuttati. || Ettha siyā: nanu bho tass' eva vuttiyam ³"catutthī ti 5 kimattham: purisassa mukham, ekavacanassā ti kimattham: purisānam ... dadāti, vā ti kimattham: ⁴dātā hoti samaṇassa vā brāhmaṇassa vā" ti vuttattā purisāya samanāya brāhmaṇāyā ti ādīni padarūpāni nayato dassitāni; kevalam pana mukha-saddayogato bahuvacanabhāvato vikappanato ca purisāyā ti 10 ādīni na sijjhanti, mukhasaddayogādivirahite pana ṭhāne avasam̄ sijjhantī ti. | Ettha vuccate: "catutthī ti kimattham: purisassa mukhan" ti vadanto 'sace āyādeso bhaveyya, catutthiyā eva bhavati na chatthiyā' ti dassento "mukhan" ti padam dasse, na ca tena 'mukhasaddaṭṭhāne deti ti ādike sampadāna-15 visayabhūte kiriyāpade ṭhite āyādeso hoti' ti dassesi^b; "eka-vacanassā ti kimattham: purisānam ... dadāti" ti vadanto pi 'ekavacanass' eva āyādeso hoti na bahuvacanassā' ti dasseti, "dadāti" ti idam padam purisānan ti padassa sampadānavacanattam̄ ñāpetum̄ avoca, na ca 'detti ti ādike sampadānavicaya-20 bhūte kiriyāpade sati catutthekavacanassa āyādeso hoti' ti imam attham̄ ñāpesi^c; "vā ti kimattham: dātā hoti samaṇassa vā brāhmaṇassa vā" ti ca vadanto pi ^d'sampadāne yeva "vikappena āyādeso hoti' ti viññāpesi^b, na dānādikiriyaṁ paṭicca āyādesavidhānam̄ ñāpeti. Yadi pana dānādikiriyaṁ paṭicca 25 āyādesavidhānam̄ siyā, ^evuttikārakena lakkhaṇassa vuttiyam mūlodaharaṇe yeva "atthāya hitāyā" ti tadatthappayogāni viya 'purisāya diyate' ti ādi vattabbam̄ siyā, na ca vuttam; kasmā ti ce: buddhavacane porāṇaṭṭhakathāsu ca tādisassa payogassa^d

¹ Kc(v) 109. ² A I 33¹¹. ³ Kev 109. ⁴ A II 203²⁸. ⁵ = ayādesavisyabhūte sampadāne yeva, ns. ⁶ = aniceavidhi nhuik vikap a³ phrañ¹, ns, (... smā-smimnam vā [Kc 108] mha luik so vāsadda sañ vavatthitavibhāsa phrac rve¹ gatyatthakammani [Kc 279] ca sañ nhuik niceca, tadattha [ib.] nhuik atthatham ca sañ phrañ¹ lañ² pri² so kroñ¹ aniceca, dānādiyoga [Kc 278] nhuik asantavidhi kui pra eñ¹; thui tvañ aniceca kui rañ rve¹ vikappena hū sañ; thui kroñ¹ "sampadāne yeva" eñ¹ visesana kui 'ayādesavisyabhūte' thañ¹. ⁷ ns: i nhuik vuttikārakena ka³ kyam² mvai charā alui Sañghanandī charā tañ³. Nās alui Kaccāñ³ charā pañ.

^a ns dasseti. ^b Bens oeti. ^c Bē viññāpeti, ns ñāpeti. ^d Bens om.

abhāvā. Niruttipiṭake hi pabhinnapaṭisambhido so āyasmā Ma-hākaccāno "purisassa diyate" ti ayādesarahitāni yeva rūpāni dassesi^a; ¹"atthāyā ti sampadānava-canān" ti bhañanto pi ca therō dānādikiriyapekkham^b akatvā catutthekavacanassa āyādesasahitam rūpam eva niddisi, tena so payogo tada-thappayogo ti viññayati. Iti imehi kāraṇehi jānitabbam: dānādikiriyam paṭicca āyādesavidhānam na katan ti. || Yajj evam, ²"atthāya hitāyā" ti adini yeva tada-thappayogāni ³"āya catutthekavacanassa tū" ti lakkhaṇassa visayo^c bhaveyyum, n' aññānī^d ti. | Tan na; aññāni pi visayo^e yeva tassa, katamāni: ¹⁰ ⁴"mūlāya paṭikasseyya; appo saggāya gacchati; dakāya neti; viramatha āyasmanto mama vacanāya; gaṇāya bhattā" ti adini, ^{—5}"saggassa gamanena vā" ti adini pana ⁶"vādhikārattā avisayo^f vā ti. || Nanu ca bho evam sante vuttikārakena mūlodāharānesu ⁷"atthāya hitāya sukhāya devamanussānan" ti vatvā ⁸"mū-¹⁵ lāya paṭikasseyyā" ti adini pi vattabbāni, kimudāharaṇe pana 'vā ti kimaththam: saggassa gamanena vā' ti vattabban ti. | Sac-cam; avacane kāraṇam atthi, tam suṇātha: "mūlāya paṭikasseyya; appo saggāya gacchati" ti ettha hi mūlāya saggāyā ti padāni suddhasampadānava-canāni na honti · gatyatthakam-²⁰ mani vattanato, tasmā mūlodāharaṇesu na vuttāni; tathā "da-kāya neti" ti ettha dakāyā ti padam nayanatthakammani vattanato suddhasampadānava-canām na hoti ti na vuttam; "viramatha āyasmanto mama vacanāyā" ti ettha pana vacanāyā ti padam nissakkavacanatthe vattanato, "gaṇāya bhattā" ti ettha gaṇāyā²⁵ 25 ti padam sāmivacanatthe vattanato, "asakkatā c' asma Dha-nañjayāyā" ti ettha Dhanañjayāyā ti padam kattuvasena sā-miatthe vattanato suddhasampadānava-canām na hoti ti na vutta-³⁰ m; kimudāharaṇe pi saggassā ti padam gamanasaddasan-nidhānato gatyatthakammani vattanato suddhasampadānava-canā-³⁵ nam na hoti ti 'vā ti kimaththam: saggassa gamanena vā' ti na vuttam. Evam h' ettha^g vuttanayena buddhavacanām porā-

¹ 133^{rt}. ² 134^{rt}. ³ 134^{rt}. ⁴ 132^{rt}—133^{rt}. ⁵ Dhp 178^b. ⁶ (< Kc 108, cf. 134 n. 6). ⁷ Kcv 109.

^a Bens oeti. ^b Bm okiriyapekkham. ^c (Bens oya) ^d Bens nāññāni ("nāññāni" vay "na" nhuik a dīgha lui kroñ² kui Sandhi nhuik [Sd § 37] min¹ lattam¹). ^e (ns visaya). ^f ns: evam hi | lhyāñ || ettha | i arā nhuik || "evam heṭṭha" lañ² rhi kra eñ¹ ||.

naṭṭhakathānayañ ca patvā catutthekavacanassa āyādesasa-
 hitāni rūpāni gatyatthakammādisu catusu yeva thānesu dis-
 santi na pana dāna-rocanādibhede yattha katthaci sampadāna-
 visaye ti datthabbam. || Nanu ca bho ¹"candanasāram jetṭhikāya
 5 adāsi suvaṇṇamālam kaniṭṭhāyā" ti dānappayoge^a catutthek-
 vacanassa āyādesasahitarūpadassanato rājakaññāya diyate; rāja-
 kaññāya ruccati alamkāro; rājakaññāya chattam dhareti; rāja-
 kaññāya namo karoti; rājakaññāya sotthi bhavatu; rājakaññāya
 silāghate ti ādihi pi payogehi bhavitabbañ; atha kasmā "bud-
 10 dhavacanam porāṇaṭṭhakathānayañ ca patvā catutthekavaca-
 nassa āyādesasahitāni rūpāni gatyatthakammādisu catusu yeva
 thānesu dissanti na pana dāna-rocanādibhede yattha katthaci
 sampadānavisaye" ti vadathā ti. || Uppatham avatiṇṇo bhavam,
 na hi bhavam amhākam vacanattham jānāti; ayam h' ettha^b
 15 amhākam vacanattho: sabbāni pi itthiliṅgāni^c ekavacanavasena
 tatiyā-catutthi-pañcamī-chaṭṭhi-sattamiṭhānesu samasamāni honti
 appāni asamāni; tasmā tāni ṭhapetvā pulliṅga-napūmsakaliṅgesu
 purisādi-cittādisaddānam^d akārantapakatibhāvena^e ṭhitānam ca-
 tutthekavacanassa āyādesasahitāni rūpāni buddhavacanādisu
 20 dāna-rocanādibhede yattha katthaci sampadānavisaye na dis-
 santi; ten' eva hi ²"mūlāya, saggāya, dakāya, vacanāya, gaṇāyā"
 ti ādīni gatyatthakammādisu tīsu, ³"abhiññāya sambodhāya,
 nibbānāyā" ti evamādīni pana anekasatāni tiliṅgapadāni tadaatthe
 yevā ti imesu catusu thānesu dissanti, "deti, rocati, dhāreti"
 25 ti ādisu pana suddhasampadānavisayesu na dissanti. Bhavanti
 c' atra:

30	catutthekavacanassa āyādesena samyutam ^g	
	rūpam anitthiliṅgānam thānesu catusu ṭhitam:	52
	gatyatthakammani c' eva, nayanatthassa kammani,	
	vibhattiyā vipallāse, tadaatthe cā ti niddise.	53
	² "Mūlāya paṭikasseyya; appo saggāya gacchati"	
	evam gatyatthakammasmim dīṭham amhehi sāsane;	54

¹ **. ² (132st sqq.). ³ S IV 331st, etc. [ns: majjhima paṭipada abhiñ-
 nāya: itthiliṅga; satisambojjhaṅgo bhāvito abhiññāya: pullin; nibbānam sacchikā-
 tam abhiññāya: napūm³-lin; i sui¹ pra le hū lui].

^a (Be ad. ca). ^b ita CeBems (hi = tam pākaṭam karomi); Bm ayam
 ettha. ^c Ce itthiliṅgikāni. ^d Bem osaddādinam. ^e ns obhāve | nhuik ||.
^f ita CeBems. ^g Bm yam yutam.

"dakāya neti" icc evam nayanatthassa kammani,
 "vacanāyā" ti nissakke viramaṇappayogato, 55
 "gaṇāyā" iti sāmismim bhattā ti saddayogato,
 "Dhanañjayāyā" ti padam kattutthe sāmisūcakam
 asakkata ti saddassa yogato ti viniddise, 56
 añño cā pi vipallāso maggitabbo vibhāvinā; 57
 "abhiññāya, sambodhāya, nibbānāyā" t' imāni tu
 liṅgattayavasen' eva tadaṭthasmiṁ viniddise. 58
 Evam pāṭhānulomena kathito āyasambhavo,
 idan tu sukhumāṭhānam cintetabbam punappunam. 59 10
 Okārantavasen' eva nānānayasumaṇḍitā
 padamālā mahesissa sāsanattham pakāsitā. 60
 Imam atimadhurañ ce cittikatvā suṇeyyum
 vividhanayavicittam sādhavo Saddanītīm,
 jinavaravacane te saddato jātakamkham 15
 kumudam iv' asinā ve sutṭhu ¹chindeyyum ettha. 61

Iti navaṅge sāṭṭhakathe piṭakattaye vyappathagatisu viñ-
 nūnam kosallatthāya kate saddanitippakaraṇe savinicchayo
 okārantapulliṅgānam pakatirūpassa nāmikapadamālavibhāgo
 nāma pañcamo paricchedo. 20

VI.

Atha pubbācariyamatam purecaram katvā akārantapulliṅ-
 gānam pakatirūpesu abhibhavitu icc etassa pakatirūpassa nā-
 mikapadamālam vakkhāma:

Satthā · satthā satthāro, satthāram · satthāre^a satthāro, sat- 25
 thā · satthārehi satthārebhi, satthu satthussa satthuno ·
 satthānam satthārānañ, satthārā · satthārehi satthārebhi,
 satthu satthussa satthuno · satthānam satthārānañ, satthari
 satthāresu, bho sattha · bho satthā^b bhavanto satthāro.

Ayam Yamakamahātherena katāya Cūlaniruttiyā āgato nayo. 30

^a ns: i n̄huik eyyūpīvibhat kui satti-anak n̄huik sak | "so imāpi vijāṭaye
 jaṭam" [S I 13st] kai¹ sui¹ || arahasattisu ca [Sd § 884] arāhe sattiyañ ca
 sattamī vibhatti hoti min¹ lattam¹.

^b Be om. (ns: i tvañ dutiyabahuvuc n̄huik satthāre rhi kra sañ mā
 pay lattam¹ phrac rve¹ ma sañ¹, vide 138st, 142 n. c, 143 n. f.) ^b 138st;
 139st, 140st.

Ettha ca Niruttipitake ca Kaccāyane ca *satthunā* ti padam
 anāgatam^a pi^b gahetabbam eva · "dhammarājena satthunā"
 ti dassanato, *satthāre* *satthunā* · *satthārehi* *satthārebhi* ti kamo
 ca veditabbo. Ettha ca 'asati pi atthavisese vyañjanavisesa-
 5 vasena, vyañjanavisesabhāve pi atthanānattatāvasena saddan-
 tarasandassanam niruttikkamo' ti *satthā* ti padam ekavacana-
 bahuvacanavasena dvikkhattum vuttan ti veditabbam, Nirutti-
 piṭakādisu pana *satthā* ti paṭhamābahuvacanam na āgatam;
 kiñcāpi na āgatam, tathā pi "avitakkītā maccum upabbajanti"
 10 ti pāliyam *avitakkītā* ti paṭhamābahuvacanassa dassanato *sat-
 thā* ti padassa paṭhamābahuvacanattam avassam icchitabbam
 tathā *vattā-dhātā-gantā*dinam pi taggatikattā. Tathā Nirutti-
 pitake *satthāre* ti dutiyābahuvacanā ca *satthussa satthānan* ti
 catutthī-chaṭṭhekavacanabahuvacanāni ca āgatāni, Cūlanirut-
 15 tiyam pana na āgatāni, tattha "mātāpitaro poseti; 'bhātaro
 atikkamatī' ti dassanato *satthāre* ti dutiyābahuvacanarūpam
 ayuttam viya dissati. Kaccāyanādisu ⁵*bho sattha bho satthā*
 iti rassa-dighavasena ālapanekavacanadvayam vuttam, Nirutti-
 piṭake *bho satthā* iti rassavasena ālapanekavacanam vatvā *bha-*
 20 *vanto satthāro* ti ārādesavasena ālapanabahuvacanam vuttam,
 Cūlaniruttiyam *bho sattha* iti rassavasenā ālapanekavacanam
 vatvā *bho satthā* iti dighavasena ālapanabahuvacanam lapitam;
 sabbam etam āgame^c upaparikkhitvā yathā na virujhati tathā
 gahetabbam. Idāni *satthusaddassa* yam rūpantaram amhehi
 25 diṭṭham, tam dassessāma; tathā hi "imesam Mahānāma tiṇṇam^d
 satthūnam ekā niṭṭhā udāhu puthu niṭṭhā" ti pāliyam *satthūnan*
 ti padam diṭṭham, tasmā ayam pi kamo veditabbo: *satthu sat-*
thussa satthuno · *satthānam*^e *satthārānam* *satthūnan* ti.

30 *Abhibhavītā* · *abhibhavītā*^c *abhibhavītāro*, *abhibhavītāram* ·
abhibhavītāro^f, *abhibhavītā abhibhavītūna* · *abhibhavītārehi*
abhibhavītārebhi, *abhibhavītu abhibhavītūsa abhibhavītūno*
 · *abhibhavītānam* *abhibhavītārānam* *abhibhavītūnam*, *abhi-*
bhavītāra · *abhibhavītārehi* *abhibhavītārebhi*, *abhibhavītu*

¹ Abhidh-av v. 694. ² J IV 270^a (*ubi* *avitakkītāro*, ns) = VI 43²⁴ (Sd
 § 411 *sq.*). ³ S I 182¹. ⁴ ***. ⁵ Kev 248 (243). ⁶ cf. A I 278⁴ (*ubi* *satthā-*
rānam *teste* ns).

^a Be na āgatam, Bm om. ^b Bm api. ^c ns = piṭakat to² nhuik, ns.
^d cf. Sd § 413 (CēBm tiṇṇannam). ^e Be om. (ns *compendii fecit*). ^f Be abhi-
 bhavītare, Bm otare otaro.

*abhibhavitussa abhibhavituno · abhibhavitaṇam abhibhavi-
tārāṇam abhibhavitaṇam, abhibhavitaṇi abhibhavitaṇesu, bho
abhibhavita · bho abhibhavita bhavanto abhibhavita.*

Yathā pan' ettha *abhibhavitu* icc etassa pakatirūpassa nāmi-
kapadamālā *sathunayena* yojītā, evam *paribhavita* ādinañ ca 5
aññesañ ca tamśadisāṇam nāmikapadamālā *sathunayena* yoje-
tabbā. Etth' aññāni tamśadisāni nāma *vattā dhātā* icc ādinam
padāṇam ¹*vattu dhātu* icc ādini pakatirūpani:

<i>vattā dhātā gantā netā dātā kattā cetā^a tātā chettā bhettā hantā metā^b jetā^c boddhā^d nātā sotā gajjitā vassitā bhattā mucchitā^e paṭisedhitā bhāsitā pucchitā khantā uṭṭhāt' okkamitā tathā^f nattā panattā akkhātā sahitā paṭisevitā ^gnetā vinetā icc ādi vattare suddhakattari;</i>	1 10
<i>uppādetā viññāpetā sandassetā pabrūhetā</i>	15
<i>bodhetādi c' aññe saddā neyyā hetusmim atthasmim.</i>	4
Kattā khattā nettā bhattā ^g pitā bhātā t' ime pana kiñci bhijjanti Suttasmim, tamphabhedam kathess' aham:	5
<i>sathā ti adisu keci upayogena sāminā sah' eva niccam vattanti, n' eva vattanti keci tu.</i>	6 20

Tatra *kattusaddādayo rūpantaravasena satthusaddato* kiñci
bhijjanti. Tathā hi ³"uṭṭhehi katte taramāno gantvā Vessan-
tarām vadā" ti ettha *katte* ti idam ālapanevacanarūpam,
evam hi *bho kattā* ti rūpato rūpantaram nāma; ⁴"tena hi bho
khatte yena Campeyyakā brāhmaṇagahapatikā ten' upasam- 25
kamā" ti ettha *khatte* ti idañ cālapanevacanarūpam, evam
pi *bho khattā* ti rūpato rūpantaram nāma; ⁵"nette ujugate sati"
ti ettha *nette* ti idam sattamiyā ekavacanarūpam, etam^h pi
*nettari*ⁱ ti rūpato rūpantaram; ⁶"arādhayati rājānam pūjañ labhati
bhattusū" ti ettha *bhattusū* ti idam sattamiyā bahuvacanarūpam 30
bhattāresu ti rūpato rūpantaram, — atra *bhattusū* ti dassanato
"⁷mātāpitusu paṇḍitā" ti ettha *pītusū* ti dassanato ca *vattusū*

¹ cf. Rūp 166. ² (Nidd I 446²¹). ³ J VI 492² (Sd § 479). ⁴ D I 112²².

⁵ J III 111²³ = A II 76² (Sd § 430). ⁶ J VI 298²¹. ⁷ A I 132¹⁷.

^a ita CēBemns; = chañ³ pñ³ tat, ns. ^b = nhuin³ rhañ¹, ns. ^c ita Bm;
CēBemns cetā (= ei tat, ns). ^d ita Cē; Bemns buddhā. ^e (Bm pucchita). ^f ns:
tata = pyam¹ nhamp¹ (quasi *Vtan*). ^g vide 139²⁰; Bm vattā, CēBemns gatta
(= kuiy, quasi gātra). ^h ns evam (cf. 139²⁶). ⁱ ita CēBemns; vide Sd § 430.

dhātusū gantusū netusū dātusū kattusū ti evamādinayo pi gahe-tabbo; ayam nayo satthusadde pi icchitabbo viya amhe paṭibhāti.

5 *Pitā · pitā^a pitaro, pitaram pitaro, pitarā pitunā petyā · pitarehi pitarebhi pitūhi pitubhi, pitu pitussa pituno · pitānam pitarānam pitunāpi, pitarā petyā · pitarehi pitarebhi pitūhi pitubhi, pitu pitussa pituno · pitānam pitarānam pitunāpi, pitari · pitaresu pitusu, bho^b pitā^b · bho pitā bhavanto pitaro.*

Ettha pana petyā pitūnan ti imam nayadvayam vajjetvā bhātu-saddassa ca padamāla yojetabbā. Tattha ¹"matyā ca petyā 10 ca katam susādhu; ²"anuññāto 'si mātāpitūhi; ³"mātāpitūnam accayenā" ti ca dassanato pitusaddassa petyā pitūhi pitubhi pitūnan ti rūpabhedo ca pitaro icc ādisu rassattañ ca satthu-saddato viseso. Tattha ca petyā ti idam ⁴"jantuyo" ⁵"hetuyo" ⁶"hetuyā" ⁷"adhipatiyā" ti padāni viya ⁸"acinteyyam pullīngarūpan ti 15 daṭṭhabbam. Codanāsodhanā cātra bhavati: || *satthā pitā icc evamādini nippahannattam upādāya akārantāni ti ca, paṭhamam ṭhapetabbam pakatirūpam upādāya ukārantāni ti ca tumhe bhaṇatha, ⁹"hetu satthāradassanam; ¹⁰"amātāpitarasamvadḍho"; ¹¹"kattāraniddeso" ti ādisu pana satthāra icc ādīni kathāŋ tumhe 20 bhaṇathā ti. | Etāni pi mayam pakatirūpam upādāya ukārantāni ti bhaṇamā ti. || Nanu ca bho etāni akārantāni ti. | Na, ukārantāni yeva tāni. || Nanu ca bho ¹²"yo-am-nādini parabhūtāni vacanāni na dissanti, yehi ukārantasaddānam antassa arādeso siyā, tasmā akārantāni ti. | Na · idise ṭhāne parabhūtānam yo- 25 am-nādinam vacanānam anokāsattā; tathā hi samāsavisayo eso, samāsavisayasmim hi acinteyyāni pi rūpāni dissanti ti. || Evam sante pi bho gāmato nikhamati ti payogassa viya asamāsa-visaye ¹³"satthārato satthāram gacchatī" ti Niddesapālidassato ¹⁴"hetu satthāradassanā" ti ādisu satthāra icc ādīni akā- 30 rantāni ti cintetabbāni ti. | Na cintetabbāni · "satthārato satthāram gacchatī" ti etthā pi ukārantattā; ettha hi asama-satte pi topaccayam paṭicca satthusaddassa ukāro arādesam labhati; yāni pana tumhe ukārassa arādesanimittāni yo-am-nādini vacanāni icchatha^d, tāni idise ṭhāne viññūnam pamānam*

¹ J V 214¹⁹ (: 214⁵). ² Vin I 93²⁰. ³ Ja II 272¹. ⁴ (Sd § 294). ⁵ (**#). ⁶ (Tikap 84², 5). ⁷ (ns cit. Sd § 223). ⁸ Bv 2: 59^b (Sd § 415). ⁹ J I 436¹⁹. ¹⁰ Uda 13²¹ = Sv I 29⁹. ¹¹ (Kc 200; Sd § 412). ¹² Nidd I 93³.

^a Be om. ^b Be om. ^c itaCēBemns(95¹⁷). ^d CēBemns icchitāni (Bm icchitāmi).

na honti, — kāni pana honti ti ce: asamāsavisaye *topaccayo* ca samāsavisaye parapadānī ca parapadābhāve syādivibhattiyo cā ti imān' eva idise thāne ekantena pamāṇam honti, tathā hi Dhammapadaṭṭhakathāyam¹ "yāvad eva anatthāya flattam bālassa jāyati" ti imissā pāliyā atthasamvaṇṇanāyam² "ayam 5 nimmātāpitaro", imasmim pahaṭe daṇḍo n' atthi" ti ettha *nimmātāpitaro* ti imassa samāsavisayattā *simhi* pare *ukāro arādesam* labhati, tato *sissa okārādeso* icc etam padam pakati-rūpavasena *ukārantam* bhavati, nippahannattam upādāya *puriso urago* ti padāni viya *okārantañ* ca bhavati, ayam pan' ettha 10 samāsaviggaho: mātā ca pitā ca mātāpitaro, n' atthi mātāpitaro etassā ti nimmātāpitaro ti; pakatirūpavasena hi *nimmātāpitu* iti thite *sivacanasmim* pare *ukārassa arādeso* hoti; katthaci pana Dhammapadaṭṭhakathāpotthake^b "ayam nimmātāpitiko" ti pāṭho dissati, eso pana 'ayam nimmātāpitaro' ti 15 padassa ayuttataṁ maññamānehi thapito ti maññāma, na so ayutto ṛṭhakathāpāṭho, so hi Ummaggajātakaṭṭhakathāyam *ekapitaro* ti *simhi arādesappayogena* sameti, tathā hi^c "yathā pi niyako bhātā saudariyo ekamātuko evam Pañcālacaṇḍo te dassitabbo^c rathesabha" ti imissā pāliyā attham samvaṇṇentehi 20 pālinayaññūhi garūhi^d "niyako ti aijhattiko ekapitaro, (ekamātuko ti) ekamātuyā jāto" ti *simhi arādesappayogaracanā* katā, — na kevalañ ca *simhi arādese* pullingappayogo yev' amhehi diṭṭho, atha kho itthiliṅgappayogo pi sāsane diṭṭho, tathā hi Vinayapiṭake Cūṭavagge^d "assamaṇi hoti asakyadhitarā" ti 25 padam dissati, ayam pan' ettha samāsaviggaho: Sakyakule uppānattā Sakyassa Bhagavato dhitā Sakyadhitarā, na Sakya-dhitarā asakyadhitarā ti, idhā pi *simhi* pare *ukārassa arādeso* kato, itthiliṅgabhāvassa icchitattā āpacçayo, tato^e *siłopo* ca daṭṭhabbo. Evam samāsapadatte *satthu-pitu-kattusaddānam* nā- 30 mikapadamālāyam vuttarūpato koci koci rūpaviseso dissati, aññesam pi rūpaviseso nayaññunā maggitabbo suttantesu; ko hi nāma samattho nissesato buddhavacanasāgare samkiññāni vicitrāni paññitajanānām hadayavimhāpanakarāni^f padarūpara-

¹ Dhp 72ab. ² Dhp II 72^a. ³ J VI 445²². ⁴ Ja VI 446². ⁵ Vin IV 214²⁹ (Sd § 413).

^a Bē ad. ti. ^b Cē okathāyam potthake. ^c sic Cē Bemns (= rhu to² mū); leg. dayitabbo (J et Sd V695). ^d ita Cē Bemns (ɔ: *Cūṭavibhaṅge?). ^e Bēns kato. ^f ita Cē Bemns.

tanāni samuddharitvā dassetum, tasmā amhehi appamattakāni
yeva dassetāni:

adandhajātiko viññujātiko satatam idha

yogam̄ karoti ce, sathu pāliyam̄ so na kamkhati.

7

5 Ye pan' idha amhehi *satthā-abhibhavītā-vattā-kattādayo*^a saddā
pakāsitā, tesu keci upayogavacanena saddhim̄ niccam vattanti:
pucchitā okkamitā icc ādayo, tathā hi ¹"*abhijanāsi* no
tvam̄ mahārāja imam̄ pañhaṇ aññe samañabrāhmaṇe pucchitā;
"*niddam̄ okkamitā*" ti ādipayogā bahū dissanti; keci sāmiva-
10 canena saddhim̄ niccam vattanti: *abhibhavītā vattā* icc ādayo,
tathā hi ²"*paccāmittānam* abhibhavītā; ³"*tassa bhavanti vattāro*;
⁴"*amatassa dātā*; ⁵"*parissayānam sahitā*; ⁶"*anuppannassa maggassa*
uppādetā naruttamo" ti ādipayogā bahū dissanti, keci pana
upayogavacanena pi saddhim̄ n' eva vattanti niyogā pañnat-
15 tiyaṇ pavattanato, tam̄ yathā: *satthā pitā bhātā nattā* icc ādayo.
Ettha pana "*upayogavacanena saddhim̄ niccam vattanti*" ti
ādivacanam̄ kammabhūtam̄ attham̄ sandhāya katan ti vedi-
tabbam̄.

Evam̄ ukārantatāpaktikānam̄ akārantapadānam̄ pavat-
20 tiṃ^b viditvā saddesu atthesu ca kosallam icchanteḥi puna
liṅga-antavasena *satthā sattho satthan* ti tikam̄ katvā padānam̄
attho ca pakatirūpassa nāmikapadamālā ca padānam̄ sadisā-
sadisatā ca vavathapetabbā. Tatra hi *satthā* ti idam̄ paṭha-
maṇi ukārantatāpaktiyam̄ ṣhatvā pacchā akārantabhbūtam̄ puli-
25 liṅgam̄, *sattho* ti idam̄ paṭhamam̄ akārantatāpaktiyam̄ ṣhatvā
pacchā okārantabhbūtam̄ pulliṅgam̄, *satthan* ti idam̄ pana pa-
ṭhamam̄ akārantatāpaktiyam̄ ṣhatvā pacchā niggahitabhbū-
tam̄ napumsakaliṅgam̄. Tatra *satthā* ti sadevakam̄ lokam̄
sāsati anusāsatī ti satthā, ko so: Bhagavā; *sattho* ti saha
30 atthenā ti *sattho* bhaṇḍamūlam̄ gahetvā vāṇijjāya desantaram̄
gato janasamūho; *satthan* ti sāsati ācikkhati atthe etenā ti
sattham̄ vyākaraṇādigantho, atha vā ⁸sāsati himsati satte
etenā ti *sattham̄* asiādi. *Satthā · satthā satthāro, satthāram̄ ·*
satthāre^c *satthāro* ti pure viya padamālā; *sattho satthā, satthām̄*

¹ D I 51²¹. ² M I 249²². ³ **. ⁴ M I 469²¹. ⁵ M I 111²⁴. ⁶ Sn 42^c.
⁷ Ap 570^b. ⁸ (V922).

^a Bm odhatadayo (*vide* 144²³). ^b Bm pavatti ti. ^c Be om. (ns: i nhuik
lañ³ satthāre rhi kra eñ¹, rhe³ nhuik [138¹⁶] pay pri³ phrac rve¹ ma sañ¹) cf. 143²⁶.

satthe ti purisanayena padamālā; sattham · satthāni satthā, sattham · satthāni satthe ti napuṁsake vattamānacittanayena^a padamālā yojetabbā. Evam tidhā bhinnāsu nāmikapadamālāsu padānam sadisāsatisatā vavatthapetabbā:

satthā tiṭṭhati sabbaññū, satthā yanti dhanatthikā, 5

satthā apeti puriso, bhonto satthā dadātha sam, 8
evam sutisāmaññavasena sadisatā bhavati,

sattham yam tikhiṇam, tena satho katvāna kappiyam 9

phalam satthussa pādāsi, satthā tam paribhuñjati, evam asutisāmaññavasena^b asadisatā bhavati, tathā liṅga-antavasena. *Cetā ceto ti ca tātā tāto ti ca dukam katvā padānam attho ca pakatirūpassa nāmikapadamālā ca padānam sadisāsatisatā ca vavatthapetabbā.* Tatra hi *cetā ti^c* paṭhamam ukārantatāpaka-¹⁵ tiyam thatvā pacchā akārantabhbūtam pullīngam, tathā *tātā* ti padam pi, *ceto ti idam pana paṭhamam akārantatāpaka-* tiyam thatvā pacchā okārantabhbūtam pullīngam, tathā *tāto* ti padam pi. Tatra cetā ti, cinoti rāsikarotī^d ti cetā · pākāracinanako puggalo, itṭhakavaddhaki ti attho; *ceto ti cittam evamnāmako vā luddo, ettha ca cittam cetayati cinteti ti atthavāsenā cetō*, ¹luddo pana paṇṇattivasena; *tātā* ti, tāyatī ²⁰ ti *tātā*, ²"aghassa tātā hitassa vidhātā" ti 'ssa payogo; *tāto* ti etthā pi tāyatī ti *tāto*, puttānam pitusu pitarānam puttesu aññesañ ca aññesu piyapuggalesu vattabbavohāro eso, ³"so nūna kapaṇo tāto ciram ruccati^e assame; ⁴kicchenādhigatā bhogā te tāto vidhami dhamam; ⁵"ehi tātā" ti ādisu c' assa ²⁵ payogo veditabbo. *Cetā · cetā cetāro, cetāram · cetāre^f cetāro ti satthunayena padamālā; ceto cetā, cetam cele, celasā celenā ti manogaṇanayena ḡeyyā, ayam cittavācakassa cetasaddassa nāmikapadamālā; Ceto Cetā, Cetam Cele, Celenā ti purisanayena ḡeyyā, ayam paṇṇattivācakassa Cetasaddassa nāmikapadamālā;* ³⁰ *tātā · tātā tātāro, tātāran ti satthunayena ḡeyyā, tāto tātā, tātan ti purisanayena ḡeyyā.* Evam imāsu pi nāmikapadamālāsu padā-

¹ (J VI 527¹²). ² Sp I 171¹² (cf. V389), CPD s. v. agha. ³ J VI 550¹⁷.

⁴ cf. J I 284²² (vide V389). ⁵ J VI 546⁴.

^a ita CēBemns; vide tamen 144^{18, 19}. ^b (ns asutisāmaññena). ^c ad. idam? (144⁴). ^d Bens rāsim karoti. ^e sic CēBemns; leg. rucchitī (= J), cf. J IV 285²⁴, cod. Ck. ^f Be om. (ns: I n̄huik cetāre lañ² ma lui, cf. 142 n. c).

nam sadisāsadisatā vavatthapetabbā tathā liṅga-antavasena.
 Ñātā ñāto ñātāmī ñātā ti catukkamī katvā padānam attho ca
 pakatirūpasa nāmikapadamālā ca padānam sadisāsadisatā ca va-
 vatthapetabbā. Tatra hi ñātā ti idam paṭhamam ukārantatāpa-
 5 katiyam ṛhatvā pacchā akārantabhbūtam pulliṅgam; ñāto ñātan
 ti imāni yathākkamaṇī paṭhamam akārantatāpakiyam ṛhatvā
 pacch' okāranta-niggahitabhbūtāni vāccaliṅgesu pun-napum-
 sakaliṅgāni, tathā hi ¹"ñāto attho sukhāvaho; ²ñātam etam
 kuruñgassā" ti nesam payogā dissanti; ñātā ti idam pana pa-
 10 thamam akārantatāpakiyam ṛhatvā pacchā pi akārantabhbūtam
 vāccaliṅgesu itthiliṅgam, tathā hi esā itthi mayā ñātā ti payogo.
 Tatra pullingapakkhe 'jānāti ti ñātā' ti kattukāraka-vattamā-
 nakālavasena attho gahetabbo; itthiliṅgādipakkhe 'ñāyitthā ti
 15 ñātā ñāto ñātan' ti kammakārakātikālavasena attho gahe-
 tabbo, esa nayo aññatthā pi yathāsambhavam daṭṭhabbo. Ñātā ·
 ñātā ñātāro, ñātāran ti salthunayena neyyā; ñāto ñātā, ñātan
 ti purisanayena neyyā, ñālam · ñālāni ñātā, ñālam · ñālāni
 20 ñāle ti vakkhamānacittanayena neyyā; ñātā · ñātā ñātāyo, ñālam ·
 ñātā ñātāyo ti vakkhamānakāññānayena neyyā. Evam imāsu
 pi nāmikapadamālāsu padānam sadisāsadisatā vavatthapetabbā.
 Aññesu pi ṛhanesu yathārahaṇī iminā nayena sadisāsadisatā
 upaparikkhitabbā. Vattā-dhātā-gantādinam pi vadati ti vattā,
 dhāreti ti dhātā, gacchatī ti gantā ti adinā yathāsambhavam
 nibbacanāni neyyāni.
 25 Yam pan' ettha amhehi ³pakiṇṇakavacanam kathitam, tam
 'atthāne idam kathitan' ti na vattabbam. Yasmā ayam Sad-
 daniti nāma saddānam atthānañ ca yuttāyuttippakāsanattham
 katārambhattā nānappakārena sabbam Magadhavohāram ⁴sam-
 khobhetvā kathitā yeva sobhati na itarathā, tasmā nānappa-
 30 bhedena vattum icchāsambhavato^a 'atthāne idam kathitan' ti
 na vattabbam; nānāupāyehi viññūnam ñāpanattham katāram-
 bhattā ca pana punaruttidoso p' ettha na cintetabbo, aññadatthu
 saddhāsampannehi kulaputtehi ayam Saddaniti piṭakattayopa-
 kārāya sakkaccam pariyüpuṇitabbā.

¹ Th 141^d, ² J I 174^a, ³ = prui³ prvam³ so achum³ aphrat caka³ (o: pakiṇṇakavinicchayavacanam), ns. ⁴ = kon³ cvā khyok khyā³ ce rve¹, ns.

^a Bens vattum icchāya sambhavato.

Iti abhibhavitāpadasadisāni vattā-dhātā-gantādini padāni
dassitāni. Idāni atāmsadisāni dassessāma, seyyathidam:

guṇavā gaṇavā c' eva balavā yasavā tathā	
dhanavā sutavā vidvā dhutavā katavā pi ca	10
hitavā bhagavā c' eva dhitavā ^a thāmavā tathā	5
yatavā cāgavā cātha himav' icc ādayo ravā,	11
— pun-napumṣakaliṅgehi ^b akārantehi pāyato	
vantusaddo paro hoti, tadantā guṇavādayo;	12
saññavā ^c rasmivā c' eva massuvā ca 'yasassivā	
icc ādidassanā ^d p' eso ākār'-ivāṇṇ'-ukārato	10
itthiliṅgādisu hoti katthacī ti pakāsaye;	13
satimā ^e gatimā atthadassimā dhitimā tathā	
mutimā matimā c' eva jutimā hirimā pi ca	14
thutimā ratimā c' eva yatimā ^f balimā tathā	
kasimā ^g sucimā dhimā rucimā cakkhumā pi ca	15 15
bandhumā hetumāyasma ketumā rāhumā tathā	
khānumā bhānumā gomā vijjumā-vasumādayo,	16
pāpimā puttimā c' eva candim' icc ādayo pi ca	
atāmsadisasadā ti viññātabbā vibhāvinā —	17
ivāṇṇ'-ukār'-okārehi mantusaddo paro bhave,	20
akārantā c' īkārantā imantū ti vibhāvaye.	18

Guṇavā · guṇavā guṇavanto, guṇavantam guṇavante,
guṇavalā guṇavantena · guṇavantehi guṇavantebhi, guṇa-
vato guṇavantassa · guṇavatam guṇavantānam, guṇavatā
guṇavantā guṇavantasmā guṇavantamhā · guṇavantehi gu-
ṇavantebhi, guṇavato guṇavantassa · guṇavatam guṇavan-
tānam, guṇavati guṇavante guṇavantasmī^h guṇavantamhiⁱ ·
guṇavantesu, bho guṇavā · bhavanto gunavā bhonto guṇavānto.

Ettha pana "etha tumhe āvuso silavā hothā" ti ca "balavanto
dubbalā honti thāmavanto pi hāyare cakkhumā andhikā honti 30

¹ (*vulgo* yasassimā: J IV 321²⁴ V 63¹⁷), ns: ī n̄huik yasassivā kui chui
so thak "appamādarato ... bhayadassivā" [Dhp 31ab] kui rhu rve¹ thuī pud
kui chui mū yuttatara phrac rā eñ¹; "kimvanto honti yācaka" [cf. J V 318²⁰],
kimvanto ti kittaka [Ja], Sojanandajat kui rhu rve¹ kiṁsaddā noh vantupaccān²
phrac sañ¹ kui si ap eñ¹. ² = eso vantupaccayo, ns. ³ (J VI 286²⁰; Sd § 793).
⁴ = ā³ rhi, ns. ⁵ ns: ap rhi [ɔ: sucimā], vā: cañ kray khrañ³ rhi. ⁶ cf. 32⁷.

⁷ Ja II 327¹².

^a (ns dhitivā = tañ khrañ³ rhi). ^b ns^c punnapumṣakasaddehi. ^c CēBemns
saññavā. ^d Bc om.

mātugāmavasamgatā" ti ca pāliyam *silavā cakkhumā* ti paṭha-mābahuvacanassa dassanato *guṇavā* ti paccattālapanaṭṭhāne bahuvacanam vuttam; *guṇavā satimā* ti ādisu pi es' eva nayo. Cūlaniruttiyam pi hi *guṇavā* ti paccattālapapanabahuvacanāni 5 agatāni, Niruttipiṭake paccattekavacanabhāven' eva āgatam; Cūlaniruttiyam pana Niruttipiṭake ca *bho guṇava* iti rassavasena alapanekavacanam āgatam. Mayam pana ¹"taggha Bhagavā bojjhaṅgā; ²katham nu Bhagavā tuyham sāvako sāsane rato" ti evamādisu anekasatesu pāthesu *Bhagavā* iti ālapanekava-10 canassa dighabhāvadassanato *vantupaccayaṭṭhāne bho guṇavā* icc ādi dighavasena vacanam yuttaram viya maññāma. *Mantu-paccayaṭṭhāne* pana *imantupaccayaṭṭhāne* ca ³"sabbaverabhaya-tita pāde vandāmi cakkhumā; ⁴"evam jānahi pāpima" icc ādisu pālipadesesu *cakkhumā* icc ādiālapanekavacanassa rassabhā-15 vadassanato *bho satimā*^a *bho galima* icc ādi rassavasena vacanam yuttaram viya maññāma. Atha vā Mahāparinibbāna-suttaṭṭhakathāyam ⁵"āyasmā Tissa" iti dighavasena vuttālapa-nekavacanassa dassanato *bhagavā* *āyasmā* iti dighavasena vuttam padamattam^b ṭhapetvā *vantupaccayaṭṭhāne* pi *enantu-*20 *paccayanayo* netabbo, *mantupaccayaṭṭhāne* pi *vantupaccaya-*nayo netabbo. Tathā hi Kaccāyanādisu ⁶"*bho guṇavā* *bho* *guṇava* *bho* *guṇavā* iti niggahita-rassa-dighavasena tīpi ālapanekavacanāni vuttāni. Iminā *bho satimā* *bho satimā* *bho* *satimā* ti evamādinayo pi dassito, paṭhamābahuvacanāṭṭhāne 25 pana *guṇavanto* *guṇavantā* *guṇavantī* ti tīpi padāni vuttāni; iminā pi *satimanto* *satimantā* *satimantī* ti evamādinayo pi dassito. Tesu *bho guṇavā*, *bho satimā*, *guṇavantā*, *guṇavantī* ti imāni padāni evamātikāni^c ca aññāni^d padāni pāliyam appasiddhāni, yathā ⁷"āyasmantā" ti padam pasiddham. Tasmā, 30 yan Cūlaniruttiyam vuttam yañ ca Niruttipiṭake yañ ca Kaccāyanādisu, tam sabbam pāliyā aṭṭhakathāya^e ca saddhim yathā na virujjhati Gaṅgodakena Yamunodakam viya aññadatthu sampandanti sameti, tathā gahetabbam.

Api c' ettha ayam pi viseso gahetabbo, tam yathā:

¹ S V 80¹⁴ (cf. *supra* 90²⁸; Sd § 302). ² S I 121¹⁸. ³ S I 121¹⁵. ⁴ Thī 59^c (cf. S I 116¹¹). ⁵ Sv ad D II 154¹⁴. ⁶ Kev 126 (Sd § 301). ⁷ (151²⁶).

^a (Bm so bhati chañ guiv ma le¹ mat!). ^b Bens vuttapadamattam, c dedi; CēBemns evam kathitāni. ^d Cē ad. pi. ^e CēBens aṭṭhakathāhi.

¹"tuyham dhitā mahāvira paññavanta^a jutindharā" ti pāliyam paññavanta iti ālapanekavacanassa dassanato, ²"sabbā kir' evam parinīttitāni yasassi nam paññavantam visayha yaso ca laddhā purimam ulāram na ppajjahe vaṇṇabalam purāṇam" ti imissā Jātakapāliyā atthakathāyam ³paññavanta iti ālapanekavacanassa dassanato ca *bho gunavanta bho gunavantā, bho satimanta bho satimantā* ti adini pi ālapanekavacanāni avassam icchitabbāni; tathā hi tissam pāliyam *yasassi paññavanta* icc ālapanavacanam atthakathācariyā ichanti, *nan* ti hi padapūraṇe nipātamattam *paññavantan* ti pana chandānurakkhaṇat- ¹⁰ tham anussārāgamam^b katvā vuttam. Evam pāvacane *vantu-paccayādisahitānam* saddānam *bhagavā āyasmā paññavanta cakkhuma pāpima* iti dassitanayena ālapanappavatti veditabbā.

Ettha ca ⁴"Gaṅgā Bhāgirasi nāma Himavantā pabhavitā"^c ti ca ⁵"kuto āgat' attha bhante — Himavantā mahārājā"^d ¹⁵ ti ca dassanato *gunavantā* ti pañcamiyā ekavacanam kathitam.

Yathā *guṇavantusaddassa* nāmikapadamālā yojetā, evam *dhanavantu-balavantādinaṁ satimantu-gatimantādinañ* ca nāmikapadamālā yojetabbā.

Idāni *vidvādipadānam guṇavāpadena samānagatikattam*^d ²⁰ pi sotūnam payogesu sammohāpagamattham ekadesato nibbacanādihi saddhim *vidvantu* icc ādipakatirūpassa nāmikapadamālā vuccate. Nānasamkhāto vedo assa atthi ti *vidvā · pañḍito*. Ettha ca *vidvāsaddassa* atthibhāve ^e"iti vidvā samam care" ti adi āhaccapātho nidassanam. Atrāyam padamālā: ²⁵

Vidvā · vidvā vidvanto, vidvantam vidvante, vidvatā vidvantena sesam sabbam neyyam. Vedanāvā · vedanāvā vedanāvanto, vedanāvantam vedanāvante, vedanāvatā vedanāvantena sesam sabbam neyyam. Evam saññāvā cetanāvā saddhāvā paññāvā sabbāvā icc ādisu pi. Ettha ca ^f"vedanāvantam vā ³⁰ attānam; ^gsabbāvantam [vā]^h lokan" ti adini nidassanapadāni. Tattha ⁱsabbāvantam ti sabbasattavantam, sabbasattayuttan ti attho; majjhedigham hi idam padam, yebhuuyyena pana *pañ-*

¹ Ap 551¹⁷ (Thīa 193⁹). ² J III 14¹⁶⁻¹⁹. ³ Ja III 15⁴ (*infra* 162²⁵; Sd § 301). ⁴ Ap 51¹⁶. ⁵ cf. § 249. ⁶ S I 1117² (ns cit. Spk: evam jānanto samam careyya). ⁷ M I 300¹⁹. ⁸ M I 38²². ⁹ Vm 309¹, Vibha 378¹.

^a nse paññavō (= Ap). ^b CēBemns anussārāgamam. ^c ita CēBemns; Ap: pabhavitā (metr.). ^d sic CēBemns; leg. ḍagatikatte? ^e Bemns paññavā (vide 147²², cf. 147^{1, 2}). ^f Bens om.

ñavā paññavanto ti ādīnī majherassāni pi bhavanti. Yasassino parivārabhūtā janā assa atthī ti yasassivā, atha vā yasassi ca so yasassivā cā ti yasassivā, ekadesasarūpekaseso 'yam; *yasassivā* ti padassa pana atthibhāve ¹"khattiyo jatisampanno 5 abhijāto yasassivā" dhammarājā Videhānam putto uppajjate tavān"² ti idam nidassanam; *yasassivā · yasassivā yasassivanto, yasassivantam* icc ādi netabbam. Atthe dassanasilam atthadassi, kin tam: ñānam; atthadassi assa atthī ti attha dassimā, ettha ca ³"tam tattha gatimā dhitimā" mutimā atthadassimā 10 samkhātā sabbadhammānam Vidhuro etad abravi" ti idam etassa atthassa sādhakam vacanam; *atthadassimā · atthadassimā atthadassimanto, atthadassimantam* icc ādi netabbam. Pāpam assa atthī ti pāpimā · akusalarāsisamannāgato Māro. Puttā assa atthī ti puttimā · ⁴bahuputto; ⁴"socati puttehi puttimā" 15 ti ettha hi bahuputto puttimā ti vuccati. Cando assa atthī ti Candimā, cando ti c' ettha candavimānam adhippetam, ⁵candavimānavāsi pana devaputto Candimā ti, tathā hi *cando uggato, 6*"pamānato cando āyāmavitthārato ubbedhato ca ekūnapaññāsayojano, parikkhepato tīhi yojanehi ūnadiyaddhasatayojano" 20 ti ādisu candavimānam cando ti vuttam, ⁷"tathāgatam arahantam Candimā sarañam gato" ti ādisu pana Candadevaputto Candimā ti. Aparo nayo: Cando assa atthī ti candimā, Cando ti c' ettha Candadevaputto adhippeto, tannivāsaṭṭhanabhūtam pana candavimānam candimā ti; tathā hi ⁸"Rāhu Candam pa- 25 muñcassu; ⁹Cando mañimayavimāne vasati" ti ādisu Candadevaputto Cando ti vutto, ¹⁰"yo ha ve daharo bhikkhu yuñjati buddhasāsane so imam lokam pabhāseti abbhā mutto va candimā" ti ādisu pana tannivāsaṭṭhanabhūtam candavimānam candimā ti vuttam, — iti *cando* ti ca *candimā* ti ca Candadevaputto pana candavimānassa pi nāman ti veditabbam.

Tatra *pāpimā puttimā candimā* ti imāni *pāpasaddādito* ¹¹"tad ass' atthī" icc etasmim atthe pavattassa *imantupaccayassa*

¹ J IV 321²⁴⁻²⁵ (*vide n. a.*) ² J VI 286²⁶⁻²⁷ (Ja). ³ ns cit. bahutte ca pasamsāyam nindayañ cātisāyane | niccayoge ca sāmsagge hont'ime mantuādayo, Mgv IV 79. ⁴ Sn 34^a. ⁵ Spk ad S I 50¹⁷ (Sd § 794). ⁶ (*cf. Sv III 66¹¹*). ⁷ S I 50²⁴. ⁸ SI 50²⁵. ⁹ cf. Sv III 66^a. ¹⁰ Dhp 382a-d. ¹¹ Kc 366 sqq (Sd § 794).

^a I sui² Jat nhuik yasassimā lañ³ rhi eñ¹, ns; cf. 145 n. 1. ^b ita J; Bm bhavan; C^eBemns tavā. ^c sic C^eBemns J; leg. dhīma [— —] cf. Sd § 793.

vasena siddhim upāgatānī ti gahetabbāni. || Nanu ca bho *mantupaccayavasen'* eva sādhetabbānī ti. | Na · katthaci pi akārantato *mantuno* abhāvā. || ¹Nanu ca bho evam̄ sante pi *pāpa-putta-candato* paṭhamam̄ ikārāgamam̄ katvā tato *mantupaccayam* katvā sakkā sādhetun ti. | Sakkā · rūpamattasijjhānato; ⁵ nayo pana sobhaṇo na hoti, tathā hi *pāpa-puttādito* akārantato ikārāgamam̄ katvā *mantupaccaye* vidhiyamāne aññehi *guṇayasādihi* akārantehi ikārāgamam̄ katvā *mantupaccayassa* kātabbatāpasaṅgo siyā, na hi anekesu pālisatasahassesu katthaci pi akārantato *guṇayasādito* ikārāgamenā saddhiṁ *mantupac-* ¹⁰ cayo dissati, aṭṭhānattā pana *pāpa-puttādito* akārantato ikārāgamam̄ akatvā *imantupaccaye* kate yeva pāpimā puttimā ti ādini sijjhanti ti. || Evam̄ sante pi bho kasmā Kaccāyanappa-karaṇe *mantupaccayo* va vutto, na *imantupaccayo* ti. | Dvayam pi vuttam eva; katham̄ nāyati ti ce, yasmā tattha ¹⁵"*tapādito* sī; daṇḍādito ika-i; madhvādito ro; *guṇādito* vantū" ti imāni cattāri suttāni sannihitatodantasadabhāvena vatvā majjhe ³"*satyādihi mantū*" ti aññathā suttam̄ vatvā tato sannihitatod-antavasena ⁴"*saddhādito* nā" ti suttam̄ vuttam̄, tasmā tattha "*satyādihi mantū*" ti visadisam̄ katvā vuttassa suttassa vasena ²⁰ *imantupaccayo* ca vutto ti viññāyati; pakati h' esācariyānam̄ yena kenaci akārena attano adhippāyaviññāpanam̄. Ettha ca dutiyo attho sarasandhivasena gahetabbo; tathā hi 'ssa 'satyādihi mantū' ti paṭhamo attho, 'satyādihi imantū' ti dutiyo attho — iti ⁵*seto dhāvali* ti payoge viya "*satyādihi mantū*" ti surte ²⁵ bhinnasattisamavetasena atthadvayapaṭipatti bhavati. Tasmā paramasukhumasugambhiratthavatā anena suttēna katthaci *sati gati setu go* icc ādito *mantupaccayo* icchito, katthaci *sati pāpa puta* icc ādito *imantupaccayo* icchito ti daṭṭhabbam̄. Yasmā pana satisaddo *mantuvasena* *gati dhi setu go* icc ³⁰ ādihi, *imantuvasena* *pāpa-puttādihi* ca samānagatikattā tesam̄ pakārabhāvena gahito, tasmā evam̄ suttattho bhavati: "*satyādihimantu*", *satippakārehi* saddehi *mantupaccayo* hoti *imantupaccayo* ca yathārahām̄ 'tad ass' atthi' icc etasmim̄ atthe ti.

¹ ns cit.: cando eva candimā, sakatthe hi *mantupaccayo*, ikārāgamo ca, akārassa vā ikārādeso ca; *imantupaccayo* yeva vā, Maṇidipa. ² Ke 367—370.

³ Ke 371 (Sd § 793). ⁴ Ke 372. ⁵ o: 1) śvetāḥ + dhāvati, 2) sva + itah + dhāvati, (ns); Mahābhāṣya vol. I 14¹², Mmd 316.

Ayam pan' ettha adhippayo: yathā *sati* ti ettha *sati* ti
īkārantato mantupaccayo hoti, tathā *gatimā dhimā setumā*
gomā ti ādisu *īkāranta-īkāranta-ūkāranta-nicco kārantato mantu-*
paccayo hoti; yathā ca *sati* ti ettha *sati* ti *īkārantato imantu-*
⁵ *paccayo^a hoti*, tathā *gatimā pāpimā puttima* ti ādisu *īkāranta-*
ākārantato imantupaccayo hoti. Evam *sati* pi saddehi
yathā sambhavam mantu-imantupaccayā honti ti. || Yajj evam,
paccayadvayavidhayakam¹ "dañdādito ika-i" ti suttam viya
'i satyādito imantu-mantū' ti vattabbam; kasmā nāvocā ti. | Tathā^b
10 avacane kāraṇam atthi: yadi hi "dañdādito ika-i" ti suttam
viya 'satyādito imantu-mantū' ti suttam vuttam siyā, ekakkhaṇe
yeva *imantu-mantūnam* vacanena *dayasaddato sambhūtam*
dañdiko daydī ti rūpadvayam iva *sati-gatīdito* pi visadisa-
rūpadvayam icchitabbam siyā, tañ ca n' atthi, tasmā 'satyādito
15 imantu-mantū' ti na vuttam; api ca tathā vutte bavhakkhar-
tāya^c ganthagarutā siyā, yasmā ca suttena nāma appakkharena
asandiḍḍhenā^d sāravantena gūlhaninnayena sabbatomukhena
anavajjena bhavitabbam, Kaccayane ca yebhuyyena tādisāni
gambhiratthāni suvisadaññavisayabhūtāni suttāni dissanti
20 ^e"upādhyadhikissaravacane"; ^f"sarā sare lopan" ti ādini, idam
pi tesam aññataram, tasmā 'satyādito imantu-mantū' ti na
vuttam — evam suttōpadese akate pi *imantuno* pi gahañattham
bhinnasattisamavetavasena "satyādīhi mantū" ti vuttan ti dat-
thabbam. Aparo 'nayo: ^g"tapādito si" ti ādisu *todantasaddassa*
25 bahuvacanatthata^h na suṭṭhu pākaṭā · *topaccayassa* ekattha-
bavhatthesu vattanatoⁱ; "satyādīhi mantū" ti ettha pana *hisad-*
dassa bahuvacanatthata^j ativa pākaṭā, tasmā bahuvacanagga-
haṇena *imantupaccayo* hoti ti pi datthabbam. || Nanu ca bho-
vinā pi *imantupaccayena* 'pāpam assa atthi ti pāpi, pāpi eva
30 pāpimā^k ti sakatthe *māpaccaye* kate yeva *pāpimā puttima* ti
ādini sijjhanti · ^l"chaṭṭhamo so parābhavo" ti ettha *mapaccaya-*
yenā chaṭṭhamo ti padam viyā ti. | Atinayaññū bhavam, Ati-

¹ Ke 368. ² Ke 316. ³ Ke 12. ⁴ ns; saddādhikā-atthādhikanañ³ (kui) |
va | Nās-charā alui chui so nañ³ (kui) || . . . Nās nhuik "saddādhikā atthādhikō
hoti" paribhāsa kui chui so kroñ¹ i nhuik bahuvuc anak lvan phrañ¹ imantu kui yū
ra ka⁴ | . . . ⁵ Ke 367. ⁶ Sn 103^b (Sd § 803 cit. et J V 253¹), cf. Bv 2: 142^b 143^a.

^a ns: i nhuik mantupaccayo lañ³ rhi kra eñ¹ . . . ^b (Bm tasmā).
c Bm bavhakkharata. ^d CēBemns asandiṭṭhenā (cf. Sv I 282 n. 6, J VI 212 n. 14).
e Bm upajjhādiko. ^f Bens h. l. bahuvacanantata. ^g Cēns pavattanato.

nayaññū nāmā ti bhavañ vattabbo; na pana bhavam saddagatiñ jānāti, saddagatiyo ca nāma bahuvidhā; tathā hi *chañño yeva chaññhamo*: ¹"suttam eva suttanto" ti ādisu *purisanayena yojetabbā saddagati*, ²"devo yeva devatā" ti ādisu *kaññanayena yojetabbā saddagati*, ³"diññhi eva diññigatan" ti ādisu *citta-nayena yojetabbā saddagati*; evamvidhāsu saddagatisu 'pāpi eva pāpimā' ti ādikam̄ kataram̄ saddagatiñ vadesi, *satthā rāja brahmā sakha attā sā pumā* ti ādisu ca' kataram̄ saddagatiñ vadesi, katarasaddantogadham̄ katarāya ca nāmikapadamālāya yojetabbam̄ maññasī ti. So evam̄ puñño addhā uttarim̄^a kiñci 10 adisvā tuññī bhavissati. Tasmā tādiso nayo na gahetabbo, tādisasmiñ hi naye *pāpimatā pāpimato* ti adini rūpāni na sijjhanti, *imantupaccayanayena*^b pana sijjhanti; tasmā ayam eva nayo pasatthataro āyasmantehi sammā citte ḥapetabbo. Attr' idam̄ nidassanañ: ⁴"jayo hi buddhassa sirimato ayam Mārassa 15 ca pāpimato parājayo ugghosayum bodhimanđe pamoditā jayam tādā devagañā mahesino" ti ca ⁵"sākhāpattaphalūpeto kandhimā va mahādumo" ti ca.

Pāpimā · pāpimā pāpimanto, pāpimantam̄ sesam̄ neyyam̄.
Esa nayo *kandhimā puttīmā* ti ādisu pi. ²⁰

Idāni yathāpāvacanam̄ kiñcid eva *Himavantu-satimantā-dinam visesam brūma*: ⁶"Himavanto va pabbato; ⁷satimam̄ bhikkhum; ⁸Bandhumam̄ rājanam; ⁹Candimam̄ devaputtam; ¹⁰satimassa bhikkhuno; ¹¹Bandhumassa rañño; ¹²iddhimassa^c ca parassa ca ekakkhañe cittam̄ uppajjati" icc ādiviseso veditabbo. ²⁵ Api c' ettha 'āyasmantā ti dvinnam̄ vattabbavacanam, *āyasmanto* ti bahūnam̄ vattabbavacanam̄ ti ayam pi viseso veditabbo; tathā hi ¹³"dvinnam̄ ārocentena āyasmanta dhārentū ti, tiññam̄ ārocentena āyasmanto dhārentū ti vattabban" ti vuttam. *Tiññan* ti c' ettha kathāsisamattam, tena catunnam ³⁰ pi pañcannam pi atirekasatānam pī ti dassitam̄ hoti, bahavo hi upādāya ¹⁴"uddiññā kho āyasmanto cattārō pārājikā dhammā" ti ādikā pāliyo ḥapitā. Tattha āyasmantā t' idam̄ ¹⁵vinayavohāra-

¹ vide § 184. ² Pj I 113²⁹ (Sd § 772; Pañ V 4: 27). ³ Ps I 71²⁰, cf. As 214¹⁰.

⁴ Ja I 175¹²⁻¹⁶, ⁵ A III 43⁴, ⁶ Dhp 304^b. ⁷ vide § 251 (Kev 93). ⁸ D II 16⁷. ⁹ S I 50²⁷. ¹⁰ *** (Kev 93). ¹¹ D II 7¹ (*contra ib.* 16²). ¹² cf. As 421⁴. ¹³ (92²¹). ¹⁴ (92²⁸). ¹⁵ (93¹).

^a (Bemns uttari; = alvan, ns). ^b Bm̄ oñaye? ^c = paracittavidū pug-guil eñ¹, ns.

vasena dve yeva sandhāya vuttattā na sabbasādhāraṇam, vinaya-vohāram hi vajjetvā aññasmim vohāre na ppavattati; *ayasmanto*
t' idam pana sabbattha pavattati ti dvinnam viseso veditabbo.

Tatra Himavanto ti idam yebhuyyen' ekavacanam bha-
5 vati, katthaci bahuvacanam pi, tenāha Niruttipiṭake thero:
Himavā tiṭṭhati *Himavanto tiṭṭhantī* ti. *Himavanto va pabbato*
ti ayam ekavacananayo yathārūtapalīvasena gahetabbo, yathā-
rūtpalī ca nāma: "dūre santo pakāsanti" *Himavanto va pab-*
bato asant' ettha na dissanti rattim khittā yathā sarā; "aham
10 tena samayena nāgarājā mahiddhiko Atulo nāma nāmena puñ-
ñavanto jutindharo; "gatimanto satimanto dhitimanto ca so^b
isi saddhammadhārako thero Ānando ratanākaro" icc ādi.
Ettha puññavanto ti ādīni anekesu ṭhānesu bahuvacanabhā-
vena punappunaṁ vadantāni pi katthaci ekavacanāni honti,
15 ekavacanabhāvo ca nesam gāthāvisaye dissati; tasmā tāni
yathāpāvacanam gahetabbāni.

Evam *Himavantu-satimantusaddādīnam* visesam ñatvā
puna liṅgantavasena dviliṅgikapadānam attho ca pakatirūpassa
nāmikapadamālā ca padānam sadisāsadisatā ca vavatṭhape-
20 tabbā^c. Tatra hi *sirimā* ti padam sutisāmaññavasena liṅgadvaye
vattanato dvidhā bhijjati: *sirimā puriso* ti hi atthe ākārantam
pulliṅgam, "Sirimā nāma devī" ti atthe ākārantam itthiliṅgam,
— ubhayam p' etam ukārantatāpakaṭikam, atha vā pana pac-
chimam ākārantatāpakaṭikam; 'siri yassa atthi, so *sirimā*' ti
25 pulliṅgavasena nibbacanam, 'siri yassū atthi, sā *sirimā*' ti itthi-
liṅgavasena nibbacanam. Atr' imāni kiñcāpi sutivasena nib-
bacanatthavasena ca aññamaññam^d samānatthāni, tathā pi
purisapadattha-itthipadatthavācakattā bhinnatthāni ti veditab-
bāni. Esa nayo aññesu pi idisesu ṭhānesu netabbo.

30 *Sirimā · sirimā · sirimanto*^e, *sirimantam · sirimante*, *sirimatā*
sirimantena *guṇavantu-saddassēva* nāmikapadamālā. *Sirimā ·*
sirimā · sirimāyo, *sirimam* ; *sirimā · sirimāyo*, *sirimāya* vakkha-
mānakāññānayena ñeyyā^f. Evam dvidhā bhinnānam samāna-
sutikasaddānam nāmikapadamālāsu padānam sadisāsadisatā

¹ Dhp 304a-d. ² Bv 20: 10a-d. ³ Th 1049a-d. ⁴ Pva 19²⁵ (Bv 19:14c).

^a ita Bens (Sd V̄941); CēBm pakāsanti. ^b Th: yo. ^c CēBm vavatṭhap^o.
^d CēBm aññamaññā-. ^e (Cē ad. sirimantā). ^f ita Cē; Bc onto (ns om.); (Bm
omantam). ^g Bm ñeyyo.

vavatthapetabbā. Samānanibbacanatthassa pi hi asamānasutikassa *sirimā*^a ti saddassa nāmikapadamālāyaṁ padānaṁ imehi padehi kāci pi samānatā na labbhati. Atr' idam vuccati:

sirimā ti padam dvedhā pum-itthisu pavattito

bhijjati ti vibhāveyya; ettha pullīngam icchitam. 19 5

Iti *abhibhavītāpadena* visadisāni *gujavā-satimādīni* padāni dasitāni saddhim nāmikapadamālāhi; idāni aparāni pi tabbisadisāni padāni dassessāma saddhim nāmikapadamālāhi, seyyathidam:

¹rājā ²brahmā sakha attā ātumā ³sā ⁴pumā rahā

⁵daļhadhammā ca paccakkhadhammā ca vivaṭacchadā 20 10

⁶vattahā ca tathā vuttasirā c' eva yuvā pi ca

⁷maghava-addha-muddhādi viññātabbā vibhāvinā. 21

Ettha sā ti padam eva ākārantatāpakatikam ākārantam, sesāni pana ākārantatāpakatikāni ākārantāni:

Rājā · rājā rājāno, rājānam rājam · rājāno, raññā rājinā · 15

rājūhi rājubhi, rañño rājino · raññam rājūnam rājānam,

raññā · rājūhi rājubhi, rañño rājino · raññam rājūnam

rājānam, raññe rajini · rājusu, bho rāja · bhavanto rājāno

bhavanto rājā iti vā. Ayam amhākam ruci. Niruttipiṭakādisu rājā ti bahuvacanam na āgataṁ, Cūlaniruttiyam pana 20

āgataṁ. Kiñcapi Niruttipiṭakādisu na āgataṁ, tathā pi ⁸"n' etādisā sakha honti, labbhā me jivato sakha" ti pāliyam bahuvacanekavacanavasena^b sakha ti padassa dassanato rājā ti bahuvacanam icchitabbam eva, tathā brahmā attā icc ādīni pi bahuvacanāni · taggatikattā, vinā kenaci rūpavisesena. Ettha 25

ca ⁹"gahapatiko nāma ṭhapetvā rājam rajabhogabrahmaṇam^c avaseso gahapatiko nāmā" ti dassanato rājan ti vuttam, idam pana Niruttipiṭake na āgataṁ. ¹⁰"Sabbadattena rājinā" ti dassanato rājinā ti vuttam. ¹¹"Ārādhayati rājānam pūjaṁ labhati bhattusū" ti dassanato catutthi-chaṭṭhīvasena rājānan ti vuttam. 30

¹²Kaccāyanarūpasiddhiganthesu pana rājena rājehi rājebhi rājesū ti padāni vuttāni, Cūlanirutti-Niruttipiṭakesu tāni nāgatāni; anāgatabhāvo yeva tesam yuttataro · pāliyam adassanato. Tasmā

¹ 153¹⁵. ² 157²¹. ³ 159⁸. ⁴ 162¹². ⁵ 163¹⁷. ⁶ 164²⁴. ⁷ 165²¹. ⁸ J III 323¹⁹.

⁹ Vin III 222¹⁸. ¹⁰ J IV 122²⁹. ¹¹ J VI 298¹¹ (Ja). ¹² cf. Rūp 116, 117, 121.

a Bm sirimam. b Bm ad. vā. c (vide Sp ad Vin III 221¹⁶) Cē rājam rajabhoggam brahmaṇam, Be rājam rajabhogam brahmaṇam (ns om.); Bm rāja bhogabrahmaṇa.

etth' etāni amhehi na vuttāni; pālinaye hi upaparikkhiyamāne
 idisāni padāni samāse yeva passāma na pan' aññatra. Attr'
 ime payogā: ¹"āvutthamp [tāva]^a dhammarājenā" ti ca ²"Sivī-
 rajena pesito" ti ca ³"Pajāpatissa devarājassa dhajaggan" ti
⁵ ca ⁴"nikkhamante mahārāje Sivinām rāṭhavāḍḍhane" ti ca;
 evam pālinaye upaparikkhiyamāne rājenā ti ādini samāse yeva
 passāma. Na kevalam pālinaye, porāṇaṭṭhakathānaye pi upa-
 parikkhiyamāne samāse yeva passāma na pan' aññatra. Evam
 sante pi suṭṭhu upaparikkhitabbam idam thiñānam; ko hi nāma
¹⁰ sāṭṭhakathe tepiṭake buddhavacane sabbaso nayañ sallakkhe-
 tum samattho aññatra pabhinnapaṭisambhidehi kхиñāsavehi.
 Ettha ca samāsantagatarājasaddassa nāmikapadamālāyo dvidhā
 vuccante: okārant'-ākārantavasena. Tatr' okārantā mahārājo
¹⁵ yuvarājo Sivirājo dhammarājo^b icc evamādayo bhavanti, ākā-
 rantā pana mahārājā yuvarājā Sivirājā dhammarājā icc evam-
 ādayo. Ettha kiñcapi pāliyam porāṇaṭṭhakathāsu ca māhārājo
 ti ādini na santi, tathā pi ⁵"sabbamitto sabbasakho sabbabhū-
 tānukampako" ti pāliyam sabbasakho ti dassanato mahārājo ti
²⁰ ādini pi avassam icchitabbāni. Tathā hi samāsesu dhamma-
 rājena dhammarājassā ti ādini dissanti, etāni okārantarūpāni
 eva^c, n' ākārantarūpāni:

*Mahārājo mahārājā, mahārājam mahārāje, mahārājena · ma-
 hārājehi mahārājebhi, mahārājassa mahārājānam, mahārājā
²⁵ mahārājasmā mahārājamhā · mahārājehi mahārājebhi, ma-
 hārājassa mahārājānam, mahārāje mahārājasmiñ mahārā-
 jamhi · mahārājesu, bho mahārāja bhavanto mahārājā.*
*Kaccāyana-Cūlaniruttinayehi pana ⁶bho mahārājā iti ekavaca-
 na-bahuvacanāni pi daṭṭhabbāni. Yathā mahārājo ti okāranta-
 padassa vasena, evam Sivirājo dhammarājo devarājo ti ādinam
³⁰ pi okārantapadānam vasena pakatirūpassa nāmikapadamālā
 yojetabbā. Ayam pan' ākārantavasena nāmikapadamālā:*

*Mahārājā · mahārājā mahārājāno, mahārājānam mahārā-
 jam · mahārājāno, mahāraññā mahārājinā · mahārājūhi
 mahārājūbhī, mahārañño mahārājino · mahāraññānam ma-*

¹ S I 33²⁴. ² J VI 492². ³ S I 219⁵. ⁴ J VI 502¹⁶ (*infra* 156²). ⁵ Th 648ab.
⁶ (88²⁵; 89²⁵; 90⁸).

^a Bens om. ^b ita Cē (cf. 154²); Bc om. Sivirājo, Bm om. Sivirājo
 dhammarājo. ^c (Cē yeva).

*hārājunaṁ, mahāraññā · mahārājūhi mahārājubhi, mahā-
rañño mahārājino · mahāraññaṁ mahārājunaṁ, mahāraññe
mahārajini · mahārājesu, bho mahārāja bhavanto mahārā-
jāno.* Idhā pi ¹ pakaraṇadvayanayena *bho mahārājā* iti
ekavacana-bahuvacanāni pi daṭṭhabbāni. Yathā ca *mahārājā* ⁵
ti ākārantapadassa vasena, evam *Sivirājā dhammarājā devarājā*
ti ādinam pi ākārantapadānam vasena pakatirūpassa nāmika-
padamälā yojetabbā. Idha aparā pi atthassa pākaṭikaraṇattham
kiryāpadehi saddhiṁ yojetvā ākārant'-okārantānam missakava-
senā-nāmikapadamälā vuccate: ¹⁰

*Mahārājā mahārājō tiṭṭhati · mahārājāno mahārājā tiṭṭhanti,
mahārājānam mahārājam passati · mahārājāno mahārāje
passati, mahāraññā mahārājinā mahārājena kalam · mahā-
rājūhi mahārājubhi mahārajehi mahārājebhi kalam, mahā-
rañño mahārājino mahārājassa diyate · mahāraññaṁ ma- ¹⁵
hārājunaṁ mahārājānam diyate, mahāraññā mahārājā
mahārājasmā mahārājamhā nissaṭam · mahārājūhi mahā-
rājubhi mahārajehi mahārājebhi nissaṭam, mahārañño mahā-
rājino mahārājassa pariggaho · mahāraññaṁ mahārājunaṁ
mahārājānam pariggaho, mahāraññe mahārājinī mahārāje ²⁰
mahārājasmiṇi mahārājamhi patiṭṭhitam · mahārājesu ma-
hārājesu patiṭṭhitam, bho mahārāja twam tiṭṭha · bhonto
mahārājāno mahārājā tumhe tiṭṭhathā ti. Evam *yuvārājā*
yuvārājo ti ādisu pi. || Kec' ettha vadeyyum: kasmā pakara-
ṇakattunā imasmim ṭhāne mahanto vāyāmo ca mahanto ca ²⁵
parakkamo kato; nanv etesu pi padesu kānici buddhavacane
vijjanti kānici na vijjanti ti. | Viññūhi te evam vattabbā: paka-
raṇakattāren' ettha so ca mahanto vāyāmo so ca mahanto
parakkamo sāṭṭhakathe navaṅge satthu sāsane saddesu ca
atthesu ca sotārānam sūṭhu kosalluppādanena sāsanassōpa- ³⁰
kārattham kato; yāni c' etāni tena padāni dassitāni, etesu
kānici buddhavacane vijjanti kānici na vijjanti. Ettha yāni
buddhavacane vijjanti, tāni vijjamānavasena gahitāni; yāni
na vijjanti, tāni porāṇaṭṭhakathādisu vijjamānavasena pāli-
nayavasena ca gahitāni ti. Atrāyam samkhepato adhippāya- ³⁵
vibhāvanā: ²"idam vatvā mahārājā Kamso ³Bārāṇasiggaho*

¹ (154st). ² J II 403²⁻³. ³ ns cit. Ja II 403⁴ et confert Ja II 40⁴ [Mithi-
laggaha].

dhanum¹ tūṇīñ ca nikhippa samyamañ aijhupāgami” ti idam
 ākārantassa mahārājasaddassa nidassanam, yasmā² “sabba-
 sakho” ti pāli vijjati, tasmā tena nayena mahārājo ti pi okāranto
 dittho nāma hoti purisanayena yojetabbo ca; ten’ eva ca³ “tam
 5 abravi maharāj[ān]am^a; “nikkhamante mahārāje” ti ādini dis-
 santi. Evam mahārājasaddassa okārantatte siddhe māhārājā
 mahārājasmā mahārājamhā ti pañcamiyā ekavacanañ ca mahā-
 rāje mahārājasmīñ mahārājamhī ti sattamiyā ekavacanañ ca
 siddhāni eva honti pāliyam avijjamānānam pi⁵ nayavasena
 10 gahetabbattā. Rājena rājassā ti ādini pana nayavasena ga-
 hetabbāni na honti, kasmā ti ce: yasmā rājā brahmā sakha attā
 icc^b evamādini, puriso urago ti ādini viya, aññamaññam sab-
 bathā sadisāni na honti; tathā hi nesam̄ raññā brahmunā sakhinā
 attanā attena sānā pumunā ti ādini visadisāni^c pi rūpāni bha-
 15 vanti, tasmā tāni na sakkā nayavasena jānitum, evam dujjānattā
 pana pāliyam porāṇatthakathāsu ca yathārutapadān’ eva ga-
 hetabbāni; mahārājasaddādinam pana okārantabhāve siddhe yeva
 ‘purisanayogadhā’ ime saddā’ ti nayagahañam dissati. Tasmā
 amhehi nayavasena mahārājā mahārājasmā ti ādini vuttāni,
 20 yathā hi ““etam^d hi te durājānam yañ sesi matasāyikam yassa
 te kaḍḍhamānassa hatthā dañdo na muccati” ti ettha hatthā
 ti, ““attadañdā bhayam jātan” ti ettha pana dañdā ti ca okār-
 antassa pañcamiyekavacanassa dassanato^e uragū paṭa[n]gā vihagā
 ti ādini pi okārantāni pañcamiyekavacanāni gahetabbāni honti;
 25 yathā ca ““dāṭhini^f mātimaññavho^g sigālo mama pāñado” ti
 ettha maññavho ti, ¹⁰ “suddhā suddhehi sañvāsañ kappayavho
 patissatā” ti ettha pana kappayavho ti ca kiriyāpadassa das-
 sanato gacchavho bhuñjavho sayavho ti ādini pi gahetabbāni
 honti, gañhanti ca tādisāni padarūpāni sāsane sukusalā kusalā;
 30 tasmā amhehi pi nayaggāhavasena mahārājā mahārājasmā ti
 ādini vuttāni. Nayaggāhavasena pana gahañe asati kathām

¹ ns coni. kañdañ ca (cit. Ja II 403^c [cod. Bid]: sarasamkhātañ kañdañ
 ca). ² 154¹⁷. ³ **. ⁴ J VI 502¹⁶ (Sd § 355). ⁵ = tagitatikanañ³ a² phrañ¹
 vā | tabbhāvabhāvibhāvākāramattopalakkhitanañ³ eñ¹ acvam² phrañ¹, ns. ⁶ J I
 490^{c-7}. ⁷ Sn 935a (ns cit. Nidd). ⁸ (94²²). ⁹ J II 29¹⁷. ¹⁰ Sn 283ab (cf. V42).

^a B¹ ns mahārāja (ns: mahārāja | Siñcaya mañ³ kri² sañ || tam | thui
 khvye² ma to² Maddi mi bhurā² kui, o: J VI 506²⁸ 509²² 510¹). ^b B¹ attā c.
^c Ce B^m ādini viya asadisāni. ^d Ce B^m evam¹ (ns?). ^e Ce dāṭhi ti. ^f Ja:
 omaññittho (Cksp) omaññivho (Bi); ns in J legerat: nātimaññi vo.

nāmikapadamālā paripuṇṇā bhavissanti; sati yeva tasmiṁ pari-
puṇṇā bhavanti; tathā hi buddhavacane anekasatasahassāni^a
nāmikapadāni kiriyāpadāni ca pāṭiekkam pāṭiekkam ekavacana-
bahuvacanakāhi sattahi atthahī vā nāmavibhattihī channavutiyā
ca ākhyātikavacanehi yojitāni na santi^b, nayavasena pana santi 5
yeva. Iti nayavasena mahārājā mahārājasmā ti ādini amhehi
thaṭpitāni; mahārājā tiṭṭhanti, mahārājā tumhe tiṭṭhathā ti imāni
pana ^c"atha kho cattāro mahārājā^e mahatiyā ca yakkhasenāya
... mahatiyā ca kumbhaṇḍasenāyā" ti dassanato ^f"cattāro te
mahārājā samantā caturo disā daddallamānā^d atthamsu^c vane 10
Kāpilavatthave" ti dassanato^f ca vuttāni; mahārājan ti ādini pi
pāliñ ca pālinayañ ca disvā eva vuttāni. Asamāse rājam^g rājenā
ti ādini na passāma, tasmā suṭṭhu vicāretabbam idam thānam,
idam hi duddasañ virajatinā jānitabbaṭṭhānam; sace panāya-
manto buddhavacane vā porāṇikāsu vā atthakathāsu asamāse rā- 15
jam^g rājenā ti ādini passeyyātha, tadā sādhukam manasikarotha,
ko hi nāma sabbappakārena buddhavacane vohārapabbhedam
jānitum samattho aññatra pabhinnapaṭisambhidehi mahākhīṇāsa-
vehi, yuttañ h' etam Bhagavatā: ^h"vitatañho anādāno nirutti-
padakovido akkharānam sannipātañ jaññā pubbāparāni cā" ti. 20

Brahmā · brahmā brahmāno, brahmānañ brahmañ · brah-
māno, brahmunā · brahmehi brahmehi brahmūhi brahmū-
bhi, brahmassa brahmuno · brahmānañ brahmūnañ, brah-
munā · brahmehi brahmehi brahmūhi brahmūbhi, brahmassa 25
brahmuno · brahmānañ brahmūnañ, brahmani brahmesu^h,

bho brahma bho brahme · bhavanto brahmāno — Yamaka-
mahātheraruciyā bho brahmā iti bahuvacanam vā. Ettha pana
ⁱ"pañditapurisehi devehi brahmūhi" ti tīkāvacanassa dassanato,
^j"brahmūnañ vacighoso hoti" ti ca ^k"brahmūnañ vimānādisu
chandarāgo kāmāsavo na hoti" ti ca atthakathāvacanassa das- 30
sanato, ^l"vihiṁsasaññi pagunam na bhāsim dhammam pañitam
manuesu brahme" ti āhacca bhāsitassa ca dassanato brahmūhi

¹ D III 194^a (Sd § 391). ² D II 258^{a-d}. ³ Dhp 352a-d. ⁴ ***. ⁵ ***. ⁶ ***
(Atthasālinī nhuik brahmānañ vimānādisu rhi eñ¹, ns). ⁷ S I 138²⁴⁻²⁵ (Sd § 479).

^a CēBm anekasatañ sah^o. ^b Cē na dissanti. ^c ns: pāli to² tui¹ nhuik
ka³ cattāro mahārājano rhi kra eñ¹ (= D codd. Bmr). ^d CēBm dassaṭha-
mānā. ^e ita Bens (= D); CēBm agacchum. ^f Bm dissanato. ^g ita CēBemns;
ns cit. 153²⁶. ^h Bm brahmasu.

brahmūbhū brahmūnam brahme ti padāni vuttāni, etāni Cūlanirutti-Niruttipitaka-Kaccāyanesu na^a āgatāni.

Sakhā · sakhā sakhino sakhāno sakhāyo^b, sakham sakhāram sakhānam · sakhino sakhāno sakhāyo, sakhinā · sakhārehi, 5 sakhārebhi sakhēhi sakhēbhi, sakhissa sakhino · sakhīnam sakhārānam sakhānam, sakhārasmā sakhinā · sakhārehi sakhārebhi sakhēhi sakhēbhi, sakhissa sakhino · sakhīnam sakhārānam sakhānam, sakhe · sakhēsu sakhāresu, bho sakha bho sakhā bho sakhī^c bho sakhe · bhavanto sakhino 10 sakhāno sakhāyo — Yamakamahātheramatena bho sakhā iti [Manojātakē]^d bahuvacanam vā. ||'Pāliyam pana Suvaṇṇakakkatajātakē ^e"hare sakhā kissa nu mam jahāsi" ti dīghavasena vutto sakhāsaddo ālapanekavacanam, tasmā Yamakamahātheranayo na yujjati' ti ce, | no na yujjati: yasmā ^f"n' etādisā sakhā honti 15 labbhā me jivato sakhā" ti Manojātakē sakhāsaddo ekavacanam pi hoti bahuvacanam pi, tathā hi tattha pāṭhamapāde bahuvacanam dutiyapāde pan' ekavacanam, tasmā Yamakamahātherena paccattālapanabahuvacanaṭṭhāne sakhāsaddo vutto.

Ettha ca ^g"sabbamitto sabbasakho sabbabhūtānukampako" 20 ti pāṭhanulomena samāse labbhāmānassa sakhāsaddassa nāmikapadamālā bhavati: *sabbasakho sabbasakhā, sabbasakham sabbasakhe* ti ādinā *purisanayena*. Atrāyam samāsaviggaho: sabbesam janānam sakhā, sabbe vā janā sakhino etassā ti sabbasakho, yathā *sabbaveri* ti.

25 Attā · attā attano, attānam attam · attāno, attāna attena · attanehi attanebhi, attano attānam, attāna · attanehi attanebhi, attano attānam, attāni attanesu, bho atta · bhavanto attā bhonto attāno. Ettha pana ^h"attam nirāmkatvā[na] piyāni sevati; ⁱsace gacchasi Pañcālām khippam attam jahissasi 30 migam panthānupannam^j va mahantam bhayam essati" ti pāli su attan ti dassanato attan tidha^k vuttam, ^l"attena vā attaniyena vā" ti pālidassanato pana attenā ti. Cūlaniruttiyam pana attassā ti catutthī-chaṭṭhinam ekavacanam āgatam, etam Kaccāyane

¹ J III 295¹⁰, cf. Sd § 479 (ns: "hare sakhā" nhuik upendavajirāpada phrac rve¹ chandanurakkhaṇadīgha lañ² hū ra eñ³). ² J III 323¹⁰ (Sd § 391). ³ (154¹⁷). ⁴ J III 280⁴. ⁵ J VI 416¹⁶⁻¹⁷. ⁶ M I 297²¹.

^a Bm om. ^b ita Cē Bemns (Sd § 392, 394). ^c (Bē ad. bho sakhī, vide Kev 113). ^d Cē om (158¹²). ^e Bm om, piyāni ... catutthī 158²⁹⁻³². ^f ita Bēnsi Cē bandhānubandham (Bm om.). ^g Bē ti idha.

Niruttipiṭake ca na dissati, ¹'katthaci pana *attesū* ti āgataṁ; sabbān' etāni sāṭṭhakatham jinatantim oloketvā gahetabbāni.

Ātumā · ātumā ātumāno, ātumānaṇi ātumāṇi · ātumāno, ātumena · ātumehi ātumebhī ti ādinā purisanayena vatvā bho ātuma · bhavanto ātumā ātumāno ti vattabbam. Tatra 5 attasaddassa samāse bhāvitatto bhāvitattā, bhāvitattam bhāvitatle, bhāvitattena · bhāvitattehi bhāvitattebhī ti purisanayen' eva nāmikapadamālā yojetabbā.

Sā · sā sāno, sānam sāne, sānā · sānehi sānebhī, sāssa sānam, sāne sānesu, ¹⁰ bho sā bhavanto sāno. Sā vuccati sunakho. Ettha ca ²"na yattha sā upaṭṭhitō hoti; ³sā va vārenti sūkaran" ti nidassanapadāni. ⁴Keci pana sāsaddassa dutiyā-tatiyādisu *samp* se, senā ti ādini rūpāni vadanti; tan na yuttam, na hi tāni sam se, senā ti ādini rūpāni buddhavacane c' eva atṭhakathā-15 disu ca Niruttipiṭake ca dissanti. Evam pana Niruttipiṭake vuttam: sā tiṭṭhati sāno tiṭṭhanti, sānam passati sāne passati, sānā katanā · sānehi katanā sānebhī katanā, sāssa diyate sānam diyate, ⁵sānā nissaṭam · sānehi nissaṭam sānebhī nissaṭam, sāssa pariggaho sānam pariggaho, sāne patiṭṭhitam sānesu patiṭṭhi-20 tam, bho sā bhavanto sāno ti. Tasmā Niruttipiṭake vuttanayen' eva nāmikapadamālā gahetabbā. Atr' idam vattabbam: yathā ⁶"sehi dārehi asantuṭṭho"^a ti ādisu pullinge vattamānassa 'sako' iti atthavācakassa sāsaddassa 'attano ayan ti so' ti etasmim atthe so sā, sam se, sena · sehi sebhi, sassa 25 sānam, sā sasmā samhā · sehi sebhi, sassa sānam, se sasmim samhi · sesū ti purisanayena rūpāni bhavanti, na tathā sunakhavācakassa sāsaddassa rūpāni bhavanti; yathā vā ⁷"hiṃsanti attasambhūtā tacasaṭram va sam phalam; ⁸sāni kammāni tap-penti; ⁹Kosalam sen' asantuṭṭham jivagāham agāhayai" ti ādisu 30 napumsakaliṅge vattamānassa 'sakam' icc atthavācakassa sāsaddassa sam · sāni sā, sam · sāni se, sena · sehi sebhi, sassa sānam, sā sasmā samhā · sehi sebhi, sassa sānam, se sasmim samhi · sesū ti cittanayena rūpāni bhavanti, na tathā sunakha-

¹ = akhyui¹ so rūpasiddhi-kyam² nhuik, ns (cf. Rūp 125). ² D I 166³.

³ S I 176¹². ⁴ = akhyui¹ so rūpasiddhi-charā tui¹ sañ, ns (Rūp 144). ⁵ Sn 108a. ⁶ S I 70²⁴. ⁷ J II 7²⁷. ⁸ J II 22²³.

^a C^eB^ens santuṭṭho.

vācakassa sāsaddassa rūpāni bhavanti^a. || Evam̄ sante kasmā tehi ācariyehi dutiyā-tatiyātāthāne sam̄ se, senā ti vuttam, kasmā ca pañcamitāthāne sā sasmā samhā ti vuttam, sattamitāthāne ca se sasmiṇi samhī ti ca vuttam. | Sabbam etam akāraṇam: 5 takkagāhamattena gahitakam^b akāraṇam; sunakhavācako hi sāsaddo ākārantatāpakaṭiko na purisa-cittasaddādayo viya akārantatāpakaṭiko, yāya imassa idisāni rūpāni siyum, sā ca pakati n' atthi, na c' eso rājā brahmā sakha attā icc evamādayo viya paṭhamam akārantabhbāve ṭhatvā pacchā paṭiladdhaākāran-10 tato^c, atha kho, niccam okārantatāpakaṭiko gosaddo viya, niccam ākārantatāpakaṭiko, niccam ākārantatāpakaṭikassa ca evarūpāni rūpāni^d na santi; tasmā Niruttipiṭake pabhinnapaṭi-sambhidena āyasmatā Mahākaccāyanena na vuttāni. || Sace pi maññeeyum 'attam attenā ti ca dassanato sam̄ senā ti imāni 15 pana gahetabbāni' ti, | na gahetabbāni · rājā brahmā sakha attā sā pumā icc evamādīnam^e aññamaññam padamālāvasena visadisattā nayavasena gahetabbākārassa asambhavato, idise hi thāne nayaggāhavasena gahaṇam nāma sadosam̄ yeva siyā; tasmā nayaggāhavasena pi na gahetabbāni. Aparam pi atra 20 vattabbam: yathā hi "sāhi nārihi te yanti" ti vutte 'attano nāri ti sā nāri' ti evamātthavato itthiliṅgassa kaññāsaddena sadisassa sāsaddassa sā · sā sāyo, sam̄ · sā sāyo, sāya · sāhi sābhī, sāya sānam, sāya · sāhi sābhī, sāya · sānam, sāya sāyam; sāsū ti kaññānayena rūpāni bhavanti, na tathā imassa suna-25 khavācakassa sāsaddassa rūpāni bhavanti. || Evam̄ sante kasmā te ācariyā tatiyābahuvacanaṭhāne^f ca sāhi sābhī ti rūpāni icchanti kasmā ca sattamibahuvacanaṭhāne sāsū ti. | Idam pi akāraṇam · ākārantapulliṅgattā^g. || Kasmā ca pana catutthi-chaṭṭhekavacanaṭhāne pubbakkharassa rassavasena sassa iti 30 rūpam icchanti. | Idam pi akāraṇam · sunakhavācakassa sāsaddassa ākārantatāpakaṭikattā, ākārantatāpakaṭikassa ca sāsaddassa, yathā ākārantatāpakaṭikassa purisāsaddassa purisāsā ti catutthi-chaṭṭhekavacanarūpam bhavati, evarūpassa rūpassa ²abhbavato; ten' eva āyasmā Mahākaccāno Niruttipiṭake

¹ ***. ² ns: samyug agum nhoṇ³ rā rassa apru ma mrai hū lui.

^a (Bm santi, cf. 160¹²). ^b ita Bm; CēBemns gahitam. ^c dedi; CēBemns oantā. ^d Bem om. ^e dedi; CēBemns evamādīni. ^f (Be tatiyā-hi-bhi-bahuvaca-naṭhāne). ^g Bm akārantassa pulliṅgatta.

sunakhavācakassa sāsaddassa rūpam dassento catutthī-chaṭṭhe-kavacanaṭṭhāne pubbakkharassa dighavasena sāssa iti rūpam aha. || Kasmā ca pana te ācariyā catutthekavacanaṭṭhāne sāya iti rūpam icchanti. | Idam pi akāraṇam; ṭhapetvā hi akāraṇtitthilinge ghasaññato^a akārato paresam nādīnam ayādesañ 5 ca akārantato pun-napumsakaliṅgato parassa catutthekavacanassa ayādesañ ca akārantapulliṅge aghato akārato^b parassa catutthekavacanassa katthaci pi ayādeso na dissati, Niruttipiṭake ca tādisam rūpam na vuttam — avacanam yeva yuttataram buddhavacane aṭṭhakathādisu ca anāgamanato, yā pan' 10 amhehi Niruttipiṭakam nissāya buddhavacanā ca sunakhavācakassa sāsaddassa nāmikapadamālā vuttā, sā yeva sārato pacchetabbā. Etthā pi nānāatthesu vattamānānam liṅgattaya-pariyāpānnānam sā so sam icc etesam tiṇṇam padānam paka-tirūpassa nāmikapadamālāsu padānam sadisāsatisatā daṭṭhabbā. 15 || Ettha siyā: yo tumhehi sāsaddo ¹"tamṣaddatthe ca sunakhe ca sakam icc atthe ca vattati" ti icchito, katham tam "sā" ti vutte yeva 'imassa athassa vācako' ti jānanti ti. | Na jānanti; payogavasena pana jānanti lokiyajanā c' eva paṇḍitā ca, payogavasena hi ²"sā Maddi nāgam ārukki^c nātibaddham va^d kuñ 20 jarān" ti ādisu sāsaddassa tamṣaddatthatā viññayati, evam sāsaddo tamṣaddatthe ca vattati, ³"na yattha sā upatthito hoti; 'Bhagavato sājātim' pi sutvā sattā amatarasabhāgino bhavanti" ti ādisu sāsaddassa sunakhavācakatā viññayati; ⁵"annam tava-y-idam^f pakatam yassassi tam khajjare bhuñjare 25 piyyare ca, jānāsi mām tvam paradattūpajīvīm, uttiṭhapindam labhatam "sapāko" ti ettha pana 'sāsaddassa rassabhbhāvaka-raṇena sapāko ti pāli ṭhitā' ti attham agahetvā 'sānam sunakhānam idam [cittam]^g san' ti sam iti attham gahetvā 'sam pacatī ti sapāko' ti vuttan ti daṭṭhabbam; aṭṭhakathāyam pana ⁷"sapāko 30 ti sapākacaṇḍalo" icc eva vuttam, tam pi^h etam ev' attham dipeti — evam sāsaddo sunakhe ca vattati; ⁸"sā i dārā jantu-

¹ cf. 162². ² J VI 591⁶. ³ D I 166⁸. ⁴ ***, ⁵ J IV 380¹²⁻¹⁵. ⁶ ns cit. "Jat-ṭīka": ... sunakhe māretvā pacitvā khadanakacanḍalo. ⁷ Ja IV 380²⁰ (ns cit. et Pj II 184¹²; sāpāko pro sopāko). * ***.

^a CēBm ghasaññato. ^b (Bc akārantato). ^c ita Bm; CēBens arūhi. ^d Ce nātibandham va, Bm nātibandhava; leg. nātivaddhō (= J); ns cit.: nātibaddham v. k. ti apagatabaddham | Jat-aṭṭhakatha. ^e Bm sajati. ^f (Bc tavēdam). ^g Bens om. ^h Bm om. ⁱ (Bc ns sakā).

nam piyā" ti vutte pana 'sakā dārā sattānam piyā' ti atthādi-panavasena sāsaddassa sakavācakatā paññayati — evam sā-saddo sakam icc atthe ca vattati; iti sāsaddam payogavasena 'idisatthassa vācako' ti jānanti. Atr' idam vuccati:

5 *tam*saddatthe ca sunakhe sakasmim pi ca vattati
sāsaddo, so ca kho ñeyyo payogānam vasena ve. 22
Ettha ca pāliyam ¹"na yattha sā upaṭhitō hoti" ti ekavaca-nappayogadassanato ca, ²"asantā kira mam jammā tātā tātā ti bhāsare rakkhasā puttarūpena sā va vārenti sūkaran" ti 10 bahuvacanappayogadassanato ca, Niruttipitake sāno icc ādi-dassanato ca sā · sā sāno, sānam sāne, sāna ti ādinā sunakha-vācakassa sāsaddassa nāmikapadamālā kathitā.

Idāni ³pumasaddassa nāmikapadamālā vuccate:

15 *Pumā · pumā pumāno, pumānam pumāne, pumānā pumunā pumena · pumānehi pumānebhi, pumassa pumuno · pumānam, pumānā pumunā · pumānehi pumānebhi, pumassa pumuno · pumānam, pumāne pumānesu, bho puma · bhavanto pumā pumāno — bho pumā* iti bahuvacananayo pi ñeyyo. Ettha pana ⁴"thyio tassa pajāyanti na pumā jāyare kule yo jānam 20 pucchito pañham aññathā nam viyākare" ti ayam pāli *pumāsaddassa bahuvacanabhāvasādhikā*. Kaccāyane ⁵*he pumā* iti sānusvāram ^a ālapane kavacanam dissati, tad anekesu pālipadesu ca aṭṭhakathāsu ca sānusārānam ^b ālapana vacanānam adassanato idha na vadāmi; upaparikkhitvā, yuttam ce, gahetabbam 25 — ^c"yasassi nam paññavantam visayhā" ti ettha pana chandānu-rakkhaṇattham āgamavasen' evānusāro ^b hoti na sabhāvato ti daṭṭhabbam. Ayam ākārantavasena nāmikapadamālā. ^d"Sojas-itthisahassānam na vijjati pumo tadā ahorattānam accayena nibbatto aham ekako" ti ca ^e"yathā balākayonimhi na vijjati pumo 30 sadā meghesu gajjamānesu gabbham gaṇhanti tā tadā"^f ti ca pālidassanato pana okārantavasena pi nāmikapadamālā veditabbā:

35 *Pumo pumā, pumānam pume, pumena · pumehi pumebhi, pu-massa pumānam, pumā pumasmā pumamhā · pumehi pu-mebhi, pumassa pumānam, pume pumasmiṁ pumamhi · pumesu, bho puma · bhavanto pumā — bho pumā* iti vā.

¹ (161²¹). ² S I 176¹⁴⁻¹⁵ + 176²¹. ³ (cf. Ke 152—159). ⁴ J III 459¹³⁻¹⁴.

⁵ Kev 153. ⁶ (147²). ⁷ Cp III 6: 2a—d. ⁸ Ap 42¹¹⁻¹² (Sd § 266, 672).

^a ita Bm; CēBemns sānusāram. ^b ita CēBemns. ^c Ap: sada.

Evam pumasaddassa dvidhā nāmikapadamālā bhavati. Idāni missakanayo^a vuccate:

Pumā pumo · pumāno pumā, pumānam pumā · pumāne pume, pumānā pumunā pumena · pumānehi pumānebhi pumehi pumebhi, pumassa pumuno · pumānam, pumānā 5 pumunā pumā pumasmā pumamhā · pumānehi pumānebhi pumehi pumebhi, pumassa pumuno · pumānam, pumāne pume pumasmūm pumamhi · pumānesu pumesu, bho puma · bhavanto pumāno bhavanto pumā bho pumāno — bho pumā iti vā. 10

Idāni rahasaddassa nāmikapadamālā vuccate, rahā vuccati pāpadhammo:

Rahā · rahā rahino, rahānam rahāne, rahinā · rahinehi rahi-nebhi, rahassa rahānam, rahā · rahānehi rahānebhi, rahassa rahānam, rahāne rahānesu, bho raha · bhavanto rahino 15 bhavanto rahā.

Idāni daļhadhammasaddassa nāmikapadamālā vuccate:

Dalhadhammā · daļhadhammā daļhadhammāno, daļhadham-mānam daļhadhammāne, daļhadhamminā · daļhadhammehi daļhadhammēbhi, daļhadhammassa daļhadhammānam, da- 20 lhadhamminā · daļhadhammehi daļhadhammēbhi, daļhadham-massa daļhadhammānam, daļhadhamme daļhadhammesu, bho daļhadhamma^b · bhavanto daļhadhammāno bhavanto daļhadhammā — bho daļhadhammāno bho daļhadhammā iti bahuvacanam viññeyyam. Evam pacakkhadhammasaddassa 25 nāmikapadamālā yojetabbā. Ettha ca ¹"seyyathā pi bhikkhave cattāro dhanuggahā daļhadhammā" ti idam nidassanaṁ. Imisam pana pāliyam daļhadhammā iti bahuvacanavasena āgatattā daļhadhammasaddo ākāranto ti pi okāranto ti pi appasiddho · tadantānam bahuvacanabhāve tulyarūpattā; tathā pi amhehi 30 padamālā ākārantavasen' eva^c yojitā, ²idisesu hi ṭhānesu daļha-dhammasaddo ākāranto ti pi okāranto ti pi vattum yujit' eva · aparivyattarūpattā, aññasmim pana^d pālipadese ativa parivyatto hutvā okārantadaļhadhammasaddo dvidhā dissati guṇasadda-paṇ-nattivācakasaddavasena. Tattha ³"issatthe c' asmi kusalo daļha- 35

¹ S II 265²². ² = samās arā tui¹ nhuik, ns. ³ J VI 77²³.

^a Bm onayena (?). ^b (Cē ad. daļhadhammā), ^c ns om. eva. ^d Bm om.

dhammo ti vissuto" ti ettha *daļhadhammasaddo* okāranto guṇa-saddo, ¹"Bārāṇasiyam Dalhadhammo nāma rājā rajjam kāresi" ti ettha pana paññattivācakasaddo; evam okāranto *dalhadhammasaddo* dvidhā diṭṭho. Tassa pana *daļhadhammo daļhadhammā*, ⁵*daļhadhammam dalhadhamme* ti *purisanayena* nāmikapadamālā ṅeyyā; akārantokārantānam vasena missakapadamālā^a ca, katham:

*Daļhadhammā daļhadhammo · daļhadhammāno daļhadhammā, daļhadhammānam daļhadhammānam · daļhadhammāne^b daļhadhamme, daļhadhamminā daļhadhammena · daļhadhammehi daļhadhammehi, daļhadhammassa daļhadhammānam, daļhadhamminā daļhadhammā daļhadhammasmā daļhadhammamhā · daļhadhammehi daļhadhammehi, daļhadhammassa daļhadhammānam, dalhadhamme dalhadhammasmīpi daļhadhammamhi · daļhadhammesu, bho daļhadhamma · bhavanto daļhadhammāno bhavanto^c daļhadhammā ti. Evam *paccakkhadhammā* *paccakkhadhammo* ti missakapadamālā ca yojetabbā.*

Idāni *vivaṭacchadasaddassa* nāmikapadamālā vuccate^d:

20 *Vivaṭacchadā · vivaṭacchadā vivaṭacchadāno, vivaṭacchadānam vivaṭacchadāne, vivaṭacchadena · vivaṭacchadehi vivaṭacchadebbhi, vivaṭacchadassa vivaṭacchadānam, vivaṭacchadā · vivaṭacchadehi vivaṭacchadebbhi, vivaṭacchadassa vivaṭacchadānam, vivaṭacchade vivaṭacchadesu, bho vivaṭacchada · bhavanto vivaṭacchadā bhavanto vivaṭacchadāno.* Ayam nāmikapadamālā ²"sace pana agārasmā anagāriyam pabbajati, arahaṁ hoti sammāsambuddho loke vivaṭacchadā" ti pāli-dassanato akārantavasena kathitā, ³"loke vivaṭacchado" ti pi pālidassanato pana okārantavasena pi kathetabbā: *vivaṭacchado vivaṭacchadā, vivaṭacchadānam vivaṭacchade* ti, missakavasena pi kathetabbā: *vivaṭacchadā vivaṭacchado · vivaṭacchadāno vivaṭacchadā, vivaṭacchadānam vivaṭacchadānam · vivaṭacchadāne vivaṭacchade* ti.

25 *Idāni vattahasaddassa* nāmikapadamālā vuccate, Vattahā 35 ti Sakkoe^e:

¹ Ja III 385¹⁹. ² D I 89⁷ (Sv; Pj II 450²²). ³ Sv (pt) ad D II 16²⁴ (Sd § 176), a (Bm missapadamala). ^b Be om, ^c Bm om, ^d Bemns vuccati. ^e dedi (: Vatrabhū 78³⁻¹⁵); CeBemns satto (= sattava, ns).

Vattahā vattahāno, vattahānam vattahāne, vattahānā · vattahānehi vattahānebhi, vattahino vattahānam, vattahānā · vattahānehi vattahānebhi, vattahino vattahānam, vattahāne vattahānesu, bho vattaha bhavanto vattahāno atha vā bho vattahā bho vattahāno icc. api.

5

Idāni *vuttasirasaddassa* nāmikapadamālā vuccate:

Vuttasirā · vuttasirā vuttasirāno, vuttasirānam vuttasirāne, vuttasirānā · vuttasirānehi vuttasirānebhi, vuttasirassa vuttasirānam, vuttasirā · vuttasirehi^a vuttasirebhi^a, vuttasirassa vuttasirānam, vuttasire vuttasiresu, bho vuttasira · bhavanto 10 vuttasirāno. "Vuttasiro" ti okārantapāṭho pi dissati.

Idāni *yuvatasaddassa* nāmikapadamālā vuccate:

Yuvā · yuvā yuvāno yuvānā, yuvānam yuvāṇi · yuvāne yuve, yuvānā yuvena yuvānenā · yuvānehi yuvānebhi yuvehi yuvebhi, yuvānassa yuvassa · yuvānānam yuvānam, yuvānā 15 yuvānasmā yuvānamhā · yuvānehi yuvānebhi yuvehi yuvebhi, yuvānassa yuvassa · yuvānānam yuvānam, yuvāne yuvānas-mim yuvānamhi yuve yuvāsmim yuvamhi · yuvānesu yu-vāsu yuvesu, bho yuva yuvāna · bhavanto yuvāno. Imas-mim ṭhāne ekadesena ḍkārantanayo ca sabbathā okārantanayo 20 ca ekadesena ca okārantanayo ti tayo nayā dissanti. *Maghava-saddassa* pi *maghavā* · *maghavā* *maghavāno* *maghavānā* ti ādinā *yuvatasaddassēva* nāmikapadamālāyojanam kubbanti garū, Ni-ruttipiṭake pana *maghavā* *tiṭṭhati* *maghavanto* *tiṭṭhanti*, *magha-vantam passati* *maghavante*^b *passati*, *maghavatā kataṁ* · *magha-vantehi kataṁ* *maghavantebhi* *kataṁ*, *maghavato diyate* *maghavantānam* *diyate*, *maghavatā nissaṭam* · *maghavantehi nissaṭam* *maghavantebhi* *nissaṭam*, *maghavato pariggaho* *maghavantānam* *pariggaho*, *maghavati patiṭṭhitam* *maghavantesu* *patiṭṭhitam*, bho *maghavā* *bhavanto* *maghavanto* ti *guṇavāpadanayena* *vuttam*, 30 tathā Cūlaniruttiyam pi; tam pāliyā samsandati sameti, pāliyam hi "Sakko Mahāli devānam indo pubbe manussabhūto samāno Magho nāma māṇavo ahosi, tasmā Maghavā ti vuccati" ti *vuttam*, etena 'Magho ti nāmam assa atthī ti Maghavā' ti atthiāthavācakavantupaccayavasena padasiddhi dassitā hoti, 35 tasmāssa *guṇavantusaddassa* viya ca nāmikapadamālā yojetabbā.

¹ M II 168¹⁸ (Sd V176). ² S I 230²¹.

^a ita C^eBem, cf. 166²³. ^b ita Ce; Bm maghavanto; Be(ns) om.

Idāni addhasaddassa nāmikapadamālā vuccate; addha-saddassa hi yaṁ kāle magge ca vattamānassa ¹"atito addhā; ²dīgo^a addhā suduggamo" ti ādisu addhā ti paṭhamantam rūpam dissati, tam ³"addhā idam mantapadam sududdasan"^b ti ādisu ekāmsatthe vattamānena addhā ti nipātapatadena samānam, nipātānam pana padamālā na rūhati nāmikānam yeva rūhati:

Addhā · addhā addhāno, addhānam addhāne, addhunā · addhānehi addhānebhi, addhuno addhānam, addhunā · addhānehi addhānebhi, addhuno addhānam, addhani ad-

dhāne · addhānesu, bho addha · bhavanto addhā addhāno.

Ettha kiñci payogam dassessāma: ⁴"tayo addhā; ⁵addhānam vitivatto; ⁶iminā dighena addhunā; ⁷dighassa addhuno accayena; ⁸pathaddhuno pannarase va cando; ⁹ahū atitam-addhāne sa-maṇo khantidipano; ¹⁰addhāne gacchante na^b paññāyissati" icc 15 ādayo ñeyyā. Ayam pi pan' ettha niti editabbā: addhānan ti dutiyekavacanantasena catutthi-chaṭṭibahuvacanavasena ea vuttam rūpam ¹¹"addhānamaggapaṭipanno hotī" ti ādisu dighamaggavacakena addhānan ti napumṣakena sadisam su-tisāmaññavasenā ti.

20 Idāni muddhasaddassa nāmikapadamālā vuccate:

Muddhā · muddhā muddhāno, muddhāp · muddhe muddhāne, muddhānā · muddhānehi muddhānebhi, muddhassa muddhānam, [muddhā]^c muddhānā · muddhehi^d muddhebhi^d, muddhassa muddhānam, muddhani muddhānesu, bho muddha · bhavanto muddhā muddhāno. Evam abhibhavitā-25 padena visadisapadāni bhavanti.

Iti nānānayehi pi^e abhibhavitāpadena sadisani ¹²vattādini, visadisāni ¹³guṇavādini ¹⁴rājā sā icc ādini ca ākārantapadāni dassitāni saddhim nāmikapadamālāhi.

30 Ettha yogam sace poso kare pañditajātiko,
tassa vohārabhedesu ¹⁵vijambhe ñāṇam uttamam.

23

Iti navānge sāttthakathē piṭakattaye vyappathagatisu viññū-

¹ D III 216¹⁸. ² J VI 554²⁹. ³ J VI 414²⁴. ⁴ D III 216¹⁶. ⁵ ***.
⁶ A V 270²⁰, M I 82¹. ⁷ D III 84²². ⁸ J IV 384²⁹ (Pv 431d). ⁹ J III 43¹.
¹⁰ ***. ¹¹ D I 1⁵. ¹² (139¹ sqq). ¹³ (145²² sqq). ¹⁴ (153¹⁵, 159⁸). ¹⁵ yojanavittihate manusilatale taruṇasīlhassa vijambhanam iva, ns.

^a J; ^b ad. c'. ^c Bens om. ^d ita CeBem(ns) om. ^e ita CeBem, cf 163⁹. ^f Bm nānānayē, om. pi.

nām kosallatthāya kate saddanītippakaraṇe savinicchayo ākāranta pulliṅgānam pakatirūpassa nāmikapadamālāvibhāgo nāma chaṭṭho paricchedo.

Ukāranta-avaṇṇantatāpakaṭikam ākārantapulliṅgam niṭṭhitam.

VII.

Atha pubbācariyamatam purecaram katvā niggahitanta-⁵ pulliṅgānam *bhavanta karonta* icc ādikassa pakatirūpassa nāmikapadamālā^a vakkhāma:

¹gacchaṇ^b mahām caraṇ tiṭṭham dadām bhuñjam suṇam pacam jayam jaram cavam miyam saram kubbam japam vajam. 1

Gaccham gacchanto ^c *gacchantā*, *gacchantaṇ* ^d *gacchante*, ¹⁰ *gacchatā* ^e *gacchantehi* *gacchantebhī*, *gacchato* *gacchantassa* ^f *gacchantānaṇ* *gacchataṇ*, *gacchatā* ^g *gacchantehi* *gacchantebhī*, *gacchato* *gacchantassa* ^h *gacchantānaṇ* *gacchataṇ*, *gacchati* (*gacchante*)ⁱ *gacchantesu*, *bho* *gaccham*^j *gac-* *ṭhā* ^k *bhavanto* *gacchanto*. *Gacchādini* aññāni ca tamṣa-¹⁵ disāni evam ūneyyāni ti Yamakamahātheramataṇ. Kiñcāp' ettha tatiyekavacanaṭṭhānādisu *gacchantena*, *gacchantā* *gacchantasmā* *gacchantamhā*, *gacchantasmīm* *gacchantamhi* ti imāni padāni nāgatāni, tathā pi tattha tattha payogadassanato gahetabbāni. Tatra Yamakamahātherena ālapanavacanaṭṭhāne yeva *gac-* ²⁰ *chanlo* *mahanto caranto* ti ādinām^e bahuvacanattam kathitam, paccattavacanaṭṭhāne ekavacanattam; ke(hi)ci pana paccattavacanaṭṭhāne ekavacana-bahuvacanattam, ālapanavacanaṭṭhāne bahuvacanattam yeva kathitam, *gaccham* *mahaṇ* *caran* ti ādi-²⁵ nam pana ālapanaṭṭhāne ekavacanattam; mayam pana buddha-vacane anekāsu c' aṭṭhakathāsu^f 'gacchanto, mahanto' ti ādinām bahuvacanappayogānam 'gacchaṇ^g mahām' icc ādinañ ca sā-nussārālapanekavacanappayogānam^g adassanato ^h"gacchanto (so) Bhāradvājo^h; ⁱsa gacchaṇ^h na nivattati; ⁴mahanto lokasan-

¹ Rūp 108 ad Kc 187; Karika 183. ² J VI 532¹². ³ J IV 494² (*supra* 35⁷). ⁴ Ja II 205⁷.

^a Bēns omālam(191⁷). ^b Rūp: evam. ^c ita Cē; Bēm(ns) om. ^d Cē gaccha; Bēm om.; Bē ad. bho. ^e (Bē adina). ^f Bē cāṭṭhakō. ^g Bēns sānusaralō. ^h vide 80²⁶.

nivāso" ti ādinam pana paccattekavacanappayogānañ ñeva dassanato tādisāni rūpāni anijjhānakkhamāni viya maññāma. Niruttipiṭake paccattālapanaṭhāne^a mahanto bhavanto caranto ti ādinam bahuvacanattam eva kathitam na ekavacanattam,
 5 tathā hi tattha "mahām bhavam caram tiṭṭhan" ti gātham vatvā mahām tiṭṭhati mahanto tiṭṭhanti ti ca bho mahā bhavanto mahanto ti ca bhavam tiṭṭhati bhavanto tiṭṭhanī ti ca ādi vuttam. Ettha pana bhavam bhavanto ti padāni, yattha 'honto hontā' ti kiriyattham na vadanti, tattha "bhavam Kaccāno;
 10 mā bhavanto evam avacuttha" ti adisu viya aññasmim atthe patanato ekavacana-bahuvacanāni bhavanti, tasmiñ, "santo sappurisā loke" ti ettha santo ti padassa viya "arahanto sammāsambuddhā" ti ettha arahanto ti padassa viya ca, bhavanto ti padassa bahuvacanattam nijjhānakkhamam, mahanto
 15 caranto tiṭṭhanto ti ādinam pana bahuvacanattam na nijjhānakkhamam viya amhe paṭibhāti, na hi katthaci pi santo arahanto bhavanto ti padavajjitanam gacchanto mahanto caranto ti ādinam anekapadasatānam bahuvacanantatāpayoge passāma, tathā hi

20 bavhatthe katthaci ṭhāne "jānam icc ādayo yathā dissanti, n' evam bavhatthe gacchanto iti ādayo; 2
 bavhatthe katthaci ṭhāne "santo icc ādayo pi ca dissanti, n' evam bavhatthe gacchanto iti ādayo; 3
 arahanto ti bavhatthe ekanten' eva dissati^b,
 25 n' evam^b dissanti bavhatthe gacchanto iti ādayo; 4
 anekasatapāthesu "viharanto" ti ādisu
 ekassa pi bahukatthe pavatti na tu dissati. 5
 Bahuvacananayena gacchanto ti padassa hi
 gahañe sati bahavo dosā dissanti saccato; 6
 30 yath' ekamhi ghare dadḍhe dadḍhā sāmipikā gharā, tathā bavhatthavācitte gacchanto ti padassa tu 7
 viharanto ti ādinam bavhatthavācita siyā:
 rupanayo aniṭṭho ca gahetabbo anekadhā. 8

|| Evam sante pi, yasmā Niruttipiṭakam nāma pabhinnapaṭisam-

¹ cf. 167⁸. ² S IV 119²³. ³ D I 122²⁶. ⁴ (31¹⁷). ⁵ A I 27²⁹. ⁶ (182⁴).
⁷ (168¹¹). ⁸ Ja I 95¹ 106¹⁴ . . . VI 479²; Dhpa I 37¹⁴ 45⁶ . . . IV 232⁹; Pvā 3⁷
 16²⁹ etc.

^a Be ns paccattālapane. ^b Bm om.

bhidena mahākhiṇīśavena Mahākaccāyanena^a katan ti loke pasiddham, tasmā idam thānam punappunam upaparikkhitab-
bam. | Kiñcāp' ettha there gāravena evam vuttam, tathā pi
pālinayam garum katvā diṭṭhen' ekavacananayena adiṭṭho
bahuvacananayo chaddetabbo. Evam sati niggahitantesu nayo 5
sobhaṇo bhavati, ayam pana amhākam ruci:

¹*bhavam* ²*karam* ³*araham* ⁴*sam* ⁵*mahan* iti padāni tu
visadisāni sambhonti aññamaññan ti lakkhave, 9
⁶*gaccham* *caram* *dadam* *tittham* *cintayam* *bhāvayam* *vadam*
jānam *passan* ti ādīni sadisāni bhavanti *ti^b*; 10 10
tatra ⁷*jānam* ti ādīni katthaci parivattare
vibhatti-liṅga-vacanavasenā ti vibhāvaye. 11

Tatra tāvā *bhavantasaddassa* nāmikapadamālā vuccati; *bhavam*-
saddo hi 'vadḍhanto, honto' ti atthe pi vadati^c, tesam vasena
ayam nāmikapadamālā: 15

Bhavam *bhavanto* · *bhavantā*, *bhavantam* *bhavante*, *bha-*
vantena · *bhavantehi* *bhavantebhi*, *bhavantassa* *bhavantā-*
nam, *bhavantā* *bhavantsmā* *bhavantamhā* · *bhavantehi*
bhavantebhi, *bhavanlassa* *bhavantānam*, *bhavante* *bhavant-*
asmim *bhavantamhi^d* · *bhavantesu*, *he bhavanta he bhavantā*. 20

Tattha *bhavam* *bhavanto* ti ādīnam 'vadḍhanto, honto' ti ādīnā
attho datṭhabbo; tathā hi ^e"suvijāno bhavam hoti . . . dhamma-
kāmo bhavam hoti; ^fraja bhavanto nānāsampattihi modati;
¹⁰kuṭiradaho Gaṅgāya ekābaddho Gaṅgā(ya) pūraṇakāle^e Gaṅ-
godakena pūrati, udake mandībhavante^f dahato udakam Gaṅ-
gāya otarati" ti payogā bhavanti; tasmā ayam nāmikapadamālā
sārato pacchetabbā. Ettha *bhavamsaddamattam* vajjetvā *gac-*
chamāna-caramānasaddādisu viya *bhavantasadde* *bhavanto bha-*
vantā ti *purisanayo* pi labbhati, napumsakaliṅge vattabbe *bha-*
vantam *bhavantāni* ti *cittanayo* pi labbhati. Evam vadḍhana- 30
bhavananthavācakassa *bhavantasaddassa* nāmikapadamālā vedi-
tabbā. Ayañ ca viseso: *bhavanto* ti padam vadḍhana-bha-

¹ 169¹³—172²⁴. ² 172²⁵. ³ 173⁸. ⁴ 174³—179²⁴. ⁵ 179²⁵. ⁶ 181². ⁷ 181²⁵.

* Sn 92ac (Pj). ⁸ ***. ¹⁰ Ja II 344¹³⁻¹⁵.

^a ns (Mahākaccānenā). ^b Bem hi (182²⁰ 202⁷; 205 n. 2). ^c Bem (atthe
pi ti). ^d Bem om. ^e ita Cē (= Ja); Bemns Gaṅgāpūraṇakāle. ^f ns; i prayug
ka² i sui¹ lañ² phrac rā eñ¹ hū rve¹ sā choñ sañ, Tikanipat Kakkaṭajāt nhuik
udake mandībhūte [= Ja codd. Bid] hū rve¹ sā rhi sañ.

vanatthato aññatthe pavattamānam^a bahuvacanam eva hoti · yathā ¹"bhavanto āgacchanti" ti, vaddhana-bhavanatthesu vattamānam^b ekavacanam eva. Atr' ime payogā: ²"anupubbena bhavanto viññutam vā^c pāpuṇāti; ³samañena nāma idisesu 5 kammesu avyāvataṇa ... bhavitabbam, evam bhavanto hi samaṇo sussamaṇo assā" ti. *Bhavaṇī* iti padam pana ubhayatthā pi ekavacanam eva, tasmat idāni ⁴"bhavaṇī" Ānando; ¹bhavanto āgacchanti^d; ⁵appasaddā bhavanto^e hontu mā bhonto saddam akatthā" ti evamādi-payogadassananavasena vohāravisesa 10 pavattam aññam attham paṭicca aparā pi nāmikapadamāla vuccate:

15 *Bhavaṇī · bhavanto bhonto, bhavantam bhavante, bhavaṇī bhotā bhavantena · bhavantehi bhavantebhi, bhavato bhotō bhavantassa · bhavantam bhavaṇī bhavataṁ, bhavata bhotā · bhavantehi bhavantebhi, bhavato bhotō bhavantassa · bhavantam bhavaṇī bhavataṁ, bhavati bhavante bhavantasmim bhavantamhi · bhavantesu, bho · bhavanto bhonto* iti. Ettha pana *bho* icc ādīni tīṇi padāni yasmā vohāravisesappavattāni alapanapadāni honti, tasmat āvuso *bhante* ti padāni viya *bho* 20 saddādiupapadavantāni na bhavanti, *bho purisa, bhavanto brāhmaṇā, bhonto^f samaṇā^g, bho rāja^h* icc ādisu hi *purisasadādayo* yeva *bhosaddādiupapadavanto* bhavanti. Idha ca ⁴"bhavaṇī Ānando" ti ettha *bhavaṇīsaddena samānatthāni bho bhavanto bhonto* ti padāni vuttāni, na pana ⁵"dhammakāmo bhavaṇī hoti" 25 ti ettha *bhavaṇīsaddena samānatthāni; paṭhamasmim hi naye vaddhanatthavasena bho bhavanta · bhavanto bhavantā bhonto bhavantāⁱ* ^jti *bhosaddādayo* alapanapadānam upapadāni bhavanti, na dutiyasmim naye; āmenđitavasena pana *bho bho, bhavanto bhavanto, bhonto bhonto* ti^k padāni bhavanti · yathā 30 *bhante bhante* ti. Atr' idam *bhūdhātuvasena samkhepato pālinidassanam*: ⁸"kasmā bhavaṇī vijanam^l arañña nissito;

¹ vide § 484. ² ***, ³ Sp ad Vin III 136²⁸. ⁴ D I 204²⁸. ⁵ D I 179⁷. ⁶ (169²⁷). ⁷ iti iminā atthabhedena | i sui⁸ rhe⁹ pud eñ¹⁰ alapanajotaka, nok pud eñ¹¹ vaddhanattha anak athu¹² a¹³ phrañ¹⁴, ns. ⁸ S I 181⁹.

⁹ ns vattamānam. ¹⁰ ita CēBemns. ¹¹ Bens om. ¹² CēBm (et Bm 170²) agacchati. ¹³ ita CēBemns; D: bhonto (Sd § 484). ¹⁴ Bm om. ¹⁵ ita ns; CēBem rāja. ¹⁶ Bm om. ¹⁷ CēBens vijjanam (*supra* 118¹).

¹kathaṁ panāhaṁ bho taṁ bhavantam Gotamam jānissāmi;
²evam bho ti kho Ambattho māṇavo brāhmaṇassa Pokkhara-
satiſsa patissutvā^a; ³mā bhavanto evam avacuttha; ⁴imam
bhonto nisāmetha; ⁵evam bho purisa jānāhi pāpadhammā
asaññatā" icc evamādi; ettha *bhavam* icc ādini *bhudhātumayāni* 5
nāmapadāni ti veditabbāni. Api ca tesu *bho bhavanto bhonto*
ti imāni nipātapadāni pi hontī ti vavatthapetabbam^b; ⁶*bho purisā*
ti ādisu tesam nipātānipātabhāve vivādo na karaṇiyō. Kaccāya-
nasmin hi ⁷"bho ge tū" ti vuttam, aññattha pana ⁸"āmantā-
natthe nipāto" ti ādi vuttam; tathā hi Niruttimañjusāyam vut- 10
tam: "bho t' idam āmantānatthe nipāto, so na kevalam ekava-
canam eva hoti atha kho bahuvacanam pi hoti ti *bho purisa*
ti bahuvacanappayogo pi gahito, *bhavanto* t' idam pana bahu-
vacanam eva hoti ti *purisā* ti puna vuttan" ti. Pāliyam hi
atthakathāsu ca nipātabhuto *bhosaddo* ekavacana-bahuvacana- 15
vasena dvidhā dissati, itare pana bahuvacanavasen' eva dis-
santi, tesan tu nipātapadatte rūpanippādanakiccam n' atthi.
Tesu *bhosaddassa* nipātapadattā āhacca bhāsite nijivālapane
itthiliṅgavisayo ⁹"ummujja bho puthusile pariplava bho puthusile"
ti payogo pi dissati. Atr' imā *bhosaddassa* pavattiparidipani- 20
gāthāyō^c:

¹⁰"ito bho sugatim gaccha manussānam sahavyatam"
evamādisu *bhosaddo* ekavacanako mato; 12
¹¹"passatha bho imam kulaputtam" icc evamādisu
bahuvacanako eso *bhosaddo* ti vibhāvaye. 13 25
Puggalālapane c'eva dhammassālapane pi ca
nijivālapane cā ti *bhosaddo* tisu dissati; 14
tatra dhammālapanamhi ekavaco va labbhate^d,
itaresu siyā-d-ekavaco bahuvaco pi ca. 15
N' icchitabbam gunipadām dhammassālapane dhuvam: 30
¹²"acchariyam vata bho" ti idam ettha nidassanam, 16

^a D I 88²⁴. ^b D I 89¹¹. ^c (165¹⁰). ^d Sn 410a. ^e Dhp 248ab. ^f (89²⁹—90¹⁰;
§473 sqq). ^g Ke 243. ^h 89²⁹ (*aliter* Sp I 1111²¹, Uda 53²⁹) cf. Sd C 785²⁰; ns: aññattha
= kyam² tapa³ nhuik. ⁱ S IV 312²⁸ [ns: t sui¹ so Vanarindajat-prayug sañ
lañ³, o: bho pāśāna, Ja I 279¹²]. ^j It 77¹⁸—19. ^k A I 148²⁶ (*supra* 90²). ^l D II
129²³; ns: t kai¹ sui¹ sammukhibhūtagugguil ma rhi, antojappana n² phrañ¹ phrae
so *bhosadda* kui rañ rve¹; "acchar⁰... nidassanam" chui bhvay rhi eñ¹;
confert praeterea iti ssu mam citta [Th 1124c] et evarūpe khalu bho [J V 416²⁸].

^a Be ns pañjo. ^b ns otabbā. ^c sic CeBem(ns); cf. 119². ^d (Bens labbhati).

icchitabbam¹ 'guṇipadam puggalālapane pana:
 "evam bho purisa jānāhi" idam ettha nidassanam 17
 — guṇipadam asantam pi puggalāpanam hi tu
 aijhāharitvā pavade attham² "bho ehi" ādisu;
 5 ghaṭādinam ālapanaṁ nijjivālapanaṁ bhave — 18
 jivam va lokiyā loke ālapanti, kadāci tu
 nijjivālapanaṁ appam atthaviññāpane siyā:
 "ummujja bho puthusile" iti pāli nidassanam. 19
 || Ettha liṅgavipallāsam³ keci icchanti pañditā,
 10 tesam matena bhoti ti liṅgam vipariṇāmaye. 20
 | Atha vā pana bhosaddo nipāto⁴ sopadām viya,
 tasmā virodhatā nāssa tiliṅge vacanadvaye; 21
 evam sante pi bhosaddo dviliṅge yeva pāyato
 yasmā diṭṭho, tato viññū "dviliṅgo" t' eva tam vade, 22
 15 itthiliṅgamhi sampatte⁵ bhoti iti payojaye,
 evamvidham payogam hi suppayogam budhā bravum. 23
 || Yajj evam, duppayogam va siyā tumhehi dassitam
 "ummujja bho puthusile" icc āhacca padan ti ce, 24
 | duppayogam na tam, yasmā voḥārakusalena ve⁶
 20 jinena bhāsite dhamme duppayogā na vijjare — 25
 itthiliṅgassa visaye bhotisaddappayojanam
 kavīnam pemanīyan ti mayā evam udīritam. 26
 Evam bhāvantasaddassa nāmikapadamālā pālinayānurūpam
 dvidhā vibhattā · vadḍhanabhanavattha-tadaññatthavasena.

25 Karontasaddassa pana

karaṇ karonto · karonlā, karonlam karonte, karotā ka-
 rontena · karontehi karontebhi, karoto karontassa · karon-
 tānam karotam, ⁸karotā karontā karontasmā karontamhā^b ·

¹ = "purisa" ca so yhañ bhak phrac so guṇe² pud, ns. ² (171⁴).
³ ***. ⁴ (171¹⁹). ⁵ = Mahākaccañ^a ca so akhyui¹ so paññā rhi kavi-sukhamin
 tui¹ sañ, ns; et paulo post: keci hū so nipāt sañ vāda a² lyo³ evā niggaha
 paggaha vādadassana hū so anak sum⁴ pa⁵ kui thvan⁶ eñ⁷; thus tvañ "keci
 pana evam vadanti tam na gahetabbam" ca sañ niggaha, "keci pana edisesu
 vihāresu chapañcamatte bhikkhū ... tam yuttam viya dissati" ca sañ nbiuk
 paggaha, "keci lakāraṭṭhāne dākāram pathanti" ca sañ nbiuk vādadassana-
 matta kui thvan⁸ eñ⁹, i nbiuk lañ¹⁰ vādadassanamatta kui lui ap eñ¹¹. ⁶ (Ja
 I 391¹). ⁷ (84¹¹). ⁸ cf. Pariccheda 9 s. v. karontam.

^a ita Cēns (= cac); Bem okusalen^c eva; cf. 92². ^b Bem om.

karontehi karontebhi, karoto karontassa · karontānam karoṭam, karonte karontasmīp karontamhi · karontesu, bho karonta bhavanto karontā ti^a rūpāni bhavanti. ¹"Karoto na kariyati pāpan" ti idam ettha *karotosaddassa* atthitānidasanam. Itthiliṅge vattabbe *karonlī · karonlī^b karonliyo* ti ādinā ⁵ yojetabbāni, napumṣakaliṅge vattabbe *karontam karonlāni* ti ādinā yojetabbāni.

Arahantasaddassa

araham arahanto, arahantam arahante, arahatā arahanta · arahantehi arahantebhi, arahato arahantassa · arahantānam arahataṁ, arahatā arahantā arahantasmā arahantamhā · arahantehi arahantebhi, arahato arahantassa · arahantānam arahataṁ, arahante arahantasmīp arahantamhi · arahantesu, bho arahanta bhavanto arahanto^c iti rūpāni bhavanti, ayam guṇavācakassa *arahantasaddassa* nā- ¹⁵ mikapadamālā. *Arahā · arahanto — arahantā* iti ca, etañ hi rūpam Samantapāsādikāyam ²Manussaviggahaṭhāne dissati, Uttarimanussadhammapāliyam pana ³"mayañ c' amha anarahanto" ti padam dissati —, *arahantam arahante, arahatā* sesam vitthāretabbam, ayam paññattivācakassa *arahantasaddassa* nā- ²⁰ mikapadamālā. Tathā hi ⁴"araham sammāsambuddho; ⁵araham sugato loke; ⁶arahanto sammāsambuddhā" ti ādisu *araham-saddādayo* guṇavācakā, ⁷"arahā ahosi; ⁸aham hi arahā loke; ⁹eko arahā; ¹⁰ekasat̄hi arahanto loke ahesum; ¹¹gāme vā yadi vāraññe ninne vā yadi vā thale yattha arahanto viharanti ²⁵ ¹²tam bhūmirāmaṇeyyakam; ³mayañ c' amha anarahanto" ti ādisu *arahāsaddādayo* paññattivācakā ti dat̄habbā. Idha itthi-napumṣakaliṅgavasena visum vattabbanayo appasiddho. || Yadi evam, āsavakkhayam pattā itthi katham vattabbā, āsavakkhayam pattam cittam katham vattabban ti. | Itthi tāva ¹³"yam ³⁰ itthi araham assa sammāsambuddho" ti vacanato *arahan* ti^d vattabbā · guṇavasena, paññattivasena pana 'itthi arahā ahosi'

¹ D I 52²⁰. ² Sp (II) 455². ³ Vin III 103²⁶ (Sd § 387). ⁴ D III 264¹.

⁵ S I 124²¹. ⁶ (168¹²). ⁷ cf. It 95¹³. ⁸ Vin I 8²². ⁹ *** (contra A I 28²).

¹⁰ cf. Vin I 20²⁴. ¹¹ Dhp 98a-d. ¹² ns: tam bhūmi | . . . sañ || rāmaṇeyyakam | . . . rhi eñ¹ ||. ¹³ A I 28².

^a (Cc iti). ^b Bens om. ^c (Cc ad. arahantā, < 173¹⁶). ^d Bens arahantī ti!

ti vattabbā; cittam pana guṇavasen' eva 'araham citta' ti vattabban ti.

Santasaddassa

sam santo · santo santā, sam santam · sante, satā santena ·
 5 santhehi sanlebhi sabbhi, sato santassa · santānam satam satā-
 nam, satā santā santasmā santamhā^a · santhehi sanlebhi sabbhi,
 sato santassa · santānam satam satānam, sati sante santas-
 mim santamhi · santesu, bho santa bhavanto sanlo ti rūpani
 bhavanti. Ettha pana "addhā hi tāta satan' esa dhammo"
 10 ti Jayaddisajatakāpālidassananato^b salānan ti vuttam, tattha hi
 "satanesa" ti satānam esā ti chedo, rassatta-niggahitasañalopa-
 vasena^c ca "rūpanīthānam veditabbam; tathā hi tadañtha-
 kathāyam "addhā^d esa tāta satānam panditānam dhammo
 sabhāvō" ti attho vutto. Ayam, "ye loke "sappurisā" ti ca
 15 "ariyā" ti ca "paññitā" ti ca vuccanti, tesam vācakassa santas-
 saddassa nāmikapadamālā. Tappatisedhassa pana asam · asanto —
 katthaci asantā icc api, tathā hi "asantā kira mam jammā
 tāta" tāta ti bhāsare" ti pāli dissati —, asam asantam · asante,
 20 asatā ti ādinā yojetabbā. Imasmiñ atthe santo asanto t' imāni
 bahuvacanakāni yeva bhavanti, na katthaci pi ekavacanakāni,
 kasmā: paññattivācakattā. Aññatra pana "santo danto" ti
 ādisu ekavacanāni yeva · thapetvā vijjamānatthavācakam santo-
 saddam, kasmā: apaññattivācakattā ti dañhabbam. Idāni pañ-
 ñattivācakānam tesam kānici payogāni kathayāma: "sameti
 25 asatā asam; "yam yam hi rājā bhajati santam vā yadi vā asam;
 "na sā sabhā yattha na santi santo; ¹⁰ asanto nirayam yanti
 santo saggaparāyanā; ¹¹ asante nōpaseveyya sante seveyya
 paññito; ¹² sabbhir eva samāsetha; ¹³ satam dhammo" icc evam-
 ādini bhavanti. Yo pan' amhehi padamālāya sabbhi ti ayam^e
 30 saddo tatiyā-pañcamibahuvacanavasena yojito, so ca kho santo

¹ J V 27¹³ (cf. J IV 292²⁸; ns ad 174¹³: Mahāukkusajat nhuik lañ³ i nañ³ tū bhvañ¹ eñ¹). ² = rup pri³ khrañ³, ns. ³ Ja V 27¹⁷. ⁴ cf. Pariccheda 10 s. v. samp (str. 5 etc.). ⁵ S I 176¹⁴. ⁶ Dhp 142^b. ⁷ J II 32². ⁸ J IV 435²¹. ⁹ S I 184¹⁶. ¹⁰ J II 86⁴. ¹¹ J IV 436⁴. ¹² S I 17³. ¹³ cf. Dhp 151^c (vide 176²).

^a Bem om. ^b (Bense Jayadisa⁰). ^c nse om. -sara- (sed = "ta" nhuik a kui rassa pri khrañ³, "nam" nhuik niggahit kui khye khrañ³, asara kui khye khrañ³ eñ¹ acvam³ phrañ¹). ^d Be ad. ekamsena (cf. Ja codd. Bl^d, quod h. l. Nissaye debetur (addha | ekamsena | cañ cac sa phrañ¹). ^e ita CeBem (ns compendii fecit), etiam 162⁸. ^f Bm om. ayañ ... sabbhi ti (174²⁹—175²).

iti *akārantapakativasena*, aññattha pana *sabbhi* ti *ikārantapakativasena* yojetabbo; tathā hi *sabbhi* ti 'sappuriso nibbānañ ca, *sundarādhivacanam* vā etam *sabbhi* ti, *sabbo cāyam attho sātthakathāya* ²"*bahum p'* etam^a *asabbhi jātavedā*" ti imāya pāliyā ³"*santo ha ve sabbhi pavedayanti*" ti imāya ca dipe- 5 tabbo.

Ālapane ca paccatte tatiyā-pañcamisu ca

samāsamhi ca yojeyya ⁴"*sabbhisaddam* sumedhaso. 27

Atrāyam yojanā: *bho sabbhi tiñha, sabbhi tiñhati, sabbhi saha gacchati, sabbhi apehi, asabbhirūpo puriso.* Yasmā panāyam 10 sāsanānukūlā, tasmā imissā tadanukūlattam dassetum idha sāsanato payoge dassessāma · atakkāvacare vicitte suga-tapālinaye sotūnam visāradamatipatiñlabhattham, tam yathā: ⁵"*bahum p'etam^a asabbhi jātaveda yan tam vāladhinābhipūjayāma;* ⁶"*sabbhi kubbetha santhavam;* ⁷"*yam sālavanasmīm* 15 Senako pāpakam kamma kari^b asabbhirūpam; ⁸"*abādho 'yam asabbhirūpo;* ⁹"*asammodako^c thaddho asabbhirūpo*" ti. Tattha ālapanavacane dīṭhe yeva paccattavacanam pāliyam sarūpato anāgatam pi dīṭham eva hoti, tathā karaṇavacane dīṭhe yeva nissakkavacanam pi dīṭham eva hoti, samāse saddarūpe dīṭhe 20 yeva vyāse saddarūpam yathāsambhavañ dīṭham eva hoti · ṭhapetvā ¹⁰"*hetu satthāradassanan*" ti ādini. Tattha ca, nibbāna-vācako ce, *sabbhisaddo itthiliñgo santi-visuddhi-nibbutisaddā* viya, so ca Yamakamahātheramate *rattinayena* yojetabbo, sabbesam *ikārantitthiliñgānam* sādhāraṇo hi so nayo; sunda-ratthavācako ce, *aggi-ratti-attīñayehi* yojetabbo · vāccalīñgattā, ²⁵
¹¹"*sabbhidhammadbhūtam nibbānan*" ti ettha hi *sundaradham-mabhūtam nibbānan* ti attho. Evam pālinayavasena ālapanādisu

¹ V1289 (Sd C^e 453⁴¹—454³, cit. Spk ad S I 71²²; cf. supra 70¹⁸, infra § 380, 381). ² J I 494²⁹. ³ Dhp 151d. ⁴ (ns: T nañ² nnuik 'sabbhim' lui lyak, indavajirāpada phrac rve¹ niggahit kui khye sañ). ⁵ J I 494²⁸⁻²⁹. ⁶ S I 17². ⁷ J VI 386²⁹⁻³⁰. ⁸ J VI 387²⁴. ⁹ J VI 414¹³. ¹⁰ Bv 2: 59b (supra 140²⁹ sqq.). ¹¹ Spk ad S I 71²², cf. Ja V 484² (*sabbhi* ti samkham gatam ... nibbānam), Spk ad S I 169²⁹ (uttamaññha ... *sabbhi*).

^a ita CēBemns (metr. ~ ~ - ~ ~ - ~ ~ - ~ ~). ^b ita Bm [metr. - ~ | - - | ~ ~ - | ~ - ~ - -]; CēBens pāpakammam akari, J (E^e S^e) pāpakammam akasi, Fsb. coni. pāpakammam akas'. ^c ita CēBemns; J cod. Bd asamodako (metri causa ~ ~ - ~ ~ - ~ ~ - ~ ~), sed 'formula negativa' (ZDMG 1909: 4²⁰) est, cf. Mvu III 372⁴ sammodako sakhi lo ślakṣṇavāco (aliter J V 146²⁷).

pañcasu thānesu *sabbhisaddassa* pavattim ñatvā puna atthā-kathānayavasena pi tappavatti veditabbā, kathaṁ: yasmā Sagā-thavaggass^a atthakathāyam ¹"santo sabbhihi saddhiṁ 'satam dhammo na jaram upeti' ti (evam) pavedayanti" ti imasmin 5 padese "sabbhihi" ti *hivacanavasena* saddaracanāviseso^b atthā-kathācariyehi dassito. Tasmā *sabbhisaddo* sabbesu pi vibhatti-vacanesu yojetabbo. Atr' ²idam vadāma:

garū "sabbhihi saddhin" ti attham bhāsiṁsu pāliyā
yato, tato *sabbhisaddam* dhiro sabbattha yojaye; 28
10 "asabbhirūpo" iti pi samāsavisaye sutam
yasmā, tasmā *sabbhisaddam* viññū sabbadhi yojaye. 29
3 "Ovadeyya anusāseyya^c asabbhā ca nivāraye" ti ettha pana asabbhāti padam ⁴"vicitravuttisu taddhitapaccayesu nyapaccaya-vasena nipphattim upāgatan ti veditabbam, kathaṁ: yebhuy-15 yena asabbhisu bhavam asabbham, kin tam: akusalam, tato asabbhā akusaladhammā nivāraye ca, kusaladhamme patiṭṭhā-peyyā ti attho. ⁵"Amhe asabbhāhi vācāhi vikkosamāna tippāhi sattihi hanissanti" ti ettha tu 'asabbhīnam etā' ti asabbhā 'na vā sabbhīnam etā' ti pi asabbhā ti nibbacanam, nyapaccaya-20 yavasena ca padasiddhi veditabba. Yā ca pan' ettha amhehi *santasaddassa* *san* · *santo* (*santā*), *san* *santam* · *sante* ti ādinā padamālā dassitā, tattha ⁶"sameti asatā asan" ti pāliyam *asan* ti pade diṭṭhe yeva *san* ti padam pāliyam anāgatam pi diṭṭham eva hoti · yugaṭabhāvena vijjamānatārahattā, evam diṭṭhena adiṭṭhassa 25 gahaṇam veditabbam; atha vā *asan* ti ettha 'na sam asan' ti ⁷"samāsaviggahavasenādhigantabbattā *sam* iti padam diṭṭham eva hoti, evam aññatā pi nayo. Tatra *san* ti sappuriso, asan ti asappuriso. Itthiliṅge vattabbe *asati* *asā* ti rūpāni bhavanti: *asati*^d · *asati* *asatiyo* *asā*, *asati* · *asati* *asatiyo*, *asāya* 30 *asatiyā* · *asatihi* *asatihi*, *asatiyā* *asatinan* ti vakkhamāna itthi-nayena nāmikapadamālā yojetabbā. Ettha pana ⁸"asā lok' itthiyo

¹ Spk ad S I 71²¹. ² = idam sannīṭṭhānam, ns. ³ Dhp 77ab. ⁴ Sp I 135²² > Sd § 864 (§ 764, Ce 686²¹). ⁵ Ja VI 582²¹. ⁶ (174²⁴). ⁷ = i sui¹ so *nānipātupubbapadakammadhārayamissakatappuris-samās-vacanat* eñ¹ acvam² phrañ¹, ns. ⁸ J I 288²¹ (ns *variam lectionem* aha e Thī 292²⁰ eruit; Thī 506^c kāmesu hi asā [vel aha] kāma).

^a CeBemns Sagathāvo. ^b ita Ce; Bemns saddaracanavō. ^c CeBe ova-deyyānusāseyya (metr.). ^d addendum asā?

nāma velā tāsam na vijjati; ¹mā ca vasam asatīnam nigacche" ti ādīni dassetabbāni, asā ti c' ettha *asati* ti ca samānatthā, asantajātikā ti hi tesam attho; yasmā pana Jātakaṭṭhakathāyam ²"asā ti asatiyo lāmikā; atha vā sātam vuccati sukham, tam tāsu n' atthi, attani paṭibaddhacittānam asātam eva dentī ti ⁵ pi asā dukkhā, dukkhatthubhūtā ti attho" ti attham samvaṇnesum, tasmā 'sātam n' atthi etissan ti asā' ti atthe *asā* ti padassa, yathā ³'ritto assādo ethā ti rittassan' ti padassa lututtarakkharassa *rittassampi rittassāni, rittassan* ti *cittanayena* nāmikapadamālā yojetabbā, tathā *asā · asā asāyo, asām · asā 10 asāyo, asāyā* ti *kaññānayena* yojetabbā.

Ettha ca, yo amhehi *santo* iti saddo dassito, so katthaci ekavacana-bahuvacanabhāvena *samvijjamānasaddass'* attham pi vadati; tassa vasena ayam nāmikapadamālā:

*Santo · santo santā, santi sante, satā santena · sanlehi 15
santebhi, salo santassa · salam santānam, satā santā san-
tasmā santamhā · sanlehi santebhi, salo santassa · salam
santānam, sali sante santasmiṃ santamhi · santesu, bho
santa · bhavanto santo bhavanto^a santā.* Ettha pana ⁴"ayam kho bhikkhave aṭṭhamo bhaddo assājāniyo santo samvijjamāno 20
lokasmīm; ⁵cattāro 'me bhikkhave puggalā santo samvijjamānā
lokasmīm; ⁶asatā tucchā musā abhūtena abbhācikkhanti; ⁷bhave
kho sati jāti hoti" icc evamadini payogāni bhavanti. ⁸"Sam-
khāresu kho sati viññānam hoti" ti ādisu pana *satisaddo* va-
canavipallāsavasena thito ti gahetabbo. Tatra ekavacana- 25
bahuvacanavasena dvidhā thitesu *santosaddesu* bahuvacana-
santosaddam thapetvā sesā *samānasaddass'* attham pi vadanti,
tasmā 'santo ti samāno, santā ti samānā' ti ādinā attho kathetabbo; *samāno* ti imassa ca honto ti attho ⁹"pahu samāno^b
vipulatthacintī kiṃkāraṇā me na karosi dukkhan" ti ādisu 30
viya. Payogāni pana ¹⁰"yo mātarām vā^c pitaram vā jinṇakam
gatayobbanaṃ pahu santo na bharati tam parābhavato mukham;

¹ J VI 310². ² Ja I 288¹⁵⁻¹⁷. ³ cf. Mp ad A I 280² (Pariccheda 10, s. v. udaka). ⁴ *** (cf. A II 114¹⁰). ⁵ A II 5¹⁰. ⁶ D III 34¹². ⁷ D II 31¹³ = S II 5⁴. ⁸ S II 6³⁴. ⁹ J VI 374²²⁻²³. ¹⁰ Sn 98a-d.

^a Ca om. ^b [— — —, cf. Ap 304¹⁰]; ns hic padacchedam non statuit: pahusamāno | evam³ nuiñ sañ phrac lyak || . . . | pahusanto | evam³ . . lyak |, cf. Sgh. pohosat < pahu santo. ^c Be om.

¹idh' eva tiṭṭhamānassa devabhūtassa me sato punar āyu ca
 me laddho evam jānāhi mārīsa" ti evamādīni bhavanti. Api
 ca santosaddo yasmā kilanto ti ca upasanto ti ca niruddho
 ti ca attham̄ vadati, tasmā tesam̄ vasena santasaddassa *santo*
⁵ *santā*, *santam̄ sante*, *santenā* ti *purisanayena* nāmikapadamālā¹
 veditabbā; ettha ca ²"santo tasito; ³digham̄ santassa yojanam̄;
⁴santo danto" niyato brahmacāri; ⁵santo niruddho atthaṅgato
 abbhaththaṅgato" ti ādīni payogāni. Napumṣakaliṅge vattabbe
santam̄ santāni ti *cittanayena* nāmikapadamālā, sā ca 'samvij-
¹⁰ jamānam̄ samānam̄ kilantam̄ upasantam̄ niruddham' iti atthadip-
 pakāpadavatī ^bti veditabbā; atha vā ⁶"upādāne sati bhavo
 hotī" ti ādisu napumṣakappayogadassanato *santasaddassa sam-*
vijjamānasaddattha vācakatte tatiyā-pañcamī-catutthī-chaṭṭhī-sat-
 tamīthāne *satā*, *sato salam̄*, *satī* ti padāni adhikāni vattabbāni,
¹⁵ sesāni *cittanayena* ñeyyāni. Itthiliṅge pana vattabbe *santā* ·
santā santāyo, *santam̄* · *santā santāyo*, *santāyā* ti *kaññānayena*
 ca, *santi* · *santi*^c *santiyo*, *santi*^d · *santi*^c *santiyo*, *santiyā* ti *itthi-*
nayena ca nāmikapadamālā yojetabbā. Etāsu paṭhamā 'sam-
 vijjamāna kilantā upasantā niruddhā' ti atthadipakāpadavatī^b,
²⁰ ettha payogā suviññeyyā va. Dutiyā pana 'samvijjamāna sa-
 māna' ti atthadipakāpadavatī^b, tathā hi ⁷"santi āpatti āvikā-
 tabbā" ti ettha samvijjamāna *santi* ti vuccati, ⁸"yaya mātu
 bhato poso imam̄ lokam̄ avekkhati tam pi pāñadadiñ *santi*^d
 hanti kuddho puthujjano" ti ettha pana samāna *santi* ti vuccati.
²⁵ Aparā pi itthiliṅge vattabbe padamālā veditabbā; *santi*saddassa
 hi *samvijjamānasaddatthavācakatte* ⁹"jātiyā kho sati jarāma-
 raṇam̄ hotī" ti ādinā itthiliṅgappayogadassanato sattamīthāne
sati *satiyā* *satiyam̄* *santiyā* *santiyam̄* · *santisū* ti rūpāni vattab-
 bāni, sesāni *itthi*nayena ñeyyāni — ayam̄ tatiyā, ettha ca
³⁰ ¹⁰"asantiyā āpattiya tuṇhi bhavitabban" ti pāli *santiyā* icc ādi-
 nam̄ atthibhāve nidassanam̄. Aparo nayo: *santi*saddassa 'sa-

¹ D II 285²⁶. ² (31¹⁶). ³ Dhp 60^b. ⁴ Dhp 142^b. ⁵ cf. Vibh 195²⁹
 + Dhs § 1038. ⁶ cf. D II 31¹⁸ = S II 5²⁹. ⁷ Vin I 103¹¹. ⁸ A IV 97¹¹⁻¹².
⁹ D II 31⁸. ¹⁰ Vin I 103⁸ (Kkh).

^a (Bemns^e ad. ca). ^b sic C^eBemns; iti atthadipaka | ⁱsui¹ so anak kui pra-
 tat so || padavatī (ti) | pud rhī eñ¹ (hū rve¹) ||, ns; leg. iti-atthadipakāpadavatī (ti).
^c Bemns om. ^d ita C^e; Bemns pāñadadi *santi* (ns: "yaya" ca so gāthā anak kui
 rhe² nhuik [p. 32 n. a] chui prf).

mānā' ti imasmiṃ atthe ¹"yā tvam̄ vasasi jīṇassa evam̄ dahariyā sati" ti ca ²"ye sam̄a jīṇassa pādamsu evam̄ dahariyam̄ satin" ti ca pālidassanato *sati* · *sati satigo*, *satim̄* · *sati satigo*, *satiyā* ti adini pi rūpāni yojetabbāni, samyoge *nakāralopavasena* vā. ⁵

Idāni *santo santā* ti padadvayassa payoganicchayam̄ kathayāma · payogesu sotūnam̄ asammūlhabhāvāya; tathā hi 'sap-purisa' ti vā 'pañditā' ti vā bahuvacanavasena attham̄ vattukāmena ³"santo danto" ti evam̄ vuttaekavacanasadisam̄ *santo* ti bahuvacanam̄ vattabbam̄; 'samvijjamāno' ti ekavacanavasena 10 attham̄ vattukāmena *santo* ti ekavacanam̄ vattabbam̄; 'samvijjamānā' ti bahuvacanavasena attham̄ vattukāmena ⁴"santo (sap)purisa"^b ti ⁵"santo samvijjamānā" ti ca evam̄ vuttabahuvacanasadisam̄ *santo* ti vā, *santā* ti vā bahuvacanam̄ vattabbam̄; 'kilanto' ti vā 'samāno' ti vā 'upasanto' ti vā 'niruddho' 15 ti vā^c ekavacanavasena attham̄ vattukāmena "santo sappurisā" ti ca evam̄ vuttabahuvacanasadisam̄ *santo* ti ekavacanam̄ vattabbam̄, te yev' atthe bahuvacanavasena vattukāmena pana ⁶"santā sūnehi pādehi, ko ne hatthe gahessatī" ti ettha viya *santā* ti bahuvacanam̄ vattabbam̄. Ayam niti sādhukam̄ mana- 20 sikātabbā, idam̄ hi mandabuddhīnam̄ sammohaṭṭhānam̄. Ayam pi pan' ettha saṅgaho veditabbo:

tiliṅgatthe ca ekatthe bavhatthe pi ca dissati
sattamyanto satisaddo vipallāsabahumhi^d so. ³⁰

Idāni *mahantasaddassa* nāmikapadamālā vuccate: ²⁵

Mahā · *mahā* · *mahanto* *mahantā*, *mahanta* · *mahante*, *mahatā* *mahantena* · *mahantehi* *mahantebhi*, *mahato* *mahantassa* · *mahantāna* · *mahata*, *mahatā* *mahantā* · *mahantasmā* *mahantamhā* · *mahantehi* *mahantebhi*, *mahato* *mahantassa* · *mahantāna* · *mahata*, *mahati* *mahante* · *mahantasmī* *mahantamhi* · *mahantesu*, *bho* · *maha* · *bho* *mahā* · *bhavanto* *mahanto* ti. Ayam amhākam̄ ruci. Ettha *mahanto* *mahantā* · *mahanta* · *mahante*, *mahantenā* ti *purisa-*

¹ J VI (522^a + ¹) 522⁰. ² J VI 521^{26, 28}, 522^a. ³ (32⁷, 12 174²¹ 178⁷).

⁴ (31¹⁷). ⁵ (177²¹). ⁶ J VI 552².

^a *ita* CēBm (Beyamp); ns J; tam (ns: tam | sañ Amittā kui ||; cf. 203⁸).

^b *ita* Bens (coni.); CēBm *santo purisā*. ^c Bens *om.* niruddho ti vā. ^d *ita* CēBm; Bens *vipallase bahumhi*. ^e Bm *om.*

nayo pi labbhati; tasmā *bho mahanta bhavanto mahantā* ti ālapapanapadāni yojetabbāni. Napumṣakaliṅge vattabbe *mahan-*
tām mahantānī ti *cittanayo* pi labbhati. Ithiliṅge vattabbe
mahati · mahati mahatiyo, mahatim · mahati mahatiyo, mahatiyā ·
⁵ *mahatihī mahatibhī* ti *itthimayo* pi labbhati, ¹"*mahatiyā ca*
yakkhasenayā" ti ādīn' ettha nidassanapadāni; aparo pi *ma-*
hantā · mahantā mahantāyo, mahantānī ti *kaññānayo* [pi] lab-
bhati, ²"*mahantā nidhikumbhiyo*" ti ādīn' ettha nidassanapa-
dāni; Kaccāyane pana ³*mahnī* iti padam diṭṭham, tam,
¹⁰ *guṇavanti kulavanti* icc ādīni viya, pāliyam appasiddhattā vī-
mamsitabbaṁ. || Nanu bho yasmā sāsane pi *gacchanti caranti*
tiṭṭhanti ti ādīni ca *iddhimantī* ti ca padam dissati, tasmā
mahnī guṇavanti ti ādīhi pi bhavitabban ti. | Na bhavitabbaṁ ·
¹⁵ tathārūpassa nayassa vasena^b agahetabbattā *mahnī guṇavanti*
icc ādinayass' eva dassanato ca, tathā hi pāliyam atṭhakathāsu
ca ⁴"*seyyathā* pi nāma mahati naṅgalisā"; ⁵itthi siyā rūpavatī
sā ca silavatī siyā; ⁶satimati cakkhumati; ⁷iddhimati pattimati"
ti ca ⁸"*mahatim senam* disvā Mahosadhasenā mandā ayam
ativiya mahati [senā dissati]" ti ca ādīni payogāni dissanti, na
²⁰ 'mahantī rūpavanti' icc ādīni. || Keci pana *mahnī* iti saddo
vyāse na labbhati, samāse yeva labbhati ⁹"*mahāpuriso*" ti
ettha viyā ti vadanti. | Tam na gahetabbam · ¹⁰"*mahnī* te upāsaka
paricāgo; ¹¹*mahnī* vatāyam bhante bhūmicālo; ¹²ghoso ca
vipulo *mahnī*; ¹³Bārānasirajam nāma *mahnī*; ¹⁴senā sā dissate
²⁵ *mahnī* ti payogadassanato. Evaṁ vyāse pi labbhati ti vedi-
tabbam. Tasmā *mahnī mahā · mahanto mahantā . . . bho*
mahnī bhavanto mahantā ti pulliṅge, *mahnītā mahā · ma-*
hantānī . . . bho mahnī bhavanto mahantānī ti napumṣakaliṅge,
mahnī mahā · mahantā mahantāyo . . . bhoti mahnī · bhotiyo
³⁰ *mahnī mahantāyo* ti itthiliṅge sabbam sampuṇṇam yojetabbam.
Samāse pana *mahnīsatto mahāupāsako mahāupāsikā mahabbalo*
mahnīvanam mahaggataṁ mahapphalam mahabbhayam ti ādīni

¹ D III 194⁴. ² ita Dhpa I 116¹⁸ cod. B (Sp ad Vin I 82⁹: *mahnī* nidhayo). ³ Kev 241; Sd § 471 (iddhimant(in)I vide A I 148²⁷). ⁴ S I 104⁹.
⁵ J VI 348²⁹. ⁶ Thī 189a. ⁷ ***; piṭṭhimati pattimati, J VI 396²⁷. ⁸ cf. Ja VI 463²¹. ⁹ (*mahnī*-isi Sn 1008d samāsa? cf. tamen Ap 139¹). ¹⁰ ***. ¹¹ D II 107¹⁶. ¹² J VI 489¹⁸ (cf. ib. 489²⁶, ²⁷, ²⁸). ¹³ Ja I 262²⁸. ¹⁴ J VI 463²⁴.

^a (Bc om). ^b Bēns nayavasena (leg. tathārūpassa rūpassa nayavasena?).

rūpāni bhavanti. Taddhite *mahattano mahattam mahantattam mahantatā* ti rūpāni bhavanti.

Gacchantasaddassa pana gaccham gacchanto · gacchantā ti rūpāni vatvā sesāni *mahantasadde vuttanayena vitthāretvā* nāmikapadamālā veditabbā, tathā *gacchanto gacchantā* ti *pu-*⁵ *risanayo ca, gacchantam gacchantāni* ti *cittanayo ca, gacchanti · gacchanti gacchantiyo* ti *itthnayo ca gahetabbo*. Evam liṅga-
tayavasena *caram caranto · carantam · caranli, dadam dadanto · dadantam · dadanti* ti ādinam anekapadasahassānam^a nāmika-
padamālā vitthāretabbā. || Ye panācariyā *gacchanto* ti ādinam¹⁰ paccattālapanabahuvacanattañ ca *gaccham* icc ādinam ālapa-
nekavacanattañ ca icchanti, | tesam amhehi payogo sāsane na
dīttho · nayavasena agahetabbattā^b; tasmā tāni ettha na va-
dāma. Ayam pana viseso dīttho, seyyathidam:

15

gaccham vidhamam icc ādipadāni munisāsane
katthac' ākhyātikā honti katthaci pana nāmikā, 31
¹¹'tassāham santike gaccham so me satthā^c bhavissati;
²vidhamam deva te rattham putto Vessantaro tavañ^d; 32
³ndhammam sārathi kayirā mañ ce tvam nikhanam vane"
icc evamādayo ḥeyyā payogā ettha dhimatā, 33 20
'gacchissāmi, vidhami' ti ādinā jinasāsane
nānākāla-purisānam vasen' attham vade vidū; 34
nāmatte pana 'gacchanto, vidhamanto' ti ādinā
gaccham icc evamādinam attham atthavidū vade. 35

Idāni ⁴'samagatikatte^e pi *jānam passan* ti ādinam liṅga-vibhatti-²⁵
vacanantaravasena yo viseso dissati, tam vadāma, tathā hi
⁵"sā jānam yeva āha: na jānāmi ti, passam yeva āha: na
passāmi" ti evamādisu *jānam-passamsaddānam* 'jānanti, pas-
santi' ti^f liṅgantaravasena parivattanam bhavati ti datthab-
bam, iminā *gaccham* iti saddassa pi yathāpayogam 'gacchanti' 30

¹ ThI 306^{cd} (*addere potuit* J VI 230²⁷ (Ja), 507²¹ = 508⁶); *scriendum*
gañch^o (Ap 276²⁴ v. L, Th 356^a *ubi Tha Cē gañcho*) JPTS 1908, 125—126.
² J VI 490⁷. ³ J VI 13². ⁴ = tu so ala⁸ rhi so² lañ⁸, ns; cf. 182¹. ⁵ vide
§ 384 (cf. Vin IV 216¹⁰⁻²¹ 307²² + A I 128⁷).

^a (Be anekasatasahassānam). ^b ita CēBens; Bm nayavasena gahetab-
batta. ^c Bm yo me bhattā. ^d ita Bm; Cē tava, Bens tuvam (ns: tuvam |
eñ¹ || putto | so || Vessantaro | sañ ||). ^e ita CēBemns; leg. samānago (vide
n. 4, etc.). ^f Bm ad. na.

ti itthiyā kathanattho labbhati · tehi 'samānagatikattā, na gacchāto' ti saddassa 'gacchānti' ti itthiyā kathanattho · tehi asamānagatikattā ti kāraṇam dassitam hoti; ²"api nu^a tumhe ayasmanto ekantasukham lokam jānam passam viharathā" ti 5 ettha 'jānantā, passantā' ti ^b"vacanantaravasena parivattanam bhavati ti daṭṭhabbam, iminā pana gacchām iti saddassa pi yathāpayogam 'gacchāntā' ti bahuvacanattho labbhati · tehi samānagatikattā, na gacchāto' ti saddassa 'gacchāntā' ti ba-
10 huvacanattho labbhati · tehi asamānagatikattā ti kāraṇam das-
sitam hoti; esa nayo uttaratrā pi: ^c"bhāranti mātāpitā pubbe katam anussaran" ti ettha ^{m^b}-anussaram+saddassa 'm^b-anu-
ssarantā' ti vacanantaravasena parivattanam bhavati, ^d"sad-
dhammo garukātabbo saram buddhāna sāsanā" ti ettha saram+
saddassa 'sarantē' ti vibhattantaravasena parivattanam bha-
15 vati, ^e"phusam bhūtāni sañthānam manasā gaṇhato yathā" ti ettha phusam+saddassa pi 'phusantassā' ti vibhattantaravasena parivattanam bhavati; tathā ^f"yācam adadam appiyo" ti ettha pi yācam+saddassa 'yācantassā' ti vibhattantaravasena parivat-
tanam bhavati, ^g"yācan ti vā yācitabbam dhanam → iminā
20 nayena nānappakārato parivattanam veditabbam.

Iti bhāvām kāraṇi ti ādinam visadisapadamālā ca, gacchām cāraṇi ti ādinam sadisapadamālā ca, jānam passan ti ādinam liṅga-vibhatti-vacanantaravasena kāthaci parivattanan ti ayam tividho pi akāro ākhyātikapadatthavibhāvanāya saddhim kāthito ·
25 pāvacanavare sotūnam saddesv atthesu ca visāradabuddhi-paṭilābhattham, sabbam etam hi sandhāya imā gāthā vuttā:

Bhāvām kāraṇi arahām sam mahām iti padāni tu ·
visadisāni sambhonti aññamaññan ti lakkhave, 36
gacchām cāraṇi dadam tiṭṭham cintayaṇi bhāvayaṇi vadam^d
30 jānam passan ti ādīni ^esamānāni bhavanti hi; 37

¹ = tu so alā³ rhi sañ en¹ aphrac kroñ¹, ns; cf. 181²². ² D I 192¹⁹ (Sd § 385). ³ ns ad.: tumhe ayasmanto tui¹ nhañ¹ samānādhikāraṇa aphrac kui rañ rve¹ vuc pran hū sañ || kriyāviseṣana phrac rve¹ vuc ma pran bhai lañ³-koñ³ || rhe¹ jānam-nhuik lin ma pran bhai lañ³-koñ³ sañ¹ sañ pañ || (183²). ⁴ A III 43²⁸. ⁵ A IV 91², S I 140¹⁶ (ns cit. Spk et Spk-). ⁶ ***; ns cit. Tīkākyo² (Abhidhammatthavibhāvini Se 194²: bhūte phusitvā s⁹ m⁹ gayhate yatha . .). ⁷ J III 353⁶. ⁸ Ja III 353¹⁶ codd. Cks (Ja V 234¹⁷). ⁹ ns: aññamaññam || khyañ³ || luik ce || samānāni | tu kun sañ ||.

^a D: api pana. ^b Be ns om. m-. ^c Be bhāsayam. ^d ita Be(169²); Ce Bm varam.

tatra <i>jānan</i> ti ādinam̄ katthaci parivattanam̄ liṅga-vibhatti-vacanantarato pana ¹ dissati ti.	38
Api ca ayam sabbesam pi ^a niggahitapulliṅgānam̄ pakati yadidam̄ dvīsu liṅgesu chasu vibhattisu terasasu vacanesu aññataraliṅga-vibhatti-vacanavasena ^b parivattanam̄. Ayam pi 5 pan' ettha niti veditabbā:	
<i>gaccham̄ caran</i> ti ādini ² vippakatavaco siyum̄ <i>gacchamāno caramāno</i> icc ādini padāni ca;	39
<i>mahaṁ bhavan</i> ti etāni vippakatavaco pi ca ³ avippakatavaco ca siyum̄ atthānurūpato;	40 10
<i>araham̄ san</i> ti etāni vinimmuttāni ^c sabbathā — ākāraṁ tividham̄ p'etam̄ kare citte sumedhaso ti.	41
Savinicchayo 'yam niggahitapulliṅgānam̄ pakatirūpassa nā- mikapadamālāvibhāgo. Akārantatāpakatikam̄ niggahitam̄ pul- liṅgam nitthitam.	15

Idāni *dhanabhūti* icc etassa pakatirūpassa aññesañ ca tamśadisānam nāmikapadamālāvibhāgam vakkhāma pubbācariyamatam pure katvā:

*Aggi aggī aggayo, aggim̄ aggī aggayo, agginā aggīhi 20
 aggibhi, aggissa aggino agginam, agginā aggīhi aggibhi,
 aggissa aggino agginam, aggismiṇ aggimhi aggisu, bho
 aggī bhavanto aggayo Yamakamahātheramataṃ. Ettha
 kiñcāpi nissakkavacanaṭṭhāne aggismā aggimhā ti imāni nā-
 gatāni, tathā pi tattha tattha tamśadisapayogadassanato gahe- 25
 tabbāni, agginā aggismā aggimhā ti kamo ca veditabbo.*

Dhanabhūti · dhanabhūti^d dhanabhūtayo, dhanabhūti^p · dhanabhūti^d dhanabhūtayo, dhanabhūtinā · dhanabhūti^{hi} dhanabhūtibhi, dhanabhūtissa dhanabhūtino · dhanabhūtinam, dhanabhūtinā^d dhanabhūtismā dhanabhūtimhā · dhanabhūti^{hi} 30 dhanabhūtibhi, dhanabhūtissa dhanabhūtino · dhanabhūti-

¹ ns ad.: 'janam passan ti adinam lingādiparivattanam | kriyavisesa-
nattā vā na kaathaci pi dissati' | ¹ sui¹ lañ² saṅgahagāthā kui chui ap eñ¹ ||
(182⁵). ² = ma pri² se³ so vattamān kui ho sañ, ns. ³ = atit anāgat kui
ho sañ, ns.

a Bm om. b Bm aññamaññatara^o. c ita h. L Ce; Bemns vinimuttāni
(50¹¹ 121¹⁵) d Bm om.

*nam, dhanabhūtismiñ dhanabhūtimhi · dhanabhūtisu, bho
dhanabhūti bhavanto^a dhanabhūtago.*

Siribhūti Sotthibhūti Suvatthibhūti aggini

1	gini joti dadhi ^b pāni isi sandhi	^c muni mañi	42
5	vyādhi gañthi ravi muñthi kavi giri kapi nidhi		
	kucchi vatthi vidhi sāli vihi rāsi ahi masi		43
	sāti kesi kimi bondi bodhi dipi pati hari ^c		
	ari dhani timi kali sārathi 'dadhi ^d añjali		44
	adhipati narapati asi nāti nirūpadhi		
10	samādhī jaladh' icc ādi <i>dhanabhūtisamā matā</i> .		45

Atha vā etesu *adhipatisaddassa* ^e"adhipatiyā sattā" ti pālidasanato *adhipatiyā* ti sattamīrūpam pi icchitabbam. Api ca ^f"asāre sāramatino" ti pāliyam iñkārantasamāsapadato^g yovacanassa no-ādesadassanato^h kvaci *adhipati* icc ādinam iñkārantasamāsapadā-15 nam *adhipatino* tiⁱ ādinā pi paccattōpayogarūpāni icchitabbāni · iñkārantānam *dandisaddādinam* *dañdino* ti ādini paccattōpayoga-sampadāna-sāmivacanarūpāni viya; *gahapati-jānipatisaddādinam* pāna samāsapadānam pi evarūpāni paccattōpayogarūpāni na icchitabbāni · ^j"gahapatayo; ^k"jānipatayo" ti ādinā mayena 20 yathāpāvacanam gahetabbarūpattā. *Isi-munisaddānam* panāla-panañthāne *ise mune* ti rūpantaram pi^l gahetabbam · ^m"putto uppajjatañ ise; "patiggañha mahāmune" ti dassanato. Ye pan' ettha amhehi *aggini-ginisaddā* vuttā, || tatr' eke evam vadanti: "agginisaddo paccattekavacanabhāve yeva labbhati, na pac-25 cattabahuvacanabhāve upayogabhāvādisu vā" ti; keci pana "pāliyam *agginisaddo* nāma n'atthi, *ginisaddo* yeva atthi" ti vadanti; keciⁿ "agginisaddoⁱ nāmaⁱ n'atthiⁱ, *ginisaddo* nāma n'atthi, *aggi[ni]saddo* yev' atthi" ti vadanti. | Sabbam etam na

¹ cf. Rūp 149. ² ns: *munipud ka³* "muninam monapathesu sikkhamā-nam" Gañgamālajat [J III 453¹²], "munino monapathesu sikkhato" Cūjapan Udān³ myā² kui [Ud 43²⁰ non 61¹²⁻²²] rhu rve¹ iñkāran lañ² [cf. 193²⁻²¹] rhi en¹ ||.

³ cf. Tikapañthāna 84⁴. ⁴ Dhp 11^a (cf. 193²¹). ⁵ A II 57²⁶. ⁶ A II 59^{3, 11}.

⁷ J IV 320¹ (V 325²). ⁸ Ap 157¹¹ (148² 322^{2, 18}, contra Ap 323¹²); ns cit. Mg II 136 (137) unde exempla nom. sg. ise [J VI 222¹⁸] et acc. pl. ise [J V 92²¹].

^a Ce ad. dhanabhūti. ^b sic Ce Beñns (= nui¹ dham²); leg. odhi? cf. Rūp 149. ^c ita (conī?) Beñns (= rhve || vā || cim³ ñui so achañ² || vā | Hari mañ so nat); Ce rahi, Bm rati. ^d Be sārathy udadhi; (ns: sārathi udadhi pud phrat). ^e Bm iñkārantassa samāso. ^f Ce nokārañdesadassanato. ^g Bm om. ^h Bm om. pi ... keci, 184¹²⁻¹⁷. ⁱ Beñns om.

yujjati · *aggini-ginisaddānam* upalabbhanato sabbāsu pi vibhatisu dvisu vacanesu yojetabbatādassanato ca. Tathā hi Suttanipāte Kokālikasutte^a ¹"na hi vaggū vadanti vadantā nābhijavanti na tāṇam upenti aṅgāre santhate senti *aggini*^b sampajjalitam^c pavisanti" ti imasmiṃ padese *aggini* ti upayoga- 5 vacanam^d dissati, tenāha atṭhakathācariyo: ^e"*aggini*^b sampajjalitan^c ti samantatojālam^d sabbadisāsu ca^e sampajjalitam^c *aggini*" ti; tatr' eva ca Suttanipāte Kokālikasutte ^f"atha^g lohamayam pana kumbhiṃ agginisañjalitam^d pavisanti paccanti hi tāsu cira- 10 rattam^d agginisamāsu samuppilavāso"^h ti imasmiṃ padese sa- 15 māsavisayattā agginisañjalitan ti agginīhi sañjalitan ti attho labbhati, tathā agginisamāsū ti agginīhi sadisāsū ti attho pi, evam samāsaviddhānamukhena *aggini* ti karanavacanam pi dissati. *Ginisaddo* pi ca pāliyam dissati, tathā hi ⁱ"tam eva kaṭṭham dāhati^j yasmā so jāyate gini" ti Cūlabodhicariyā- 15 yam *ginisaddo* diṭṭho. || Keci pan' ettha sandhivasena akāra-lopaṃ saññogādissa ca gakārassa lopam vadanti. | Tam pi na yujjati · tassā pāliyā atṭhakathāyam ^k"yasmā ti yato kaṭṭhā . . . gini ti aggi" ti evam *ginisaddassa* ulliṅgetvā vacanato, tathā ^l"channā kuṭī āhito gini" ti imassa Dhaniyasuttassa atṭhaka- 20 thāyam ^m"āhito ti ābhato jālito vā, gini ti aggi" ti vacanato, tath' eva ca ⁿ"mahāgini pajjalito anāhārōpasammati" ti imissā Theragāthāya samvaṇṇanāyam "gini ti aggi" ti vacanato; yadi hi *ginisaddo*^o visum na siyā, atṭhakathācariyā ^p"jāyate gini" ti adinī 'jāyate aggini' ti adinā padacchedavasena attham^q vadeyyum; yasmā evam na vadimṣu ^r"gini ti aggi" ti pana vadimṣu, tena nāyati: *ginisaddo* pi visum atthi ti. || Ye "*gini*-saddo n' atthi" ti vadanti, | tesam vacanam na gahetabbam eva · sāsane^s *ginisaddass'* upalabbhanato, Suttanipātaṭṭhaka-

¹ Sn 668a-d (Sd V1289). ² Pj II 480¹⁰⁻¹¹. ³ Sn 670a-d (ns: atha | thi mha ta pā³ | ayam pana kumbhi | i Lohakumbhi nārai uī³ sañ | ayaloham | sam pu rāñ ati prāñ¹ eñ¹ | agginisañjalitam | . . . so | tam | thi lohakumbhi sui¹ | thañ¹ ||). ⁴ J IV 26¹⁷ (non Cp II: 4). ⁵ Ja IV 27⁶. ⁶ Sn 18^c. ⁷ Pj II 28²⁵. ⁸ Th 702ab. ⁹ (185¹⁸). ¹⁰ (185^{19, 21, 22}).

a Be Kokaliya^o. b Be agginim (Bm *aggini*). c sic Ce Bemns. d Ce samantatojālam. e Ce va. f Be aya- (ns *legerat*: atha loham ayaṃ pana kumbhi, agg^o vide n. 3). g Bem samuppilavā te. h ita Ce Bemns (= J codd. Bd); J (codd. Cks): dāhati; vide V1004. i Bm om. *ginisaddo* . . . sāsane, 185²⁴⁻²⁵.

thāyam hi ¹"channā kuṭī āhito gini" ti pāṭhassa samvaṇṇanāyam eva ²"tesu^a thānesu aggi gini ti vohariyati" ti tassa abhidhānantaram vuttam; tasmā mayam ettha gāthāracanam karisāma:

- 5 ³Videharatthamajjhhamhi yan tam nāmena vissutam
raṭṭham Pabbataraṭṭhan ti dassaneyyaṭ manoramam, 46
Dhammadonḍavhayam tattha nagaram atthi sobhaṇam,
tamhi thāne manussānam ⁴bhāsā eva gini ec ayam. 47
Gini · gini^b ginayo ti ādinā pavade vidū
- 10 padamālam yathā-d^c-aggisaddass' eva sumedhaso. 48
Iti alābu-lābusaddā viya *aggini-ginisaddā* pi Bhagavato pāvane dissanti ti veditabbā. Yathā ^dpana *agginisaddassa* sabāsu vibhattisu dvīsu vacanesu yojetabbatā siddhā, tathā *gini-saddassa* pi siddhā va hoti. Tasmātra
- 15 *aggini · aggi^d agginayo, agginim^e · aggi^f agginayo, aggi-ninā · agginihī agginibhi, agginissa^g aggininām, aggininā agginismā agginimhā · agginihī agginibhi, agginissa^g aggi-ninām, agginismim^h agginimhī · agginisn, bho aggiⁱ · bhavanto aggi^j bhavanto^k agginayo, —*
- 20 *gini · gini ginayo, ginim^l · gini ginayo, gininā* ti sabbam yojetabbam. Iti pālinayānusārena *aggini-ginisaddānam* nāmikapadamālā yojītā. Atha vā, yathā sakkaṭabhāsāyam^l *sattva padma svāminī* ti saññogavasena^m vuttānam saddānam Magadhabhāsamⁿ patvā *sattava paduma suvāminī* ti nissaññogavasena uccāritā pāli dissati ^o"tvañ ca uttamasattavo" ti ādinā, tathā sakkaṭabhāsāyam^l *agni^p* iti saññogavasena^m vuttassa Magadhabhāsamⁿ patvā *aggint* ti nissaññogananakāravasena uccāritā pāli dissati ^o"aggini sampajjalitam pavisanti" ti ādikā; yathā ca veyyākaraṇehi sakkaṭabhāsābhūto^q *agnisaddo^r* sab-

¹ (185²⁰). ² Pj II 28²⁵⁻²⁶ (ns: tesu thānesu | thui Videha tuī³ athay Pabbata tuī³ Dhammadonḍa mruī¹ arap tuī¹ nhuik ||). ³ Pj II 26²². ⁴ bhāsā eva | janapadavohāra [M III 235¹⁻¹⁴] pañ tañ², ns. ⁵ pana = tam pākaṭam karomi, ns. ⁶ (cf. tamen Sd § 69, 162, 533 cit. J VI 497²⁸). ⁷ (Sd § 161, 529; J III 288¹⁴). ⁸ J V 351¹⁰ (Sd § 161, 255, 531). ⁹ (185⁴).

^a ita Bemns, vide 186⁵⁻⁸ et n. 2; (C^ePj tesu tesu!). ^b Bm om. ^c Be(ns) om. -d- (Pariccheda 11 str. 5). ^d addendum agginino? (183^{29, 21}). ^e Cc om. ^f Ce sakkata^o. ^g Bmns saññogivasena. ^h Ce Magadha^o. ⁱ Bem agi^(o). ^k Bmns saññogivasena.

bāsu vibhattisu tisu vacanesu yojiyati, tathā Magadhabhāsābhūto^a agginisaddo pi sabbāsu vibhattisu dvīsu vacanesu yojetabbo va hoti, tasmā so idh' amhehi yojiyati; gini'saddo pi agginisaddena samānatthattā isakañ ca sarūpattā tath' eva yojiyatī ti daṭṭhabbam. || Ettha siyā: yadi agginisaddo sabbesu⁵ vibhatti-vacanesu yojetabbo, atha kasmā Kaccāyane "aggiss' inī" ti lakkhañena simhi pare aggisaddantassa inrādeso dassito ti. || Saccam, yathā, 'navakkhattum' ṭhapetvā katekasesassa dasasaddassa yovacanamhi navādesam katvā yovacanassa² utrādesam katvā navutī ti rūpe nippahne, puna navutī ti¹⁰ pakatim ṭhapetvā tato namvacanam katvā navutīman ti rūpam nippahditam, itthiliñge pana nādiekavacanāni katvā tesam yārādesam katvā navutiyā ti rūpam nippahditam, tathā hi "chan-nāvutinam pāsanḍānam dhammānam pavaram yadiam sugatavinyām; "navutiyā hamṣasahashehi parivuto" ti adini payo-¹⁵ gāni dissanti, tathā simhi aggisaddantassa inrādesakaraṇavasena aggini ti rūpe nippahne pi puna aggini ti pakatim ṭhapetvā tato yo-am-nādayo vibhattiyo katvā aggini · aggini agginayo, agginim · aggini agginayo, aggininā ti adini katham na nippahjissanti ti sanniṭhānam^b kātabbam.²⁰

Savinicchayo 'yam ikārantapulliñgam pakatirūpassa nāmikapadamālāvibhāgo. Ikārantatāpaktikam ikārantapulliñgam niṭhitam.

Idāni bhāvī icc etassa pakatirūpassa aññesañ ca tam-sadisānam nāmikapadamālāvibhāgam vakkhāma pubbācariya-²⁵ matam purecaram katvā:

Danñi · danñi danñino, danñim · danñi danñino, danñina · danñihī danñibhi, danñissa danñino · danñinam, danñinā · danñihī danñibhi, danñissa danñino · danñinam, danñismim danñimhi · danñisu, bho danñi bho danñi · bhavanto danñino³⁰

¹ Kc 95 (*vide* Sd § 254). ² (Kev 391). ³ ***. ⁴ *** (cf. Ja V 351¹⁶ 362³ gen. pl; 359¹⁹ loc. pl; 337²⁷ 354¹⁰ 358¹⁷ 371¹¹,²⁹ 381¹³ compos.). ⁵ ns ad.: channavutinam ca sañ kui pri² ce khrañ³ nñā "nammhi navuti dasassa" ca sañ phrañ¹ lañ²-kon³, aggini ca sañ kui pri² ce khrañ³ nñā "sabbāsv ag-giss' inī" hū rve¹ lañ²-kon³ sut tañ rve³ ma pri² kon³ lo¹ eud || Saccam | vatic-chāvesen' [105³³] evam vuttam phre ||.

^a Cc Magadha^o. ^b Bm niṭhānam.

[ti]^a Yamakamahātheramatam. Ettha kiñcāpi *dāñdinan* ti upayogavacanañ ca, *dāñdismā dāñdīmā* ti nissakkavacanañ ca, *dāñdīn* ti bhummekavacanañ ca nāgatam, tathā pi tattha tattha tādisassa payogassa dassanato gahetabbam eva. ¹¹"Bhaṇa samma
5 anuññāto atthāpi dhammañ ca kevalam, santi hi daharā pakkhi paññavanto^b jutindharā" ti pāliyam *pakkhi* iti paccattabahuvacanassa dassanato pana *dāñdi* iti paccattōpayogabahuvacanāni vuttāni ti daṭṭhabbam.

Bhāvī · bhāvi bhāvino, bhāvīm bhāvinam · bhāvi bhāvino,
10 *bhāvinā · bhāvīhi bhāvībhi, bhāvissa bhāvino · bhāvinam,*
bhāvinā bhāvismā bhāvīmā · bhāvīhi bhāvībhi, bhāvissa
bhāvino · bhāvinam, (bhāvī)^c bhāvismim bhāvīmhi · bhā-
visu, bho bhāvi bho bhāvī · bhavanto bhāvino.

Evañ vibhāvī sambhāvī paribhāvī dhaji gañi
15 sukhī rogī sasi kuṭṭhī makuṭī kusali bali 49
jaṭī yogī kari ²yāni tomari musalī phali^d
danti mantī sudhi ³medhi bhāgi bhogi nakhi sikhī 50
 ⁴dhammī samghī ñāṇī atthī hatthī ⁵cakkhi pakkhi dāṭhi
 ratṭhī chatti mālī cammi cārī cāgī kāmī sāmī 51
20 mallakārī pāpakārī sattughātī dighajivī
 dhammadvādi sihanādi bhūmisayi sīghayāyi; 52
 ⁶vajjadassi ca pāñi ca yasassi cc ādayo pi ca,
 etesam̄ koci bhedo tu ekadesena vuccate: 53
 /kārantapulliṅgapadesu hi *vajjadassi pāñi* icc evamādinam
25 upayoga-bhummavacanatthāne *vajjadassinam pāñine* ti ādini
pi rūpāni bhavanti; ettha ca ⁷"nidhīnam va pavattāram yam
pasce vajjadassinam; ⁸evañ jarā ca maceu ca adhivattanti
pāñine; ⁹samupagacchatī sasini gaganatalam; ¹⁰upahacca manam
Mejjho^e Mātaṅgasmiñ yasassine uechinno saha ratthena^f Mej-
30 jhāraññām tadā ahu; ¹¹susukham vata jīvāma verinesu averino"
ti evamādayo payoga veditabbā. Ayañ nayo *dāñdpadādisu*
pi labbhat' eva · samānagatikattā *dāñdpadādinam vajjadassi*

¹ J II 353⁷⁻⁸. ² = yañ rhi, ns. ³ = lyañ so pañña rhi, ns. ⁴ cf. Rūp 154. ⁵ = pañña myak ci rhi, ns. ⁶ (Sd § 453). ⁷ Dhp 76^{ab}. ⁸ S I 102²¹ (cod. B). ⁹ Mby 3²¹ (Sd § 406). ¹⁰ J V 267⁹⁻¹¹ (Ja IV 389²⁷). ¹¹ Dhp 197^{ab}.

^a CēBe om. ^b ita CēBemns; J (Ee): paññavō. ^c cf. 188³; CēBemns om. (vide 189³). ^d ita Cē (metr.); Bemns phali (= pharañ² rhi || vā | thay rhi || vā | thvā svā³ rhi). ^e Bem ubique Majjho. ^f J et Ja: sapārisajo uechinno.

padādīhi; tasmā upayogaṭṭhāne *daṇḍim* *daṇḍinam* · *daṇḍino*
daṇḍine ti yojetabbam, bhummāṭṭhāne *daṇḍismim* *daṇḍimhi*
¹*daṇḍini*^a *daṇḍine* · *daṇḍisu* *daṇḍinesū* ti yojetabbam. Esa nayo,
²*gāmaṇī senāṇī* icc ādīni vajjetvā, yathārahaṁ *īkārantapul-*
līngesu netabbo.

Savinicchayo 'yam *īkārantapullīngānam* pakatirūpassa
nāmikapadamālāvibhāgo. *Īkārantatāpakaṭikām* *īkārantapullī-*
gam *niṭṭhitam*.⁵

Idāni *bhūdhātumayānam* *īkārantapullīngānam* appasid-
dhattā aññesam *īkārantapullīngānam* vasena pakatirūpassa¹⁰
nāmikapadamālaṁ pūressāma, katamāni tāni: ³*bhikkhu* hetu
setu ketu Rāhu bhāṇu khāṇu samku uechu veļu maccu jantu
sindhū bandhu ruru Neru sattu ⁴*babbu* paṭu bindu garu
icc ādīni.

Bhikkhu · *bhikkhū* *bhikkhavo*, *bhikkhum* · *bhikkhū* *bhik-*¹⁵
khavo, *bhikkhunā* · *bhikkhūhi* *bhikkhūbhi*, *bhikkhussa* *bhik-*
khuno · *bhikkhūnam*, *bhikkhunā* *bhikkhusmā* *bhikkhumhā* ·
bhikkhūhi *bhikkhūbhi*, *bhikkhussa* *bhikkhuno* · *bhikkhū-*
nam, *bhikkhusmi*^a *bhikkhumhi* · *bhikkhusu*, *bho* *bhikkhu* ·
bhavanto *bhikkhū* *bhikkhave* *bhikkhavo*. *Bhikkhu* ²⁰ādīni
aññāni ca tamśadisāni evam ṣeeyāni. Ayam pi pan' ettha
viseṣo ṣeeyyo: *hetu* · *hetū* *hetayo* *hetavo*, *hetum* · *hetū* *hetuyo*
hetavo ... *bho* *hetu* · *bhavanto* *hetū* *hetave* *hetavo*, sesam *bhik-*
khusamam. Atha vā *hetuyādīnam*^b dassanato *dhenuyā* ti itthi-
līngarūpena sadisam *hetuyā* ti pullīgarūpam pi sattamīṭhāne²⁵
icchitabbam; kānicī hi pullīgarūpāni kehici itthiliṅgarūpehi
sadisāni bhavanti, tam yathā: ^c"uṭṭhehi katte taramāno; ^d"ehi"
bāle khamāpehi Kusarājam mahabbalam", *bhātarā* · *mātarā*,
adhipatiyā · *rattiyā*, *hetuyo* · *dhenuyo*, *malyā* · *petyā* ti evam
nayadassanena ^e"hetuyā tiṇi; ^f"adhipatiyā satta; ^guṭṭhehi katte"³⁰
ti ādisu liṅgavipallāsacintā na uppādetabbā.

Jantu · *jantū* *jantugo* *jantuno* *jantavo*, *jantum* · *jantū* *jan-*

¹ (Sd § 406). ² (Rūp 154 p. 47¹¹). ³ (Rūp 157). ⁴ = kroṇ sattavā, ns.
^a J VI 492². ^b J V 308⁴. ^c Tikap 85⁵. ^d (184¹¹).

^e CēBm hetuyādīni, Be(ns) hetuyā ti ādīni (.. | tui² kui ||). ^f J: gacecha
(supra 84⁸, cf. 201 n. a, etc.).

tuyo jantuno^a jantavo^b ... bho jantu · bhavanto jantū jantave jantavo, sesam bhikkhusamam. Garu · garū garavo garuno, garum · garū garavo garuno ... bho garu · bhavanto garū garavo garuno, sesam bhikkhusamam. Ettha pana ^c"bhattu ca^c 5 garuno sabbe paṭipūjeti pañjītā" ti pāli nidassanam.

Tatra *bhikkhave* ti āmantanapadam cuṇṇiyapadesv eva dissati na gāthāsu, *bhikkhavo* ti paccattapadam gāthāsu yeva dissati na cuṇṇiyapadesu; api ca *bhikkhave* ti āmantanapadam sāvakassa bhikkhūnam āmantanapāliyam ^dsandhivisaye yeva 10 dissati na asandhivisaye, buddhassa pana bhikkhūnam āmantanapāliyam sandhivisaye pi asandhivisaye pi dissati, *bhikkhavo* ti āmantanapadam buddhassa bhikkhūnam āmantanapāliyam gathāsu ca dissati cuṇṇiyapadesu ca sandhivisaye yeva^d dissati, sāvakassa pana bhikkhūnam āmantanapāliyam ^ena dissati 15 ti ayam dvinnam viseso daṭṭhabbo. Tathā hi ^f"evañ ca pana bhikkhave imam sikkhāpadam uddiseyyāthā" ti ādisu *bhikkhave* ti padam cuṇṇiyapadesv eva diṭṭham; ^g"bhikkhavo tisatā ime yācanti pañjalikatā" ti ādisu *bhikkhavo* ti paccattapadam gāthāsu yeva diṭṭham; ^h"āyasma Sāriputto bhikkhū āmantesi: āvuṣo bhikkhⁱ have" ^j ti evamādisu sāvakassa bhikkhūnam āmantanapāliisu sandhivisaye yeva *bhikkhave* ^k ti padam diṭṭham; ^l"bhikkhū āmantesi: sotukām' attha bhikkhave ti; ^midha bhikkhave bhikkhū" ti ādisu pana buddhassa bhikkhūnam āmantanapāliisu sandhivisayāvisayesu *bhikkhave* ti padam diṭṭham; ⁿ"araññe rukkha-25 mūle vā suññagāre va bhikkhavo [ti]; ^otatra kho Bhagavā bhikkhū āmantesi: *bhikkhavo* ti" evamādisu buddhassa bhikkhūnam āmantanapāliisu *bhikkhavo* ti āmantanapadam gāthāsu ca diṭṭham cuṇṇiyapadesu ca sandhivisaye yeva diṭṭham. Icc evam cuṇṇiye va pade diṭṭham *bhikkhave* ti padam dvidhā, 30 yato pavattate sandhivisayāvisayesu tam;

54

¹ A III 38¹⁶. ² = pud cap so arā nhuik, ns. ³ ns: "gāthāsu ca cuṇṇiyapadesu ca" ... luik ce. ⁴ Vin III 21²². ⁵ Sn 573ab × 566ab. ⁶ S II 274⁷ (Spk ad S II 273⁶); cf. Ja I 120⁸: bhikkhave, Cullap^o ... 137²¹, 140¹⁶. ⁷ ***. ⁸ M I 9²⁴. ⁹ S I 220²². ¹⁰ M I 1², A I 1⁷.

^a Bm om. ^b Bm ad. ca. ^c Ce Bm bhattuñ ca ḍ: bhattue ca? JPTS 1908, 126 n. 3 (ns: bhattu ca | lañ eñ¹ lañ² || garuno | ale³ pru ap kun so || sabbe | khap sim³ kun so mi bha chve myui³ tui¹ kui || pañjīta | paññā rhi so min³ ma sañ¹ paṭipūjeti | pujo² eñ¹ ||). ^d Be ns⁰ visaye va. ^e Be bhikkhavo. ^f Be ns⁰ bhikkhavo.

bhikkhavo ti padam diṭṭham gāthāyañ c'eva cuṇṇiye
padasmim pi ca sandhissa visaye vā ti niddise ¹ti. 55
Savinicchayo 'yam *ukārantapullīngānam* pakatirūpassa nāmika-
padamālāvibhāgo. *Ukārantatāpakaṭikam* *ukārantapullīngam*
niṭṭhitam. ⁵

Idāni pana *sayambhū* icc etassa pakatirūpassa tāmsadisā-
nañ ca nāmikapadamālā^a kathayāma:

*Sayambhū · sayambhū sayambhuvo, sayambhūm · sayam-
bhū sayambhuvo, sayambhunā · sayambhūhi sayambhūbhi,
sayambhussa sayambhuno · sayambhūnam, sayambhunā 10
sayambhusmā sayambhumhā · sayambhūhi sayambhūbhi,
sayambhussa sayambhuno · sayambhūnam, sayambhusmīm
sayambhumhi · sayambhusu, bho sayambhū · bhavanto
sayambhū^b sayambhuvo.* ²Evam *pabhū abhibhū vibhū*
icc ādīni pi. *Sabbaññū · sabbaññū sabbaññuno, sabbaññum* ¹⁵
sabbaññū sabbaññuno . . . bho sabbaññū · bhavanto sabbaññū
sabbaññuno, sesāsu vibhattisu padāni bhikkhusadisāni bhavanti.
Evam *vidū viññū kataññū maggaññū dhammaññū atthaññū kā-
laññū rattaññū mattaññū vadaññū avadaññū* icc ādīni. Tatra
³"ye ca^d laddhā manussattam vadaññū vitamaccharā" ti ettha ²⁰
vadaññū ti paccattabahuvacanassa dassanato **sayambhū sab-
baññū* icc ādīnam^e pi paccattōpayogabahuvacanattam gahetab-
bam. Api ca *vidū viññū* ti ādisu ^f"paracittaviduni" ti itthi-
liñgadassanato itthiliñge vattabbe *vidunī · vidunī viduniyo,*
viduniṃ · vidunī viduniyo, viduniyā ti *itthīnayena* padamālā ²⁵
kātabbā; tathā ^g"viññū paṭibalā subhāsitadubbhāsitam duṭṭhul-
lāduṭṭhullam ajānitun" ti ettha *viññū* ti itthiliñgadassanato,
"^hkodhanā akataññū ca pisuṇā ca vibhedikā"ⁱ ti ettha ca *aka-
taññū* ti itthiliñgadassanato *viññū · viññū viññuyo, viññūm*
· viññū viññuyo, viññuyā ti ca *kataññū · kataññū kataññuyo,* ³⁰

¹ ns: iti ayam | ka² || anugītigatha | tañ³ || samban ||. ² (Rūp 168). ³ S I 34²¹. ⁴ (sayambhuno, Ap 538⁵). ⁵ vide A I 148²⁸ (*nom. pl.* ⁶viduniyo; *msc* ⁷viduno Vin II 241⁷). ⁶ Vin IV 22²¹. ⁷ J I 298²⁸ (*infra* 207¹⁶).

^a B^{ens} omālam (167⁷). ^b Be *om.*; B^m bho sayambhū bho sayambhū bha-
vanto sayambhuvo. ^c CēB^m avidaññū. ^d S: 'dha. ^e (CēB^m adīni). ^f ita
Cē (= J); B^m vibhedikā *om.* pisuṇā ca; B^{ens} pisuṇā mittabhedika (< Ja I
299² III 260¹⁹). ^g B^m *om.*

kataññum · *kataññū kataññuyo*, *kataññuyā* ti ca *jambūnayena* padamälā kātabbā; evam *maggaññū dhammaññū* icc ādisu pi. *Sayambhū* ti pade pana^a "sayambhu nānam; ^bgotrabhu cittan" ti dassanato napumṣakaliṅgatthe vattabbe *sayambhu* · *sayambhū* ⁵ *sayabhūni*, *sayambhu[m]* · *sayambhū sayabhūni* ti napumṣake āyunayo pi gahetabbo. Esa nayo sesesu pi yathārahām gahetabbo. Savinicchayo 'yam *ūkārantapullingānam* pakatirū-passa nāmikapadamälāvibhāgo. *Ūkārantatāpakaṭikām* *ūkārantapullingām* niṭhitam. Iti sabbathā pi pullingānam pakatirū-¹⁰ passa nāmikapadamälāvibhāgo samatto.

Yasmā panāyam samatto pi, pāvacanādisu yaṁ yaṁ thā-nam sotūnam sammuyhanaṭṭhānam dissati, tattha tattha sotū-nam anuggahāya codanā-sodhanāvasena saṁsayam samug-
ghāṭetvā puna vattabbo hoti, tasmā kiñci padesam ettha
15 kathayāma:

|| Yaṁ kira bho pāliyam ³"saññate brahmačārāyo; ⁴apace brahmačārāyo" ti ca rūpam *ūkārantassa aggisaddassa aggayo* ti rūpam iva vuttam, tam tathā avatvā *ūkārantassā dandī-*
20 *saddassa dandīno* ti rūpam iva 'brahmačārino' ice eva vattab-
ban ti. | Saccam, tattha 'brahmaṇ carati ti brahmačari, yathā
⁵'munāti ti muni' ti evam *ūkārantavasena* icchittā, *munayo*
aggayo ti rūpāni viya, *brahmačārāyo* ti rūpam bhavati; aññattha
pana 'brahmaṇ caraṇasilo ti brahmačārī, yathā ⁶dukkaṭam kam-
mam karaṇasilo ti dukkaṭakammakārī' ti evam ⁷tassilattham
25 gahetvā *ūkārantavasena* gahaṇe *dukkaṭakammakārīno* ti rūpam
iva ⁸"daṇḍo assa atthi ti ... daṇḍi" ti *ūkārantassa (daṇḍi)-*
saddassa *daṇḍīno* ti rūpam iva ca *brahmačārīno* ti rūpam
bhavati, tathā hi ⁹"ime hi ¹⁰nāma dhammačārīno samacārīno
(brahmačārīno) saccavādīno^b silavanto kalyāṇadhammā pa-

¹ Uda 154¹⁷; Vm 234¹¹? (*nom. pl.*, mht) ² Uda 33²⁵ (*supra* 86²²).
³ Vv 374^b. ⁴ A IV 245^b (apace = apacayati, Mp, unde Sd V 703; *re vera* *acc. pl. msc. vocis* apaca, Kaś VI 2: 157; *huc non pertinet* Ap 581¹⁹ = Thīa 72¹, *ubi leg. amejjhe payate pi ca*; *addere potuit nom. pl.* pāṇayo Ppa 254¹⁶, paripanthayo J VI 57¹¹). ⁵ cf. Dhp 269^c (Ke 671: Sd V 1245). ⁶ Ja V 49²⁸ VI 248⁹. ⁷ (Kcv 534, Mmd). ⁸ Kev 368. ⁹ Vin III 44²⁰. ¹⁰ "paṭijānissanti"
kn² nāmasadda eñ¹ ayhañ atītattha nhuik anāgat vibhat tañ³, ns (cf. katham
hi nama, Sd § 893).

^a B^m padena *om.* pana; B^c padena pana. ^b B^{cens} *om.*

ti jānissanti" ti pāli dissati. Evam ikrārantavasena brahma-carayo ti paccattōpayogālapanabahuvacanarūpam yujjati, puna ikrārantavasena brahmacārino ti paccattōpayogālapanabahuvacanarūpam pi yujjati; tasmā brahmacāri · brahmacāri^a brahma-carayo ti agginayena, brahmacāri · brahmacāri^a brahmacārino 5 ti daṇḍinayena ca padamālā gahetabbā.

|| Yām pana āyasmā Buddhaghoso ¹"yathā sobhanti yatino silabhūsanabhūsitā"^b ti ettha yatisaddassa, ikrārantassa aggi-saddassa aggayo ti rūpam viya, 'yatayo' ti rūpam avatvā, [kasmā]^c ikrārantassa daṇḍisaddassa daṇḍino ti rūpam viya ¹⁰ yatino ti rūpam dassesi, nanv esā pamādalekhā viya ^ddissati; tathā^d hi ^e"kukkuṭā^e maṇayo daṇḍā; "Sivayo deva te kuddha" ti pāligatiyā upaparikkhiyamānāya yatayo ti rūpen' eva bha-vitabbaṃ · ikrārantattā ti. | Nāyam pamādalekhā · ^f"vadanasilo vādī" ti ettha viya tassilattham gahetvā ikrārantavasena yojane ¹⁵ niddosattā; tasmā 'yatanasilo yati' ti evam tassilattham cetasi sannidhāya ikrārantavasena yatino ti sampadāna-sāminam ekava-canasadisam paccattabahuvacanarūpam bhadantena Buddhaghosena dassitan ti daṭṭhabbam, upayogālapanabahuvacanarūpam pi tādisam eva; yattha pana tassilattham agahetvā ^g"yo munāti ²⁰ ubho loke muni tena pavuccati" ti ettha viya ^h"yatati viriyam karoti ti yati' ti kattukārakavasena ikrārantabhāvo gayhati, tattha, munayo maṇayo Sivayo ti yokārantarūpāni viya, yatayo ti yokārantam paccattabahuvacanarūpañ ca upayogālapanabahuvacanarūpañ ca bhavatiⁱ; evam ikrārantapulliñgānam^j tisu ²⁵ ṭhānesu yokārantāni^k rūpāni bhavanti ti daṭṭhabbam. || Yadi evam, ikrārantapulliñgānam sāramati-suddhadīṭṭhi-sammādiṭṭhi-micchādiṭṭhi-vajirabuddhisaddādi kathan ti. | Etesam pana ikrārantavasena niddiṭṭhānam pi samāsapadattā agginaye athavā yathāsambhavam daṇḍinaye tiṭṭhanato nokārantān' eva rūpāni, ³⁰ tathā hi ^l"asare sāramatino" ti nokārantapaccattabahuvacana-pāli dissati, upayogālapanabahuvacanarūpam pi tādisam eva

¹ Vm 10¹⁷, cf. Uṇadi IV 117. ² ns ad.: ya khu ka³ yatayo pañ rhi kra eñ¹. ³ J II 415². ⁴ J VI 492². ⁵ (Sn 382^a: 382^d), cf. Pāñ III 2: 78.

* Dhp 269cd. ⁷ (V396). ⁸ Dhp 11^a.

^a Be om. ^b (Bm obhūsiyā). ^c sic CēBens (Bm tasma). ^d CēBe yathā; ns om. ^e (Bm kudukkaṭa) Cē dukkaṭa; ns: (asare eñ¹ ne rā) krak tui¹. ^f Cē labbhati. ^g Be(ns) ikrāranta^o. ^h Be yokārantān' eva.

daṭṭhabbam. || Nanu ca bho Kaccāyanappakaraṇe ¹"atthe^a visāradamatayo" ti ettha samāsapadassa /kārantapullīngassa yokārantassa paccattabahuvacanapāṭhassa dassanato sāramati-saddādinam pi, visāradamatayo ti rūpena viya, yokārantehi ⁵ rūpehi bhavitabban ti. | Na bhavitabbaṁ · buddhavacane samāsapadānam /kārantapullīngānam visāradamatayo ti rūpasadisassa rūpassa adassanato ti. || Nanu ca bho buddhavacane ²"pañc' ime gahapatayo ānisamsā; ³te honti jānipatayo aññam-aññam piyamvadā" ti samāsapadānam /kārantapullīngānam ¹⁰ visāradamatayo ti rūpasadisāni yokārantāni rūpāni dissanti; evam̄ sante kasmā "buddhavacane samāsapadānam /kārantapullīngānam visāradamatayo ti rūpasadisassa yokārantassa rūpassa adassanato" ti vuttan ti. | Ettha vuccate: visadisattam paṭicca, gahapatisaddādisu hi yasmā patisaddo sabhāven' eva ¹⁵ pullīgo na tu samāsato pubbe itthiliṅgapakatiko hutvā pacchā pullīngabbhāvam̄ patto, tasmā idisesu thānesu gahapatayo jānipatayo ti yokārantāni senāpatayo senāpatino ti yo-nokārantāni ca paccattōpayogālapanabahuvacanarūpāni bhavanti, tathā hi ⁴"tattakā^b senāpatino" ti atthakathāpāṭho dissati; yasmā pana ²⁰ sāramati-suddhadīṭhi-sammādiṭhi-micchādiṭhi-vajirabuddhisaddādisu mati-dīṭhisaddādayo samāsato pubbe itthiliṅgapakatikā hutvā pacchā bahubbihisamāsavasena pullīngabbhāvappattā^c, tasmā idisesu thānesu sāramatino suddhadīṭhino sammādiṭhino micchādiṭhino vajirabuddhino ti ādini nokārantāni yeva ²⁵ paccattōpayogālapanabahuvacanarūpāni bhavanti sampadāna-sāminam ekavacanehi sadisāni ti niṭṭham etthāvagantabbam̄. || *Seṭṭhi sārathi cakkavatti sāmi* icc etesu kathan ti. | Ettha pana ayam viseso veditabbo: katthaci pāṭhe *seṭṭhi sārathi cakkavatti sāmi* ti antakkharassa dīghattām dissati, ³⁰ katthaci pana *seṭṭhi sārathi cakkavatti sāmi* iti antakkharassa rassattām dissati; kiñcapi rassattam etesam dissati, tathā pi tattha tattha paccattavacanādibhāvena *seṭṭhino sārathino* ti ādipayogadassanato 'rassam̄ katvā^d etāni uccāriyanti' ti nāyati, tasmā evam̄ nibbacanattho gahetabbo: seṭṭham̄ dhanasāram ³⁵ thānantaram vā assa atthi ti seṭṭhi, assadammādayo sāraṇa-

¹ Kev 526 (prooem. v. 2^c). ² Vin I 227²⁸. ³ A II 59¹¹ ... 62¹⁸. ⁴ ***.

^a Kev: attha- (metr.). ^b Ce tattha ke. ^c Bm obhāvapattā, Ce obhāvam pattā. ^d Bm om. katvā ... evam̄, 194²⁹⁻³⁴.

silo^a ti sārathi, cakkam pavattanasilo ti cakkavatti, sam etassa
 atthi ti sāmī ti, assa atthivācaka^b-tassilathasaddā hi nokāran-
 tarūpavasena samānagatikā bhavanti · yathā *dāñdino bhūmi-*
sāyino ti; aparo pi nibbacanattho /kārantavasena: assadā-
 mādayo sāreti ti sārathi, tathā hi ¹"purisadamme sāreti ti pu-
 risadammasārathi" ti vuttam, cakkam vatteti ti cakkavatti;
 evam kattukārakavasena /kārantattam gahetvā katthaci lab-
 bhamānam pi /kārantattam anapekkhitvā buddhavacanānurū-
 pena *sārathino cakkavattino* ti ādini *nokārantarūpāni* gahetvā
dāñdnayena yojetabbāni · *dāñdī* ti ādikam vajjetabbam vaj-¹⁰
 jetvā. Evam *seṭhino sārathino cakkavattino sāmino* ti adini
nokārantāni yeva rūpāni neyyāni. Atra kiñci payogam nidas-
 sanamattam kathayāma: ²"tāta^c tayo seṭhino amhākam ba-
 hūpakārā" ti ca, ³"te katabhattakiccā 'mahāseṭhino mayam
 gamissāmā' ti vadimsū" ti ca, ⁴"sārathino āhamsū" ti ca ⁵"dve
 15 cakkavattino" ti ca evamādini. Tattha kiñcāpi katthaci "seṭhi,
 sārathi" icc ādi rassattapātho dissati, tathā pi so sabhāvena
 rassatta[bhāvo]pātho^d na hoti, dighassa rassattakaraṇapātho
 ti vedītabbo; padamālā c' assa vuttanayen' eva veditabbā.
 || *Mahesi* ti ettha kathan ti. | *Mahesi* ti ettha kiñcāpi *mahesi*-²⁰
 saddo /kārantavasena niddisiyati, tathā pi *isisaddena* samā-
 nagatikattā *isisaddassa aggisaddena* samānapadamālattā *aggi-*
 nayena padamālā kātabbā. || Nanu ca bho ettha tassilattho
 dissati: mahante silakkhandhādayo dhamme esanasilo ti ma-
 hesi ti, tasmā *bhūmisāyi* ti padassa viya *dāñdinayen'* eva 25
 padamālā kātabbā ti. | Na kātabbā · tassilatthassa asambhavato;
 imassa hi ⁶'mahante silakkhandhādayo dhamme 'esi gavesi
 esitvā thito ti mahesi' ti atassilattho eva yujjati · katakara-
 niyesu buddhādisu ariyesu pavattanāmattā; *isisaddena* cāyam
 saddo isakam samāno kevalam samāsapariyosāne dighavasena 30
 uccāriyati, rassavasena pana 'mahā isi mahesi' ti sandhivig-
 gaho, — yasmā rassattam gahetvā tassa padamālākaraṇam

¹ Sp I 120¹⁴, Vm 207²² etc. ² Dhp I 206¹⁵ (tayo seṭhī Dhp I 207¹⁵).

³ Dhp I 206²². ⁴ ***. ⁵ *** (*contra* A I 28⁵); rajāno cakkavattino Ap 111¹²
 (118¹³ 131¹⁸; *sæpius* cakkavattī mahabbala; 116¹⁴ 117¹⁹). ⁶ cf. Nidd I 343⁸⁻²⁵
 (Pj II 153¹⁰ 215²⁸ 470¹⁶). ⁷ ns: esi gavesi | rha pri ||.

a (B^{ense} saraṇa^e), b (B^{ense} assatthika-), c Dhp: tāta (*supra* 174 n. e).

d ns rassabhāvo pātho.

yujjati, tasmā ¹"saṅgāyimśu mahesayo" ti /kārantarūpam dissati, na hi sāṭṭhakathē tepiṭake buddhavacane katthaci pi catutthi-chaṭṭhekavacanarūpam viya 'mahesino' ti paccattōpayogā-
 lapanabahuvacanarūpam dissati; tasmā /kārantavasena uccā-
 5 ritassa pi sato, rassavasena uccāritassa viya, *mahesi · mahesi mahesayo, mahesi · mahesi mahesayo, mahesinā* ti padamālā kātabbā. Api ca *mahesisaddo* yattha rājaggubbarivācako,
 tattha itthiliṅgo hoti; tabbasena pana ²*mahesi · mahesi mahesiyo, mahesim · mahesi mahesiyo, mahesiyo, mahesiyo* ti ca vakkhamānaitthi-
 10 nayena padamālā kātabbā. || *Hatthīsadde* kathan ti. | *Hatthīsad-*
 dassa pana 'hattho assa atthi' ti evam /kārantavasena gahaṇe
hatthino ti rūpam bhavati, tathā hi ³"vane hatthino" ti payogo
 dissati; tass' etasmim yev' atthe rassam̄ katvā gahaṇe *hatthayo*
 ti rūpam bhavati, tathā hi ⁴"haṁsā koñcā mayūrā ca hatthayo"
 15 pasadā migā sabbe sihassa bhāyanti n'atthi kāyasmiṇ tulyatā,
 evam evam^b manusse su daharo ce pi paññavā so pi tattha
 mahā hoti n'eva bālo sariravā" ti imasmim Kelisilajātake^c
hatthayo ti āhacca padam̄ dissati. Evam assa *dāyitnayena* ca
aggīnayena ca dvidhā padamālā veditabbā; iminā payena
 20 avuttesu pi ṭhānesu pālinayānurūpena porāṇatāthakathānurūpena
 ca padamālā yojetabbā.

Ettāvatā *bhūdhātumayānam* pulliṅgānam nāmikapadamālā saddhim liṅgantarehi saddantarehi atthantarehi ca nānappa-kārato dassitā.

25

Imām Saddanitīm sunitiṁ vicittam
 sapāññehi sammā paripālaniyam^d
 sadā sūṭhu cinteti väceti yo, so
 naro nānavitthiṇṇataṁ^e yāti setṭham.

56

Iti navaṅge sāṭṭhakathē piṭakattaye vyappathagatisu viñ-
 30 nūnam̄ kosallatthāya kate saddanitippakaraṇe savinicchayo nig-
 gahitāntādipulliṅgānam̄ pakatirūpassa nāmikapadamālāvibhāgo
 sattamo paricchedo.

Sabbathā pi pulliṅgam̄ samattam.

¹ Vva 1¹⁹ (Sp I 104⁶). ² [~ ~ -] Thī 520^c, J V 45¹⁰ VI 421²⁰. ³ ***.

⁴ J II 144²⁻⁵ — S II 279²¹.

^a J (E^c) S (E^c); hatthiyo; ns: Bhikkhusamyut nhuik hatthiyo hu rhi eñⁱ (201 n. a). ^b Be evam eva. ^c Bm Kelisili^o. ^d ita Ce (metr.); Bemns pario. ^e C Bemns nānavitthiṇṇataṁ.

VIII.

Atha itthiliṅgesu ākārantassa *bhūdhātumayassa* pakatirū-pabhūtassa *bhāvikāsaddassa* nāmikapadamālāyam vattabbāyam pi pasiddhassa tāva *kaññāsaddassa* nāmikapadamālam 5 vak-khāma:

Kaññā · kaññā kaññāyō, kaññām · kaññā kaññāyō, kaññāyō · kaññāhi kaññābhi, kaññāya kaññānam, kaññāya · kaññāhi kaññābhi, kaññāya kaññānam, kaññāya kaññāyam · kaññāsu, bhoti kaññe · bhotiyo kaññā kaññāyō 10
 ayam amhākam ruci. Ettha *kaññā* ti ekavacana-bahuvacana-
 vasena vuttam, Niruttipiṭake bahuvacanavasena vutto nayo
 n' atthi, tathā hi tattha *saddhā tiṭṭhati saddhāyō tiṭṭhanti, saddhā* 15
ti bahuvacanam na āgatam; kiñcāpi nāgatam, tathā pi "bāhā
paggayha pakkandū Sivikaññā samāgatā; "ahetu appaccayā 15
purisassa saññā uppajjanti pi nirujjhanti pi" (ti)^a ādipālidassā-
 nato *bāhā-kaññā-saññāsaddādinam* bahuvacanatā gahetabbā.
 Cūlaniruttiyam *bhoti kaññe bhoti kaññā* ti dve ekavacanāni
 vatvā **bhotiyo kaññāyō* ti ekaṁ bahuvacanam vuttam, Nirutti-
 piṭake pana *bhoti saddhā* iti ekaṁ ekavacanam vatvā *bhotiyo* 20
saddhāyō ti ekaṁ bahuvacanam vuttam; mayam pan' ettha
 "ehi bāle khamāpehi Kusarājam mahabbalam; ^bPhusati^b vara-
 vanṇābhe; ^cehi godhe^c nivattassū" ti ādipālidassanato^d *bhoti*
kaññe · bhotiyo kaññā kaññāyō ti evampakārāni^e yeva ālapa-
 nekavacana-bahuvacanāni icchāma. Ettha *bhoti kaññe* ti ayan 25
 nayo *ammādisu mātādisu ca na labbhati.*

Bhāvikā · bhāvikā bhāvikāyō, bhāvikam · bhāvikā bhāvikāyō,
bhāvikāya · bhāvikāhi bhāvikābhi, bhāvikāya bhāvikānam,
bhāvikāya · bhāvikāhi bhāvikābhi, bhāvikāya bhāvikānam,
bhāvikāya bhāvikāyam · bhāvikāsu, bhoti bhāvike · bho- 30
tiyo bhāvikā bhāvikāyō. Evam heṭṭh' uditiṭṭhānam sab-
 besam *bhūdhātumayānam* **bhāvanā vibhāvanā* icc evamādinam
 ākārantapadānam aññesañ c' ākārantapadānam nāmikapadamāla
 yojetabbā. Etth' aññāni ākārantapadāni nāma *saddhādini:*

¹ J VI 502^a. ² D I 180^a. ³ J V 308^a (*supra* 189²²). ⁴ J VI 481²³. ⁵ J III
 85²³. ⁶ (62²³; 81¹⁰⁻¹⁴).

^a CēBm om. ^b CēBemns Phussati. ^c J: godha (ns: Godhajāt nūnik
 ehi godha rhi eñ¹, cf. 196 n. a). ^d CēBm adisu pāli^o. ^e CēBm ekappakārāni.

	'saddhā medhā paññā vijjā cintā mantā tañhabhijjhā	1
	icchā ^a pucchā ^b chāyā ^c māyā mettā mattā sikkhā samphhā	
	jañghā bāhā givā jivhā vacā chāyā ^b gañgā nāvā	2
5	niddā kantā sālā mālā velā viñā bhikkhā lākhā	
	gāthā senā lekhāpekkhā āsā pūjā esā kamkhā	3
	aññā muddhā khidḍā bhassā bhāsā kiñā sattā ^d cetā	
	pipā vedanā saññā cetanā tasiñā pajā	
	devatā vatṭakā godhā balākā vasudhā sabhā	4
10	^e ukkā sephālikā sikkā salākā vālikā sikhā	
	kārañā visikhā sākhā ^f vaccā ^g vañjhā jañā ghañā	5
	piñā soñḍā vitañḍā ca karuñā vanitā latā	
	kathā nindā sudhā Radhā vāsanā simsapā papā	6
	pabhā sīmā khamā jāyā khattiyā sakharā ^d surā	
	dolā tulā silā lila lāl' elā mekhala kalā	7
15	vañvā ^h suñisā mūsā mañjusā Sulasā disā	
	nāsā juñhā guhā ihā lasikā parisā ⁱ dusā ^j	
	mātik' icc ādayo c' eva bhāvikāpadasādisā;	8
	amm'-ann'-ambā ca tātā ca kiñcid eva samā siyum;	
	mātā-dhitā-panattādi puthag eva ito siyum.	9
20	Parisāsaddassa pana sattamīthāne parisāya parisāyā ^k parisati ·	
	parisāsū ti yojetabbam · ^l "ekam idam bho Gotama samayañ	
	Todeyyassa brāhmañassa parisati parūpārambhām vattenti" ti	
	pālidassanato. Ammādinam pana ammā · ammā ammāyo ti	
	ādinā kaññānayena vatvā avasāne bhoti amma bhoti ammā ·	
25	bhotiyo ammā ammāyo ti ādinā yojetabbam.	
	Mātā · mātā mātarā, mātarām mātarā, mātarā mātuyā	
	mātuyā · mātūhi mātubhi, mātu mātuyā mātuyā · mātarānam	
	mātānañā mātūnam, mātarā mātuyā mātuyā · mātūhi mā-	
	tubhi, ^m mātu mātuyā mātuyā · mātarānam mātānañā mātū-	

¹ cf. Rüp 180. ² ns: puecha | ame² || muechā lañ³ rhi eñ¹ (= Rüp) | tve
ve khrañ² ||. ³ = vay khrañ², ns. ⁴ ns: ukā lañ³ rhi en¹ (= Rüp). ⁵ ns: vaccā
| ma cañ || "vaccā duggandha" Rüpasiddhiñkā ||. ⁶ = khvye² ma, ns, cf. n. e.
⁷ ns cit. Mg II 107 (parisati, et sabhati quod ní fallor e samsati J III 493¹
fluxit). ⁸ A II 180¹⁹. ⁹ (ns cit. J VI 16⁴).

^a sic Bemns (= arip) vide n. b; Ce jāya; leg. ejā (= Rüp). ^b ita Ce Bemns;
ns: chāyā ka³ rhe² nhuik [198²] lañ³ rhi pri. ^c Ce Rüp: vacā. ^d ita h. l. Ce;
Bemns sakkarā (42 n. b). ^e sic Bemns (= khvye² ma, i. q. sunisa [n. 6]; leg.
nusā o: phusā, cf. J VI 586²; Ce (cont.) nisa.

*nam, mātari mātuyā matyā mātuyam malyam · mātusu,
bhoti māta^a bhoti^b mātā · bhotiyo mātā mātaro.* Ettha pana yasmā pāliyam itthiliṅgānam sakārantāni rūpāni ehi-ebhi-esukārantāni ca enantādīni ca na dissanti, tasmā ¹kehici vuttāni pi ²mātussa ³mātarehī ti ādīni na vuttāni; esa nayo itaresu 5 pi. ⁴"Yam kiñci 'tthi kataṁ puñnam mayhañ ca mātuyā ca te; ⁵anuññāto aham matyā" ti pālidassanato pana karaṇa-sampadāna-nissakka-(sāmi)^c-bhummavacanaṭhāne mātuyā matyā ti ca vuttam itthiliṅgaṭhāne samānagatikattā tesam vacanānam, tathā hi Ummadantijātake ⁶"matyā" ti padam pañcamī-tatiyeka- 10 vacanavasena āgatam. Yathā pana khattiya ti padam majjhasaralopavasena ⁷khatyā ti bhavati, tathā mātuyā mātuyan ti ca padam matyā matyan ti bhavati. Ayan nayo dhitusaddādisu na labbhati.

Dhitā · dhitā dhitaro, dhītam dhitarāpi · dhitaro, <dhitarā> dhituyā · dhītūhi dhītūbhi, dhītu dhituyā · dhitarā- 15 nam dhītānam dhītūnam, dhītarā dhituyā · dhītūhi dhītūbhi, dhītu dhituyā · dhītarānam dhītānam dhītūnam, dhītari dhituyā dhītuyam · dhītusu, bhoti dhīta^d bhoti dhītā · bhotiyo dhītā dhitaro. Ettha pana ⁸"Jālim Kan-hājinam dhītam Maddidevīm patibbatam cajamāno na cin- 20 tesim bodhiyā yeva kāraṇā" ti pāliyam *dhītan* ti dassanato upayogavacanaṭhāne *dhītan* ti vuttam. Tasmā idam sārato gahetabbam. Tathā pāliyam ⁹"assamaṇi hoti asakyadhitārā" ti samāsapadassa dassanato tatiyekavacanantapadasadisam *seṭṭhidhitārā* ti ādikam paṭhamekavacanantam pi samāsapadam 25 gahetabbam eva. Niruttipiṭake pana mātā dhītā ti padadvayam saddhānaye pakkhittam; tam amhehi saddhāyā ti padassa viya mātāyā ti ādinam pāliādisu vyāse adassanato visum gahitam, samāse yeva hi idisim saddagatim passāma: *rājamātāya rāja-dhitāya seṭṭhidhitāyā* ti; evam kaññānayo pi ekadesena lab- 30 bhati. Tathā ¹⁰"acchariyam Nandamāte abbhutam Nandamāte"

¹ = akhyui¹ so Rūpasiddhi-chara ca sañ tui¹ sañ, ns. ² ns: "buddha-mātussa . . . sugatoraso" Gotamīapadan [Ap 541¹²] rhi sañ mhā || gāthā ara yathiechchitapayoga hū lui ||. ³ Rūp 194 (C^e p. 60²²). ⁴ J VI 92¹². ⁵ J VI 16⁶. ⁶ J V 214⁵; 214¹⁹ (Ja). ⁷ Sd § 69, J VI 397¹ (metr. etiam D I 99⁸ J V 116⁵); cf. tithyā Sn 891^c (Sd V430). ⁸ Cp 19: 52a-d (Ja VI 570¹⁸). ⁹ (141²⁵). ¹⁰ A IV 65¹².

^a Be om. ^b C^e Be om. ^c CeBm om. ^d Be dhitu.

ti pāliyam *Nandamāte* ti dassanato *bhoti rājamāte bhoti rājadhite* ti evamādinayo pi labbhati; tatra Nandamāte ti Nandassa mātā Nandamātā; *bhoti Nandamāte*; evam samāse yeva idisi saddagati hoti; tasmā samāsapadatte *mātu dhitu duhitu* 5 icc etesam pakatirūpānam dve koṭṭhāsā gahetabbā: paṭhamam dassitarūpakoṭṭhāso ca *kaññānayo*^a rūpakoṭṭhāso cā ti. *Nattādīni*^b na kevalam pullīngāni yeva honti atha kho itthiliṅgāni pi; tathā hi ^c"Visākhāya ... nattā kālamkata hoti; ^dcatasso mūsikā: gādham khattā^e no vasitā" ti ādini payogāni sāsane 10 dissanti:

Nattā · nattā nattāro, nattāpi nattāram · nattāro, nattārā
nattuyā · nattūhi nattubhi, nattu nattuyā · nattārānam nattānam
nattūnam, nattārā nattuya · nattūhi nattubhi, nattu
nattuyā · nattārānam nattānam nattūnam, nattari nattuyā
nattuyam · nattusu, bhoti nattā bhoti nattā · bhotiyo nattā
nattāro. Evam khattā^e vasitā bhāsitā icc ādisu pi. Samā-
sapadatte pana, *rājamātāya Nandamāte* ti ādini viya, *rājanat-*
tāya rājanatte ti ādini rūpāni bhavanti. Savinicchayo 'yam
ākārant'-ukārantitthiliṅgānam pakatirūpassa nāmikapadamālā-
20 vibhāgo. Ākārant'-ukārantatāpākatikam ākārantitthiliṅgam niṭ-
thitam.

Idāni *bhūmipadādīnam* nāmikapadamālam vakkhāma pubbā-
cariyamatam purecaram katvā:

Ratti · ratti rattīgo, rattīpi · rattī rattīyo, rattīyā · rattīhi
25 rattībhi, rattīyā rattīnam, rattīyā · rattīhi rattībhi, rattīyā
rattīnam, rattīyā rattīyam · rattisu, bhoti ratti bhotiyo rattīyo
Yamakamahātheramataṁ. Bhūmi · bhūmi bhūmiyo, bhūmipi ·
bhūmi bhūmiyo ti sabbaṁ neyyam. Evam ³bhūti vibhūti⁴ satti patti
vutti mutti kitti^e khanti titti siddhi iddhi vuddhi suddhi buddhi
30 bodhi piti nandi mati asani ⁴vasani sati gati vuḍḍhi yuvati aṅguli
bondi diṭṭhi tuṭṭhi nābhi icc ⁵ādīnam pi nāmikapadamālā yoje-
tabbā. Api ca ⁶"ratyo amoghā gacchanti; ⁷divā ca ratto ca

¹ Ud 91¹⁴. ² Pp 43²² (cf. A II 203²⁸: sa data hoti). ³ cf. Rūp 186.
⁴ = avat pu chui³, ns. ⁵(de sabbhi vide 174²⁹—176³¹). ⁶J VI 26¹⁴. ⁷Khp VI 2 c.

^a sic CēBemns (leg. °naye?), Be °nayona(l). ^b Be ad. padāni (< ns).
^c CēBemns kattā (ns: 200⁹; tū⁹ tat, 200¹⁶; pru tat). ^d Bens om. ^e (Bm kinti).

haranti ye balim; ¹na bhumyā^a caturaṅgulo; ²seti bhumyā anu-thunam; ³bhumyā so patitam pāsam givāya paṭimuñcati; ⁴imā ca nabhyo satarājicittitā sateritā^b vijjur iva ppabhāsare" ti evamādinam payogānam dassanato ratti-bhūmi-nābhīsaddādīnam ayam pi nāmikapadamālāviseso veditabbo, katham: 5

Ratti · ratti rattīgo ratyo, rattīm · rattī rattīgo ratyo, rattīyā ratyā · rattīhi rattībhi, rattīyā ratyā · rattīnam, rattīyā ratyā · rattīhi rattībhi, rattīyā ratyā · rattīnam, rattīyā ratyā rattīyām ratyām ratto · rattisu, bhoti ratti · bholigo ratti rattīgo ratyo. Ettha ratto ti rūpanayam vajjetvā bhūmi · 10 bhūmī bhūmiyo bhumyo ti sabbam neyyam.

Nābhi · nābhi nābhiyo nabhyo, nābhi · nābhi nābhiyo nabhyo, nābhiyā nabhyā · nābhihi nābhibhi, nābhiyā nabhyā · nābhīnam, nābhiyā nabhyā · nābhihi nābhibhi, nābhiyā nabhyā · nābhīnam, nābhiyā nabhyā nābhiyām na- 15 bhyām^c · nābhīsu, bhoti nābhi · bholigo nābhi nābhiyo nabhyo. Bodhi · bodhi bodhiyo bojjho, bodhim bodhiyām bojjham · bodhi bodhiyo bojjho, bodhiyā bojjhā · bodhihi bodhibhi, bodhiyā bojjhā · bodhīnam, bodhiyā bojjhā · bodhīhi bodhibhi, bodhiyā bojjhā · bodhīnam, bodhiyā bojjhā bodhiyām 20 bojjham · bodhisu, bhoti bodhi · bhotiyo bodhi bodhiyo bojjho.

Ettha pana ^d"bujjhassu jinabodhiyām; "nāññatratra bojjhā tapasā" ti vicitrapālinayadassanato vicitranayā nāmikapadamālā vuttā. Sabbo pi cāyam^d nayo aññatthā pi yathārahām yojetabbo. Savinicechayo 'yam ikārantitthiliṅgānam pakatirūpassa nāmikapada- 25 mālāvibhāgo. Ikārantatāpātikam ikārantitthiliṅgam niṭhitam.

Idāni bhūrisaddādīnam nāmikapadamālam vakkhāma pubbācariyamatam purecaram katvā:

Itthi · itthi itthīgo, itthīm · itthi itthīgo, itthīyā · itthīhi it-
thībhi, itthīyā itthīnam, itthīyā · itthīhi itthībhi, itthīyā itthī- 30 nam, itthīyā itthīyām · itthisu, bhoti itthi · bhotiyo itthīe
itthīgo Yamakamahātheramatam. Bhūri · bhūri bhūrīgo,

¹ J I 507¹². ² J III 114⁶ (*infra* 204¹⁰). ³ J IV 405¹⁰. ⁴ Vv 745^{cd} (Vva. 277²). ⁵ Bv 2: 183^d (Sd § 450; ns *cit.* Bva et Mañidīpa *qui locativum statuunt*); cf. Ap 588²² = 600⁸: pāpuññissati bodhiyām) *vide* 203²⁻²⁵ n. 12. ⁶ S I 54².

^a ns: Ekapaññajāt nnuik 'na bhumma' lañ² rhi eñ¹, cf. 109 n. b, 148 n. a, 157 nn. 6 et c, 169 n. f., 196 n. a, 197 n. c, 218 n. c. ^b ita CeBemns. ^c (Bem nabhyā). ^d Bm pi ayam. ^e Bem om.

bhūriṇī · bhūri bhūriyo ti īthiyā samaṁ. Evam bhūti bhoti vibhā-
vim iec ādinam bhūdhātumayānam aññesañ ca /kārantasaddā-
nam nāmikapadamālā yojetabba. Etth' aññe /kārantasaddā nāma:

	¹mātulāni ca bhaginī bhikkhunī †kāminī ^a aji.	
5	vāpi pokkharaṇī devī nāgi yakkhini-rājinī dāsi ca brāhmaṇī muṭṭhassatini sighayayini Sākiyāni ti cādīni payogāni bhavanti hi ^b .	10
	Tatra ^c pokkharaṇī ^d dāsi ^e brāhmaṇī ec ādinam gati aññathā pi siyā gāthā-cūṇiyeshu yathārahām;	11
10	^f Kusāvatt ti ādinam gāthāsv eva visesato rūpāni aññathā honti ekavacanato vade,	12
	^g Kāsi Avant ^h iec ādi bahuvacanato vade, ⁱ Candavatt ti ādīni payogassānurūpato.	13
	Tathā hi ^j pokkharaṇī sumāpītā; ^k tā ca sattasatā bhariyā 15 dāsyo satta satāni ca; ^l dārake ca aham nessam brāhmaṇyā paricārake ^d ; ^m najjo sandanti; ⁿ najjā Nerañjarāya tire; ^o lak- hyā ^e bhava nivesanam; ^p Bāraṇasyam mahārāja kākarājā ni- vāsako asitiyā sahassehi puttehi ^l parivārito; ^q rājā yathā Vessa- vaṇo Naññān ^h ti evamādinam pālinam dassanato pokkharaṇī	14
20	icc ādinam nāmikapadamālāyo savisesāyō ^g yojetabbā, katham: pokkharaṇī · pokkharaṇī pokkharaṇīyo pokkharaṇī, pokkharaṇī 25 ti ādīna vatvā karāṇa-sampadāna-nissakka-sāmivacana- ṭṭhāne pokkharaṇīyā pokkharaṇīnā ti ekavacanāni vattabbāni, bhummavacanaṭṭhāne pana pokkharaṇīyā pokkharaṇīnā pok- kharāṇīyā pokkharaṇīnān ti ca ekavacanāni vattabbāni sab- battha ca padāni paripuṇṇāni kātabbāni. Tathā dāsi · dāsi 30 dāsiyo dāsyo, dāsim dāsiyā · dāsi dāsiyo dāsyo ti vatvā ka- raṇavacanaṭṭhānādisu dāsiyā dāsyā ti ekavacanāni vattabbāni, bhummavacanaṭṭhāne pana dāsiyā dāsyā dāsiyā dāsyān ti ca ekavacanāni vattabbāni, sabbattha padāni paripuṇṇāni kātab-	

¹ cf. Rūp 188. ² (202¹⁴). ³ (202²⁶). ⁴ (203¹⁹). ⁵ (204¹³). ⁶ (205¹⁴). ⁷ (205¹⁹).

⁸ cf. S I 233¹, Pv 112^d. ⁹ J VI 53¹⁶⁻²² + VI 301⁷ 303¹⁴ (cod. Cks). ¹⁰ J VI 54⁵

(cf. *infra* 294⁷). ¹¹ S III 202⁶ (Kev 98, Sd § 263). ¹² Ud 1⁵ (Sd § 264). ¹³ J V 113⁴.

¹⁴ J II 435¹⁴⁻¹⁵. ¹⁵ J VI 313⁸, Vv 972^d; ns cit. Vva 340²⁵ et D III 201¹⁵ ... 202⁶.

^a ita Cē (coni); Bm kamunī; Bens (coni?) Sāmugī (ns cit. Sāmugī nāma Koliyānam nigamo, A II 194²⁸, ubi E^c; Sāpūgan n. K. nigame(!), cod. BK; Sāmu-
giyām). ^b Bm ti (169 n, b). ^c Bem bhavanti. ^d Cē paricārite. ^e J cod. CksBd;
lakkhī (ɔ: lakkhī-bhava-nivesanam, ut *kācamha-ca-mayā J VI 268¹⁷), cod. B^s;
lakhya. ^f ita Cē Bm; Bens Supatto (= J). ^g ita Bm; Cē Bens savisesā.

bāni; ettha pana ¹"yat̄hiyā" paṭikoṭeti ghare jātam va dāsiyam; ²phusissāmi^b vimuttiyan" ti payogānam dassanato *am-*vacanassa *yamādesavasena dāsiyan* ti vuttam. Tesu ca "ghare jātam va dāsiyan" ti ettha ³*amvacanassa yamādesato* añño pi ⁴saddanayo labbhati, kathaṁ: yathā dahari eva dahariyā ti ⁵vuccati, evam dāsi eva dāsiyā ti — ettha pana ⁶"passāmi vo 'ham' dahariṁ kumāriṁ cārudassanan"^c ti ca ⁷"ye tam jin̄nassa pādaṁsu evam dahariyam satin" ti ca pāli nidassanam — upayogavacanicchāya *dāsiyan* ti vuttam. Imasmim panādhippāye *dāsiyā · dāsiyā dāsiyāyo, dāsiyam · dāsiyā dāsiyāyo, dāsiyāyā* ti ¹⁰*kaññanayen'* eva nāmikapadamālā bhavati · *kumāriyā* ti sad-dassēva, tathā hi ¹¹"kumāriye upaseniye"^d ti pāli dissati. Tathā *Pupphavatiyā, Pupphavatiyam, Pupphavatiyāya, Pupphavatiyāyam, bhoti Pupphavatiye* ti *kaññanayanisitena ekavacananayena nāmikapadamālā bhavati;* ettha pana ¹²"atite ayaṁ Bārāṇasī Puppha-¹⁵ vatiyā nāma ahosi; ¹³rājāsi luddakammo Ekarājā (ti) Pupphavatiyāyam; ¹⁴tu yassu^e pubbena Pupphavatiyāyā" ti pāli c' atṭha-kathāpāṭho ca nidassanam. Aparo nayo: *dāsiyā dahariyā kumāriyā* ti ¹⁵ādisu ¹⁶*kakārassa yakārādeso daṭṭhabbo.* Brāhmaṇisad-dassa tu *brāhmaṇī · brāhmaṇī brāhmaṇīyo brāhmaṇyo, brāhmaṇīn* ²⁰ti ¹⁷ādini vatvā karaṇavacanaṭhānādisu *brāhmaṇīyā brāhmaṇyā* ti ekavacanāni vattabbāni, sabbattha ca padāni paripuṇṇāni kātabbāni. *Nadisaddassa nadi · nadī nadiyo najjo,* ¹⁸*nadin* ti ¹⁹ādinā^f vatvā *nadiyā najjā* ti ca *nadiyam najjan* ti ca vattabbam, sabbattha ca padāni paripuṇṇāni kātabbāni. Itthilingesu hi pac-²⁵ cattabahuvacane diṭṭhe yeva upayogabahuvacanam anāgatam pi diṭṭham eva hoti, tathā upayoga(bahu)vacane diṭṭhe yeva paccattabahuvacanam anāgatam pi diṭṭham eva hoti, karaṇa-sampadāna-nissakka-sāmi-bhummavacanānam pi aññatarasmiṁ diṭṭhe yeva aññataram diṭṭham eva hoti; tathā hi ²³"dāsa ca ³⁰

¹ J VI 554¹² (Sd § 450). ² ***, ³ Kc 223 (Sd § 450; *infra n.* 12). ⁴ = sakattha nuiuk *niyapaccanā*³ sak so saddū nañ⁸, ns. ⁵ J VI 26⁵. ⁶ J VI 521²⁶ *sqq* (*cf. supra* 179 *n.* a). ⁷ J VI 64¹⁸ (Sd V 409). ⁸ Ja VI 131¹¹. ⁹ J VI 132¹⁰. ¹⁰ J VI 145²³ *sqq*. ¹¹ (ns *cit.* Ja VI 554¹⁷). ¹² (*acc.* nadiyam, D II 135², Rohinīyam, Th 529^d; Aciravatiyam, Mp I 248²; *supra* 201 *n.* 5, CPD s. v. *ajī*). ¹³ J IV 53²⁹.

^a J: lat̄hiya. ^b B^m phusissāma. ^c J: ^d o dassanīm. ^d ita C^eB^m; B^ens kumāriye upasenañ ca, quod ns cum J VI 134²⁰ (kumāriyo ... Upasenim) confert, addit tamen: Janakajāt nhuik 'kumārike upaseniye' rhi eñ¹. ^e B^m uyassu, C^e davassu = J (- - - | - - | - - - | - - - | - - - | - -). ^f ita C^eB^mns; vide 203²¹.

dāsyo anujivino cā" ti ettha dāsyo ti paccattabahuvacane ditthe
 yeva aparam pi dāsyo ti upayogabahuvacanam tamsadisattā
 dittham eva hoti, ¹"Sakko ca me varam dajjā so ca labbhetha
 me varo, ekarattim^a dvirattim^a vā bhaveyyam Abhipārako
 5 Ummadantyā^b ramitvāna Sivirājā tato siyan"^c ti ettha Ummadantyā^b
 ti karaṇavacane ditthe yeva tamsadisāni sampadānā-
 nissakka-sāmi-bhummavacanāni pi ditthāni yeva honti, ²"brāh-
 manyā paricārake"^d ti ettha brāhmaṇyā ti sāmivacane^e ditthe
 yeva tamsadisāni karaṇa-sampadānā-nissakka-bhummavacanāni
 10 pi ditthāni yeva honti, ³"seti bhumyā anuthunan"^f ti ettha
⁴"pathavyā carupubbaṅgi" ti ettha ca bhumyā pathavyā ti
 sattamiyā ekavacane ditthe yeva tamsadisāni karaṇa-sampa-
 dānā-nissakka-sāmivacanāni pi ditthāni yeva honti, ⁵"Bāraṇa-
 syam mahārāja" ti ettha Bāraṇasyan ti bhummavacane ditthe
 15 yeva tamsadisāni aññāni pi brāhmaṇyam ekādasyam pañcamyam
 ti ādini bhummavacanāni ditthāni yeva honti, gaṇhanti ca tādi-
 sāni rūpāni pubbacariyāsabhā pi gāthābhisaṃkharanavasena,
 sāsane pi pana etādisāni rūpāni yebhuyyena gāthāsu sandissanti.

Kusāvatī, Kusāvatīm, Kusāvatīyā Kusāvatīyā, Kusāvatīyam
 20 Kusāvatīyam, bhoti Kusāvatī. Bāraṇasi, Bāraṇasim, Bāraṇasiyā
 Bāraṇasyā, Bāraṇasiyam Bāraṇasyam · Bāraṇassam icc api,
 bhoti Bāraṇasi. Nañīm, Nañīm, Nañīyā Nañīnā, Nañī-
 gam Nañīnām, bhoti Nañī. Aññāni pi yojetabbāni. Gāthā-
 visaya pana patvā Kusāvatīmhi Bāraṇasimhi Nañīmhi ti
 25 ādinā saddarūpāni pi yojetabbāni; tathā hi pāliyam ⁶Kusāva-
 timhiadini mhiyantāni itthiliṅgarūpāni gāthāsu yeva paññāyanti,
 na cuṇṇiyapadaracanāyam; ⁷akkharasamaye pana tādisāni rū-
 pāni anivāritāni · ⁸"nadimhā ca" ti ādidassanato; yam pana
 atṭhakathāsu cuṇṇiyapadaracanāyam ⁹"sammāditthimhi"¹⁰ ti
 30 ādikam itthiliṅgarūpām dissati, tam ¹⁰akkharavipallāsava-
 sena^h vuttan ti daṭṭhabbam · cuṇṇiyapadaṭṭhāne "sammādi-
 thiya mpaññāyam sugatiyam duggatiyan" ti ādidassanato.

¹ J V 216¹². ² (202¹²). ³ (201¹). ⁴ J VI 481²⁹. ⁵ (202¹⁷). ⁶ (205¹¹).
⁷ = akkhara kui si kroñ² phrac so sut pud nhuik, ns. ⁸ Ke 340. ⁹ ***.
¹⁰ = yanakkharā kui mhiakkharā pran khrāñ³ eñ¹ acvam² phrañ¹, ns.

^a Ce Bemns orattam. ^b (Bmns Ummadantya). ^c J; siyā (cf. supra 99 n. c).
^d Ce Bemns paricārake. ^e Bm sāmivacane (ɔ: sāmi(e)kavacane?). ^f Ce Bem
 anathunan. ^g ita Ce Bemns; cf. tamen sandhimhi (paññāyam) Sd § 672,
 673, 674. ^h Bm tam dakkhara⁰ (ɔ: tad akkhara⁰).

Ayam pan' ettha niyamo: sugatasāsane gāthāyam cuṇṇiyapa-
daṭṭhāne ca kaññā ratti itthi yāgu vadhu ti evampāñcantehi^a
itthiliṅgehi saddhiṁ nā sa smā sruṇiṁ mhā mhi icc ete saddā
sarūpato parattam na yanti, mhisaddo pana gāthāyam ivan-
nantehi itthiliṅgehi saddhiṁ parattam yāti. Tatr' idam vuccati: 5
gāthāyam cuṇṇiye cā pi nā-sa-smādi sarūpato

¹n' ākāranta-ivāṇṇantaitthibhi paratam gatā, 15
mhisaddo pana gāthāyam ivāṇṇantitthibhi saha
yāto^b parattam, etassa payogāni bhavanti ^chi: 16
^d"yathā balākayonimhi na vijjati pumo sadā; 10
^eKusāvatimhi nagare rajā^f āsi mahipati" ti. 17

Evaṁ Kusāvattī icc ādīni aññathā bhavanti, nagaranāmattā
pan' ekavacanāni pi, na janapadanāmāni viya bahuvacanāni.

Kāsi Kāsiyo, Kāsihi Kāsibhi, Kāsinam, Kāsisu, bhotiyo Kā-
siyo. Evaṁ Avanti Avantiyo ti ādīnā pi nāmikapadamālā yoje- 15
tabbā, aññāni pi padāni gahetabbāni; evaṁ Kāsi icc ādīni
janapadanāmattā rūjhivasena bahuvacanān' eva bhavanti at-
thassa ekatte pi.

⁶Candavati, Candavatiṁ, Candavatiyā, Candavatiyam, bhoti
Candavati evam ekavacanavasena vā, Candavatiyo, Candavatiyo, 20
Candavatihi Candavatibhi, Candavatinam, Candavatisu, bhotiyo
Candavatiyo evam bahuvacanavasena vā nāmikapadamālā vedi-
tabbā, aññāni pi padāni yojetabbāni; Candavati icc adīni hi
ekassā^d bahūnañ c' itthinam paṇṇattibhāvato payogānurūpena
ekavacanavasena vā bahuvacanavasena vā yojetabbāni bha- 25
vanti; esa nayo aññatrā pi. Savinicchayo 'yam īkārantithi-
liṅgānam pakatirūpassa nāmikapadamālāvibhāgo. īkārantatā-
pakatikam īkārantitthiliṅgam niṭhitam.

Idāni bhuḍhātumayānam īkārantitthiliṅgānam appasid-
dhattā aññena īkārantitthiliṅgena nāmikapadamūlam püres- 30
sūma:

¹ ns ad.: i nhui 'uvaṇṇanta' kui kā² arā a³ phrañ¹ yū, ns. ² ns: mhisadda
sañ tasmā hū so hit-anak nhuik appaka a³ phrañ¹ phrac eñ¹ hū so Maṇidipanañ²
(cf. 70²² 117¹² 120⁵ et 169 n. b etc.). ³ Ap 42¹¹ (*supra* 162²⁹). ⁴ Cp I 4: 1ab (Sd §
266, 672, 673). ⁵ (Ps ad M I 473⁶; Ja IV 397²² ad J IV 397⁵). ⁶ (Bv 8: 17a).

^a (Be 'opañcavantehi). ^b ita CēBm (cf. yanti 205⁴); Bēns yato (ns:
"yato" kui 'yam ato' pud phrat || yam yasma | kroñ¹ || gato [< 205⁷] | rok eñ¹ ||
ato | thui¹ kroñ¹ || D. ^c Cp: yada. ^d ita CēBemns.

*Yāgu · yāgū yāguyo, yāgum · yāgū yāguyo, yāguyā · yāgūhi
yāgūbhi, yāguyā yāgūnam, yāguyā · yāgūhi yāgūbhi, yāguyā
yāgūnam, yāguyā yāguyam · yāgusu, bhoti yāgu · bhotiyo
yāgū yāguyo.* ¹ Evam dhātu dhenu kāsu daddu kaṇḍu
5 kacchu raiju icc ādini. Tatra ² *dhātusaddo rasa-rudhira-māmsa-*
meda-nhāra^a-aṭṭhi-aṭṭhimiñja-sukkasamkhātadhātuvācako pul-
liṅgo, sabhāvavācako pana sugatādinam sārīrikavācako loka-
dhātuvācako cakkhādivācako ca itthiliṅgo, *bhū-hū-kara-pacā-*
disaddavācako itthiliṅgo ^c eva pulliṅgo ca; atra pan' itthiliṅgo
10 adhippeto. Savinicchayo 'yam *ukārantitthiliṅgānam* nāmikapa-
damālāvibhāgo. *Ukārantatāpakaṭikam* *ukārantitthiliṅgam* niṭ-
thitam.

Idāni *bhusaddādinam* nāmikapadamālam vakkhāma pubbā-
cariyamatam purecaram katvā:

15 *Jambū · jambū jambuyo, jambum · jambū jambuyo, jam-
buyā · jambūhi jambūbhi, jambuyā jambūnam, jambuyā ·
jambūhi jambūbhi, jambuyā jambūnam, jambuyā jambu-
yam · jambūsu, bhoti jambu · bhotiyo jambū jambuyo*
Yamakamahātheramatam. Ettha *jambūsaddassa* itthiliṅgattam
20 ³"ambā sālā ca jambuyo" ti ādinā pasiddham, ⁴"ime te jam-
bukā rukkhā" ti ettha pana^b *rukkhasaddam* apekkhitvā *jambukā*
ti pulliṅganiddeso kato ti daṭṭhabbam; tathā hi 'jambū ti kathet-
tabbā' ti jambu-kā, ⁵"ke re ge sadde" ti^e dhātu; atha vā
"itthiliṅgavasena 'jambū eva jambukā, jambukā ca tā rukkhā
25 cā' ti *jambukārukkhā* · yathā ⁶"Lamkādipo"; pulliṅgapakkhe
vā samāsavasena 'jambukarukkhā' ti vattabbe gāthāvisayattā
chandānurakkhaṇathām digham katvā "jambukārukkhā" ti
vuttam · ⁷"saraṇāgamane^d kañci"^e ti ettha viya.

30 *Bhū · bhū bhuyo, bhuṇ · bhū bhuyo, bhuyā · bhūhi bhūbhi,
bhuyā bhūnam, bhuyā · bhūhi bhūbhi, bhuyā bhūnam,*
bhuyā bhugam · bhūsu, bhoti bhu · bhotiyo bhuyo. Evam

¹ = Rūp 194 (Cē p. 60¹²) *additis* kaneru piyaṅgu sassu. ² cf. 2¹³, 215²⁴.
³ ***, cf. J VI 269¹¹ Vv 49c (Vv. 484a). ⁴ J VI 564⁵. ⁵ V 1076d-1 (cf. jāta-kam,
V 4; vide 58²⁰ (etc.), 59¹⁰). ⁶ sakatthe | nuiuk || kapaccayavasena | phrañ¹ || thañ¹
|| ns. ⁷ (Sd § 716, ex.: Gaṅgānadi; Kev 333, ex.: saddhādhanam). ⁸ By 2: 190^a.

^a (Bm nāru). ^b Bm om. rukkhā ti ettha pana. ^c CēBm ke de se ge
sadde ti; Bē ke sadde ge sadde ti; ns ke ge s. t. ^d Bm saraṇāgamenn.
^e CēBemns kiñci.

¹abħū · abħū abħuygo, abħum · abħū abħuygo, abħuyā ti ādīna yojetabbam^a; a[ñña]tra^b ²"abħum me kathaṁ nu bhañasi pāpakaṁ vata bhāsasi" ti nidassanapadam.

³Vadhū ca Sarabhū c' eva sarabū^c sutanū camū vāmūru nāganāsūrū icc ādī jambuyā samā. 18⁵

Idam pana sukhumāt thānam suṭṭhu manasikātabbam:

Vadaññū · vadaññū vadaññuyo, vadaññum · vadaññū vadaññuyo, vadaññuya ti jambūsamāt yojetabbam; evam magaññū dhammaññū kataññū icc ādisu pi. || Nanu ca bho ⁴"so 'ham^d nūna^e ito gantvā yonim laddhāna mānusim vadaññū 10 silasampanno kāhāmi kusalam bahun" ti evamādippayogadasanato vadaññūsaddādinaṁ pulliñgabhbāvo pasiddho; evam sante kasmā idha itthiliñganayo dassito ti. | Vadaññū icc ādinam^f ekantapulliñgabhbāvhāvato dviliñgāni · tesam vāccaliñgattā; tathā hi ⁵"sāham gantvā manussattam vadaññū vitamaccharā 15 samghe dānāni dassāmi appamattā punappriyan" ti ca ⁶"kodhanā akataññū cā" ti ca itthiliñgapayogikā bahū pāliyo disanti; tasmā ⁷evam niti amhehi ḥapitā. Saviniechayo 'yam ūkārantithiliñgānam pakatirūpassa nāmikapadamālavibhāgo. Ūkārantatāpākatikam ūkārantithiliñgam niṭhitam. 20

Okārantapadam bhūdhātumayam itthiliñgam appasiddham, aññam pan' okārantam itthiliñgam pasiddham:

Okārantam itthiliñgam gosaddo ti vibhbāvaye.

|| Gosaddassēva pullinge rūpam assāhu ⁸kecana; 19 tathā hi keci, ⁹go · gāvo gavo, gāvun ti ādīna nayena vuttāni 25 pulliñgassa gosaddassa rūpāni viya, itthiliñgassa gosaddassa rūpāni icchanti. | Tesam mate majjhe bhinnasuvāṇānam vaṇnavisesābhāvo viya rūpavisesābhāvato gosaddassa itthiliñga-

¹ (J V 295¹⁴). ² J VI 495²¹ (*supra* 84 n. 7). ³ cf. Rūp 194 (C^e p. 60²¹).

⁴ J III 471⁴⁻¹⁵, Pv 797 (784, 507; Vv 609). ⁵ *** (ns: sāham = thui nā Revati sañ, sed *vide* Vv 609), cf. A II 59⁵. ⁶ J I 298²⁵ (*supra* 191²⁸). ⁷ ns: evam niti | i sui¹ so niti (kui) ||. ⁸ = akhyui¹ so Rūpasiddhi-charū tui¹ sañ || (Rūp 194, C^e p. 61¹⁻²). ⁹ (Rūp 169—175).

^a Bense yojetabbā. ^b Bense (*coni.*) atra. ^c ita CeBemns Mp (C^e) ad A II 73⁸, etc. (JPTS 1909: 125). ^d ita CeBemns J codd. Bid; J [E^e codd. Cks] hi; cf. Pva 281 n. 6. ^e Bm nanu. ^f sic CeBemns; leg. adīni?

bhāvapaṭipādanam anijjhānakkhamam; kasmā ti ce: yasmā matugāmasaddassa matugāmo matugāmā, matugāman ti ādinā nayena dve padamāla katvā^a 'ekā pullīngassa padamālā, ekā itthiliṅgassa^b padamālā' ti vuttavacanam viya idam vacanam amhe paṭibhāti, tasmā anijjhānakkhamam. Api ca itthiliṅgassa gosaddassa rūpesu pullīngassa gosaddassa rūpehi samestu san-tesu katham gosaddassa itthiliṅgabhāvo siyā · rūpamālavisesā-bhāvato; yathā hi ratti-aggi-aṭṭhisaddānam /karantabhadrena samatte pi itthiliṅga-puma-napumsakaliṅgalakkhaṇabhūto rūpa-10 mālaviseso dissati, yathā pana dvinnam ¹dhātusaddānam^c pum-itthiliṅgapariyāpannānam rūpamālaviseso dissati, na tathā teh' ācariyehi abhimatassa itthiliṅgassa gosaddassa rūpamālaviseso dissati; yathā pana dvinnam dhātusaddānam pum-itthiliṅgapariyāpannānam rūpamālaviseso bhavati, tathā dvinnam gosaddā-15 nam pum-itthiliṅgapariyāpannānam rūpamālavisesena bhavi-tabbam; yathā ca dvinnam ²āyusaddānam pum-napumsakaliṅgapariyāpannānam rūpamālaviseso dissati, tathā dvinnam gosaddānam pum-itthiliṅgapariyāpannānam rūpamālavisesena bhavitabbam — avisesatte sati katham tesam pum-itthiliṅga-20 vavatthānam siyā, kathañ ca visadāvisadākāravohāratā siyā. Idam thānam atīva sañhasukhumam paramagambhiram mahā-gahanam na sakkā sabbasattānam mūlabhāsābhūtāya sabbañ-ñujineritāya Māgadhitāya sabhāvaniruttiyā nayam sammā ajānantena akataññasambhārena kenaci ³ajjhogāhetum vā 25 ⁴vijaṭetum vā. Amhākam pana mate dvinnam gosaddānam rūpamālaviseso^c eva dissati, pum-itthiliṅgavavatthānañ ca dissati visadāvisadākāravohāratā ca dissati; napumsakaliṅgassa tadu-bhayamuttākāravohāratā ca dissatī ti daṭṭhabbam.

Idāni imass' athassa āvibhāvatthām imasmiñ thāne imam 30 nītiñ thapessāma: evañ hi sati pariyattisāsane paṭipannakā nikkañkhabhāvena na kilamissanti. Ettha tāva atthaggahaṇe viññūnam kosalluppādanatthām tisso nāmikapadamālāyo kathessāma^d, seyyathidam:

Gāvī · gāvī gāviyo, gāvīm · gāvī gāviyo, gāviya · gāvīhi

¹ (206 n. 2 etc.). ² (215²⁴; Pariccheda 9 sub finem). ³ "sañha-sukhumagambhīra" [208²¹] kui rañ sañ, ns. ⁴ "mahāgahanam" [208²¹] kui rañ sañ, ns.

a (Bm kasmā). b Bēns itthiliṅga-. c (Bm dhātunam). d Bm kathissāma.

*gāvibhi, gāviyā gāvīnam, gāviyā · gāvihī gāvibhi, gāviyā
gāvīnam, gāviyā gāviyām · gāvisu, bhoti gāvi · bhotiyo gāvi
gāviyo ayam gosaddato vihitassa īpacayassa vasena
nippahannassa itthivācakassa okārantitthiliṅgassa gāvīsaddassa
nāmikapadamālā.*

5

*Go · gāvo gavo, gāvum gāvam gavam · gāvo gavo, gāvena
gavena · gohi gobhi, gāvassa gavassa · gavam gunnam^a
gonam, gāvā gāvasmā gāvamhā gavā gavasmā gavamhā ·
gohi gobhi, gāvassa gavassa · gavam gunnam^a gonam, gāve
gāvasmiñ gāvamhi gave gavasmīñ gavamhi · gāvesu gavesu 10
gosu, bho go · bhavanto gāvo gavo ayam pumavācakassa
okārantapulliṅgassa gosaddassa nāmikapadamālā.*

*Go gāvī · gāvo gāvī gavo, gāvam gavam^b gāvīm · gāvo^c
gāvī gavo, ... gohi gobhi, ... gavam gunnam^a gonam,
... gohi gobhi, ... gavam gunnam^a gonam, ... gosu, bhoti 15
go · bhotiyo gāvo gāvī gavo^d ayam pum-itthivācakassa
okārantass' itthi-pulliṅgassa gosaddassa nāmikapadamālā. Ettha
pana gāvum ti padam ekantapumavācakattā na vuttan ti
dātthabbañ; ekantapumavācakattāñ c' assa āhaccapāliyā ñāyati:
"¹"idha pana bhikkhave vassūpagatañ bhikkhum itthi niman- 20
tetī^e: ehi bhante hiraññam vā te demi suvaññam vā te demi
khettam vā te demi vatthum vā te demi gāvum vā te demi
gāvīm vā te demi dāsam vā te demi dāsim vā te demi dhi-
tarām vā te demi bhariyatthāya aham vā te bhariyā homi
aññam^f vā te bhariyam ānemi" ti evam āhaccapāliyā ñāyati, 25
ettha hi gāvum ti vacanena pumā vutto, gāvin ti vacanena
itthi. Yam pana imissam okārantitthiliṅgapadamālāyam gāvī
ti padam catukkhattum vuttam, tam kaññā ti padam viya
itthiliṅgassa avisadākāravohāratāvīññāpane samattham hoti;
na hi itaresu liṅgesu samānasutikabhāvena catukkhattum āga- 30
tapadam ekam pi atthi. Gāvī gāvin ti ca imesam saddānam
katthaci thāne itthi-pumesu sāmaññavasena pavattim upari
kathayissāma. Yā pan' amhehi okārantitthiliṅgassa go gāvī ·
gāvo gāvī gavo, gāvam (gavam)^b gāvīn ti ādinā nayena pada-*

¹ Vin I 150^{e-11}.^a Bm gūnam. ^b Bm om. ^c Bm ga. ^d ita B^e (215^b); C^eB^m gave.
^e ita ns (Vin); CeBem nimantesi. ^f (Bm aññe).

mālā katā, tattha gosaddato si-yonam īkārādeso amvacaṇanassa
ca īmkārādeso bhavati, tena okārantiitthilingassa gāvī, gāvī,
gāvī ti rūpāni dassisitāni; tatha hi Mukhamattadipaniyām sad-
dasatthavidunā Vajirabuddhācariyena^a niruttinaye kosallava-
5 sena¹ gosaddato yonam īkārādeso vutto; yathā pana gosaddato
yonam īkārādeso bhavati, tathā sīss' īkārādeso amvacaṇanassa
ca īmkārādeso bhavati. Atr' imā nayaggāhāparidipaniyo gāthā:

² ipaccayā siddhesv api gāvī gāvī ti adisu

paṭhamekavacanādiantesu^b jinasāsane,

20

10 vadatā yonam īkāram gosaddass' itthiyām pana
avisadattam akkhātum nayo dinno ti no ruci.

21

Kiñca bhiyyo: atthakathāsu ca

"gāvo" ti vatvā "gāvin" ti vacanena pan' itthiyām

avisadattam akkhātum nayo dinno ti no ruci;

22

15 tathā hi Samantapāśādikādisu atthakathāsu^c "cheko hi gopā-
lako sakkarāyo ucchaṅgena gahetvā rajjudanḍahattho pāto
va vajām gantvā gāvo pitthiyām paharitvā palighatthambha-
matthake nisinno dvāram pattam pattam^e gāvīm 'eko, dve'
ti sakkharam khipitvā gaṇeti" ti imasmiṁ padese "gāvo" ti
20 vatvā "gāvin" ti vacanena itthi-pumavācakassa okārantitthi-
lingassa gosaddassa avisadākāravohāratā vihitā, "gāvo" ti hi
iminā sāmaññato itthi-pumabhūtā goṇā^d gahitā tathā "gāvin"
ti iminā pi itthibhūto pumabhūto ca goṇo; evam gāvo ti ca
gāvin ti ca ime saddā saddasathavidūhi atthakathācariyehi
25 niruttinaye^f kusalatāya samānaliṅgavasena ekasmim yeva pa-
karaṇe ekasmim yeva väkye piṇḍikatā. Yadi^g hi itthiliṅge
vattamānassa itthi-pumavācakassa okārantitthiliṅgassa gosad-
dassa padamalāyām gāvī gāvīm icc etāni rūpāni na labbheyyum,
atthakathāyām "gāvo" ti vatvā 'gāvan' t' icc eva vattabbam
30 siyā, "gāvin" ti pana na vattabbam; yathā ca pana atthaka-
thācariyehi^h "gāvo" ti itthi-pumavasena sabbesam̄ gunnamⁱ
saṅgāhākavacanam̄ vatvā te yeva gāvo sandhāya puna "dvā-

¹ (Mmd 74, Cē p. 89⁴) cf. 211^{12, 18}. ² ns: ipaccayā ipaccayena | phrañ¹ ||
kroñ¹ ||. ³ Sp (II) 419²²⁻²⁶ = Vm 279⁵⁻⁹. ⁴ = byatirik kui chui am¹, ns.

^a Cē Vajirabuddhi^{cō}; vulgo Vimalabuddhi [Franke, Gesch. der einh.
Pali Gr. p. 22 sq.], Piñakatsamuiñ² § 374 Saddanītīm sequitur. ^b Cē Bm ova-
canāniantesu. ^c Sp Vm ad. yeva. ^d (Bm itthipumagoṇā). ^e (Bēns onaya-).
^f sic Cē Bēns (< 211²⁰); leg. "acariya. ^g Bm gūnam̄.

ram pattaṁ pattaṁ gāvin” ti saddaracanam kubbīmsu, tasmā gāvin ti idam pi sabbasaṅgāhakavacanam^a evā ti daṭṭhabbam. || Asabbasaṅgāhakavacanam idam • gāvisaddena^b itthiyā yeva gahetabbattā ti ce. | Na • pakaraṇavasena attantarassa vidi-tattā; na hi sabbavajesu ‘itthiyo yeva vasanti, na pumāno’ ti ca ‘pumāno yeva vasanti, na itthiyo’ ti ca sakkā vattum. Api ca “gāvīm pi disvā palāyanti bhikkhū ti maññamānā” ti pāli dissati; etthā pi “gāvin” ti vacanena itthibhūto pumabhūto ca sabbo go gahito ti daṭṭhabbam, itarathā ‘itthibhūto yeva go bhikkhū ti maññitabbo’ ti āpajjati. Iti pālinayena itthiliṅge^c 10 vattamānamhā itthi-pumavācakasmā gosaddato amvakanassa īṇkārādeso hoti ti viññāyati. ^dVajirabuddhācariyena^d pi gosaddato ipaccaye kātabbe pi akatvā yonam īkārādeso kato; tassādhippāyo evam siyā: ‘gosaddato ipaccaye kate sati ipac-cayavasena gāvi ti nippannahasaddo yattha katthaci visaye, 15 migi mori kukkuṭi icc ādayo viya, itthivācako yeva siyā, na katthaci pi itthi-pumavācako, tasmā sāsananukūlappayogava-sena yonam īkārādeso kātabbo’ ti. Iti Vajirabuddhācariyamate^d gosaddato yonam īkārādeso hoti ti ñāyati. Kiñca bhiyyo: yasmā atṭhakathācariyehi “gāvo piṭṭhiyam paharitvā” ti ādinā 20 nayena racitāya “dvāram pattaṁ pattaṁ gāvīm ‘eko, dve’ ti sakkharām khipitvā gaṇeti” ti vacanapariyosānāya saddara-canāyam ‘eko gāvi, dve gāvi’ ti atthayojanānayo vattabbo hoti, gāvin ti upayogavacanañ ca dissati iti atṭhakathācariyā-nam mate gosaddato si-yonam īkārādeso amvakanassa īṇkārā-25 deso hoti ti ñāyati, tasmā yev’ amhehi yā sā okārantatāpa-katikassa itthiliṅgassa gosaddassa go gāvi • gāvo gāvi gavo, gāvam gāvin ti ādinā nayena padamālā ṭhapitā, sā pālinayānu-kūla atṭhakathānayānukūlā Kaccayanācariyamatam gahetvā 30 padanipphattijanakassa garuno ca matānukūlā, gāvi ti padassa catukkhattum āgatattā pana okārantitthiliṅgassa gosaddassa avisadākāravohārattañ ca sādheti; icc esā pālinayādisu ñāñena sammā upaparikkhiyamānesu atīva yujjati, n’ ath’ ettha appa-mattako pi doso. Ettha pana paccattōpayogālapanānam bahu-

^a cf. Vin III 144^{ss.}, ^b(210⁴), ^c(210¹⁷⁻¹⁹). ^d padanipphattijanakassa | pud pri² khrañ kui phrac ce so || garuno | Ñas-charā eñ¹ ||, ns.

^a Bm om. sabba-. ^b ns gavims^o. ^c Bm ad. ca. ^d Ce Vajirabuddhiaco.

vacanatthāne *gāviyo* ti padañ ca, karaṇa-sampadāna-nissakkā-
 sāminam ekavacanaṭṭhāne *gāviyā* ti padañ ca, karaṇa-nis-
 sakkānam bahuvacanaṭṭhāne *gāvihī gāvibhī* ti padāni ca,
 sampadāna-sāminam bahuvacanaṭṭhāne *gāvinan* ti padañ ca,
 5 bhummavacanaṭṭhāne *gāviyā gāviyam* · *gāvisū* ti padāni cā ti
 imāni vithārato solasa padāni ekantena *ipaccayavasena* sid-
 dhattā ekantitthivācakattā ca^a na vuttāni ti daṭṭhabbam.
 Ayam pan' ettha niechayo vuccate sotūnam nikamkhabhā-
 vāya^b: itthiliṅgapadesu hi *gāvī gāvin* ti imāni *ipaccayavasena*
 10 vā *skār'-imkārādesavasena* vā sijhanti, etesu pacchimanayo
 idhādhippeto, pubbanayo aññattha; tathā *gāvī gāvin* ti imāni
ipaccayavasena pi siddhattā yebhuyyena itthivācakāni bha-
 vanti, *skār'-imkārādesavasena* pi siddhattā katthaci ekakkhaṇe
 yeva sabbasaṅgāhavasena^c itthi-pumavācakāni bhavanti, etesu
 15 pi pacchimo^d yeva nayo idhādhippeto, pubbanayo aññattha;
gāviyo gāviyā gāvihī gāvibhī gāvinam *gāviyam* *gāvisū* ti
 etāni pana *ipaccayavasen'* eva siddhattā sabbathā pi itthinam
 yeva vācakāni bhavanti · itthibhūtesv eva godabbesu lokasam-
 ketavasena visesato pavattattā, ekantato itthidabbesu pavattāni
 20 *migī morī kukkuṭi* icc ādini padāni viya. Kiñcapi pana *nadi*
mahi icc ādini pi itthiliṅgāni *ipaccayavasen'* eva siddhāni,
 tathā pi tāni aviññāṇakattā tadaṭṭhānam 'itthidabbesu vattanti'
 ti vattum na yujjati, itthi-puma-napuṁsakabhāvarahitā hi tad-
 atthā. Yasmā pana itthiliṅge gosadde *enayogo esukāro* ca
 25 na labbhati, tasmā *gāvena gāvena gāvesu gavesu* ti padāni
 na vuttāni; yasmā ca itthiliṅgena gosaddena saddhim *sā-smā-*
smiñvacanāni sarūpato parattam na yanti, tasmā *gāvassa*
gavassa gāvasmā gavasmā gāvasmīm gavasmin ti padāni na
 30 vuttāni; yasmā ca tattha *smāvacanassa* ādesabhūto ḍākāro ca
mhākāro ca na labbhati, tasmā *gāvā gāvā gāvamhā gavamhā*
 ti padāni na vuttāni; yasmā ca *smiñvacanassa* ādesabhūto
 ekāro ca^a *mhikāro* ca na labbhati, tasmā *gāve gave gāvamhi*
gavamhi ti padāni na vuttāni. Api ca *yāya tāya* ti adīhi
 samānādhikaraṇapadehi yojetum ayuttattā pi *gāvena gāvenā*
 35 ti ādini itthiliṅgaṭṭhāne na vuttāni; tathā hi *yāya tāya* icc

^a B^m om. ^b (B^a nikamkhabhāvāya). ^c sic Ce Bem (ns^c °saṅgāhaka°).

^d B^m picchimo pro pi pacchimo.

ādihi saddhim gāvena gavenā ti ādīni na yojetabbāni · ekanta-pullingarūpattā.

|| Keci pan' ettha vadeyyum: yā tumhehi okārantatāpakaṭikassa itthiliṅgassa gosaddassa go gāvī · gāvo gāvī gavo ti ādinā nayena padamāla ṭhapita, sā mātugāmo itthī, mātugāmā 5 itthīgo ti vuttasadisā ca hoti ti. | Tan na: mātugāma-itthisaddā hi nānāliṅgā · pum-itthiliṅgabhbāvena, nānādhātukā ca · ¹gamu-²isudhātuvasena; imasmim pana ṭhāne go-gāvisaddā ekaliṅgā · itthiliṅgabhbāvena, ekadhātukā ca · ¹gamudhātuvasenā ti. || Yajj evam, goṇasaddassa gosaddassadesavasena ³Kaccāyanena vut- 10 tattā tadādesattam ekadhātukattañ cāgamma tenā pi saddhim missetvā padamāla vattabbā ti. | Na · goṇasaddassa accanta-pullingattā^a akārantatāpakaṭikattā ca; tathā hi so ³visum pul- liṅgaṭhāne uddiṭṭho, ayam pana go gāvī · gāvo gāvī gavo ti ādikā padamāla okār'-akārantapadāni missetvā kathitā ti na 15 sallakkhetabbā, atha kho ⁴vikappena gosaddato paresam si-yo- amvacanānam ⁵kar'-imkārādesavasena vuttapadavantattā okā- rantiitthiliṅgapadamāla icc eva sārato pacchetabbā.

Ickāni gosaddassa itthiliṅgabhbāvasādhakāni suttapadāni lokikappayogāni ca kathayāma: ⁶"seyyathā pi bhikkhave vas- 20 sānam pacchime māse saradasamaye kiṭhasambādhe gopālako gāvo rakkheyya^b tā gāvo tato tato dañḍena ākoṭeyya; ^c"annadā baladā c' etā vanṇadā sukhadā ca tā etam attha- vasam̄ ūnatvā nāssu gāvo hanīmu te; ^d"sabbā gāvo samā- harati"; ^e"gamissanti bhante gāvo vacchagiddhiniyo" ti imāni 25 suttapadāni, ^f"gosu duyhamānāsu gato" ti ādīni pana lokika- ppayogāni; iti gosaddassa itthiliṅgabhbāvo pi pullingabhbāvo viya sārato pacchetabbo. Tatra go gāvī · gāvo gāvī gavo ti ādīni kiñcāpi itthiliṅgabhbāvena vuttāni, tathā pi yathāpayogam̄ pajā devatā ti padāni viya itthi-purisavācakān' eva bhavanti; tasā 30 itthiliṅgavasena "sā go" ti vā "tā gāvo" ti vā vutte itthi- pumabhūtā sabbe pi gonā gahitā ti veditabbā; na hi idise ṭhāne ekantato liṅgam̄ padhānam̄, attho yeva padhāno: "vaje

¹ (V677). ² (V989). ³ Kc 80. ⁴ (Kcv 74). ⁵ M I 115²⁹. ⁶ Sn 297a-d.
⁷ Sp I 154²¹. ⁸ S IV 181²³. ⁹ cf. Sd § 644, Kcv 315 < Kaś II 3: 37 (Uda 22²³).

^a Bm opullingasssa. ^b M ad. so. ^c ita Sp ns (= ta poñ³ tañ³ choñ eñ); Ce Bem sammā harati.

gāvo duhanti" ti vutte kiñcāpi *gāvo* ti ayaṁ saddrūpa pume pi
 vattati, tathā pi duhanakkiriyāya^a pume asambhavato^b attha-
 vasena itthiyo nāyante, — "gāvi duhanti" ti vutte pana liṅga-
 vasena atthavasena ca^c vacanato ko samsayam āpajjissati^d
 5 viññū; "tā gāvo caranti" ti vutte itthiliṅgavasena vacanato
 kadāci kassaci samsayo siyā: 'nanu itthiyo' ti, — pullīngava-
 sena pana "te gāvo caranti" ti vutte samsayo n' atthi, itthiyo
 ca pumāno ca nāyante · pullīngabahuvacanena katthaci itthi-
 pumassa gahitattā · ^e"ath' ettha^f "sīha^g vyagghā cā" ti ādisu
 10 viya; "gāvi carati" ti ca "gāvīm^h passati" ti ca vutte itthi ca
 nāyateⁱ · *gāvisaddena* itthiyā gahetabbatta; lokiyyappayogesu^j
 hi sāsanikappayogesu ca *gāvisaddena* itthi gayhati. Ekaccam
 pana sāsanikappayogam sandhāya *gāvi* ti *gāvin* ti ca itthi-
 purisādhāraṇavacanam avocumha, tathā hi ^k"seyyathā pi
 15 bhikkhave dakkho goghātako^l vā goghātakantevāsi^m vā gāvīm
 vadhitvā cātummahāpatheⁿ bilaso vibhājītvā^o nisinno assā" ti
 pāli dissati; aṭṭhakathāsu ca ^p"gāvo" ti itthi-pumasādhāraṇam
 saddaracanam katvā puna tad eva itthi-pumam sandhāya
 "dvāram pattam pattam gāvin" ti racitā saddaracanā dissati,
 20 ettha hi gojātiyam ṛhitā itthi pi pumā pi *gāvi* ti samkham
 gacchati; visesato pana *gāvi* ti idam itthiyā adhivacanam,
 tathā hi tattha tattha pālipadesādisu ^q"acirapakkantassa Bha-
 gavato Bāhiyam Dāruciriyam gāvi taruṇavacchā adhipatitvā
 jivitā voropesi" ti ^r"gāvum vā te demi gāvīm vā te demi" ti
 25 ca ^s"tiṇasiho kapotavannagāvīsadi" ti ca payogadassanato
 itthi kathiyati ti vattabbam. *Gosaddena* pana ^t"goduhanam,
 gadduhanam; gokhiram, godhano, gorūpani" cā ti dassanato
 itthi pi pumā pi kathiyati ti vattabbam.

Idāni okārantassa itthiliṅgassa *gosaddassa* padamālāyam
 30 pālinayādinissito atthayuttinayo vuccate viññūnam kosallaja-
 nanattham:

Sā go gacchati sā gāvi gacchati · tā gāvo gāvi gāvo gac-

¹ J VI 537²⁰. ² D II 294¹⁸. ³ (210¹³⁻¹⁸). ⁴ Ud 8¹⁶ (Uda). ⁵ (209²²).

⁶ Mp ad A II 33². ⁷ cf. Spk ad S II 264¹².

^a CeBens okriyaya. ^b Ce alabbhanato. ^c Bm om. ^d (Bm ad. ti).
 e Bm at' ettha, Ce atth' ettha. ^f J: sīha· (Lk = Sd). ^g Bm gāvi, Ce gāvī.
 h ita Bm; CeBens itthi viññāyate. ⁱ CeBens lokikao (213^{28, 26}). ^j Bemns
 goghātakō. ^k ita Ce; Bm cātumahō, Bens catumahō. ^l D: paṭivibhājītvā.

chanti, tam gāvam gāvīm gavam passati · tā gāvo gāvī
gavo passati, tāhi gohi gobhi kataṁ, tāsaṁ gavam gunnam^a
gonam deti, tāhi gohi gobhi apeti, tāsaṁ gavam gunnam^a
gonam singāni, tāsu gosu patiññhitam, bhoti go tvam tīñha ·
bhotiyo gāvo gāvī gavo tumhe tīñhatha.

5

Aparo pi vuccate:

Sā go nadīm tarantī gacchatib^b · tā gāvo gāvī gavo nadīm
tarantiyo gacchanti, tam gāvam gāvīm gavam nadīm taran-
tīm passati · tā gāvo gāvī gavo nadīm tarantiyo passati,
tāhi gohi gobhi nadīm tarantīhi kataṁ, tāsaṁ gavam gun- 10
nam^a gonam nadīm tarantīnam deti, tāhi gohi gobhi nadīm
tarantīhi apeti, tāsaṁ gavam gunnam^a gonam nadīm taran-
tīnam santakam, tāsu gosu nadīm tarantīsu patiññhitān tīc.

Tatra yā sā go gāvī · gāvo gāvī gavo ti ādinā okārantass'
itthiliñgassa gosaddassa padamāla ḥapitā, sā go · gāvo gavo 15
ti ādinā vuttassa okārantapulliñgassa gosaddassa padamālāto
savisesā · paccattōpayogālapanañthāne catunnam kaññāsaddā-
nam viya gāvisaddānam vuttattā. Yasmā panāyam viseso,
tasmā jmassa okārantitthiliñgassa gosaddassa aññesam itthi-
liñgānam viya avisadākaravohāratā sallakkhetabbā, na pulliñ- 20
gānam viya visadākaravohāratā, nā pi napumsakaliñgānam
viya ubhayamuttākaravohāratā sallakkhetabbā. Ettha vinic-
chayakaraṇīd gāthā vuccati:

duvinnam¹ dhātusaddānam yathā dissati nānatā,
gosaddānam tathā dvinnam icchitabbā va nānatā. 23 25

Tathā hi pum-itthiliñgavasena dvinnam dhātusaddānam viseso
dissati, tam yathā:

Dhātu · dhātu dhātavo, dhātum · dhātū dhātavo, dhātuna ·
dhātūhi dhātubhi, dhātussa dhātūnam, dhātusmā dhātumhā ·
dhātūhi dhātubhi, dhātussa dhātūnam, dhātusmīm dhātumhi · 30
dhātusu ayam pulliñgaviseso.

Dhātu · dhātū dhātugo, dhātum · dhātū dhātugo, dhātuya ·
dhātūhi dhātubhi, dhātuyā dhātūnam, dhātuyā · dhātūhi dhā-
tubhi, dhātuyā dhātūnam, dhātuyā dhātuyam · dhātusu ayam

¹ (2²⁴, 208¹⁰ etc.).

a Bm gunam. b Bens ad. sā gāvī nadīm tarantī gacchatī. c Ce om. ti.

d Bensc niechayakaraṇī.

itthilingassa viseso. Yathā ca dvinnam *dhātusaddānam* viseso paññāyati, tathā dvinnam pi *gosaddānam* viseso paññāyat' eva; yathā ca pun-napumsakaliṅgānam dvinnam *āyusaddānam* āyu · āyu āyavo ti ādinā āyu · āyu āyūti ti ādinā ca viseso paññāyat, tathā dvinnam pi *gosaddānam* viseso paññāyat' eva. Tathā hi ¹visadākāravohāro pullīngam, avisadākāravohāro itthiliṅgam, ubhayamuttākāravohāro napumsakaliṅgam.

Idāni imam ev' atthāpi pākaṭataram katvā samkhepato kathayāma: *puriso* ti visadākāravohāro, *kaññā* ti avisadākāravohāro, *rūpan* ti ubhayamuttākāravohāro. *Puriso* *tīṭhati*, *kaññā* *tīṭhanti*, *kaññā* *passati*, *bhotiyo* *kaññā* *tīṭhatha* etth' ekapadam asamam, cattāri samāni; *purisā* *tīṭhanti*, *purisā* *nissaṭam*, *bhavanto* *purisā* *gacchatha*, *kaññāyo* *tīṭhanti*, *kaññāyo* *passati*, *bhotiyo* *kaññāyo* *gacchatha* tīṇi tīṇi samāni; *purisam* *passati*, *kaññam* *passati* dve asamāni; *purise* *passati*, *purise* *paṭīṭhitam* dve samāni; *tena* *purisena* *kalam*, *tāya* *kaññāya* *kalam*, *tāya* *kaññāya* *deti*, *tāya* *kaññāya* *apeli*, *tāya* *kaññāya* *santakam*, *tāya* *kaññāya* *paṭīṭhitam* ekam asamam, pañca samāni. Evam pullīngassa visadākāravohāratā dissati, itthiliṅgassa aviśadākāravohāratā dissati, napumsakaliṅgassa pana *rūpam* · *rūpāni* *rūpā*, *rūpam* · *rūpāni* *rūpe*, *bho* *rūpa* · *bhavanto* *rūpāni* *rūpā* ti evam tīsu pacettōpayogālapanaṭṭhānesu samikārāya vise-sāya^a rūpamālāya vasena ubhayamuttākāravohāratā dissati, pum-itthiliṅgānam tīsu ṭhānesu sanikārāni rūpāni sabbadā na 25 santi. Iti visadākāravohāro pullīngam, avisadākāravohāro itthiliṅgam, ubhayamuttākāravohāro napumsakaliṅgam veditabbam. Ayam nayo ²"saddhā^b sati^b hiri^b; ³yā itthī saddhā pasannā; ⁴te manussā saddhā pasannā; ⁵pahūta^c saddham paṭiyattam; *saddham kulan*" ti ādisu samānasutikasaddesu pi padamālā-30 vasena labbhat' eva. Yā ca^d pana itthiliṅgassa avisadākāravohāratā vuttā, sā ekaccesu pi samkhyāsaddesu labbhati, tathā hi ⁶*visatiādayo navutipariyantā* saddā ekavacanantā itthiliṅgāti vuttā. Ettha *visatiyā* ti pañcakkhattum vattabbam, tathā *timṣayā* ti ādinam^e *navutiyā* ti padapariyantānam^e. Evam *visati-*

^a (112 n. 2); ^b ns: visadākāravohāro | san¹ rhañ³ so akhrañ³ arā rhi so sadda sañ || vā | san¹ rhañ³ so akhrañ³ arā hū so pañap sañ ||. ² *** (cf. Ja V 392²¹). ³ ***, ⁴ Vin III 172¹⁷. ⁵ ***, ⁶ (Pariccheda 13 str. 2).

^a ita CeBemns (= thū³ so), ^b Bemns om., ^c (Bm bahutam), ^d Bm om., ^e ita CeBemns.

ādinam pi^a *kaññāsaddassēva* avisadākāravohāratā labbhati ti avagantabbam. || Yadi evam, *ti-catusaddesu* kathan ti. | *Ti-catusaddā pana, yasmā tayo tisso līni · cattāro caturo^b catasso cattāri* ti attano attano rūpāni abhidheyyaliṅgānugatattā yathāsakam^c liṅgavasena *purisā kaññāyo cittāni* ti ādihi visadāvisadōbhaya- 5 rahitākāravohārasamkhātehi saddehi yogam gacchanti, tasmā paccekaliṅgavasena visadāvisadōbhayarahitākāravohārā ti vat- tum arahanti. Sabbanāmesu pi ayaṁ tividho ākāro labbhati · rūpavisesayogato, katham: pun-napumisakavisaye *tassa kassa* icc 10 ādini sabbāni sabbanāmikarūpāni catutthī-chaṭṭhiyantāni bhavan- ti, itthiliṅgavisaye *tassā kassā* icc ādini sabbanāmikarūpāni tatiyā-catutthī-pañcamī-chaṭṭhi-sattamiyantāni bhavanti; tasmā sabbanāmatte pi itthiliṅgassa^d avisadākāravohāratā ekantato sam- paṭicchitabbā. Etha pana sulabhāni catutthī-chaṭṭhirūpāni anā- harityā sudullabhabhāvena tatiyā-pañcamī-sattamirūpāni sāsa- 15 nato āharitvā dassessāma. Bhagavato pāvacane nikkaṇkhabhāve- na sotūnam paramasāñhasukhumaññādhigamattham, tam yathā: "ayasmā Udāyi yena sā kumārikā ten' upasam̄kami upasam̄ka- mitvā *tassā* kumārikāya saddhim eko ekāya raho paṭicchanne 20 āsane alamkammaniye nisajjām kappesi" ti ettha *tassā* ti tatiyāya rūpam, *tassā* ti tatiyāya rūpe diṭṭhe yeva *sabbassā katarissā* ti ādini tatiyārūpāni pāliyam anāgatāni pi diṭṭhāni yeva nāma · tesam aññamaññasamānagatikattā diṭṭhena ca adiṭṭhassa pi yut- tassa gahetabbattā; "kassāhaṁ kena hāyāmī" ti ettha *kassā* ti 25 pañcamiyā rūpam, (*kassā* ti)^e pañcamiyā rūpe diṭṭhe yeva *sab-* *bassā katarissā* ti ādini pañcamiyā rūpāni pāliyam anāgatāni pi diṭṭhāni yeva nāma; "aññataro bhikkhu Vesāliyā Mahāvane makkaṭim āmisena upalāpetvā *tassā* methunaṁ dhammam paṭise- vati; "aññataro bhikkhu aññatarissā itthiyā paṭibaddhacitto hoti" ti ca ettha *tassā aññatarissā* ti ca sattamiyā rūpam, tasmiṁ 30 diṭṭhe yeva *sabbassā katarissā* ti ādini sattamiyā rūpāni pāliyam anāgatāni pi diṭṭhāni yeva nāmā ti. || Nanu ca bho^f "tassā kumārikāya saddhin" ti ettha *tassā* ti idam vibhattivipalläsena vuttam, 'tāyā'^g ti hi 'ssa attho, tathā^h "kassāhaṁ kena hāyāmī"

¹ Vin III 187¹¹, ² Vin III 132²⁷ (Sd § 366); ns: Attakamasikkhapud nidan³ pāli nhuik. ³ Vin III 21²⁹. ⁴ Vin III 37¹⁴. ⁵ (217¹⁹).

^a Bēns om. ^b Bm om. ^c CēBēns yathāsaka-. ^d (Bm itthiliṅga-). ^e CēBm om. ^f Bm om, tāyā ... vuttam, 217²⁴—218¹.

ti^a idam pī vibhattivipalläsena vuttam, 'kāyā' ti hi 'ssa attho,
¹"aññatarissā itthiyā paṭibaddhacitto" ti etthā pi *aññatarissā*
 ti idam vibhattivipalläsena vuttam, 'aññatarissan' ti hi 'ssa
 attho ti. | Tan na · idisesu cuṇṇiyapadavisayesu vibhattivi-
 5 palläsassa anicchitabbattā. || Nanu ca bho cuṇṇiyapadavisaye
 pi ²"samghe Gotami dehi" ti ādisu 'samghassā' ti vibhattivi-
 palläsattham vadanti garū ti. Saccam; tathā pi tādisesu
 thānesu dve adhippāyā bhavanti · ādhāra-paṭiggāhakabhāvena^b
 bhumma-sampadānānam icchitabbattā; tathā hi 'samghassa
 10 dethā' ti vattukāmassa sato "samghe dethā" ti vacanam na
 virujjhati, yujjati yeva; tathā 'samghe dethā' ti vattukāmassa
 pi sato "samghassa dethā" ti vacanam pi na virujjhati, yujjati
 yeva; yathā pana *alābu-labu*saddesu visum visum vijjamānesu
 pi ³"lābūni sidanti silā plavanti" ti ettha 'chandānurakkhaṇat-
 15 tham akāralopo hoti' ti *akkharalopo buddhiyā kariyati, tathā
⁴"samghe Gotami dehi" ti ādisu pi buddhiyā vibhattivipallā-
 sassa parikappanam katvā 'samghassā' ti vipalläsattham ic-
 chanti ācariyā, — tasmā ⁵"samghe Gotami dehi; ⁶Vessantare
 varam datvā" ti ādisu vibhattivipallāso yutto, ⁷"tassā kūmāri-
 20 kāyā" ti ādisu pana na yutto; vibhattivipallāso ca nāma
 yebhuyyena ⁸"n' eva dānam^c viramissan" ti ādisu gāthāsu
 icchitabbo. || Athā pi vadeyya: yā sā tumhehi ⁹"tassā methu-
 nam dhammam patisevati" ti pāli ābhata, na sā sattamīpa-
 yogā^d, *tassā* ti hi idam chaṭṭhiyantapadam · 'tassā makkaṭiyā
 25 aṅgajāte methunam dhammam patisevati' ti atthasambhavato
 ti. | Tan na · atṭhakathāyam ¹⁰"tassā ti bhummavacanan" ti
 vuttattā; kiñca bhiyyo atṭhakathāyam yeva ¹¹"tassā ca sikkhāya
 sikkham paripūrento sikkhati tasmiñ ca sikkhapade avitikkha-
 manto sikkhati" ti imasmim padese *tassā* ti bhummavacananid-
 30 deso kato ti. || Nanu ca bho tatthā pi *tassā* ti idam vibhattivi-
 palläsavasena bhummamatthe sāmivacanan ti. | ¹²Ativiya tvam^e vi-

¹ (217²⁹). ² (125¹²; Kev 313, Sd § 642). ³ J I 344¹⁹. ⁴ = vaṇṇanāsa-
 nañ², ns. ⁵ J VI 573²² (Ja). ⁶ (217¹⁹). ⁷ J VI 493¹⁴. ⁸ (217²⁸). ⁹ Sp I 227⁷.
¹⁰ Sp I 245²⁷ (ns cit. Sp). ¹¹ (cf. 150²²).

^a ita C^eB^ens (*addendum*: ettha *kassā* ti?). ^b B^e(ns) ādhārapaṭiggāha-
 kaiṭhānesu bhāve(na). ^c J (Ee): dāna (< Ja); ns: n'eva dāna viramissam n'eva
 dāna viramissam hu Vessantarājat n̄huik r̄hi eñ¹ (cf. 201 n. a, 243 n. 10).
^d ita C^eB^ens (= sattamīprayug ma hut). ^e Bm om.?

bhāttivipallāsanaye kusalo 'si, Vibhāttivipallāsiko ¹nāmā ti bha-
vam vattabbo, yo tvam dhammasaṅgāhakattherhi vuttagalim
pi ullamghasi atṭhakathāvacanam pi ullamghasi; aparam pi te
Niddesapalim āharissāma, sace tvam pañditajātiko, saññattim^a
gamissasi, sace apañditajātiko, attano gāham^b amuñcanto yeva 5
saññattim^a na gamissasi; sāsane cittim katvā suñohi: ^c"tasmā
hi sikkheyya^b idh' eva jantū" ti imissā pāliyā attham niddi-
santena pabhinnapañcambhidena satthukappena aggasāvakena
dhammasenāpatinā āyasmatā Sāriputtena ^d"idhā ti imissā di-
ṭhiyā imissā khantiyā imissā ruciyyā imasmim adāye^c imasmim 10
dhamme" ti evam *imissā* ti padam bhummavacanavasena vut-
tam, tam hi idhā ti padassa atthavācakattā sattamiyā rūpan
ti viññayati — iti *imissā* ti sattamiyā rūpe diṭthe yeva *sab-*
bassā katarissā ti ādini sattamiyā rūpāni pāliyām anāgatāni pi
diṭṭhāni yeva nāma; aparam pi te sabbalokānukampakena 15
sabbaññuna āhacca bhāsitam pāliyām āharissāma, cittim katvā
suñohi: ^e"atṭhānam etam bhikkhave anavakāso yam ekissā
lokadhātuya apubbaññ acarimām dve arahanto sammāsambud-
dhā uppajjeyyun" ti; ettha *ekissā* ti idam sattamiyā rūpam,
evam *ekissā* ti sattamiyā rūpe diṭthe yeva *sabbassā katarissā* 20
ti ādini sattamiyā rūpāni pāliyām anāgatāni pi diṭṭhāni yeva
nāma, na hi sabbathā pi vohārā sarūpato pāliyādisu dissanti:
ekacce dissanti, ekacce na dissanti yeva. Atr' idam vuccati:

tassā icc adayo saddā *tāya* icc adayo viya

ñeyyā pañcasu ṭhānesu tatiyādisu dhimatā;

24 25

^ftiññannam^d pana *nādinam* + hoti *savyapadesato* —

tassā *kassā* ti ādini bhavanti tatiyādisu.

25

Atra panāyām pālinayavibhāvanā atṭhakathānayavibhāvanā ca:

tassā *kaññāya* *saddhim* *gacchati* · *tassā* *kaññāya* *kalām*.

¹ ns: "tvam pi nāma āvuso maññ vattabbam maññasi" [***] nhuik kai¹
sui¹ *nāmasaddā* garahattha. ² ns *suppl.*: uchhubhāram viya adānagāhīdappa-
tinissaggitaya 'idam eva saccam mogham aññan' ti. ³ Sn 775^a. ⁴ Nidd I 40²².
⁵ A I 27²⁸. ⁶ ns: tiññannam | sum² pñ² kun so || *nādinam* | *nā smā smiñ* tuñ¹
eñ¹ || *savyapadesato*, | *savibhat* kai¹ sui¹ hai¹ khrañ² tañ² hū so tamrūpatis-
desa a² phrañ¹ || *sādeso* | *sā* *apru* *sañ* || *thañ¹* || *hoti* | eñ¹ || ... et cit. Sd § 366
(.. *savacanam* iva datthabbāni).

^a ita Cē (coni); Bemns paññattim (= apra² a² phrañ¹ si khrañ² sui¹).

^b Bens sikkhetha (= Sn). ^c ita Nidd (... gahañavasena adityo, Nidda) et
Bens (= ayū nhuik); CēBm adhāre. ^d (Bm tiññanam).

tassā kaññāya deti, tassā kaññāya apeti · tassā kaññāya
ayaṁ kaññā hinā · tassā kaññāya ayaṁ kaññā adhikā, tassā
kaññāya santakam, tassā kaññāya patilīhitān ti. Dulla-
bhayaṁ nīti sādhukam cittim̄katvā^a pariyāpuṇitabbā · sāsanassa
5 ciraṭhitattham. Evam sabbathā pi pāli-aṭṭhakathā(nayā)nusā-
rena^b itthiliṅgassa avisadākāravohāratā ḡātabbā.

Evam pana ḡātvā viññūjātinā 'dvinnam gosaddānam rūpa-
mālāvisesena liṅganānattam hoti' ti niṭṭham etthāvagantabbam.
Gosaddo hi puriso mātugāmo orodho āpo satthā^c ti ādayo
10 viya na niyogā avisadākāravohāro nā pi kaññā ratti itthi ti
ādayo viya niyogā avisadākāravohāro; tathā hi ayaṁ pulliṅga-
bhāve dhātusaddo viya avisadākāravohāro, itthiliṅgabhbāve avis-
adākāravohāro — iti imassa atthassa sotūnam ḡāpanena parama-
15 sañhasukhumaññapaṭilābhaththam go gāvī · gāvo gāvī gavo ti
ādinā okārantassa itthiliṅgassa gosaddassa āveṇikā nāmikapada-
mālā vuttā. Ettha pana gāvīn ti ekakkhattum āgataṁ, go gohi
ti ādini dvikkhattum, gāvo gāvī gāvan^d ti tikkhattum, gāvīyā ti
pañcakkhattum; evam ettha pañcakkhattum āgatapadānam^e va-
20 sena avisadākāro dissati ti idam itthiliṅgan ti gahetabbam, imam
hi nayaṁ muñcitvā n' atthi añño nayo yena gosaddo itthiliṅgo
siyā, — tasmā idam eva amhākam mataṁ sārato paccetabbam.
Pum-itthiliṅgasamkhātānam dvinnam gosaddānam rūpamālāya
nibbisestam vadantānam pana ācariyānam mataṁ, pulliṅge
vattamānena gosadden' itthiliṅge vattamānassa gosaddassa rū-
25 pamālāya sadisatte sati, mātugāmasaddassa dve^f nāmikapada-
mālāyo samam yojetvā pum-itthiliṅgabhbāparikappanam viya
hoti ti na sārato paccetabbam.

Ettha pana kiñci liṅgasamsandanam kathayāma: heṭṭhā
niddiṭṭhassa okārantapulliṅgassa gosaddassa (nāmika)padamā-
30 lāyam^g gāvum gāvam^h gāvenā ti ādini ekakkhattum āgatāni,
go gohi ti ādini dvikkhattum, gāvo gavo gavan ti imāni pana
satthā rājā ti ādini viya tikkhattum, catukkhattum vā pan'
ettha pañcakkhattum vā āgatapadāni na santi, tadabhāvato
visadākāro dissati; purisasadādāna nāmikapadamālāyam pi pu-

^a Bm cittim̄katvā, cf. 219^{6, 10}. ^b Bm pājiaṭṭhakathānusārena. ^c Ce (conī.)
satto; ns comp. fecit (vide 221⁶ 224²⁸). ^d (Ce gavam). ^e Ce āgatānam padā-
nam. ^f (Bc om). ^g Bm gosaddāna padamālām. ^h Ce gāvum gavam, Bens
gāvum gavum; Bm gāvam (om. gāvum).

riso purisan ti ädini ekakkhattum ägatāni, *purise* ti ädini dvikkhattum, *purisā* ti^a tikkhattum, evam visadākāro dissati; äkārantithiliñgassa pana *kaññan* ti ädini ekakkhattum ägatāni, *kaññāhi* ti ädini dvikkhattum, *kaññayo* ti ädini tikkhattum, *kañña* ti idam catukkhattum, *kaññāyā* ti idam pana pañcakkhattum,⁵ evam avisadākāro dissati; äkārantapulliñgassa^b tu *satthari* ti ädini ekakkhattum ägatāni, *satthū* ti ädini dvikkhattum, *satthā* ti adini tikkhattum, evam visadākāro dissati; iminā nayena sabbāsu pi pum-itthiliñgapadamālāsu visadākāro ca avisadākāro ca veditabbo. Napumsakalingassa pana nāmikapadamālāyam¹⁰ *cittena* ti ädini ekakkhattum ägatāni, *cittan* ti ädini dvikkhattum, *cittāni* ti idam tikkhattum^c ägatam, *atthi-ayusaddādisu* pi es' eva nayo, ettha ubhayamuttakāro dissati. Kiñcap' ettha catukkhattum (pañcakkhattum)^d vā ägatapadānam abhāvato visadākāro upalabbhamāno viya dissati, tathā pi yasmā *cittam*¹⁵ *atthi* *āyū* ti ädini napumsakāni *gaccham* *aggi* *bhikkhū* ti ädīnam pulliñgānam nayena appavattanato visadākārañ ca *ratti* *yāgū* ti ädīnam itthiliñgānam nayena appavattanato avisadākārañ ca ubhayam anupagamma visesato *cittam* · *cittāni* *cittā*, *cittam* · *cittāni*^e *citte* ti ädinā sanikārāya rūpamālāya rūpavan-²⁰ tāni bhavanti, tasmā tesam äkāro ubhayamutto ti dañhabbo.

Tividho p' äyam äkāro sakkatābhāsāsu^f na labbhati, ten' esa sabbesu pi vyākarañasatthesu na vutto. Sabbasattānam pana mūlabhāsābhūtāya jineritāya Māgadhikāya sabhāvanirūtiyā labbhati; tathā hi ayañ Niruttimañjusāyañ vutto: "kim²⁵ pan' etam liñgam nāma: keci tāva vadanti:

'thanakesavati¹ itthi, massuvā puriso siyā,

ubhinnam antaram etam itarōbhayamuttako ti²⁶
vuttattā visiñhā thanakesādayo liñgan ti, — etam na sabbattha ·
gañgā-sälā-rukkhādinañ thanādinā sambandhābhāvato; apare³⁰
vadanti: na liñgam nāma paramatthato kiñci atthi, lokasam-
ketarūlho pana vohāro liñgam nāmā ti, idam ettha sannīñthā-
nam; sabbaliñgiko pi saddo hoti: ²⁷*tañam tañi taño ti, yadi ca
paramatthato liñgam nāma siyā, kathañ aññamaññaviruddhā-

¹ Mmd 286 (< Mahābhāṣya vol. II 196^{a-b}). ² (Mahābhāṣya vol. II 197^{ab}).

^a ita Bemns (purisā ti | hū so pud sañ || tikkhattum | krim || ägatam | eñ¹ ||); Cē ad. adīni. ^b Cē ukārantā. ^c (Bm ad. evam visadākāro dissati). ^d Bm om. ^e Cē sakkata. ^f ita CēBens; Bm thanakesatā (?: thanakesayutā?).

nam tesam ekattha samāveso bha(va)ti^a, — tasmā yassa kassaci
athassa avisadākāravohāro itthiliṅgam, visadākāravohāro pul-
liṅgam, ubhayamuttākāravohāro napumsakaliṅgan ti veditab-
ban" ti.

5 Ettha pana nāmikapadamālāsam̄khātāpabandhavasen' eva^b
avisadākāravohārādītā gahetabbā, na ekekapatavasena; tathā
hi kaññā puriso cittan ti ca kaññayo purisā cittān ti ca evamādi-
kassa ekekapatassa avisadākāravohārādītā na dissati^c, yasmā^d
pana pabandhavasena visadākāravohārādibhāve siddhe yeva
10 samudāyavayavattā ekekapatassa pi avisadākāravohārādītā
sijhat' eva. || Keci pana nāmikapadamālāsam̄khātām pabandham
^e aparāmasitvā ekekapatavasen' eva avisadākāravohārādīkam^e
icchanti. | Te vattabbā: yadi ekekapatass' eva avisadākāra-
vohārādītā siyā, evam sante kaññā purisā satthā guṇavā rājā
15 ti ādinām padānam^f akārasutivasena, puriso satthārō kaññayo
ti ādinām pana okārasutivasena, cittam purisam̄ kaññan^g ti
ādinām anussārasutivasena^h aññamaññām samānasutisabbhāvāⁱ
kathām avisadākāravohārādītā siyā ti. Kiñcāpi te evam va-
deyyum: || siyā eva, nānattam pana tesam duppativedhar ti, | te
20 vattabbā: mā tumhe evam avacuttha, dujjānataram pi nibbānam
kathane^j samatthām puggalam nissaya jānanti; tasmā suṭṭhu
upaparikkhitvā vadethā ti. Evañ ca pana vatvā tato uttarim
te paññām pucchitabbā^k: bodhisaddo āyusaddo ca kataraliṅgo
ti. || Te jānantā evam vakkhanti: bodhisaddo itthiliṅgo c' eva
25 pulliṅgo ca, āyusaddo ca pana napumsakaliṅgo c' eva pulliṅgo
cā ti dviliṅgā ete saddā ti. | Te vattabbā: yadi bodhisaddo ca
āyusaddo ca dviliṅgā ete^m saddāⁿ, evam sante dvinnam^o bodhi-
saddānam ekapatabhāvena vavatthitānam accantasamānasuti-
kānam kathām avisadākāravohāratā ca visadākāravohāratā ca
30 siyā; kathañ ca pana dvinnam^o āyusaddānam ek[ek]apatabhā-
vena vavatthitānam accantasamānasutikānam ubhayamuttākāra-
vohāratā ca visadākāravohāratā ca siyā ti. Evam vuttā te

¹ = ma sum² sap mū rve¹, ns.

^a CēBens bhavati; Bē samāveso bhati (o; oso sobhati?). ^b (Bm o gaten'eva).
^c CēBm dissanti. ^d ita CēBemns. ^e ita h. l. Bemns; Cē oāditām. ^f (Bē ad.
pana). ^g (Bm kusamp). ^h Bem anussara^o vel anussara^o. ⁱ Be o utisambhava
(= tū so suti eñ¹ thañ rha² rhi sañ eñ¹ aphrac kroñ¹, ns). ^j Bēns kathana-
^k CēBemns pucchitabbām. ^m ita CēBemns (< 222²?).

addhā kiñci uttarim^a apassantā niruttarā bhavissanti. || Saddasat-thavidū pana saddasatthato nayam gahetvā vadanti:

'es' esā etam' iti ca ¹pasiddhi atthesu yesu lokassa,

thi-pun^b-napuñsañkāni ti vuccante tāni nāmāni ti. 27

Tesam kira ayam adhippāyo: *eso puriso · eso mātugāmo · eso 5 rājā, esā itthi · esā latā, etam napuñsañkāpi · etam cittan* ti evam purisādisu yesu atthesu lokassa 'eso esā etan' ti ca pasiddhi hoti, teṣu atthesu tāni nāmāni pum-itthi-napuñsañkāliñgāni ti vuccanti, tadvārena^c aññāni pi ti. | Evam vadantehi tehi 'iminā nāma ākārena *eso esā etan* ti nāmāni aññāni ca 10 pulliñgādināmāpi labhanti' ti ayam viseso na dassito; saddham-manayaññūhi pana neruttikehi dassito: ""yassa kassaci atthassa avisadākāravohāro itthilingan" ti ādinā.

|| Keci pana 'avisadākārānam atthānam vācako vohāro itthilingan' ti ādini vadanti. | Tam na gahetabbam; yadi hi 15 avisadākārānam atthānam vācako vohāro itthilingam, evam sante ³*mātugāma-kalatta-kanta-kañṭaka-gumbādayo* pi vohāra itthilingāni siyum · avisadākārattā tadañthānam; yadi pana visadākārānam atthānam vācako vohāro pulliñgam, evam sante *devatā saddhā nānam* icc ādayo pi vohāra pulliñgāni siyum · 20 visadākārattā tadañthānam; atha vā, yadi avisadākārānam atthānam vācako vohāro itthilingam, visadākārānam pan' atthānam vācako vohāro pulliñgam, evam sante ekass' ev' atthassa ekakkhaṇe dvihi liñgehi na vattabbatā siyā: ""atthakāmo 'si me yakkha hitakāmo 'si^d devate karomi te tam vacanām tvam 25 'si ācariyo mamā" ti; yadi ca ubhayamuttākārānam atthānam vācako vohāro napuñsañkaliñgam, evam sante ubhayamuttākārānam atthānam tiñarukkhādisu 'idam nāma' ti niyamābhāvato liñgavacanām viruddham siyā; api ca ⁵"paññāratanañ"^e; "Sāri-puttamoggallānam^f sāvakayugan" ti ca ādinā napuñsañkaliñga- 30 vacanena tadañthānam pi ubhayamuttākāratā vuttā siyā; api ca ekam pi tiram^g "taṭam taṭi taṭo" ti tihī liñgehi na vattab-

¹ lokassa | ^a || pasiddhi | thañ rhā³ khrañ³ sañ || hoti | eñ¹ || ns. ² (222⁴).

² mātugāma | min³ ma || kalatta | ma ya³ || kanta | ma ya³ || kañṭaka | chū³ || gum-bādayo pi | .. ns. ⁴ Vv 951a-d (*supra* 83²⁹). ⁵ Dhs § 16. ⁶ D II 52⁴. ⁷ (221³³).

^a ita (vel uttarī) CēBemns (= alvan). ^b Be-puma-, ns^c-puman. ^c Bēns^c tamvārena. ^d ita h. l. CēBemns. ^e (Bm paññāyatanañ). ^f ita CēBemns (cf. D II 5⁴); Bm ollana.

bañ siyā, ekam pi ca ñāñam¹ "paññāñam"; ² paññā pajānanā . . . amoho" ti ādinā tīhi liñgehi na vattabbam siyā, — tasmā tam nayam agahetvā yathāvutto yeva nayo gahetabbo.

Lokasmiñ hi itthinañ heṭhimakāyo avisado hoti, uparima-
5 kāyo avisado, uramamsam avisadam, gamanādīni pi avisadāni:
itthiyo hi gacchamānā avisadam gacchanti, tiṭṭhamānā, nipajja-
mānā, nisidamānā, khādamānā, bhuñjamānā avisadam bhuñ-
janti; purisam pi hi avisadām disvā "mātugāmo viya gacchati,
10 tiṭṭhati, nipajjati, nisidati, khādati, bhuñjati" ti vadanti. Iti yathā
kaññā devatā dhitālikā³ dubbā saddhā ratti itthi yāgu vadū icc
evamādīni. Purisānam pana heṭhimakāyo avisado hoti, uparima-
15 kāyo visado, uramamsam avisadām, gamanādīni pi visadāni honti:
purisā hi gacchamānā avisadām gacchanti, tiṭṭhamānā, nipajja-
mānā, nisidamānā, khādamānā, bhuñjamānā avisadām bhuñjanti;
itthim pi hi gamanādīni visadāni kurumānam disvā "puriso viya
gacchati" ti ādini vadanti. Iti yathā purisā yebhuyyena, visadā-
20 kārā, tathā yassa cassaci saviññānakassa vā aviññānakassa vā
atthassa ye vohārā yebhuyyena visadākārā, te yeva pulliñgāni
nāma bhavanti, tam yathā: *puriso mātugāmo orodho āpo rukkho*
moho satthā icc evamādīni. Yathā ca pana napumsakā ubha-
yamuttākārā, tathā yassa cassaci saviññānakassa vā aviññāna-
25 kassa vā atthassa ye vohārā ubhayamuttākārā, te yeva napum-
sakaliñgāni nāma bhavanti, tam yathā: *cittam^b rūpam iṭṭhāgā-
ram kalattam nāñakam ratanam ñāñam atthi* āyu icc evamā-
dīni. Icc evam nāmikānam sabbesam pi vohārānam
visadāvisadākārā akārōbhayamuttako

30 liñgassa lakkhañam etañ ñeyyam syādipabandhato. 28
Idam thānam dubbinivijjhām mahāvanagahanām niggumbam
nijjatām katvā dassitām, sādhukām manasikātabbām. Iti sab-
besam nāmikapadānam pabandhanissitena avisadākāravohārā-
dibhāvena itthiliñgādibhāvassa sambhavato dvinnam pi gosaddā-
nam pabandhanissitena avisadākāravohārādibhāvena yathāsa-

¹ (*infra* 238²⁸ *sqq.*) ² Dhs § 16. ³ = ne ja mrak, ns.

^a Be ñāñam (*pro* paññāñam), ns ñāñam paññāñam, *om.* paññā. ^b Bm *om.*

kām itthiliṅgadibhāvo veditabbo. Savinicchayo 'yam okāranta-
titthiliṅgassa nāmikapadamālāvibhāgo. Okārantatāpakaṭikām
okārantitthiliṅgam niṭhitam.

Evam sabbathā pi ākāranta-ivāṇḍanta-uvāṇḍant'-okāranta-
vasena chabbidhāni itthiliṅgāni niravasesato gahitāni bhavanti. 5
Etesu pana kesañci ākārantānam īkārantānañ ca katthaci pac-
cattekavacanassa ekārādesavasena yo pabhedo dissati, so idāni
vuccati. Tathā hi ^a"na tvañ Rādha vijānāsi aḍḍharatte anā-
gate avyayatam ^a vilapasi, viratte Kosiyāyane" ti imasmim Rādha-
jātake 'virattā' ti ākārantavasena vattabbe paccattavacanassa 10
ekārādesavasena "viratte" ti vuttam, tathā 'Kosiyāyani' ti
īkārantavasena vattabbe paccattavacanassa ekārādesavasena
"Kosiyāyane" ti vuttam; ten' aṭṭhakathācariyo ^b"viratte Kosiyāyane"
ti mātā no Kosiyāyani brāhmaṇi virattā amhākām pitari
nippemā jātā" ti attham samvāṇesi. || Nanu ca bho pāliyam 15
"viratte" ti "Kosiyāyane" ti ca paccattavacanassa dassanato
'ekārantam pi itthiliṅgam atthi' ti vattabban ti. | ^cNa vattabbam ·
ākār-īkārantogadharūpavisesattā tesam rūpānam, īdesavasena
hi siddhattā visum ^dekārantam itthiliṅgam nāma n' atthi —
taṁ itthiliṅgānam yathāvuttā chabbidhatā yeva gaheṭabbā. 20

Icc evam ^b itthiliṅgānam 'pakiṇṇanayasālinī
padamālā vibhāttā me sāsanattham sayambhuno. 29

^bSaddanitisiyo ^c 'yam
anekasuvinicchayarasmikalāpo
samsayandhakāranudo 25
kassa matipadumam ^d na vikāse. 30

Iti navañge sāṭṭhakathē piṭakattaye vyappathagatisu viñ-
ñūnam kosallatthāya kate saddanitippakaraṇe itthiliṅgānam
nāmikapadamālāvibhāgo aṭṭhamo paricchedo.

¹ J I 496¹¹⁻¹² (*supra* 127²⁵; *infra* 244², § 160 277). ² Ja I 496¹⁸. ³ cf.
235¹². ⁴ = mrat so nañ² tuñ¹ phrañ¹ pravam² so, ns. ⁵ ns: 1 gātha ka² arīya
myui² nhuik athu² phrac bhvay rhi eñ¹ [pāda a = c: - - - - | - - - - (12) ||
pāda b: - - - | - - - | - - - | - - - - (18) || pāda d (cf. n. d et e): - - - | - - - |
- - - | - - - || (16)].

^a ita CēBēns (avyayatam | avyattavilapam [= Ja] | ma limma so mrañ-
tam² khañ² kui ||); Bm avyahitam (o: avyayatam, 244²); J: avyayatam. ^b (Bm
eva), ^c ita CēBēns; Bm saddanitirāmpo vel oriso. ^d ita CēBēns; Bm matipaduma;
metr. matip^o. ^e ita CēBm; Bēns na vikāse (= ma pvañ¹ ce lhañ¹ am¹ nañ²).

IX.

Atha pubbācariyamatam purecaram katvā niggahitanta-napumsakaliṅgānam¹ bhūtan̄ icc ādikassa pakatirūpassa nāmi-5 kapadamālam vakkhāma:

Cittam cittāni, cittam cittāni, cittena · cittehi cittebhi, cittassa cittānam, cittā cittasmā cittamhā · cittehi cittebhi, cittassa cittānam, citte cittasmim cittamhi · cittesu, bho citta bho^a citta^b · bhavanto cittāni Yamakamahātheramatam. Ettha 10 kiñcāpi cittā ti paccattabahuvacanam citte ti upayogabahuvacanañ ca anāgatam, tathā pi tattha tattha aññesam pi tādisānam niggahitantanapumsakarupanam dassanato Vibhaṅgapāliyañ ca "cha cittā avyākatā" ti ādidassanato gahetabbam eva; tasmā cittam · cittāni cittā, cittam · cittāni citte ti kamo 15 veditabbo. Niggahitānam hi napumsakaliṅgānam³ katthaci okārantapulliṅgānam viya paccattōpayogabahuvacanāni bhaveanti; tāni ca pulliṅgena vā⁴ saliṅgena vā aliṅgena vā sad-dhim samānādhikaraṇāni hutvā kevalāni vā pāvacane sañcaranti. Atra⁵ "cattāro satipatthānā cattāro sammappadhānā; 20⁶ sabbe mālā upenti mam; ⁷yassa ete dhanā atthi; ⁸cattāro mahābhūtā; ⁹tiṇ¹ indriyā . . . dve indriyā . . . das' indriyā; ¹⁰dve mahābhūte nissāya dve mahābhūtā; ¹¹pañca viññānā; ¹²cattro aṅge adhitthāya semi vammīkamatthake^c; ¹³rūpā saddā rasa gandhā; ¹⁴rūpe ca sadde ca atho rase ca; ¹⁵cakkhuñ ca pa-25 ticca rūpe ca uppajjati cakkhuviññānan" ti evamādayo anekasatā pālipadesā datthabbā. Ettha pana satipatthānā ti ādini padāni liṅgavipallāsavasena vuttāni ti na gahetabbāni · sati-patthānasaddādinam pathamekavacanatthāne okārantapulliṅgabhāvena ṭhitabhāvassa adassanato; cattāro ti ādini yeva pana 30 padāni liṅgavipallāsavasena vuttāni ti gahetabbāni · niyoga niggahitantehi napumsakaliṅgehi satipatthānasaddādihi sad-dhim tesam samānādhikaraṇabhāvassa dassanato ti. || Kec' ettha

¹ (63¹⁹ etc). ² Vibh 430²⁶ (*cf.* ib. 427⁵, 25 429³, 10, 26 430⁹). ³ (Sd § 445).

⁴ = lin rhi pud nhañ¹, ns. ⁵ D II 120³ (Sd § 671). ⁶ Ap 5⁶. ⁷ A IV 5⁴. ⁸ Vibh 1¹⁶.

⁹ Vibh 433¹⁴ (427¹³ 430¹⁶). ¹⁰ ***. ¹¹ Vibh 306⁴. ¹² Cp II 2; 3cd. ¹³ Sn 759a.

¹⁴ Vin I 36¹⁹ (*cf.* Th 1099ab). ¹⁵ M III 281⁸ (M I 259¹⁴).

^a Ce om. ^b ita Ce Be (ns comp. fecit); Bm citta. ^c Cp: vammīkamud-dhani.

vadeyyum: nanu ¹"satipaṭṭhāno dhammo; ²citto dhammo; ³cittā dhammā" ti ādippayogadassanato *satipaṭṭhānasaddādinam* okārantapullīngabhävo labbhati; evam̄ sante kasmā tumhehi ⁴"satipaṭṭhānasaddādinam paṭhamekavacanaṭṭhāne okārantapullīngabhävena ṭhitabhāvassa adassanato" ti vuttam̄, kasmā ca ekanta-⁵ to *satipaṭṭhānasaddādinam niggahitantanapūmsakaliṅgatā* anumatā, nanu ¹"satipaṭṭhāno dhammo; ²citto dhammo; ³cittā dhammā" ti ādīdassanato ⁵"cattāro satipaṭṭhāna" ti ādisu pi *satipaṭṭhānasaddādayo liṅgavipallāsavasena* vuttā ti vattabbāti. | Na vattabbā, kasmā ti ce: "satipaṭṭhāno dhammo, citto ¹⁰ dhammo, cittā dhammā" ti ādisu pi *satipaṭṭhāna-cittasaddādinam liṅgavipallāsavasena* anicchitabbato, tattha hi pullīngena *dhammasaddena* yojetum̄ dhammissaro Bhagavā *dhammāpek-kham* katvā "satipaṭṭhāno, citto, cittā" ti ca abhāsi; kevalā hi *satipaṭṭhāna-cittasaddādayo okārantapullīngabhävena* katthaci ¹⁵ pi yojitā na santi, niggahitantanapūmsakabhāvena pana yojita santi; tathā hi ⁶"Citto gahapati" ti etthā pi pullīngagahapati-saddam̄ apekkhitvā viññāne pavattam̄ *cittanāmam* paṇṇatti-vasena puggale āropetvā puggalavācakam̄ katvā *Citto* ti vuttam̄, yadi pana viññāṇasamkhātam̄ cittam adhippetam̄ siyā, ²⁰ 'cittam' icc̄ eva vucceyya — tasmā ⁷"Citto gahapati, ⁸Cittā itthi" ti ādisu liṅgavipallāso na icchitabbo · sāpekkhattā *cittasaddādinam*, yathā ca ettha, evam̄ ¹"satipaṭṭhāno dhammo; ²citto dhammo; ³cittā dhammā" ti ādisu pi liṅgavipallāso na icchitabbo. ⁹"Cattāro satipaṭṭhāna" ti ādisu^a pana *satipaṭṭhāna-*²⁵ *saddādinam* apekkhitabbāni padāni na^b santi, yehi te pullīngāni siyum̄ — tasmā *cattāro* ti ādīni yeva padāni parivattetvā^c 'cattāri, sabbāni^d, etāni' ti napūmsakalingavasena gahetvā *satipaṭṭhāna (sammappadhnā)*^b ti adīhi padehi yojetabbāni. || Idisesu ṭhānesu keci aṭṭhakathācariyā *nūkāralopam* icchanti; ³⁰ ¹¹"yā pubbe bodhisattānam pallamkavaram-ābhuje nimittāni padissanti" ti ettha viya ¹²adassanam̄ hi lopo — tasmā 'cattāri satipaṭṭhānāni, cattāri sammappadhnāni, sabbāni mälāni' ti

¹ ***, ² ***, ³ Dhs p. 5¹¹. ⁴ (226²⁷), ⁵ (226¹⁹). ⁶ A I 26². ⁷ (Ja I 201²). ⁸ By 2: 83abc (ns *cit.* Bva: vibhattilopam̄ katvā vuttam̄). ⁹ (Pāñ I 1: 60).

^a (Bm cattāro sati ādisu), ^b Bm om. ^c Bemns parivattitvā (= napum^a lin pran rve¹) *vide* 229². ^d Bm tabbāni.

ādikā yojanā kātabbā; keci pana "sabbe mālā upenti man" ti ettha mālāsaddam itthiliṅgan ti maññitvā pulliṅgabhūtam sabbesaddam itthiliṅgavasena parivattetvā^a 'sabbā mālā' ti attham kathenti. | Tam kiñcapi yuttataram viya dissati, tathā 5 pi na gahetabbam; na hi so Bhagavā liṅgam n' aññāsi, na ca 'sabbā mālā upenti man' ti dve padāni itthiliṅgāni katvā vattum na sakkhi, yo evam visadisaliṅgāni^b padāni uccāresi; jānanto yeva pana Bhagavā vattum sakkonto yeva ca "sabbe mālā upenti man" ti visadisaliṅgāni padāni uccāresi — tasmā 10 pulliṅgabhūtam sabbesaddam 'sabbāni' ti napumsakaliṅgavasena parivattetvā^a, Vibhaṅgapāliyam^c "tiñ indriyā" ti padam viya, luttamkārena napumsakaliṅgena mālāsaddena yojetvā 'sabbāni mālāni' ti attho gahetabbo · "yassa ete dhanā atthi" ti ettha viya, éttha hi 'yassa etāni dhanāni' ti attho. Idam p' ettha 15 sallakkhitabbam: mālāsaddo^c dviliṅgo · itthi-napumsakavasena; tiṭṭhatu tass' itthiliṅgattam · suviññeyyattā, napumsakatte^d pana "tiñi mālāni; ^emālehi ca gandhehi ca Bhagavato sariram pūjenti" ti ādayo napumsakappayogāni^c pi bahū^c sandissanti ti. | Yadi pana bho mālāsaddo^c itthi-napumsakavasena dviliṅgo, 20 "sabbe mālā upenti man" ti ettha mālāsaddassa^c itthiliṅgabhāvaparikappane ko doso atthi ti. | Atth' eva · itthiliṅgasaddassa pulliṅgabhūtena sabbanāmikapadena saddhim samānādhikaraṇabhāvassābhāvato, napumsakaliṅgassa pana pulliṅgabhūtena sabbanāmikapadena saddhim samānādhikaraṇabhāvassa 25 upalabbhanato; ten' eva ca "ete dhanā" ti ādayo payogā pāvacane bahudhā diṭṭhā. || Etthā pi pana vadeyyum: dhanā ti adīni vipallāsavasena pulliṅgāni yeva · ete ti^e adīhi samānādhikaraṇapadehi yojitattā ti. | Na, napumsakāni yev' etāni; yadi hi dhanā ti adīni pulliṅgāni^f siyum, katthaci paccatteka- 30 vacanaṭṭhāne eso ti adīhi okārantasamānādhikaraṇapadehi yojitā okārantadhanasaddādayo siyum; tathārūpānam abhāvato pana dhanā indriyā viññānā ti ādayo saddā napumsakaliṅgāni yeva honti. Ayam nayo paccattabahuvacanaṭṭhāne yeva lab-bhati; napumsakaliṅgāni hi visadākārāni pulliṅgarūpāni viya

^a (226th), ^b (226th), ^c (226th). ^d ***. ^e cf. D II 159th.

^a CeBemns parivattitvā (vide 229th). ^b Bm visadisatiliṅgāni. ^c ita CeBemns. ^d ns napumsakaliṅgatte. ^e (Bm hi). ^f Bemns yeva tāni. ^g (Bm adīni napum-liṅgāni).

hutvā pulliñgehi pi saddhim caranti napumsakā viya purisa-
vesadhārino purisehi ti niñham^a etthāvagantabbam. || Athā pi
te pubbe vuttavacanam puna parivattetvā^b evam vadeyyum:
'''Citto gahapati; ¹Cittā itthī'' ti ādisu 'cittam etassa atthī ti
Citto, cittam etissā atthī ti Cittā, yathā ²saddho saddha' ti 5
evam 'assa atthī' ti arthavasena gahetabbato liñgavipallāso
n' icchitabbo; ³"satipaññāno dhammo; citto dhammo; cittā
dhammā" ti ādini pana evarūpassa arthassa agahetabbato 'sat-
ipaññānam dhammo; cittam dhammo; cittāni dhammā' ti vat-
tabbe liñgavipallāsenā ^c"satipaññāno dhammo; citto dhammo; ¹⁰
cittā dhammā" ti ādi vuttan ti liñgavipallāso icchitabbo ti.
| Tan na · "Citto gahapati" ti^d ādisu pana "satipaññāno dhammo"
ti ādisu ca *citta-satipaññānasaddādinam gahapati-dhammādi-*
nam apekkhanavasena niccam pulliñgabhāvassa icchitattā; tathā
hi ekantanapumsakaliñgo pi *puññasaddo abhisamkhārāpekkha-* ¹⁵
navasena ⁴"puñño abhisamkhārō" ti pulliñgo jāto, tathā ekanta-
napumsakaliñgā pi *paduma-mañgalasaddādayo aññass'* arthassā-
pekkhanavasena ⁵"Padumo bhagavā; ⁶Padumā devi; ⁷Mañgalo
bhagavā; ⁸Mañgalā itthī" ti ca pum-itthiliñgā jātā; ekanta-
pulliñgā pi hatthivisesavācakā *Kālāvaka-Gaṅgeyyasaddādayo* ²⁰
kulāpekkhanavasena ⁹"Kālāvakañ ca Gaṅgeyyan" ti ādinā
napumsakaliñgā jātā, tadapekkhanavasena hi arthakathāyam
¹⁰"Kālāvako ca Gaṅgeyyo" ti ādi pulliñganiddeso dissati —
evam tamadatthānam apekkhanavasena tam tam pakatiliñgam
nāsetvā uparam liñgam patiññāpetvā niddeso dissati, na ca 25
tāni sabbāni pi liñgāni ¹¹taddhitavasena aññaliñgāni jātāni,
atha kho *gahapati-dhammādinam* apekkhanavasen' eva aññā-
liñgāni jātāni; tasmā ¹²"petāni bhoti puttāni khādamānā tuvam
pure; ¹³Siviputtāni^e c' avhaya; ¹⁴evam dhammāni sutvāna
vippasidanti pāññitā" ti ādisu yeva liñgavipallāso icchitabbo ³⁰

¹ (227¹⁷, 21). ² (Ke 372, Sd § 795). ³ (227¹). ⁴ Vibha 142⁸. ⁵ Ja I 36²³.

⁶ cf. Bv 2: 209^c, 18: 16^c. ⁷ Ja I 30¹⁸. ⁸ ***. ⁹ Vibha 397¹⁷, Ps ad M I 69²¹,
cf. Uda 403⁸. ¹⁰ cf. Sv (Se II 228¹²) ad D II 137¹². ¹¹ = ass'-arthataddhit eñ¹
acvam² phrañ¹, ns (229⁶). ¹² Thī 312ab. ¹³ J VI 563¹⁶ (Sd § 672). ¹⁴ Dhp
82cd (cf. S I 238²²).

^a Bm niñham. ^b ita h. L Ce Bem (vide 227²⁷ 228^{2, 11}). ^c (Bm liñgapallā-
senā). ^d Bm om. ^e ns; Sivi | Sivi tuññ³ sū lū tui¹ myak mhan maññ² Vessan
|| puttāni | smi² Kañha sa² moñ Ja(l) tui¹ kui || (!)

anaññapekkhattā *putta-dhammasaddādinam*, na pana "Citto gahapati, Cittā itthi; satipaṭṭhāno dhammo, citto dhammo, cittā dhammā" ti ādisu *cittasaddādinam* vipallāso icchitabbo · *gahapati-dhammānām*^a apekkhakattā tesan ti niṭṭham etthāvagan-
5 tabbam. Idañ ca ekaccānam sammohaṭṭhānam; tasmā sad-
dhammaṭṭhitiyā ayam nīti saddhāsampannehi kulaputtehi sā-
dhukam manasikātabbā. || Badaratitthavihāravāsi^b ācariya-
Dhammapālo pana ¹"aparimāṇā padā aparimāṇā akkharā apari-
māṇā vyañjanā" ti pālippadese ¹"padā akkharā vyañjanā
10 ti liṅgavipallāso kato ti daṭṭhabban" ti āha. | Etthā pi mayam
padā ti idam *indriyā rūpā* ti adini viya napumsakaliṅgam evā
ti vadāma · okārantavasena paṭhamekavacanantabhbāvha-
vato^c, ²itaradvayam pana napumsakaliṅgam ti pi pulliṅgam ti
pi gahetabbam · niggahitānt'-okārantavasena paṭhamekavaca-
15 nantabhbāvass' upalabbhanato; tathā hi *puttāni latāni pabbata-
tāni dhammāni* ti ādinam yeva liṅgavipallāso^d · niggahitānta-
vasena paṭhamekavacanantatāya anupaladdhito tesāñ c' okā-
rant'-ākārantavasena paṭhamekavacanantatādassanato. ⁵"Jāra-
dhammañ mā jīri" ti idam pana "aññapadatthavasena napum-
20 sakam jātan ti daṭṭhabbam.

Bhūtam · bhūtāni bhūtā, bhūtam · bhūtāni bhūte, bhūtena · bhū-
tehi bhūtebhi, bhūtassa bhūtānam, bhūtā bhūtasmā bhūtamhā ·
bhūtehi bhūtebhi, bhūtassa bhūtānam, bhūte bhūtasmīpi bhū-
tamhi · bhūtesu, bho bhūta · bhavanto bhūtāni bhavanto
25 bhūtā. Evam *cittanayena* nāmikapadamālā bhavati. Iminā
nayena ¹*mahābhūtam bhavittam bhūnam bhavanam* icc ādinam
bhūdhātumayānam niggahitāntapadānam aññesañ ca *vattam*^e
icc ādinam niggahitāntapadānam nāmikapadamālā veditabbā:
²*vattam*^f rūpam sotam ghānam dukkham puppham jhānam ḥānam
30 dānam silam puññam pāpam^g vajjam saccam yānam chattam 1

¹ Netti 8²⁹ et Nettia. ² = 'pada' mha ta pā³ so 'akkharā vyañjana'
pud nhac khu apoñ³, ns. ³ J VI 555² Lk; tiṇā latāni (vanaspatīni J V 409²).
⁴ J VI 79⁸ 555¹, ⁵ 563²¹ et supra 2¹⁰. ⁵ A II 172⁵, III 54¹¹. ⁶ = bahubbi-
hisamās eñ¹ acvam² phrañ¹, ns. ⁷ (85⁷). ⁸ (cf. Rūp 196).

^a Bem odhammādīnam. ^b Bm Padara^o. ^c Bm ṭvacanantatābhāvavato
(cf. 230¹⁸). ^d Bens ṭvipallāsāni. ^e ita CēBm; Bens (*sine glossemate*) vaccam.
^f ita CēBens (= vat); Bm vutta [rūpam sota ghānam]. ^g Bm puñña pāpam
(cf. n. f, Rūp 196 v. 2⁴ [metr. Rathoddhata]).

sakaṭam kanakam tagaram nagaram
 taraṇam caraṇam dharaṇam maraṇam
 nayanam vadanam karaṇam lavanam^a
 vasanam pavanam bhavanam gaganam 2
 amataṁ puṇinam mālām asanam savanam mukham^b 5
 padumam uppalam vassam locanam sādhanam sukham^c 3
 tāṇam mūlam dhanam kūlam mañgalam nañinam phalam
 hirañnam ambujam dhañnam jālam lingam padam jalam 4
 aṅgam pañnam susūnam sam āvudham hadayaṁ vanam
 sopānam cīvaraṁ pānam^e alātam indriyam 'kulam 5 10
 loham kaṇam balam piṭṭham^d aṇḍam ārammaṇam puram
 arañnam tiram ²assattham icc ādini samuddhare, 6
 imāni cītasaddena sabbathā pi sadisāni. Imāni pana visadi-
 sāni, seyyathidam:

cammaṇi vesman ti ādini ekadhā yeva bhijjare, 15
 kammaṇi thāmaṇi guṇavan ti ādini tu anekadhā, 7

³katham: camme cammasmiṇ cammamhi ⁴cammani. vesme ve-
 smasmiṇ vesmamhi ⁵vesmani, ⁶ghamme ghammasmiṇ ghammamhi
⁷ghaṇimani, ⁸evam aññani pi yojetabbāni.

Kammaṇi · kammāni kammā, kammaṇi · kammāni kamme, 20
 kammena ⁹kammunā kammanā · kammehi kammehi, kam-
 massa ⁹kammuno · kammānam, kammasmā kammamhā
 kammunā · kammehi kammehi, kammassa kammuno ·
 kammānam, kamme kammasmiṇ kammamhi kammani ·
 kammesu, bho kamma · bhavanto kammāni bhavanto^e 25
 kammā.

Thāmasaddassa pana tatiyekavacanaṭṭhānādisu thāmena ¹⁰thā-
 munā, thāmassa thāmuno^f ti^g ca thāmā thāmasmā thāmamhā
 thāmunā ti ca yojetabbam. Vantu-mantu-imantupaccayavatam

¹ ns: kulaṇ | im || alamattho kule giht [D III 188¹⁶] hu sañ kui rhu ||.
² = नोऽन् buddha he (ऽः te), ns. ³ (Sd § 404). ⁴ ***. ⁵ ns cit. Ja V 60²⁷.
⁶ ns cit. Ja IV 173¹⁹. ⁷ ns cit. Ja V 32⁷. ⁸ ns cit. Himavantapassani [J V 396⁵, Ja V 396³] et addit: i passapud ca sañ kui yū ce lui rve¹ "evam" ca
 sañ min¹ || evam | tū || aññani pi | ta pā³ so addha muddha [Sd § 404] passa ca
 sañ tui¹ . . . ||. ⁹ (Kev 157 Sd § 404). ¹⁰ ns cit. J VI 22¹⁶ (Kev 157).

^a Ce lavaṇam (ns: chā² || vā | rit phrat khrañ³). ^b Ce ayudham. ^c ita (coni.) Ce; Bemns pāṇam (= asak ॐ: prāṇah). ^d ita CeBm; Bēnsce piṭham; ns: añ² pyañ [ॐ: piṭham] || vā | amhun¹ [ॐ: piṣṭam] ||. ^e Ce om. ^f ita Bem; Ce thā-
 munō thāmassa; ns thāmasa [J III 334⁷, supra 120 n. 3] thāmuno. ^g Ce iti.

pana niggahitantasaddānam¹ guṇavām cittaṁ, rucimām puppham, pāpimām kulaṁ icc ādipayogavasena
 5 guṇavām · guṇavantāni guṇavantā guṇavanti, guṇavantam ·
 guṇavantāni guṇavante guṇavanti, guṇavatā guṇavantena ·
 guṇavantehi guṇavantebhi, guṇavato guṇavantassa · guṇava-
 tam guṇavantānam, guṇavata guṇavantā guṇavantasmā
 guṇavantamhā^a · guṇavantehi guṇavantebhi, guṇavato guṇa-
 vantassa · guṇavataṁ guṇavantānam, guṇavati guṇavante
 guṇavantasmīm guṇavantamhi · guṇavantesu, bho guṇava ·
 10 bhavanto guṇavantāni guṇavanti. Evam rucimām · ruci-
 mantāni rucimanti icc ādinā pāpimām · pāpimantāni pāpimanti
 icc ādinā ca yojetabbam. Api c' ettha guṇavām balavam yasa-
 vām satimām gatimām icc ādinā payogā vitthāretabbā. Karonta-
 saddassa karontām cittaṁ, karontām kulan ti payogavasena
 15 karontām · karontāni karontā^b, karontām · karontāni ka-
 ronte, karotā karontena · karontehi karontebhi, ^ckaroto ^dka-
 rato karontassa · karontānam ^ekarotām, karotā karontā ka-
 rontasmā karontamhā · karontehi karontebhi, ^ckaroto ^dkarato
 20 karontassa · karontānam ^ekarotām, karoti karonte karon-
 tasmīm karontamhi · karontesu, bho karonta · bhavanto
 karontāni karontā iti yojetabbam.

Gacchantasaddassa tu gacchantām cittaṁ, gacchantām kulan ti
 payogavasena

gacchantām · gacchantāni gacchantā, gacchantām · gac-
 25 chantāni gacchante, gacchatā (gacchanta)^f · gacchantehi
 gacchantebhi, gacchatō gacchantassa · gacchantānam gac-
 chatām, gacchatā gacchantā gacchantasmā gacchantamhā ·
 gacchantehi gacchantebhi, gacchatō gacchantassa · gacchantā-
 nam gacchatām, gacchatā gacchante gacchantasmīm, gac-
 30 chantāmhi · gacchantesu, bho gacchatām bho gacchanta^g ·
 bhavanto gacchantāni gacchantā ti yojetabbam^h. Evam
 carantām dadantāmⁱ titthantām cintayantan ti ādisu pi nāmika-

¹ vide Kev 125; Sd § 300; (cf. Dhp 51a rucirām puppham). ² [gen. msc. 173^b]. ³ [gen. msc. Dhp 116^c: karoto, sed metr. ~ ~ -]. ⁴ [gen. pl. msc. Vv 384^c 387^c = S I 233^{15, 21} o; karot' opadhiikam puññam, vel *karataṁ op^o].

^a Bm om. ^b Be ad. karonti. ^c ita Be (ns comp. fecit); Ce karontām karontānam; Bm om. karotām. ^d Bem om. ^e Bem gacchanta. ^f Bmns obba. ^g ita Be ns (cf. 169^b 182^b); CeBm nadantām.

padamālā yojetabbā. *Mahantasaddassa* pana koci bhedo, tathā hi ¹"Bāraṇasirajam nāma mahā" ti evam *mahā* iti napūmsaka-payogadassanato *mahantam mahā · mahantāni mahantā, mahantam · mahantāni mahante, mahatā* ti kamo veditabbo. Sab-bān' etāni *cittasaddena* visadisāni. Savinicchayo 'yam niggahitantanapūmsakaliṅgam ⁵niggahitantanapūmsakaliṅgam nītthitam.

Idāni tassilatthassa katarassassa ²*atthavibhāvi* icc etassa 10 saddassa nāmikapadamālam vakkhāma pubbācariyamatam pu-recaram katvā:

atthi · atthi atthini, atthim · atthi atthini, atthina · atthihi atthibhi, atthissa atthino · atthinam, atthina · atthihi atthibhi, atthissa atthino · atthinam, atthisimiñ atthimhi · at- 15 thisu, bho atthi · bhavanto^a atthi bhavanto^b atthini Yama-kamahātheramatam. Kiñcāp' ettha nissakkavacanātthāne *at-*
thismā atthimhā ti padāni anāgatāni, tathā pi tattha tattha tam-sadisappayogadassanā^c gahetabbāni. Yathā pana *atthi*saddassa evam ³*satthi* dadhi vāri ⁴*akkhi* ⁵*acchi*^d icc ādinam pi rūpani 20 bhavanti.

Atthavibhāvi · atthavibhāvi atthavibhāvini, atthavibhāvīm · atthavibhāvī¹ atthavibhāvini, atthavibhāvinā · atthavibhāvīhi atthavibhāvibhi, atthavibhāvissa atthavibhāvino · atthavibhāvinam, atthavibhāvinā atthavibhāvismā¹ atthavibhāvīmā · 25 atthavibhāvīhi atthavibhāvibhi, atthavibhāvissa atthavibhāvino · atthavibhāvinam, atthavibhāvismiñ atthavibhāvīmhi · atthavibhāvisu, bho atthavibhāvi · bhavanto atthavibhāvi bhavanto atthavibhāvī.

Evam ²*dhammavibhāvi* ³*cittānu-parivatti* ⁴*sukhakāri* icc ādi- 30 ni pi.

Tattha *atthi-satthi*ādini padhānalingāni · anaññāpekkha-kattā, *atthavibhāvi-dhammavibhāvi*ādini appadhānalingāni · añ-

¹ (180²⁴), ² (63¹⁵, 86¹⁹), ³ Rūp 199 C^e p. 63¹⁸. ⁴ = myak ci, ns.
⁵ = myak kvañ³, ns. ⁶ Dhs § 585. ⁷ (Kev 85, Sd § 240; Rūp 199).

^a Bem bho. ^b C^e om. ^c ita C^eBe; Bm °dassano (o: °dassanato 234¹²).
^d Rūp ad. acci. ^e Bm atthavibhāvi. ^f Bm om.

ñāpekkhakattā. Savinicchayo 'yam /kārantanapūmsakaliṅgānam pakatirūpassa nāmikapadamālāvibhāgo. /vaṇṇantatāpakaṭikam /kārantanapūmsakaliṅgam niṭhitam.

5 Idāni katarassassa ¹gotrabhu icc etassa saddassa nāmikapadamālam vakkhāma pubbācariyamatam purecaram katvā:
 āyu · āyū āyuni, āyum · āyū āyuni, āyunā · āyūhi āyūbhī,
 āyussa āyuno · āyūnam, āyunā · āyuhī āyūbhī, āyussa
 āyuno · āyūnam, āyusmiṁ āyumhi · āyusu, bho āyu · bha-
 10 vanto^a āyū bhavanto^b āyuni Yamakamahātheramatam.
 Kiñcāp' ettha nissakkavacanaṭṭhāne āyusmā āyumhā ti padāni
 anāgatāni, tathā pi tattha tattha tamśadisappayogadassanato
 gaheṭabbāni. Ettha ca āyusaddo pun-napūmsakaliṅgo daṭṭhabbo,
 tathā hi pāliyam aṭṭhakathāsu ca tassa dviliṅgatā dissati;
 15 ²"punar āyu ca me laddho evam jānāhi mārisa; ³āyu c' assā
 parikkhiṇo ahosi" ti ādisu hi āyusaddo pulliṅgo, tabbasena
 āyu · āyū āyavo ti ādinā bhikkhunayena yathāsambhavam nā-
 mikapadamālā yojetabbā; ⁴"aggam āyu ca vaṇṇo ca; ⁵kitta-
 kam pan' assa āyū" ti ādisu pana napūmsakaliṅgo, tabbasena
 20 āyu · āyū^c āyuni ti yojito^d.

Gotrabhu · gotrabhū gotrabhūni, gotrabhum · gotrabhū gotra-
 bhūni, gotrabhunā · gotrabhūhi gotrabhūbhī, gotrabhussa
 gotrabhuno · gotrabhūnam, gotrabhunā gotrabhusmā gotra-
 bhumhā · gotrabhūhi gotrabhūbhī, gotrabhussa gotrabhuno ·
 25 gotrabhūnam, gotrabhusmiṁ gotrabhumhi · gotrabhusu,
 bho gotrabhu · bhavanto gotrabhū^e gotrabhūni — bho go-
 trabhu bho^f gotrabhūni evam bahuvacanam vā. Ayam
 amhākam matam^g. Evam ^hcittasahabhu icc ādinam bhūdhā-
 tumayānam uṭkārantasaddānam aññesam pi tamśadisānam nā-
 30 mikapadamālā yojetabbā; puggalavācako pana uṭkāranto gotra-
 bhussaddo pulliṅgapariyāpannattā sabbaññūnaye^h paviṭṭho. Tatr'
 aññe saddā nāma ⁱcakkhu vasu dhanu dāru tipu^j madhu

¹ (63¹⁶, 86¹⁷ Sd § 240). ² D II 285²¹ (*infra* 253²⁹). ³ cf. Ja VI 484¹⁸.

⁴ A II 35⁹. ⁵ cf. Ja I 49²⁸ (: Vibh 423³⁶). ⁶ Dhs § 585; Rūp 199 (Ce p. 64¹¹): abhibhu sayambhu [*supra* 192³] dhammaññu et (Rūp Ce p. 64¹⁷) cittagu. ⁷ Rūp 199 (Ce p. 64³).

^a Bem bho (233¹⁶). ^b Ce om. ^c (Bm om.). ^d ita CeBm; Bens oīta.

^e Bm om. gotrabhū; Be ad. bhavanto. ^f Ce om. ^g sic CeBemns; leg. mati?

^h (Bm oīayena). ⁱ (Bm cāmu).

¹siṅgu^a hiṅgu + vattasu^b icc ²ādayo. Savinicchayo 'yam *ukārantanapumsakaliṅgānam* pakatirūpassa nāmikapadamālāvibhāgo. *Uvanñ'-okārantatāpakaṭikam* *ukārantanapumsakaliṅgānam* niṭṭhitam.

Evam niggahitanta-*ikāranta-ukārantavasena* tividhāni na- 5 pumsakaliṅgāni niravasesato gahitān' eva honti. || Tesu kesañci niggahitāntānam kvaci paccattekavacanassa bahuvacanassa^c ekārādesavasena bhedo dissati, seyyathidam: ³"sukhe dukkhe; ⁴ekūnapaññāsa ājivakasate ekūnapaññāsa paribbājakasate" icc evamādi, nanu bho evamvidhānam rūpānam pāliyam^d dassa- 10 nato ekārantam pi napumsakaliṅgām attī ti vattabban ti. || ⁵Na vattabbam niggahitāntogadharūpavisesattā tesam rūpānam; ādesavasena hi siddhāttā visum ekārantam napumsakaliṅgām nāma n' attī, — tasmā napumsakaliṅgānam yathā- vuttā^e tividhatā yeva gahetabbā ti. 15

Napumsakānam^f icc evam liṅgānam nayasālini
padamālā vibhattā me sāsanatthām mahesino; 8
yass' esā^g paguṇā Saddanitir esā^g subhāvitā,
sāsane kulaputtānam saraṇam so parāyanam. 9

Iti navaṅge sāṭṭhakathe piṭakattaye vyappathagatisu viñ- 20
ñūnam kosallatthāya kate saddanitippakaraṇe napumsakaliṅgā-
nam pakatirūpassa nāmikapadamālāvibhāgo navamo paricchedo.

X.

Adhikūnakato c' ekakkharato ca ito param
tiṇi liṅgāni missetvā padamālam anākulam 1

¹ = khyāñ² cim³ | 'siṅgu siṅgiveram' Rūpasiddhiṭika, ns. ² ns: adayo
= bandhu (msc), ambu, pamsu (msc), pabhaṅgu, cit. Mg II 80; exx: ādicca-
bandhunam [D III 197¹⁴], ambuni [J V 6²], pamsuni [J II 437¹⁶]; pabhaṅgunam
(nom. Dhp 148^b, acc. Dhp 139d] pabhaṅgune [ita legendum Thia 95¹]. ³ D I 56²⁰.
⁴ D I 54²; vide supra 127¹⁶. ⁵ cf. 225¹⁷.

^a Ce siggu (= Rūp Ce). ^b sic Ce Bm (< vatthu matthu, Rūp?). Bens (conī.) cittagu (= prok kyā³ so nvā³ rhi so amyui³), vide 234 n. 6. ^c addendum
ca? ^d (Bē pāliyā). ^e Bens otta. ^f ita (conī.) Bens; Ce Bm napumsakaliṅgā-
nam. ^g ita Ce Bem (ns: yassa kulaputtassa | sañ || paguṇā | le¹ la ap so ||
subhāvitā | koñ³ eva pā³ ce ap so || esā Saddaniti | kui || paguṇā | ap eñ¹ ||
subhāvitā | ap eñ¹ || so kulaputto . . .).

nānāsukhumasamketagatesv^a atthesu viññunam
¹gambhirabuddhicārattham pavakkhāmi yathābalam: 2

²Ithi thi ca, ³pabhā bhā ca, ⁴girā rā, ⁵pavanam vanam,
⁶udakañ ca dakam kañ ca, ⁷vitakko iti cādayo, 3

⁵⁸bhū bhūmi c' eva, ⁹araññam-araññāni ti cādayo,
¹⁰paññā paññānam ñāṇañ ca icc ādi ca tidhā siyam, 4

¹¹ko vi sā c' eva ⁸bhā ¹²rā ca ²thi ¹³dhi ¹⁴kū ⁸bhū tath' eva ¹⁵kam
¹⁶kham ¹⁷go ¹⁸mo ¹⁹mā ca ²⁰sam ²¹yan tam kim icc ādi ca ²²ekikā ti. 5

Ayam liñgattayamissako nāmikapadamālāuddeso.

10 Tatra itthi · itthi itthiyo, itthim | la | bhoti(yo) itthiyo; thi · thi thiyo, thim · thi thiyo, thiya · thihi thibhi, thiya thinam, thiya · thihi thibhi, thiya thinam, thiya thiya · thisu, bhoti thi · bhotiyo thi bhotiyo thiyo. Ettha ²³"kukkuṭā maṇayo dandā thiyo ca puññalakkhaṇa uppajjanti apāpassa katapuññassa jantuno;
15 ²⁴thiyā guyham na samseyya; ²⁵thinam bhāvo durājāno" ti ādini nidassanapadāni.

Pabhā · pabhā ^c pabhāyo, pabhām | la | bhotiyo pabhāyo;
bhā · bhā bhāyo, bhām · bhā bhāyo, bhāya · bhāhi bhābhī, bhāya bhānam, bhāya
20 bhāyam · bhāsu, bhoti bhe · bhotiyo bhā bhotiyo bhāyo. Ettha ca
²⁶bhākaro; ²⁷bhānu icc ādini nidassanapadāni.

Girā · girā girāyo, girām | la | bhotiyo girāyo. ²⁸"Vācā girā vyappatho; ²⁹ye vo 'ham kittayissāmi girāhi anupubbaso" ti imāni girāsaddassa itthiliñgabhāve nidassanapadāni. Suvannā-
25 vācako rāsaddo pulliñgo; idha pana saddavācako rāsaddo itthiliñgo: rā · rā rāyo, ram · rā rāyo, rāya · rāhi rābhi, rāya
rānam, rāya · rāhi rābhi, rāya rānam, rāya rāyam · rāsu, bhoti

¹ = nak nai so pañña eñ¹ phrac khrāñ² akyui³ nhā, ns. ² (236¹⁰),
³ (236¹⁷). ⁴ = asamp, ns (236²²). ⁵ (237⁵). ⁶ (237¹³). ⁷ (238⁹). ⁸ (238¹⁰). ⁹ (238¹⁵).
¹⁰ (238²⁷). ¹¹ (239⁶—240¹⁶). ¹² = ueca, ns. ¹³ (240¹⁷). ¹⁴ (240²⁸). ¹⁵ =
khyam⁸ sa, ns. ¹⁶ (241¹). ¹⁷ (241¹²). ¹⁸ (243¹¹). ¹⁹ (244¹²). ²⁰ (245⁴). ²¹ (246⁴).
²² = akkhārañ ta lum⁸ rhi kun sañ, ns. ²³ J II 415⁵. ²⁴ J VI 388²³. ²⁵ J 1
300²¹, V 94²⁴, 450²¹. ²⁶ Ap 536¹¹. ²⁷ (Ja III 62¹⁸). ²⁸ Dhs § 637. ²⁹ D II
256¹².

^a Bm oṣampketam gatesv. ^b CēBemns ku h. L et 81²¹; vide 240²³, ²⁸. ^c Bm om.

re · bhotiyo rā bhotiyo rāgo. Rā vuccati saddo; Aggaññasutta-tikāyam hi ¹"rā saddo tiyyati chijjati etthā ti ratti · sattānam saddassa vūpasamakālo"^a ti vuttam — tasmā rāsaddassa sadavācakatte *ratti* ti padam nidassanam.

Pavanam · pavanāni pavanā, pavanam · pavanāni pavane; ⁵ *vanam · vanāni vanā, vanam · vanāni vane* sesam sabbam neyyam. *Pavana-vanasaddā* kadāci samānatthā kadāci bhinnatthā; te hi araññavācakatte samānatthā ²"te dhamme pari-pürento pavanam pāvisi^b tadā; ³ saputto pāvisi(m) vanan" ti ādisu, yathānukkamam^c pana te vāyu-tañhā-vanavācakatte ¹⁰ bhinnatthā ⁴"paramaduggandhapavanavicarite; ⁵ chetvā vanāñ ca vanathañ ca^d nibbanā hotha bhikkhavo" ti ādisu.

Udakam · udakāni udakā, udakam · udakāni udake; dakam · dakāni dakā, dakam · dakāni dake sesam sabbam neyyam. ¹⁵ *"Ambapakkaṁ dakam sitam;* ⁷ *thalajā dakajā pupphā"* ti ādin' ettha nidassanapadāni. ⁸ "Nilodam vanamajjhato^e; ⁹ mahodadhi; ¹⁰ udabindunipatena udakumbho pi pūratī" ti pālippadesesu pana samāsantagatanāmattā *udasadden'* eva udakattho vutto · 'rittassādān' ti vattabbaṭṭhāne ¹¹ *rittassan* ti saddena rittassādatho viya; pāliyam kevalo *udasaddo* na diṭṭhapubbo — ¹² atthi ce, ²⁰ suṭṭhu manasikātabbo.

Kam · kāni kā, kam · kāni ke, kena · kehi kebhi, kassa kānam, kā kasmā kamhā · kehi kebhi, kassa kānam, ke kasmiñ kamhi · kesu, bho ka · bhavanto kā bhavanto kāni — bhosaddena vā bahuvacanam yojetabbam: *bho kāni kā* ti. Ettha kam ²⁵ vuccati udakam sisam sukhañ ca. Atra *kantāro kandaro kevattā^f kesā karuṇā nāko* ti ādini payogāni veditabbāni. Tatra ¹³ *kantāro* ti kam vuccati udakam, tena taritabbo atikkamitabo ti kan-taro nirudakappadeso, ¹⁴ "corakantārañ" ti ādisu.

¹ Sv-pṭ ad D III 86⁶. ² Bv 2: 188cd. ³ J VI 175². ⁴ ns: Sajayatanasamp-yut-aṭṭhakatha, cf. Spk (Se III 140¹) ad S IV 197²⁰; ba(ha)landhakāre duggandhapavanā(!)vicarite paramajegucche okāse. ⁵ Dhp 283cd. ⁶ J. III 54¹⁴ (Sd § 256); cf. Pv 789^a (v. I). ⁷ Bv 2: 87^a. ⁸ J VI 172¹. ⁹ Sn 720^d (Sd § 257). ¹⁰ Dhp 121cd. ¹¹ A I 280² (*supra* 177⁸). ¹² ns nom. pl. uda eruit e J V 6¹ (Ja V 6²⁰). ¹³ cf. Vva 334²⁰. ¹⁴ Nidd I 446¹⁰ (Vm 208¹⁷).

^a Sv-pṭ (Bc p. 35¹⁸) vūpasamanakālo. ^b Bc(ns) pāvisim; Bv Bv-a (Cc) pāvisi. ^c CēBē(ns) yathākkamam. ^d Be om. ca. ^e ita Bens J (= vanamajjhena, Ja; to eñ¹ alay nhuik, ns); CēBm omajjhako. ^f ns kevaṭṭo (= tam nā).

pana ¹rūhiyā duggamanaṭṭhāne pi kantārasaddo pavattati ti daṭṭhabbam. Kandaro ti etthā pi ²kam vuccati udakam, tena dārito bhinno ti kandaro. Kevaṭṭā (ti) adisu^a pana ³ke udake vattanato macchagahaṇattham pavattanato kevaṭṭā, ⁴ke sise 5 senti uppajjanti ti kesā, ⁵kam sukham rundhati ti karuṇā; nāko ti saggo, ⁶kan ti hi sukham, na kam akam dukkham, tam n' atthi ettha ti nāko ti attho gahetabbo.

Yath' ettha itthisaddādinam nāmikapadamālā yojītā, evam ⁷vitakko ⁸vicāro ⁹abbha ¹⁰padipo ti ādinam pi yojetabbā.

10 *Bhū · bhū bhuyo, bhum · bhū bhuyo, bhuyā · bhūhi bhūbhi, bhuya bhūnam, bhuyā · bhūhi bhūbhi, bhuyā bhūnam, bhuyā bhuyam · bhūsu, bhoti bhu · bhotiyo bhū bhotiyo bhuyo.* Ettha ca *bhūruho bhūpalo bhūbhūjo bhūtalān* ti nidassanapadāni. *Bhūmi · bhūmi bhūmigo* sesam vitthāretabbam.

15 Araññam · araññāni araññā sesam vitthāretabbam. Araññāni vuccati mahaaraññam ¹¹gahapatāni ti padam iva imipaccayavasena sādhetabbam padam itthiliṅgañ ca, ¹²"araññāni" ti hi atthakathāpāṭho pi dissati. Araññāni · araññāni araññāniyo, araññānim · araññāni araññāniyo, araññāniyā · araññānihi araññānibhi, araññāniyā araññāninañ, araññāniyā · araññānihi araññānibhi, araññāniyā araññāninañ, araññāniyā araññāniyam · araññānisu, bhoti araññāni · bhotiyo araññāni bhotiyo araññāniyo. Yath' ettha ¹³uttarādhikavasena yojītā, evam *sabhā, sabhāyan* ti ādisu pi yojetabbā. Sabhāyan ti sabhā eva, 25 liṅgavyattayavasena pana evam vuttam; ¹⁴"santhāgare^b vā sabhāye vā^c vatthabban" ti pāli ettha nidassanam.

Paññā · paññā paññāyāgo, paññāmat · paññā paññāyāgo, paññāyād ...; paññāñāmat · paññāñāni paññāñā, paññāñāmat · paññāñāni paññāñā, paññāñāñā. ¹⁵"Yathā^c hi bhante Bhagavato

¹ (mhṭ ad Vm 208¹⁷); ns de suo addit: kam sukham na taritabbo ti ka-n-tāro t sui¹ lañ³ pru san¹ eñ¹. ² Sv I 209²¹. ³ Uda 181¹⁴ (ubi leg.: kevaṭṭā ke udake vattanato). ⁴ ***, ⁵ pt ad Sv I 1¹² (aliter Vm 318¹, As 192²³, Abhidh-av 21²¹). ⁶ (Nirukta II 14). ⁷ ns: takko vitakko [Dhs § 7], cāro vicāro [Dhs § 8], padipo dipo [Nidd ad Sn 1136^b] ca so liñādhikapud tui¹ kui yojanā le hū lui. ⁸ bhā: pabhā supra 236¹⁷; abbā: pabhā A II 139^{15, 20}. ⁹ (Kc 240, 91; Sd § 469). ¹⁰ Tha (C^e 91²⁴) ad Th 31^b. ¹¹= araññā pud eñ¹ athak nhuik niakkharā lvan sañ eñ¹ acvam³ phrañ¹, ns (vide 239 n. 2). ¹² ***, vide n. c. ¹³ A IV 342⁵ (cf. D I 124⁴).

a Cē Bemns kevaṭṭā ti adisu; Bm kevaṭṭā adisu. ^b Bemns om. ^c Bemns ad. dvaramule vā (< Vin III 200¹⁹, infra 244¹²). d Cē ad. || pe ||. e Bemns tathā (= A).

silapaññānam; ¹ sādhu paññānavā naro" ti ādin' ettha nidasanapadāni. Nānam · nānāni nānā, nānam · nānāni nāne^a, nānena sesam sabbattha neyyam.

Aggi, aggini, gini icc ādisu pi ²uttarādhikavasena nāmikapadamāla yojetabbā. ⁵

Ko-vi-sādisu pi ekakkharesu ko vuccati Brahmā vāto ca sarirañ ca, tassa tabbācakatte ime payogā, seyyathidam: ³"jinena yena ānitam lokassa amitam hitam tassa pādambujam vande kamolialisevitam; ⁴kakudharukkho; ⁵karajakāyo" icc evamādayo. Tattha kamolialisevitam ti vandantānam aneka- 10 satānam brahmānam molibhamarasevitam ti kavayo icchanti; kakudharukkho ti ettha pana ⁶"ko vuccati vāto, tassa yo^b kujjhati vātarogāpanayanavasena tan nivāreti, tasmā so rukkho ka-kudho ti vuccati" ti ācariyā^c; karajakāyo ti ettha tu ko vuccati sariram, tattha pavatto rajo ka-rajo, kin tam: sukkasoṇi- 15 tam, tam hi ⁷"rāgo rajo na ca pana reṇu vuccati" ti evam vutta-rāgarajaphalattā sariravācakena kasaddena visesetvā phalavo-harena karajo ti vuccati — tena sukkasoṇitasamkhātena kara-jena sambhūto kāyo karajakāyo ti ācariyā^d; tathā hi kāyo ⁸"mātāpettikasambhavo"^e ti vutto; Mahāassapurasuttaṭikāyam 20 pana ⁹"kiriyati gabbhāsaye khipiyati" ti karo sambhavo, karato jāto ti kara-jo, mātāpettikasambhavo^f ti attho; mātuādinam ¹⁰sañthāpanavasena karato jāto ti apare; ubhayathā pi kara-jakāyan ti ¹¹catusantatirūpam āhā^g ti vuttam; ayam pan' attho idha nādhipetto, purimo yev' attho adhippeto · kasaddā- 25 dhikārattā. *Ko kā, kam ke, kena · kehi kebhi, kassa kānam,*

¹ J. V 222¹³. ² = nok akkharā lvan sañ eñ¹ acvam² phrañ¹, ns. ³ ***.

⁴ (Dhp IV 153¹). ⁵ (A V 300¹¹). ⁶ ***. ⁷ Nidd I 505¹⁰. ⁸ D I 34⁴ (Sv). ⁹ ad M I 277¹⁷; cf. pt ad Sv I 217¹⁸: karo vuccati pupphasambhavam, gabbhāsaye kariyati(||) ti katvā; karato jāto kāyo karajakāyo, tadupasannissayo catusanta-tirūpasamudīyo. ¹⁰ ns: sañthāpanavasena ta poñ² tañ³ tañ khrañ² eñ¹ acvam² phrañ¹ || karato | mi bha tui¹ eñ¹ ta poñ² tañ³ cu ve² khrañ² kroñ¹ || jato . . . || iti . . . || apare . . . || vadanti | kun eñ¹ || "mātuā hi sarīrasañthāpanavasena karato jāto ti apare" hu Mahāassapurasut-ṭīkā nhuik rhi eñ¹ || . . . || Saddaniti choñ pāṭh alui 'mātāpitūnam sañthāpanavasena kariyati nippahāiyati ti karo' pru | ṭīkā pāṭh rhi rañ² alui | 'mātu sarīre kariyati sañthāpiyati ti karo' pru. ¹¹ = catusamūṭṭhānika rup acañ, ns.

^a (Bm om.), ^b ita Cē Bemns (ns: yo rukkho | sañ ||), ^c (Cē acariyehi).

^d Cē om.; (Bm acariyapaya). ^e Bmns opittika^o. ^f (Bm ata) Cē avahā.

kā kasmā kamhā · kehi kebhi, kassa kānam, ke kasmiṇi kamhi · kesu, bho ka bhavanto kā.

Tatra vi vuccati pakkhi; tathā hi pakkhinām issaro supaṇṇarajā *vindo* ti kathiyati, etam attham hi sandhāya pub-⁵ bācariyena pi ayam gāthā bhāsitā: ¹"saddhānate muddhani saṇṭhapemi muninda nindāpagatam bhavaggam^a devinda-nāginda-narinda-vindanataṁ vibhindi^b caraṇāravindan" ti. Tattha vinam indo ti vindo, pakkhijātiyā jātānam supaṇṇānam rāja ti attho. *Vi · vi vayo, vim · vi vayo, vinā · vihi vibhi, vissa 10 vino · vinam, vinā vismā vimhā · vihi vibhi, vissa vino · vinam, vismīni vimhi · visu, bho vi^c bhavanto vayo.*

²Sā vuccati sunakho; ³"mātā me atthi sā mayā pose-tabbā" ti ādisu pana sāsaddo sabbanāmikapariyāpanno param-mukhāvacano^d *tamsaddena*^e sambhūto daṭṭhabbo; *sāsaddassa 15 bhā-rā-thi-bhū-kāṇsaddānañ ca nāmikapadamālā heṭṭhā pa-kāsitā.*

⁴Dhī vuccati paññā, eththa ca ⁵"amacce tāta jānāhi dhire atthassa kovide" ti ⁶*dhimā dhimatim^f sudhi sudhini^g dhiyuttan* ti ca ādini nidassanapadāni. *Dhī · dhī dhiyo, dhiṇ · dhī dhiyo, 20 dhiyā · dhīhi dhībhi, dhiyā dhīnam, dhiyā · dhīhi dhībhi, dhiyā dhīnam, dhiyā dhiyam · dhīsu, bhoti dhi · bhotiyo dhī bhotiyo dhiyo.*

Kū^h vuccati pathavi; ettha ca *kuddāloⁱ kumudam kuñjaro* ti imāni nidassanapadāni. Tatra ⁷*kum* pathavim dalayati pa-²⁵ daleti bhindati etenā ti *kuddālo^j*; kuyam pathavyiam modati ti "kumudam; kuñ jarayati^k ti kuñjaro, tathā hi Vimānavatthuāṭṭhakathāyam vuttam: ⁸"*kum* pathavim ¹⁰*tadabhīghātena jarayati ti kuñjaro*" ti. *Kū^h · kū kuyo, kum · kū kuyo, kuya · kūhi kūbhi, kuya kūnam, kuya · kūhi kūbhi, kuya kūnam, kuya 30 kuya · kūsu, bhoti ku · bhotiyo kū bhotiyo kuyo.*

¹ ***. ² (*supra* 159¹¹). ³ Vin III 26^a (*supra* 31²²). ⁴ (Nidd I 44²¹). ⁵ J V 116²¹. ⁶ ns: *dhimā* [*supra* 148 n, c] | paññā rhi || *dhimatī* | rhi || *sudhī* | rhi || *sudhīnti* | *kon²* so paññā rhi so *min³* ma || *dhiyuttam* | *ñāpasampayut* cit ||. ⁷ cf. V1610. ⁸ (81²²). ⁹ Vva 35^b. ¹⁰ = *thui mre kui phyak chi²* sa phrañ¹, ns.

^a ita CeBm; Bens tav' aggam. ^b sic CeBm; Bens vibhinnam (= ñāhi³ nvam³ khrañ³ tañ³ hū so pyak ci² khrañ³ mha kañ³ so). ^c (Ce bho va vi). ^d ita CeBm; Bens om Mukhav^o. ^e Bens tasaddena. ^f ita (acc. sg fem) CeBm; Bens *dhimatī*. ^g Bens *sudhīnti*. ^h CeBemns ku. ⁱ CeBemns *kudālo*. ^j CeBemns *kudālo*. ^k Bens jarati.

¹Kham indriyam pakathitam, kham ākāsam udīritam,
Sakkaṭṭhānam^a pi kham vuttam, suññattam pi ca kham matam. 6
Tatr' indriyam cakkhuviññānādīnam gati-nivāsabhāvato khan
ti vuccati, ākāsam vivittatthena, saggo katasucaritehi ekantena
gantabbatāya khan ti saṃkham gacchati; ²"khago yathā hi ruk- 5
khagge niliyanto va sākhino sākham ghaṭṭeti"^b ti ca ³"khe
nimmito acari atṭha satam^c sayambhū" ti ca ādi ettha nidas-
sanam. *Kham · khāni khā, kham · khāni khe, khena · khehi
khebhi, khassa khānam, khā khasmā khamhā · khehi khebhi,
khassa khānam, khe khasmīm khamhi · khesu, bho kha · bha- 10
vanto khāni bhavanto khā.*

Gosaddassa atthuddhāro vuccate:

go goṇe c' indriye bhumyam vacane c'eva buddhiyam
ādicce rasmiyañ c'eva pāniye pi ca vattate;
tesu atthesu goṇe thi pumā ca, itare pumā. 7 15

Tathā hi ⁴"gosu duyhamānāsu gato; ⁵"go pañcamo"^d ti ādisu
gosaddo goṇe vattati; "gocaro" ti etth' indriye pi vattati,
gāvo cakkhādin' indriyāni caranti etthā ti gocaro; tathā hi
porānā kathayimsu; ⁶"gāvo caranti etthā ti gocaro, gocaro viya
gocaro · abhiñham caritabbaṭṭhānam; gāvo vā cakkhādin' in- 20
driyāni, tehi caritabbaṭṭhānam gocaro" ti; ⁷"gomatiñ Gota-
mam name" ti porānakaviracanāyam pana pathaviyam vat-
tati, bhūripaññām Gotamam sammāsambuddham vandāmī ti
hi attho, tathā Suttanipātaṭṭhakathāya Vāsetṭhasuttasamvañ-
nanappadese^e ⁸"gorakkhan ti khettarakkham, kasirakkhan"^f ti 25
vuttam hoti, pathavi hi go ti vuccati, tappabhedo ca khettan"
ti vuttam; ⁹"gottavasena Gotamo" ti ettha tu vacane bud-
dhiyañ ca vattati, tenāhu porānā: ¹⁰"gan tāyati ti gottam,
'Gotamo' ti hi pavattamānam gam vacanam buddhiñ ca tāyati
ekamsikavisayatāya rakkhati ti gottam, yathā hi buddhi āram- 30
mañabhūtena atthena vinā na vattati, (tathā)^g abhidhānam
abhidheyyabhūtena, — tasmā so gottasamkhāto attho tāni tāyati

¹ (cf. Ekakkharakosa 23^a) kham = tuccham, Vm 494²⁸. ² Abhidh-av
v. 490a—c. ³ **. ⁴ (213²⁸). ⁵ **. ⁶ cf. Abhidhammatthavibhāvini (Tīkā-
kyo²) Sc p. 194⁸. ⁷ **. ⁸ Pj II 466¹². ⁹ cf. Sv I 246²⁸. ¹⁰ pt ad Sv I 246²⁸.

^a ita Bm; CēBens sagga^o (cf. 241⁴). ^b Bm vatteti. ^c (Bm atṭha katha
ayagam). ^d Bm ome. ^e Bm osuttassa vaññanappadese. ^f Pj: kasikammam.
^g cf. V389; Sv-pt: evam.

rakkhati ti vuccati; ko pana so ti: aññakulaparamparāsādharaṇam tassa kulassa adipurisasamudāgatam^a tamkulapariyapanasādhāraṇam sāmaññarūpan ti datthabban" ti; tathā hi tamgottajātā Suddhodanamahārājādayo pi "Gotamo" t' eva^b vuc-
 5 canti, tena Bhagavā attano pitaram Suddhodanamahārājānam^c "atikkantavarā^c kho Gotama tathāgata" ti avoca, Vessavaṇo pi mahārājā Bhagavantam^d "vijācaranasampannam buddham vandāma Gotaman" ti avoca, āyasmā pi Vaṅgīso āyasmantam Ānandaṁ^e "sādhu nibbāpanam brūhi anukampāya Gotamā" ti
 10 avoca. Evam idam sāmaññarūpam^f "gan tāyatī ti gottan" ti vuttam; tam pana Gotamagotta-Kassapagottādivasena bahuvidham. Tathā gosaddo ādicce vattati;^g "gogottam Gotamam name" ti porāṇakaviracanā ettha nidassanam, ādiccabandhum Gotamam sammāsambuddham vandāmi ti attho, ādicco pi hi^h
 15 Gotamagotte jāto Bhagavā pi, evam tena samānagottatāyaⁱ tattha tattha "ādiccabandhū" ti ādinā Bhagavato thomanā dissati: ^j"pucchāmi tam ādiccabandhu^k vivekam santipadañ ca mahesi"^l ti ca ^m"vande Jetavanam niccam vihāram ravi-
 bandhuno" ti ca ⁿ"lokekabandhum aravindasahāyabandhun"
 20 ti ca. *Uṇhagū* ti ettha pana gosaddo rasmiyam vattati, uṇhā gāvo rasmiyo etassā ti uṇhagu^g · suriyo; pubbācariyā pi hi^h chandovicisatthe imam ev' attham vyākariṣu. ¹⁰ *Gosita-candanam* ti ettha pāniye vattati, gosaddena hi jalām vuccati: go viya sitam^b candanam; tasmiṁ pana uddhanato uddharita-
 25 pakkuṭhitatelamhi pakkhitte tam khaṇañ ñeva tam telam susi-
 talam hoti. || Etth' eke vadanti: kasmā bho gopadatthe vattamāno gosaddo itthiliñgo c'eva pulliñgo cā ti vadatha, kasmā ca pana indriya-pathavi-vacana-buddhi-suriya-rasmi-pāniyesu vattamāno pulliñgo ti vadatha; etesu suriyatthe vattamāno
 30 pulliñgo hotu^l, nanu indriya-vacana-pāniyesu^j vattamānenā pana gosaddena napūmsakaliñgena bhavitabbam, pathavi-buddhi-ras-
 misu vattamānenā itthiliñgena bhavitabbam · indriyādi-patha-

¹ Vin I 82²⁵. ² D III 197²² 198²⁵ 199²² 202²¹. ³ S I 188¹⁶ = Th 1223cd.
⁴ (241²⁸). ⁵ ***. ⁶ Sn 915ab. ⁷ **. ⁸ (75²²). ⁹ *** (sarve 'pi raśmayo gāva-
 ncyante, Nirukta II 6). ¹⁰ Vva 179²⁴ (Abh 301^a gosiṣa = gośīṣa).

^a V389: adipurisasamuditam. ^b Be tv eva. ^c = Ivan pri³ so chu-
 pe³ khrañ³ rhi, ns. ^d C^e om. ^e B^m ad. va. ^f ita Bemns; C^e obandhum ...
 mahesim. ^g Bemns uṇhagū. ^h B^m sita-. ⁱ (Be hoti). ^j B^m nanu 'ndriya^o.

vādipadatthesu vattamānānam *indriyasaddādi-pathavisaddādi-*
nam napūmsak'-itthilingavasena niddesassa dassanato ti. | Tan
 na · niyamābhāvato; itthipadatthe vattamānassā pi hi sato
 kassaci saddassa pullīngavasena niddeso dissati, yathā ¹*orodho*
 ti, purisapadatthe vattamānassā pi ca sato kassaci itthiliṅga-⁵
 vasena niddeso dissati, yathā ²"atthakāmo 'si me yakkha hita-
 kāmā 'si devate" ti, itthi-purisapadatthesu pana avattamānānam
 pi satam kesañci saddānam ekasmim yeva nāñādiatthe vattamā-
 nānam itthi-puma-napūmsakaliṅgavasena niddeso dissati, yathā
³*paññā amoho nānan ti* ⁴*taṭam taṭi taṭo ti ca;* tathā hi anithhi-¹⁰
 bhūto pi samāno mātulā ti itthiliṅgavasena rukkho pi nāmām
 labhati, tabbasena nagaram pi, tenāha Cakkavattisuttaṭikāyam^a:
⁵"mātulā ti itthiliṅgavasena laddhanāmo eko rukkho, tāya
 āsannappadese māpitattā nagaram pi Mātulā t' eva^b paññā-
 yittha, tena vuttam: ⁶"Mātulāyan ti evaññāmake nagare" ti. ¹⁵
Gosaddassa nāmikapadamālā hetthā pakāsītā.

Mo vuccati cando; atthakathāyam pana ⁷"mā vuccati
 cando" ti ākārantapātho dissati, okārantapāthena tena bhavi-
 tabbam · sakkaṭabhāsāya^c Ekakkharakosato nayam gahetvā
⁸"mo Šivo candimā c' eva"^d ti okārantavasena vattabbattā. ²⁰
 Ettha ca okārantavasena vuttassa masaddassa candavācakatte
puṇṇamī puṇṇamā ti ca nidassanapadāni. Tattha puṇṇo mo
 etthā ti puṇṇamī, evam puṇṇamā: rattāpekkham itthiliṅga-
 vacanam, ettha pana ⁹"Visākhapuṇṇamāya rattiya paṭhamayāme
 pubbenivāsam anussari" ti idam nidassanam. || Ettha siyā: yadi 25
puṇṇamā ti ayam saddo rattāpekkho^e itthiliṅgo, ¹⁰"puṇṇamāye
 yathā cando parisuddho virocati tath' eva tvam puṇṇamano vi-
 roca dasasahassiyam; ¹¹anvaddhamāse^f paññarase puṇṇamāye
 uposathe Paccayam nāgam āruhya dānam dātum upāgamin" ti

¹ (95¹—99¹¹). ² (223²⁴). ³ (224¹). ⁴ (221²²). ⁵ Sv-pt ad D III 58^a.

⁶ Sv I, c. ⁷ cf. Sv I 140² (*cod. Bm*). ⁸ Puruṣottama, Ekiṭsarakaśa 26a: mah Šivaś candramā vedha(h). ⁹ cf. Uda 50¹⁹ Ja I 68¹¹. ¹⁰ By 2: 185^a—d (ns: Buddhavañ-paṭṭiṭṭhakathā nuiik "puṇṇamāse ti puṇṇamāsiyam" rhi eñ¹, cf. n. 11 et 270 n. e). ¹¹ Cp I 9: 15^a—d (ns: "puṇṇamāse ti puṇṇamāsiyam | māsapari-
 pūriyā candapari-pūriyā ca samannāgate pannarase" Cariyāpiṭakapāli-atthakathā
 nuiik puṇṇamāse rhi eñ¹ || . . . 'puṇṇamī assa pannarasūposathassā ti puṇṇa-
 māso' pru | Sumedhaso [124⁸] kai¹ sui¹ pri³ ce hu lahuka-nañ² phrañ¹ pra eñ¹).

^a Bm oṭīkāya. ^b Bens^e tv eva. ^c Ce sakkata^o. ^d ita Bemns; Ce ceñ; leg. vedhā (*vide* n. 8). ^e Bm rattāpekkha. ^f ita CeBemns; Cp: addhaddha^o.

ādisu katham *puṇṇamāye* ti padasiddhi ti. | Yakārassa yekārā-
desavasena; dhammissarena hi Bhagavatā 'puṇṇamāyā' ti vat-
tabbe "puṇṇamaye" ti vadatā yakārassa thāne yekāro paṭhito,
itthiliṅgavisaye *tākarassa*^a thāne *tekāro*^a viya, *nīkārassa* thāne
5 *nekāro* viya ca; tathā hi, yathā ¹"avyayitam vilapasi viratte
Kosiyāyane" ti imasmim Rādhajātakē 'virattā' ti vattabbe "vi-
ratte" ti vadantena *tākārassa*^b thāne *tekāro*^b paṭhito, 'Kosiyāyani'
ti ca vattabbe "Kosiyāyane" ti vadantena *nīkārassa* thāne *ne-
kāro* paṭhito, evam 'puṇṇamāyā' ti vattabbe "puṇṇamāyē" ti
10 vadatā yakārassa thāne yekāro paṭhito, yathā ca ²"dakkhitāyē
aparājitasaṅghan" ti imasmim Mahāsamayasuttapadese 'dak-
khitāyā' ti vattabbe "dakkhitāyē" ti vadatā yakārassa thāne
yekāro paṭhito, evam idhā ³pi; yathā pana ⁴"sabhāye vā
dvāramūle vā" ti ettha 'sabhāyan' ti liṅgavyattayavasena *sabhā*
15 vuttā, na tathā idha 'puṇṇamāyan' ti liṅgavyattayena *puṇṇamā*
vuttā, atha kho *puṇṇamā* ti *ākārantithiliṅgavasena* vuttā;
tathā hi *puṇṇamāye* ti padam yakāraṭthāne yekāruccāraṇava-
senā sambhūtam bhummavacanān ti daṭṭhabbam.

Mā vuccati siri; tathā hi ⁵Vidaddhamukhamanḍanaṭi-
20 käyam^c *mālini* ti padass' attham vadatā "mā vuccati Lakkhi^d,
alini ti^e bhamari" ti vuttaṁ, *lakkhisaddo* ca *sirtsaddena* samā-
natho, tena "mā vuccati siri" ti attho amhehi anumato; tathā
porānehi pi ⁶"mam̄ sirīp̄ dhāreti vidadhāti cā ti Mandhātā"
ti attho pakāsito, tasmā *mālini* *Mandhātā* ti ca imān' ettha
25 nidassanapadāni. Tatra pulliṅgassa tāva *masaddassa* ayam
nāmikapadamālā: *Mo mā, mam̄ me, mena · mehi mebhi, massa*
mānam, mā masmā mamhā · mehi mebhi, massa mānam, me
masmiṇi mamhi · mesu, bho ma bhavanto mā. Ayam pana
itthiliṅgassa *māsaddassa* nāmikapadamālā: *Mā · mā māyo,*
30 *mamp̄ · mā māyo, māya · māhi mābhi, māya mānam, māya ·*
māhi mābhi, māya mānam, māya māyam · māsu, bhoti me

¹ J I 496¹² (*supra* 225⁹). ² D II 254⁷. ³ ns ad.: "na hetuye" [Bv
2: 10^b] nhuik *tuyepaccāñ*² kai¹ sui¹ dakkhitaye nhuik *tuyepaccāñ*³ san¹ eñ¹.
⁴ Vin III 200¹² (*cf.* 238⁹). ⁵ ad Vidagdhamukhamanḍana 2: 36 (sanne p. 39⁹).
⁶ ***.

^a Bēns *ttākārassa* ... *ttekāro*. ^b CēBens *ttākārassa* ... *ttekāro*. ^c ita
Cē; Bem *Vidvāmukha*⁰; ns: pañña rhi tui¹ eñ¹ nhut tan² chā phrac rve¹ Vidva-
mukhamanḍana mañ so kyam² eñ¹ tīka nhuik || vā | vidak tīka nhuik ||.
^d (Bm *lakkha*). ^e CēBens *om.* ^f (Bē *ma*).

bhotiyo māyo. Ettha pana sirivācako māsaddo ca^a saddavācako rāsaddo ca ti ime samānagatikā · ekakkharattā niccam ākārantapakatikattā itthiliṅgattā ca.

Tatra samūuccati santacitto puriso, ¹'yam loke "sappuriso" ti ca "ariyo" ti ca "paññito" ti ca vadanti, tass' etam adhivaca- 5 naṁ yad idam san ti, evam sappurisāriyapaññitavācakassa sam-saddassa paccattavacanavasena atthibhāve ²"sameti asatā asan" ti idam payogānidassanam^b. Ettha hi 'na sam asan' ti samāsa[m]-cintāya^c sappurisāsappurisapadatthā sam-asamsaddehi vuttā 10 ti nāyanti; tasmā 'sappurisapadattho paccattavacanena sam- saddena vutto n' atthi^d ti vacanam na^e vattabbam; ye "n' atthi" ti vadanti, tesam vacanam na gahetabbam. Nāmikapadamālā pan' assa ³ sam^d · santam sanle^e ti ädinā hetthā pakāsitā. Napum- sakaliṅgatte samūuccati dhanam; manussassam parassam sabbassam sabbassaharaṇam parassaharaṇam ti ädin' ettha 15 nidassanapadāni. Tattha manussassa sam manussassam; evam parassa sam parassam; sabbassa sam sabbassam, tassa haraṇam parassaharaṇam sabbassaharaṇam ti samāso. Tathā samūuccati sukhām santi ca; vuttam hi tabbācakattam porānakavi- racanāyam: ⁴"devadevo sa^f dehi^g no hino devātidehato hato- 20 papātāsamsārō sārō san detu dehinan" ti; tasmā ayam ettha gāthā ⁵"sakalalokasamkaro Dipamkaro" ti ettha samkaro ti padañ ca nidassanam. Sam · sāni sā, sam · sāni se, sena iccādi pubbe pakāsitanayena nāeyyam. Ettha ca sotūnam sugata-matavare kosallajananatham samāsantagatassa sanisaddassa 25 nāmikapadamālam paripuṇṇam katvā kathayāma: Manussassam · manussassāni manussassā, manussassam · manussassāni manusasse, manussassena · manussassehi manussassebhi, manussassassa manussassānam, manussassā manussassasmā manussassamhā · manussassehi manussassebhi, manussassassa manussassānam, ma- 30 nussasse manussassasmīpi manussassamhi · manussassesu, bho ma-

¹ (cf. 174¹⁴). ² (174²⁴). ³ (cf. 174⁴). ⁴ ns: samdehino | khyam⁸ sā so kuiy rhi so sū eñ¹ || devātidehato | mrū² tu³ khrañ⁴ eñ⁵ lvan cvā pva⁶ khrañ⁷ mha || hīno | yut to² mū so || hat³ ... sārō | ... || sārō | mrat so || devadevo ...
⁵ cf. Mhbv 4¹⁶⁻¹⁷.

^a Bm om. ^b ns: idam payogām | sañ || nidassanam | sañ ||. ^c Be samā-sacintāya. ^d Bm om. ^e ita CēBem. ^f ita Bm (metr.; re vera = sah); CēBens sam. ^g dedi (metr.; o: 'incarnatus'); CēBemns dehi⁹ (vide n. 4).

nussassa · bhavanto manussassāni manussassā. Esa nayo parassam sabbasan ti ādisu pi. Sabbān' etāni padāni 'abhidhey-yalingāni ti gahetabbāni.

Yan tam kim iti saddānam nāmamālā^a pan' uttari(m)

⁵ ^aSabbanāmaparicchede pakāsissam^b tilingato. 8

Icc' evam heṭṭhā uddiṭṭhānam *ko-vi-sādinam* nāmikapadamālā saddhim attantaranidassanapadehi vibhattā. Tatr' idam lingavatthānam:

ko vi sā honti pullinge bhā rā thi dhi ku^c bhū thiyam,
 10 kam kham napumsake, go tu pume c' ev' itthilingato^d, 9
 mo pume, itthilinge mā, sam pume ca napumsake,
 yan tam kim iti sabbatra liṅgesy eva pavattare. 10

Ito aññāni pi ekakkharāni upaparikkhitvā gahetabbāni.

Evam viññūnam nayaññūnam saddaracanāvisaye^c para-
 15 mavisuddhavipulabuddhipatiññabhattham paramasaññhasukhumat-
 thesu payogesu asammohattham,³ suvāññatale sīhavijambhanena
 kesarisīhassa vijambhanam iva, tepiñake buddhavacane ñaÑ-
 vijambhanena vijambhanatthañ ca adhikūn'-ekakkharāvasena
 liñgattayam missetvā nāmikapadamālā vibhattā.

20 Sadde bhavanti kusalā na tu keci atthe
atthe bhavanti kusalā na tu keci sadde,
kosallam eva paramām dubhayattha, tasmā
'yogam kareyya satatam matimā var(ed)an ti!'. 11

Iti navañge sāttthakathe piṭakattaye vyappathagatisu viñ-
25 nūnañ kosallatthāya kate saddanitippakaraṇe liṅgattayamissako
nāmikapadamālāvibhāgo dasamo^g paricchedo.

XL

Vāccābhidheyyalingādivasena^h pi ito param
bhāsissam padamālāyo^b bhāsitassānurūpato.

¹ (*vide* 247²). ² Pariccheda 12. ³ (166 n. 15). ⁴ (*cf.* Pj I 252²⁹).
⁵ = pali to³ a² lyo² so a² phrañ¹, ns.

^a ns °mälam. ^b ita CeBemns. ^c ita CeBens (metr.); Bm kū, cf. 236
^d Bens olingake. ^e (Bm ad. pare). ^f ita Bens (varan | mirat so || idam
 pakarañam | kui); CeBm varan. ^g Bm navamo. ^h Bm fere nbique vaccao.

Tattha vāccaliṅgāni ti appadhānaliṅgāni guṇanāmasamkhātāni vā liṅgāni, abhidheyyaliṅgāni ti padhānaliṅgāni guṇipadasamkhātāni vā liṅgāni. Yasmā pana tesu vāccaliṅgāni nāma abhidheyyaliṅgānuvattakāni bhavanti, tasmā sabbāni *bhūdhātumayāni* ca vāccaliṅgāni abhidheyyaliṅganurūpato yojetabāni. Tesam *bhūdhātumayāni* vāccaliṅgāni sarūpato nāmikapadamālāya ayojitāni pi tattha tattha nayato yojitāni, tasmā na dāni dassessāma; *abhūdhātumayāni* pi kiñcapi nayato yojitāni, tathā pi sotārānam payogesu kosallajananatthaṁ kathayāma nāmikapadamālañ ca nesam dassessāma kiñci payogam vadantā:

Digho rasso nilo pito sukko kañho setho pāpo
saddho suddho ucco nico katto^a "tito^b" icc ādini. 2

¹"Dighā jägarato ratti dīgham̄ santassa yojanam̄ dīgho bälānam samsāro saddhammam̄ avijānatam̄". 15

*Digho dīghā, dīgham̄ dīghe, dīghena · dīghehi dīghebhi,
dīghassa dīghānam̄, dīghā dīghasmā dīghamhā · dīghehi
dīghebhi, dīghassa dīghānam̄, dīghe dīghasmīm̄ dīghamhi ·
dīghesu, bho dīgha bhavanto dīghā.* ²"Dīghā ti mam̄ c
pakkoseyyāthā" ti idam ettha nidassananam̄. 20

*Dīghā · dīghā dīghāyō, dīgham · dīghā dīghāyō, dīghāyā
sesam kāññānayena ñeyyam.*

*Digham̄ · dīghāni dīghād̄, dīgham̄ · dīghāni dīghe, dīghena
sesam̄ cittanayena ñeyyam̄. Rassādīni ca evam eva vithā-
retabbāni. Ayam väccaliñgānam̄ nāmikapadamālā, guñanāmā- 25
nam̄ nāmikapadamālā ti pi vattum vattati.*

Abhidheyyakaliṅgesu savisesāni yāni hi,
tesam dāni vathāpāli^e padamālam kathess' aham. 3

Katamāni tāni padāni yāni savisesāni:

bhavābhavādikam Lamkādīpo icc ādikāni ca
bodhi sandhi ti cādīni savisesāni honti tu¹.

¹ Dhp 60a-d; ns ad.: rassa niddaluno ratti rassap thāmassa(!) yojanam
rasso vidvā samsāro saddhammam suvijānatam || 1 sui¹ rassa ca sañ nhuik
vhañ ap eñ¹ ||. ² cf. Ja I 324²².

^a sic C^c (*metr.*); B^mns kato (= pru khrañ^b). ^b C^c tito, B^m tiyo; ns: atito | ivan khrañ^c |. ^c (Ja *om.*). ^d B^m *om.* ^e B^mns ojim; (C^c tesam ani- vata pali). ^f B^m hontu.

Etesu hi

bhavābhavapadam d-ekavaco^a, bahuvaco kvaci;
samāse asamāse pi sambhavo tassa icchito. 5

Viggahañ ca padatthañ ca vatvā padass' imassa me^b
5 vuccamānam^c avikkhittā padamālam nibodhatha. 6

¹Bhavo ca abhavo ca bhavābhavām, atha vā bhavo ca abhavo
ca bhavābhavāni; ayam viggaho. Tatra bhavo ti khuddako
bhavo, abhavo ti mahanto bhavo, vuddhatthavācako h' ettha
akāro, ettha ca sugati-duggativasena hina-pañitavasena ca khud-
10 daka-mahantatā veditabbā; atha vā bhavo ti vuddhi, abhavo ti
avuddhi; ayam padattho. Ayam pana nāmikapadamāla:

Bhavābhavām, bhavābhavām, bhavābhavena, bhavābhavassa,
bhavābhavā bhavābhavasmā bhavābhavamhā, bhavābhava-
vassa, bhavābhave bhavābhavasmīm bhavābhavamhi, bho
15 *bhavābhava iti bhavābhavapadam ekavacanakam bhavati.*

Dissati ca tass' ekavacanatā pāliyam atthakathāyañ ca: ²"atita-
kappe caritam ṭhapayitvā bhavābhavē imasmim^d kappe cari-
tam pavakkhissañ sunohi me" iti vā ³"evam bahuvidham duk-
kham sampattiñ ca bahūvidham bhavābhavē anubhavitvā patto
20 sambodhim uttamam" iti vā — evam pāliyam *bhavābhava-*
padassa ekavacanatā diṭṭhā; atthakathāyam pi ⁴"asambudham
buddhanisevitam yam bhavābhavām gacchati jivaloko^e, namo
avijjādikilesajālaviddhampsino dhammadvarassa tassā" ti evam
tass' ekavacanatā diṭṭhā.

25 *Bhavābhavāni^f, bhavābhavāni^g, bhavābhavēhi bhavābhavēhi,*
bhavābhavānam, bhavābhavēhi bhavābhavēhi, bhavā-
bhavānam, bhavābhavesu, bhavanto bhavābhavāni iti bhavā-
bhavapadam bahuvacanakam pi bhavati. Dissati ca tassa
bahuvacanakatā pāliyam: ⁵"dhonassa^h hi n' atthi kuhiñci loke
30 (pa)kappikāⁱ diṭṭhi bhavābhavesu" ti.

Ubbhayam pi nayam vomissettvā^j nāmikapadamālā yoje-
tabbā, katham: *Bhavābhavām bhavābhavāni, bhavābhavām bha-*

¹ (cf. Vjb et Sp^t ad Sp I 1^o). ² Cp I 1: 2a-d. ³ Cp III 15; 7a-d.
⁴ Sp I 1^{s-11}. ⁵ Sn 786ab (V1244).

^a ita C^eBem; (ns om. d); cf. 19^{ss} 20⁴ 171^{ss} 186¹⁰. ^b sic [— - - - -]
C^eBemns; leg. saddass' imassa me? ^c (Bm vuccamānam). ^d Cp [E^e]; imamhi.
^e (Bm jiviloko). ^f Bem ad. bhavābhava. ^g Bens ad. bhavābhavē. ^h (Ce ossam;
C^eBm ad. na). ⁱ C^eBemns kappikā (= kram tat so); Sn: pakappitā. ^j Bm
vomissitvā.

vābhavāni, bhavābhavena bhavābhavehi bhavābhavebhi icc evam-
ādinā^a *cittanayena yojetabbā*^a.

Napumṣakekavacana^b-bahuvacanakā imā
padamālā samāsatte katā ti paridipaye. 7
Samāsakapadañ c'eva asamāsakam eva ca 5
bhavābhavapadam dvedhā iti vidvā vibhāvaye:
¹napumṣakam samāsatte, pullīngam itarattane,
napumṣakan tu pāyena ekavacanakam vade. 9
'Bhavo ca abhavo ca' ti samāsattham vade budho;
'bhavato bhavam' icc attham asamāsassa bhāsaye, 10 10
²pullīngattamhi so neyyo nissakka-upayogato.
Evam visesato jaññā *bhavābhavapadam* ³vidū. 11

Yathā c' ettha *bhavābhavapadassa* nāmikapadamālā yojītā, evam
kammākammañi phalāphalan ti ādinam pi nāmikapadamālā
yojetabbā, attho pi nesam yathāraham vattabbo; yebhuuyen' 15
etāni ekavacanāni bhavanti. Evan tāva *bhavābhavapadādinam*
visesavantatā daṭṭhabbā.

Lamkādipo, lamkādipam, lamkādipena, lamkādipassa, lam-
kādipā lamkādipasmā lamkādipamhā, lamkādipassa, lam-
kādipe lamkādipasmīñ lamkādipamhi, bho lamkādipa ayam 20
samāsatte nāmikapadamālā; asamāsatte pi pana yojetabbā:

Lamkā dipo, lamkām dipam, lamkāya dipena, lamkāya
dipassa, lamkāya dipā lamkāya dipasmā lamkāya dipamhā,
lamkāya dipassa, lamkāya dīpe lamkāya dipasmīñ lam-
kāya dipamhi, bhoti lamke dipa ayam vyāse nāmikapada- 25
mālā. Ayañ nayo *Jambudipo* ti ettha na labbhati kevalena
Jambūsaddena^c Jambudipassa akathanato, yathā kevalena
Lamkāsaddena Lamkādipo kathiyati. Ayam pana vyāse pada-
mālānayo visesato kabbaracanāyam^d kavīnam upakārāya sam-
vattati, sāsanassā^e pi; tathā hi vyāsavasena porāṇakaviracanā 30
dissati: ⁴"vandāmi selamhi Samantakūte Lamkāya dīpassa
sikhāyamāne āvāsabhūte Sumanāmarassa buddhassa tam pāda-

¹ ns: tathā-dvande-sut [Kc 324] phrañ¹ viruddhattha nhuik napum²-lin
nai¹ hū lui. ² = pullin eñ¹ aphrac nhuik. ³ ns: "bhavābhavāyā ti punap-
punambhavaya" hu Mahāniddesa [Nidd I 109¹⁸] bhvañ¹ ra ka² vicchā hū rve³
lañ² si rā eñ¹. ⁴ ***.

^a Ce adini ... yojetabbāni. ^b (Bm ovacanam.). ^c Bm om. Jambusad-
dena. ^d Bm oracanāya. ^e Be sāsanatthā.

valañjam aggan" ti, sāsane pi vyāsavasena "dibbo ratho pātū
ahū Vedehassa yasassino" ti ādikā pāli dissati. Yathā pana
Jambudipo ti ettha ayam nayo na labbhati, tathā *Nāgadipo*
ti ādisu pi kevalena *Jambūsaddena* Jambudipassa akathanam
5 iva kevalena *Nāgasaddādinā* Nāgadipādinam akathanato ti.
|| Nanu ca bho "buddhassa jambūnadaramsino tam dātham"
mayam Jambunarā namāmā" ti porānakaviracanāyam *Jambū-*
saddena Jambudipo vutto 'Jambudipanarā' ti atthasambhavato
ti. | Saccam, 'Jambudipanarā' ti attho sambhavati; kevalena
10 pana *Jambūsaddena* Jambudipattham na vadati, kin tu 'jam-
budipanarā' ti vattabbe gāthāvisayattā adhikakkharadosam
parivajjantena dipasaddalopam katvā "jambunarā" ti vuttam;
evam uttarapadalopavasena vutto *Jambūsaddo narasaddam*
paṭicca samāsabalaena 'Jambudipanarā' ti atthappakāsane sa-
15 mattho hoti, na kevalo vyāsakale; tathā hi *jambū* ti vutte Jam-
budipo na ñāyati, atha kho jamburukkho yeva ñāyati. || Kim
pana bho *Kāko dāso*, *Kākam dāsam*, *Kākena dāsenā* ti ayam
nayo labbhati na labbhati ti. Labbhati, *Kākasaddena* Kākanā-
makassa dāsassa kathanam hoti. || Yadi evam, *Jambudipo* ti
20 ettha pi 'Jambunāmako dīpo' ti attham gahetvā *Jambū dīpo*,
Jambūm dipam, *Jambuyā dipenā* ti ayam nayo labbhati ti.
| Na labbhati *Jambūsaddassa* paññattivasena dipe^b appavatta-
nato, *jambūsaddo* hi rukkhe yeva paññattivasena pavattati na
dipe; yathā pana ^acittavohāro Cittanāmake gahapatimhi pi
25 mane pi pavattati ^a"Citto gahapati; ^bcittam mano mānasān"
ti ādisu, yathā ca *kusavohāro* Kusanāmake raññe pi kusatiñe
pi pavattati ^a"Pabhavatiñ ca ādaya mañim Verocanam *Kuso*^c
Kusāvatim Kusarājā^d agamāsi mahabbalo; ^bkuso yathā dugga-
hitō hattham evānukantati" ti ādisu, tathā *kākasaddo* pi vāyase
30 evamnāmake dāse pi pavattati *kāko ravati*; ^a"Kāko nāma dāso
sañthi yojanāni gacchatī" ti ādisu; *jambūsaddo* pana, gahapati-
manādisu *citta-kusa-kākasaddā* viya, paññattivasena dipasmiñ
na pavattati, — tasmā yathāvutto yeva nayo manasikarañyo.
Yathā pan' ettha *Lamkādipo* ti saddassa nāmikapadamālā samā-

^a J VI 103²⁴ (cf. 251^{8, 11}). ^b ***. ^c cf. V1444. ^d A I 26⁵ (*supra* 227¹⁷).

^a Dhs § 6. ^b J V 311²¹⁻²². ^c Dhp 311ab. ^d Dhp I 196⁶, cf. Vin I 277²¹.

^a (B^m dātham, C^e dada). ^b (B^m ad. na). ^c sic C^eBem; J: tada.

^d J: Kuso rāja (*metr.*).

savasena vyāsavasena ca yojita, evam *Pubbavidehadīpo Apa-*
ragoyānadīpo Uttarākurudīpo Assayujanakkhattam^a Cītramāso
Vessantararājā setavattham dibbaratho ti ādinam pi nāmika-
padamālā samāsavasena vyāsavasena ca yojetabbā; *Pubba-*
videhadīsaddehi Pubbavidehadīpadinam kathanañ ca veditab- 5
bam, dibbaratho ti ādinam samāsagatapadānam payojane sati
vyāsavasena visum kattabbatā 'ca veditabbā, tathā hi vyāsa-
vasena "dibbo ratho" ti ādinā dvinnam dvinnam padānam
samānādhikaraṇavasena paccekavibhāttiyuttabhāve sati gāthāsu
vuttipālana-sukhuccāraṇaguṇo bhavati, so ca sāsanānukūlo ti 10
ayam nayo ṭhapito; tathā hi pāvacane "dibbo ratho pātur
ahū Vedehassa yassino" ti ādikā pāliyo bahū dissanti. Evam
Lamkādīpādisaddānam visesavantata bhavati.

Idāni *bodhi-sandhiādinam visesavantata vuccati:*

- ⁴bodhi ⁵sandhi vibhatt' āyu^b dhātu yeva pajāpati, 15
⁶dāmā dāmam, tathā saddha saddham, taṭam taṭi taṭo, 12
⁷vyañjanam vyañjano, attho attham, akkharam akkharo,
⁸ajjavam ajjavō c' eva, tathā maddava-gāravā, 13
⁹waco vaci ti cādīni^c samarūpā sarūpato^d
dvi-ttiṅgāni sambhonti, yathāsambhavam uddise. 14 20

Etesu hi *bodhisaddassa tāva* ¹⁰"Bodhi rājakumāro" ti ca
¹¹"ariyāsāvako bodhi ti vuccati, tassa bodhissa aṅgo ti boj-
jhaṅgo" ti ca evam puggalavacanassa *bodhi · bodhi bodhago,*
bodhim · bodhi bodhago, bodhinā ti pulliṅge *agginayena nāmika-*
padamālā bhavati; rukkha-magga-nibbāna-sabbaññutaññavaca- 25
nassa pana *bodhi · bodhi bodhiyo, bodhim · bodhi bodhiyo,*
bodhiyā ti itthiliṅge *rattimayena nāmikapadamālā* bhavati.
|| Keci pana rukkhavacano *bodhisaddo* pulliṅgo ti vadanti. | Tam
āgamena viruddham viya dassanato^e vicāretabbam; na ¹²hi
āgame rukkhavacanassa *bodhisaddassa* pulliṅgabhāvo dissati, 30
puggalavacanassa pana dissati; yadi ca ¹³sālo dhavo khadiro ti

¹ ns: casadda phrañ¹ aluttasamāsata [Sd § 686] atthasamāsata [Sd § 687?] ca veditabbā' hū so anak kui yū ap eñ¹. ² (250¹). ³ (250¹)—
253²¹). ⁴ (253²¹). ⁵ (254³). ⁶ (254²²). ⁷ (255¹⁹). ⁸ (255²²). ¹⁰ Vin II 127²⁰.

¹¹ Vibha 310¹⁶, Uda 305²⁰. ¹² = katham vicāretabbam, ns. ¹³ (94²³).

a Bem^{ns} Assayujja⁰. b Ce vibhatty āyu. c ita Bem^{ns} (*coni*); Ce Bm
ti cc adīni. d ita Bem^{ns}; Ce samarūpāni rūpato (o: samarūpāni sarūpato?).
e Bem^{ns} dissanato.

ādinam̄ viya rukkhavacanassa *bodhisaddassa* pullīngattam̄ siyā, *jambū-simbali-pātali*saddādinam̄ rukkhavācakattā pullīngattam̄ siyā, na tesam̄ imassa ca rukkhavācakatte pi pullīngabhāvo upalabbhati. Yadi hi rukkhavacano *bodhisaddo* pullīngo, evam̄
 5 sante nibbānavacano sabbaññutaññavacano ca *bodhisaddo* napumsakaliṅgo siyā · *nibbānan* ti ādinā napumsakaliṅgava-
 sena niddiṭṭhassa nibbānādino atthassa kathanato; ye evam̄ vadanti: rukkhavacano *bodhisaddo* pullīngo ti, te ¹"bodhi vuc-
 cati catusu maggesu ñāṇam̄, tam̄ ettha Bhagavā patto ti
 10 rukkho pi bodhi cc eva vuccati" ti^a vuttam̄ attham̄ cetasi sannidhāya 'bujjhati etthā ti bodhi' ti nibbacanavasena 'kim̄ rukkhavacano *bodhisaddo* pullīngo na bhavissati' ti maññamānā vadanti maññe. N' evam̄ daṭṭhabbam̄; evañ ca pana daṭṭhabbam̄: ¹"bodhi vuccati catusu maggesu ñāṇam̄, tam̄ ettha
 15 Bhagavā patto ti rukkho pi bodhi cc eva vuccati" ti vadante hi ²"garūhi ñāṇavacanam̄ itthiliṅgabhūtam̄ *bodhi* ti ñāṇassa nāmam̄ paññattiantaraparikappanen" attham̄ parikappentena^b bujjhanaṭṭhānabhūte rukkhe āropetvā rukkho "bodhi" ti vutto, tasmā idisesu nibbacane ādaro na kātabbo; •na hi
 20 'bujjhati etthā ti bodhi' ti nibbacanakaraṇam̄ rukkhavacanassa *bodhisaddassa* pullīngattam̄ kātum̄ sakkoti · samketasiddhāttā voḥārassa, — tasmā rukkham̄, sayam abodhi(m) pi samānam̄, bodhiyā^c paṭilābhāṭṭhānattā samketasiddhena *bodhi* ti itthiliṅgavoharena voḥāranti sāsanikā, bodhiyā vā kāraṇattā phalavo-
 25 härena; etam̄ attham̄ yeva hi sandhāya ¹"bodhi vuccati catusu maggesu ñāṇam̄, tam̄ ettha Bhagavā patto ti rukkho pi bodhi cc eva vuccati" ti vuttan̄ ti daṭṭhabbam̄. Evam̄ *bodhi* ti itthiliṅgava-
 sena rukkhanāmam̄ pavattati ti. Tenāha āyasmā Sāriputto dhammasenāpati^d anudhammadakkavatti voḥārakusalo itthiliṅgavoharena: ¹"buddhānaññ bhagavantānam̄ bodhiyā mūle saha sabbaññutaññapaṭilābhā sacchikā paññatti yad idam̄ buddho" ti. Api ca tattha tattha ¹"bodhiyā sākhā" ti ca
 30 ⁵"ken' aṭṭhena (Mahā)bodhi kassa sambandhini ca^e sā" ti ca

¹ cf. Sp ad Vin I 1⁶, Mbv 1¹⁸, Uda 27⁴ (vide Nidd I 456⁹, supra 21¹⁸). ² = aṭṭhakathā-charū tui¹ saññ, ns. ³ Nidd I 455⁶. ⁴ vide Mbv 146²³ 149², 2¹, Dip 17: 68^a, Mbv 18: 53^a. ⁵ Mbv 1¹⁸.

^a (Be ad. vadante hi garūhi ñāṇavacanam̄ itthiliṅgabhūtam̄ < 252¹⁸). ^b sic Ce Bemns. ^c Bm̄ rukkham̄ sayam abodhiyā. ^d (Bm̄ jambusenāpati). ^e Be om.

"hatthato muttamattā sā asitiratanam nabham uggantvāna
tadā muñci chabbañā rasmiyo subhā" ti ca evamādayo ruk-
khavācakassa *bodhisadda* itthiliñgabhāve payogā dissanti.
Atha vā rukkhavācako *bodhisaddo* dviliñgo · pum-itthiliñgava-
senā; tathā hi Samantapāśādikāyam Vinayasamvaññanāyam 5
mahāveyyākarañassa pālinayaviduno Buddhaghosūcariyassa
evam saddaracanā^a dissati: ²"sakkhissasi tvam tāta Pātali-
puttam gantvā Mahābodhinā saddhim ayyam Samghamittatthe-
rim ānetun" ti ca ³"sā pi kho Mahābodhisamārūlhā nāvā[ya]^b
passato passato^c mahārājassa mahāsamuddatalam pakkhannā" 10
ti ⁴ca. Tassa rukkhavācakassa *bodhisadda* 'bujjhati etthā
ti bodhi' ti nibbacanavasena *bodhi* · *bodhi bodhayo*, *bodhim* ·
bodhi bodhayo, *bodhinā* ti ādinā padamālā veditabbā; rukkh-
vācakass' eva pana tassa ñāne pavattitthiliñgavohārena^d sam-
ketasiddhena rūlhatthadipakena *bodhi* · *bodhi bodhiyo*, *bodhim* · 15
bodhi bodhiyo, *bodhiyā* ti ādinā padamālā veditabbā. Icc evam

puggalavācako *bodhisaddo* pulliñgako^e bhave,

ñāñādivācako itthiliñgo yeva siyā sadā;

15

↳ *bodhipādapavacano* pum-itthiliñgako^e bhave,

evam sante pi etassa itthiliñgattam eva tu

20

icchitabbataram, yasmā ⁶Dhammasenāpatīritam.

16

Sandhisaddādīnam pi nayānusārena nāmikapadamālā yoje-
tabbā; *sandhisaddo* hi sarasandhiādivācako pulliñgo, pañsandhi-
yādivācako itthiliñgo · ⁶"sandhino; ⁷sandhiyā" ti ādidassanato.

Vibhattisaddo vibhajanavācako itthiliñgo, syādivācako 25
pulliñgo c' eva itthiliñgo ca · ⁸"vibhattissa; ⁹vibhattiyā" ti
ādidassanato.

Āyusaddo pana jivitindriyavācako yeva hutvā pun-napum-
sakaliñgo · ¹⁰"punar āyu ca me laddho evam jānāhi mārisā"
ti ¹¹"ettakam yeva te āyu cavanakālo bhavissati" ti ca das- 30
sanato.

¹ Mhv 19: 44a-d (> Mhbv 160¹⁵; cf. Mhv 18: 34, 42 etc.), ² Sp I 90²⁶ (cf. Mhv 18: 4); Sp I 99²⁶ "bodhissa, Dip 17: 71a "bodhimhi. ³ Sp I 97¹⁷ (Sp), cf. Mhv 19: 17a. ⁴ ns: I pāñh kñ² [ɔ: Mahābodhi-] tuik ruik sā-
dhaka ma ra khye. ⁵ (252²⁸⁻³²). ⁶ vide § 618. ⁷ Abhidh-av v. 391c (vide tamen
Sd § 674). ⁸ Kev 117 ("imhi Kev 61). ⁹ ("iyam Rūp 226). ¹⁰ (234¹⁵). ¹¹ Cp I 9: 5ab.

^a ns saddaracanāviseso. ^b sic CēBm; Bens onāvā. ^c Bens om. (= Sp Ee). ^d (Bm ñāñapavattiliñgavohārena). ^e Cēoliñgiko.

¹Dhātusaddo sabhāvādivācako itthiliṅgo, kara^a-pacādivācako pum-itthiliṅgo · ²"cakkhudhātuyā; ³karotissa dhātussa; ⁴dhātuyo; ⁵dhātuyā" ti dassanato.

Pajāpatisaddo devavisesavācako pulliṅgo, kalatta-jinamā 5 tucchāvācako itthiliṅgo · ⁶"Pajāpatissa devarājassa dhajaggam ullokeyyātha; ⁷attano pajāpatiyā saddhiṁ; ⁸Mahāpajāpatiyā" ti ca dassanato.

Dāmā-dāmāmsaddā ⁹mālatidāmādibhedabhinnassa ekassa vatthussa yathākkamām itthi-napumsakaliṅgā; tathā hi "māla-10 tīdāmā ¹⁰lolāliṅgalilā; mālatidāmām; siṁghitām dāmām bha-marehi; ratanadāmā; ratanadāmān" ti ca dviliṅgabhbāve loki-kappayogā dissanti sāsanānukūlā.

Saddhā-saddhāmsaddā pana bhinnavatthūnam vācakā itthi-napumsakaliṅgā: saddhāsaddo pasādalakkhaṇavācako itthiliṅgo, 15 saddhāmsaddo matakabhattavācako napumsakaliṅgo · ¹¹"saddhā saddahanā; ¹²mayam assu bho Gotama brāhmaṇā nāma dānāni dema saddhāni karomā" ti dassanato; imasmim pana thāne saddho puriso, saddhā itthi, saddhan̄ kulan ti imāni vācca-liṅgattā saṅgaham na gacchanti ti datthabbāni.

20 Taṭam tati taṭo t'ime saddā tīrasamkhāte ekasmim yev' atthe thi-pun-napumsakaliṅgā.

Vyañjanasaddo upasevana-liṅga-vāky'-āveṇika-sarirāvaya-vavācako napumsakaliṅgo, akkharavācako pun-napumsakaliṅgo. Tatrūpasecane ¹³"sūpam vā vyañjanam vā" ti napumsakanid-25 deso dissati, tathā liṅge ¹⁴"itthivyañjanam purisavyañjanan" ti napumsakaniddeso, vākye^b ¹⁵"padavyañjanāni sādhukam uggahetvā" ti napumsalinganiddeso, āveṇike ¹⁶"asiti anu-vyañjanāni" ti napumsakaniddeso; sarirāvayave ¹⁷"kilesānam anu anu^d vyañjanato pākaṭabhāvakaraṇato anuvyañjanan" ti 30 evam napumsakaniddeso, — ettha hi anuvyañjanam nāma hattha-pāda-sita-hasita-kathita-volokitādibhedo ākāro, so eva sa-

¹ cf. 2¹³ etc. ² Dhātuk 34². ³ Mmd 317 C (cf. Kc 523 Kcv 483 etc.).

⁴ Rūp 526 r. 2. ⁵ Kc 526. ⁶ S I 219⁶. ⁷ **. ⁸ M III 253¹⁹. ⁹ ns: māla-timāla jatikusumadāmām | Alaṅkā-ṭīka hoñ³ || (ad Subodh III 15?). ¹⁰ = io² lañ so pitun³ apōñ³ eñ¹ campāy khrāñ³ rhi eñ¹ || vā | campāy rā phrac eñ¹ || lola alī aṅga phrat ||, cf. Kāvyādarsa I 43d 44d. ¹¹ Dhs § 12. ¹² A V 269⁶. ¹³ Vin IV 192²⁷ II 214¹⁴. ¹⁴ cf. As 323²⁻². ¹⁵ A II 168¹⁰. ¹⁶ Sv (Se) III 136². ¹⁷ As 400¹¹.

^a (Bm karaṇa-), ^b (Bm vācake). ^c ita h. l. CēBem. ^d As om.

rīrāvayavo ti vuccati ti; akkhare ¹"vyañjano; ²vyañjanan" ti ca pun-napumsakaniddeso.

Atthasaddo nibbānavacano^a napumsakaliṅgo, abhidheyya-dhana-kāraṇa-payojana-nivat�-ābhisañdhānādīvacano^b pana pulliṅgo; tathā hi Kathāvatthumhi ³"atthatthamhi" ti imissā pāliyā ⁵ atthasañvāññāyām ³"attham vuccati nibbānan" ti napum-sakaliṅganiddesena *atthasaddo* vutto, — iti *atthasaddo* dviliṅgo,

akkharasaddo ca ⁴"yo pubbo akkharo; ⁵akkharāni" ti ca dassanato. Api ca *akkharasaddo* nibbānavacano^c nāma-paññattivacano ca sabbadā napumsakaliṅgo bhavati: ⁶"padam ¹⁰ accutam akkharam; ⁷mahājanasammato ti kho Vāsetṭha Mahā-sammato t' eva^d paññamāp akkharam (upa)nibbattan" ti evam-ādisu; ⁸"akkharāya deseti, akkharaakkharāya^e āpatti pācitiyassā" ti ettha pana pulliṅgo ti pi napumsakaliṅgo ti pi vattabbo, itthiliṅgo ti pana na vattabbo; ayam hi, ⁹"asakkatā ¹⁵ c' asma Dhanañjayāya; ¹⁰viramath' āyasmanto mama vacanāyā" ti ādisu *Dhanañjayāya vacanāyā* ti saddā viya, vibhat-tivipalläsena^f vutto na ¹¹liṅgavipalläsavasenā ti.

Ajjava-maddava-gāravasaddā pana pun-napumsakaliṅgā ¹²"ajjavo ca maddavo ca; ¹³ajjavamaddavam; ¹⁴gāravo ca ni-²⁰ vāto ca; ¹⁵saha āvajjite thūpe^g gāravam hoti me tadā" ti ca adidassanato.

Vaco-vacisaddā pana *ghaṭo-ghaṭisaddā* viya pum-itthiliṅgā; tattha *vacisaddassa vacī · vacī vaciyo, vacī · vacī vaciyo, vacīyā* ti nāmikapadamālā yojetabbā. || Keci "duccarita-payoga-²⁵ viññattisaddādisu paresu *vacasaddass'* anto ikāro hoti, tena *vacīduccaritan* ti adini rūpāni dissanti" ti vadanti. | Tan na gahetabbam · *vacasaddato visum vacisaddassa* dassanato; atr' imāni pālito ca atthakathāto ca nidassanapadāni: ¹⁶"vacī vacī-

¹ Kc 41. ² Nett 38²⁷. ³ Kv 61¹⁹ et Kva 32²¹. ⁴ Kcv 604 (cf. Rūp 6).

⁵ Uda 5². ⁶ ***. ⁷ D III 93¹¹ (> As 390²⁰). ⁸ cf. Vin IV 15¹² (cf. *supra* 133 n. 5). ⁹ (133¹⁰). ¹⁰ (133⁵). ¹¹ (Vjb ad Vin IV 38²; chandāya ti "akkharākkharāya" [Vin IV 15¹²] ti viya liṅgavipalläsena vuttam ...). ¹² cf. Dhs § 1339, 1340 (*contra* A I 94²⁴) *vide et* Vibh 359²⁰. ¹³ ***. ¹⁴ Sn 265². ¹⁵ ***. ¹⁶ cf. Yamaka I 230⁶.

^a Cē ovācako. ^b Bm osandhanādīvacano, Cē osaddhanādi⁰. ^c ita (coni.) Cē; Bemns nibbānavacana. ^d Bc(ns) tv eva. ^e ita Bm; CēBens akkharakharāya. ^f ita h. l. CēBemns. ^g ita Bens (Cē dhūpe); Bm rūpe.

saṃkhāro . . . vacisaṃkhāro vacī; ¹ vacīñ ca vacisaṃkhāre^a ca thapetvā avasesā na c' eva vacī na ca vacisaṃkhāro; ² gadito^b vacibhi satimābhinande" ti imāni pājito nidassanapadāni; ³"copanasamkhātā vacī eva viññatti vacivīññatti^c; ⁴ vaciyā bhedo 5 vacibhedo" ti imāni aṭṭhakathāto nidassanapadāni. Iminā nayena aññesam pi sarūpāsarūpapadānam yathārahā dvi-ttīlingatā vavatthāpetabbā. Evam abhidheyyakaliṅgesu^d savisesāni abhidheyyaliṅgāni veditabbāni.

10 Idāni katthaci vāccaliṅgabhūtānaṃ abhidheyyaliṅgānañ ca taddhitantaliṅgānañ ca dhammādivasena nāmikapadamālā vuccate. Tathā hi

dharmato puggalā c' eva dhamma-puggalato pi ca ekantadhammato c' eva tath' ev' ekantapuggalā

17

15 padamālā siyū, tāsu paccattādivasena tu padam samam^e visamañ ca jaññā sabbasamam pi ca, 18 kathaṃ: micchādiṭṭhi micchāsaṃkappo, micchāvācā micchāvāco, micchādiṭṭhiko micchāsaṃkappī icc etesam nāmikapadamālā evam veditabbā: micchādiṭṭhi · micchādiṭṭhi micchādiṭṭhiyo, mic-20 chādiṭṭhiṇ · micchādiṭṭhi micchādiṭṭhiyo, micchādiṭṭhiyā ti evam dhammato, micchādiṭṭhi · micchādiṭṭhi micchādiṭṭhino, micchādiṭṭhiṇ · micchādiṭṭhi micchādiṭṭhino, micchādiṭṭhinā ti evam pug- galato; micchāsaṃkappo micchāsaṃkappā, micchāsaṃkappan ti evam dhamma-puggalato; micchāvācā · micchāvācā micchāvā-25 cāyo, micchāvācam · micchāvācā micchāvācāyo, micchāvācāya evam ekantadhammato, micchāvāco micchāvācā, micchāvācam micchāvāce, micchāvācena evam ekantapuggalato; micchādiṭṭhiko micchādiṭṭhikā, micchādiṭṭhikan ti^f evam pi ekantapuggalato, micchāsaṃkappī^g micchāsaṃkappino, micchāsaṃkappin^h ti evam 30 pi ekantapuggalato nāmikapadamālā bhavati, — paccattāpayoga- gavacanādivasena pana padam sadisam visadisam sabbathā visadisam pi ca bhavati; esa nayo sammādiṭṭhi-sammāsaṃkappādisu pi. Atr' ime āhacca bhāsitā payogā: ⁵"avijjāgatassa

¹ Yamaka I 231¹¹. ² Sn 973a. ³ As 324²⁸. ⁴ As 325¹. ⁵ S V 1¹⁴⁻²⁰.

^a Yam: oṣamkhāraṃ. ^b ita CēBem (nse cudito [= Sn], sed expl.: chui ap so su sañ). ^c Bm om. ^d ita CēBemns. ^e addendum ca? ^f Cē om. ^g ita CēBem; addendum micchāsaṃkappī? (187²⁷). ^h (Bm oṣamkappan).

bhikkhave aviddasuno micchādiṭṭhi ¹pahoti micchādiṭṭhissa micchāsaṃkappo pahoti micchāsaṃkappassa micchāvācā pahoti micchāvācassa micchākammanto pahoti micchākamman-tassa micchāājivo pahoti micchāājivassa micchāvāyāmo pahoti micchāvāyāmassa micchāsati pahoti micchāsatissa micchāsa-⁵ mādhi pahoti" ti ²"vijjāgatassa bhikkhave viddasuno sammā-diṭṭhi pahoti sammādiṭṭhissa sammāsaṃkappo pahotī" ti vitthāro. Evam katthaci vāccaliṅgabhūtānaṃ abhidheyyaliṅgānañ ca taddhitantaliṅgānañ ca nāmikapadamālā sappayogā kathitā.

Idāni n' evābhidheyyaliṅgassa *bhavitabbasaddassa* ca abhi-¹⁰ dheyaliṅgānaṃ *sotthi-suvatthisaddānañ* ca vāccaliṅgabhidheyyaliṅgassa *abbhutasaddassa* ca vāccaliṅgassa *abbhutasaddassa* cā ti imesam kiñci visesam kathayāma nāmikapadamālañ ca yathārahaṇ yojessāma. Etesu hi *bhavitabbasaddo* ekantabhā-vavācako napumsakaliṅgo ekavacananto yeva hoti tatiyanta-¹⁵ padehi *evamsadda-nasaddādihi* ca yojetabbo ca hoti, nāssa nāmikapadamālā labbhati. Atr' ime ca^a payogā: ³"saddham-magarukena bhavitabbam no āmisagarukena"; *iminā corena bhavitabbam · imehi corehi bhavitabbam · imāya coriyā bhavi-*
*tabbam · imāhi corihi bhavitabbam, anena cittena bhavitabbam ·*²⁰ *imehi cittehi bhavitabbam, evam bhavitabbam · aññathā bhavi-*
tabban ti. Atr' idam vuccati:

bhavitabbapadam niccam sabbaññuvarasāsane
paṭhamekavaco bhāvavācakañ ca napumsakam¹⁹
tatiyantapadeh' *evamsaddādihi* ca dhimatā²⁵
yojetabbam va sambhoti iti vidvā vibhāvaye.²⁰

Ayam *bhavitabban* ti padassa viseso.

⁴"Sotthi bhaddante^b hotu rañño; ⁵sotthim gacchati nhāpito,
"sotthināmhi samutṭhito". *Suvatthi suvatthim, suvatthinā*. Ayam ³⁰
sotthi-saddādinā viseso.

Ayam pana *abbhutam^c* *abhūtan* ti dvinnam viseso: *bhū-*

¹ ns: pahoti | aprā² a³ phrañ¹ phrac eñ¹ || vā | micchādiṭṭhi | sañ | ajjhōtharitum | nhā | pahoti | evam³ nuiñ eñ¹ || vā | pavattitum | nhā | pahoti | lok eñ¹ || et cit. Spk: pahotī ti ... uppajjati. ² S V 1²²—2⁴. ³ ***. ⁴ D I 96¹³ sqq (*supra* 132¹²). ⁵ J II 112²². ⁶ J VI 93⁴.

^a ita CēBemns; (Bm om.?). ^b ita h. l. CēBemns. ^c (Cē bhūtam).

saddassa^a *bbhū*^b, samyogapare^c paṭisedhatthavati *a* iti nipāte upapade sati, ekantena rassattam upayāti, *kv'* atthe: 'abhūta-pubbam bhūtan' ti ādisv atthesu; tathāvidhe asaññogapare^d rassattam na upayāti, *kv'* atthe: 'asaccan' ti ādisv atthesu.
 5 Tathā hi *abbhutan* ti padassa 'abhūtapubbam bhūtan' ti pi attho bhavati 'abbhutakaraṇan' ti pi attho bhavati; *abbhutan* ti padassa pana 'asaccan' ti pi attho bhavati 'ajātan' ti pi attho bhavati. Tatra ^e"acchariyam vata bho abbhutam vata bho; ^f"accheram vata lokasmīm abbhutam lomahāmsanam" icc
 10 evamādayo 'abhūtapubbam bhūtan' ti atthe payogā; ^g"tvam mam nāgena Ālamba aham manḍukachāpiyā hotu no abbhutam tattha ā sahassehi pañcahi" ti icc evamādayo abbhutakaraṇatthe payogā, — evam rassavasena; dighavasena pana nissamyoge ^h"abhūtam ataccham atatham" icc evamādayo
 15 asaccatthe payogā, ⁱ"abhūtam ajātam asañjātan" ti icc evamādayo ajātatthe payogā. Bhavanti c' atrā:

'abhūtapubbam bhūtan' ti atthasmiṁ *abbhutan* t' idam^e
 padam viññūhi viññeyyam rassabhāvena sañhitam, 21
 abbhutakaraṇatthe pi *abbhutan* ti padam tathā
 20 sañhitam rassabhāvena iti vidvā vibhāvaye; 22
abhūtam iti dighattavasena kathitam pana
 padam samadhigantabbam asaccājātavācakam. 23
Abbhutam *abbhutāni*, *abbhutam*^f cittanayena; *abbhuto* *abbhutā*,
abbhutam purisanayena; *abbhutā* abbhutā abbhutāyo, abbhutam^g kāññānayena ñeyyam. Evam bhūtasaddassa pi nāmikapadamālā tidhā gahetabbā. Atra *abbhutam* iti padam vāccaliṅgam pi bhavati abhidheyaliṅgam pi, *abhūtam*^h iti padam pana vāccaliṅgam^g abhidheyaliṅgam pi^h vā, saccasaddo viya kathaci. Iti 'ssa yathārahām ayam pi sappayogā nāmikapadamālā kathitā.

Idāni āgamikānam kosallajananattham padasamodhānavasena nāmikapadamālā vuccate: *Buddho bhagavā buddhā bha-*

¹ D II 107^t. ² J VI 513²⁸. ³ J VI 192¹⁸⁻¹⁹. ⁴ cf. D I 3¹⁵ + 190⁹.
⁵ cf. Ud 80²⁸, Dhs. § 1036.

^a ita B^m; CēBē bhūtasaddassa. ^b ita B^{ens}; Cē bhu, B^m bhu. ^c ita CēBm;
 B^{ens} ope (ns: bhūtasaddassa | eñ¹ || rassattam nhuik cap || bbhūsamayogapade |
 bbhū hū so samyug pud nhuik ...). ^d B^{ens} ope. ^e B^m ti tam. ^f Bemns
 om. ^g B^{ens} om. ^h B^m om. abbhūtam ... abhidheyaliṅgam pi (258²⁷⁻²⁸).

gavanto, buddham bhagavantam buddhe bhagavante, buddhena bhagavatā sesam vitthāretabbam; ayam padamālā ekavacana-bahuvacanavasena ñeyyā. ¹ *Devā tāvatiñsā, deve tāvatiñse, devehi tāvatiñsehi sesam vitthāretabbam, bahuvacanavasena ñeyyā padamālā.* ² *So bhagavā jānañ passam arahañ sammāsam-* 5 *buddho, tam bhagavantam jānantam passantam arahantam sammāsambuddham, tena bhagavatā jānatā passatā arahatā sammāsambuddhena, tassa bhagavato jānato passato arahato sammāsambuddhassa sesam vitthāretabbam, ekavacanavasena ñeyyā padamālā.* ³ *Rājā Sudhodano, rājānañ suddhodanam, raññā* 10 *suddhodanena sesam vitthāretabbam; Rājā Pasenadi^a Kosalo, rājānañ pasenadi^b kosalam, ⁴ *raññā pasenadinā kosalena sesam vitthāretabbam; Rājā Māgadho Seniyo Bimbisāro, rājānañ mā-* 15 *gadham seniyañ bimbisāram, ⁵ *raññā māgadhena seniyena bim-* bisārena sesam vitthāretabbam; ⁶ *Rājā Māgadho Ajātasattu Ve-* 20 *dehiputto, rājānañ māgadham ajātasattum vedehiputtam, raññā māgadhena ajātasattunā vedehiputtena sesam vitthāretabbam;* ⁷ *Mahāpajāpati Gotamī, mahāpajāpatiñ gotamī, mahāpajāpatiyā gotamiyā ti pañcakkhattum vattabbam, mahāpajāpatiyā gotamī, bhoti mahāpajāpati gotami;* ⁸ *Makkhali Gosālo, makkha-* 25 *liñ gosālam, makkhalinā gosālena sesam vitthāretabbam;* ⁹ *Sā-* riputtaMoggallānam sāvakayugam . . . sāriputtamoggallānenā sāvakayugena, sāriputtamoggallānassa sāvakayugassa sesam vitthāretabbam; sabbā p' etā padamālā ekavacanavasena ñeyyā. Sāriputta-Moggallānā aggasāvakā, sāriputta-moggallāne aggasā- 30 vase, sāriputta-moggallānehi aggasāwakehi sesam vitthāretabbam; bahuvacanavasena ñeyyā. Ito aññesu pi es' eva nayo.**

So dāro ¹⁰*sā dārā, sami dārañ se dāre, sena dārena sesam vitthāretabbam; sā nāri sā nāriyo, sami nārim sā nāriyo, sāya nāriyā sesam vitthāretabbam, sam kammañ* ¹¹*sāni kammāni* 35 *. . . sena kammena; ¹¹ sami phalañ sāni phalāni . . . sena phalena sesam vitthāretabbam.* ¹² *Pañhamam jhānam . . . pañhamena*

¹ D II 220¹⁸ (Sv), Ud 88¹⁹ (Uda). ² ***. ³ By 26: 13^b. ⁴ D I 87⁹ (Sv), cf. S I 76¹², ²¹ [ns cit. Uda 104²²]. ⁵ D I 111⁸ (Sv) [ns cit. Pj II 448⁷]. ⁶ D I 47⁵, ¹⁵ (Sv I 133²⁶). ⁷ M III 253⁴, ¹¹, ¹⁹ (Ps). ⁸ D I 48¹ (Sv I 143²⁰), vide tamen D I 53¹⁸, ¹⁹. ⁹ D II 5⁴ (cf. D II 52⁴, supra 223²⁹). ¹⁰ (161²²). ¹¹ (159²⁹). ¹² D I 73²⁵ (Vm 149²⁸).

jhanena, pathamassa jhanassa sesam vittharetabbam. Catutthi disa, ¹ catutthim disam, catutthiyā disaya . . . catutthiyam disayam; ² dhammi kathā, dhammiip katham, dhammiyā kathaya . . . dhammiyam kathayam, evam ³ anupubbī^a kathā, ⁴ evarūpi kathā.

⁵ Iminā nayena añnesu pi thānesu padasamodhānavasena liṅgato ca antato ca vacanato ca apekkhitabbam, padato ca nānappa-kārā nāmikapadamālā yojetabbā.

Idāni ekappakārānam saddānam liṅga-antavasena nānat-tam veditabbam, katham: yādiso yādisi yādisam, tādiso tādisi 10 tādisam, etādiso etādisi etādisam, kīdiso kīdisi kīdisam, idiso idisi idisam, ediso edisi edisam, sadiso sadisi sadisam — kadāci pana yādisā tādisā ti evamādini itthiliṅgarūpāni bhavanti. Nāmika-padamālā nesam purisa-itthi-cittanayena yojetabbā.

Idāni samāsa-taddhitapadabhütānam amamasaddādinam 15 nāmikapadamālā vuccate: Amamo amamā, amamam amame, amamena sesam vittharetabbam; mayhako mayhakā, mayhakam mayhake, mayhakena sesam vittharetabbam; āmā āmā āmāyo, āmam āmā āmāyo sesam vittharetabbam. Tatra amamo ti n' atthi taṇhāmamattam diṭṭhimamattañ ca etassā ti amamo, 20 ko so: arahā yevā ti vattum vaṭṭati; api ca ye sataṇhā pi sadīṭhī pi 'mama idan' ti mamattam na karonti, te pi amamā yeva; ettha ca ⁵"manussā tattha jāyanti amamā apariggaha" ti idam sāsanato nidassanam, ⁶"amamo nirahāṅkāro" ti idam pana lokato nidassanam. Itthiliṅge vattabbe amamā amamā 25 amamāyo ti padamālā, napuṃsake vattabbe amamam amamānī ti padamālā. Tatra mayhako ti "idam pi mayham, idam pi mayhan" ti vippalapati ti mayhako · eko pakkhiviseso, vuttam h' etam Jātake: ⁷"sakuṇo mayhako nāma giriśānudaricaro pak-kaṇ pippalim^b āruyha mayham mayhan ti kandati" ti. Itthiliṅge 30 vattabbe mayhaki · mayhaki mayhakiyo ti padamālā. Tatra āmā ti ⁸"āma aham tumhākam dāsi" ti evam dāsibhāvam

¹ (M I 38²¹). ² M I 161²¹, Sn 325c, M I 176¹⁹. ³ cf. D I 110¹ (Sv).

⁴ M III 261²¹. ⁵ D III 199²¹. ⁶ (nirmamo nirahāṅkāraḥ, Gītā II 71c). ⁷ J III 301²¹⁻²². ⁸ cf. Ja I 226^b.

^a ita CeBemns. ^b (Bm pippam); ns: pippali = नोन् क्रत पाणि ['ficus obtusifolia']; Ce pippalim, Be pippali.

patijānāti ti āmā · gehadāsi, vuttam h' etam Jātakesa^a: ¹"yattha dāso āmajāto ṭhito thullāni gajjati" ti ca ²"āmāya dāsā pi bhavanti loke"^b ti ca, — tasmā imān' ev' ettha nidassanapadāni.

Idāni *kati-katipaya-katimisaddānam* viseso vuccate, yathā-
raham nāmikapadamālā ca. Tatra *katimisaddassa* nāmikapa-
damālā na labbhati · ³"ajja bhante katimi" ti evam pucchā-
vasena āgatamattato; *katipaya-saddānam* pana labbhat' eva,
sā ca bahuvacanikā. Visuddhimaggatikāyam pana ⁴*katipaya-*
saddo ekavacaniko vutto. *Kati purisā tiṭṭhanti* · *kati purise*
passati, *kati itthiyo*, *kati kulāni*; ⁵"kati lokasmiṃ chiddāni yattha
cittam na tiṭṭhati"; ⁶kati kusalā kati^c cākusulā^c; ⁷kati dhātuyo
kati āyatanañāni; ⁸katihi khandhehi katih' āyatanehi katihī dhā-
tūhi saṅgahitam; ⁹katibhi rajam āneti^d katibhi parisujhati; *katipayā*
purisā, *katipayā itthiyo*, *katipayāni cittāni*. Imā pana nā-
mikapadamālā:

15

Kati . . . katihī katibhi, katinam, katisu.

Katipayā, *(katipaye)*, *katipayehi katipayebhi, katipayānam,*
katipayesu; katipayā . . . katipayāhi katipayābhi, katipayā-
nam, katipayāsu; katipayāni . . . katipaye, katipayehi katipayebhi, katipayānam, katipayesu ti. Sabbā p' etā sattan-
nam vibhattinam vasena ñeyyā. Samāśavidhimhi pi *kati-kati-*
payasaddā bahuvacanavasen' eva yojetabbā; ¹⁰"katisaṅgātīgo
bhikkhu oghatinño ti vuccati; ¹¹ *katipayajanakatan*"^e ti ādisu
hi 'kati kittakā saṅgā katisaṅgā' ti ādinā sabbadā bahuvaca-
nasamāso daṭṭhabbo.

25

Idāni rūḥisaddānam nāmikapadamālā vuccate; idha rū-
ḥisaddā nāma *yevāpanakasaddādayo*. *Yevāpanako yevāpanakā,*
yevāpanakam; yevāpano yevāpanā, yevāpanam; yañvāpanakam
yañvāpanakāni, yañvāpanakam^f sesam sabbattha vitthāretab-
bam. Tatra *yevāpanako* ti ¹²"phasso hoti vedanā hoti" ti 30
ādinā vuttā phassādayo viya sarūpato avatvā ¹²"ye vā pana
tasmin samaye aññe pi atthi paṭiccasamuppannā arūpino

^a J I 226². ^b J VI 285⁴. ^c cf. Vin I 117⁶. ^d (cf. Sd § 571 C 622⁸).

^e S I 43⁹. ^f Paṭis II 108³⁴. ^g cf. Vibh 401². ^h Dhātukathā 8³⁵. ⁱ S I 3²².

¹⁰ S I 3¹⁶. ¹¹ ***. ¹² Dhs § 1 (p. 96-27).

^a ita CēBem. ^b J: h' eke; ns eke. ^c CēBe om.; Paṭis: kati ak⁰.
d S: adeti. ^e (Bm katiyajanakan). ^f Bemns om. (cf. 258 n. f).

dhammā" ti evam *ye-vā-paṇā* ti padena vutto yevāpanako; evam yevāpano ti etthā pi. Tathā ¹"yam vā pan' aññam pi atthi rūpan" ti evam *yam-vā-paṇā* ti padena vuttam yam-vāpanakam. Esa nayo yathārahām *yassakam^a* *yatthakan^b* 5 ti ādisu pi netabbo. || Ettha siyā: nanu ca bho *panasaddo* nipāto, nipātānañ ca avyayabhāvo siddho · tisu liñgesu sabba-vibhatti-vacanesu ca vayābhāvato; so kasmā *yevāpano* ti okāranto jāto ti. | *Saccañ panasaddo* nipāto, so ca kho ²"ye vā pana tasmiñ samaye" ti vā ³"yam vā pan' aññam pi" ti vā 10 ⁴"brāhmaṇā panā" ti vā evamādisu nipāto; "yevāpanako" ti vā "yevāpano" ti vā evamādisu nipāto nāma na hoti, anukarapamattañ h' etam, — tasmā īdisesu (thānesu)^c *panasaddasa-* hitā payogā rūlhisaddā ti gahetabbā. || Yajj' evam,, kasmā nibacanam udāhaṭan ti. | Atthassa pākaṭikaranattham.

15 ⁴*Tayodhammājātakam^d* . . . *tayodhammājātakena, tayodham-*
mājātakassa, tayodhammājātakā, tayodhammājātakasmā sesam
vitthāretabbam. *Tayosañkhārā, tayosañkhāre, tayosañkhārehi*
tayosañkhārebhi, tayosañkhārānam sesam vitthāretabbam. *Cat-*
tāripurisayugo sañgho, cattāripurisayugam sañgham, cattāripu-
20 risayugena sañghena, cattāripurisayugassa sañghassa sesam vit-
thāretabbam. *Satokārī · satokārī satokārino, satokāriñ · satokārī*
satokārino, satokārinā · satokārihi satokāribhi, satokārissa sesam
vitthāretabbam; etha satokārī ti saratī ti sato, sato eva hutvā
karaṇasilo satokārī.

25 Aparesam pi rūlhisaddānam nāmikapadamālā vuccate sad-
dhim atthavibhāvanāya: *Āṅgā, āṅge, āngehi āngebhi, āṅgānam,*
āngehi āngebhi, āṅgānam, āṅgesu, bhavanto^e āṅgā; *Āṅgā janapado,*
āṅge janapadam, āngehi āngebhi janapadena, āṅgānam janapa-
30 *dassa, āṅgesu janapade, bhonto āṅgā janapada.* Evam ⁶*Ma-*
*gadha-*⁷*Kosalādinam* pi yojetabbā. Itthiliñge ⁸*Kāsi kāsiyo . . .*
kāsihi kāsibhi, kāsinam, kāsihi kāsibhi, kāsinam, kāsisu, bhotiyo
(kāsi)^f *kāsiyo.* Atrāyam atthavibhāvanā: *Kāsi kāsiyo janapado,*

¹ Vibh 2²². ² (261²¹). ³ (Sv I 293¹²). ⁴ Ja I 283⁵. ⁵ Sv I 279¹.
⁶ Sv I 294⁷. ⁷ Sv I 239⁷. ⁸ (205¹⁴).

^a Cē Bemns yattakam. ^b Bemns om. ^c Bemns om. ^d Bemns (*ubique*) tayo-dhammājō (= Ja). ^e Cē Bemns bhonto. ^f Bem ns om.

kāsi kāsiyo janapadaṁ, kāsihi kāsibhi janapadena, kāśinam janapadassa, kāsihi kāsibhi janapadasmā, kāśinam janapadassa, kāsisu janapade, bhotiyo kāsi kāsiyo janapada. Evam¹ Avanti² Ceti³ Vajji icc etesam pi padānam yojetabbā. Tenāhu atthakathācariyā: ⁴"Kurusu janapade" ti. Evam Āngādini atthassa⁵ ekatte pi janapadanāmattā rūlhivasena bahuvacanān' eva bhavanti; tathā hi tattha tattha⁶ "Āngesu viharati; ⁷Magadhesu cārikañ caramāno" ti ādinā⁸ "Āngānam Magadhānam; ⁹Kāśinam; ¹⁰"Kosalānan" ti ādinā ca bahuvacanapāliyo dissanti. Evam rūlhisaddānam nāmikapadamālā bhavanti.

Idāni aparā pi ito savisesatarā saddabhede sammohavid-dham̄sanakārikā paramasukhumaññāvahā nāmikapadamālāyo kathayāma sotūnam atthavyañjanagahañe paramakosallasampādanatham, tā ca kho¹⁰ "sambuddho paṭijānāsi; ¹¹kassako paṭijānāsi; ¹²upāsako paṭijānāti"; ¹³sammāsambuddhassa te paṭijānato ime dhammā anabhisambuddhā" ti ādayo pālinaye nissāy' eva. Tattha sambuddho paṭijānāsi ti tvam 'aham sammāsambuddho' ti paṭijānāsi ti itisaddalopavasena attho gahetabbo; esa nayo¹⁴ "kassako paṭijānāsi" ti ādisu pi. ¹⁵"Sammāsambuddhassa te paṭijānato" ti ettha pana 'aham sammā-sambuddho' ti paṭijānātassa tavā ti evam¹⁶ itisaddalopayojanāvasena añño saddasanniveso ten' eva añño atthapaṭivedho ca bhavati; ¹⁷"khiñāsavassa te paṭijānato" ti ādisu pi es' eva nayo. Atthakathāyam^b pana¹⁸ "sammāsambuddhassa te paṭijānato ti 'aham sammāsambuddho, sabbe dhammā mayā 25 abhisambuddhā' ti evam paṭijānato tavā" ti yo attho vutto, so pi yathādassito attho yeva. Evampakāram īnatvā pañditajātiyena kulaputtena amhehi vuccamānā 'aham sammāsambuddho ti tvam paṭijānāsi' ti etasmīm atthe sakiriyāpadā ayam padamālā vavatthāpetabbā: sammāsambuddho tvam paṭijānam titi-³⁰ hasi, sammāsambuddham tam paṭijānātam passati, sammā-

¹ (205¹²). ² S V 436¹³ (D II 200⁶). ³ (Uda 182¹²⁻¹⁴). ⁴ Ps I 225⁶.
⁵ M I 271⁷. ⁶ D I 127⁷. ⁷ Th 484^a. ⁸ M I 473¹⁸. ⁹ M I 285⁴. ¹⁰ Sn 553^a.
¹¹ Sn 76^a. ¹² ***. ¹³ A II 9². ¹⁴ = kye so itisaddā kui yhañ khran³ eñ¹ acvam³ phrañ¹, ns. ¹⁵ A II 9². ¹⁶ Mp ad A II 9² [ns: "Sammāsambuddhasate" kui 'Sammāsambuddho assa te' phrat!].

a CēBē patijānāsi (ns comp. fecit). b Bē okathāya.

sambuddhena te pañjānatā dhammo desito, sammāsambuddhassa te pañjānato dīgate, sammāsambuddhasmā taya pañjānatā apeti, sammāsambuddhassa te pañjānato dhammo, sammāsambuddhasmīm tayi pañjānante patīphitān ti; tathā 'khiṇasavo tvam pañjānāsi' ti adinā pi vitthāretabbam. 'Idhimā bhikkhu eko pi hutvā bahudhā hoti bahudhā pi hutvā eko hoti, idhimanto bhikkhū eko pi hutvā bahudhā honti bahudhā pi hutvā eko ho(n)ti' ti imasmim pan' atthe ayam pi sakiriyāpadā padamālā vavatthāpetabbā: eko pi hutvā bahudhā honto bahudhā pi hutvā 10 eko honto bhikkhu tīphati · eko pi hutvā bahudhā hontā bahudhā pi hutvā eko hontā bhikkhū tīphanti, eko pi hutvā bahudhā hontam bahudhā pi hutvā eko hontam bhikkhum passati · eko pi hutvā bahudhā honte bahudhā pi hutvā eko honte bhikkhū passati, eko pi hutvā bahudhā hontena bahudhā pi hutvā eko hontena 15 bhikkhanā dhammo desito · eko pi hutvā bahudhā hontehi bahudhā pi hutvā eko hontehi bhikkhūhi dhammo desito, eko pi hutvā bahudhā hontassa bahudhā pi hutvā eko hontassa bhikkhuno dīgate sesam vitthāretabbam, bho eko pi hutvā bahudhā honta bahudhā pi hutvā eko honta bhikkhu tvam dhammam de- 20 sehi · bhonto eko pi hutvā bahudhā hontā bahudhā pi hutvā eko hontā tumhe dhammam desethā ti. Imasmim thāne Kevat- ṭasuttam sādhakam: ¹"idha Kevatṭa bhikkhu anekavihitam idhividham paccanubhoti: eko pi hutvā bahudhā hoti bahudhā pi hutvā eko hoti, āvibhāvam || pa || tam enā aññataro saddho 25 pasanno passati tam bhikkhum anekavihitam idhividham pac- canubhontam eko pi hutvā bahudhā hontam bahudhā pi hutvā eko hontan" ti, idam Kevatṭasuttam. Eko ekāya mātugāmena saddhiṃ raho nisajjam kappento bhikkhu evam vadati · eko ekāya mātugāmena saddhiṃ raho nisajjam kappentā bhikkhū evam 30 vadanti, eko ekāya mātugāmena saddhiṃ raho nisajjam kappentam bhikkhum passati · eko ekāya mātugāmena saddhiṃ raho nisajjam kappente bhikkhū passati sabbam vitthāretabbam. Ettha pana ²"na tv eva eko ekāya mātugāmena sallape" ti adikam pālipadam sādhakam; ettha hi eko-ekāya ti idam avyayapada- 35 sadisaṃ rūlhipadan ti gahetabbam, aññamaññan ti saddassa viya [ca] ekapadattūpagamanañ c' assa veditabbam: 'bhikkhu

¹ D I 212^{th-31}. ² A III 69^a.

vinā dutiyena sayam ¹'eko hutvā ekāya itthiyā saddhin' ti imasmin atthe *eko-ekāyā* ti idam padam nirūlhan ti^a daṭṭhabbam. Evam sante pi na *eko* ti saddo *bhikkhū* ti padena samānādhikaraṇo, yadi samānādhikaraṇo siyā, ²"nisajjam kappentan" ti ādi na vattabbaṁ siyā; *ekāyā* ti saddo pi na ajjhāharitab- 5 bena 'itthiyā' ti padena samānādhikaraṇo, yadi samānādhika- raṇo siyā, "mātugāmenā" ti na vattabbaṁ siyā · visesābhāvato dviruttabhāvāpajjanato ca; kiñca bhiyyo "mātugāmenā" ti vuttattā 'ekenā' ti vattabbaṁ siyā, — ekantato pana *eko-ekāyā* ti idam padam pum-itthisamkhātam attham apekkhati na samā- 10 nādhikaraṇam^b padam, tasmā ³"dve jānipatayo aññamaññam sallapenti"^c ti ādisu aññamaññan ti padassa viya ca *eko-ekāyā* ti imassa ekapadattañ ca nisajjam kappentassa bhikkhuno visesanattañ ca veditabbam; atha vā yassam nisajjakiriyāyam bhikkhu pi eko va hoti itthi pi ekā va, sā kiriya rūlhivasena 15 *eko-ekā[yā]* ti vuccati, tādisāya eko-ekāya nisajjakiriyāya bhikkhu mātugāmena saddhin ti pi attho gahetabbo. Iminā nayena aññesam pi rūlhisaddānam nāmikapadamālā yathāppayogam ekavacana-bahuvacanavasena yojetabbā. Icc evam vāccābhī- dheyyaliṅgādinam nāmikapadamālā nānappakārato pakāsitā. 20

Sumadhuratarasaddanitim^d imam
paṭutaramatitam susikkhe^e ⁴varam
viduvimatitamopahārim^f ravim
matikumuda(pa)bodhitārāpatim^g. 24

⁵Katam^h viññūjanassāsasāsanassābhivuddhiyā 25
dhiyā nitim imam sādhū sādhukañ ñeva lakkhaye. 25

¹ ns cit. Ja V 454¹⁶. ² (264²⁰) cf. *eko ekāyā* ... nisinnam, Vin III 187²⁷, 191²⁶. ³ *** cf. A II 59¹¹ (jānipatayo aññamaññam piyamvada). ⁴ varam varanto | ton¹ ta so sū sañ || ns. ⁵ ns: kataviññūjanassāsasāsanassa | pru ap pri² so athū³ sa phrañ¹ si le¹ rhi so sū a² sak sā rā kui ra ce tat so sāsanā to² eñ¹ ||.

^a dedi; Bm nirūli om. ti; CēBemns na rūhipadan ti. ^b Be okarana-
c ita CēBemns. ^d ita et Bemns, sed cf. n. g. ^e Bemns metri causa susikkhe (vide n. g.). ^f ita Ce; Bm okāti; Bemns (cont.) oharim, vide n. g. ^g CēBm matikumudabodhitārāpatim; Bemns (cont.) matikumudapabodhinisāpatim; metrum (CēBm): ~~~~~ - - - - - ; Bemns: ~~~~~ - - - - - ; ns: I gāthā ka² ujjalagāthā tañ² || susikkhe [265²⁸] chandānurakkhaṇa kroñ¹ samyug kye sañ || saññutto vyañjano visaññogo ... [Sd § 135] min¹ lattam¹ || ... nisāpati ka² candapariyay | tārāpati rhi kra sañ mhā chan² ma sañ¹ || tapati rhi kra sañ mhā chan²-saddā-anak ma sañ¹ ||. ^h ita Ce; Bemns kata-

Iti navaṅge sāttthakathē piṭakattaye vyappathagatisu viññunam̄ kosallatthāya kate saddanitippakaraṇe vāccābhi-dheyyaliṅgādiparidīpano nāmikapadamālāvibhāgo ekādasamo^a paricchedo.

5 Ettavatā bhūdhātumayānam̄ pulliṅgānam̄ itthiliṅgānam̄ napumsakaliṅgānañ ca nāmikapadamālā yathārahām̄ liṅgantarehi saddantarehi attantarehi ca saddhiṁ nānappakārato das-sitā; sabbanāmāni hi ṭhapetvā nayato aññāni kānicī nāmāni agahitāni nāma n' atthi.

XII.

10	Ito param̄ pavakkhāmi sabbanāmañ ca tassamām̄ nāmañ ca yojitañ nānānāmeh' eva visesato.	1
	Yāni honti tiliṅgāni, anukūlāni yāni ca tiliṅgānam̄ visesena, padāñ' etāni nāmato	2
	'sa bba sādhāraṇakāni nāmāni' cc eva atthato	
15	sabbanāmāni vuccanti sattavisati samphkato,	3
	tesu kānicī rūpehi sesaññehi ca yujjare	
	kānicī pana sah' eva, etesam̄ lakkhaṇam̄ idam̄;	4
	etasmā lakkhaṇā muttañ na padam̄ sabbanāmikam̄,	
	¹ tasmātītādayo saddā guṇanāmāni vuccare.	5
20	² Sabbanāmāni nāma	
	Sabba katara katama ubhaya itara añña, aññatara aññata-ma, pubba para apara dakkhiṇa uttara adhara, ya ta eta ima amu kiñ, eka ubha dvi ti catu, tumha amha icc etāni sattavisa ^b . Etesu sabbasaddo sakalattho, so ca sabbā-25 sabbādivasena ^c ñeyyo. ³ Katara-katamasaddā pucchanatthā ^d , ubhayasaddo dviavayasamudāyavacano, itarasaddo vuttapaṭiyogivacano, aññasaddo adhigatāparavacano ^e , aññatara-aññatama-saddā aniyamatthā, pubbādayo uttarapariyantā disā-kālādiva-vatthāvacanā, tathā hi ⁴ pubba-parāpara-dakkhiṇ'-uttarasaddā	

¹ (atīta, vide 247¹²). ² cf. Rūp 200 sqq (Cē p. 64²³). ³ Rūp 207. ⁴ (cf. Rūp 208).

^a Bm dasamo. ^b Cē sattavisati (266¹³). ^c ita Bm; CēBemns sabba-sabbādi^o. ^d CēBm ottho. ^e ita CēBemns (= si ap prī³ sañ mha ta pū³ so anak kui ho eñ¹); Rūp: adhikatāp^o; infra 271²³.

pullīngatte^a yathārahaṁ kāla-desādivacanā, itthiliṅgatte disādivacanā, napuṁsakaliṅgatte ṭhānādivacanā; *adharasaddo* pi heṭṭhimatthavācako^b vavatthāvacano yeva, so ca tiliṅgo: *adharo patto*, *adharā aranī*, *adharām bhājanam* iti; ¹*yasaddo*^c aniya-mattho, *tasaddo*^c parammukhavacano^d, *etasaddo* samipavacano, ⁵*imāsaddo* accantasamipavacano, *amusaddo* ^edūravacano, *kiṁ-saddo* pucchanattho, *ekasaddo* saṁkhādivacano, vuttam hi: ³^f*"ekasaddo* aññattha-setṭha^e-asahāya-saṁkhādisu dissati, tathā h' esa ⁴"sassato attā ca loko ca idam eva saccam mogham aññan ti itth' eke abhivadanti" ti ādisu añnatthe dissati, ⁵^g"ce-¹⁰ taso ekodibhāvan" ti ādisu setṭheⁱ, ⁶"eko vūpakaṭho" ti ādisu asahāye, ⁷"eko va kho bhikkhave khaṇo ca samayo ca brahma-cariyavāsāyā" ti ādisu saṁkhāyan" ti, — ⁸"yatth' esa saṁkhāvacano, tatth' ekavacananto va; ⁹*ubhasaddo* *dvisaddapariyāyo*; ¹⁵*dvi-ti-catusaddā* saṁkhāvacanā sabbakālam bahuvacanantā va; *tumhasaddo*, yena katheti, tasmim vattabbavacanam^g, *amha-saddo* attani vattabbavacanam^g.

Idāni tesam nāmikapadamālam kathayāma:

Sabbo sabbe, sabbam sabbe, sabbena · sabbehi sabbehi,
sabbassa · sabbesam sabbesānam, sabbasmā sabbamhā · 20
sabbehi sabbehi, sabbassa · sabbesam sabbesānam, sab-
basmiṇi sabbamhī · sabbesu, bho sabba bhavanto sabbe.
 Tatra *sabbo bhūto sabbe bhūtā* ti ādinā *sabbo puriso sabbe pu-*
risā ti ādinā ca nayena sabbāni pullīnganāmehi saddhim yojetab-
 bāni. Yāni pana Yamakamahātherena pun^h-napuṁsakavisaye 25
sabba-katara-katamādinam aññāni pi rūpāni vuttāni, tam yathā:
sabbā icc ādikam rūpam nissakke, bhummake pana
sabbe icc ādikam rūpam Yamakena pakāsitamⁱ, ⁶
 tañ ce upaparikkhitvā yuttam, gaṇhantu yogino^j:
sabbanāmikarūpam hi vividham, dubbudham yato. ⁷ ³⁰

¹ (Rūp 210). ² ns: dussa me ... [J III 54¹] avidūre .. [Ja III 54²]
³ alui so² avidūrattha nhuik phrac eñ¹. ⁴ Uda 18²¹⁻²². ⁵ cf. M II 228¹⁰
 + Paṭis I 157⁸ + D I 187²². ⁶ D I 37¹². ⁷ Sn² p. 16⁴. ⁸ A IV 227⁸. ⁹ (Rūp 226 C^c p. 72²²). ¹⁰ (Rūp 226 C^c p. 72²²).

^a (B^m pullīngavattha). ^b ita C^cens; B^m heṭṭimakkav^o c: heṭṭimaṭṭhav^{o?}
 ns = ok nhuik phrac sañ kui ho so; B^c hetthimavāc^o. ^c B^cns yaṇsaddo
 ... tamsaddo. ^d CeB^c parammukhāv^o. ^e Uda: saṁsaṭṭha-. ^f Uda: saṁ-
 saṭṭhe (sed vide Vm 156²²). ^g Ce ovacano. ^h B^m om. pun. ⁱ (B^m pakāsigā).
 j (B^m yogino).

Sabbā · sabbā sabbāyo, sabbam · sabbā sabbāyo, sabbāya
 sabbassā · sabbāhi sabbābhī, sabbāya sabbassā^a · sabbāsam,
 sabbāya sabbassā · sabbāhi sabbābhī, sabbāya sabbassā ·
 sabbāsam, sabbāyam^b sabbassā sabbassam^c · sabbāsu, bhoti
 5 sabbe · bhotigo sabbā sabbāyo itthiliṅgatte nāmikapada-
 mālā. Ettha sabbā bhāvikā sabbā bhāvikayo ti sabbā kaññā
 sabbā kaññāyo ti ca ādinā itthiliṅgasabbanāmāni sabbehi it-
 thiliṅgehi saddhim yojetabbāni. Ettha ca sabbassā ti pa-
 dam tatiyā-catutthī-pañcamī-chaṭṭhi-sattamīvasena pañcadhā
 10 vibhattam · ¹"tassā kumārikāya saddhin" ti karaṇapayogādi-
 dassanato: sabbassā kaññāya kātam, sabbassā kaññāya deti,
 ayam kaññā sabbassā kaññāya hīnā virūpā · ayam kaññā sab-
 bassā kaññāya uttamā abhirūpā · sabbassā kaññāya apeti, sab-
 bassā kaññāya dhanam, sabbassā kaññāya patiṭṭhitam.
 15 Sabbam sabbāni, sabbam sabbāni, sabbena · sabbehi sabbebhi,
 sabbassa · sabbesam sabbesānam, sabbasmā sabbamhā · sab-
 behi sabbebhi, sabbassa · sabbesam sabbesānam, sabbasmiṁ
 sabbamhi · sabbesu, bho sabba bhavanto sabbāni napumsaka-
 liṅgatte nāmikapadamālā. Ettha sabbam bhūtam sabbāni bkuṭāni,
 20 sabbam cittam sabbāni cittāni ti ca ādinā napumsakaliṅgasabba-
 nāmāni sabbehi napumsakaliṅgehi saddhim yojetabbāni.

Evaṁ sabbasaddassa liṅgattayavasena padamālā bhavati.
 Idāni 'ssa parapadena saddhim samāso veditabbo: sabbasādhā-
 raṇo sabbaverī ²ti. Tattha sabbesam sādhāraṇo sabbasādhā-
 25 raṇo, sabbesam verī sabbe vā verino yassa so 'yam sab-
 baverī ti samāsaviggaho.

Yathā pana sabbasaddassa padamālā liṅgattayavasena
 yojītā, evam katarasaddādinam pi adharasaddapariyantānam
 yojetabbā. Tatrāyam ubhayasaddavajjito pulliṅgapeyyālo:
 30 kalaro katare, katarām || la || bho katara bhavanto katare; ka-
 lamo katame, itaro itare, añño aññe, aññataro aññatare, añña-
 tamo aññatame, pubbo pubbe, paro pare, aparo apare, dakkhiṇo
 dakkhine, uttarō uttare; adharo adhare || la || bho adhara bhav-
 anto adharā^d ti. Ayam pana ubhayasaddasahito napumsaka-

¹ (217¹⁹). ² = iti adi || I sui¹ ca sañ tañ³ || I sui¹ itisadda kui adyattha
 kram rve⁴ "sabbamitto ... ānukampako" [Th 648ab] ca sañ kui yū || ns,
 supra 158¹⁹⁻²¹.

^a Bm sabbassāya. ^b Bem sabbāya. ^c Be om. ^d ita Bemns; Ce adhare (268²⁰).

liṅgapeyyālo: *katarām katarāni, katarām || la || bho katarā bhavanto katarāni; katamām, ubhayām, itaram, aññataram, aññatamām, pubbām, param, aparam, dakkhiṇām, uttarām; adharam adharāni, adharām || la || bho adhara bhavanto adharāni* ti. Idāni napumsakaliṅgānam *parasaddādinām rūpantaranid-* 5 *deso vuccati.* Kaccāyanasmīm hi *purisā* ti viya "parā" ti paṭhamābahuvacanām dissati; evarūpo nayo *apara-sabba-katarā-* disu *aññatamapariyosānesu* navasu appasiddho^a, labbhamāno *pubba-dakkhiṇ-uttarādharesu* catusu labbheyya. Tathā *purise* ti viya pāliādisu "pubbe" ti, Saccasamkhepe ¹"itare" ti, Kaccā- 10 *yane ca* ²"pare" ti sattamiekavacanām dissati; evarūpo nayo *sabba-aññasaddesu* appasiddho, labbhamāno^b *katarā-katamā-* disu sesesub^b *adharapariyosānesu* dvādasasu labbheyya. Tathā *purisā* ti viya *sabbā katarā* icc ādi pañcamiekavacananayō pāliādisu appasiddho. Evaṁ sante pi ayaṁ nayo punappu- 15 *nam upaparikkhitvā* yutto ce, gahetabbo.

Ayam pana *ubhayasaddasahito* itthiliṅgapeyyālo: *katarā katarā katarāyo, katarām || la || bhoti katare · bhotiyo katarā katarāyo; katamā, ubhayā, itarā, (aññā), aññatarā, aññatamā, pubbā, parā, aparā, dakkhiṇā, uttarā; adharā · adharāb adharāyo, adharām || la || bhoti adhare · bhotiyo adharā adharāyo* ti. Yasmā pan' etesu *itarā-aññā-aññatarā-aññatamānam* pāliyādisu ³"itarissā" ti ādidassanato koci bhedo vattabbo, tasmā catutthī-chaṭṭhinām ekavacanaṭṭhāne *itarissā itarāya, aññissā aññāya, aññatarissā aññatarāya, aññatamissā aññatamāyā* ti yojetabbam; tathā tatiyā- 25 *pañcaminam* ekavacanaṭṭhāne ⁴"tassā kumārikāya saddhim; ⁵kassāham kena hāyāmī" ti karaṇa-nissakkapayogadassanato; sattamiyā pan' ekavacanaṭṭhāne *itarissā itarissam itarāya itarāyam, aññissā aññissam aññāya aññāyam, aññatarissā aññatarissam aññatarāya aññatarāyam, aññatamissā aññatamissam* 30 *aññatamāya aññatamāyan* ti yojetabbam ⁶"aññataro bhikkhu aññatarissā itthiyā patibaddhacitto hoti" ti pālidassanato.

Tatra ⁷*sabbasaddo* sabbasabbam padesasabbam āyatana- sabbam sakkāyasabban ti catusu visayesu diṭṭhappayogo. Tathā

¹ Sacc 142^{b?} ² Kev 17 . . . 20, 23 . . . 27. ³ cf. 219¹⁰. ⁴ (217¹⁹).
⁵ (217²⁴). ⁶ (217²⁹). ⁷ 269³³—270⁶, cf. Spk ad S IV 15¹².

^a (B^m pasiddho). ^b B^m om.

h' esa ¹"sabbe dhammā sabbakārena buddhassa Bhagavato
ñānamukhe āpātham^a āgacchanti" ti ādisu sabbasabbasmīm
āgato, ²"sabbesam vo Sāriputta^b subhāsitam pariyāyenā" ti
ādisu padesasabbasmīm, ³"sabbam vo bhikkhave desessāmi tam
5 suñatha sādhukam manasikarotha bhāsissāmi || pe || katamañ
ca bhikkhave sabbam: cakkhuñ c' eva rūpā ca || pe || mano
c' eva dhammā cā" ti ettha āyatanasabbasmīm, ⁴"sabbam
sabbato sañjānāti" ti ādisu sakkāyasabbasmīm. Tattha sabb-
sabbasmīm āgato nippadeso, itaresu tīsu sappadeso ti vedi-
10 tabbo. Icc evam

sabbasabba-padesesu atho āyatane pi ca
sakkaye cā ti catusu sabbasaddo pavattati. 8

Katara-katamasaddesu katarasaddo appesu ekam vā dve vā
tiñi vā bhiyyo vā appam upādāya vattati, *katamasaddo ba-*
15 *husu ekam vā dve^c vā^c tiñi vā bahum [vā] upādāya vattati;*
katarasaddo hi appavisayo, katamasaddo bahuvisayo. Tatr' ime
payogā: ⁵"katarena... maggena... gantabbam; ⁶"samuddo kataro
ayañ; ⁷katamo tasmin samaye phasso hoti; ⁸katame dhammā
kusala; ⁹disā catasso vidisā catasso uddham adho dasa disatā
20 imāyo katamam disam tiñhati nāgarājā" icc evamādayo bha-
vanti.

Ubhayo, ubhayam ubhayo, ubhayena sesam pulliñge sabba-
saddasamam. *Ubhayo janā tiñhanti, ubhayo Jane passati, yathā*
[pana]^d *ubho puttā, ubho putte ti.* ¹⁰ *Ubhayo* ti hi padam *ubho*
25 *ti padam iva bahuvacanantabhāvena pasiddham, na tv eka-*
vacanantabhāvena. Ettha hi ¹¹"ekarattena ubhayo tuvañ ca^e
Dhanusekhavā"; ¹²annam evābhinandanti ubhayo^f devamānusā;
¹³ubhayo te pitābhātarō" ti tadañthasādhakāni nidassanapadāni
reditabbāni. Yadā panāyasmanto "ubhayo" ti ekavacanantam
30 passeyyātha, tada sādhukam manasikarotha; ko hi samattho
anantanayapatimandite sātthakathe tepitake jinasāsane nirava-

¹ Pañis II 194²⁸ (Spk cit. Pañis I 133¹⁴⁻¹⁷). ² M I 219²⁶. ³ S IV 15²²⁻²⁵.

⁴ M I 3²⁸ (Spk cit. M I 1⁸). ⁵ Ja I 4¹¹. ⁶ J IV 139⁹ ... 141²². ⁷ Dhs § 2.

⁸ Dhs § 1. ⁹ J V 42⁷⁻⁸. ¹⁰ (Sd § 312, 313). ¹¹ J VI 475⁵. ¹² S I 32¹⁶. ¹³ ***.

^a (Bm apādham) Bens apātam. ^b Bens Sāriputta (= Sariputra tui¹, ns), cf. 19⁹, M I 206⁹. ^c Bm om. ^d Be om. ^e ns: Maho²-jāt nhuik tuvañ
c'eva rhi eñ¹ || atū til pañ || cf. 201 n. a, 270 n. g. ^f ita Ce (J); Bemns
osekha ca. ^g ns: Devatāsamyut nhuik ubhaye lañ² rhi eñ¹ (= S cod. B).

sesato nayam datthum dassetuñ ca aññatra āgamādhigama-sampannena pabhinnapañcasambhidena.

Idañ c' etth' upalakkhitabbam:

aññasaddo pubbasaddo dakkhiṇo c' uttaro paro

sabbanāmesu gayhanti asabbanāmikesu^a pi.

9 5

Etesam hi sabbanāmesu saṅgaho vibhāvito va, idāni asabbanāmesu saṅgaho vuccate. Tattha *aññasaddo tāva yadā bālavācako*, tadā sabbanāmam na hoti, asabbanāmattā ca sabbathā pi *purisa-kaññā-cittanayen'* eva yojetabbo. Tathā hi na jānatī ti añño · bālo puriso, na jānatī ti aññā · bālā itthī, na jānatī 10 ti aññam · bālam kulan ti vacanatho. Evam viditvā puliṅgaṭṭhāne *añño aññā, aññam aññe* ti ādinā *purisanayen'* eva nāmikapadamāla yojetabbā, itthiliṅgaṭṭhāne '*aññā · aññā aññayo* ti ādinā *kaññānayen'* eva, napumsakaliṅgaṭṭhāne *aññam aññāni* ti ādinā *cittanayen'* eva yojetabbā. Imasmim hi attha- 15 visese bālajane vattukāmena '*aññā janā*' ti avatvā "*aññe janā*" ti vutte tassa tam vacanam adhippetattham na sādheti · aññathā atthassa gahetabbattā; tathā '*aññānam janānan*' ti avatvā "*aññesam janānam, aññesānam janānan*" ti vā vutte tassa tam vacanam adhippetattham na sādheti; tathā '*aññānam itthinan*' 20 ti avatvā "*aññāsam itthinan*" ti vutte pi, '*aññānam kulānan*' ti avatvā "*aññesam kulānam, aññesānam kulānan*" ti vā vutte pi; sabbanāmikavasena pana adhigatāparavacanicchāyam^b "*aññe janā*" ti ādinā" vattabbam, na '*aññā janā*' ti ādinā; tathā hi "*aññā janā*" ti ādinā vuttavacanam adhippetattham na sā- 25 dheti · aññathā atthassa gahetabbattā. Iti, yattha "*aññā janā*" ti ādivacanam upapajjati, "*aññe janā*" ti ādivacanam nūpapajjati; yattha pana "*aññe janā*" ti ādivacanam upapajjati, "*aññā janā*" ti ādivacanam nūpapajjati. Yā etasmim atthavisese sañlakkhañā paññā, ayam nītiyā maggo · yuttāyuttavicāraṇe^c 30 hetuttā; lokasmim hi yuttāyuttavicāraṇā^c nīti ti vuttā, sā ca vinā paññāya na sijhati. Evam *aññasaddo asabbanāmiko* pi bhavati. *Pubba-dakkhiṇ'-uttara-parasaddesu pubbasaddo*, yattha padhānavācako, yattha ca ²"semham pubbo" ti ādisu ³lohit-

^a ns cit. et S II 51², Spk et t (aññā < ajñā). ^b Khp III. ^c (Vibha 244²⁸⁻³¹).

^a Bm om. sabbanāmesu gayhanti a-. ^b ita C^e Bemns (vide 266²⁷); = ra ap si ap so pud anak mha ta pā³ kui chui lui sañ rhi so², ns. ^c C^eBemns yuttāyuttiv⁰ (= sañ¹ ma sañ¹ kui ci cac khrañ³).

kopajavācako, tattha asabbanāmiko; paṭhamatthe tiliṅgo, du-tiyatthe ekaliṅgo. Uttamatthavācako pana *uttarasaddo* ca *parasaddo* ca asabbanāmiko tiliṅgo yeva, tathā ¹"dakkhiṇassā vahanti man" ti ettha viya susikkhitattha-caturatthavācako^a 5 *dakkhiṇasaddo*; ²"petānam dakkhiṇam dajjā" ti ādisu pana deyyadhammadvācako *dakkhiṇasaddo* niyogā itthiliṅgo asabbanāmiko yeva. Evaṁ *añña-pubba-dakkhiṇ-uttara-parasaddā* asabbanāmikā pi santi ti tesam sabbanāmesu pi asabbanāmesu pi saṅgaho veditabbo.

10 Idāni *katarasaddādinamp* parapadena saddhiṁ samāso nī-yate: *kataragāmavāsi katamagāmavāsi ubhayagāmavāsino itara-gāmavāsi aññataragāmavāsi pubbadisā parajano dakkhiṇadisā uttaradisā adharapatto* ti. Tatra 'kataro gāmo kataragāmo, katamo gāmo katamagāmo, ubhayo gāmo^b ubhayagāmo^b 15 ti ādinā yathārahaṁ ³samāsaviggaho. *Katarasaddassa* pana *katamasaddena* saddhiṁ samāsam icchanti dvidhā ca rūpāni garū: kataro ca katamo ca katarakatame katarakatamā vā ti. Tasmā sabbanāmikanayena suddhanāmikesu *purisa-nayena* ca *katarakatamasaddassa* nāmikapadamālā yojetabbā, 20 ten' assa sampadāna-sāmivacanātthānesu *katarakatamesamp* *ka-tarakatamesānam* *katarakatamānan* ti tiṇi rūpāni siyum. 'Katarā ca katamā ca katarakatamā' ti evaṁ itthiliṅgavasena katasamāse pana^c sabbanāmikanayena suddhanāmikesu *kaññānayena* ca yojetabbā. 'Katarañ ca katamañ ca katarakatamāni' ti 25 evaṁ napūmsakaliṅgavasena katasamāse sabbanāmikanayena^d suddhanāmikesu *cittanayena* ca yojetabbā. Ayam pan' ettha viseso pi veditabbo: *pubbāparādisaddā*^e dvandasamāsādividhiṁ patvā sehi rūpehi rūpavanto na honti, tam yathā: *pubbāparā*^f, *adharuttarā*, *māsapubbā purisā*, *dīṭhapubbā purisā*, *tathāgata*^g 30 *dīṭhapubbā sāvakā* idam pulliṅgatte paṭhamābahuvacanarūpam, etth' ekāro ādesabhūto na dissati; ⁴*pubbāparānam*, *adharuttarā-nam*, ⁵*māsapubbānam* *purisānam* idam pulliṅgatte catutthī-chat-

¹ J VI 512¹⁹. ² Khp VII 10^c. ³ ns: "tanumajjhima ti kataravālam iva atiūnūdara" hū so Vessantara [!] nhuik katarā mañ so sa³ kui ho so rūjhī-nām lañ³ rhi eñ¹. ⁴ (Kev 166; Sd § 349). ⁵ (Rūp 209; Sd § 350).

^a (Bem's-catur⁰). ^b CēBem's omñ. ^c ita CēBem's (= pru ap so samās rhi so pud nhuik kā³); Bm katasamāsena. ^d Bm onaye. ^e ns pubbāparādi⁰. ^f Bm pubbāparā.

thinam bahuvacanarūpam, ettha *sam̄ sānam* icc ete ādesabhūtā na dissanti; *tathāgatam dīṭhapubbānam sāvakānam, tathāgatam dīṭhapubbānam sāvikānam, kulānam vā*, idam tiliṅgatte catutthi-chaṭṭhinam bahuvacanarūpam; etthā pi *sam̄ sānam* icc ete ādesabhūtā na dissanti; *māsapubbāyam māsapubbāya, piyapub- 5 bāyam piyapubbāya* idam itthiliṅgatte sattamī-catutthi-chaṭṭhinam ekavacanarūpam, ethādesabhūtā *sam̄ sā* na dissanti; *mā- sapubbānam itthinam, piyapubbānam iṭṭhīnam* idam itthiliṅgatte catutthi-chaṭṭhibahuvacanarūpam, ettha panādesabhūto *sam* icc eso na dissati. Aññāni pi yathāsambhavam yojetabbāni. *Pubbā- 10 parādinam samāsaviggaham Samāsaparicchede pakāsessāma.*

Idāni *yam̄saddassa^a* nāmikapadamālā vuccate:

Yo ye, yam̄ ye, yena · yehi yebhi, yassa · yesam̄ yesānam̄ yasmā yamhā · yehi yebhi, yassa · yesam̄ yesānam̄, yasmīn̄ yamhi · yesu idam̄ pulliṅgam̄. Yam̄ yāni, yam̄ yāni, yena 15 sesam̄ pulliṅgasadisam̄, atha vā yam̄ · yāni yā, yam̄ · yāni ye, yena sesam̄ pulliṅgasadisam̄, katthaci hi nīkāralopo bhavati atha vā pana nīkārassa ākār'-ekārādesā pi gāthāvisaye. ¹"Yā pubbe · bodhisattānam pallamkavaram-ābhuje nimittāni padis- santi tāni aija padissare" ti ca ²"kim̄ mānavassa ratanāni²⁰ atthi ye tam̄ jinanto hare akkhadutto" ti ca idam ettha pā- linidassanam̄. Idam̄ napum̄sakaliṅgam̄.

*Yā · yā yāgo, yam̄ · yā yāgo, yāga · yāhi yābhi, yāga yassā · yāsam̄^b, yāga · yāhi yābhi, yāga yassā yāyam̄ yassam̄ · yāsu idam̄^c itthiliṅgam̄. Evaṁ yam̄saddassa liṅga- 25 ttayavasena padamālā bhavati. Ethālapapanapadāni na labbhanti, tathā *tamsaddādinam̄* padamālādisu^d pi.*

Ettha pana *yan* ti saddassa atthuddhāro vuccate: ¹"yan ti saddo ⁴"yam̄ me bhante devānam Tāvatimsānam sammukhā sutam̄ (sammukhā)^e patīggahitam̄ ārocemi tam̄^f bhante Bha- 30 gavato" ti ādisu paccattavacane dissati, ⁵"yan tam̄ apucchimha akittayi no aññam tam̄ pucchāma tad imgha brūhi" ti ādisu upayogavacane, ⁶"atthānam etam̄ bhikkhave anavakāso yam̄

¹ Bv 2; 83a-d (*supra* 227²¹). ² J VI 274⁹⁻¹⁰. ³ 273²⁸-274³ < Sv ad D II 2¹⁵. ⁴ D II 220¹⁰⁻¹². ⁵ Sn 875ab. ⁶ A I 27²⁸.

^a Ce yasaddassa. ^b (Ce ad. yāsānam̄). ^c Bm om. ^d ita CeBemns. ^e CeBm om. ^f D: ārocem' etam̄.

ekissā lokadhātuyā" ti ādisu karaṇavacane,¹"yam Vipassi bhagavā araham sammāsambuddho loke udapādi" ti ādisu bhumavacane dissati. Etth' etam^a vuccati:

paccatte upayoge ca bhumme ca karaṇe pi ca
5 catusv etesu thānesu yan ti saddo pavattati ti. 10
Parapadena saddhim yamsaddassa samāso pi veditabbo: *yam-khandhādi yamguṇā yagguṇā* ti. Tattha 'yo khandhādi yamkhan-dhādi, ye guṇā yamguṇā ti samāsaviggaho. Tathā hi Vi-suddhimagge ²"yamguṇanemittakam c' etam nāmam tesam
10 guṇānam pakāsanattham imam gātham vadanti" ti etasmim pade 'ye guṇā yamguṇā, yamguṇā eva nimittam yamguṇanemittam, tato jātam "Bhagavā" ti idam nāman ti yamguṇanemittakan' ti nibbacanam icchitabbam. Yagguṇā ti ettha pana 'yassa guṇā yagguṇā' ti nibbacanam; tathā hi ³"api sabbañ-
15 fiutā paññā yagguṇantam na jāniyā, atha kā tassa^b vijaññā, tam buddham bhūguṇam name" ti porānakaviracanāyam 'yassa guṇā yagguṇā' ti nibbacanam icchitabbam.

Yasaddassa^c samāsamhi saddhim parapadehi ve
niggahītagamo vātha dvibhāvo vā siyā dvidhā. 11
20 Evam yasaddassa^c samāso sallakkhitabbo.

Idāni tasaddassa nāmikapadamālā vuccate:

So te, nam tam · ne te, nena tena · nehi tehi nebhi tebbi,
assa nassa tassa · *(āsam)*^d nesaṭ tesam, asmā nasmā tasmā
namhā tamhā · nehi tehi nebhi tebbi, assa nassa tassa ·
25 *(āsam)*^d nesaṭ tesam, asmiṭ nasmim tasmiṭ amhi namhi
tamhi *(tyamhi)*^e · nesu tesu idam pulliṅgam. Ettha ca
āsamsaddassa atthibhāve ⁴"n' ev' āsam kesā dissanti hattha-pādā ca jālino" ti gāthā nidassanam, so ca tiliṅgo^f daṭṭhabbo.
Tyamhi ti padassa atthibhāve ⁵"yadāssa sīlam paññāñ ca
30 soceyyañ cādhigacchati atha vissasate tyamhi guyhañ c' assa
na rakkhati" ti ayam gāthā nidassanam. Ayam ettha rūpa-viseso sallakkhitabbo: ⁶ariyavinaye ti vā sappurisavinaye ti vā^g

¹ D II 2¹⁵, ² Vm 210¹² Sp I 123⁴, ³ ***, ⁴ J VI 561³ (Sd § 368; ns cit. kandhānam adhikūṭjanā Thī 58^b [ānan ti nesam, Thī, teste ns] et kandhāsam adh⁶ Thī 141^b = 234^b). ⁵ J VI 292¹⁰⁻¹¹ (cf. carahi <⁸tyarhi). ⁶ (As 4²¹⁻²², cf. infra 301¹⁻¹⁴).

^a Bem etthēdam. ^b (Cē yassa). ^c ita Cē Bem. ^d vide 274²⁷. ^e vide 274²⁹. ^f Bm tiliṅge. ^g Bm ad. sappurisavinaye ti vā.

¹"ese se (eke)^a ekaṭhe" ti pālippadese paccattekavacanakānam
eta-tasaddānam ekārantaniddeso pi dissati ti.

Ettha pana *tesaddassa* atthuddhāro vuccate: ²*tesaddo* ³"na
te sukhām pajānanti ye na passanti Nandanan" ti ādisu *ta-*
saddassa^b vasena paccattabahuvacane āgato, ⁴"te na passāmi 5
dārake" ti ādisu upayogabahuvacane, ⁵"namo te purisājañña
namo te purisuttama; ⁶"namo te buddhavir' atthū" ti ca ādisu
tumhasaddassa vasena sampadāne, "tuyhan ti attho" ti vadanti,
⁷"kin te diṭṭham kin ti te diṭṭham; ⁸upadhi te samatikkantā
āsavā te padālita" ti ca ādisu karane, ⁹"kin te vataṁ kiṁ 10
pana brahmacariyan" ti ādisu sāmiatthe, "tavā ti attho" ti
vadanti. Etth' etam vuccati:

paccatte upayoge ca karaṇe sampadāniye

sāmimhi cā ti *tesaddo* pañcasv atthesu dissati ti. 12

Taṁ tāni, taṁ tāni, nena tena icc ādi, sesam pullīṅga- 15
sadisam, idam napumsakaliṅgam.

Sā · tā tāyo, naṁ taṁ · nā tā^c tāyo, nāya tāya · nāhi
tāhi nābhi tābhi, assā nassā tassā nāya tāya · nāsaṁ tāsaṁ
sānaṁ āsaṁ, assā nassā tassā nāya tāya · nāhi tāhi nābhi
tābhi, assā nassā tassā nāya tāya · nāsaṁ tāsaṁ sānaṁ 20
āsaṁ, nāya tāya assam nassam^d tāsaṁ assam^e nāyaṁ
tāyaṁ · nāsu tāsu tyāsu idam itthiliṅgam. Ettha pana
¹⁰"abhippamo^f sānaṁ paññāyati; ¹¹nāsaṁ kujjhanti pañditā;
¹²khīḍā pañihitā tyāsu rati tyāsu patiṭṭhitā bijāni tyāsu rū-
hanti" ti payogadassanato sānaṁ āsaṁ tyāsu ti imāni vuttāni ak- 25
kharacintakānam īṇacakkhusammuyhanaṭhānabhūtāni. Evam
parammukhavacanassa *tamsaddassa* nāmikapadamālā bhavati.
Ettha ca idam vattabbam:

¹³"taṁ tvam gantvāna yācassu" icc ādisu padissare

ado *taṁ te* ti adini, *nan* ti adini no tathā; 13 30

naṁ ne nenā ti adini *vo no* icc ādayo viya

¹⁴padato parabhāvamhi diṭṭhāni jinasāsane 14

¹ Kv 26²⁰ (*infra* 284²⁴). ² 275⁸⁻¹² < Vva 9³⁻¹⁸ (*cf. infra* 292⁷⁻¹⁰). ³ S I 5²⁶.

⁴ J VI 559¹¹⁻¹², ⁵ Sn 544ab. ⁶ S I 50²⁰. ⁷ *** (*cf. Vin III 92⁹*). ⁸ Sn 546ab.

⁹ J IV 52²⁸, VI 316¹³. ¹⁰ S V 80² (*Sd* § 367). ¹¹ J I 302⁴. ¹² J V 368⁶⁻⁷.

¹³ J VI 523²² (*cf. Sn* 993c). ¹⁴ *vide* § 361 (: Kc 175); ns *cit.* Mg II 238 (*sq*).

^a CeBm om. ^b Be *tamsaddassa*. ^c Bens ad. nayo. ^d Be ad. tissam.

^e CeBe om. ^f Bem atikkamo.

¹"atha nam, ²atha ne āha; ³na ca nam paṭinandati"

icc ādini payogāni dassetabbāni viññunā.

15

|| Koc' ettha vadeyya: ⁴"yathā nadi ca pantho ca pānāgaram
sabha papā evam lok' itthiyo nāma nāsam kujjhanti paṇḍitā"
5 ti ettha

padato a-paratte pi nāsamsaddassa dassanā

ādo pi icchitabbā va nam ne icc ādayo iti.

16

| So pan' evan tu vattabbo: tava väde na labbhati
nāsamsaddo, nasaddo ca nāsamsaddo ca labbhare;

17

10 tasmā 'tāsam^a na kujjhanti itthiṇam paṇḍitā' iti

attho va bhavate, evam suṭṭhu dhārehi paṇḍitā ti.

18

Atha vā, yasmā Niruttipitake nam purisaṇi passati, ne purise
passali ti ādinā padato a-paratte pi nam ne icc ādini padāni
vuttāni, tasmā tenā pi nayena padato a-parāni pi tāni^b kadāci
15 siyum; mayam pana pālinayānusārena tesam pavattim vadāma.
Idañ thānam suṭṭhu vicāretabbam.

Ettha pana tasaddassa parapadehi saddhiṇ samāso pi
veditabbo: tamputto, tamśadiso, tamninnō tappono tappabbhāro,
⁵tabbhāto tagguno tassadiso ti

20 tasaddassa samāsamhi saddhiṇ parapadehi ve
niggahitāgamo pubbapade, dvittan tu pacchime.

19

Evam tasaddassa samāso sallakkhitabbo.

Idāni etasaddassa nāmikapadamālā vuccate:

*Eso ete, etam ete, etena · etehi etebhi, etassa · etesam etesā-
25 nam, etasmā etamhā · etehi etebhi, etassa · etesam etesānam,
etasmīpi etamhi · etesu idam pulliṅgam. Etam etāni, etam
etāni sesam pulliṅgasadisam, idam napūmsakaliṅgam.*

*Esā · etā etāgo, etam · etā etāgo, etāya · etāhi etābhi, etāya
etissā etissāya · etāsam, etāya · etāhi etābhi, etāya etissā
30 etissāya · etāsam, etāya etissā · etāsu idam itthiliṅgam.*

Evam etasaddassa nāmikapadamālā bhavati.

Parapaden' ettha saddhiṇ samāso pi 'ssa veditabbo:
⁴"etadatthāya lokasmim nidhi nāma nidhiyyati; ⁷etaparamā^c
yeva devatā sannipatitā ahesun" ti ādisu,

¹ Thī 424^a. ² cf. Thī 465^a. ³ J II 131²². ⁴ J I 302²⁻⁴ (*supra* 275²³).

⁵ = thui sui¹ rok eñ¹, ns. ⁶ Khp VIII 2^{ei}. ⁷ D II 255¹⁹.

^a Bens Āsam. ^b (Bm kāni). ^c Bens etapparamā.

samāse^a etasaddassa saddhim parapadehi ve
niggahitāgamō pubbapade hoti na hoti ca. 20

Idāni idam̄saddassa nāmikapadamālā vuccate:

Ayam ime, imam̄ ime, anena iminā · ehi ebhi imehi imebhi, assa imassa · esam̄ esānam̄ imesam̄ imesānam̄, asmā 5 imasmā imamhā · ehi ebhi imehi imebhi, assa imassa · esam̄ esānam̄ imesam̄ imesānam̄, ¹asmīm̄ imasmīm̄ amhī imamhī · esu imesu idam̄ pulliṅgam̄. Idam̄ imāni sesam̄ pulliṅgasadisam̄, idam̄ napum̄sakaliṅgam̄.

Ayam · imā imāgo, imam̄ · imā imāgo, imāya · imāhi 10 imābhi, assā assāya imissā imissāya imāya · imāsam̄, assā imissā imāya · imāhi imābhi, assā assāya imissā imissāya imāya · imāsam̄, assam̄ imissam̄ imāya imāyam̄ · imāsu idam̄ itthiliṅgam̄. Evaṁ idam̄saddassa nāmikapadamālā bhavati. Kaccāyane tu ²"imass' idam̄ am-sisu napum̄sake" ti 15 imasaddo yeva pakatibhāvena vutto, idha pana idam̄saddo yeva · ³"idappaccayatā" ti ettha idan̄ ti pakatiyā^b dassanato. Tathā hi ⁴"imesam̄ pacayā idappaccayā, idappaccayā eva idappaccayatā, idappaccayānam̄ vā samūho idappaccayatā" ti vuttam̄, ettha ca idappaccayā eva idappaccayatā ti tā- 20 saddena padam̄ vadhitam̄ na kiñci athantaram̄, yathā ⁵"devo eva devatā" ti; idappaccayānam̄ samūho idappaccayatā ti samūhattham̄ tāsaddam̄ āha, yathā ⁶"janānam̄ samūho janatā" ti. Cūlaniruttiyam̄ Niruttipiṭake ca idam̄saddo yeva pakati- bhāvena vutto. 25

Samāse ida[m̄]saddassa^c saddhim̄ parapadena ve
"idappaccayatā" t' eva^d rūpam̄, dvittam̄ siy' uttare. 21

Idāni amusaddassa nāmikapadamālā vuccate:

*Asu amu · amū, amum̄ amū, amunā · amūhi amūbhi,
amussa dussa · amūsam̄ amūsānam̄, amusmā amumhā · 30
amūhi amūbhi, amussa dussa · amūsam̄ amūsānam̄, amu-
smīm̄ amumhi · amūsu idam̄ pulliṅgam̄.*

¹ ns; ² nūiuk asmīmpud rhi sañ¹ sañ kui "asmīn ti imasmīm̄ assame" [cf. Ja IV 434¹⁰] hū so Sattigumbajāt phrañ¹ si ap eñ¹. ³ Kc 129. ⁵ Vin I 5¹ etc. ⁴ Vm 518²⁰⁻³¹ (Sd § 356), cf. Spk ad S I 136¹², Sp ad Vin I 5¹, ⁵ (151⁴). ⁶ (§ 771; cf. Sp (II) 288²²).

^a ita ns; Cē Bem samāso. ^b Cē ad. va. ^c [metr. ◻ ◻ - - ◻]. ^d Bens tv eva.

Adum amūni sesam pulliṅgasadisam, idam napuṁsaka-liṅgam.

Asu (amu)^a · amū amuyo, amuṁi · amū amuyo, amuyā · amūhi amūbhi, amussā amuyā · amūsam amūsānam, amuyā · amūhi amūbhi, amussā amuyā · amūsam amūsānam. amuyā amuyam amussam · amūsu idam itthiliṅgam. Evam amusaddassa nāmikapadamālā bhavati. Samāso pana appasiddho. Tatra ¹"dussa me khettpālassa rattim^b bhattam apābhatan" ti payogadassanato dussa ti padam amhehi thapitam. 10 *Kakārāgamasenā aññāni pi asabbanāmikarūpāni bhavanti, tesam vasena ayam liṅgattayassa nāmikapadamālā vuccate: asuko asukā, asukam asuke ti ādinā amuko amukā, amukam amuke ti ādinā ca purisanayo pi labbhati, asukā · (asuka) asukāyo ti ādinā amukā · amukā amukāgo ti ādinā ca kaññā-* 15 *nayo pi labbhati, asukam asukāni, asukam asukāni ti ādinā amukam amukāni, amukam amukāni ti ādinā ca cittanayo pi labbhati. Imān' ettha padāni asabbanāmikāni pi kakārāgamasenā nānattadassanattham vuttāni.*

Idāni kiṁsaddassa nāmikapadamālā vuccate:

20 *Ko ke, kam ke, kena · kehi kebhi, kassa kissa · kesam, kasmā kamhā · kehi kebhi, kassa kissa · kesam, kasmim^c kismim^d kamhi kimhi^e · kesu idam pulliṅgam. Rūpaviseso p' ettha veditabbo: ²"ke gandhabbe ca rakkhase nāge kim-purise ca mānuse ke paññe sabbakāma[da]de dīgharattam me 25 bhattā bhavissati; ³ke ca chave Pātikaputte^e kā ca tathāgatānam arahantānam sammāsambuddhānam āsādanā" ti pāli-dassanato. Yasmā pana ²"ke gandhabbe ca rakkhase nāge" iti ādisu pāli su *ke* ti paccattavacanam ekārantam pi dissati, tasmā *ke* ti rūpabhedo c' ettha ñeyyo. Tathā ⁴"kiss' assa^f 30 ekadhammassa vadham rocesi Gotama; ⁶kismim me Sivayo kuddhā; ⁸kamhi kāle tayā vira patthitā bodhi-m-uttamā" ti ādīni ca nidassanapadāni ñeyyāni. Api ca*

⁷"ko te balaṁ mahārāja" iti ādisu pāli su

kvasaddatthe vattati ti ñeyyā ko icc ayam suti,

22

¹ J III 54¹. ² J VI 265²-³ (*supra* 127²). ³ D III 24²² (Sd § 277). ⁴ S I 141¹⁷. ⁵ J VI 492²³. ⁶ Bv 1: 75cd. ⁷ J VI 515⁸ (*supra* 128¹⁰, *infra* 305²¹ § 694).

^a Bemns om. ^b ita CeBem; ns: ratti | ñañ¹ nnuik ||. ^c Bem om. ^d Be om. ^e CeBem Pādhika^o; ns^e Pāthika^o. ^f Be kissa.

¹"petan tam sāmam addakkhim ko nu tvam Sāma jīvasi"
 iti pāthe *kathāmsaddaabhidheyye*^a pavattati [ti]^b, 23
 etesu dvisu atthesu dittho ko icc ayam ravo
 nipāto ti gahetabbo sutisāmaññato ruto. 24

Napumsakaliṅge ²*kaṇi kāni*, *kaṇi kāni* sesam pullingasadisam 5
 yojetabbam. Atha vā ³"kim cittam; ⁴kim rūpam; ⁵kim parā-
 bhavato mukham; ⁶kim icchasi" ti ādipayogadassanato *kim*
kāni, *kim kāni* ti vatvā sesam pullingasadisam yojetabbam;
 ayam nayo yuttataro. Idam napumsakaliṅgam.

Kā · kā kāyo, *kaṇi · kā kāyo*, *kāya · kāhi kābhi*, *kāya* 10
kassā · kāsaṇi kāsaṇam, *kāya kassā · kāhi kābhi*, *kāya*
kassā · kāsaṇi kāsaṇam, *kāya kassā kāyaṇi kāsaṇi · kāsu*.

Ettha pana *kāyo* ti padassa atthibhāve ⁶"kāyo amoghā gac-
 chanti" ti nidassanam datthabbam. Idam itthiliṅgam. Evam
kiṁsaddassa nāmikapadamālā bhavati. 15

Etth' etassa atthuddhāro vuccate: ⁷*kiṁsaddo* ⁸"*kiṁrajā*
 yo lokam na rakkhati; ⁹kim nu kho nāma tumhe mam vattab-
 bam maññathā" ti ādisu garahane āgato, ¹⁰"yam kiñci rūpam
 atitānāgatapacuppannan" ti ādisu aniyame, ¹¹"kin te Vakkali
 iminā pūtikāyena ditthena, yo kho Vakkali dhammam passati 20
 so^c mam passati" ti ādisu nippayojanatāyam, ¹²"kin na kā-
 hāmi te vaco" ti ādisu sampaticchane, ¹³"kim sūdha vittam
 purisassa seṭthan" ādisu pucchāyam — pucchā ca nāma
 kāraṇapucchādivasena anekavidhā, ato kāraṇapucchādivasena
 pi *kiṁsaddassa* pavatti vitthārato ñeyyā, tathā hi ayam ¹⁴"kin 25
 nu santaramāno va kāsum khaṇasi sārathi; ¹⁵kin nu jātim na
 rocesi; ¹⁶kena te tādiso vanṇo" ti ādisu kāraṇapucchāyam
 vattati, ¹⁷"kim kāsuyā karissasi" ti ādisu kiccapucchāyam, ¹⁸"kim
 silam; ¹⁹ko samādhī" ti ādisu sarūpapucchāyam, *kim khādasi*
kim pivasi ti ādisu ²⁰vatthupucchāyam, *khādasi kim pivasi kin* 30
 ti ādisu kiriyapucchāyam vattati; ²¹adiṭṭhajotanā pucchā ti

¹ J VI 93¹⁵ (Ja). ² (§ 458). ³ (*vide* § 458). ⁴ Sn 93d. ⁵ J V 477².

⁶ J VI 26¹⁴. ⁷ 279¹⁸⁻²³ < Vva 16¹⁻⁸. ⁸ cf. Kaś II 1: 64, V 4: 70. ⁹ ***.

¹⁰ Vibh 1⁹. ¹¹ cf. S III 120²⁷ (Sd § 592). ¹² ***. ¹³ Sn 181a. ¹⁴ J VI 12¹⁹.

¹⁵ Thī 190a (Sd § 649). ¹⁶ Vv 2a. ¹⁷ J VI 12²⁹. ¹⁸ Paṭis I 44³², Vm 6²¹.

¹⁹ Vm 84¹¹. ²⁰ (cf. Sd Cē 786³⁸). ²¹ (Sv I 68¹⁷-69⁷, As 55¹⁷-56⁸).

a CēBemns *kathāmsaddaabhidheyye*. b Bemns vattati ti ca. c Bm om.

evamādikā pana pañcavidhā pucchā *kimsaddassa* atthuddhāre anāharitabbattā anāgatā ti daṭṭhabbam^a. Etth' etam vuccati: garahāyam aniyame nippayojanatāya ca

sampaṭicchana-pucchāsu *kimsaddo* sampavattati. 25

5 Parapadena saddhim samāso pi 'ssa veditabbo: '*kimsamudayo*
**kimvedano* **kimsaṇnojano* ti. Ettha *ko ke, kā kā kāgo, kim kāni* ti evam liṅgattayavasena vibhattāni *kimsaddamayāni* padāni samāsapadatte pana^b *kim* iti pakatibhāven' eva tiṭṭhati. *Nāmasaddena* pana samāse tesam dvidhā gati dissati: 10 *kinnāmo konāmo* ti. Sabbāni pan' etāni itthi-napūmsakaliṅga-vasena bahuvacanavasena ca yojetabbāni:

kimsaddassa samāsamhi saddhim *nāmaravena* ve
kinnāmo iti *konāmo* iti c' evam gati dvidhā, 26

**"konāmo te upajjhāyo"* icc ad' ettha nidassanam;

15 sah' aññena samāsamhi *kim kim* icc eva sūyate. 27

Tathā hi **kimcitto* tvam bhikkhu; **kimkārapaṭissāvini*" ti ādisu *kimsaddo* sarūpam avijahanto tiṭṭhati, tattha hi 'kim cittam yassa so *kimcitto*; *kim* karomi sāmī ti evam *kin* ti kāro karāṇam saddanicchāraṇam^c *kiṇkāro*, tam patisāveti ti 20 *kimkārapaṭissāvini* ti ādi nibbacanam icchitabbam. *Kinnaro*: *"kimpakkam iva bhakkhitā"* ti ādisu pana nibbacanam appasiddham, *kimsaddo* yeva padāvayavabhāvena suto; tathā hi so katthaci padāvayavabhāvena katthaci *nu-su-nukho-kāraṇādisaddehi* sahacāribhāvena ca suyyati. Atr' ime payogā: 25 *esā te itthi kim hoti; ele manussā lumhākam kim honti;* **kimpurisānuciṇṇo*; **kim nu bhito va tiṭṭhasi;* *¹⁰kim su chetvā sukham seti;* *¹¹kim nu kho kāraṇam;* *¹²kim kāraṇā amma tuvam pamajjasi;* *¹³kim hi nāma cajantassa vācāya adad' appakan"*^d ti evamādayo. Atr' idam vuccati:

30 visum padāvayavo vā hutvā *nvādihi* vā pana yutto saddehi *kimsaddo* ditṭho sugatasāsane; 28

¹ Nidd I 264¹⁸ (Sd § 694). ² As 68³. ³ (Sn 1108a). ⁴ Vin I 93²² (*supra* 128⁷, *infra* § 459 694). ⁵ Vin III 57²². ⁶ D II 176¹. ⁷ J I 368²². ⁸ cf. J VI 272⁶. ⁹ S I 50²². ¹⁰ S I 41¹⁶. ¹¹ Dhpa I 341¹². ¹² Dhpa II 268⁸, cf. Thīa 111²². ¹³ ***.

^a Cē daṭṭhabbā. ^b Cē Bens puna. ^c (Bense oniccharāṇam). ^d ita Cē; Bm adadabbatam; Bens adadam appakam (ns: vācāya | nhut phrañ¹ || cajan-tassa | evan¹ lyak || appakam | anañ³ nay kui || adadam | ma pe³ bhai ||).

pālinayānusārena sesānam sambhavo pi ca

ñeyyo viññūhi saddhammanayaññūhi pabhedato ti. 29

Idāni sabbanāmikabhāve thitehi *ko-kamṣaddehi* samānasuti-kānam aññesam *ko-kamṣaddānam* nāmikapadamäläviseso vat-tabbo siyā; so heṭṭhā ¹Liṅgattayamissakaparicchede vutto, ⁵ asabbanāmikattā pana *purisa-cittanayen*' eva vibhatto; tathā hi, yadā *kosaddo* ²Brahma-vāta-kāyatthavācako *kamṣaddo* pana^a ³siro-jala-sukhatthavācako, tadā tāni padāni asabbanāmikāni, kasmā: *akiṇsaddamayattā* sabbanāmikarūpasamkhātehi asādhā-rañarūpehi virahitattā, pucchatthato attantaravācakattā ca. ¹⁰ Ettha pana samānasutivasena attantaravīññāpanattham "ko-saddo *kimṣaddo*"^b ti ca vuttam; ekantato pana sabbanāmikatte "kimṣaddo" yeva, suddhanamatte "kasaddo" yevā ti gahetab-bam. Icc evam

kāye Brahmani vāte ca sise jala-sukhesu ca ¹⁵

kasaddo vattati; tīsu pumā, tīsu napumsako^c. ³⁰

Evam sabbanāmāsabbanāmabhūtānam^d *kim-kasaddānam*^e pa-vatti veditabbā.

Idha vuttappakārānam atthānam dāni saṅgaho
paññāvepullakaraṇo ekadesena vuccate: ^{31 20}

kim kimpakkena sadisam, kāyo kimpabhavo vada: —

kimpakkasadiso ⁴kāmo, kāyo tañhādisambhavo. ³²

Uñhakale ⁵kam icchanti. ⁶Kam icchanti pipāsitā.

Paccāmittā ⁷kam icchanti. ⁸Kam icchanti du[k]khaṭṭitā. ³³

Kayassa^f ⁹kassa ¹⁰ko āyo. ¹¹Ko nātho ¹²kassa bhūtale. ²⁵

¹²Kassa ¹³kam jhānajam sātam. ¹⁴Kass' aṅgesu ca ¹⁵kam ¹⁶paran ti. ³⁴

Yā pana tā heṭṭhā amhehi liṅgattayavasena *kimṣaddassa* sabbanāmikasaññitassa nāmikapadamala vibhattā, etāsu pullinga-napumsakaliṅgaṭhāne *kebhi kissa kasmā kamhā [kismīm]*^g *kamhi* ti imāni padāni pahāya, itthiliṅgaṭhāne *kāyo kabhi* ³⁰ *kāsānam kāyam kassan* ti imāni ca padāni pahāya, tato tato

¹ (236^a, etc). ² (239^b). ³ (237²⁶). ⁴ Ja I 367²⁸ sqq. ⁵ (o: vātam). ⁶ (o: udā-kam). ⁷ (o: sisam amittānam). ⁸ (o: sukham). ⁹ (o: kayassa). ¹⁰ (o: kile-sakamo). ¹¹ (o: mi mi kuiy sañ et mi mi kuiy eñ¹; < Dhp 160^a). ¹² (o: Brahmuno). ¹³ (o: sisam). ¹⁴ ns: T nhac gāthā kui [281²⁵⁻²⁶] Vajiratthasaṅgha-nhuik pañhasamottara hū rve¹ ame² nhañ¹ suti tū so aphre rhi eñ¹ hū lui.

^a Bm om. ^b ns *kamṣaddo* (< 281⁴). ^c (Bm) napumsake). ^d ita Ce ns; (Bm sabbanāmāmabhūtānam); Be sabbanāmabhūtānam. ^e Bem *kimṣad-dānam*. ^f Bm ayassa (ns: kayassa ku-ayassa). ^g CeBens om.

sesapadato yathāsambhavaṇi cisaddam canasaddam canaṇṣad-
dañ ca nipātētvā evarūpāni gahetabbāni, seyyathidam:

Koci · keci kecana, kiñci kiñcanam · keci kecana, kenaci
kehici, kassaci kesañci, pañcamiyā ekavacanam ūnam · pā-
5 liyam anāgatattā · kehici, kassaci kesañci, kismici^a kesuci pul-
liṅga-napumsakaliṅgavasena daṭṭhabbāni. Atra kismicī ti
anussāralopavasena vuttam.

Itthiliṅgavasena pana kāci itthī kāci itthiyo:

Kāci kāci, kiñci kāci, kāyaci kāhici, kāyaci kassaci · kā-
10 sañci, kāyaci kāhici, kāyaci kassaci · kāsañci, kāyaci kāsuci
ti rūpāni. Ettha "iti^b bhāsanti kecana; "na nam himsāmi
kiñcanan" ti ādayo payogā veditabbā. Iti liṅgattayavasena
vuttāni koci kāci kiñci ti ādīni appamattakānam saṅgāhaka-
vacanāni ti veditabbāni.

15 Pun' etāni yeva yathārahām^b yāṇsaddena yojetvā das-
sessāmī:

Yo koci ye keci, yañi kiñci ye keci, yena kenaci yehi kehici,
yassa kassaci yesam kesañci, yasmā kasmāci yehi kehici,
yassa kassaci yesam kesañci, yasmiñ kasmīñci yesu kesuci.
20 Ettha "yo koc' imam^c atṭhikatvā^d suṇeyya; "ye kec' ime
atti rasā pathavyā saccam tesam sādutaram rasānan" ti ādayo
payogā veditabbā. Pulliṅgarūpāni.

Yañ kiñci yāni kānici, yañ kiñci yāni kānici sesam pul-
liṅgasadisam. Ettha "yañ kiñci ratanam atthi Dhataratthani-
25 vesane^e; "yañ kiñci vittam idha vā huram vā; "yāni kānici
rūpāni" ti ādayo payogā veditabbā. Napumsakaliṅgarūpāni.

Yā kāci itthī yā kāci itthiyo^f, yañ kiñci yā kāci, yāya
kāyaci yāhi kāhici, yāya kāyaci yāsañ kāsañci, yāya kāyaci
yāhi kāhici, yāya kāyaci yāsañ kāsañci, yāya kāyaci yāsu
30 kāsuci. Ettha "yā kāci vedanā atitānāgatapaccuppannā"
ti ādayo payogā veditabbā. Itthiliṅgarūpāni. Iti liṅgattayava-

¹ ***, ² Th 879¹ (ns: kiñcanam | ta cum ta yok so || nam | thui sū
kui ||). ³ J V 151¹²; Vm 523⁶ = Vibh 130²². ⁴ J V 491⁶⁻⁷. ⁵ J VI 163²⁹.
⁶ Khp VI 3^a. ⁷ ***, ⁸ Vibh 3⁸.

^a B^c kismīñci; ns kismīñci kasmīñci. ^b B^m om. iti ... yathārahām
(282¹¹⁻¹⁵). ^c J: imā. ^d B^e ns atthimkatvā, B^m atthiñkatvā (= alui rhi sañ
kui pru rve¹). ^e J: Dhataratthassa nivesane. ^f addendum ya kāci ya kāci?
(282⁸⁻⁹).

sena vuttāni yo koci yā käci yam̄ kiñcti ti ädini anavasesa-pariyädānavacanāni ti veditabbāni. Sabbāni c' etāni na nipā-tapadāni, nipātapatirüpakā saddagatiyo ti veditabbāni. Yadi^a nipātapatadāni siyum, tisu liñgesu sattasu vibhattisu ekākārena tiñtheyyum, na ca tiñthanti; tasmā na nipātapatadāni^b, nipātapa-tirüpakā saddagatiyo yeva.

Api ca ya ta kiñ eta icc etehi sabbanāmehi liñgānurūpato^c ttaka-ttikappaccaye katvā vatticchāyam yāni padāni sijjhanti, tāni paricchedavacanāni asabbanāmikāni yeva bhavanti. Tesam nāmikapadamālā purisa-citta-kaññānayena yojetabbā, tam yathā: 10

Yattako janō yattakam cittaṁ yattikā itthī, tattako tattakam tattikā, kittako kittakam kittikā, ettako ettakam ettikā ti. Imāni padāni asabbanāmikāni pi paccayavasena sambhūtaththantare viññūnaṁ kosallatthaṁ vuttāni.

Idāni sañkhādivacanassa ekasaddassa nāmikapadamālā 15 vuccate. ^dEkasaddo hi sañkhāvacano ca hoti asadisavacano ca asahāyavacano ca ekaccavacano ca missibhūtavacano ca. Yadā sañkhādisasahāyavacano^e, tadā ekavacanako bhavati.

Eko, ekam, ekena, ekassa, ekasmā ekamhā, ekassa, eka-smiñ ekamhi ti evam sañkhādivacano ekasaddo ekavaca-20 nako. Tathā hi "eko dve tayo" ti sañkhāvisaye ekasaddo ekavacanako va. ^f"Eko 'mhi sammāsambuddho; ^g"eko rāja nipajjāmi" ti asadisasahāyakathane pi ekavacanako va. Ayam ekavacanikā sabbanāmikapadamālā. Yadā pana ^hsañkhatthā ca ⁱ"asahāyā ca bahū vattabbā siyum, tadā ekasaddato kakārā-25 gamam̄ katvā ekakā, ekake, ekakehi ekakebhī purisanaye ba-huvacanavasena nāmikapadamālā yojetabbā. Tathā hi sañkhatthā pi bahū honti, ^j"cattāro ekakā siyun" ti hi vuttam; asahāyā pi bahū honti, tathā hi 'ayam pi gahapati eko va āgato, ayam pi eko va āgato' ti vattabbe "ime gahapatayo 30 ekakā āgatā" ti vattabbatā dissati. Ayam nayo sabbanāmikapakkham na bhajati asādhārañarüpābhāvato, athantaraviññāpanattham pana vutto. Yadā ekaccavacano, tadā eke, eke,

¹ ns; pullin-napum²-lin nhuik ttakapaccāñ³, itthilin nhuik ttikapaccāñ³ hu lui. ² (aliter Uda 18²¹⁻²², supra 267⁸⁻¹⁴; pt ad Sv I 31²²). ³ Vin I 8²⁴. ⁴ J VI 25². ⁵ = sañkhyā anak tui¹ sañ, ns. ⁶ = asahāya anak tui¹ sañ, ns. ⁷ cf. Vin V 141⁵.

^a (Bm yada). ^b Bm om. ^c (Bm ad. ca).

ekehi ekebhi, ekesam, ekehi ekebhi, ekesam, ekesū ti vattabbam. Ayam pi bahuvacanikā sabbanāmikapadamālā; ettha eke ti ekacce, esa nayo sesesu pi. Yadā pana missibhūtavacano, tada *eka, eke, ekehi ekebhi, ekānan ti purisanaye bahuvacanavasena* 5 *vattabbam*, ¹"Pañcālo ca Videho ca^a ubho ekā bhavantu te" ti pājī dissati. Ayan nayo sabbanāmikapakkham na bhajati · asādhāraṇārūpābhāvato, atthantaraviññāpanathām pana vutto. Tattha ekā bhavantū ti ekibhavantu missibhavantu ²"Gaṅgo-

10 dakena Yamunodakam viya aññadatthu samsandantu samentū *ti vacanattho*.

Ācariyā pana evam vibhāgam adassetvā *ekasaddassa sab-*
banāmattam eva gahetvā *sabbasaddassa* viya nāmikapadamā-
lam yojenti, katham:

15 *Eke eke, ekām eke, ekena · ekehi ekebhi, ekassa · ekesam*
ekesānam, ekasmā ekamhā · ekehi ekebhi, ekassa · ekesam
ekesānam, ekasmim ekamhi · ekesū ti. Ayam sabbanāmī-
kapadamālā^b veditabbā. ³Keci ⁴"ekasaddo samkhyā-tulyāsahāy"-
aññavacano; yadā samkhyāvacano, tada sabbatth' ekavaca-
nanto va^c, aññattha bahuvacananto pi; *eko ekā ekām i.e. adi*
20 *sabbattha sabbasaddasamam, sam-sāsv eva viseso*" ti liṅgattaye
yojanānayam vadanti; evam vadantā ca te vibhāgam adas-
setvā^d vadanti. Mayam pana sotūnam payogesu kosalluppā-
danatthām vibhāgam dassetvā vadāma.

Api c' ettha ayaṁ viseso pi sallakkhitabbo: ⁵"eke ekat-
25 the same samabhāge" ti pājippadese paccattekavacanassa *eka-*
saddassa ekārantaniddeso pi dissatī ti. Pulliṅgarūpāni.

30 *Ekaṁ ekāni, ekaṁ ekāni* sesam pulliṅgasadisam. Tattha
ekāni ti ekaccāni; esa nayo sesabahuvacanesu pi. Napum-
sakaliṅgarūpāni.
Eka · ekā ekāgo, eka · ekā ekāgo, ekāya · ekāhi ekābhi,
ekāya ekissā · ekāsam, ekāya · ekāhi ekābhi, ekāya ekissā ·
ekāsam, ekāya ekāyam ekissam · ekāsu. Ettha bahuvaca-
naṭhāne ekā ti ekaccā, ekāhi ti ekaccāhi, ekāsan ti ekac-
cānam, ekāsū ti ekaccāsu. Itthiliṅgarūpāni.

¹ J VI 412¹⁵. ² cf. Ja VI 412²⁰. ³ = akhyui³ kun so Rūpasiddhi-chara-
tu¹ sañ, ns. ⁴ Rūp 226 (C^c p. 72²⁹⁻³¹). ⁵ Kv 26²⁰ (Kev 22¹).

^a J: Pañcālo ca Videha ca. ^b Ce Be ms ad. ti. ^c (Bm om?). ^d Cens
ad. va. ^e Bm ad. ekissā.

Sabbān' etāni sabbanāmāni ekavacana-bahuvacanavasena vuttāni. Api ca *ekasadde* vicchāvasena^a vattabbe liṅgattaya-rūpāni ekavacanān' eva bhavanti, katham:

Ekeko, ekekam, ekekena, ekekassa, ekekasmā ekekamhā, ekekassa, ekekasmīpi ekekamhī ti pulliṅgarūpāni; ekekam, ⁵ *ekekam sesam pulliṅgasadisam, napumsakaliṅgarūpāni; ekekā, ekekam, ekekāya ekekissā, ekekāya ekekissā, ekekayam ekekissam itthiliṅgarūpāni.* Sabbān' etāni vicchā-sabbanāmāni ti vattum vaṭṭati; bahuvacanāni pan' ettha na santi · payogābhāvato. Iti imesu vicchāvasena vuttesu liṅga- ¹⁰ ttayarūpesu samāśacintā na uppādetabbā · ¹anibbacaniyattā vicchāsaddānam. Tathā hi ²"pabba-pabbam sandhi-sandhi odhi-odhi hutvā tattakapāle pakkhittatilā viya taṭatataṭayanta samkhārā bhijjanti" ti ādisu *pabbapabbasaddādinam* samāśaka-raṇavasena nibbacanam pubbācariyehi na dassitam, yasmā ca ¹⁵ vicchāyam vattamānānam dvirutti lokato eva siddhā na ³lak-khaṇato, tasmā tattha samāśacintā na uppādetabbā.

Idāni *ekacca-ekatiya-ekacciya-saddānam* nāmikapadamālāyo vuccante. Pulliṅge tāva: *ekacco ekacce, ekaccaṁ ekacce* sesam *purisasaddasamam*. Ettha *ekacce* ti paccattabahuvacanam eva ²⁰ sabbanāmikarūpasamam · asādhāraṇārūpattā; ⁴"idh' *ekacco* kulaputto; ⁵idh' *ekacce* moghapurisā" ti nidassanapadāni. *Eka-tiyo ekatiye, ekatiyam ekatiye* sesam *purisasaddasamam*. Idhā pi *ekatiye* ti paccattabahuvacanam eva sabbanāmikarūpasamam · asādhāraṇārūpattā, ⁶"ekatiye manussā; ⁷na vissase ekatiyesu ²⁵ eva^b agārisu pabbajitesu cā pi, sādhū pi hutvāna asādhū honti asādhū hutvā puna sādhū honti" ti nidassanapadāni. *Ekacciya-saddassa atthitāyam^c pana* ⁸"*saccam kir'* evam āhamsu narā *ekacciya* idha kattham niplavitam^d seyyo na tv ev' *ekacciyo* naro; ⁹"*ekacciya* āhāran" ti nidassanapadāni. *Ekacciyo* ¹⁰*ekaci-yā, ekacciyaṁ ekacciye* ti sabbathā pi *purisanayo*. Pulliṅga-

¹ = vigruih ma pru ap sañ en¹ aphrac kroñ¹, ns. ² Vm 622¹⁸⁻²⁰ (As 11²²). ³ ns cit. Mg I 54 (< Candra VI 3: 1; Pāñ VIII 1: 4) ubi ex.: paṭapaṭāyati. ⁴ cf. M I 460³. ⁵ M I 449¹⁰. ⁶ ***. ⁷ Th 1009a-d. ⁸ J I 326⁷⁻⁸ = IV 259¹⁴⁻¹⁵ [- - - vel - - -]. ⁹ **. ¹⁰ S I 199²⁰ [- - - vel - - -].

^a Bemns *ubique* vicchā⁰. ^b Th: evam. ^c Ce atthitāya. ^d ita Bemns (= mrac re nhuik myo so), Bm nibbhavitam, cf. Ja I 326¹⁰; Ce viplavitam (= J).

rūpāni. *Ekaccam̄ ekaccāni* ti^a sesam̄ pulliṅgasadisam̄. *Eka-*
tiyam̄ ekaṭiyāni, *ekatiyam̄ ekaṭiyāni* sesam̄ pulliṅgasadisam̄.
Ekacciym̄ ekacciyanī, *ekacciym̄ ekaṭiciyanī* sesam̄ pulliṅgasadi-
 sam̄. Napum̄sakaliṅgarūpāni. *Ekaccā* · *ekaccā* *ekaccayo* ti
 5 *kaññānayena*, tathā *ekatiyā* · *ekatiyā* *ekatiyāyo*, *ekatiyan* ti ca
¹*ekacciyanī* · *ekacciyanī* *ekacciyanīyo*, *ekacciyan* ti ca *kaññānayena*
²*yojetabbam̄*. Itthiliṅgarūpāni.

Idāni *ekākī-ekākiyāsaddavasena* nāmikapadamālā^b vuccante.
Ekākī · *ekākī* *ekākino*, *ekākīm̄* · *ekākī* *ekākino* *daññinayena*
 10 *ñeyyā*^c; *ekākiyo* *ekakiyā*, *ekākiyam̄* *ekākiye*, *ekākiyena* *purisa-*
nayena *ñeyyam̄*. Pulliṅgarūpāni. *Ekākī* *kulam̄* · *ekākī* *ekā-*
kini, *ekākīm̄* · *ekākī* *ekākīni* sesam̄ pulliṅgasadisam̄; *ekākiyam̄*
ekākiyāni, *ekākiyam̄* *ekākīgāni* sesam̄ pulliṅgasadisam̄. Napum̄-
 sakaliṅgarūpāni. *Ekākinī* · *ekākinī* *ekākinīyo*, *ekākinīm̄* · *ekā-*
 15 *kinī* *ekākinīyo*, *ekākinīyā* ti *itthitsadisam̄*; *ekākiyā* · *ekākiyā* *eka-*
kiyāyo, *ekākiyam̄* · *ekākiyā* *ekākiyāyo*, *ekākiyāyā* ti *kaññāsadi-*
 sam̄. ³Itthiliṅgarūpāni. Sabbāni pan' etāni asabbanāmikarūpāni
 pi attantaraviññāpanattham̄ vuttāni ti datṭhabbāni.

Idāni *dvisaddapariyāyassa* sadā bahuvacanantassa sab-
 20 *banāmikapadassa* *ubhasaddassā*^d nāmikapadamālā vuccate:

Ubho, *ubho*, *ubho* *ubhobhi*, *ubhinnam̄*, *ubho* *ubhobhi*,
ubhinnam, *ubhosū* ti ayam̄ pālinayānurūpena vuttagadāmālā.
 Atr'ime payogā: ⁴"*ubho*" kumārā nikkitā" · *ubho* *itthiyo* *ti-*
thanti · *ubho* *cittāni* *ti-thanti*; ⁵"*ubho* putte ... adāsi" · *ubho*
 25 *kaññāyo* *passati* · ⁶"*ubho* pādāni bhinditvā saññāmissāmi vo
 aham̄; ⁷*ubho* *hatthehi*" · *ubho* *bāhāhi* · *ubho* *cittehi*, *ubhin-*
nam *janānam̄* · *ubhinnam̄* *itthinam̄* · *ubhinnam̄* *cittānam̄*, *ubhosu*
purisesu · *ubhosu* *itthisu* · ⁸"*ubhosu* *passesu*" ti. Ayam̄ asmā-
 kam̄ ruci; ācariyā pana ⁹*ubhehi* *ubhebhi*, *ubhesū* ti pi icchanti,

¹ S I 86¹² [- - -]. ² ns cit. Mg II 138—139. ³ ns: *ekikā abhisāriya*
 [J III 139¹], *ekikā sayane setu* [J III 139¹⁰] ... hū so Ambajāt kui rhu rve¹
 'ekikā ekikā ekiyāyo' ca so padamālā kui lañ³ si ap eñ¹ || "ekikā sayane
 setu" iti pālidassanato | *ekikā ekiyāyo* ti padamālā vijāniyā || rup athu³ mhat
 ran gātha ||. ⁴ J VI 585¹⁰. ⁵ Cp I 9: 47cd. ⁶ Vm 48²⁶ = Ps I 233²⁰. ⁷ Vin
 II 256¹ (*haplol.* ubho hatthehi J V 365²⁸, Bv 18: 11c, Ap 58⁸ 87²¹). ⁸ Vva 275¹⁷⁻²⁰
 Bva ad Bv 1: 14^d (*haplol.* ubho kūlesu Ap 15¹⁵, cf. n. 7; *hinc* ubho-saṅgam
 et sim). ⁹ Rūp 227.

^a Be om. ti. ^b Ce omālāyo. ^c Ce ñeyyo. ^d (Bm ubhayasaddassa),
 e ita CeBem; ns: Vessantarā nhuik tato k. n. Jali-Kaṇhajinā ubho [cf. J VI
 547¹⁴] hu rhi eñ¹ (cf. 201 n. a) || tato | thui puññā³ lak mha ||.

Kaccāyane pi hi ¹"ubhe tappurisā" ti vuttam. Sabbāni p' etāni manasikātabbāni yeva. *Ubhasaddassa* samāso appasiddho. Liṅgattayasādhāraṇarūpāni.

Idāni saṃkhāvacanānam *dvi-ti-catusaddānam* sadā bahuvacanānam sabbanāmānam nāmikapadamālāyo vuccante: ⁵

Dve, dve, dvihi dvibhi, dvinnam duvinnam, dvihi dvibhi, dvinnam duvinnam, dvīsu. Cūlaniruttiyam pana *dvinnānā*^a ti padamālā āgatā. Imāni *aham*saddādini viya itthiliṅgādibhāvavimuttāni^b pi tisu liṅgesu yujjante: *dve purisā · dve itthiyo · dve cittāni* icc evamādinā. Imāni pi liṅgattaya- 10 sādhāraṇāni rūpāni.

Dve ti rūpām *dvisaddassa* yam, samāsamhi tam bhave

²*dvi* ti ppakatikām yeva, nānādesehi sā siyā: ³⁵

dvīphāvo c' eva dvebhāvo dvirattañ ca duvassako dohañini dupattañ ca, taddhitte dvayam ³dayam^c. ^{36 15}

Tayo, tayo, tīhi tībhi, tīṇnam tīṇnannam, tīhi tībhi, tīṇnam tīṇnannam, tisu imāni pulliṅgarūpāni. Tisso, tisso, tīhi tībhi, tissannam, tīhi tībhi, tissannam, tisu imāni itthiliṅgarūpāni. Cūlaniruttiyam *tissannannan* ti catutthī-chaṭṭhīnam bahuvacanam agatām. Niruttipiṭake pana *tīṇnannan* ti. Tāni sāṭṭhakathē tepiṭake buddha- 20 vacane punappunām upaparikkhitvā dissanti ce, gahetabbāni.

Tini, tini, tīhi tībhi, tīṇnam tīṇnannam, tīhi tībhi, tīṇnam tīṇnannam, tisu imāni napumsakaliṅgarūpāni. Katthaci pana pālippadese *tīṇisaddassa* nīkāralopo pi bhavati: ⁴"dve vā ti vā udakaphusitāni" ti. ⁵"Tīṇnannam kho bhikkhave indriyānam 25 bhāvitattā bahulikatattā Piṇḍolabhbāradvājena bhikkhunā aññā vyākata" ti idam *tīṇnannan* ti padassa atthibhāve nidassanām.

Yāni rūpāni vuttāni *tisso tīṇi tayo* iti,

• samāsavisaye tāni ⁶*ti* ti ppakatikā siyum; ³⁷

¹ Kc 328. ² ns: *dvi* ti ppakatikām yeva | *dvī* hū so pakati rhi sañ phrac rve¹ sā lhyāñ || nānādesehi | athū² thū³ so adesa tui¹ phrañ¹ || sā pakati | thui *dvīlin* sañ ||; cf. § 811. ³ Sp I 221¹⁶ (na sundaram!); vide n. c. ⁴ S II 135³ (cf. Spk; ns cit. Spk-t); Vin IV 119³ (teste ns). ⁵ cf. Mp I 199¹². ⁶ = *ti* hū so lin tui¹ sañ (cf. n. 2).

^a ita Cē (Bm dvinnanan); Bēns dvinnan. ^b ita Bem; Cē vinimmuttāni. ^c ita Bm; CēBens dvayam (ns: dvayamdvayam | nhac yok nhac yok so sū tui¹ sañ kyan¹ ap so amhu || dvayamdvayam samāpattin ti pi pāṭho [Sp I 221¹⁶] hū so Pāraji-kañ-atiṭhakathā kui rañ sañ ||.

tasmā tissa samāsamhi saddhim parapadena ve
tivedanam̄ ticittan̄ ti tilokan̄ ti ca niddise.

38

Ettha napumsakattam̄^a va pāsamsam pāyavuttito,
pumattam̄ p' ettha icchanti: "tibhavo khāyate" iti.

39

⁵ Cattāro caturo, cattāro caturo, catuhi catubhi catubbhi, ca-
tunnam̄, catuhi catubhi catubbhi, catunnam̄, catusu imāni
pullīngarūpāni.

Catasso, catasso, catuhi catubhi catubbhi, catassannam̄ ca-
tunnam̄, catuhi catubhi catubbhi, catassannam̄ catunnam̄,
10 catusu imāni itthiliṅgarūpāni. Itthiliṅgaṭhāne catunnam̄ ti padam̄
Cūlaniruttiyam Niruttipiṭake pāliyaṇ aṭṭhakathāsu ca dassanato
vuttam̄. Tathā hi Cūlaniruttiyam itthiliṅgaṭhāne catunnam̄ ti
āgataṇ, Niruttipiṭake catunnam̄ kaññānan̄ ti āgataṇ, pāliyam
pana Soṇadanḍasuttādisu^b "samaṇo Gotamo catunnam̄ pari-
15 sānam̄ piyo manāpo" ti āgataṇ, aṭṭhakathāsu ca pana suttan-
taṭṭhakathāyam^c "catuhi acchariyabbhutadhammehi samannā-
gato catunnam̄ parisānaṇ piyo manāpo" ti āgataṇ, Sattilaṁ-
ghajātakaṭṭhakathāyam^d "ācariyo pan'assa catunnam̄ satti-
nam̄ lamghanasippam jānāti" ti āgataṇ.

²⁰ Cattāri, cattāri, catuhi catubhi catubbhi, catunnam̄, catuhi
catubhi catubbhi, catunnam̄, catusu imāni napumsakaliṅga-
rūpāni.

Cattāro ti catasso ti cattāri ti ca sadditam̄
rūpam̄ samāsabhāvamhi catuppakatikam̄ bhave;

40

²⁵ nidassanapadān̄ ettha kamato kamakovidō
catubbidham̄ *catussālam̄ *catusaccan̄ ti niddise.

41

Imāni dveādikāni sabbanāmikāni bahuvacanāni yeva bhavanti,
na ekavacanāni. Cūlaniruttiyam pana tīsu lingesu catassannan̄
ti vuttam̄; tam̄ anijjhānakkhamaṇ viya dissati.

³⁰ Idāni tumha-amhasaddānam̄ nāmikapadamālā^d vuccante.
Tesi, yena katheti, tassālapane tumhavacanāni bhavanti.

Tvam̄ tuvam̄ · tumhe, tam̄ tuvam̄ tvam̄ tavam̄ · tumhe, tayā
tvayā · tumhehi tumhebbhi, tuyham̄ tava · tumham̄ tumha-
kam̄, tayā tvayā · tumhehi tumhebbhi, tuyham̄ tava · tum-

¹ Saccasampkhepa 338b (Sd § 703). ² cf. D I 116¹¹. ³ ***. ⁴ Ja I 430¹¹.
^a = mut thvak le² myak nhā rbi so jarap, ns. ^b (m̄ ad Vibha 1¹).

^c Bm otte. ^d Bemns Soṇadanta^o.

^c Ce ad. ñeva (= Ja). ^d Ce omālāyo.

ham tumhākam, tayi tvayi · tumhesu. Tatra *tvam puriso,*
tvam itthi, tvam cittan ti ädinā yojetabbāni.

Attayoge *amhavacanāni bhavanti:*

Aham ahakan · mayaṇi amhe, maṇi mamaṇi · amhe, mayā · amhehi amhebhi, mayhaṇi mama · amhaṇi amhākam 5 asmākam, mayā · amhehi amhebhi, mayhaṇi mama · amhaṇi amhākam asmākam, mayi · amhesu ¹asmesu. Ettha pana ²"katham amhe karomase" ti pālidassanato *tumhe* ti pac-cattavacanassa viya *amhe* ti paccattavacanassa pi atthitā vedi-tabbā. *Ahakan* ti rūpantaram pi icchitabbam; tassa atthibhāve ¹⁰ ³"ahakañ ca cittavasānugā bhāsissan"^a ti esā pāli nidassanam, ettha hi ahakan ti aham icc ev' attho. Tatra *aham puriso, aham kaññā, aham cittan* ti ädinā yojetabbāni; imāni pi liṅga-tayatasādhāraṇarūpāni. Kaccāyana-Cūlanirutti-Niruttipiṭakesu pana ¹⁵ ⁴"tumhākam amhākan" ti ca dutiyābahuvacanam vuttaṇ; Kac-cāyane ⁴"tumhānaṇi amhānan" ti ca paṭhamā-dutiyābahuvacanam, *tumhaṇi amhan* ti ^bca^b catutthi-chaṭṭhekavacanam paṭhamā-du-tiyābahuvacanañ ca vuttaṇ. Cūlanirutti-Niruttipiṭakesu pana *tumhaṇi amhan* ti ca dutiyekavacanam vuttaṇ, *tumhe amhe* ti ca catutthi-chaṭṭhibahuvacanam vuttaṇ. Etāni upaparikkhitvā ²⁰ sūṭhakathesu puttantesu dissanti ce, ^cgahetabbāni. *Tumha-* amhasaddānam pana parapadehi saddhiṇ samāse *mamdiṇi* ti ädayo payoga tathāgatādimukhato sambhavanti; ^d"ete^e gāmani mamdiṇi māmleñā māmsarañā" ti hi tathāgatamukhato, ^f"tay-yogo mayyogo" ti niruttaññumukhato, Kāvyādāse^d ca ^g"tvam- ²⁵ mukhaṇi kamalen' eva tulyam nāññena kenaci" ti ca ^h"candena tvāññumukhaṇi tulyan" ti ca kavimukhato. Tattha hi aham dipo etesan ti mamdiṇi, aham leṇam etesan ti māmleñā, evam māmsarañā; tumhena yogo tayyogo, *tumhasaddena yogo* icc

¹ ns: yāñ' asmāsu na vijjanti, yāñ' asmāsu ti yāñi vajjani amhesu [Ja V 379¹] Mahāhaṁsaṭat || 1 kui rhu rve¹ asmāsu lañ² rhi sañ¹ eñ¹ ||, cf. J V 349¹¹-352¹⁰, ¹¹ et (asmasu) J V 343¹⁴ [asmā(b)hi, Ap 539¹⁰ = Thīa 153²]. ² J VI 163²⁶. ³ ***. ⁴ Ke 162 (et Kcv). ⁵ ns: ... himsā amhaṇi na vijjati [J VI 542¹⁹] hu Vessantarā mañ³ kri³ phre so kroñ¹ amhaṇi hū so catutthiṭekavuc rup rhi sañ kui si ap eñ¹. ⁶ S IV 315²². ⁷ (cf. supra 26² sqq). ⁸ Kāvyādārśa II 19ab. ⁹ (Kāvyādārśa II 32a).

^a ita CēBens (cittavasānugā | cit alui sui¹ acañ luik sañ phrac rve¹ || bhāsissam | chui mi eñ¹ ||); Bm cittavasānubhāsissam. ^b Bm om, ^c S ad. hi, ^d Bens Kāvyādārśa.

ev' attho: amhena yogo mayyogo, *amhasaddena yogo* icc ev' attho; tava mukham tvāmmukham, bahuvacanavasena pi nibbacaniyam: tumhākam mukham tvāmmukhan ti. Ettha ca pāliyam "māmādipā" icc ādīdassanato *tvāmādipā* ti adini, Kā-
5 vyādāse^a ca "tvāmāmukhan" ti dassanato *tvāmāvāṇṇo tvāmsaro*
māmāmukham māmāvāṇṇo māmsaro (ti)^b adini gahetabbāni. Tattha
tvām dīpo etesan ti tvāmādipā, tumhe vā dīpā^c etesan ti tvāmā-
dipā; tava vāṇṇo tvāmāvāṇṇo, mama mukham māmāmukham,
amhākam vā mukham māmāmukhan ti nibbacanāni. Esa nayo
10 aññesu pi idisesu thānesu.

Samāse *tumha-amhākam*^d honti parapadehi ve
tvāmāmukhan ti ca, *māmādipā*, *tayyogo mayyogo* ti ca. 42
|| Etthāha: kim ettakam eva *tumha-amhasaddānam* rūpam udāhu
aññam pi atthi ti. | Atthi te me icc adini. || Yadi evam, kasmā
15 padamālā visum na vuttā ti. | Avacane kāraṇam atthi; atr'
idamp kāraṇam:

te me vo no ti rūpāni parāni padato^e yato,
tato nāmikapantisu na tu vuttāni tāni me. 43

Ettha ca *mayaṁ-me-vo-nosaddānam* athuddhāro vuccate, te-
20 saddassa pana ^fvutto va. Yasmā atṭhakathācariyā ^g"mayam-
saddatthāne pi *mayāsaddo*, *mayāsaddatthāne* pi ca *mayam-*
saddo" icc eva vadanti, tasmā mayam pi tath' eva vadāma:
^h"*mayam*saddo ⁱ"anuññātapaṭiññātā tevijjā mayam asm' ubho"^j
ti adisu asmadatthe āgato, ^k"Mayam nissāya Hemāya jāta
25 Maṇḍosisūpagā"^l ti ettha paññattiyaṁ, ^m"manomayā pitibhakkhā
sayampabhā" ti adisu nibbattiatthe, bāhirena ⁿ"paccayena vinā
manasā va nibbattā ti manomayā, ^o"yan nūnāham . . . sabba-
mattikāmayam kuṭikam kareyyan" ti adisu vikāratthe, ^p"dāna-
mayam, sīlamayan" ti adisu padapūraṇamatte, ^q"piṭhan te
30 sovaṇṇamayam ulāran" ti ettha vikāratthe padapūraṇamatte

¹ (289²⁴). ² (289²⁵). ³ (275³⁻¹⁴). ⁴ ***. ⁵ 290²²-291⁵ < Vva 10²⁻²¹.
⁶ Sn 594ab. ⁷ *** (*vide* n. g.). ⁸ D I 17²¹. ⁹ = utu bhāra ca so athok
apam¹, ns. ¹⁰ Vin III 41²⁸. ¹¹ Nett 50¹²⁻¹⁴. ¹² Vv 1⁸.

^a Bēns Kabyādāse. ^b Bēm om. ^c Bm dīpo. ^d ita CēBemns (*cf.* eti-
māsam, Kc 63 *et* Chap *ad loc.*). ^e (Bm yato). ^f CēBē asmato, Bmns asma
bho (ns *cit.* Pj ubho ti dve janā *et addit.* asma ubho pud phrat | bho ka²
alup ma hut). ^g ita CēBemns; ns *add.*: jāta maṇḍo pi supabha lañ² rhi eñ¹;
leg. Mando(da)rī subhā (*vide* Vva 10⁸, *cf.* Rāmāyaṇa VII 12: 19 etc).

vā datṭhabbo — yadā hi ¹suvaṇṇam eva sovaṇṇan ti ayam attho, tadā suvaṇṇassa vikāro sovaṇṇamayo ti vikāratthe mayasaddo datṭhabbo, nibbattiatthe^a ti pi vattum vatṭati; yadā pana suvaṇṇena nibbattam sovaṇṇan ti ayam attho, tadā sovaṇṇam eva sovaṇṇamayan ti padapūraṇamatte mayasaddo ²datṭhabbo. ⁵
³Mesaddo ⁴"kicchena me adhigatam halan dāni pakāsitun" ti adisu karaṇe āgato, mayā ti attho, ⁵"tassa me bhante Bhagavā samkhittena dhammam desetū" ti adisu sampadāne, mayhan ti attho ti vadanti, ⁶"pubbe va me bhikkhave sambodhā ana-bhisambuddhassa bodhisattass' eva sato" ti adisu sāmiatthe, ¹⁰ mamā ti attho ti vadanti. Etth' etam vuccati:

karaṇe sampadāne ca sāmiatthe ⁷ca agato
mesaddo iti viññeyyo viññunā nayadassinā.

44

Ettha pana ṭhatvā aṭṭhakathācariyehi kate te-mesaddānam atthavivaraṇe .vinicchayam brūma ⁸tesam adhippāyappakāsana- ¹⁵ vasena sotūnam samsayasamugghātanattham^b. Tathā hi aṭṭhakathācariyā te-mesaddānam sampadānatthavasena ⁹"tuyham, mayhan" ti attham samvaṇṇesum, sāmiatthavasena pana ¹⁰"tava, mamā" ti. Evam, yv āyam tehi asaṃkarato niyamo dassito, so sāṭṭhakathē tepiṭake buddhavacane kuto labbhā; tathā hi ²⁰ te-mesaddatthavācakā tuyham-mayham-saddā tava-mamasaddā ca sampadāna-sāmiatthesu aniyamato pavattanti. Atr' ime pa-yogā: ¹¹"idam tuyham dadāmi tuyham vikappemi; ¹²tuyham maṃsenā medena matthakena ca brāhmaṇā āhutim pagga-hissāmi^c; ¹³esa hi tuyha^d pitā narasiho; ¹⁴tuyham pana mātā ²⁵ kahan ti; ¹⁵mayham eva dānam dātabbam na aññesam mayham eva sāvakānam dānam dātabbam na aññesam; ¹⁶na mayham bhariyā esā; ¹⁷assamo sukato mayham; ¹⁸sabbaññutam piyam mayham; ¹⁹tāta mayham mātu mukham aññādisam tumhākam

¹ (Vva 10¹). ² ns add.: I mayapud eñ¹ athuddhāra nuiuk saṅgahagā-thamāla ra kā² I sui¹ chui ap eñ¹ || asmadatthe paññattiyan nibbatti-vikāre pi ca | padapūraṇamatthamhi mayam-saddo pavattati ||. ³ 291⁶⁻¹⁰ < Vva 25¹⁵⁻²⁵.
⁴ Vin I 5⁸. ⁵ cf. S III 35⁶. ⁶ A I 258²⁴. ⁷ ns: casadda phrañ¹ padapūraṇa kui yū. ⁸ = thui aṭṭhakathā-charā tui¹ eñ¹, ns. ⁹ (292⁹); Pj I 101²⁰ (Ja II 145²³; 148¹). ¹⁰ (292¹⁰); Pj I 101²². ¹¹ cf. Vin IV 122¹⁰⁻¹³. ¹² J VI 527²³⁻²⁴ (*infra* 292²⁵). ¹³ Vjb ad Vin I 82² ("Narasihaṇḍha"; cf. Ja I 89²¹). ¹⁴ Ja III 511². ¹⁵ A I 160²⁵. ¹⁶ Cp II 4: 6^c. ¹⁷ Bv 2: 29^c. ¹⁸ Cp I 3: 8^c. ¹⁹ Ja III 503²⁸.

a Bm ottho. ^b ita Cē Bm; Bense osamugghātanattham (= yum mha² khrañ³ kui phyok khrañ³ akyui² nha). ^c Beñs paggaheśāmi. ^d Bm tuyham.

aññādisan ti^a; ¹mayham sāmiko idāni marissati; ²tava diyate;
³tava silāghate mama silāghate; ⁴pabbajjā mama ruccati;
⁵tava putto; ⁶ubho mātā pitā mama" ti evam aniyamato pa-
vattantī ti^a. Cūlaniruttiyam hi Yamakamahātherena catutthi-
5 chaṭṭhinam anaññarūpattam vuttam: "catutthi-chaṭṭhinam sab-
battha anaññam, tatiyā-pañcaminam bahuvacanañ cā" ti. || Yadi
evam, aṭṭhakathācariyā ⁷"namo te purisājañña; ⁸namo te bud-
dhavir' athū" ti ādisu tuyham-saddassa vasena sampadāne,
⁹"tuyhan ti hi attho; ¹⁰"kin te vatam kīm pana brahmacariyan"
10 ti ādisu sāmiatthe, ¹¹"tava ti hi attho" ti adīni vadantā 'ayut-
tam samvaṇṇanam samvaṇṇesun' ti pi 'passitabbam na pas-
simisū' ti pi ¹²apajjanti ti. | Yuttam yeva te samvaṇṇayimsu
passitabbam ca passimsu; tathā hi te 'saddasattham pi ekade-
sato sāsanānukūlam hoti' ti paresam anukampāya saddasatthato
15 nayam gahetvā sampadānatthavasena te-mesaddānaŋ ¹³"tuy-
ham, mayhan" ti attham samvaṇṇayimsu, sāmiatthavasena pana
¹⁴"tava, mama" ti; saddasatthe hi catutthi-chaṭṭhirūpāni sab-
bathā visadisāni, sāsane pana sadisāni, tasmā sāsane sāmañ-
ñena pavattani catutthi-chaṭṭhirūpāni saddasatthe visesepa pa-
20 vattehi catutthi-chaṭṭhirūpehi samānagatikāni katvā paresam
anukampāya sampadānatthe tuyham-mayham-saddānam pavat-
tiniyamo, sāmiatthe ca tava-mamasaddānam pavattiniyamo
dassito — yasmā pana paresam anukampāya ayam niyamo,
tasmā karuṇāy' evāyam 'parādho^b na aṭṭhakathācariyānam,
25 ¹⁵tāya eva hi tehi evam samvaṇṇanā katā ti. || Keci pan' ettha
evam vadeyyum: nanu ca bho aṭṭhakathācariyehi saddanayam
nissaya te-mesaddānam sāmiatthe vattamānānam "tava, mama"
ti atthavacanena ¹⁶"tuyham māmsena medena; ¹⁷na mayham
bhariyā esā" ti ādisu sāmivisayesu vibhattivipallāsanayo das-
30 sito ti sakkā vattum, tathā saddanayañ neva nissaya te-mes-
saddānam sampadānatthe vattamānānam "tuyham, mayhan"
ti atthavacanena ¹⁸"bhattam tava na ruccati; ⁴pabbajjā mama
ruccati" ti ādisu pi sampadānavisayesu vibhattivipallāsanayo

¹ ***. ² (cf. § 346). ³ Kev 279. ⁴ J VI 18^a. ⁵ Dhp III 181²³. ⁶ Cp
III 5: 6^b (: III 4: 8^a). ⁷ Sn 544^a. ⁸ SI 50²⁹. ⁹ Vva 9¹¹. ¹⁰ J IV 52²⁸. ¹¹ Vva 9¹⁸.
¹² ns: iti pi doso¹) sañ lan²-kon³ || apajjanti | kun eñ¹ ||. ¹³ (291¹⁷). ¹⁴ (291¹⁸).
¹⁵ ns: tāya eva | thui karuṇā kroñ¹ sā lhyān ||. ¹⁶ (291²³). ¹⁷ (291²⁷). ¹⁸ ***.

^a Be om. ti. ^b ita Ce Be mns (ns: ayam aparādho | 1 aprac tañ³).

dassito ti sakkā vattun ti. | Na sakkā · gāthāsu viya cuṇṇiyapadaṭṭhāne pi *tuyham-mayham-tava-mamasaddānam* aniyamena dvisu atthesu pavattanato; na hi īdise ṭhāne gāthāyam vā cuṇṇiyapadaṭṭhāne vā vibhattivipallāso icchitabbo, ¹"tassa rajjassāham" bhīto; ²kim nu kho aham tassa sukhassa bhāyāmi" ⁵ ti ādisu yeva pana ṭhānesu icchitabbo; yadi saddanayam nissaya ³"tuyham mamsena medenā" ti ādisu vibhattivipallāso icchitabbo siyā, ⁴"brāhmaṇassa piyaputtadāram" adāsi; ⁵brāhmaṇassa pitā adā[si]" ti ādisu pi saddanayam nissaya 'brāhmaṇaya' ti ādinā vibhattivipallāsattho vacaniyo siyā · catutthi- ¹⁰ chaṭṭhirūpānam satthe visum vacanato. || Evañ ca sati ko doso ti ce, | ath' eva doso; ⁶"yasmā dānayoge" vā *namoyoge* vā *āyādesasahitāni* catutthi-chaṭṭhirūpāni sāṭhakathē tepiṭake budhavacane nūpalabbhanti, tasmā 'brāhmaṇaya' ti ādinā vibhattivipallāsatthavacane ayam ⁷doso yadidam avijjamānaggaha- ¹⁵ nam; yasmā pana īdesesu ṭhānesu vibhattivipallāsakaraṇam sāvajjam, tasmā ⁸"tuyham mamsena medenā" ti ādisu pi vibhattivipallāso na icchitabbo, catutthi-chaṭṭhirūpāni hi anaññāni dissanti: ⁹*purisassa adāsi · purisassa dhanam; brāhmaṇānam adāsi · brāhmaṇānam santakan* ti, tathā hi pāvacane *sa-nam-* ²⁰ saddā sampadāna-sāmiatthesu sāmaññena pavattanti, tappavatti ¹⁰"aggassa dātā medhāvi" ti ādisu payogesu ¹¹dipetabbā. "Aggassa dātā medhāvi" ti ettha hi *aggassā* ti ayam saddo yadā kiriya-patiṭṭigahaṇam paṭicca sampadānatthe pavattati, tadā aggassa ratanattayassa dātā ti atthavasena pavattati; yadā pana ²⁵ kiriyaṁ paṭicca kammabhūte sāmiatthe pavattati, tadā aggassa deyyadhammassa dātā ti atthavasena pavattati. Evam sabathā pi vibhattivipallāso ¹²tumhākam saraṇam na hoti ti. Tathā saddanayam nissaya 'sampadānavacanan' ti tumhehi daṭham gahitassa *mayhamsaddassa* sāmiatthavasena paññattiyaṁ das- ³⁰ sanato vibhattivipallāso tumhākam saraṇam na hot' eva¹³; tathā

¹ J VI 17¹. ² M I 246²². ³ (291²²). ⁴ Ja VI 547¹², cf. Mil 281⁹ 281¹⁰ 281²². ⁵ J VI 577¹, ⁶ (Mil 284¹⁷). ⁷ (132¹² sqq). ⁸ ns add.: sutahāni-asutapari-kappadosa rok eñ¹ hū lui. ⁹ Rūp 86 et 92. ¹⁰ It 89² = A II 35⁹.

^a ita Ce Bem (J metr.: rajjass' ahām). ^b ita Ce Bm (cf. Mil); B^{ns} oput-tadānam (= Ja). ^c (Bm dānatogesu). ^d Ce B^{ns} adīhi payogehi. ^e B^{ns} om. vibhatti. ^f B^{ns} hotv eva.

hi ^a"sakuṇo mayhako nāma girisānudarīcaro pakkam pipphalim^b aruyha mayham^c mayhan ti kandati" ti ettha mayhako ti ekāya sakuṇajātiyā nāmam, so hi loluppacāritāya "idam pi mayham idam pi^c mayhan" ti kāyati ravati ti mayha-ko ti 5 vuccati · mayhasaddūpapadassa ^d"ke re ge sadde" ti dhātussa vasena. Atrāyam padasodhanā: yadi tuyham-mayham-saddā dhuvam sampadānatthe, tava-mamasaddā ca sāmiatthe bhaveyyum, evam sante lokavohārakusalena sabbaññunā tassa sakuṇassa mayhako ti paññatti na vattabbā siyā · anantogadha-10 sampadānatthattā, antogadhasāmyatthattā pana 'mamako' icc eva paññatti vattabbā siyā.|| Ettha pi^d mayhako ti idam vibhattivipallāsavasena vuttan ti ce, | na · paññattivisaye vibhattivipariñāmassa atthānattā anavakāsattā; api c' ettha tuyham-saddo sarūpato vibhatyantabhāve na tiṭṭhati · kasaddena eka-15 padattūpagamanato — evam sante pi mayhako ti ayaṁ sa-kuṇavisesavācako saddo paccattavacanabhāve^e thito yeva isakam sāmiattham pi jotayati Sujampati-rājapurisaddā viya; iminā pi kāraṇena vibhattivipallāso tumhākam saraṇam na hoti. Iti mayhako ti paññattiyaṁ vattamānassa padāvayava-20 bhūtassa mayhasaddassa avipallāsavacanalesena tuyham-tava-mamasaddesu pi vibhattivipallāso na icchitabbo ti siddham. Tasmā atthakathācariyehi sampadāna-sāmiatthesu sāmaññena pavattānam pi samānānam tuyham-mayham-tava-mamasaddānam saddanayañ ñeva nissāya paresam anukampāya vuttappa-25 kāro niyamo dassito ti avagantabbam. Icc evam tuyham^f mayhan t' ime sadde sampadāne garū vadum^g, tava mamā ti sāmimhi nayam ādāya satthato^f; 45 evam sante pi etesaṁ niyamo n' atthi pāliyam, koci tesam viseso ca diṭṭho amhehi, tam suṇa: 46 sāmyattha-sampadānatthā sambhavanti yahin duve

¹ J III 301²⁵⁻²⁶ (*supra* 260²⁵). ² (206²⁵); ns: nok anak nhuik ke-dhat phrañ¹ pri² san¹ ce || re-dhat phrañ¹ asul¹ pri² am¹ nañ² hu mū | kvi-paccāñ² sak rve¹ || rādi no [Kc 541] hū so yogavibhāga phrañ¹ pri² ce || vā | kvi-paccāñ² sak rve¹ || kaakkharā la rve¹ pri² ce || ge-dhat nhuik kulūpako [Kcv 20; Sd § 77] kai¹ sui¹ pri² ce ||.

^a ita Ce; Bem pippalim. ^b Bm mayha (= J). ^c Be om. ^d Bm hi. ^e (Bm obhāve na < 294¹⁴). ^f Be om. tuyham . . . satthato 294²⁶⁻²⁷. ^g ns: avadum | chui kun eñ¹ || cf. 301²⁶.

tuyham mayhan t' ime saddā, te payogā na dullabhā; 47
tava mamā t' ime saddā pāyā^a sāmimhi vattare,
 sampadāne yahim honti, te payogā pan' appakā: 48
*tavato mamato mayham-tuyham*saddā va sāsane
 paṭhe nekasahassamhi sāmiatthe pavattare ti. 49 5

Sabbā pi imā nitiyo paramasukhumā sududdasā virajatinā^b
 sadhukam manasikātabbā.

¹*Vo-nosaddesu* pana *vosaddo* paccatta-upayoga-karaṇa-sampadāna-sāmivacana-padapūraṇesu dissati; ²"kacci ... vo A-nuruddhā samaggā sammodamāna" ti ādisu hi paccatte dissati, 10
³"gacchatha bhikkhave pañāmemi vo" ti ādisu karaṇe, ⁴"Vanapattha-pariyāyam vo bhikkhave desessāmī" ti ādisu sampadāne, ⁵"sabbesam vo Sāriputtā subhāsitān" ti ādisu sāmivacane, ⁶"ye hi vo ariyā parisuddhakāyakammantā" ti ādisu padapūraṇa-15 matte. Etth' etam vuccati:

paccatte upayoge ca karaṇe sampadāniye
 sāmissa vacane c' eva tath' eva padapūraṇe
 īmesu chasu^c thānesu *vosaddo* sampavattati. 50

Nosaddo paccattōpayoga-karaṇa-sampadāna-sāmivacanāvadhā-20
 raṇa-nusaddatthesu paṭisedhe nipātamatte ca vattati; ayañ hi
⁷"gāmañ no gaccheyyāmā" ti ettha paccatte dissati, ⁸"mā
 no aija vikantimsu rañño sūdā mahānase" ti ādisu upayoge,
⁹"na no vivāho nāgehi katapubbo kudācanan" ti ādisu karaṇe,
¹⁰"samvibhajetha no rajjenā" ti ādisu sampadāne, ¹¹"satthā no 25
 Bhagavā anuppatto" ti ādisu sāmivacane, ¹²"na no samām
 atthi tathāgatenā" ti ettha avadhāraṇe, ¹³"abhipāññāsi no tvām
 mahārājā" ti ettha ¹⁴*nusaddatthe*, pucchāyan ti pi vattum vāṭ-
 ṭati, ¹⁵"subhāsitañ ñeva bhāseyya no ca dubbhāsitam bhaṇe"
 ti ādisu paṭisedhe, ¹⁶"na no sabhāyām na karonti kiñci" ti 30
 ādisu nipātamatte. Etth' etam vuccati:

¹ 295⁸⁻¹⁶ < Ps I 18¹⁴⁻²³; Ita ad It 1⁶. ² M I 206¹². ³ M I 457¹⁰. ⁴ M I 457¹¹. ⁵ M I 104²². ⁶ M I 219⁶⁰ (*supra* 270⁸). ⁷ M I 17¹⁷. ⁸ (Kev 151, Sd § 330). ⁹ J V 368¹⁵. ¹⁰ J VI 163²². ¹¹ D II 233¹⁴. ¹² M I 205²¹ = Vin I 351¹. ¹³ Khp VI 3^c. ¹⁴ D I 51²¹. ¹⁵ ns *cit.* ahosim nu kho aham [M I 8⁴]. ¹⁶ ***. ¹⁷ ***.

^a ita CēBemns (= myā³ so a³ phrañ¹). ^b = sañ¹ so akroñ³ phrañ¹ phrac so sabho rhi so sū sañ, ns; Bm dhrajatinā(?). ^c Bm om.

paccatte cūpayoge ca karaṇe sampadāniye
sāmy-āvadhāraṇe c' eva nusaddatthe nivāraṇe
tathā nipātamattamhi nosaddo sampavattati.

51

Idāni sabbanāmānam yathārahām saṃkhittena missakapā-
5 damālā vuccate:

*Yo so · ye te, yan tam · ye te, yena tena sesam vitthare-
tabbam. Ya sā · ya tā, yan tam · ya tā, yāya tāya sesam
vitthāretabbam. Yan tam · yāni tāni sesam vitthāretabbam.
Iminā nayena liṅgattayayojanā kātabbā.*

10 *Eso so · ete te; ayam so · ime te; so ayam · te ime ti ādinā
yathāpayogam padamālā yojetabbā. Tathā hi ¹"yo so Bhā-
gavā sayambhū anācariyako; ²ete te" bhikkhave ubho ante
anupagamma majjhimā paṭipadā tathāgatena abhisambuddhā;
³ayam so sārathī eti" ti evamādayo vicitrapayogā dissanti. Iti
15 sabbanāmikapadānām missakapadamālā yojetabbā.*

Mayā Sabbatthasiddhassa sāsane sabbadassino
sabbattha sāsane suṭṭhu kosallatthāya sotunām 52
asabbanāmanāmehi sabbanāmapadehi ve
saha sabbāni vuttāni sabbanāmāni pantito; 53
20 etesu katayogānām sukhumatthavijānanām
akicchapaṭivedhena bhavissati, na samsayo. 54

Iti navaṅge sāṭṭhakathe piṭakattaye vyappathagatisu viñ-
ñūnam kosallatthāya kate saddanitippakarāṇe sabbanāma-tam-
25 sadisanāmānam nāmikapadamālavibhāgo nāma dvādasamo^b
paricchedo.

XIII.

Ito param pavakkhāmi saṃkhyānāmikapantiyo
bhūdhātujehi rūpehi aññehi c' upayojituṁ. 1

Yā hi sā ^aheṭṭhā amhehi *eka dvī ti catu* icc etesam saṃkhyā-
30 sabbanāmanām nāmikapadamālā kathitā, tam ṭhapetvā idha
asabbanāmānam *pañca-cha-sattādinaṁ* saṃkhyānāmānam nā-
mikapadamālā bhūdhātumayehi aññehi ca rūpehi yojanattham
vuccate:

¹ Nidd 1 457¹¹. ² S V 421⁶, Vin 1 10¹⁴. ³ J VI 19²². ⁴ (283¹⁵—288²⁰).

^a ita CeBm (= S); Vin: kho; B^c(ns) om te. ^b Bm ekādasamo.

Pañca, pañcahi pañcabhi, pañcannaṁ, pañcasu sattannam vibhattinam vasena neyyam, pañca bhūtā · pañca abhibhavitaro · pañca purisā · pañca bhūmigo · pañca kaññayo · pañca bhūtāni · pañca cittāni ti ādinā sabbattha yojetabbam.

Cha, chahi chabhi, channaṁ, chasu. — chassū ti pi, ¹"chassu 5 loko samuppanno chassu^a kubbati^b santhavan" ti hi pāli.

Satta, sattahi sattabhi, sattannam, sattasu; aṭṭha, aṭṭhahi aṭṭhabhi, aṭṭhannam, aṭṭhasu; nava, navahi navabhi, navannam, navasu; dasa, dasahi dasabhi, dasannam, dasasu. Evam ekā-dasa · dvādasa bārasa · terasa tedasa tejasa^c · catuddasa ¹⁰ cuddasa · pañcadasa pannarasa^d · sojasa sattarasa.

Aṭṭhārasa, — aṭṭhārasahi aṭṭhārasabhi, aṭṭhārasannam, aṭṭhārasasu. Sabbam etam bahuvacanavasena gahetabbam.

Ekūnavisati — ekūnavisam icc api^e, ekūnavisaya, ekūnavisayam; ekūnavisati bhikkhū tiṭṭhanti, ekūnavisam bhikkhū pas- 15 sati — evam kaññāyo cittāni ti ca ādinā yojetabbam^f, ekūnavisaya bhikkhūhi dhammo desito · ekūnavisaya kaññāhi kalam · ekūnavisaya cittehi kalam, ekūnavisaya bhikkhūnam civaraṁ deti · ekūnavisaya kaññānaṁ dhanam deti · ekūnavisaya cittānam ruccati, ekūnavisaya bhikkhūhi apeti — evam kaññāhi 20 ciittehi, ekūnavisaya bhikkhūnam santakanam — evam kaññānaṁ cittānam, ekūnavisaya bhikkhusu patiṭṭhitam — evam kaññāsu cillesū ti yojetabbam. Ekūnavisati, ekūnavisatim, ekūnavisati ekūnavisatiyam.

Visati, visatim, visatiyā, visatiyam; visa^g, visam, visaya, 25 visayam. Tathā ekavisa · dvāvisa bāvisa · tevisa catuvisa icc ādisu pi.

Timsa, timsam, timsaya, timsayam; cattālisa, cattālisam, cattālisaya, cattālisayam, — cattārisa icc ādi pi; paññāsa, paññāsam, paññāsāya, paññāsāyam, — paññāsa, paññāsam, 30 paññāsaya, paññāsāyam; saṭṭhi, saṭṭhim, saṭṭhiyā, saṭṭhiyam; sattati, sattatim, sattatiyā, sattatiyam, — sattari icc ādi pi; asiti, asitim, asitiyā, asitiyam; navuti, navutim, navutiyā, navutiyam.

¹ Sn 169ab.

^a CēBē chasu. ^b Bēns krubbatī. ^c Bēms telasa. ^d Cē paññarasa. ^e (Bē icc ādi pi). ^f Bm ad. ti. ^g Bm vīsatī.

Itthañ ca aññathā pi sañkhyārūpāni gahetabbāni · ekunavisehi ekūnavitsānam channavutinan ti ca ädinā pi sañkhyārūpānam katthaci dassanato. Keci saddasathavidu īnavisatisaddam sabbadā pi ekavacanantam itthiliñgam eva payuñjanti.

5 Keci "visatiñdayo ā navuti ekavacanantā itthiliñgā" ti vadanti. Keci panāhu:

*saddā^a sañkhyeyya-sañkhāsu ekatte^b visatiñdayo

sañkhathe^c dvi-bahuttamhi, tā tu cā navuti 'tthiyo ti. 2

Ettha dvivacanam chañdetabbam · buddhavacane tadabhāvato.

10 Sabbesam pi ca tesam yathavuttavacanam kiñci pālipadesam patvā yujjati, kiñci pana patvā na yujjati · visati visam^d icc ädinam [hi]^e sañkhatthānam^f saddānam bahuvacanapayogavasena pi pāliyam dassanato, ^gKaccāyane ca yovacanavasena^g sambhūtarūpavantatādassanato; tasmā yathāsambhavam yathā-

15 pāvacanañ ca itthiliñgabhāve tesam ekavacanantā veditabbā atthi-natthisaddānam viya.

Atthi-natthisaddā hi nipātattā ekatthe^h pi bavhattheⁱ pi pavattanti: "puttā m' atthi dhanam m' atthi; ^jn' atthi attasamām pemañ; ^kn' atthi... samañabrāhmañā"^k ti adisu. Aliñgatte 20 pi pan' etesam katthaci itthiliñgabhāvo dittho; Abhidhamme hi Dhammasenāpatinā anudhammadakkavattinā^m voñarakusalaena voñarakusalasādhakenaⁿ "atthiyā nava natthiyā navā" ti ekavacanantam itthiliñgarūpam dassitam. Tasmā visati visatim icc ädinam pi yathāsambhavam yathāpāvacanañ ca itthiliñgabhāve ekavacanantā veditabbā. || Tatth' eke *hetuya adhipatiyā ti ca idam liñgavipallāsavasena gahetabbam maññanti. Tammativasena 'hetumhi adhipatimhi' ti pulliñgabhāvo pañipādetabbo, hetupaccaye adhipatipaccaye icc ev' attho, atha vā hetuya adhipatiyā ti dvayam idam itthiliñgarūpapañibhā-30 gam pulliñgarūpan ti gahetabbam · hetuyo jantuyo ti ädinañ itthiliñgarūpapañibhāgānam pulliñgarūpānam pi vijjamānattā; atthiyā natthiyā ti idam pana liñgavipallāsavasena vuttan ti

¹ (cf. 216²²). ² (cf. 301²²⁻²¹). ³ Ke 391. ⁴ Dhp 62^a. ⁵ S I 6¹⁹. ⁶ D I 55¹⁸.

⁷ cf. Tikapāññāna 84¹⁰. ⁸ Tikapāññāna 84⁷, 4.

^a Cē(ns) sadā. ^b = ekavuc nhuik, ns. ^c = sañkhyā anak nhuik, ns. ^d cf. 297²²; Bm visam, CēBemns tiñsa. ^e Bm ti. ^f Bm samatt(h)ānam. ^g Bemns yovacana- (om. -vasena). ^h ekatte? ⁱ Bm om.; Bemns bahutt(h)e. ^k Bm brāhmañā samañā. ^m Bemns om. ⁿ ita CēBemns (ɔ; okosalla^o vel okusalatā^o; = voñatra nhuik limmā sañ eñ¹ aphrac kui pri² ce sa phrañ¹, ns).

na gahetabbam · *atthi-natthisaddānam* aliṅgabhedattā, na hi *atthi-natthisaddā* tisū liṅgesu ekassa^a pi antogadhbā. Etesu hi *atthisaddo* ākhyāta-nipātavasena bhijjati · ¹"*atthi* santi^b sam-vijja(n)ti; ²*atthikhirā brāhmaṇī*" ti ādisu, *natthisaddo* pana ni-pāto yeva. Icc evam *atthi-natthisaddānam* nipātānañ ca liṅga-⁵ vacanavasena kathānam na yujjati · itthilingādivasena ekattā-divasena ca appavattanato; vuttañ ca: ³"*sadisam* tisū liṅgesu sabbāsu ca vibhattisu vacanesu ca sabbesu yan na vyeti, tad avyayan" ti. || Ettha siyā: nanu ca bho ⁴"*atthi* sakkā labbhā icc ete paṭhamāyā" ti vacanato *atthisaddo* paṭhamāya vibhat-¹⁰ tiyā yutto; evam sante kasmā "sadisam tisū liṅgesū" ti ādi vuttan ti. | Saccam, *atthisaddo* paṭhamāya vibhattiyā yutto, tathā *natthisaddo* · *atthisaddassa* vacanaleseṇa gahetabbattā yugaļapadattā ca; idam pana "*sadisam* tisū liṅgesū" ti adi vacanām upasagga-nipātasamkhāte asamkhyāsaddde sandhāya ¹⁵ vuttam, na ekekam asamkhyāsaddam sandhāya. Tathā hi "asamkhyā" ti ca "avyayā" ti ca laddhavohāresu upasagga-nipātesu upasaggā sabbe pi sabbavibhattivacanakā, nipātānam pana · ekacce paṭhamādisu yathārahām vibhattiyuttā, ekacce avibhattiyuttā. Tattha, ye yadaggena vibhattiyuttā, te tad-²⁰ aggena tabbacanakā; upasagga-nipātesu hi paccekam 'idam nāma vacanān' ti laddhum na sakkā. Sabbasaṅgāhakavasena pana "*sadisam* tisū liṅgesū" ti ādi pubbācariyehi vuttam. Kac-cayānācariyena pi imam ev' *attham* sandhāya ⁵"*sabbāsam* avusopasagganipātādīhi cā" ti vuttam; na hi *āvusosaddato* ²⁵ sabbā pi vibhattiyo labbhanti, atha kho āapanatthavācakattā ekavacanika-anekavacanikā paṭhamāvibhattiyo yeva labbhanti. Ayam asmākam khanti. || Keci pana sabbehi^c nipātehi sabba-vibhattilopam vadanti. | Tam na gahetabbam · ⁴"*atthi* sakkā labbhā icc ete paṭhamāyā; ⁶*divā bhiyyo* namo icc ete pa-³⁰ ṭhamāyā ca dutiyāya cā" ti ādivacanato, padapūraṇamattā-nañ ca avibhattiyuttānam ⁷"*atha* khalu vata vatha"^d icc ādinām nipātānam vacanato. || Etthā pi siyā: nanu ca bho

¹ cf. Nidd I 100¹². ² Pañ II 2: 24, vārt. 21. ³ Mahabbāṣya ad Pañ I 1: 38 vārt. 6 (Sd Ce 790²⁴). ⁴ Rūp Ce p. 89^a (Sd Ce 784¹² cf. 782¹). ⁵ Ke 221. ⁶ Rūp Ce p. 89¹² (Sd Ce 784¹⁷). ⁷ Rūp Ce p. 88⁶⁻¹² (Sd Ce 782¹⁹).

^a Beñs ekasmim. ^b (Bm ad. na). ^c Beñs ad. pi. ^d Bmñs catha (vatha M III 129²² teste Sd Ce 782²⁴).

avibhattiyuttānam pi nipātānam sambhavato *atthi-natthisaddānam* avibhattiko niddeso kātabbo, atha kimattham ¹"*atthiyā nava natthiyā navā*" ti savibhattiko niddeso kato ti. | Sabbathā vibhattihi vinā atthassa niddisitum asakkuṇeyyattā ti. || Yadi^a evam, ²"*atthi* sakka labbhā icc ete paṭhamāyā" ti vacanato *atthi-natthisaddā* luttāya paṭhamāyā vibhattiyā vasena paṭhamāvibhattikā yeva niddisitabbā; evam akatvā kasmā sattamyantavasena "*atthiyā, natthiyā*" ti niddiṭṭhā ti. | Saccam *atthi-natthisaddā* paṭhamāvibhattiyuttā yeva niddisitabbā, tathā pi 10 'atthipaccaye nava natthipaccaye navā' ti etass' atthassa paridipane paṭhamāya okāso n' *atthi*, sattamiyā yeva pana *atthi*, tasmā ¹"*atthiyā nava natthiyā navā*" ti vuttam. Iti *atthiyā-natthiyāsaddānam* sattamyantabhāve siddhe yeva tatiyā-catutthī-pañcami-chaṭṭhiyantabhāvo pi siddho yeva hoti. Tasmā *atthi-bhāvo atthitā* ti ādisu pi 'atthiyā bhāvo atthibhāvo, .natthiyā^b bhāvo^b natthibhāvo, atthiyā bhāvo atthitā' ti ādinā samāsataddhitaviggaho avassam icchitabbo. Yad idam amhehi vuttam, tam 'pāliyā virujjhati' ti na vattabbam · pālinayānusārena vuttattā ti. || Evam hotu, kasmā bho "*atthiyā, natthiyā*" ti 20 ithiliṅganiddeso kato, nanu nipātōpasaggā aliṅgabhedā ti. | Saccam, idam pana thānam atīva sukhumām; tathā pi pubbācariyānubhāvañ ūneva nissāya vinicchayam brūma. Yathā^c hi visati icc ādinām saṃkhyāsaddānam sarūpato adabbavācakatte pi dabbavācakānam *lutā-mati^d-ratti-itthi-yāgu-vadhūsaddānam* 25 viya itthiliṅgabhāvo saddasatthavidūhi anumato, evam adabbavācakatte pi *atthi-natthisaddānam* katthaci itthiliṅgabhāvo sad-dhammavidūhi anumato; tenāha āyasmā Dhammasenāpati ¹"*atthiyā nava natthiyā navā*" ti. Atha vā *atthiyā natthiyā* ti imāni liṅgabhāvavimuttāni^e 'sattamiyantāni nipātāpadāni 30 ti pi gahetabbāni. Na ettha codetabbam 'evarūpāni nipātāpadāni pubbācariyehi vuttāni na santi, tasmā chaddeṭabbam idam vacanan' ti; pāvacanasmiṃ hi garūhi aniddiṭṭhāni pi anekavīhitāni nipātāpadāni sandissanti. Nā pi *hetuyā adhipatiyā atthiyā natthiya* ti evamādisu 'apasaddā ime' ti virodho uppāde-

¹ (298²²). ² (299²).

^a B^m Yam. ^b B^m om. ^c B^m Tathā. ^d ita CēBem; (ns -mati-). ^e Bēns liṅgabhāvavimuttāni.

tabbo; na hi acinteyyānubhāvena pāramitāpuññena nippahnenā anāvaraṇaññena sabbam^a ñeyyamañḍalam hatthatale ¹āmalakam viya pacakkham^b katvā passato buddhassa vacane aññesam ^cvācavipallāpo^b avassam sambhavati^c ti. || Nanu ca bho *hetuyā adhipatiyā atthiyā natthiyā* ti ca idam Sāriputta-⁵ ttheravacanam tena nikkhittattā, tathāgatena hi Tāvatīmsabhavane desitakāle imāni padāni na santi; evam sante kasmā "buddhavacanan" ti vadathā ti. | Buddhavacanam yeva nāma, āyasmato hi Sāriputtassa tathāgatena ^dnayo dinno, tenā pi pabhinnapañcambhidena ^esatthukappena aggasāvakena satthu¹⁰ santikā nayañ labhitvā vyāñjanam suropitam katañ, sabbe pi hi pañcambhidappattā ariyā dunniruttim na vadanti · niruttipa-bhedasmim sukusalattā; tasmā aññesam avisayo esa ariyānam vohāro ti dañṭhabbam^d.

Idāni *satādinañ nāmikapadamālā* vuccate:

15

*Satam · satāni satā, salam · satāni sale^e, satena · salehi
satebhi, salassa satānam, satā satasmā satamhā · salehi
satebhi, salassa satānam, sale satasmim satamhi · satesu.*

Evam^f sahassam sahassāni ti yojetabbam. *Dasasahassam sata-sahassam dasasatasahassan* ti etthā pi es' eva nayo. Ayam²⁰ pan' ettha payogo: *satam bhikkhū · satam itthigo · satam cittāni*, ⁴"bhikkhūnam satam" · *itthinam satam · cittānam satam.* *Sahassādisu* pi es' eva nayo. Itthañ ca aññathā pi saddarū-pāni bhavanti: *koñi · koñi koñiyo rattinayena ñeyyam.*

⁵*Ekappabhutito yāva dasakā yā pavattati*

25

sañkhā, tāva sā^g sañkheyappadhānā ti ^h"garū vadum", ³

ⁱ"visatito yāva satā yā sañkhā, tāva sā pana
sañkhappadhānā sañkheyappadhānā ti ca vanñayum, ⁴

api ca

⁵*visato yāva koñi yā sañkhā, tāva hi sā khalu*

30

sañkhappadhānā sañkheyappadhānā cā ti niddise. ⁵

¹ ns cit. M III 101⁷⁻⁹, et add.: atthi natthī t'ime saddā nipātesu yath' icchitā | tañha nāmikabhāve pi, Paññāne pana nāmiko ||. ²(As 1¹⁹ devānam desetvā, nayato puna therassa . . . cf. 274 n. 6). ³(M I 150²⁷). ⁴(307⁸). ⁵ hinc Mg-pp ad Mg I 34. ⁶(cf. Uda 428²⁰, infra 302¹⁸).

^a Bm sabba(ñ?). ^b Bm vācavipallāpo (o: "vipallāso"); = caka² yoñ yam² mrañ tam² khrāñ², ns. ^c ns labbhati. ^d Ce dañṭhabbo. ^e Bm satā. ^f Mg-pp: ti sañkhyā tāva (metr.). ^g (cf. 294²⁶); Mg-pp: vidum.

Tathā hi ¹"asiti koṭīyo hitvā hiraññassābhīpabbajin" ti ²"khiṇā-savā vitamalā samīṣu satakoṭīyo" ti ca pāli dissati.

Imasmim pana thāne sabbesam samkhasaddarūpanam pākaṭikaraṇena viññūnam sukhumaññapaṭilābhaththaṁ sāṭhaka-thaṁ Udānapālippadesam aññañ ca pālippadesam aṭṭhakathāvacanañ ca āharitvā dassayissāmi: ³"Yesam kho Visākhe satam piyāni satam tesam dukkhāni, yesam navuti piyāni navuti tesam dukkhāni, yesam asiti || la || yesam sattati, yesam saṭṭhi, yesam paññāsam, yesam cattārisam, yesam tiṁsam^a, yesam kho Visākhe visam^b piyāni visati tesam dukkhāni, yesam^b dasa^b, yesam nava, yesam^c aṭṭha, yesam satta, yesam cha, yesam pañca, yesam cattāri^c, yesam tiṇi, yesam dve, yesam ekam piyam tesam^c ekam dukkhan" ti. ⁴"Tattha satam piyāni ti satam piyatabbavaththūni, satam piyan ti pi^b keci paṭhanti; ettha ca, yasmā ekato paṭṭhāya yāva dasa tāva samkhaṁ samkheyappadhānā, tasmā "yesam dasa piyāni dasa tesam dukkhāni" ti ādinā pāli agatā; keci pana "yesam dasa piyānam dasa tesam dukkhānan" ti ādinā paṭhanti, tam na sundaram; yasmā pana visati-to paṭṭhāya yāva satam tāva samkheyappadhānā samkhappa-dhānā ca, tasmā tattha pi samkheyappadhānam yeva gahetvā "yesam kho Visākhe satam piyāni, satam tesam dukkhāni" ti ādinā pāli āgatā; sabbesam pi ca "yesam ekam piyam, ekan tesam dukkhan" ti pātho, na pana 'dukkhassā' ti, ekasmim hi pa[daj]kkame ekarasā va (ekajjhāsayā ca) Bhagavato desanā hoti^d; tasmā yathāvuttanaya va pāli veditabbā". Ayaṁ tāva sāṭhakatho Udānapālippadeso. Idāni añño pālippadeso aṭṭhakathāpāṭhappadeso ca niyyate: ⁵"satam hatthi satam assā satam assatarirathā satam kaññāsaḥassāni āmuttamanikuṇḍalā ekassa padavitihārassa kalam n' agghanti soļasīn" ti pāli. Ettha satam hatthi ti ādini visesitāni^e saḥassāni ti visesānam; tasmā satam saddam saḥassasaddena yojetvā hatthi ti ādini^f pana upapadaṁ katvā attho gahetabbo: hatthi satam saḥassāni, assā satam saḥassāni, assatarirathā satam saḥassāni, āmuttamanikuṇḍalā kaññā satam saḥassāni, idam samkheyaya-

¹ Ap 35^a. ² Bv 2: 199cd. ³ Ud 92¹⁻¹⁰. ⁴ Uda 428¹⁴⁻²¹. ⁵ Vin II 156³⁻⁵, cf. Vv 190a-f, 469a-f.

^a ita CeBem, ^b Bm om, ^c Bm om, yesam ... cattāri, ^d Bm ad. ti. ^e = visesya pud tui², ns. ^f ns batthiādīnam.

ppadhānavasen' atthagahaṇam. Saṃkhappadhānavasena pana ayam pi attho gahetabbo: hatthinām satasahassam, assānam satasahassam, assatarirathānam satasahassam, āmuttamaṇi-kuṇḍalānam kaññānam satasahassan ti. Ayan nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. ¹"Yojanānam satān' ucco Himavā ⁵ pañca pabbato" ti ayam atṭhakathāpāṭho. Ettha pañcā ti sad-dam *satasaddena saddhiṃ yojetvā* ²"sippikānam satam n' atthi" ti ettha viya 'Himavā pabbato yojanānam pañca satāni ucco' ti saṃkhappadhānavasena attho gahetabbo, *pañca satānti* ti ca addhuno accantasamyogavasena upayogavacanam; ayam nayo ¹⁰ aññesu pi idisesu thānesu netabbo. *Satam* iti saddrō ³"satam homi sahassam homi" ti ādisu ekavacano, ⁴"ath' etth' eka-satam khatyā anuyantā yasassino" ti ādisu bahuvacano. Evam sahassādinam pi ekavacana-bahuvacanatā labbhati. Tathā hi ⁵"bhiyyo.nam satasahassam yakkhānam payirupāsatī" ti ettha ¹⁵ *satahassan* ti ekavacanam, ⁶"parosahassam kho pan' assa puttā bhavissanti" ti ettha *sahassan* ti bahuvacanan ti daṭṭhabbam. ⁷"Kappe ca satasahasre caturo ca asamkhiye Amaraṇi nāma nagarām dassaneyyām manoraman" ti pāli. Ettha kappe ca satasahasre caturo ca asamkhiye ti sāmiatthe upayoga-²⁰ bahuvacanam^a; tasmā mahākappānam satasahassānam catun-nām asamkhiyānam^b matthake ti attho gahetabbo, 'matthake' ti c' ettha vacanaseso, kappasatasahassādhikānam catunnām asamkhiyānam^b matthake icc ev' attho. Ayam nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. ⁸"Kappe ca satasahasre caturo ²⁵ ca asamkhiye etth' antare yam caritam sabban tam bodhipā-canānam" ti pāli. Ettha kappe ti accantasamyogavasena upayoga-bahuvacanam^a; satasahasre^c kappe ti *kappasaddaśambandhena* cāyām pulliṅganiddeso upayoganiddeso ca, samānādhikāraṇām hi idam *kappasaddena*; caturo ca asamkhiye ti ³⁰ accantasamyogavasena upayogabahuvacanāni, kassa pana asamkhiye ti: aññassa avuttattā kappassa ca vuttattā pakaraṇato 'kappānan' ti ayam attho viññāyat' eva, na hi vuttam vajjettvā avuttassa kassaci gahaṇam yuttan ti; *casaddo sampiṇḍanattho*:

¹ Vm 206¹² (Pj II 443⁶) As 298²¹ Sp I 119¹⁸. ² J I 426⁹. ³ Vm 387², ⁶ (Paṭis II 207¹⁹⁻²⁰). ⁴ J VI 397¹. ⁵ D II 257⁵. ⁶ D III 75²⁶. ⁷ By 2: 1a-d.
^a Cp I 1: 1a-d.

^a ita CēBemns. ^b Cē asamkheyānam. ^c Bm satam sahasre.

mahākappānam caturo asamkheyye satasahasre ca mahākappe
 ti. Ayam nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. ¹"Ghaṭā
 nekassahassāni kumbhinañ ca satā bahū" ti pāli. Ettha ghaṭā
 ti ghaṭānam, sāmiatthe hi idam paccattavacanam, ghaṭānam
 5 anekasahassāni icc ev' attho; kumbhinañ ca satā bahū ti
 anekāni ca kumbhinam satāni, ettha mīkāralopo datṭhabbo.
 Ayam nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. ²"Dasavisa-
 sahassānam^a dhammābhīsamayo ahu ekadvinnam abhisamayo
 gaṇanāto asamkhiyo" ti pāli. Ettha dasavisasahassānan^a
 10 ti dasasahassānam visasahassānañ ca, dhammābhīsamayo ti
 catusaccapaṭivedho, ekadvinnan ti sisamattakathanam, tena
 ekassa c' eva dvinnāñ ca, tiṇṇam, catunnam || la || dasannan
 ti ādinā nayena asamkheyyo ti attho. Ayam nayo aññesu
 pi idisesu thānesu netabbo. ³"Cattāri satasahassāni chaṭa-
 15 bhiññā mahiddhikā Dipamkaram lokavidū parivārenti sab-
 badā" ti pāli. Ettha cattāri satasahassāni ti idam liṅga-
 bhedavasena chaṭabhiññā mahiddhikā ti imehi padehi sa-
 manadhikarānam, idisesu hi thānesu samkheyayavācako pi saddo
 napūmsako va hoti, tasmā cattāri satasahassāni ti ca
 20 chaṭabhiññā ti ca mahiddhikā ti ca etam padattayañ samā-
 nādhikaraṇam; atha vā chaṭabhiññā mahiddhikā ti 'chaṭa-
 bhiññānam mahiddhikānan' ti sāmiatthe paccattavacanam dat-
 ṭhabbam, imasmim pan' atthe cattāri satasahassāni ti
 ayam^b samkhyāvacāno bhavati. ⁴"Tiṇi satasahassāni nāriyo
 25 samalamkata" ti ādisu pi ayam nayo netabbo. ⁵"Tā ca satta-
 satā bhariyā dāsyo satta satāni cā" ti pāli. Ettha satā ti
 'satāni' ti napūmsakavasena gahetabbam na itthiliṅgavasena,
 satā ti hi ⁶"pañca cittā vipākā" ti ādini viya napūmsakarūpam,
 itthiliṅgabhūto hi satasaddo n' atthi tathā pulliṅgabhūto; yadi
 30 ca dviliṅgo satasaddo siyā, evañ ca sati puriso kaññā ti ca^c
 okārantapulliṅga-ākārantitthiliṅgarūpehi pi bhavitabbam, rūpa-
 dvayam pi satasaddassa n' atthi, tena hāyati: satasaddo ekan-
 tanapūmsako ti. || Nanu ca bho ⁷"tā devatā satta satā ulārā"
 ti ettha satasaddo itthiliṅgo hutvā dissati ti. | Na, napūmsako

¹ Bv 2: 170ab (Bva). ² Bv 26: 8a-d. ³ Bv 2: 204a-d. ⁴ Bv 2: 209ab
 (3: 27ab). ⁵ (202¹⁴). ⁶ Vibh 433²⁹. ⁷ Tha (Cē 541⁹) ad Th 620-631.

^a CēBm dasavisamsah⁹. ^b sic CēBemns (= i pud sañ). ^c ita CēBemns.

yevā ti. || Nanu ca bho *devatāsaddena samānādhikaraṇo* ti. | Saccam samānādhikaraṇo, tathā pi napūmsako yeva, idisesu hi samkha-visayesu samānādhikaraṇabhāvo appamāṇo^a, tathā hi "pañca paccekabuddhasatāni imasmīm Isigilismīm pabbate ciranivāsino^b ahesun" ti napūmsakaliṅgena pullīngassa samānā- 5 dhikaraṇatā dissati; tasmā "tā devatā satta satā uṭārā" ti etthā pi 'satta satāni' ti napūmsakabhāvo yevā ti^c avagan-tabbo. "Satta hatthisate datvā" ti ādisu pi *satasaddo napum-sako* yeva. Ayam nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. "Navutikoṭisahasseehi pavāresi^d mahāmuni" ti pāli. Ettha 10 'navutikoṭisahasseehi bhikkhūhi' ti vā 'bhikkhūnam navutikoṭisa-hasseehi' ti vā samkheyya-samkhāppadhānavasena^e attho gahe-tabbo. Ayam nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. "Satā-sahassavassāni āyu tassa mahesino" ti pāli. Ettha satasa-hassavassāni ti kālassa accantasamyogavasena upayogava- 15 canam. Tathā "dasa vassasahassāni agāram ajha so vasi" ti pāliyam pi. Ayam nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. "Ito satasahassamhi kappe uppajji nāyako" ti pāli, "ekana-vute ito kappe" ti pāli ca. Ettha satasahassamhi^f kappe ti 'satasahassānam kappānam matthake', ekanavute kappe 20 ti 'ekanavutiyā kappānam matthake' ti bhummavacanassa sāmi-bhummavacanavasena attho gahetabbo; tathā hi "Bhagavati brahmacariyām vussati" ti ettha bhummavacanassa 'Bhagavato santike' ti sāmi-bhummavacanavasena attho gahito. Ayam nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. "Yadi tattha sa- 25 hassāni satāni nahutāni ca n' ev' amhākām bhayam koci vane vālesu vijjati" ti pāli. Ayam etassā^g attho: tattha vane vālā-nam sahassāni ca satāni ca nahutāni ca yadi vijjanti, atha vā, sahassāni satāni ti satasahassāni, vālānam satasahassāni cū^h nahutāni ca yadi vijjanti, evam vijjantesu pi vālesu; koci 30 ti kvaci, "kocisaddo hi, "ko te balam mahārājā" ti ettha *kō-saddo* viya, *kvasaddatthe* vattati, nimittatthe cāyām niddeso,

¹ M III 68²⁰ (*supra* 97¹). ² (304²³). ³ J VI 503¹. ⁴ Bv 2: 200ed.

⁵ Bv 2: 217ab. ⁶ Bv 2: 208ab. ⁷ Ap 569²⁰ (Thīa 91²⁰). ⁸ Ap 605²¹ (Thīa 58⁶). ⁹ M I 147¹⁸ (Sd § 630). ¹⁰ J VI 89²²⁻²³. ¹¹ (Ap 274¹⁶). ¹² (278²³).

^a ita CēBemns; = pamāṇa ma hut, ns. ^b (Bē ciravāsino). ^c ita CēBemns. ^d ita ns; Bē parivāresi, CēBm parivārehi. ^e CēBm samkheyya-samkhātappa^o. ^f Bm satasahassimhi. ^g ita CēBemns (= thui pāli eñ¹). ^h Bm om.

tena koci ti kvaci kismiñci väle ekassa pi välamigassa kārañā n' ev' amhākam bhayañ vijjati ti attho gahetabbo; atha vä koci ti kiñci appamattakam pi, ettha pana välesu ti nimittatthe bhummam: välanam^a kārañā appamattakam pi amhākam 5 bhayañ na vijjati ti. Ayam nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. ¹"Sabbam satasahassāni chattiñsa parimandalam dasa[ñ]^b c' eva sahassāni addhuḍḍhāni satāni cā" ti aṭṭhakathā-pāṭho. Ettha yasmā saddato samānavibhatti-liṅga-vacanānam padānam, asamānavibhatti-liṅga-vacanānam vä atthato pana 10 samānānam, düre thitānam pi ekasambandho hoti, itaresam samipe thitānam pi na hoti, tasmā sabban t' idam parimandalañ t' iminā sambandhitabbam, chattiñsa ti idam pana satasa-hassāni t' iminā sambandhitabbam. Ayam nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. ²"Duve satasahassāni cattāri na-15 hutāni ca ettakam bahalattena samkhātāyam vasundharā" ti aṭṭhakathāpāṭho. Ettha duve ti visesanam · satasahassāni ti visesitabbam, tathā cattāri ti visesanam · nahutāni ti visesi-tabbam, tathā hi "satasahassāni · nahutāni ca" ti imāni "duve · cattāri" ti imehi visesitabbattā 'dvisatasahassam catuna~~utan~~^c 20 ti atthappakāsanāni bhavanti. Evam sante pi duve icc ädinam samkhäsaddānam satasahassāni ti ädihi samkhäsaddehi samā-nādhikarañatā pubbācariyehi na vuttā; yasmā pana, yathā ³"duve puthujjanā vuttā; 'satasahassam bhikkhū" ti ädisu samānādhikarañatā labbhati dabbavācakattā visesitabbapadānam, 25 na tathā ⁴"duve satasahassāni" ti ädisu · adabbavācakattā visesitabbapadānam, tasmā idisesu thānesu samānādhikarañatā na icchitabbā · yuttiyā abhāvato^c. || Yadi evam, "kusala rūpañ cakkhumā" ti ädinam viya imesam aññamaññasambandharahitatā siyā ti. Na · visesana-visesitabbabhāvena gahitattā. 30 || Yajj evam, samānādhikarañabhbāvo laddhabbo. | Na · niyā-mābhāvato; ekantena hi guṇa-guṇinam yeva visesana^d-visesi-tabbānam samānādhikarañabhbāvo, na itaresam visesana-visesi-tabbatte pi. Tattha ettakan ti pamāṇavacanam, bahalattenā ti visesane tatiyā; ubhayena imam attham dasseti: ayam va-

¹ Vm 205²³⁻²⁴, As 298¹⁻², Sp I 119⁴⁻⁵. ² Vm 205²⁰⁻²⁷ (Pj II 442²²) As 298⁴⁻⁵, Sp I 119⁵⁻⁷. ³ Sv I 59⁷ Mp I 62²³. ⁴ cf. Ja I 34¹⁸.

^a (Bm ad. va). ^b cf. 308¹. ^c Beⁿs yuttiabhbāvato. ^d (Be om).

sundharā bahalattena yojanānam duve satasahassāni cattāri nahutāni ca ettakam samkhātā ti. *Ettakan* ti padassa ca *duve satasahassāni cattāri nahutāni cā* ti imehi vā *vasundharā* ti iminā vā samānādhikaraṇatā na icchitabbā; *ettakan* ti hi ¹bhāvanapūmsakam, yam saddasatthe "kiriyāvisesanan" ti vadanti, 5 tassa 'ettakena pamāñena' icc ev' attho. Api ca *duve satasahassāni cattāri nahutāni cā* ti imesam pi *vasundharā* ti iminā samānādhikaraṇatā na icchitabbā ²"bhikkhūnam satan" ti ettha *satasaddassa* viya samkhāvacanamattā, tathā hi "ettakan" ti vuttam; *samkhātā* ti pana *ayan* ti ca imesam *vasundharā* 10 ti iminā samānādhikaraṇatā labbhati. Sabbo p' āyam nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. ³"Das' ettha rājiyo setā dassaniyā^a manoramā, cha piñgalā pannarasa^b, haliddābhā^c catuddasā" ti pāli. Ettha cha piñgalā pannarasā ti cha ca pannarasa cā ti ekavisati piñgalā rājiyo ti attho gahetabbo. 15 Tathā ⁴"puttā pi tassa bahavo ekanāmā ti me sutam asiti dasa eko ca Indanāmā mahabbalā" ti pāli. Ettha pana 'ekana-vuti' ti vattabbe "asiti dasa eko cā" ti vuttam, vicitrasadda-racanām hi pāvacanam. Ayam nayo aññesu pi idisesu thānesu netabbo. ⁵"Timsa me purisanāvutyo sabbe 'v' ekekaniccitā^d 20 yesam samam na passāmi kevalam mah' imam caran" ti pāli. Ettha purisānam timsa sahassāni navuti ca satāni timsa nāvutyo ti vuccanti; imasmim pana thāne 'timisasaddato sahassā-saddassa navutisaddato ca *satasaddassa* lopam katvā "timsa nāvutyo" ti vuttan' ti na gahetabbam, evam hi gahaṇe sati 25 yattha katthaci pi edisi saddaracanā kātabbā siyā, katāya ca edisaya saddaracanāya athāvagamo vinā upadesena suṇantā-nam na siyā; tasmā n' evam gahetabbam, evam pana gahetabbam: *timsa nāvutyo* ti idam lokasamketarūlhām vacanam, samketarūlhassa pana vacanass' attho yasmā gahitapubbasam- 30 ketehi sutvā ñayate na upadesato, tasmā Brahmadattena raññā vuttakāle pi satthārā tam katham āharityā vuttakāle pi sabbe manussā vinā pi upadesena vacanathām jānanti ti gahetabbam.

¹ ns cit. et Spk-t [ad S I 112? cf. Pj I 116²⁴]: bhāvanapūmsakan ti bhāvajotakam napūmsakavacanam, et Mañidipa: bhāvam anugatam napūmsakam bhāvanapūmsakam. ²***. ³ J VI 279¹⁴⁻¹⁵ (Ja). ⁴ D III 197²⁻¹² (Sv). ⁵ J VI 449²⁻⁵ (Ja).

^a J: dasa nīla. ^b Bm pannarasa (= Jt). ^c Bm haliddā (o: halidda ca cat^o = J). ^d (-niccita = rve³ kok, ns); J: ^onicchitā.

Tiṁsa[ñ]^a c'eva sahassāni navuti ca satāni tu
"tiṁsa nāvutiyo" nāma vuttā Ummaggajātakē. 6
Yasma pāvacane santi nayā c' eva acintiyā
vohārā ca sugūlhatthā dayāpannena desitā, 7
5 tasmā sāṭṭhakathe dhiro gambhire jinabhāsīte
upadesam sadā gaṇhe garuṇ sammā upaṭṭhaham. 8
Garūpadesahino hi atthasāraṇ na vindati,
atthasāravihino so saddhammā parihāyati; 9
garūpadesalābhī ca atthasārasamāyuto
10 saddhammam paripālento saddhammasmā na hāyati. 10
Saddhammatthāya me tasmā Saṁkhāmālā^b pi bhāsīta
sappayogā yathāyogam sah'-ev'-atthavinicchayā. 11

Iti navaṅge sāṭṭhakathe piṭakattaye vyappathagatisu viñ-
ñūnam kosallatthāya kate saddanitippakaraṇe savinicchayo
15 saṁkhānāmānam nāmikapadamālāvibhāgo nāma terasamo^c
paricchedo.

XIV.

¹ Bhūdhātu tāya nippannarūpañ cā ti idam dvayaṁ
katvā paṭṭhānam amhehi sabbam etam papañcitam. 1
20 Bhavatissa vasā dāni vakkhām' atthattikam varam:
atthuddhāro tumantañ ca tvādiyantam tikam idha. 2
Tasmā tāva bhūdhātuto pavattassa bhūtasaddassa atthud-
dhāro niyate:
khandha-sattāmanusse vijjamāne ca dhātuyam
25 klināsave rukkhādimhi bhūtasaddo pavattati; 3
upade cā pi viñneyyo bhūtasaddo vibhāvinā,
vipule sopasaggo 'yam hi lane vidhame pi ca
parājaye vediyane nāme pākaṭatāya ca. 4

Vuttam h' etam: ²"bhūtasaddo pañcakkhandhāmanussa-dhātu-
30 vijjamāna-klināsava-satta-rukkhādisu dissati, ³"bhūtam idan ti
bhikkhave samanupassathā"^d ti ādisu hi ayaṁ pañcakkhandhesu
dissati, ⁴"yānidha bhūtāni samāgatāni" ti ettha amanusse,

¹ (1st, 3rd). ² 308²⁹—309² < Ps I 31²⁵—32², cf. Pj I 165²³—166² (*supra* 65²).

³ cf. M I 260⁷ (*vide et* Pañj I 159¹⁰). ⁴ Khp VI 1a.

^a cf. 306⁷. ^b CeBems saṁkhāmāla. ^c Bm dvādasamo. ^d M: pas-
satha (: Pj I 166¹, cf. S II 48²; Ja IV 267¹).

"cattāro kho bhikkhu mahābhūtā hetū" ti ettha dhātusu,
 "bhūtasmiṃ pācittiyān" ti ādisu vijjamāne, ³"yo ca kālaghaso
 bhūto" ti ettha khīṇāsave, ⁴"sabbe va nikhipissanti bhūtā
 loke samussayan" ti ettha satte, ⁵"bhūtagāmapātavyatāyā"
 ti ettha rukkhādisū" ti. 5

"Mūlapariyāyasuttaṭṭhakathāya vacanam idam,
 tīkāyam ādisaddena uppādādini gayhare. 5

Vuttam h' etam: ⁷"jātam bhūtam saṃkhatan" ti ādisu *bhūta-*
saddo uppāde dissati. Saupasaggo pana ⁸"pabhūtam^a ariyo
 pakaroti puññan" ti ādisu vipule, ⁹"yebhuyyena bhikkhūnam ¹⁰
 paribhūtarūpo" ti ādisu hiḍane, ¹⁰"Sambhūto sañavāsi" ti ādisu
 paññattiyyam, ¹¹"abhibhūto Māro vijito saṅgāmo" ti ādisu vidha-
 mane, ¹²"parabhūtarūpo kho ayam acelo Pāṭikaputto"^b ti ādisu
 parajaye, ¹³"anubhūtam sukhadukkhan" ti ādisu vediyane,
¹⁴"vibhūtam paññāyā" ti pākaṭikaraṇe dissati. Te sabbe ¹⁵"ruk- 15
 khādisū" ti ādisaddena saṅgahitā ti daṭṭhabbā ti.

Idāni *tumantapadāni* vuccante:

Bhavitum ubbhavitum samubbhavitum^c pabhavitum parā-
bhavitum atibhavitum sambhavitum^d vibhavitum, bhotum
sambhotum vibhotum, pālubhavitum pālubbhavitum vā 20
pālubhotum imāni akammakāni tumantapadāni.

Paribhotum paribhavitum abhibhotum abhibhavitum adhi-
bhotum adhibhavitum atibhotum atibhavitum anubhotum
anubhavitum samanubhotum samanubhavitum abhisam-
bhotum abhisambhavitum imāni sakammakāni tumantapa- 25
dāni. Sabbān' etāni suddhakattari bhavanti.

Bhāvelum pabhāvetum sambhāvetum vibhāvetum paribhā-
vetum icc evamādini hetukattari *tumantapadāni*. Sabbānī
 pi hetukattari *tumantapadāni* sakammakāni yeva bhavanti.

Uddeso 'yam. Tatra samanatthapadesu ekam ev' ādipa- 30
 dam gahetvā niddeso kātabbo. Bhavitun ti hotum vijjituṃ
 paññayituṃ sarupam labhituṃ; ettha vuttanayānusārena sesā-
 nam pi *tumantānam* niddeso vitthāretabbo. Sabbānī *tumanta-*

¹ S III 101³². ² Vin IV 25³². ³ J II 260³¹. ⁴ D II 157³. ⁵ Vin IV
 34³³ (ns cit. Kkh). ⁶ vide 308 n. 2. ⁷ D II 118³⁰. ⁸ It 21³¹ = A IV 151³.
⁹ cf. Ud 76³⁵. ¹⁰ Vin II 298³⁹. ¹¹ Ud 33³¹. ¹² cf. D III 23³³ (et ib. 19³⁵ 26³⁷).
¹³ ***. ¹⁴ cf. Nidd I 50³⁹. ¹⁵ (308³⁹).

^a Bm bahutam. ^b Bm Padhika^o, Bens Pathika^o. ^c Bm om. ^d ns om.

padāni catutthiyatthe vattanti, ¹"tvām mama cittam aññaya
nettama yācītum āgato" ti ettha viya; yācītun ti yācanat-
thāyā ti attho. Tasmā bhavitun ti adinam pi bhavanatthāyā
ti vā bhavanatthan ti vā bhavanāyā ti vā ādinā attho gahe-
5 tabbo. Api ca ²"nekkhammam daṭṭhu^a khemato" ti ettha
daṭṭhūn ti padassa disvā ti atthadassanato yathārahām *tum-*
antāni tvāsaddantapadatthavasena pi gahetabbāni, etāni^b ca
nipātapedesu saṅgahām gacchanti. Vuttam hi Niruttipiṭake
Nipātadaparicchede ³"tum iti catutthiyā" ti; atrāyam attho:
10 *tum* iti etadanto nipāto catutthiya atthe vattati ti. *Tumanta-*
kathā samattā.

Idāni *tvādiyatapadāni* vuccante:

Bhavitvā bhavitvāna bhavitūna bhaviya bhaviyāna · ubbhavi-
vitvā ubbhavitvāna ubbhavitūna ubbhaviya^c · ubbhaviyāna,
15 *esa nayo samubbhavitvā parabhavitvā sambhavitvā vibhavitvā*
(pātubhavitvā) pātubhavitvā ti etthā pi. Imāni akammakāni
^dussukkanatthāni *tvādiyatapadāni*.

Bhutvā bhutvāna · paribhavitvā paribhavitvāna paribhavi-
tūna paribhaviya^c paribhaviyāna paribhuyya · abhibhavitvā
20 *abhibhavitvāna abhibhavitūna abhibhaviya abhibhaviyāna*
abhibhuyya, esa nayo adhibhavitvā atibhavitvā auubha-
vitvā ti etthā pi. Idam c' ettha nidassanam: ^e"tam avoca
rājā anubhaviyāna tam pi eyyāsi khippam aham api pūjam
ka[ri]ssan"^f ti — *anubhutvā anubhutvāna · adhibhotvā adhibho-*
25 *tvāna.* ^g"Saṭṭhi kappasahassāni devaloke ramissati aññe deve
adhibhotvā issaram^h kārayissati" ti idam ettha pāṭinidassanam.
Imāni sakammakāni ussukkanatthāni *tvādiyatapadāni*. Imāni
cattāri suddhakattari yeva bhavanti.

Bhāvetvā bhāvetvāna · pabhāvetvā^c pabhāvetvāna^c · sam-
30 *bhāvetvā sambhāvetvāna · vibhāvetvā vibhāvetvāna · pari-*
bhāvetvā paribhāvetvāna iec evamādini sakammakāni
ussukkanatthāni *tvādiyatapadāni* hetukattari yeva bhavanti.

¹ Cp I 8: 11cd. ² Sn 424b. ³ cf. Rūp Ce 89¹⁶ (Sd Ce 784²⁷). ⁴ (ns cit.
Sd § 1202). ⁵ = nok kriyā kui nai¹ khrañ² anak rhi, ns, cit.: ussukkanam
uttarakriyapekkhanam|Rūpasiddhiṭṭka||(Sd Ce 792²³⁻²⁵). ⁶ Pv 242ab, ⁷ Ap 324¹³⁻¹⁴.

⁸ Bm daṭṭhum (ns: daṭṭhum nhuik chan³ kroñ⁴ niggahit kye). ⁹ Bm
etāni > tāni. ¹⁰ Bm om. ¹¹ CeBem karissan; ns kassan (metr.: ~ - ~ - ~ - ~ -); ns cit. Sd § 1037. ¹² ita CeBemns (= Ap cod. G); Ap: issaram.

Uddeso 'yam. Tatra samānatthapadesu ekam ev' ādi-padam gahevatvā niddeso kātabbo. Bhavitvā ti hutvā paññāyitvā sarūpam labhītvā; evam 'vuttanayānusārena sesānam pi tvādiyatapadānam niddeso vitthāretabbo. Ayam pana vi-seso: bhutvā ti 'sampatti anubhutvā' ti sakammakavasena 5 attho gaheatabbo, *bhutvā anubhutvā* ti imesañ hi samānatthatam saddhammavidū icchanti. Atr' idam vuccati:

bhutvā bhutvāna icc ete "anubhutvā" t' imassa hi
attham sūcenti, "hutvā" ti padassa pana n' eva te. 6
|| Keci *bhutvā* ti dighattam tassa icchanti sāsane. 10
Dighatā rassatā c' eva dvayam p' etam padissati;
saddasatthe ca *bhutvā* ti dighattasahitañ padam
"bhavitvā" ti padass' attham dipeti, na tu sāsane; 7
hutvā iti padam yeva dipeti jinasāsane
"bhavitvā" ti padass' attham, n' atthi aññattha tam padam^a. 9 15
Icc evam^b savisesan tu vacanam sāradassina^c
sāsane saddasatthe ca viññunā pekkhitabbakam^d. 10

Evam usukkanatthe pavattāni *tvādiyatapadāni* pi niddiñthāni.
Sabbān' etani avibhattikāni ti gaheabbani. Niruttipiñtake hi
Nipātāparicchede^e avibhattikāni katvā *tvādiyatapadāni* vut- 20
tāni. Saddasatthavidūnam^f pana mate pañhamādivibhattivasena
savibhattikāni bhavanti.

Imasmīñ ca pana *tvādiyatādhikāre* idañ c' upalakkhitab-
bam. ^g*Bhutvā gacchatī*, *bhutvā gato*, *bhutvā gamissati*, *kasitvā
vapati*; ^h"ummaggā nikhamitvāna Vedeho nāvam āruhi; ⁱ*bhu-* 25
tvāna bhikkhu bhikkhassu" icc ādi samānakattukānam dhātūnam
^j"pubbakāle *tvādisaddappayogā*". *Bhutvā gacchatī* ti ettha
hi *bhutvā* ti idam pubbakālakiriyādipakam padam, *gacchatī* ti
idam pana uttarakālakiriyādipakam, samānakattukāni c' etāni
padāni ' ekakattukānam kiriyānam väcakattā; tathā h' ettha 30
yo gamanakiriyāya kattā, so eva bhuñjanakiriyāya kattubhūto
datthabbo. Ayam nayo aññatrā pi idisesu thānesu netabbo.
^k"Andhakāram nihantvāna^h udito 'yam divākaro ^lvannam

¹ (cf. 309³⁰). ² 311²⁴—313¹⁰, cf. Vm-mhṭ Be 641¹—642¹. ³ J VI 445¹⁹.
⁴ S I 8²⁰. ⁵ vide 312¹⁵ (313⁶ sqq). ⁶ *** (Sd § 1151). ⁷ = achañ³ kye³ ju³ kui, ns.

^a Bm aññatthakam. ^b CeBm enap. ^c (Bm vacanassāradassino). ^d (Bm
capakkhitabbam). ^e ita CeBemns; cf. 310⁹. ^f (Be saddatthavidūnam). ^g Bm
oppayogo (312², 16, 25). ^h Bm nihantvāna (312 n. a).

paññāvabhāsehi obhāsetvā samuggato" icc ādī pana samānakattukānam samānakāle *tvādisaddappayogā*. Ettha hi *nihantvānā^a* ti padam samānakālakiriyādipakaṁ padam, *udito* ti idam pana 'uttarakālakiriyādipakam padan' ti na vattabbam · 5 samānakālakiriyāya idhādhippetattā; tasmā yeva samānakālakiriyādipakaṁ padan ti gahetabbam. Ayam nayo aññatā pi idisesu thānesu netabbo. || Keci pana ¹*mukham vya[pā]daya passati, akkhīni^b parivattelvā^c passati* ti udāharanti; apare *nisajja adhite, thatvā katheti* ti. | Tattha vyādāna-parivattanuttarakālo^d 10 vyādānūpasamalakkhaṇam^e passanakiriyāya lakkhiyati; "nisajja adhite, thatvā katheti" ti ca samānakālatāya pi 'ajjhena-katha-nehi pubbe pi nisajja-thānāni honti' ti sakkā pubbuttarakālatā sambhāvetum, — tasmā purimāni yeva udāharaṇāni yuttāni, udayasamakālam eva hi tannivattanīyanivattanan ti. ²*Dvāram āvaritvā pavisati* icc ādi samānakattukānam aparakāle *tvādisaddappayogo*. Yasmā pan' ettha pavisanakiriyā purimā, īvaraṇakiriyā pana pacchimā, tasmā *āvaritvā* ti idam aparakālakiriyādipakaṁ padan ti veditabbam, *pavisati* ti idam pana pubbakālakiriyādipakaṁ padan ti. Ayam nayo aññatā pi 20 idisesu thānesu netabbo. || Apare ³*dhan ti kacca^f patito danḍo* ti udāharanti. | Abhighāta-bhūtasamāyoge pana abhighātaja-saddassa samānakālatā ettha labbhati ti idhā pi purimāni yeva udāharaṇāni yuttāni ti.

"Pisācam disvā c' assa bhayaṁ hoti; ⁵paññāya c' assa 25 disvā āsavā parikkhiṇā" icc ādi asamāne kattari payogo. Ettha hi pisācam disvā purisassa bhayaṁ hoti, paññāya disvā assa puggalassa āsavā parikkhiṇā, evam samānakattukatā dhātūnam na labbhati · dassanakiriyāya purisesu pavattanato bhavanā-dikiriyāya ca bhayādisu pavattanato ti datṭhabbam. Ayam 30 nayo aññatā pi idisesu thānesu netabbo. Idam pi pan' ettha upalakkhitabbam. ⁶*Appatvā nadīm pabbato, atikkamma pabba-*

¹ ns cit: mukham vya[pā]daya sayati | Visuddhimaggatikā || (Vm-mh^t Be 641^t); Pāṇ III 4: 21 vārt. 5. ² (§ 1152). ³ (§ 1155). ⁴ ***. ⁵ M I 477^{tt} (Sd § 1153). ⁶ Rūp 624 (Sd § 1154).

^a Bm nihantāna. ^b CēBemns akkhim. ^c Bemns parivattitvā. ^d Bm tattha nuttarakālo; CēBemns tattha vyāpādanaparivattanuttarakālo. ^e CēBemns vyāpādūpasamalakkhaṇam. ^f ita CēBemns (= dhuin³ hū rve¹); cf. Vibha 476¹⁸.

tam nadi icc ādi parāparayogo; ¹ *siham disvā bhayam hoti*,
ghalam pivitvā balam jāyate, dhanā ti katvā danḍo patito icc
ādi lakkhaṇa-hetuādippayogo; ² *nhatvā gamanam, bhutvā sayanam*, ³ "upādāya rūpam" icc ādi vyattayena saddasiddhippayogo ti.

Icc evam sabbathā pi samānakattukānam dhātūnam pubbakāle *tvādisaddappayogo*, samānakattukānam samānakāle *tvādisaddappayogo*, samānakattukānam parakāle *tvādisaddappayogo*, asamanakattukānam *tvādisaddappayogo*, parāparayogo, lakkhaṇa-hetuādippayogo, vyattayena saddasiddhippayogo ti 10 sattadhā *tvādiyantānam* padānam payogo veditabbo.

| Yadi evam, kasmā Kaccāyane^b ⁴"pubbakālekakattukānam tūna tvā vā" ti pubbakāle yeva ekakattukaggahaṇam katan ti. | Yebhuyyena *tvādiyantānam* padānam purimakāla-kiriyādipanato; Kaccāyane hi yebhuyyena pavattīm sandhāya ¹⁵ ⁴"pubbakālekakattukānan" ti vuttam. Yasmā pana ⁵"iti katvā" ti ādinām padānam hetuathavasena pi pubbacariyehi attho samvaṇṇito, tasmā *bhavitvāadinām bhūdhātumayānam* *tvādi-saddāntānam* padānam aññesañ ca *pacitvā* ti ādinām yathā-payogam 'bhavanahetu, pacanahetū' ti ādinā hetuathho pi ²⁰ gahetabbo. Atr' idamp vuccati:

hetutthe pi yato honti saddā ussukkanatthakā,
tasmā hetuvasenā pi vadeyy' atthām vicakkhaṇo. 11

Iti-katvā ti saddassa atthasamvaṇṇanāsu hi
⁵"iti karaṇahetū" ^c ti attho dhirehi gayhati. 12 25

⁶"Gacchāmi" dāni nibbānam yattha gantvā na socati"
iti pāṭhe pi hetuttho gayhate pubbaviññuhi, 13

⁶"asmim" nibbāne gamanahetū" ti hi kathiyyate
hetutth', evam yathayogam aññatrā pi ayan nayo. 14

Evam *bhūtasaddassa* atthuddhāro ca *tumantapadañ* ca *tvā-* 30 *diyantapadañ* cā ti atthattikām vibhattam.

Yo imam atthatikām suvibhattam
kaṇṇarasāyanam^d ägamikānam

¹(§ 1155). ²(§ 1156). ³Dhs § 584 (As 300²⁰). ⁴Kc 566. ⁵***. ⁶Th 138ed et Tha (Ce 257²⁴: yasmiñ nibbāne gamanahetu sabbaso sokahetūnam abhavato na socati).

^a ita CeBemns (312 n. f.). ^bBm Kaccāyanena. ^c(Ce kāraṇa-). ^dTh: gacchāma. ^eleg. yasmin (cf. n. 6). ^f(Bemns kaṇṇarasāñayam).

dhārayate, sa^a bhave gatakamkho
pāvacanamhi gate sukhumatthe.

15

Iti navaṅge sāṭṭhakathē piṭakattaye vyappathagatisu viñ-
ñūnam kosallatthāya kate saddanitippakaraṇe atthattikavibhāgo
5 nāma cuddasamo^b paricchedo.

Evam nānappakārato bhūdhātūrūpāni^c dassisānī.

^a Bm pha [ɔ: (i)dha?]. ^b Bm terasamo. ^c ns: bhūdhātūrūpāni | tui^t
kui || dassisānī | kun pri || Ratanāpūrapurāssa (nsP: opūrassa metr.) esanne
sihasīsaye | Sōṇacetiyaṁuddhamhi Mahāvihāramaramake || | Catutthapurākā-
rissa deviy^t aggamaheśiya || Mahājeyyabhūnubhave mahiṭṭhakālaye kate || |
Kelasakūṭasānkāse Maṇigubā (nsP "gūbā metr.) va gabbarē || nānāratana-paj-
jote nekapāśādavārite || | vasatā mahātherēna katāyām Saddanitīyā || nissayo
Padamālāya bahūm bahūhi yaciya || | Mahaṇṇavām yathĀnando | khobhento
va [cf. Sās 74^a-^b] vijambhanām || tath' eva sāṭṭhakatham pi kāmām katāya
nissayo || | Vacchāno Jāṇusōṇissa tādiso vā ti sakkuṇe | tathā pi nayam adāya
saṅkhepēna mayā ruto || | sahassasatananavuticatutthe Māg(h)asīriye | kālapak-
khamhi dasame n' atthag' enamhi candahe || | Yathā ca niṭṭhitō eso nibbhayo
nirupaddavo | evam sabbe(!) pāja khemām pappontam nirupaddavan tī || |
Ratanāpūrapūrāssa | Ratanāpūra-Āñ^ava ne prañ to^t kri^t eñ^t | esanne | arhe^t
mrok thoñ^t arap nhuik [ɔ: aiśāne] || siha-si-saye | kesarā khra señ^t mañ^t eñ^t
u^t khoñ^t pru rā phrac so [ɔ: simha-śrī-say(an)e] | Sōṇa^o | . . . | Maha^o | Ma-
hāvihāra-Abhayagiri arām (nsP: arap) nhuik || Catuttha^o | Ratanāpūra-Āñ^ava
prañ kri^t kui le^t krim mrok tañ^t thoñ^t pru prañ bhan (nsP: can ci pro bhan)
rañ^t to^t mū so sāsanadāyakā mahādhammarāja tarā^t mañ^t mrat eñ^t | agga^o
. . . | deviyā | Siripavarati-lokamahārajindā Ratanādevī mi bhura^t sañ^t | kate |
pru ap so | Kelasa^o | . . . | Mahājeyya^o | Mahā-oh-mre-bhum-cāpi [bhū-(a)nū-
bhava ɔ: bhū-bhuja] amañ^t rhi so | mahiṭṭhakālaye | . . . | vasatā | . . . | ma-
hātherēna | Cakkindābhisisrādhammadhaja-mahādhammarājādhirājaguru ma-
hātherē sañ^t | bahūhi | . . . | ayām nissayo | . . . | kato | pru ap pri || | Ānando yujāna
ta thoñ^t rhi so [Ja V 462¹⁷!] Ānanda nā^t mañ^t sañ^t | mahāṇṇavām | . . . | kho-
bhento | . . . | vijambhanām | . . . | karoti iva | . . . | tath' eva | . . . | sāṭṭhaka-
tham pi | . . . | khobhento | . . . | vijambhanām vijambhanena | . . . | Agga-
vamsācariyena | . . . | katāya (nsP: kāta) | pru ap so Saddaniti kyam^t eñ^t |
nhuik | nissayo | nisya kui | tādiso va nhuik cap | | Vacchāno | . . . | Jāṇusō-
ṇissa | . . . | Bhagavato | . . . | paññāveyyattiyan | . . . | tādiso va | . . . | jāni-
tum | . . . | sakkuṇe | . . . | iti | sui^t | vyākaroti yathā | . . . | tath' eva | . . . |
tādiso tādisen' eva | . . . | Aggavamsa-charā kai^t sui^t paññā rhi so sū sañ^t sa-
lhyāñ^t | kātum | . . . | kāmām | cañ cac | sakkuṇe | . . . | tathā pi | . . . |
ruto | chui ap so nisya sañ^t | sahassasatananavuticatutthe | . . . | Māghasīriye (nsP:
Maga^o) | nat to^t la | kālapakkhāmhi dasame | . . . | candahe | ta nañ^t la ne^t
enamhi ne mañ^t sañ^t | n' atthage | attha toñ^t sui^t ma rok mhī (nsP: mi)
niṭṭhitō | . . . | candassa . . . [Sd § 532] min^t lattam^t so sut kui 'candassa
candaro gāṭhāyām' hu vebhan rve^t "candare" lañ^t hū ra eñ^t | | Eso nissayo
. . . | . . . | iti parisamāpanam | . . . | datṭhabbam | mhat ap eñ^t | .

2 ²⁰	<i>lire: bhū</i>	224 n. a <i>lire:</i> ns ñāñam
5 ¹	> niddisissāma.	236 ⁸ > ādi ca
91 ¹⁶	> daṭṭhabbam̄,	248 n. a > cf. 9 ²⁰ 19 ³³ ...
91 ¹⁷	> āman-	250 ¹ > valañjam
91 ¹⁸	> <i>bho</i>	257 ²⁸ > nhāpito;
113 ²²	> <i>mano-</i>	257 ²⁹ > <i>Suvatthi, suvat-</i>
113 ²³	> <i>āpa-</i>	<i>thim,</i>
128 ⁵	> dissati, 'ko	271 ²⁴ > ādinā vattabbam̄
150 n. 4 [*]	> saddādhiko atthā- dhiko	273 ¹³ > yesānam̄,
152 ¹²	> Ānando	276 n. a > āsam̄
158 n. d	> C ^e <i>om.</i> (158 ¹⁵).	
158 n. f	> C ^e bandhānuban- dham̄	
170 ⁹	> evamādipayoga ...	
208 n. 2	<i>supprimer:</i> 215 ²⁴ ;	

Les points manquent:
 122⁶: *purisanayena*; 184⁴: *adhi-
pati*; 200 n. a: *sic*; 228¹² *lut-
tanikārena*; 250²⁴ *cittavo-
hāro, etc.*



✓





"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY
GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI

Please help us to keep the book
clean and moving.
